

Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114660749>



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-13
Saturday, 31 March 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 31 mars 2012

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Brenmar Transit Inc. 45543-B
Box 913, 96 Webb St., Harriston, ON N0G 1Z0

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Counties of Wellington, Dufferin, Bruce, Grey, Huron, Perth, Elgin and Oxford.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

FELIX D'MELLO
Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-31	
ADA COMMODITIES, INC.	002082551
ALEXANDER GLEIZER INC.	002054181
ANDERSON COMMERCIAL REALTY INC.	001576163
AUCTION GURUZ INC.	002082073
AXIOM PRINT & GRAPHIC DESIGN INC.	001191776
B-SEEN DESIGN GROUP INC.	001091036
BRENWAY TELEMARTETING INC.	000708153

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BRUZACH CORPORATION	001574967
BYTE CORP INC.	001117413
CAFFEINE STUDIO INC.	002100342
CANADA IMPEX CO. LTD.	001032134
CAR-NET CANADA INC.	001320916
CASTLEMORE AIR SYSTEMS LTD.	002086049
CGK AUTO COLLISION INC.	001638390
CHURCH FINE FOODS INC.	001006328
CITY WIRELESS INC.	001602657
D N G TRUCK & TRAILOR REPAIR INC.	000893155
DARDANELLES HOLDINGS LIMITED	000546632
DATAPRO COMPUTERS INC.	001235382
DAVE'S DINER LTD.	001711782
DEL-MAR FOOD SERVICES LIMITED	000278419
DELPHINUS AUTO INC.	001538389
DOLCOM DEVELOPMENTS INC.	002084583
DTHREE INC.	002077250
ECO ACOR TRAVEL SERVICES INC.	001045177
FAITH & GLORY TATTOO CO. INC.	002083360
FOOTPATH PRODUCTIONS INC.	001684198
FRAMEWORKS CUSTOM BUILDERS INC.	002069560
GOLDEN TUREEN INCORPORATED	000477491
GROW PROPERTY MAINTENANCE INC.	002086397
GYPSY (QUEEN) INC.	001144142
HANEN CORPORATION	001671067
HESSLS CONSULTING LTD.	001621320
IMAGE STREAM INTERNATIONAL INC.	000987954
INDUSTRIAL PROCESS INNOVATIONS INC.	001293074
INNISFREE BED & BREAKFAST LTD.	001337288
JIL OUTGROWTH INC.	001228054
JMR MAINTENANCE INC.	002088945
JRB DESIGN-BUILD GP-UOC LTD.	002033800
KRYPTON ENTERTAINMENT CORPORATION	001434446
L.M.W.J. CONSTRUCTION CO. LTD.	001336946
LEARNTTEAM INC.	001054040
LES RESIDENCES ALEXANDRE TACHE (HULL) INC.	000652724
LOYENS CONTRACTING INC.	001123508
M J R SERVICES INC.	002068602
MAIKE STAHMER INTERIOR DESIGN LIMITED	000294100
MCRAE MOTORS INC.	000996993
MEASUREDMARKETS INC.	001234489
MILLENIUM PAPER CONVERTERS INC.	001286622
MISSISSAUGA VACUUM METALIZING LIMITED	001103655
MITRONICS CORPORATION	000586101
MJ HOLDINGS INC.	001367307
NEELHOLM INVESTMENTS LTD.	001300016
OAKRIDGE FINE HOMES INC.	001645421
ORGANIC RESOURCE TECHNOLOGIES INTERNATIONAL INC.	001247450
ORIGIN STRATEGY INC.	000810601
OUTDOOR EXCITEMENT LTD.	001298123
P. T. CONNOLLY TRUCKING INC.	001654018
PLAINS ROAD VARIETY LIMITED	000214788
PLASTICS PROCESSING SOLUTIONS INC.	001314624
POP N' JUICE INC.	001487980
PROFESSIONAL HOME GAS SERVICES LTD.	001588548
PUNKINFAIR INC.	001364923
RAY'S IRON HORSE OF ONTARIO INC.	002113933
REGAL ALUMINUM SYSTEMS INC.	002031312
RESORT MANAGEMENT SYSTEMS INC.	001022176
RNA GROUP LIMITED	001537175
S & N TRANSPORTATION SERVICES INC.	001545333
SHOREWAY ENTERPRISES INC.	001658227
SIERRA CONSULTING GROUP CORPORATION	001596130
SMITHYMAN GROUP INCORPORATED	002100765
SOPRANOS PIZZA (HAZELDEAN) INC.	001577877

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SOUND MASTER DISC JOCKEY SERVICE INC.	000981665
TERALEX INC.	001344805
THE CORNER PUB OF CORNWALL INC.	001650306
THE HOME OF THE THREE LITTLE PIGS INC.	000423136
TRUE INTERACTIVE ENTERTAINMENT LIMITED	002081299
URBAN PULSE LASER CLINIC INC.	001685302
WUJ ENTERPRISES INC.	001349755
WYLDEWOOD CATERING INC.	001436885
XEELOGS INTERNATIONAL INC.	001556312
ZAP'S AUTO GLASS LTD.	000539858
1013605 ONTARIO INC.	001013605
1020116 ONTARIO INC.	001020116
1091156 ONTARIO INC.	001091156
1112277 ONTARIO LTD.	001112277
1113656 ONTARIO INC.	001113656
1138580 ONTARIO INC.	001138580
1154120 ONTARIO INC.	001154120
1230296 ONTARIO INC.	001230296
1242570 ONTARIO INC.	001242570
1284376 ONTARIO INC.	001284376
1370254 ONTARIO INC.	001370254
1379517 ONTARIO INC.	001379517
1386830 ONTARIO INC.	001386830
1388642 ONTARIO LIMITED	001388642
1399566 ONTARIO INC.	001399566
1408416 ONTARIO INC.	001408416
1453229 ONTARIO LIMITED	001453229
1471337 ONTARIO INC.	001471337
1471650 ONTARIO INC.	001471650
1525924 ONTARIO INC.	001525924
1556945 ONTARIO INC.	001556945
1571731 ONTARIO INC.	001571731
1589314 ONTARIO LIMITED	001589314
1626760 ONTARIO INC.	001626760
1630643 ONTARIO INC.	001630643
1639226 ONTARIO INC.	001639226
1667026 ONTARIO INC.	001667026
2003251 ONTARIO INC.	002003251
2016908 ONTARIO INC.	002016908
2074163 ONTARIO INC.	002074163
2094308 ONTARIO INC.	002094308
2094633 ONTARIO LIMITED	002094633
21, COMMUNICATION ARTS CONSORTIUM INC	000901303
685010 ONTARIO LIMITED	000685010
821233 ONTARIO INC.	000821233
874908 ONTARIO LIMITED	000874908
942284 ONTARIO INC.	000942284
996809 ONTARIO INC.	000996809

(145-G125)

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de constitution
(Non-observation de la Loi sur
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2012-03-05

ACTION AUCTIONEERING INC.	000912653
AFFORDABLE AUTOMOTIVE REPAIRS BRAMPTON LTD.	001093664
ALUMIPRIME WINDOWS LIMITED	001043599
APPLIED INNOVATIONS EDUCATIONAL SERVICES LTD.	001217519
ASYLUM PHOTOGRAPHY INC.	001068616
BAY STREET EXEC CORP.	002109249
BESTSELLERS LTD.	000847784
BINCO RESOURCES CORPORATION	001170487
BRASSERIE ROYAN INC.	002030833
CANMINE RESOURCES CORPORATION	001347411
CREIGHTON TAEKWON-DO INC.	000888018
D.C.L. EXPRESS LTD.	001706351
D'ARCY MCGUIRE MUSIC INC.	001689822
DAKOTA CORPORATE MANAGEMENT SERVICES LTD.	002037948
DIBELLA, BELOGUS, LAIRD INC.	001335082
DRAPERY DRAPERY INC.	000854807
E. BELLUZ & SON TILE & MARBLE LTD.	000737109
EAGLE CONTRACTING (2000) INC.	000990033
FARZAD CATERING INC.	001677323
GATHERANT SALES SOLUTIONS INC.	001600953
GOLDEN GATE FUNDS (II) INC.	002092352
GRAND VISTA PROPERTIES LIMITED	000301592
GRANGE ROOFING LTD.	000655936
HURAMA COMPANY LIMITED	000289856
INDER TRUCKING INC.	002070782
IPAYGUARD CORPORATION	002084031
JAMES E. MCLELLAN HOLDINGS INC.	001266295
KING LOUIS MASONRY LTD.	000601968
KUBBIE CONSTRUCTION INC.	001505179
LIMTOR LIMITED	000399918
LUCKINO ALTERNATIVE FURNITURE INC.	001425344
MACRICH HOLDINGS LTD.	001689596
MIAMI SUN TANNING CORPORATION	001670698
MOOLAH INC.	001528586
NASA WINDOWS & DOORS INC.	001134042
NOVTER SOLUTIONS INC.	001654611
NOW & THEN BOOKS INC.	001543425
RAY'S TROPHIES & SPORTS LTD.	000360694
REXDALE GENERAL CONTRACTING LTD.	001691114
ROYAL STEEL BUILDINGS INC.	001199896
S.M.C. TRUCKING INC.	001304826
SISSINGHURST LTD.	000850975

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SIXTY-SIX ON BROCK INC.	001608203
THE CRAFT CORP.	001368117
TOPLUS INC.	001706128
TRADEMARK ENTERTAINMENT NORTH INC.	002039716
TRIPLE SENSATION I PRODUCTIONS INC.	002111504
TUX FINE CARS INC.	001657813
VALA TILE SUPPLY & DRAPERY LIMITED	000429182
VESPA HOLDINGS LIMITED	001275174
WATER 4 ALL INC.	002107893
1014512 ONTARIO INC.	001014512
1016765 ONTARIO LIMITED	001016765
1036047 ONTARIO LTD.	001036047
1074147 ONTARIO INC.	001074147
1078478 ONTARIO INC.	001078478
1083296 ONTARIO INC.	001083296
1096673 ONTARIO INC.	001096673
1106742 ONTARIO INC.	001106742
1107424 ONTARIO LIMITED	001107424
1112671 ONTARIO LIMITED	001112671
1125829 ONTARIO INC.	001125829
1131909 ONTARIO LTD.	001131909
1168032 ONTARIO LIMITED	001168032
1178618 ONTARIO INC.	001178618
1190707 ONTARIO INC.	001190707
1207106 ONTARIO LIMITED	001207106
1209201 ONTARIO INC.	001209201
1230602 ONTARIO INC.	001230602
1249142 ONTARIO INC.	001249142
1264432 ONTARIO INC.	001264432
1266875 ONTARIO LTD.	001266875
1286023 ONTARIO LIMITED	001286023
1288250 ONTARIO INC.	001288250
1304911 ONTARIO INC.	001304911
1307770 ONTARIO INC.	001307770
1314403 ONTARIO LTD.	001314403
1323946 ONTARIO INC.	001323946
1330725 ONTARIO INC.	001330725
1343623 ONTARIO INC.	001343623
1359661 ONTARIO CORPORATION	001359661
1362999 ONTARIO LTD.	001362999
1364772 ONTARIO LIMITED	001364772
1420929 ONTARIO INC.	001420929
1446928 ONTARIO INC.	001446928
1453454 ONTARIO INC.	001453454
1457223 ONTARIO LIMITED	001457223
1477834 ONTARIO INC.	001477834
1524094 ONTARIO INCORPORATED	001524094
1529369 ONTARIO INC.	001529369
1555809 ONTARIO INC.	001555809
1569717 ONTARIO INC.	001569717
1581317 ONTARIO INC.	001581317
1588468 ONTARIO INC.	001588468
1588488 ONTARIO INC.	001588488
1593798 ONTARIO INC.	001593798
1641422 ONTARIO INC.	001641422
1644469 ONTARIO LIMITED	001644469
1667755 ONTARIO INC.	001667755
1677183 ONTARIO LTD.	001677183
1688708 ONTARIO LIMITED	001688708
2015679 ONTARIO INC.	002015679
2125883 ONTARIO LIMITED	002125883
465696 ONTARIO INC.	000465696
515592 ONTARIO INC.	000515592
531892 ONTARIO LTD.	000531892
656076 ONTARIO LIMITED	000656076
826312 ONTARIO LTD.	000826312

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
837760 ONTARIO INC.	000837760
883528 ONTARIO INC.	000883528
891996 ONTARIO LIMITED	000891996
939751 ONTARIO LIMITED	000939751
972104 ONTARIO LIMITED	000972104
980273 ONTARIO INC.	000980273

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G126)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-02-09	
ALPHADOG SERVICES INCORPORATED	001818883
BBRP CONSULTING INC.	002134076
BRYMORE INC.	000600740
COTTAGE LIFE INC.	002086498
ERIE SERVICE AND SUPPLY LTD.	001111943
H & P FINE FOODS LTD.	001548993
HUARD ELECTRIC LIMITED	000361939
JDD PLUMBING LTD.	001322601
LES WHENT TRANSPORTATION INC.	001358992
MAR-CAR FLOOR FINISHING LTD.	000453585
PRITHU CONSULTING INC.	002184963
TRUE CONTENT MEDIA INC.	002075948
WATER FLOW DYNAMICS INC.	001142443
YOOJIN CONSTRUCTION CORP.	002020640
1358993 ONTARIO INC.	001358993
1413030 ONTARIO INC.	001413030
1652012 ONTARIO LTD.	001652012
967139 ONTARIO INC.	000967139
977319 ONTARIO INC.	000977319
2012-02-14	
JASPAL TRANSPORT LTD.	001076604
2012-02-15	
A&A CONTRACTING INC.	001297865
CORKERY FIREWOOD INCORPORATED	001197662
CRYSTAL VIEW PLASTICS INC.	001266876
D&R SCAFFOLD LTD.	001657477
GOODNIGHT VIENNA ANTIQUES ETC LTD.	002146210
GRANDVIEW MANAGEMENT LIMITED	002010016
GREAT LAKES FIRE SAFETY OF CANADA INC.	001818759
GREEN GARDEN KITCHEN INC.	001712860
HONG & DINH ENTERPRISES INCORPORATED	001808888
KAI MANUFACTURING INC.	001745425
MUSTANG AVIATION INC.	000861251
NOESIS INC.	000634616
ORA COMMUNICATIONS INC.	001634734
ORTA TECHNICAL INCORPORATED	000875715

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
QSR GROUP III LIMITED	001356289
SCHOLARS ACADEMY TUTORING INC.	002017600
SODHI DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	002287799
TITANIUM MOTORS CANADA INC.	001013101
TVM PORT HOPE II INC.	002220227
WALKING IN COMFORT SHOE STORE INC.	001434017
1120684 ONTARIO INC.	001120684
1171873 ONTARIO INC.	001171873
1384916 ONTARIO LIMITED	001384916
1411210 ONTARIO LIMITED	001411210
1501828 ONTARIO INC.	001501828
1682849 ONTARIO LTD.	001682849
1690689 ONTARIO LIMITED	001690689
1709387 ONTARIO LTD.	001709387
1723250 ONTARIO LIMITED	001723250
1785793 ONTARIO INC.	001785793
2003896 ONTARIO INC.	002003896
2038168 ONTARIO INC.	002038168
2142081 ONTARIO INC.	002142081
791641 ONTARIO LIMITED	000791641
844283 ONTARIO LIMITED	000844283
954595 ONTARIO INC.	000954595
988662 ONTARIO INC.	000988662
2012-02-16	
A.I.P. SALES INCORPORATED	000904508
BECOMING HUMAN PICTURES INC.	001704957
BENGOA INVESTMENTS LIMITED	000104471
BRAR FAST FREIGHT INC.	002261673
DUNN & WRIGHT HOLDINGS LTD.	001477154
DUNNVILLE INVESTMENT LTD	000689869
FODOR RR LIMITED	000972175
FRONTLINE PLUMBING & HEATING INC.	001737502
GIANT LEAP INTERNATIONAL INC.	001744755
HOLUS SYSTEMS SOLUTIONS INC.	000540227
J.A.C.E. TRUCKING INC.	002258728
K.B. DELI LIMITED	000631844
M & J PROPERTY MANAGEMENT LTD.	001494262
MANGAT & VIRK LAW PROFESSIONAL CORPORATION	001816991
MEMORY LANE VIDEOGRAPHY & PHOTOGRAPHY INC.	002164671
OMX FREIGHT SYSTEMS LTD.	002157871
OTTAWA CUSTOM MOTORS INC.	001702531
POWER TAX ACCOUNTING (CANADA) INC.	001686900
SIGI VOGEL PROPERTY MAINTENANCE SERVICES LTD.	001271972
SOLID RESTORATION LTD.	001792143
TECHSENSE MANAGEMENT INC.	002113781
TRACK TRADE MARKETING SPECIALISTS INC.	001647950
TUSCANY GLEN HOME CORP.	001553470
1136154 ONTARIO INC.	001136154
1517967 ONTARIO INC.	001517967
2221739 ONTARIO INC.	002221739
2012-02-17	
A C MASTIC LIMITED	001695007
ASCENT MANAGEMENT INC.	002135735
D.R. DRAFTING SERVICES (ONTARIO) INC.	001656799
EMPLOY ME TECHNICAL TRAINING SERVICES INC.	001313182
HILLEN INCORPORATED	001307765
TIGREEN TECHNOLOGIES INC.	001653568
1197761 ONTARIO INC.	001197761
2072368 ONTARIO INC.	002072368
2088420 ONTARIO INC.	002088420
2142486 ONTARIO INC.	002142486
2012-02-21	
ADVANCED CHILLING TECHNOLOGIES LTD.	001731291

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ALL DRAFT GUYS SERVICES LTD.	001731292
ALL-STAR PITCHERS INC.	001194834
AN-PER CONSULTING LTD.	001128985
AZZURRI ENTERPRISES INC.	001098712
BARLO HOLDINGS COMPANY INC.	001257060
DISTINCTION GENERAL CONTRACTORS INC.	001783538
EAST CREDIT DEVELOPMENT CORP.	000667358
ELIZEE BEAUTY SALON LTD.	001822642
ENTENDU ENTERPRISES INC.	000738576
GIDEON PRODUCTIONS CANADA INC.	002239906
HOME ICE CORPORATION	002217346
KIWANT MANORS LIMITED	000113154
NATURE'S AESTHETICS INC.	002000027
PATRIMONEY INVESTMENTS LTD.	001393421
PLLUSH DESIGNS INC.	001261247
PRO LINE ELECTRIC LTD.	002183818
QUEST LIMITED	001310150
RAMNIK LEASING INC.	002218520
REKLA PHOTO LIMITED	000877251
RW RETAIL INC.	002146318
SABLE BOOKS LTD.	001635833
SCHEDOPT INC.	001798558
SILVERSTAR FASHION ACCESSORIES INC.	001758900
SKYLINK JETS INC.	001718004
TMS TECHNICAL INC.	002046964
TRANG TECHNOLOGY INC.	001434482
ZIZI TRATTORIA (TORONTO) LTD.	002022790
1014530 ONTARIO LTD.	001014530
1141523 ONTARIO LIMITED	001141523
1146461 ONTARIO INC.	001146461
1227928 ONTARIO INC.	001227928
1417353 ONTARIO INC.	001417353
1519785 ONTARIO LTD.	001519785
1571434 ONTARIO LTD.	001571434
1706710 ONTARIO INC.	001706710
1815269 ONTARIO LTD.	001815269
2012-02-22	
ALIVE CONTROLS LTD.	001190439
ASEMIC ENTERPRISES LIMITED	001010760
CHIFFENG CORPORATION	000956101
CNS COMPUTER SYSTEMS INC.	000669060
FEBIT INTERNATIONAL MONEY INC.	002298726
FLETCHER BAY CONSULTING INC.	001597586
GLOBAL CAR CARRIER CORP.	001544491
GROUP WOODWORKERS LTD.	000466633
L.C. CONTRACTING INC.	001752136
MARIA SWEETS INC.	001466470
PCB DESIGN PARTNER INC.	001803786
PHILLIP J. WITTON CONSULTANTS INC.	002020903
RURAL CARRIAGE SUPPLIES INC.	000572749
VENDOR DEVELOPMENTS INC.	001080248
WELDASSURE INC.	001392781
1156515 ONTARIO INC.	001156515
1510132 ONTARIO INC.	001510132
1565380 ONTARIO LIMITED	001565380
1646807 ONTARIO LTD.	001646807
2100092 ONTARIO INC.	002100092
2184480 ONTARIO LTD.	002184480
2012-02-23	
2261139 ONTARIO CORPORATION	002261139
2012-02-24	
MASTER SPAS OF ONTARIO INC.	001565768
2012-02-27	
YOL-ROS INVESTMENTS LIMITED	000090609
1734142 ONTARIO LTD.	001734142
1764209 ONTARIO INC.	001764209

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-01	
H. C. S. CONSULTING LTD.	001218825
1386972 ONTARIO INC.	001386972
2134188 ONTARIO INC.	002134188
771737 ONTARIO INC.	000771737
2012-03-03	
DEVELOPPEMENTS YVA RIO INC./YVA RIO DEVELOPMENTS INC.	002135495
2012-03-05	
M. GRENIER PHARMACY SERVICES LTD.	001678816
1231440 ONTARIO LTD.	001231440
2073939 ONTARIO INC.	002073939
5TH GENERATION TECHNOLOGIES INC.	001186660
2012-03-06	
JHANKAR INCORPORATED	000279980
MSR SECURITY GROUP LTD.	001705646
897486 ONTARIO INC.	000897486
2012-03-07	
REZANSOFF ENTERPRISES LIMITED	001419602
2012-03-08	
ASTECH INTERNATIONAL INC.	002085430
BRUCE ANDERSON TRUCKING INC.	001600980
CODE WARRIORS IT SOLUTIONS INC.	002200540
E CABLES ETC. INC.	001433860
ENTERPRISE SYSTEMS CONSULTANTS INC.	001667896
IT PROFILES LTD.	001503732
JULES ENTERPRISES INC.	001403162
KEMITEC SERVICES INC.	000833572
KIDSARTSMART INC.	001425390
MIDOR DISTRIBUTORS INC.	000800985
NEGOCIANTE CANADA INC.	002112653
POLAR BEAR HEATING & AIR LTD.	001757269
VISION FIBEROPTIC INC.	001477049
1354846 ONTARIO INC.	001354846
1550833 ONTARIO INC.	001550833
1752132 ONTARIO LIMITED	001752132
2051001 ONTARIO INC.	002051001
2145822 ONTARIO LIMITED	002145822
2163387 ONTARIO LTD.	002163387
531239 ONTARIO INC.	000531239
2012-03-09	
A NEW CELEBRATIONS INC.	001594156
ARMAC TRUCKING INC.	000271502
ASIAN ELITE BUSINESS CORPORATION	002043708
AUTOMOTIVE SUNROOF & TRIM SHOP INC.	001523509
BOSTON HOUSE INC.	000724386
EKJOT INC.	002184510
FUTURE VENTURES (1995) LTD.	002122155
ISAAC DEVELOPMENTS INC.	000808369
KIMMIE CONSULTING INC.	002125525
KONBEK TRADE INC.	001864641
LINK TRANSPORT INC.	001614035
NEW ONLINE TRADING LTD.	002291910
NORTH STAR CAPITAL MANAGEMENT LIMITED	002148447
PAINTEX PAINT WORKS LTD.	001438651
R. LITT TRANSPORT INC.	001729820
RICHARD ROTH INVESTMENTS LTD.	000447304
RSH XPEDITED TRANSPORT INC.	002061897
SPLIT YIELD CORPORATION	001283265
V. DEVI ELECTRONICS INC.	002120410
W.F.U.S. HOLDINGS INC.	001734751
1001996 ONTARIO INC.	001001996
1208317 ONTARIO INC.	001208317
1550817 ONTARIO LTD.	001550817
1712296 ONTARIO LTD.	001712296
1754150 ONTARIO INC.	001754150

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1782962 ONTARIO INC.	001782962
2003144 ONTARIO INC.	002003144
2057635 ONTARIO INC.	002057635
2077904 ONTARIO LIMITED	002077904
2081701 ONTARIO LIMITED	002081701
2105100 ONTARIO LIMITED	002105100
2152899 ONTARIO INC.	002152899
2192093 ONTARIO INC.	002192093
7 S PROCESSING INC.	002203038
806995 ONTARIO LTD.	000806995

2012-03-12

ACUITY SMALL CAP CORPORATION	002138529
ALL OVER MOVING INC.	002171906
APPLIED QUALITY INC.	001395049
BRADSHAW DEFENCE PROCUREMENT CONSULTING SERVICES LTD.	002132682
ESI EQUINOX SPORTS INCORPORATED	001455798
H.F. MARCZAK HOLDINGS LTD.	000803736
IMTIZE INC.	001862842
J & T CAUTILLO CONSULTING INC.	002148270
LANDREM INVESTMENTS LIMITED	000231044
PLK ENTERPRISES INC.	001821063
QCS PROGRAMS AND CONSULTANTS INC.	002171865
RICK FORLER CONSTRUCTION INC.	001553616
SANDY BRAITHWAITE REALTY LTD.	001501293
SHIRBY INC.	001014855
1137754 ONTARIO INC.	001137754
1400561 ONTARIO INC.	001400561
1587437 ONTARIO LIMITED	001587437
1845193 ONTARIO CORPORATION	001845193
2110673 ONTARIO INC.	002110673
551576 ONTARIO LIMITED	000551576

2012-03-13

ALDO & MURATORI FUELS LIMITED	000060539
ALEXANDER, BENJAMIN & ASSOCIATES INVESTMENTS LIMITED	000497511
ARCTIC MECHANICAL LTD.	002237395
BDS BIODIESEL SYSTEMS INC.	002268282
CANADA E SUN TRADING INC.	001800165
FRANK MANCINI ENTERPRISES LIMITED	000242689
GNG MEDIA INC.	002164009
GRACE SCHOOL OF EXCELLENCE INC.	001518586
HAGER ELECTRICAL CONTRACTORS INC.	000887573
KHATTAB & JABARA REAL ESTATE INVESTMENTS LIMITED	000374837
MERCURY BUILDERS' SUPPLIES LTD.	000264853
MODEM INC.	001179147
PATHWAY DATA SYSTEMS INCORPORATED	000485984
SUMMER WIND PROPERTY MANAGEMENT INC.	002183303
VMW STABLES ONTARIO INC.	001571051
1721649 ONTARIO INC.	001721649
1852785 ONTARIO LIMITED	001852785

2012-03-14

ANTEX CONTRACTING SERVICES LTD.	000943985
FREDERICK ADLER LIMITED	000738714
GOLD TANNING CENTRES LIMITED	000651441
HARRINGTON LANE INC.	001690626
NARESCO LTD.	000685547
SOUTHPOINT CONSULTING INC.	002171808
WHITEROCK 400 VOLTA INC.	002082863
1444105 ONTARIO INC.	001444105
1488797 ONTARIO LIMITED	001488797
1681987 ONTARIO INC.	001681987

2012-03-15

RAINBOW COMPUTING CONSULTANTS INC.	001782775
1610420 ONTARIO LTD.	001610420

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2146059 ONTARIO INC.	002146059
2187971 ONTARIO INC.	002187971
2275314 ONTARIO INC.	002275314

(145-G127)

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

Ontario Energy Board

Amendments to the Unit Sub-Metering Code

Note: The text of the amendments is set out in italics below, for identification only.

1. Section 1.2.1 of the Unit Sub-Metering Code is amended to include the following definitions in the appropriate locations based on alphabetical order:

"eligible low-income consumer" means:

- (a) *a residential electricity consumer who has a pre-tax household income at or below the pre-tax Low Income Cut-Off, according to Statistics Canada, plus 15%, taking into account family size and community size, as qualified by a Social Service Agency or Government Agency; or*
- (b) *a residential electricity consumer who has been qualified for Emergency Financial Assistance;*

"Emergency Financial Assistance" means any Board-approved emergency financial assistance program made available by a distributor to eligible low-income residential consumers;

"load control device" means a load limiter, timed load interrupter or similar device that limits or interrupts normal electricity service;

"load limiter device" means a device that will allow a consumer to run a small number of electrical items in his or her premises at any given time, and if the consumer exceeds the limit of the load limiter, then the device will interrupt the power until it is reset;

"Social Service Agency or Government Agency" means:

- (a) *a social service agency or government agency that partners with a given distributor to assess eligibility for Emergency Financial Assistance; or*
- (b) *a social service agency or government agency that assesses eligibility for other energy financial assistance or low-income financial assistance programs, and partners with a given distributor to qualify consumers for eligibility under this Code;*

"timed load interrupter device" means a device that will completely interrupt the consumer's electricity intermittently for periods of time and allows full load capacity outside of the time periods that the electricity is interrupted;

2. Section 1.3 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new sections:

1.3.2 For the purposes of the definition of "eligible low-income consumer" in section 1.2.1 of this Code, a residential electricity consumer who has been qualified as an eligible low-income consumer shall remain an eligible low-income consumer for a period of 2 years from the date on which he or she was so qualified.

1.3.3 A consumer shall be treated as an eligible low-income consumer for the purposes of this Code once the consumer has been qualified as an eligible low-income consumer according to the definition in section 1.2.1 of this Code or has identified himself or herself as provided under section 1.3.2 of this Code.

3. Section 1.5 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new section:

1.5.4 The amendments to this Code made by the Board on March 15, 2012 will come into force on March 15, 2013.

4. Section 4.1.3 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the phrase "*in the case of a residential consumer or 5 years in the case of a non-residential consumer*" immediately after the words "a good payment history of 1 year".

5. Section 4.1.4 of the Unit Sub-Metering Code is amended by:

- (a) adding a ", " and deleting the word "or" immediately after the phrase "more than one pre-authorized payment to the unit sub-meter provider has been returned for insufficient funds"; and
- (b) adding the phrase "*or the unit sub-meter provider had to apply a security deposit in accordance with section 4.1.18 and required the consumer to repay the security deposit in accordance with section 4.1.19*" immediately after the words "a disconnect / collect trip has occurred".

6. Section 4.1 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new sections immediately after section 4.1.5:

4.1.5A When issuing a bill for a security deposit in accordance with section 4.1.3, the unit sub-meter provider shall advise a residential consumer that the security deposit requirement will be waived for an eligible low-income consumer provided that such a consumer contacts the unit sub-meter provider and thereafter confirms his or her low-income eligibility. The unit sub-meter provider shall notify the consumer by means of a bill insert, bill message, letter or outgoing telephone message and shall include the unit sub-meter provider's contact information where the consumer can obtain further information and a referral to a Social Service Agency or Government Agency to review the consumer's low-income eligibility.

- 4.1.5B *Where a unit sub-meter provider is advised by a Social Service Agency or a Government Agency that the agency is assessing the consumer for eligibility as a low-income consumer, the due date for payment of the security deposit shall be extended for at least 21 days pending the eligibility decision of the Social Service Agency or Government Agency.*
- 4.1.5C *A unit sub-meter provider shall not collect a security deposit from a consumer who has been qualified as an eligible low-income consumer and requests a waiver under section 4.1.5A.*
7. Section 4.1.8 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the phrase “, *other than a residential electricity consumer,*” immediately after the phrase “Where a consumer”.
8. Section 4.1.10 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the word “*residential*” immediately after the phrase “The form of payment of a security deposit for a”.
9. Section 4.1 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new section immediately after section 4.1.10:
- 4.1.10A *The form of payment of a security deposit for a non-residential consumer shall be cash, cheque or an automatically renewing, irrevocable letter of credit from a bank as defined in the Bank Act, S.C. 1991, c. 46 at the discretion of the consumer. The unit sub-meter provider may also accept other forms of security such as surety bonds and third party guarantees.*
10. Section 4.1 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new section immediately after section 4.1.11:
- 4.1.11A *Despite section 4.1.11, a unit sub-meter provider shall permit a residential consumer to provide a security deposit in equal installments paid over a period of at least 6 months, including where a new security deposit is required due to the unit sub-meter provider having applied the existing security deposit against amounts owing under section 4.1.18. A consumer may elect to pay the security deposit over a shorter period of time.*
11. Section 4.1.13 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the phrase “*or 4.1.5C*” immediately after the phrase “paying a security deposit under 4.1.3”.
12. Section 4.1 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new section immediately after section 4.1.13:
- 4.1.13A *For the purposes of section 4.1.13, where a residential consumer has paid a security deposit in installments, a unit sub-meter provider shall conduct a review of the consumer’s security deposit in the calendar year in which the anniversary of the first installment occurs and thereafter at the next review as required by this Code.*
13. Section 4.1.14 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the phrase “*or 4.1.5C*” immediately after the phrase “would be exempt from paying a security deposit under section 4.1.3”.
14. Section 4.1 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new sections immediately after section 4.1.14:
- 4.1.14A *For the purposes of section 4.1.14, where a residential consumer has paid a security deposit in installments, the consumer shall not be entitled to request a review of the security deposit until 12 months after the first installment was paid.*
- 4.1.14B *A unit sub-meter provider shall give notice to all residential consumers, at least annually, that any residential consumer that qualifies as an eligible low-income consumer may request and receive a refund of any security deposit previously paid to the unit sub-meter provider by the consumer, after application of the security deposit to any outstanding arrears on the consumer’s account.*
- 4.1.14C *Where an eligible low-income consumer requests refund of a security deposit previously paid to a unit sub-meter provider by the consumer, the unit sub-meter provider shall advise the consumer within 10 days of the request that the balance remaining after application of the security deposit to any outstanding arrears will be credited to his or her account where the remaining amount is less than one month’s average billing or, where the remaining amount is equal to or greater than one month’s average billing, the consumer may elect to receive the refund by cheque and the unit sub-meter provider shall issue a cheque within 11 days of the consumer requesting payment by cheque.*
15. Section 4.1.15 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following sentence after the first sentence:
- Despite section 4.1.11, where the unit sub-meter provider determines in conducting a review under section 4.1.13 or 4.1.14 that the maximum amount of the security deposit is to be adjusted upward, the unit sub-meter provider may require the consumer to pay this additional amount at the same time as that consumer’s next regular bill comes due.*
16. Section 4.1 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new section immediately after section 4.1.15:
- 4.1.15A *Despite section 4.1.15, where a residential electricity consumer is required to adjust the security deposit upwards, a unit sub-meter provider shall permit the consumer to pay the adjustment amount in equal installments paid over a period of at least 6 months. A consumer may elect to pay the security deposit over a shorter period of time.*
17. Section 4.1.17 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding “*Despite sections 4.1.13, 4.1.14, 4.1.15, and 4.1.16,*” at the start of the paragraph and replacing the capital “W” with a lower case “w”.

18. Section 4.1 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new sections immediately after section 4.1.17:

- 4.1.18 *A unit sub-meter provider shall not issue a disconnection notice to a residential consumer for non-payment unless the unit sub-meter provider has first applied any security deposit held on account for the consumer against any amounts owing at that time and the security deposit was insufficient to cover the total amount owing.*
- 4.1.19 *Where a unit sub-meter provider applies all or part of a security deposit to offset amounts owing by a residential consumer under section 4.1.18, the unit sub-meter provider may request that the consumer repay the amount of the security deposit that was so applied. The unit sub-meter provider shall allow the residential consumer to repay the security deposit in installments in accordance with section 4.1.11A.*

19. The Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new sections immediately after section 4.2.5:

- 4.2.5A *A unit sub-meter provider that intends to disconnect, pursuant to section 31 of the Electricity Act, the property of a residential consumer for non-payment shall send or deliver a disconnection notice to the consumer that contains, at a minimum, the following information:*
- (a) *the date on which the disconnection notice was printed by the unit sub-meter provider;*
 - (b) *the earliest and latest dates on which disconnection may occur, in accordance with sections 4.2.5C and 4.2.6;*
 - (c) *the amount that is then overdue for payment, including all applicable late payment and other charges associated with non-payment to that date;*
 - (d) *the amount of any service charge(s) that may apply if disconnection occurs, and the circumstances in which each of these charges is payable;*
 - (e) *the forms of payment that the consumer may use to pay all amounts that are identified as overdue in the disconnection notice, including any method of payment that the unit sub-meter provider ordinarily accepts and which can be verified within the time period remaining before disconnection;*
 - (f) *the time period during which any given form of payment listed under paragraph (e) will be accepted by the unit sub-meter provider;*
 - (g) *that a disconnection may take place whether or not the consumer is at the premises;*
 - (h) *that, where applicable, the disconnection may occur without attendance at the consumer's premises;*
 - (i) *that a Board-prescribed standard arrears management program may be available to all residential consumers, along with contact information for the unit sub-meter provider where the consumer can obtain further information;*
 - (j) *that the following additional assistance may be available to an eligible low-income consumer, along with contact information for the unit sub-meter provider or distributor, as applicable, where the consumer can obtain further information about the additional assistance:*
 - (i) *a Board-prescribed arrears management program, and other expanded consumer service provisions, specifically for eligible low-income consumers; and*
 - (ii) *a Board-approved Emergency Financial Assistance program administered through a Social Service Agency or Government Agency;*
 - (k) *that the unit sub-meter provider may install a load control device at the consumer's premises in lieu of disconnection; and*
 - (l) *any additional option(s) that the unit sub-meter provider chooses, in its discretion, to offer to the consumer to avoid disconnection and the deadline for the consumer to avail himself or herself of such option(s).*
- 4.2.5B *A unit sub-meter provider that sends or delivers to a consumer a disconnection notice, pursuant to section 31(2) of the Electricity Act, for non-payment shall not include that notice in the same envelope as a bill or any other documentation emanating from the unit sub-meter provider.*
- 4.2.5C *A unit sub-meter provider shall, at the request of a residential consumer, send a copy of any disconnection notice issued to the consumer for non-payment to a third party designated by the consumer for that purpose provided that the request is made no later than the last day of the applicable minimum notice period set out in section 4.2.6. In such a case:*
- (a) *the unit sub-meter provider shall notify the third party that the third party is not, unless otherwise agreed with the unit sub-meter provider, responsible for the payment of any charges for the provision of electricity service in relation to the consumer's property; and*
 - (b) *the rules set out in sections 4.5.4 and 4.5.11 shall apply, with such modifications as the context may require, for the purposes of determining the date of receipt of the disconnection notice by the third party.*
- 4.2.5D *A residential consumer may, at any time prior to disconnection, designate a third party to also receive any future notice of disconnection and the unit sub-meter provider shall send notice of disconnection to such third party.*
- 4.2.5E *A unit sub-meter provider shall accept electronic mail (e-mail) or telephone communications from the consumer for purposes of section 4.2.5D.*

- 4.2.5F *A disconnection notice issued for non-payment shall expire on the date that is 11 days from the last day of the applicable minimum notice period referred to in section 4.2.6, determined in accordance with the rules set out in section 4.5.11. A unit sub-meter provider may not thereafter disconnect the property of the consumer for non-payment unless the unit sub-meter provider issues a new disconnection notice in accordance with section 4.2.5A.*
- 4.2.5G *A unit sub-meter provider shall make reasonable efforts to contact, in person or by telephone, a residential consumer to whom the unit sub-meter provider has issued a disconnection notice for non-payment at least 48 hours prior to the scheduled date of disconnection. At that time, the unit sub-meter provider shall:*
- (a) *advise the consumer of the scheduled date for disconnection;*
 - (b) *advise the consumer that a disconnection may take place whether or not the consumer is at the premises;*
 - (c) *where applicable, advise the consumer that the disconnection may occur without attendance at the consumer's premises;*
 - (d) *advise the consumer of the forms of payment that the consumer may use to pay all amounts that are identified as overdue in the disconnection notice, including any method of payment that the unit sub-meter provider ordinarily accepts and which can be verified within the time period remaining before disconnection; and advise during what hours such payments may be made;*
 - (e) *advise the consumer that a Board-prescribed standard arrears management program may be available to all residential consumers; the unit sub-meter provider must be prepared to enter into an arrears payment agreement at that time if the consumer is eligible under section 4.6;*
 - (f) *advise that the following additional assistance may be available to an eligible low-income consumer, along with contact information for the unit sub-meter provider or distributor, as applicable, where the consumer can obtain further information about the additional assistance:*
 - (i) *a Board-prescribed arrears management program, and other expanded consumer service provisions, specifically for eligible low-income consumers; and*
 - (ii) *a Board-approved Emergency Financial Assistance program administered through a Social Service Agency or Government Agency; and*
 - (g) *advise the consumer of any additional option(s) that the unit sub-meter provider, in its discretion, wishes to offer to the consumer to avoid disconnection.*
- 4.2.5H *A unit sub-meter provider shall suspend any disconnection action for a period of 21 days from the date of notification by a Social Service Agency or Government Agency that it is assessing a residential consumer for the purposes of determining whether the consumer is eligible to receive such assistance, provided such notification is made within 10 days from the date on which the disconnection notice is received by the consumer. Where a residential consumer had requested prior to the issuance of the disconnection notice that the unit sub-meter provider also provide a copy of any disconnection notice to a third party, the unit sub-meter provider shall suspend any disconnection action for a period of 21 days from the date of notification by the third party that he, she or it is attempting to arrange assistance with the bill payment, provided such notification is made within 10 days from the date on which the disconnection notice is received by the consumer.*
- 4.2.5I *Despite section 4.2.5H, upon notification by a Social Service Agency or Government Agency that a consumer is not eligible to receive such assistance, or if another third party who was considering the provision of bill assistance decides not to proceed, the unit sub-meter provider may continue its disconnection process. Unit sub-meter providers will have up to 11 days to act on the previous disconnection notice and must make a further reasonable effort to contact the consumer in accordance with section 4.2.5G prior to executing disconnection.*
20. Section 4.2.6 of the Unit Sub-Metering Code is deleted and replaced with the following new sections:
- 4.2.6 *A unit sub-meter provider shall not disconnect a consumer for non-payment until the following minimum notice periods have elapsed.*
- (a) *60 days from the date on which the disconnection notice is received by the consumer, in the case of a residential consumer that has provided the unit sub-meter provider with documentation from a physician confirming that disconnection poses a risk of significant adverse effects on the physical health of the consumer or on the physical health of the consumer's spouse, dependent family member or other person that regularly resides with the consumer; or*
 - (b) *10 days from the date on which the disconnection notice is received, in all other cases.*
- 4.2.6A *For the purposes of section 4.2.6:*
- (a) *where a disconnection notice is sent by mail, the disconnection notice shall be deemed to have been received by the consumer on the third business day after the date on which the notice was printed by the unit sub-meter provider;*
 - (b) *where a disconnection notice is delivered by personal service, the disconnection notice shall be deemed to have been received by the consumer on the date of delivery;*
 - (c) *where a disconnection notice is delivered by being posted on the consumer's property, the disconnection notice shall be deemed to have been received by the consumer on the date of such posting;*
 - (d) *"spouse" has the meaning given to it in section 29 of the Family Law Act;*

- (e) "dependent family member" means a "dependent" as defined in section 29 of the Family Law Act and also includes a grandparent who, based on need, is financially dependent on the consumer; and
- (f) the unit sub-meter provider shall apply the rules relating to the computation of time set out in section 4.5.11.

21. Section 4.2.9(g) of the Unit Sub-Metering Code is amended by an "s" to the word "section" and by adding the phrase "and 4.1.11A" at the end of the section.

22. Section 4 of the Unit Sub-Metering Code is amended by adding the following new headings and sections immediately after section 4.4.1:

4.5 Bill Issuance and Payment

4.5.1 A unit sub-meter provider shall include on each bill issued to a consumer the date on which the bill is printed.

4.5.2 Except as otherwise permitted by this Code, a unit sub-meter provider shall not treat a bill issued to a consumer as unpaid, and shall not impose any late payment or other charges associated with non-payment, until the applicable minimum payment period set out in section 4.5.3 has elapsed.

4.5.3 For the purposes of section 4.5.2, the minimum payment period shall be 16 days from the date on which the bill was issued to the consumer.

A unit sub-meter provider may provide for longer minimum payment periods, provided that any such longer minimum payment periods are documented in the unit sub-meter provider's Conditions of Service.

4.5.4 For the purposes of section 4.5.3, a bill will be deemed to have been issued to a consumer:

- (a) if sent by mail, on the third day after the date on which the bill was printed by the unit sub-meter provider;
- (b) if made available over the internet, on the date on which an e-mail is sent to the consumer notifying the consumer that the bill is available for viewing over the internet;
- (c) if sent by e-mail, on the date on which the e-mail is sent; or
- (d) if sent by more than one of the methods listed in paragraphs (a) to (c), on whichever date of deemed issuance occurs last.

4.5.5 A unit sub-meter provider shall apply the following rules for purposes of determining the date on which payment of a bill has been received from a consumer:

- (a) if paid by mail, three days prior to the date on which the unit sub-meter provider receives the payment;
- (b) if paid at a financial institution or electronically, on the date on which the payment is acknowledged or recorded by the consumer's financial institution; or
- (c) if credit card payment is accepted by the unit sub-meter provider, and if paid by credit card issued by a financial institution, on the date and at the time that the charge is accepted by the financial institution.

4.5.6 Where a bill issued to a residential consumer includes charges for goods or services other than electricity charges, a unit sub-meter provider shall allocate any payment made by the consumer first to the electricity charges and then, if funds are remaining, to the charges for other goods or services.

4.5.7 Section 4.5.6 does not apply to existing joint billing agreements until the renewal date of such agreements or 2 years, whichever comes earlier, and thereafter the provisions of section 4.5.6 will be deemed applicable.

4.5.8 Where payment on account of a bill referred to in section 4.5.6 or 4.5.7 is sufficient to cover electricity charges, security deposits and billing adjustments, the unit sub-meter provider shall not impose late payment charges, issue a disconnection notice or disconnect electricity supply.

4.5.9 Subject to section 4.5.7, where payment on account of a bill referred to in section 4.5.6 or 4.5.7 is not sufficient to cover electricity charges, security deposits and billing adjustments, the unit sub-meter provider shall allocate the payments in the following order: electricity charges as defined in section 4.5.10, payments towards an arrears payment agreement, outstanding security deposit, under-billing adjustments and non-electricity charges.

4.5.10 For the purposes of this section, "electricity charges" are:

- (a) charges that appear under the sub-headings "Electricity", "Delivery", "Regulatory Charges" and "Debt Retirement Charge" as described in Ontario Regulation 275/04 (Information on Invoices to Low-volume Consumers of Electricity) made under the Act, and all applicable taxes on those charges;
- (b) where applicable, charges prescribed by regulations under section 25.33 of the Electricity Act and all applicable taxes on those charges;
- (c) unit sub-metering charges and charges for any associated and ancillary services, including charges for the provision and maintenance of unit sub-meters, late payment charges and other billing and collecting payment services in respect of the electricity consumed by the consumer, and all applicable taxes on those charges; and

- (d) *such other charges and applicable taxes associated with the consumption of electricity as may be required by law to be included on the bill issued to the consumer or as may be designated by the Board for the purposes of this section, but not including security deposits or amounts owed by a consumer pursuant to an arrears payment agreement or a billing adjustment.*

4.5.11 *For the purposes of section 4.5, a unit sub-meter provider shall apply the following rules relating to the computation of time:*

- (a) *where there is reference to a number of days between two events, the days shall be counted by excluding the day on which the first event happens and including the day on which the second event happens;*
- (b) *where the time for doing an act expires on a day that is not a business day, the act may be done on the next day that is a business day;*
- (c) *where an act, other than payment by a consumer, occurs on a day that is not a business day, it shall be deemed to have occurred on the next business day;*
- (d) *where an act, other than payment by a consumer, occurs after 5:00 p.m., it shall be deemed to have occurred on the next business day; and*
- (e) *receipt of a payment by a consumer is effective on the date that the payment is made, including payments made after 5:00 p.m.*

For the purposes of this section, a "business day" is any day other than a Saturday or a holiday as defined in section 88 of the Legislation Act, 2006.

4.6 Arrears Payment Agreements

4.6.1 *A unit sub-meter provider shall make available to any residential electricity consumer who is unable to pay his or her outstanding electricity charges, as defined in section 4.5.10, the opportunity to enter into an arrears payment agreement with the unit sub-meter provider. The arrears payment agreement shall include, at a minimum, the terms and conditions specified in sections 4.6.3 - 4.6.16 inclusive.*

4.6.2 *If a unit sub-meter provider enters into discussions with a residential consumer and offers an arrears agreement but the consumer declines to enter into an arrears agreement, the unit sub-meter provider may proceed with disconnection and is not required to offer an arrears agreement to such a consumer after disconnection.*

4.6.3 *Before entering into an arrears payment agreement under section 4.6, a unit sub-meter provider shall apply any security deposit held on account of the consumer against any electricity charges owing at the time.*

4.6.4 *As part of the arrears payment agreement, a unit sub-meter provider may require that the consumer pay a down payment of up to 15% of the electricity charges arrears accumulated, inclusive of any applicable late payment charges, when entering into the arrears management program.*

4.6.5 *Where an eligible low-income consumer enters into an arrears payment agreement for the first time or subsequent to having successfully completed a previous arrears payment agreement as an eligible low-income consumer, a unit sub-meter provider may require that the consumer pay a down payment of up to 10% of the electricity charge arrears accumulated, inclusive of late payment charges.*

4.6.6 *The arrears payment agreement referred to in section 4.6.1 shall allow the residential consumer to pay all remaining electricity charges that are then overdue for payment as well as the current bill amount if the consumer elects to do so, after applying a security deposit under section 4.6.3, and the down payment referred to in section 4.6.4, including all electricity-related service charges that have accrued to the date of the agreement, over the following periods:*

- (a) *a period of at least 5 months, where the total amount of the electricity charges remaining overdue for payment is less than twice the consumer's average monthly billing amount;*
- (b) *a period of at least 10 months, where the total amount of the electricity charges remaining overdue for payment is equal to or exceeds twice the consumer's average monthly billing amount;*
- (c) *in the case of an eligible low-income consumer, a period of at least 8 months, where the total amount of the electricity charges remaining overdue for payment is less than or equal to 2 times the consumer's average monthly billing amount;*
- (d) *in the case of an eligible low-income consumer, a period of at least 12 months where the total amount of the electricity charges remaining overdue for payment exceeds 2 times the consumer's average monthly billing amount and is less than or equal to 5 times the consumer's average monthly billing amount; or*
- (e) *in the case of an eligible low-income consumer, a period of at least 16 months where the total amount of the electricity charges remaining overdue for payment exceeds 5 times the consumer's average monthly billing amount.*

4.6.7 *For the purposes of section 4.6.6, the consumer's average monthly billing amount shall be calculated by taking the aggregate of the total electricity charges billed to the consumer in the preceding 12 months and dividing that value by 12. If the consumer has been a consumer of the unit sub-meter provider for less than 12 months, the consumer's average monthly billing amount shall be based on a reasonable estimate made by the unit sub-meter provider. For the purposes of this section, "electricity charges" has the same meaning as in section 4.5.10.*

- 4.6.8 *Despite section 4.6.6, a unit sub-meter provider shall not be required to offer an arrears payment agreement time period to a residential consumer that extends past the length of time that the residential consumer has an obligation to the master consumer.*
- 4.6.9 *Where a residential consumer defaults on more than one occasion in making a payment in accordance with an arrears payment agreement, or a payment on account of a current electricity charge billing, a security deposit amount or an under-billing adjustment, the unit sub-meter provider may cancel the arrears payment agreement.*
- 4.6.10 *If the unit sub-meter provider cancels an arrears payment agreement pursuant to section 4.6.9, the unit sub-meter provider will give written notice of cancellation to the consumer and to any third party designated by the consumer under section 4.6.11 at least 10 days before the effective date of the cancellation.*
- 4.6.11 *Where, at the time of entering into an arrears payment agreement a consumer has designated a third party to receive notice of cancellation of the arrears payment agreement, the unit sub-meter provider shall provide notice of cancellation to such third party.*
- 4.6.12 *A unit sub-meter provider shall accept electronic mail (e-mail) or telephone communications from the consumer for purposes of section 4.6.11.*
- 4.6.13 *If the consumer makes payment of all amounts due pursuant to the arrears payment agreement as of the cancellation date referred to in section 4.6.10 and makes such payment on or before the cancellation date, the unit sub-meter provider shall reinstate the arrears payment agreement.*
- 4.6.14 *Where an eligible low-income consumer defaults on more than two occasions in making a payment in accordance with an arrears payment agreement, or a payment on account of a current electricity charge billing or an under-billing adjustment, the unit sub-meter provider may cancel the arrears payment agreement.*
- 4.6.15 *For purposes of sections 4.6.9 and 4.6.14, the defaults must occur over a period of at least 2 months before the unit sub-meter provider may cancel the arrears payment agreement.*
- 4.6.16 *A unit sub-meter provider shall make available to a residential electricity consumer a second arrears payment agreement if the consumer so requests, provided that 2 years or more has passed since a first arrears payment agreement was entered into and provided that the consumer performed his or her obligations under the first arrears payment agreement.*
- 4.6.17 *In the case of an eligible low-income consumer, the unit sub-meter provider shall allow such a consumer to enter into a subsequent arrears payment agreement upon successful completion of the previous arrears payment agreement on the following terms:*
- (a) *if a second or subsequent arrears agreement is requested less than 12 months from the date of completion of the previous arrears payment agreement, then the standard arrears payment agreement terms applicable to all residential consumers under sections 4.6.1 to 4.6.10 also apply to the eligible low-income consumer; or*
 - (b) *if a second or subsequent arrears agreement is requested 12 months or more from the date of completion of the previous arrears payment agreement, the eligible low-income consumer shall be entitled to the arrears payment agreement terms set out in sections 4.6.5, 4.6.6(c), 4.6.6(d), 4.6.6(e), 4.6.14, and 4.6.15.*
- 4.6.18 *The unit sub-meter provider shall not disconnect the property of a residential consumer, for failing to make a payment subject to an arrears payment agreement, unless the consumer is in default, according to sections 4.6.9, 4.6.14 and 4.6.15, and the unit sub-meter provider has cancelled the arrears payment agreement in accordance with the provisions of this Code.*
- 4.6.19 *In the event a residential electricity consumer failed to perform his or her obligations under a previous arrears payment agreement and the unit sub-meter provider terminated the agreement pursuant to section 4.6.9, the unit sub-meter provider may require that the consumer wait 1 year after termination of the previous agreement before entering into another arrears payment agreement with the unit sub-meter provider.*
- 4.7 Opening and Closing of Accounts**
- 4.7.1 *Where a unit sub-meter provider opens an account for a property in the name of a person at the request of a third party, the unit sub-meter provider shall within 15 days of the opening of the account send a letter to the person advising of the opening of the account and requesting that the person confirm that he or she agrees to be the named consumer. If the unit sub-meter provider does not receive confirmation from the intended consumer, within 15 days of the date of the letter, the unit sub-meter provider shall advise the third party that the account will not be set up as requested.*
- 4.7.2 *The unit sub-meter provider is not required to send a letter advising of the opening of the account where the request to open the account is made in writing by the person's solicitor or person in possession of a valid Power of Attorney for the person.*

- 4.7.3 *Despite any other provision of this Code, with the exception of the parties mentioned in section 4.7.2, where a unit sub-meter provider has opened an account for a property in the name of a person at the request of a third party, the unit sub-meter provider shall not seek to recover from that person any charges for service provided to the property unless the person has agreed to be the consumer of the unit sub-meter provider in relation to the property.*
- 4.7.4 *Despite any other provision of this Code, with the exception of the parties mentioned in section 4.7.2, where a unit sub-meter provider receives a request to close or transfer an account in relation to a rental unit in a residential complex as defined in the Residential Tenancies Act, 2006 or another residential property, the unit sub-meter provider shall not seek to recover any charges for service provided to that rental unit or residential property after closure of the account from any person, including the landlord for the residential complex or a new owner of the residential property, unless the person has agreed to assume responsibility for those charges.*
- 4.8 Use of Load Control Devices**
- 4.8.1 *A unit sub-meter provider may install a load control device instead of disconnecting supply to a consumer for non-payment, provided that the unit sub-meter provider complies with the provisions set out in sections 4.8.4, 4.8.5, 4.8.6, 4.8.7, 4.8.8, 4.8.9, and 4.8.11.*
- 4.8.2 *Where a consumer voluntarily requests the installation or continued use of a load limiter device, the unit sub-meter provider shall install a load limiter device provided the unit sub-meter provider ordinarily provides such a service.*
- 4.8.3 *Where a unit sub-meter provider is notified by a Social Service Agency or Government Agency that the agency is assessing the consumer for Emergency Financial Assistance, the unit sub-meter provider shall refrain from installing a load control device for a period of 21 days after receiving such notification.*
- 4.8.4 *When the unit sub-meter provider installs a load limiter device, either for non-payment or at the consumer's request, it shall also deliver a written notice to the consumer explaining in plain language the operation of the device, the maximum capacity of the device, how to reset the device if the maximum capacity is exceeded, as well as a telephone number for the consumer to obtain further information and an emergency telephone number to contact if the capacity is exceeded and the consumer cannot manually reset the device for any reason.*
- 4.8.5 *When the unit sub-meter provider installs a load limiter device for non-payment that cannot be manually reset by the consumer after the maximum limit is triggered, then the unit sub-meter provider must provide a 24-hour telephone number the consumer may call to have the load limiter device remotely reset.*
- 4.8.6 *When the unit sub-meter provider installs a timed load interrupter for non-payment, it shall also deliver a written notice to the consumer explaining in plain language the effect of the device on service and a telephone number for the consumer to obtain further information.*
- 4.8.7 *When a unit sub-meter provider installs a load control device for non-payment, the unit sub-meter provider shall also provide to the consumer:*
- (a) *the Fire Safety Notice of the Office of the Fire Marshal; and*
 - (b) *any other public safety notices or information bulletins issued by public safety authorities and provided to the unit sub-meter provider, which provide information to consumers respecting dangers associated with the disconnection of electricity service.*
- 4.8.8 *A load control device may not be installed at a residential consumer's property during the course of an arrears payment agreement, unless the agreement has been terminated in accordance with the provisions of this Code.*
- 4.8.9 *Where a unit sub-meter provider had previously installed a load control device for non-payment and the residential consumer then enters into an arrears payment agreement, the unit sub-meter provider shall remove the device within 2 business days of the consumer entering into an arrears payment agreement.*
- 4.8.10 *Despite sections 4.8.8 and 4.8.9, a consumer may request the installation or continued use of the load limiter device during the course of the arrears payment agreement where the unit sub-meter provider ordinarily provides such a service.*
- 4.8.11 *Subject to section 4.8.9, where a load control device was installed by a unit sub-meter provider for non-payment, the unit sub-meter provider shall remove the load control device within 2 business days of an outstanding account being paid in full.*
- 4.9 Billing Errors**
- 4.9.1 *The following rules apply to billing errors in respect of which Measurement Canada has not become involved in the dispute.*
- 4.9.2 *Where a unit sub-meter provider has over billed a consumer by an amount that is equal or exceeds the consumer's average monthly billing amount, determined in accordance with section 4.6.7, the unit sub-meter provider shall, within 10 days of determination of the error, notify the consumer of the over billing and advise that the consumer may elect to have the full amount credited to their account or repaid in full by cheque, within 11 days of requesting payment by cheque. Where the*

consumer has not requested payment by cheque within 10 days of notification of the error by the unit sub-meter provider, the unit sub-meter provider may credit the full amount to the account.

- 4.9.3 *Where a unit sub-meter provider has over billed a consumer by an amount that is less than the consumer's average monthly billing amount, determined in accordance with section 4.6.7, the unit sub-meter provider shall credit the account in the next regularly scheduled bill issued to the consumer.*
- 4.9.4 *If there are outstanding arrears on the consumer's account, the unit sub-meter provider is not required to repay the over-billed amount but may apply it to the arrears on the consumer's account and credit or repay to the consumer the remaining balance.*
- 4.9.5 *Where a unit sub-meter provider has under billed a consumer who is not responsible for the error, the unit sub-meter provider shall allow the consumer to pay the under-billed amount in equal installments over a period at least equal to the duration of the billing error, up to a maximum of 2 years.*
- 4.9.6 *Where a unit sub-meter provider issues a bill to a consumer for an under-billed amount, the unit sub-meter provider shall notify the consumer that, if the consumer is an eligible low-income consumer, he or she has the option of paying the under-billed amount as follows:*
- a) *in accordance with section 4.9.5; or*
 - b) *over a period of 10 months where the under-billed amount is less than twice the consumer's average monthly billing and over a period of 20 months where the under-billed amount equals or exceeds twice the consumer's average monthly billing.*
- 4.9.7 *For the purposes of section 4.9.6, the unit sub-meter provider may notify the consumer by way of bill insert, bill message, letter or outgoing telephone message.*
- 4.9.8 *Where a unit sub-meter provider has under billed a consumer who is responsible for the error, whether by way of tampering, willful damage, unauthorized energy use or other unlawful actions, the unit sub-meter provider may require payment of the full under-billed amount by means of a corresponding charge on the next regularly scheduled bill issued to the consumer or on a separate bill to be issued to the consumer responsible for the error. Where disconnection has occurred, the unit sub-meter provider may require payment of such bill prior to the reconnection of service upon request by the consumer responsible for the tampering, willful damage, unauthorized energy use or other unlawful actions that caused the under billing.*
- 4.9.9 *Where the unit sub-meter provider has under billed a consumer, the maximum period of under billing for which the unit sub-meter provider is entitled to be paid is 2 years. Where the unit sub-meter provider has over billed a consumer, the maximum period of over billing for which the consumer is entitled to be repaid is 2 years.*
- 4.9.10 *A unit sub-meter provider may charge interest on under-billed amounts only where the consumer was responsible for the error, whether by way of tampering, willful damage, unauthorized energy use or other unlawful actions. Such interest shall be equal to the prime rate charged by the unit sub-meter provider's bank.*
- 4.9.11 *A unit sub-meter provider that has over billed a consumer and the billing error is not the result of a unit sub-meter provider's standard documented billing practices, shall pay interest on the amount credited or repaid to the consumer equal to the prime rate charged by the unit sub-meter provider's bank.*
- 4.9.12 *The unit sub-meter provider is responsible for advising the consumer of any meter error and of his, her or its rights and obligations under the Electricity and Gas Inspection Act (Canada). The unit sub-meter provider is also responsible for subsequently settling actual payment differences with the consumer as described above.*
- 4.9.13 *The provisions of section 4.9 do not apply where the unit sub-meter provider has over billed or under billed a consumer but issues a corrected bill within 16 days of the issue date of the original erroneous bill.*
- 4.9.14 *Despite sections 4.9.5 and 4.9.6, a unit sub-meter provider shall not be required to allow a consumer to repay an under-billed amount over a time period that extends past the length of time that the consumer has an obligation to the master consumer.*

**Electricity Reporting & Record Keeping
Requirements ("RRR") Customer Service Amendments**

March 19, 2012

1. Section 1.2 of the RRR is amended by adding the following definitions:

a) after the definition of "affiliate":

"arrearage" means, for purposes of sections 2.1.8 c) i. to iv. below, an account that is 30 or more days past the minimum payment period as determined according to section 2.6.3 of the Distribution System Code;

b) after the definition of "distributor":

"eligible low-income customer" means an eligible low-income electricity customer, as defined in sections 1.2, 1.3.2 and 1.3.3 of the Distribution System Code, Retail Settlement Code or Standard Supply Service Code;

"equal billing plan" means a billing plan where the amount due in each bill is equalized over the course of the billing periods in the year, which may occur on a monthly, bi-monthly or quarterly basis;

"equal monthly payment plan" means a payment plan where an equalized amount is automatically withdrawn from a customer's account at a financial institution on a monthly basis, followed by a bill on a monthly, bi-monthly or quarterly basis;

"load control device" has the same meaning as set out in the definition section of the Distribution System Code;

"load limiter device" has the same meaning as set out in the definition section of the Distribution System Code;

c) after the definition of "SSS":

"timed load interrupter device" has the same meaning as set out in the definition section of the Distribution System Code;

2. Section 2.1 of the RRR is amended by adding the following subsections:

2.1.8. A distributor shall provide in the form and manner required by the Board, annually, by April 30, the following information for the preceding calendar year with respect to residential and eligible low-income customers.

a) *Number of Eligible Low-Income Customer Accounts*

i. number of eligible low-income customer accounts at year end.

b) *Disconnections for Non-Payment*

i. number of residential customer accounts disconnected for non-payment during the course of the year; and

ii. number of eligible low-income customer accounts disconnected for non-payment during the course of the year.

c) *Arrears and Arrears Payment Agreements under the Distribution System Code*

i. number of residential customer accounts in arrears at year end;

ii. number of eligible low-income customer accounts in arrears at year end;

iii. total dollar amount of arrears for residential customer accounts in arrears at year end;

iv. total dollar amount of arrears for eligible low-income customer accounts in arrears at year end;

v. number of arrears payment agreements entered into during the course of the year with residential customers;

vi. number of arrears payment agreements entered into during the course of the year with eligible low-income customers;

- vii. total amount of monies owing under arrears payment agreements entered into during the course of the year with residential customers;
- viii. total amount of monies owing under arrears payment agreements entered into during the course of the year with eligible low-income customers;
- ix. number of arrears payment agreements with residential customers that were cancelled during the course of the year due to non-payment; and
- x. number of arrears payment agreements with eligible low-income customers that were cancelled during the course of the year due to non-payment.

d) *Bad Debts*

- i. number of residential customer accounts that recorded bad debt expense during the course of the year;
- ii. number of eligible low-income customer accounts that recorded bad debt expense during the course of the year;
- iii. total dollar amount of bad debt expense for residential customer accounts during the course of the year; and
- iv. total dollar amount of bad debt expense for eligible low-income customer accounts during the course of the year.

e) *Equal Billing and Equal Monthly Payment Plans under the Standard Supply Service Code*

- i. number of residential customer accounts enrolled in equal billing plans at year end;
- ii. number of eligible low-income customer accounts enrolled in equal billing plans at year end;
- iii. number of residential customer accounts enrolled in equal monthly payment plans at year end; and
- iv. number of eligible low-income customer accounts enrolled in equal monthly payment plans at year end.

f) *Security Deposits*

- i. number of residential customer accounts with security deposits held at year end;
- ii. total dollar amount of security deposits held in respect of residential customers at year end;
- iii. number of eligible low-income customer accounts with security deposits held at year end; and
- iv. total dollar amount of security deposits held in respect of eligible low-income customers at year end.

g) *Load Control Devices*

- i. number of residential customer accounts where load limiter devices were installed during the course of the year;
- ii. number of low-income customer accounts where load limiter devices were installed during the course of the year;
- iii. number of residential customer accounts where timed load interrupter devices were installed during the course of the year; and
- iv. number of eligible low-income customer accounts where timed load interrupter devices were installed during the course of the year.

Ministry of the Attorney General Ministère du Procureur Général

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 287-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$899,900 IN CANADIAN CURRENCY AND \$100 IN US
CURRENCY (IN REM)

- and -

**FORD F-350 TRUCK (BC LICENCE: 6820LL) WITH A HIDDEN
COMPARTMENT IN A GAS TANK (IN REM)**

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$913,981.60** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **287-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 287-12 publié en application du *Règlement de l'Ontario 498/06*

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

**899 900 \$ EN DEVISES CANADIENNES ET 100 \$ EN DEVISES
AMÉRICAINES (EN MATIÈRE RÉELLE)**

- et -

**UN CAMION FORD F-350 (IMMATRICULÉ EN COLOMBIE-
BRITANNIQUE : 6820LL) AYANT UN COMPARTIMENT SECRET
DANS UN RÉSERVOIR D'ESSENCE (EN MATIÈRE RÉELLE)**

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **913 981,60 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 287-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G130)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)**Statutory Notice 288-12 made under Ontario Regulation 498/06****ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO****- and -****\$60,975 IN CURRENCY (IN REM)**

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$43,878.95** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **288-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)**Avis 288-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06****LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO****- et -****60 975 \$ EN DEVISES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)**

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **43 878,95 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le

Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 288-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G131)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)**Statutory Notice 289-12 made under Ontario Regulation 498/06****ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO****- and -****\$9,285 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)**

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$8,855.00** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **289-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)**Avis 289-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06****LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO****- et -****9 285 \$ EN DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)**

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **8 855,00 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 289-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G132)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)**Statutory Notice 290-12 made under Ontario Regulation 498/06****ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO****- and -****\$22,230 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)**

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$23,019.42** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **290-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)**Avis 290-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06****LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO****- et -****22 230 \$ EN DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)**

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **23 019,42 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 290-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G133)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 291-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

2000 GMC SIERRA TRUCK, 2000 KAWASAKI DX220 (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$184.19** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice 291-12 and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 291-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

UN CAMION GMC SIERRA 2000 ET UNE MOTOCYCLETTE
KAWASAKI KDX220 2000 (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **184,19 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 291-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G134)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 292-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

**\$19,870 IN CANADIAN CURRENCY AND
\$130 IN US CURRENCY (IN REM)**

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$20,353.99** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **292-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 292-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

19 870 \$ EN DEVICES CANADIENNES ET 130 \$ EN DEVICES AMÉRICAINES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **20 353,99 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 292-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G135)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 293-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$8,200 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$5,151.86** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **293-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 293-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

8 200 \$ EN DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **5 151,86 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le

Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 293-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G136)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIIA)

Statutory Notice 294-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$15,890 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$12,352.37** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **294-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 294-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

15 890 \$ EN DEVISES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **12 352,37 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 294-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G137)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIIA)

Statutory Notice 295-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$53,600 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$44,424.43** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that

suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice 295-12 and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 295-12 publié en application du *Règlement de l'Ontario 498/06*

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

53 600 \$ EN DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **44 424,43 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 295-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous

êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G138)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 296-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

3001 CONCESSION STREET EAST, CLARINGTON AND ALL CONTENTS (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$210,000.00** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice 296-12 and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 296-12 publié en application du *Règlement de l'Ontario 498/06*

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

LE 3001, RUE CONCESSION EST, À CLARINGTON, ET TOUT SON CONTENU (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **210 000,00 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 296-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G139)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 297-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

ONE 2008 FAT BOB HARLEY DAVIDSON MOTORCYCLE (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$2,408.75** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **297-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 297-12 publié en application du *Règlement de l'Ontario 498/06*

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

UNE MOTOCYCLETTE HARLEY-DAVIDSON FAT BOB 2008 (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **2 408,75 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 297-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G140)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 298-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

23 MISTY WELL DRIVE, 1991 TOYOTA PREVIA,
2002 PONTIAC MONTANA, 2003 HONDA CRV, \$600 IN
CANADIAN CURRENCY, AND VARIOUS BANK ACCOUNTS
(IN REM) AND QUY THE HOANG (AKA HENRY HOANG),
CHENG MUI DUONG (AKA MUI-CHENG DUONG),
HENRY'S FASHION DESIGN, HOANG'S FASHION,
AND 1651088 ONTARIO INC.

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$110,621.94** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 535
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice 298-12 and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAl)

Avis 298-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

LE 23 MISTY WELL DRIVE, UNE TOYOTA PREVIA 1991,
UNE PONTIAC MONTANA 2002, UNE HONDA CRV 2003,
600 \$ EN DEVICES CANADIENNES ET DIVERS COMPTES
BANCAIRES (EN MATIÈRE RÉELLE) ET QUY THE HOANG
(ALIAS HENRY HOANG), CHENG MUI DUONG (ALIAS MUI-
CHENG DUONG), HENRY'S FASHION DESIGN, HOANG'S
FASHION ET 1651088 ONTARIO INC.

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la Loi sur les recours civils, a entraîné le dépôt de la somme de **110 621,94 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le Règlement, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 498/06; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAl en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAl)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'avis 298-12. Elles doivent parvenir au BRCAl au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G141)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 299-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

**\$89,260 IN CANADIAN CURRENCY AND
\$200 IN U.S. CURRENCY (IN REM)**

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$70,431.27** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **299-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 299-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

89 260 \$ EN DEVICES CANADIENNES ET 200 \$ EN DEVICES AMÉRICAINES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **70 431,27 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 299-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G142)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 300-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

**\$13,150 IN CANADIAN CURRENCY AND
\$860 IN U.S. CURRENCY (IN REM)**

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$11,541.66** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **300-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 300-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

13 150 \$ EN DEVICES CANADIENNES ET 860 \$ EN DEVICES AMÉRICAINES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **11 541,66 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 300-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G143)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 301-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$80,060 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM) AND ZHI JIAN LIN

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$79,173.35** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **301-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 301-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

80 060 \$ EN DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE) ET ZHI JIAN LIN

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **79 173,35 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 301-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G144)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 302-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$34,400 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$30,689.86** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that

suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **302-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 302-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

34 400 \$ EN DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **30 689,86 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 302-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G145)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 303-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$10,000 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$10,264.25** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **303-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 303-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

10 000 \$ EN DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **10 264,25 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 303-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G146)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 304-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$19,570 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$2,019.88** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **304-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 304-12 publié en application du *Règlement de l'Ontario 498/06*

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

19 570 \$ EN DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **2 019,88 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 304-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G147)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 305-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$31,865 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$26,771.42** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **305-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 305-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

31 865 \$ EN DEVISES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **26 771,42 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le

Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 305-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G148)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 306-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$19,700 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$16,112.29** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **306-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)**Avis 306-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06****LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO****- et -****19 700 \$ EN DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE)**

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **16 112,29 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 306-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G149)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)**Statutory Notice 307-12 made under Ontario Regulation 498/06****ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO****- and -**

UZI SUB-MACHINE GUN, FOUR HANDGUNS, AMMUNITION, THREE MONEY COUNTING MACHINES, ONE DRUG SCALE, NINE CELLULAR TELEPHONES, \$364,000 IN CANADIAN CURRENCY, \$275,000 IN U.S. CURRENCY, AND VARIOUS PRECIOUS STONES, WATCHES, GOLD, JEWELLERY, 61 ROLLING HILLS LANE, BOLTON, UNIT 217-101 BRISTOL ROAD, MISSISSAUGA, ONE HI-POINT 9MM HANDGUN, ONE AR-15 ASSAULT RIFLE, AND THE CONTENTS OF VARIOUS FINANCIAL ACCOUNTS (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$811,165.85** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **307-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)**Avis 307-12 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06****LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO****- et -**

UNE MITRAILLETTE UZI, QUATRE ARMES DE POING, DES MUNITIONS, TROIS COMPTEUSES DE BILLETS, UNE BALANCE DE PHARMACIE, NEUF TÉLÉPHONES CELLULAIRES, 364 000 \$ EN DEVICES CANADIENNES, 275 000 \$ EN DEVICES AMÉRICAINES ET DIVERSES PIERRES PRÉCIEUSES, DES MONTRES, DE L'OR, DES BIJOUX, LE 61 ROLLING HILLS LANE, À BOLTON, LE 217-101 BRISTOL ROAD, À MISSISSAUGA, UN PISTOLET HI-POINT 9 MM, UN FUSIL D'ASSAUT AR-15 ET LE CONTENU DE DIVERS COMPTES FINANCIERS (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **811 165,85 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant

le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 307-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G150)

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 308-12 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

\$195,165.00 IN CANADIAN CURRENCY AND \$7,229.00 IN U.S. CURRENCY, \$11,050 IN CASINO RAMA CHIPS, MEN'S GOLD GENEVE WATCH, LADIES' SILVER ROLEX WATCH, LADIES' DIAMOND RING WITH BIRKS CERTIFICATE, LADIES' DIAMOND NECKLACE, LADIES' SILVER BRACELET WITH DIAMONDS, BIRKS CERTIFICATES FOR TWO MEN'S DIAMOND RINGS, SEVEN CELLULAR TELEPHONES, PAGER, EXPANDABLE BATON, TWO BLUELINE ACCOUNT BOOKS, GAMING RECORDS AND DEBT LISTS ET AL. (IN REM)

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$168,218.73** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm.

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or in writing to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **308-12** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **July 3, 2012** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)

Avis 308-12 publié en application du *Règlement de l'Ontario 498/06*

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

195 165 \$ EN DEVISES CANADIENNES ET 7 229 \$ EN DEVISES AMÉRICAINES, 11 050 \$ EN JETONS CASINO RAMA, UNE MONTRE EN OR GENEVE POUR HOMME, UNE MONTRE EN ARGENT ROLEX POUR DAME, UNE BAGUE DE DIAMANTS POUR DAME ACCOMPAGNÉE DU CERTIFICAT DE BIRKS, UN COLLIER DE DIAMANTS POUR DAME, UN BRACELET EN ARGENT AVEC DES DIAMANTS POUR DAME, LES CERTIFICATS DE BIRKS POUR DEUX BAGUES DE DIAMANTS POUR HOMME, SEPT TÉLÉPHONES CELLULAIRES, UN TÉLÉAVERTISSEUR, UN BÂTON TÉLESCOPIQUE, DEUX LIVRES COMPTABLES BLUELINE, DES RELEVÉS DE JEU ET DES LISTES DE DETTES ET AUTRES (EN MATIÈRE RÉELLE)

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la *Loi sur les recours civils*, a entraîné le dépôt de la somme de **168 218,73 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le *Règlement*, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du *Règlement de l'Ontario 498/06*; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le *Règlement 498/06* à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le BRCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou encore par écrit à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (BRCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 308-12**. Elles doivent parvenir au BRCAI au plus tard le **3 juillet 2012**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(145-G151)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

1140756 ONTARIO LIMITED
ONTARIO CORPORATION NO. 1140756

TAKE NOTICE CONCERNING WINDING UP OF 1140756 ONTARIO LIMITED:

Date of Incorporation: January 3, 1996
Liquidator: Levino Tittaferrante
Appointed: Date March 9, 2012
Address: 154 Ridgecrest Road, Thunder Bay, Ontario, P7B 6C2

This notice is filed under subsection 193(4) of the *Business Corporations Act*. The Special Resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was passed/consented to by the shareholders of the Corporation on March 9, 2012.

DATED at Thunder Bay, this 9th day of March, 2012.

LEVINO TITTAFFERRANTE
Liquidator

(145-P081)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF OSHAWA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00:00 pm local time on the 26th day of April, 2012 addressed to The Treasurer, c/o David Lyon CPPB, Manager of Purchasing Services, Corporate Services Department, 7th Floor, 50 Centre St S., Oshawa, Ontario L1H 3Z7.

A public tender opening will be on the same day at 3:15 pm (local time) at Committee Room C, Oshawa City Hall, 50 Centre St S., Oshawa, Ontario, L1H 3Z7 following the closing of tenders.

Description of Lands:

Tax Sale File #97-2010
PIN No. 16266-1112(R)
Part Lot 13, Concession 4 East Whitby
Designated as Part 2 on 40R-25853
City of Oshawa, Regional Municipality of Durham
Roll No. 1813 040 007 001 00 0000
Vacant land, environmental hazard – Flood plain.
No municipal services. No building permits available.
No municipal road frontage
Assessed value: \$36,500

Minimum Tender Amount: \$ \$23,448.53

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the City of Oshawa makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale, please refer to the City of Oshawa Website (www.oshawa.ca). For a copy of the prescribed form of tender, contact Timothy F. Dwyre, Deputy Treasurer/Manager of Revenue and Taxation. Sealed Tenders in the prescribed form must be addressed to:

c/o DAVID LYON, CPPB
The Treasurer
Manager, Purchasing Services
The Corporation of the City of Oshawa
7th Floor, 50 Centre St S
Oshawa ON L1H 3Z7

FOR INFORMATION OR A TENDER

Contact TIMOTHY F. DWYRE,
A.M.T.C., C.M.T.C.
Deputy Treasurer/
Manager of Revenue and Taxation
Phone number (905) 436-5656
1 800 667-4292 ext. 5656
Fax number: (905) 436-5618
Email Address: tdwyre@oshawa.ca

(145-P082)

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF ST.-CHARLES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 7, 2012, at the Municipal Office, 2 King Street East, Box 70, St. Charles, ON P0M 2W0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 2 King Street East, Box 70, St. Charles, ON P0M 2W0.

Description of Lands:

ROLL NO. 52 04 000 002 04710 0000, PIN 73465-0030 LT, PCL 53718 SEC SES; PT LT 10 CON 6 CASIMIR PT 5 53R17042; T/W PT 2 & 3 53R17042 AS IN LT925059; ST.-CHARLES, FILE NO. SYSC10-001-TT

Minimum Tender Amount: **\$6,502.62**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

www.Tri-Target.com

or if no internet access available, contact:

MS. THERESA NIEMI,
Clerk-Treasurer Administrator
The Corporation of the
Municipality of St.-Charles
2 King Street East, Box 70
St. Charles, ON P0M 2W0
(705) 867-2032 Ext. 203
www.stcharlesontario.ca

(145-P083)

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SPRINGWATER

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 1, 2012, at the Municipal Office, 2231 Nursery Road, Minesing, ON L0L 1Y2.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 2231 Nursery Road, Minesing, ON L0L 1Y2.

Description of Lands:

ROLL NO. 43 41 020 009 12202 0000, 2580 SOUTH ORR LAKE RD, PIN 58374-0618 LT, PT LT 64 CON 1 MEDONTE AS IN RO1255890, EXCEPT PT 1 EXPROPRIATION PL SC808995 S/T EXECUTION 93-01987, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 93-05157, IF ENFORCEABLE; TOWNSHIP OF SPRINGWATER, FILE NO. SOSW10-002-TT

Minimum Tender Amount: **\$16,673.86**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

www.Tri-Target.com

or if no internet access available, contact:

Anita Verstraten,
Deputy Treasurer
The Corporation of the
Township of Springwater
2231 Nursery Road
Minesing, ON L0L 1Y2
(705) 728-4784 Ext. 2024
www.springwater.ca

(145-P084)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF RED ROCK**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **Wednesday, April 25, 2012 at the Township of Red Rock Municipal Office, 42 Salls Street, Red Rock, Ontario.** The tenders will be opened in public on the same day at 3:15 p.m. at the Township Office, 42 Salls Street, Red Rock, Ontario.

Description of Lands:

1. NE ¼ Lot 1, Concession 1 Nipigon; Lot 4, Concession 1 Nipigon; Lot 1-3, Plan 780 Nipigon; Lot 301, Plan 780 Nipigon; Part Lot 2-3, Concession 1 Nipigon; Part Lot 2-3, Concession 2 Nipigon; Part E 120 Acres Lot 4, Concession 2 Nipigon; Part Lot 300, 302-305, Plan 780 Nipigon Part 3 & 4, 55R4942, Part 1, 55R10389, Part 7 & 8, 55R10729, Parts 1-8, 55R10847, Parts 1-2, 55R10869, Parts 1-4 & 7-14, 55R10889, Parts 3, 11-13, 16 & 17, 55R10890 Except Part 1, 55R2526, Parts 1-3, 55R11458, Part 5, 55R11985; Red Rock; District of Thunder Bay; S/T TBR391567, RN3682, RN3683, TBR228063, TBR393925, TBR403050. PIN # 62471-0529

Minimum Tender Amount: **\$1,821,993.37**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

KAL PRISTANSKI, CAO
The Corporation of the Township of Red Rock
42 Salls Street, P.O. Box 447
Red Rock, Ontario P0T 2P0
Tel.: (807) 886-2245
Email: cao@shawbiz.ca

(145-P085)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF CLARINGTON**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until **3:00:00 p.m. local time on 25 April 2012**, at the Municipality of Clarington Town Hall, Purchasing Office 40 Temperance Street, Bowmanville, Ontario L1C 3A6.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipality of Clarington Town Hall, Meeting Room 1C, 40 Temperance Street, Bowmanville.

Description of Lands:

Roll No. 18 17 010 010 18500 0000; 4601 Bethesda Rd., Bowmanville; PIN 26690-0081(LT) Part Lot 6 Concession 4 Darlington as in N106146 S&E Part 1 Plan 40R25627, Subject to easement as in DR693195 partially released by DR780662; Clarington. File 09-02

Minimum Tender Amount: \$123,317.75

Roll No. 18 17 030 010 16105 0000; PIN 26669-0097(LT) Parcel 11-1 Section Concession 1 (Clarke); in the Town of Newcastle in the Regional Municipality of Durham, Part Lot 11 Concession 1, Township of Clarke, County of Durham designated Part 2 Plan 10R3991 except Part 1 Plan 40R14177; Clarington. File 10-20

Minimum Tender Amount: \$17,604.38

Roll No. 18 17 020 010 01700 0000; 72 1/2 Scugog St. Bowmanville; PIN 26614-0143(LT) Lot 4 Plan 82 Bowmanville; Part Lot 3 Plan 82 Bowmanville as in N153608, T/W N153608; Clarington. File 10-35

Minimum Tender Amount: \$66,340.65

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, contamination or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands were previously advertised for a sale to be held on the 28th day of March, 2012 but the sale was postponed.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST is applicable to these properties.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, or if no internet available contact:

JERRY BARBER
Manager, Purchasing Services
The Corporation of the
Municipality of Clarington
40 Temperance Street
Bowmanville, Ontario L1C 3A6
(905)623-3379 Ext 2209
www.clarington.net
jbarber@clarington.net

(145-P086)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SCHREIBER

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 10 May 2012, at the Schreiber Municipal Office, 204 Alberta Street, PO Box 40, Schreiber, Ontario P0T 2S0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. in the Council Chambers at the Schreiber Municipal Office, 204 Alberta Street, Schreiber.

Description of Lands:

Roll No. 58 51 000 001 06400 0000; 116 Columbia St Schreiber; PIN 62458-0607(LT) Lot 4 Section 8 Plan 388 Schreiber. File 10-01

Minimum Tender Amount: \$21,853.81

Roll No. 58 51 000 001 07700 0000; 109 Alberta St Schreiber; PIN 62458-0619(LT) Lot 17 Section 8 Plan 388 Schreiber. File 10-02

Minimum Tender Amount: \$11,818.47

Roll No. 58 51 000 001 08900 0000; 307/305 Erie St Schreiber; PIN 62458-0634(LT) North 1/2 Lots 11 and 12 Section 9 Plan 388 Schreiber. File 10-03

Minimum Tender Amount: \$50,616.70

Roll No. 58 51 000 001 09300 0000; 209 Alberta St Schreiber; PIN 62458-0639(LT) Lot 17 Section 9 Plan 388 Schreiber. File 10-04

Minimum Tender Amount: \$9,626.27

Roll No. 58 51 000 001 12400 0000; 703 Winnipeg St Schreiber; PIN 62458-0688(LT) Part Lots 7, 8 and 9 Section 1 Plan 826 Schreiber as in TBR365207; S/T debts in TBR365207 if enforceable; Schreiber. File 10-07

Minimum Tender Amount: \$54,923.34

Roll No. 58 51 000 001 13300 0000; 317 Manitoba St Schreiber; PIN 62458-0698(LT) Lot 18 Section 1 Plan 826 Schreiber. File 10-08

Minimum Tender Amount: \$23,061.19

Roll No. 58 51 000 001 16600 0000; 100 Manitoba St Schreiber; PIN 62458-0731(LT) Part Manitoba St, Huron St Plan 826 Schreiber as closed by TBR252100 and TBR263179 and Part Lot 13 Section 3 Plan 826 designated as Parts 1, 2 & 4 Plan 55R5445; Schreiber. File 10-10

Minimum Tender Amount: \$26,041.34

Roll No. 58 51 000 001 18800 0000; 303 Scotia St Schreiber; PIN 62458-0754(LT) Lot 11 and Part Lot 10 Section 4 Plan 826 Schreiber as in TBR412930. S/T & T/W TBR412930; Schreiber. File 10-11

Minimum Tender Amount: \$77,430.79

Roll No. 58 51 000 001 19100 0000; 309 Scotia St Schreiber; PIN 62458-0757(LT) Part Lot 13 Section 4 Plan 826 Schreiber as in TBR394908; Schreiber. File 10-12

Minimum Tender Amount: \$13,762.24

Roll No. 58 51 000 002 01900 0000; 208 Main St Schreiber; PIN 62458-0874(LT) Lot 19 Plan 543 Schreiber; S/T execution 92-01408, if enforceable. File 10-14

Minimum Tender Amount: \$14,387.45

Roll No. 58 51 000 002 05200 0000; 812 Winnipeg St Schreiber; PIN 62458-0936(LT) Lots 57 and 58 Plan 543 Schreiber; S/T executions 99-00492 and 99-00508, if enforceable. File 10-15

Minimum Tender Amount: \$311,576.39

Roll No. 58 51 000 002 08201 0000; 121 Ontario St Schreiber; PIN 62458-1075(LT) Part of a block of land at Schreiber Divisional Station, E of the Neepon River, Priske as in TBR192335; Schreiber. File 10-16

Minimum Tender Amount: \$37,432.13

Roll No. 58 51 000 002 09200 0000; 99 Ontario St Schreiber; PIN 62458-0965(LT) Lots 93 and 94 Plan 543 Schreiber; Part of a block of land at Schreiber Divisional Station, E of the Neepon River, Priske; Part Huron St Plan 543 Schreiber closed by PTA105094, as in TBR399409; Schreiber. File 10-17

Minimum Tender Amount: \$101,646.98

Roll No. 58 51 000 002 11500 0000; 323 Drummond St Schreiber; PIN 62458-0128(LT) Parcel 5146 Section TBF; Lot 20 Plan M32 Priske of Mining Location R270; Schreiber. File 10-18

Minimum Tender Amount: \$4,617.99

Roll No. 58 51 000 002 13200 0000; 115 Drummond St Schreiber; PIN 62458-0576(LT) Parcel 1965 Section TBF; Lot 4 Plan M7 Priske being a portion of Mining Location 66 E; Schreiber. File 10-19

Minimum Tender Amount: \$29,705.27

Roll No. 58 51 000 003 00101 0000; 208 Manitoba St Schreiber; PIN 62458-0677(LT) Part of a block of land at Schreiber Divisional Station, E of the Neepon River, Priske as in TBR381112; S/T execution 96-00030, if enforceable; Schreiber. File 10-21

Minimum Tender Amount: \$93,308.25

Roll No. 58 51 000 003 00800 0000; 322 Scotia St Schreiber; PIN 62458-1101(LT) Part of a block of land at Schreiber Divisional Station, E of the Neepon River, Priske designated Part 2 Plan 55R10532; S/T execution 96-00030, if enforceable; Schreiber. File 10-22

Minimum Tender Amount: \$37,759.03

Roll No. 58 51 000 003 00900 0000; 324 Scotia St Schreiber; PIN 62458-1100(LT) Part of a block of land at Schreiber Divisional Station, E of the Neepon River, Priske designated Part 1 Plan 55R10532; S/T executions 00-00930, 03-00187, 03-00575, 96-00030 if enforceable; Schreiber. File 10-23

Minimum Tender Amount: \$140,817.99

Roll No. 58 51 000 003 02100 0000; 208 Newman St Schreiber; PIN 62458-0345(LT) Parcel 8989 Section TBF; Lot 2 Plan M115 Priske; Schreiber. File 10-24

Minimum Tender Amount: \$14,380.31

Roll No. 58 51 000 003 02800 0000; 317 Newman St Schreiber; PIN 62458-0350(LT) Parcel 8583 Section TBF; Lot 9 Plan M115 Priske; Schreiber. File 10-25

Minimum Tender Amount: \$22,223.85

Roll No. 58 51 000 003 07200 0000; 301 Peary St Schreiber; PIN 62458-0389(LT) Parcel 10460 Section TBF; Lot 61 Plan M115 Priske; Schreiber. File 10-26

Minimum Tender Amount: \$14,986.60

Roll No. 58 51 000 003 07600 0000; 38 Kingsway Schreiber; FIRSTLY PIN 62458-0393(LT) Parcel 9104 Section TBF; Lot 65 Plan M115 Priske; SECONDLY: PIN 62458-0394(LT) Parcel 8526 Section TBF; Lot 66 Plan M115 Priske THIRDLY: PIN 62458-0395(LT) Parcel 12933 Section TBF; Lot 67 Plan M115 Priske except Part 3 Plan 55R4123; S/T a reservation to the Canadian Pacific Railway Company, its successors and assigns of a right of entry at all times in, over, under, along and upon the lands hereinbefore described for the purpose of operating, maintaining, repairing, re-constructing and replacing the Canadian Pacific Railway Company's existing underground water pipe line; Schreiber. File 10-27

Minimum Tender Amount: \$261,452.54

Roll No. 58 51 000 003 07700 0000; 40 Kingsway Schreiber; PIN 62458-0397(LT) Parcel 8949 Section TBF; Lot 68 Plan M115 Priske; Schreiber. File 10-28

Minimum Tender Amount: \$58,357.31

Roll No. 58 51 000 003 09800 0000; PIN 62458-0193(LT) Parcel 16387 Section TBF; Lot 24 Plan M120 Priske; Schreiber. File 10-29

Minimum Tender Amount: \$4,097.16

Roll No. 58 51 000 003 10000 0000; 60 Kingsway Schreiber; PIN 62458-0194(LT) Parcel 10188 Section TBF; Lots 25 to 28 Plan M120 Priske; S/T LPA89673; Schreiber. File 10-30

Minimum Tender Amount: \$155,286.65

Roll No. 58 51 000 003 14787 0000; 215 Langworthy St Schreiber; PIN 62458-0542(LT) Parcel 21234 Section TBF; Lots 125 and 126 Plan M120 Priske; Schreiber. File 10-31

Minimum Tender Amount: \$56,849.24

Roll No. 58 51 000 003 15046 0000; 117 Centennial St Schreiber; PINs 62458-0290(LT) 62458-0291(LT) 62458-0292(LT) being Lots 37, 38 and 39 Plan 55M477 Priske, Reserving unto the Corporation of the Township of Schreiber, its successors and assigns, the right at any time to enter upon said lands and being designated as Parts 35, 36 and 37 on Plan 55R6254 for the purpose of laying down and constructing sewers, drains, pipes for water and gas, conduits for wires of all kinds and of erecting poles and lines for power service, telephone, television and street lights in, under, upon and over the said lands and of keeping and maintaining them at all times in good condition and repair; and for every such purpose the said Corporation shall have access to the said lands at all times by its servants, employees and workmen; Schreiber. File 10-32

Minimum Tender Amount: \$66,206.96

Roll No. 58 51 000 003 16701 0000; 209 Main St Schreiber; PIN 62458-1154(LT) Parcel 6-1 Section 55D111 Surface Rights Only; Lot 6 Plan 55D111 Schreiber. File 10-33

Minimum Tender Amount: \$10,743.69

Roll No. 58 51 000 003 17002 0000; 217 Main St Schreiber. FIRSTLY: PIN 62458-1089(LT); Part of a block of land at Schreiber Divisional Station, E of the Neepon River, Priske designated Part 2 Plan 55R9226; Part Mining Location R219 Schreiber designated Part 1 Plan 55R8900; Lots 1 & 2 Plan 55D111 except surface rights in TBR292027; Schreiber. SECONDLY: PIN 62458-1150(LT) Parcel 2-1 Section 55D111 Surface Rights Only; Lot 2 Plan 55D111 Schreiber. File 10-34

Minimum Tender Amount: \$5,469.90

Roll No. 58 51 000 003 29200 0000; PIN 62458-0458(LT) Parcel 13449 Section TBF; Mining Claim TB 13126 Priske (Recorded as TB 28232) except mining rights as in TY61258; Schreiber. File 10-36

Minimum Tender Amount: **\$6,653.39**

Roll No. 58 51 000 003 29300 0000; PIN 62458-0460(LT) Parcel 13450
Section TBF; Mining Claim TB 13127 Priske (Recorded as TB 28231)
except mining rights as in TY61258; Schreiber. File 10-37

Minimum Tender Amount: **\$6,404.35**

Roll No. 58 51 000 003 29310 0000; PIN 62458-0459(LT) Parcel 9599
Section TBF; Mining Claim TB 13128 Priske (Recorded as TB35349);
Surface Rights Only; Schreiber. File 10-38

Minimum Tender Amount: **\$5,086.28**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title, crown interests, contamination or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, or if no internet available contact:

MARLENE BOTTOMLEY
Treasurer/Deputy Clerk
The Corporation of the Township of Schreiber
204 Alberta Street
PO Box 40
Schreiber, Ontario P0T 2S0
807-824-2711 X 224
treasurer@schreiber.ca

(145-P087)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2012—03—31

ONTARIO REGULATION 35/12

made under the

MILK ACT

Made: January 25, 2012

Filed: March 15, 2012

Published on e-Laws: March 16, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: March 31, 2012

Amending Reg. 761 of R.R.O. 1990

(MILK AND MILK PRODUCTS)

Note: Regulation 761 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 51 of Regulation 761 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsection:

(3) The milk and cream grader at a plant may reject cow's milk that is delivered to a plant if,

(a) the temperature of the milk is taken with an accurate thermometer upon delivery at the plant; and

(b) the temperature of the milk is found to be higher than 6° C.

2. Subsection 52 (4) of the Regulation is amended by striking out “500,000 somatic cells” and substituting “400,000 somatic cells”.

Commencement

3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 2 comes into force on the later of August 1, 2012 and the day this Regulation is filed.

Made by:

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

JOHN MITSOPULOS
Secretary

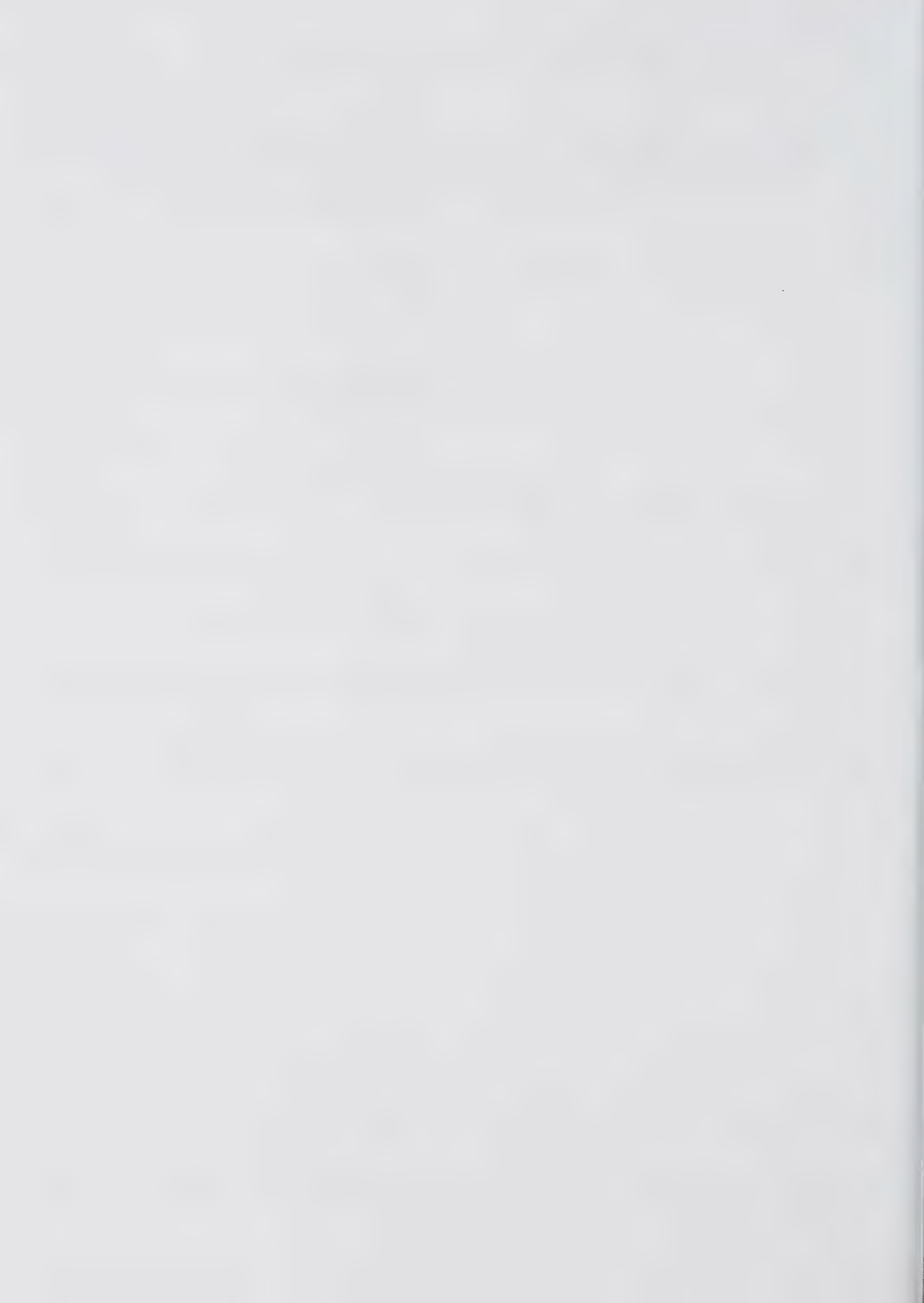
GERI KAMENZ
Chair

Date made: January 25, 2012.

13/12

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).



INDEX 13

Ontario Highway Transport Board.....	523
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	523
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés.....	523
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	525
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	526
Ontario Energy Board.....	529
Ministry of the Attorney General/Ministère du Procureur Général.....	540
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	556
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies.....	556
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT.....	556
THE CORPORATION OF THE CITY OF OSHAWA.....	556
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF ST.-CHARLES.....	556
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SPRINGWATER.....	557
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF RED ROCK.....	557
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF CLARINGTON.....	558
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SCHREIBER.....	558
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	561
MILK ACT.....	561
O. Reg. 35/12.....	561



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at

mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

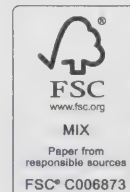
Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.





The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-14
Saturday, 7 April 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 7 avril 2012

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Brenmar Transit Inc.

45543-B

Box 913, 96 Webb St., Harriston, ON N0G 1Z0

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Counties of Wellington, Huron and Perth.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

NOTE: This replace the current terms that appeared in the Ontario Gazette of March 31, 2012.

Bristol Tours, Inc.

47465

P. O. Box 198, 70A Hazel Drive, Bristol, Vermont 05443, USA

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

1. to points in Ontario; and
2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance;

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

3. to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.

(145-G152)

FELIX D'MELLO

Board Secretary/Secrétaire de la Commission



Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-07	
A. COSENTINO HAIRSTYLING INC.	000995064
A.K.G. & SON'S TRUCKING INC.	001535416
AARON SLOAN MANAGEMENT INC.	001476017
ALL SQUARE HOME IMPROVEMENTS LTD.	001651973
ANGUS SAILTIME TORONTO LTD.	002064260
ANNARITA MODA INC.	000951205
APPLIED WATER TECHNOLOGIES INC.	001399339
AVALON PROCESS MANAGEMENT INC.	000909904
BRANT FINANCIAL CORPORATION	000253108
CANNABEC SALES LTD.	002088098
CERTA EMERGENCY SERVICES INC.	001077373
CONSOLIDATED AUTOMOTIVE CORP.	001729732
D. R. SEABROOKE & ASSOCIATES INSURANCE AGENCIES LTD.	000564144
DJ'S CAR CLEANING LTD.	000705332
DOMINION TELNET INC.	001518719
DPMX INC.	001584797
E & S CUSTOM BUILDERS INC.	001675384
EGAVLAS ENTERPRISE LTD.	000424541
EMERAUD (CANADA) LIMITED	000303016
EMRALD EXPRESS INC.	002085749
ENIGMA COMMUNICATIONS LIMITED	001608874
FAOZI ZOURA INVESTMENTS INC.	002071762
FIRST STREET VIDEO SALES INC.	000636113
FLAMINGO NECK PICTURES INC.	001641810
FLAMTERRA LIMITED	001511327
FRAME WORX CONTRACTING INC.	002110484
FRANK'S TOMATO PIE CO. LTD.	001264208
G.T. LEASE & SALES LTD.	001221036
GRAND CENTRAL AUTO COLLISION LTD.	001611508
GREENWOOD LEASING AND FINANCE LIMITED	001625054
GURU ADVERTISING INC.	000964685
HAVEN HOMES INC.	001457655
ISLE OF YEW DAY NURSERY LTD.	001478072
ISOMERIC INC.	001157449
J & K PROFESSIONAL SERVICES CORPORATION	001643740
J. & B. CLOTHES LIMITED	000300554
J. B. KANE LIMITED	000080284
JAGGED ENDS HAIR STUDIO & ESTHETICS INC.	001445790
JANUSCH FINANCIAL SERVICES INC.	001304014
JEANNY SO CONSULTING CORP.	001672779
JOHN FABER STUCCO & PLASTERING INC.	001065072
LADYBUDD INVESTMENTS LTD.	000344992
LEO OPTICAL INC.	000599740
MADELEY'S FLOOR AND DECOR INC.	002043450
MEGA WRAPS B.C. INC.	001513320
MERIDEN FOODS INC.	001269519
METRO VAN LINES INC.	001518560
MONEYFACTS CORPORATION	001679784
MSV DESIGN-BUILD LTD.	001616727
MWJ DESIGN INC.	001642895
ND LOGGING LIMITED	001526195
NEW IMAGE HOME IMPROVEMENTS INC.	001448189
NEXUS CONNECT INC.	001266870
OERMIN ENTERPRISES LIMITED	000517008
OPTIMAL OUTCOMES INC.	001277284
PATIENT CARE ACADEMY INC.	001597284
PEACH-PIT PROJECTS LTD.	000352197
PRECISION GEARS INC.	001281193
RE:CREATION DESIGN INC.	001431657
RON-DAL INVESTMENTS LIMITED	000144682
SAMSON DEVELOPMENTS INC.	002056759
SILVER TREE DEVELOPMENTS INC.	001549762
SIMPLY MARKETING LTD.	001429931
SITEPOSITION INTERNET MARKETING SOLUTIONS INC.	001529056
SPURR BROS. LTD.	000658796
ST NOVO CONTRACTING INC.	002089514
TAYLOR MADE PUBLISHING LTD.	001522686
TORONTO TEXTILE LTD.	002100420
TRICOR CONSULTING GROUP INC.	001365340
TRILLION PROPERTIES CORP.	002091554
VENTURE ONE REAL ESTATE INC.	001615536
VICTOR TRANSPORT & MOVING & CARTAGE LTD.	001141657
VITAL DESIGN & COMMUNICATIONS INC.	001341901
ZEPHYRAMA INC.	001110820
1007940 ONTARIO INC.	001007940
1023124 ONTARIO LIMITED	001023124
1027773 ONTARIO INC.	001027773
1078852 ONTARIO LTD.	001078852
1094748 ONTARIO LTD.	001094748
1130625 ONTARIO LTD.	001130625
1160696 ONTARIO LTD.	001160696
1168442 ONTARIO INC.	001168442
1188972 ONTARIO INC.	001188972
1191095 ONTARIO INC.	001191095
1254554 ONTARIO LTD.	001254554
1274288 ONTARIO LTD.	001274288
1291300 ONTARIO INC.	001291300
1303183 ONTARIO LIMITED	001303183

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1311721 ONTARIO INC.	001311721
1330575 ONTARIO INC.	001330575
1378606 ONTARIO LIMITED	001378606
1520323 ONTARIO LIMITED	001520323
1552416 ONTARIO LIMITED	001552416
1592648 ONTARIO INC.	001592648
1594403 ONTARIO INC.	001594403
1602209 ONTARIO LIMITED	001602209
1639627 ONTARIO LIMITED	001639627
1680983 ONTARIO INC.	001680983
1690217 ONTARIO LIMITED	001690217
2005825 ONTARIO LIMITED	002005825
2005968 ONTARIO LIMITED	002005968
2030496 ONTARIO INC.	002030496
2036824 ONTARIO INC.	002036824
2038744 ONTARIO INC.	002038744
2066468 ONTARIO LTD.	002066468
2068960 ONTARIO LTD.	002068960
2081785 ONTARIO INC.	002081785
2084527 ONTARIO INC.	002084527
2090867 ONTARIO LTD.	002090867
2093059 ONTARIO INC.	002093059
2093189 ONTARIO LIMITED	002093189
408964 ONTARIO LIMITED	000408964
555824 ONTARIO INC.	000555824
556944 ONTARIO INC.	000556944
570070 ONTARIO INC.	000570070
783500 ONTARIO LIMITED	000783500
791220 ONTARIO LIMITED	000791220
891190 ONTARIO LTD.	000891190
960709 ONTARIO INC.	000960709
981356 ONTARIO LTD.	000981356

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G153)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-12	
AAAAA ADVENT EXPRESS INC.	001159786
ACCESSIBLE OFFICE PRODUCTS INC./ACCESSIBLE PRODUITS DE BUREAU INC.	001129825
ART VANDELAY INDUSTRIES INC.	002087183
ASH TIRE & TRAILER SERVICE INC.	001407741
ATIK'S INVESTMENTS INC.	001355911
B & B MACHINING & MILLWRIGHTING INC.	001599653
BOLD VISIONS INC.	000635453
BOYZ TOYZ CORPORATION	002028582
CAFE RESONANCE INC.	001649121
CAPITAL CONSTRUCTION (OTTAWA) LTD.	001414516
CAPPA GENERAL CONTRACTING LTD.	000958531
CARMAR CONTRACTING INC.	001081009
CC BRAUNSON INC.	001195636
CDK TRANSPORT AND DRIVER SERVICES INC.	000953669
CORNERSTONE KITCHEN AND BATH INC.	001341423
CYRONIX INC.	000880719
DISCOVERY INTERNATIONAL RESTAURANT INC.	001508937
DUCHARME MAINTENANCE LTD.	000882981
E.C.T. (TAGGART) DISTRIBUTING INC.	001160649
EDDY AUTO COLLISION LTD.	001245480
ETECK TRANSPORTATION INC.	001471795
EXPLOSIVE FOODS LTD.	002111192
FABLINE WELDING AND CONTRACTING LIMITED	002031583
FALLINGBROOK FOODS INC.	000988329
FOUR COOKS LTD.	001691709
GRN-HEALTH INTERNATIONAL INC.	001176065
HANMER ELECTRONICS LTD.	000943688
HUGHES BURNETT SALES LTD.	000422225
JACK UNION CORP.	001054708
JALYN ENTERPRISES LTD.	001636439
JUBCO COMMODITIES LIMITED	001443142
K & T INTERNATIONAL HOLDINGS LTD.	001049141
KAWABA RESTAURANTS INC.	001645166
KAWARTHA UNIFORMS INC.	001277477
KEY-LOGO COMPUTER SYSTEMS LTD.	000811644
KINGSGATE INTERACTIVE MEDIA INC.	001405797
LEARN BY DVD LTD.	002045262
LOYALTY CARE SERVICES INC.	001184529
LTR DESIGN MOULDINGS LTD.	001056192
M. CABRAL INC.	001676288
M.A.Z. TRUCKING LTD.	001409953

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
MERCOV INVESTMENTS INC.	002048668
MILLER CENTURY FARMS LTD.	000530648
MODERN FOOD MARKETING INC.	001042349
MOIR HOLDINGS LTD.	000967409
MYVIGO CORPORATION	001621528
NORAMKO INTERNATIONAL TRADING INC.	000972642
O'LEARY INDUSTRIES LTD.	001610300
OPEN PORTAL INC.	001368866
PARAMOUNT FOODS INC.	002025684
PINTOM LTD.	000673602
PLANET VISION INC.	001164014
PTJ DELA CRUZ CONSULTING INCORPORATED	002024858
QUALITY CUSTOM CNC CORP.	000841662
R.P. PULLEYS INC.	000678517
RADNEL LIMITED	000236124
RIDGEWOOD CUSTOM CARPENTRY INC.	001434104
RNS IT CONSULTING INC.	001572851
ROCC FOR CONSTRUCTION INC.	000997277
RPM CERAMIC ART LTD.	001475375
SALON THERESE INC.	001183114
SHANKS DESIGN LTD.	001385574
SIMON & PARK TRANS AND LOGISTICS LTD.	001676410
SMART INTERNATIONAL CONSULTING SERVICES LTD.	001014089
STATE SALES INC.	001036096
T. J. PAVLOVIC HOMES CORP.	001507937
TERRAPLAN INCORPORATED	000363878
THE CLARENDON GROUP HUMAN RESOURCES MANAGEMENT CONSULTANTS INC.	000874020
THE CORPORATE ADVISORY LIMITED	000936877
THE PHOENIX CONSULTING COMPANY INC.	001674746
THE RICKSHAW-WALAS INC.	001073521
TOPA MANAGEMENT SERVICES INC.	001171031
TRENDS BATH & KITCHEN INC.	001647113
VIRGIL SERVICE CENTRE (1985) LIMITED	000629250
WEISS RETIREMENT HOME INC.	001322412
WINNER EMPLOYMENT SERVICES INC.	001424066
WYNDOTT ESTATES LTD	000868309
10 MEADOWGLEN DRIVE DEVELOPMENTS LTD.	001626627
1017805 ONTARIO INC.	001017805
1035892 ONTARIO LIMITED	001035892
1073667 ONTARIO LTD.	001073667
1100834 ONTARIO INC.	001100834
1102449 ONTARIO INC.	001102449
1126365 ONTARIO LTD.	001126365
1141613 ONTARIO INC.	001141613
1204223 ONTARIO LTD.	001204223
1291936 ONTARIO INC.	001291936
1374820 ONTARIO LTD.	001374820
1384818 ONTARIO LIMITED	001384818
1405181 ONTARIO INC.	001405181
1441344 ONTARIO INC.	001441344
1512679 ONTARIO INC.	001512679
1522084 ONTARIO INC.	001522084
1529609 ONTARIO LIMITED	001529609
1546613 ONTARIO INC.	001546613
1552795 ONTARIO INC.	001552795
1554001 ONTARIO INC.	001554001
1560181 ONTARIO LIMITED	001560181
1594519 ONTARIO LTD.	001594519
1601947 ONTARIO INC.	001601947
1609780 ONTARIO INC.	001609780
1653168 ONTARIO LTD.	001653168
1657100 ONTARIO LTD.	001657100
1697529 ONTARIO LIMITED	001697529

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021242 ONTARIO INC.	002021242
2035525 ONTARIO INC.	002035525
2063782 ONTARIO INC.	002063782
2075224 ONTARIO INC.	002075224
640516 ONTARIO LTD.	000640516
767744 ONTARIO LTD.	000767744
857812 ONTARIO INC.	000857812
879264 ONTARIO INC.	000879264
954436 ONTARIO LIMITED	000954436
965345 ONTARIO INC.	000965345
980407 ONTARIO INC.	000980407

(145-G154)

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-02-01	
THE CLUNY CORPORATION	000743256
2012-02-17	
AFFAIRS OF ESTATE, INC.	002125479
DYNAMIC ELECTRIC BIKE INC.	001822628
ELANAL CONSULTING INC.	001470523
INDUSTRY EMPLOYMENT INC.	002240754
KOMAN GROUP INC.	000960545
PETER LIEDTKE & CO. LTD.	001105630
PHYSIO LOGIX INC.	002118429
QUALI-PLATE 9000 INC.	001259777
VINTAGE SALON & SPA INC.	001556733
1646088 ONTARIO INC.	001646088
1687013 ONTARIO INC.	001687013
2012-02-23	
ABA EDUCATIONAL RESOURCES LTD.	001562836
ALEGRA HARDWOOD FLOORING LTD.	001674919
AURELIA PAINTING LTD.	001634189
CROSSINGS MASONVILLE LTD.	001659852
DIGITRADE INC.	001451024
GRAFFITI SOLUTIONS INC.	001245426
INFOIT INC.	001625205
PALMER ELECTRIC CONTRACTORS INC.	000349766
SHV GLOBAL INC.	002081878
STARLITE CAPITAL INC.	001736649
VASE MANAGEMENT INC.	001563632
1176142 ONTARIO INC.	001176142
1480721 ONTARIO LIMITED	001480721
1634333 ONTARIO LIMITED	001634333
2093603 ONTARIO INC.	002093603
2168334 ONTARIO INC.	002168334
2311932 ONTARIO LTD.	002311932

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
458200 ONTARIO INC.	000458200
2012-02-24	
BAYVIEW CASKET CANADA LIMITED	002152591
BEYOND GAMES INC.	000905013
CANADA CHINESE CREATION PLATFORM INC.	001527347
CKMJ CONSTRUCTION MANAGEMENT SERVICES INC.	002161856
DATUMCAM LTD.	001166632
DIGALAS ENTERPRISES INC.	000814248
FILTAKLEEN SYSTEMS INC.	001559239
GILLESPIE AVIATION LTD.	001090623
GUNN CORPORATION	000914161
H. R. NORMAN ENTERPRISES LIMITED	000131410
LAWSON BUILDING SERVICES LTD.	000901757
LONG POINT AIRWAYS LTD.	001321218
MINERVA SERVICES INC.	001323703
NOVATIME TECHNOLOGIES INC.	001183382
ORPAJAG INC.	002116356
PLEASANT LAND REAL ESTATE INC.	000945308
POLYTON MANUFACTURING INC.	002146916
SKYDEN LTD.	001067836
THE TIN KNOCKERS LTD.	001402494
UBATS LTD.	002132325
UMI NO SATCHI LIMITED	001234922
1039658 ONTARIO INC.	001039658
1063089 ONTARIO LTD.	001063089
1346795 ONTARIO LIMITED	001346795
1541249 ONTARIO LTD.	001541249
1633560 ONTARIO LTD.	001633560
2141772 ONTARIO INC.	002141772
2172613 ONTARIO LTD.	002172613
2218428 ONTARIO LTD.	002218428
752648 ONTARIO INC.	000752648
938237 ONTARIO INC.	000938237
976195 ONTARIO LIMITED	000976195
989 ELGIN MILLS ROAD INC.	001265686
994960 ONTARIO INC.	000994960
2012-02-27	
JEAN KWINT ENTERPRISES LTD.	000716329
VANTAGE CARPENTRY LIMITED	000593991
1618361 ONTARIO INC.	001618361
1739496 ONTARIO INC.	001739496
1763335 ONTARIO INC.	001763335
2012-03-06	
XUE FEI PEARL & JEWELLERY INC.	001559127
1770881 ONTARIO INC.	001770881
796638 ONTARIO LIMITED	000796638
2012-03-12	
JH AIKEN HOLDINGS INC.	000565582
1558967 ONTARIO INC.	001558967
1649088 ONTARIO INC.	001649088
2012-03-14	
ABSOLUTE PHYSIO INC.	002079874
B&D HEATING & COOLING INC.	001801465
BUSINESS ADVISORY SERVICES OF ONT. INC.	000993586
CJDMBA CORPORATION	001584773
GIACOMIN FASHION INC.	001556245
MR. DONER KEBAB LTD.	000839670
SALES MINING INC.	002087236
SAMAC REALTY CORPORATION	001140609
ST. LOUIS & ASSOCIATES LTD.	001255279
WOODVALLEY FINANCIAL SERVICES INC.	002099504
1594007 ONTARIO INC.	001594007
2056112 ONTARIO INC.	002056112
2185512 ONTARIO LIMITED	002185512
2249938 ONTARIO CORP.	002249938
3 BRENDAN ROAD INC.	001698448

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
354248 ONTARIO LIMITED	000354248
2012-03-15	
A. CENTURION INT'L TRANSPORT INC.	002053119
ANDREW KEMPNER REAL ESTATE LTD.	000370015
CORNER CREEK FARM LTD.	001216964
K. & M. MEDICAL CLINIC LTD.	001444892
KASTEC MFG. LTD.	001209919
SLEEPING GIANT MAINTENANCE INC.	002066808
THE PITARY FOODS LTD.	000977915
1134858 ONTARIO INC.	001134858
1298653 ONTARIO LIMITED	001298653
1712966 ONTARIO LIMITED	001712966
2070380 ONTARIO INC.	002070380
2287852 ONTARIO INC.	002287852
2012-03-16	
COLETTI EXCAVATING LTD.	000708761
COLORBORD INC.	001489718
DUNDAS DEVELOPMENT CORP.	002137923
GARNET CONSTRUCTION INC.	001181826
GSC & ASSOCIATES LIMITED	001133091
MAR-QUE GENERAL CONTRACTORS TORONTO INC.	002019378
NORTH YORK DEVELOPMENT CORP.	002137982
SOUTH HAMPTONS HOUSING DEVELOPMENT CORP.	002116559
SPRUCE VILLAGE HOUSING DEVELOPMENT CORP.	002116558
TINCA ART INC.	001600347
VANDERBILT TOWNHOUSE DEVELOPMENT CORP.	002176062
VER EXCAVATING LTD.	001342809
1254192 ONTARIO INC.	001254192
1641256 ONTARIO LIMITED	001641256
1662602 ONTARIO INC.	001662602
1681652 ONTARIO INC.	001681652
1694355 ONTARIO INC.	001694355
1782324 ONTARIO LTD.	001782324
628468 ONTARIO LIMITED	000628468
2012-03-19	
ARMORED NETWORKS CORPORATION	001278737
ARROW TRUCKING LTD.	002285323
BEVERLEY J DOWNES-BIROO MANAGEMENT CORPORATION	001124753
BROOKLYN'Z LTD.	001662675
ED CLAY SALES & MARKETING INC.	000657241
GOLDEN TOUCH ACTION LTD.	001751054
HELVI'S FLOWER HOUSE LIMITED	000374319
INNOVATIVE METALLURGICAL SOLUTIONS INC.	001576490
INTMAR SOLUTIONS INC.	002141313
KANIK LTD.	001321563
L. GIANCOLA & SON HAULAGE LTD	000665590
MAHALUXMI LTD.	001751940
MANAGE ALL LTD.	001603644
MONOPOLY ADMINISTRATORS LTD.	001663796
OPHTHALMIC ADVISORY SERVICES INC.	000966953
PCDEP INC.	001178408
RADIOLOGY ASSOCIATES ETOBICOKE INC.	002218294
RENTABIKECASE, INC.	001713460
SUNRUNNER TRANSPORT INC.	001514533
THE BUSINESS PROCESS UNIFICATION GROUP INC.	001565862
1160743 ONTARIO LIMITED	001160743
1272289 ONTARIO LIMITED	001272289
1406616 ONTARIO INC.	001406616
1713982 ONTARIO INC.	001713982
1718715 ONTARIO LIMITED	001718715
2132140 ONTARIO INC.	002132140

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2176285 ONTARIO INC.	002176285
2207032 ONTARIO INC.	002207032
2243224 ONTARIO INC.	002243224
420619 ONTARIO INC.	000420619
2012-03-20	
A MANO LIBERA GALLERY INC.	001784522
BEHAVIOURAL AND ACADEMIC REHABILITATION SERVICES INC.	002129945
DIVORCE RESOLUTION PLANNING GROUP INC.	001622372
DREAM ISLAND BAKERY INC.	001716143
ECO SENSE CLEANERS INC.	002238855
EDH HOLDINGS INC.	001733325
LA LINA HON COMPANY LIMITED	001173520
MAVRIX EXPLORE 2007 – I FT MANAGEMENT LIMITED	001723313
MONETA FINANCIAL INC.	001255998
NISHAAN NETWORKS INC.	001764662
P2P PROXIMATE MARKETING INC.	002055972
SOLINA INVESTMENTS LIMITED	000351657
1069163 ONTARIO LIMITED	001069163
1120105 ONTARIO INC.	001120105
1539172 ONTARIO LTD.	001539172
2042423 ONTARIO LTD.	002042423
2047388 ONTARIO LTD.	002047388
2144236 ONTARIO INC.	002144236
2246206 ONTARIO INC.	002246206
2255351 ONTARIO INC.	002255351
2262714 ONTARIO INC.	002262714
818699 ONTARIO INC.	000818699
2012-03-21	
AQUARELL MOON INC.	001805515
CENTRAL TITLE HOLDINGS INC.	001630313
CHANDLER POINT MANAGEMENT INC.	001511574
CONOVER ACRES WIND INC.	001719452
CONWAY AND GOWER LIMITED	001097276
DUSTY TRAILS TURBINE INC.	001805516
GET WELL REHAB CLINIC INC.	001820247
HIGH BANK HOLDINGS INC.	001315068
SOARING HIGH WIND INC.	001805490
2199052 ONTARIO LIMITED	002199052
2282244 ONTARIO LIMITED	002282244
2012-03-22	
ARCHITECTURAL ORNAMENT INC.	000870966
HOUSE OF DEVARIM LTD.	000485372
INSPECTION CAREER ACADEMY INC.	001662746
MEZZALUNA RISTORANTE LTD.	002104747
TERRE NORTH AGRICULTURAL INC.	001246570
1355578 ONTARIO INC.	001355578
1391390 ONTARIO LIMITED	001391390
2025699 ONTARIO INC.	002025699
610829 ONTARIO LIMITED	000610829
722754 ONTARIO LIMITED	000722754

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G155)

Registrar General's Order Under the Vital Statistics Act

Waiver of Payment of Fees

Pursuant to clause 59.1 (1)(b) of the *Vital Statistics Act*, R.S.O. 1990, c. V.4. I, Harinder Takhar, Minister of Government Services and Registrar General, make the following Order:

- The payment of the fee under section 14 of the Registrar General's Fees for Services Order under the VSA, made on the 28th day of July, 2010, provided by the office of the Registrar General, is waived for a homeless or marginally housed individual in Ontario whose application for a birth certificate or replacement birth certificate is forwarded to the office of the Registrar General by a corporation that meets the requirements set out in section 2 of this Order.
- The corporation must meet the following requirements:
 - The corporation must be a not-for-profit corporation.
 - The corporation must have a mandate to assist homeless or marginally-housed individuals in Ontario to obtain a birth certificate or replacement birth certificate, in order to assist those individuals to access necessary services such as health care, shelter, housing, food, mental health services and social assistance.
 - There must be no other public funding available to the corporation for the payment of the fee for a birth certificate or replacement birth certificate.
 - The corporation must be a party to an agreement with the Deputy Registrar General for a defined term, under which the corporation agrees with the terms set out in section 3 of this Order.
- In the agreement between the Deputy Registrar General and the corporation, the corporation will agree that:
 - The corporation will not seek the waiver of the payment of the fee for a birth certificate or replacement birth certificate for an individual, unless it believes that the individual is homeless or marginally-housed and that the individual needs the birth certificate or replacement birth certificate to access necessary services such as health care, shelter, housing, food, mental health services and social assistance.
 - The corporation will not disclose to anyone, other than the office of the Registrar General, any personal information or the identity of an individual whose application for a birth certificate or replacement birth certificate has been forwarded to the office of the Registrar General. The corporation may disclose personal information about the individual if it first obtains the written consent from the individual or the written consent of a person authorized to consent on behalf of the individual.
 - The corporation will allow the Deputy Registrar General or his or her delegate to enter the offices of the corporation to do an inspection and make inquiries to determine whether the corporation is complying with the terms of the agreement, and
 - The Deputy Registrar General may terminate the agreement if he or she believes that the corporation does not meet the requirements listed in section 2 (a), (b) and (c) or has not complied with section 3 (a), (b) or (c).
- Section 1 of this Order does not waive the payment of any surcharge payable under section 25 of the Registrar General's Fees for Services Order under the VSA, made on the 28th day of July, 2010, provided by the office of the Registrar General.
- This Order comes into force as of March 31, 2012.
- This Order is revoked as of March 31, 2017.

Made this 21st day of February, 2012.

Original signed

HARINDER S. TAKHAR
Minister of Government Services &
Registrar General

(145-G156)

FSCO Priorities

April 7, 2012

Le 7 avril 2012

Re: Financial Services Commission of Ontario Priorities – Request for Submissions

The Financial Services Commission of Ontario Act, 1997 (FSCO Act) requires the Financial Services Commission of Ontario (FSCO) to deliver to the Minister of Finance and publish in *The Ontario Gazette*, a statement setting out its proposed priorities for the coming fiscal year in connection with the administration of:

- the Insurance Act,
- the Compulsory Automobile Insurance Act,
- the Motor Vehicle Accident Claims Act,
- the Prepaid Hospital and Medical Services Act,
- the Co-operative Corporations Act,
- the Credit Unions and Caisses Populaires Act,
- the Loan and Trust Corporations Act,
- the Mortgage Brokerages, Lenders and Administrators Act,
- the Pension Benefits Act, and
- the Registered Insurance Brokers Act,

together with a summary of the reasons for the adoption of those priorities.

In keeping with the FSCO Act and FSCO's goal of furthering transparency in the regulatory process, FSCO invites interested parties to make written submissions regarding their views as to the matters that should be identified as priorities of FSCO.

The draft 2012 Statement of Priorities is posted on the FSCO website at www.fSCO.gov.on.ca. For paper copies, please contact:

Chief Executive Officer
and Superintendent of Financial Services
Financial Services Commission of Ontario
5160 Yonge Street, Box 85
Toronto, Ontario
M2N 6L9
Tel.: (416) 590-7298
Toll Free: 1 (800) 668-0128
Fax: (416) 590-7070
E-mail: priorities@fSCO.gov.on.ca

Interested parties may send submissions by June 6, 2012, as directed in the document.

FSCO's 2012 Statement of Priorities will be submitted to the Minister of Finance in June 2012 and will be published in *The Ontario Gazette* shortly thereafter.

(145-G157E)

Objet: Priorités de la Commission des services financiers de l'Ontario – Demande de présentations

En vertu de la *Loi de 1997 sur la Commission des services financiers de l'Ontario* (la « Loi sur la CSFO »), la Commission des services financiers de l'Ontario doit présenter au ministre des Finances et publier dans la *Gazette de l'Ontario* un énoncé concernant les priorités de la Commission pour le prochain exercice dans le cadre de l'administration des lois suivantes :

- la *Loi sur les assurances*,
- la *Loi sur l'assurance-automobile obligatoire*,
- la *Loi sur l'indemnisation des victimes d'accidents de véhicules automobiles*,
- la *Loi sur les services hospitaliers et médicaux prépayés*,
- la *Loi sur les sociétés coopératives*,
- la *Loi sur les caisses populaires et les crédit unions*,
- la *Loi sur les sociétés de prêt et de fiducie*,
- la *Loi sur les maisons de courtage d'hypothèques, les prêteurs hypothécaires et les administrateurs d'hypothèques*,
- la *Loi sur les régimes de retraite*,
- la *Loi sur les courtiers d'assurances inscrits*,

et un résumé sur les raisons de l'adoption de ces priorités.

Conformément à la *Loi sur la CSFO* et à l'objectif de la CSFO d'augmenter la transparence du processus de réglementation, la CSFO invite les personnes intéressées à lui présenter, par écrit, leurs avis sur les sujets qui devraient faire l'objet des priorités de la CSFO.

L'ébauche de l'Énoncé de priorités de 2012 est affichée sur le site Web de la CSFO, à www.fSCO.gov.on.ca. Si vous désirez obtenir une copie papier, veuillez écrire au:

Directeur général
et le Surintendant des services financiers
Commission des services financiers de l'Ontario
5160, rue Yonge, C.P. 85
Toronto (Ontario)
M2N 6L9
téléphone: (416) 590-7298
interurbains sans frais: 1 (800) 668-0128
télécopieur: (416) 590-7070
courriel: priorities@fSCO.gov.on.ca

Les personnes intéressées peuvent envoyer leurs observations, avant le 6 juin 2012, par les voies mentionnées dans le document :

L'Énoncé de priorités de 2012 sera présenté au ministre des Finances en juin 2012 et publié dans la *Gazette de l'Ontario* peu après.

(145-G157F)

Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination

Pursuant to delegated authority and in accordance with subsection 1(1) of the *Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act*, R.S.O. 1990, c.F-23, the works of art or objects of cultural significance listed in Schedule "A" attached hereto, which works or objects are to be on temporary exhibit during the *Roger Vivier: From Process to Perfection* exhibition at The Bata Shoe Museum in Toronto, Ontario pursuant to a loan agreement between The Bata Shoe Museum and The Metropolitan Museum of Art and listed in the attached Schedule "A", are hereby determined to be of cultural significance and the temporary exhibition of these works or objects in Ontario is in the interest of the people of Ontario.

DATE: March 27, 2012.

Donna Ratchford
Assistant Deputy Minister (A)
Culture Division
Ministry of Tourism, Culture and Sport

SCHEDULE "A" – LIST OF WORKS
On loan from The Metropolitan Museum of Art, New York, New York, U.S.A.
For the *Roger Vivier: From Process to Perfection* Exhibit
at The Bata Shoe Museum, 8 May 2012 to 28 April 2013

	ARTIST	TITLE	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS (h x w x d)
1	Vivier, Roger	Shoes 1972.27.15a,b	1968-71	[no medium available]	[no dimensions available]
2	Vivier, Roger	Sandals, Evening 1977.277.10a,b	1957-58	Silk, leather	Heel to toe: 24.1 cm
3	Vivier, Roger	Sandals, Evening 1977.277.13a,b	1957-60	Silk, leather	Heel to toe: 24.1 cm
4	Vivier, Roger	Boots, Evening 1977.277.18a,b	1959-60	Cotton, silk, plastic, glass	Heel to toe: 25.4 cm
5	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1977.277.20a,b	1961	Silk, leather	Heel to toe: 26.7 cm
6	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1978.34.9a,b	ca. 1965	Silk, leather	Length: 26.7 cm
7	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.2a,b	1957	Silk, leather, glass, feathers, metallic thread	Length: 21.6 cm
8	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.4a,b	1960	Silk, leather, glass	Length: 24.1 cm
9	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.5a,b	1960	Silk, nylon, leather, glass, metallic thread	Length: 23.5 cm
10	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.6a,b	1957	Silk, leather, silver thread	Length: 23.5 cm
11	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.7a,b	1958	Silk, leather, glass	Length: 21.9 cm
12	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.11a,b	1956	Silk, leather, glass, metal, plastic	Length: 24.1 cm
13	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.16a,b	1955	Silk, nylon, leather, plastic, metallic thread, glass	Length: 23.8 cm
14	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.17a,b	ca. 1957	Silk, leather, glass	Length: 22.2 cm
15	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.18a,b	1961	Silk, leather	Length: 23.8 cm
16	Vivier, Roger	Wedding Shoes 1979.472.21a,b	1956	Silk, leather, nylon, glass, metallic thread	Length: 25.4 cm
17	Vivier, Roger	Shoes (Pumps) 1979.472.22a,b	1955	Silk, leather, metallic thread, plastic	Length: 22.9 cm

	ARTIST	TITLE	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS (h x w x d)
18	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.23a,b	1957	Silk, leather, nylon, metallic thread, glass	Length: 22.9 cm
19	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1979.472.24a,b	1960	Silk, leather	Height: 22.5 cm
20	Vivier, Roger	Shoe 1979.472.27	1957	Silk, leather	Length: 22.9 cm
21	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1980.597.1a,b	1956	Silk, leather, metallic thread, plastic, glass	Length: 24.4 cm
22	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1980.597.4a,b	1961	Silk, metal, leather, metallic thread, plastic, glass	Overall: 5.7 x 24.8 cm
23	Vivier, Roger	Slippers, Evening 1980.597.6a,b	1960	Silk, leather, metallic thread, plastic, glass	Length: 21 cm
24	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1980.597.7a,b	1960	Silk	Height: 23.5 cm
25	Vivier, Roger	Shoe 1980.597.9	1961	Silk	Length: 24.1 cm
26	Vivier, Roger	Shoes (Pumps) 1980.597.13a,b	ca. 1956	Silk, wood	Length: 24.4 cm
27	Vivier, Roger	Shoe, Evening 1980.597.16	1954	Silk, feather	Length: 18.7 cm
28	Vivier, Roger	Shoe, Evening 1980.597.24	1957	Silk, plastic, glass, metal	Length: 22.9 cm
29	Vivier, Roger	Boot, Evening 1980.597.25	1957	Silk, leather, cotton, plastic, glass	Length: 23.2 cm
30	Vivier, Roger	Sandal, Evening 1980.597.27	1958	Silk, metallic thread, glass, plastic	Length: 21.6 cm
31	Vivier, Roger	Shoe, Evening 1980.597.31	1960	Silk, feathers	Heel to Toe: 25.4 cm
32	Vivier, Roger	Shoe, Evening 1980.597.32	1961	Nylon, plastic, glass, metallic thread	Length: 24.1 cm
33	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1980.597.33a,b	1961	Cotton, nylon, plastic	Length: 23.5 cm
34	Vivier, Roger	Shoe, Evening 1980.597.42	1960	Silk, metallic thread, plastic, glass	28.9 x 15.2 x 9.2 cm
35	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1993.438.1a,b	1992	Silk, plastic	Heel to Toe: 22.9 cm
36	Vivier, Roger	Shoes, Evening 1993.438.2a,b	Fall/Winter 1992	Leather, metal, plastic	Length: 21.6 cm
37	Vivier, Roger	Shoes, Evening C.162.50.6a,b	1961	Silk, metallic thread	Length: 21.6 cm

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

NOTICE TO DEFENDANTS, Douglas Eugene Stavelly, Cynthia Lynair Stavelly, Nancy Eileen Peters, Edward White, Edward Basil White, Robert Oscar Rumney and Ellen E. Rumney is hereby given to you that an action has been commenced against you by Marion Park in the Superior Court of Justice (Oshawa) bearing Court File No.: 70985/11. Please contact Alan J. McMackin Professional Corporation, 114 Green Street, Whitby, Ontario, L1N 4C8, telephone (905) 666-4396 or by fax: (905) 666-9794

(145-P088)

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice dated July 5, 2010, Sheriff's file 10-1529, to me directed, against the real and personal property of Anna Pasitschniak, Debtor, at the suit of MBNA Canada Bank., Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Anna Pasitschniak, debtor, in and to: PCL 3-1, SEC 4M201: LT 3, PL 4M201, S/T LT149892 partially released by LT 615496: S/T LT150695, LT154959 Nepean, and municipally known as 7 Gimli Court, Nepean Ontario.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Anna Pasitschniak., Debtor, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 2nd Floor 161 Elgin St., Ottawa, Ontario on 11 May 2012 at 10:00 A.M.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at:
Sheriff's Office: 161 Elgin St., Ottawa, Ontario K2P 2K1

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: 19 March 2012

JOSÉE BOULIANNE
Sheriff City of Ottawa
161 Elgin St., Ottawa
(145-P089)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Brampton, ON dated April 9, 2010, Court File Number (CV-10-755-SR), to me directed, against the real and personal property of Antonio Ricciardone & Carmine Ricciardone each in their personal capacity and c.o.b. in partnership as Sunshine Variety, Defendant(s), at the suit of Canadian Imperial Bank of Commerce, Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of, Antonio Ricciardone & Carmine Ricciardone each in their personal capacity and c.o.b. in partnership as Sunshine Variety, Defendant(s) in and to: PT LT 156, PL 556, AS IN CD353098; HAMILTON, The property municipally known as 1871 Main St E., Hamilton, On.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Antonio Ricciardone & Carmine Ricciardone each in their personal capacity and c.o.b. in partnership as Sunshine Variety, Defendant(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, JOHN SOPINKA COURT HOUSE, 45 MAIN STREET EAST, STE. 126, HAMILTON, ONTARIO L8N 2B7, on WEDNESDAY, MAY 9, 2012 at 10:00 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser is to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
45 MAIN STREET EAST, SUITE 126, HAMILTON, ON L8N 2B7
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated: March 01, 2012

Sheriff
City of Hamilton
45 Main Street East, Suite 126,
Hamilton, Ontario L8N 2B7

Pour des renseignements en français appeler le (905) 645-5252 ext. 3768

(145-P090)

UNDER AND BY VIRTUE OF writ of seizure and sale issued out of the Superior Court of Justice at Orangeville dated the 15th of October 2010, Court File Number 362/10 to me directed, against the real and personal property of MOHAMMAD M. HADDADI also known as MOHAMMARDEZA R. HADDADI also known as MOHAMMAD HADDADI, at the suit of CITI CARDS CANADA INC., Plaintiff, the Enforcement Office of the Superior Court of Justice located at 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2 has seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of MOHAMMAD M. HADDADI also known as MOHAMMARDEZA R. HADDADI also known as MOHAMMAD HADDADI, Defendant in, and to:

PCL 65-1 SEC M1060 (PICKERING); LT 65 PL M1060 (PICKERING); S/T RIGHT AS IN LTD22616; PICKERING, municipally known as 1704 Shadybrook Drive, Pickering, Ontario L1V 3A2.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of MOHAMMAD M. HADDADI also known as MOHAMMARDEZA R. HADDADI also known as MOHAMMAD HADDADI, Defendant, in the said lands and tenements described above, shall be offered for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the Superior Court of Justice, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2 on Friday, May 11, 2012 at 2:00 p.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00 which ever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to pay balance in full at Court Enforcement Office, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

March 26, 2012

ANDREW McNABB and ALAIN BILLINGTON
Court Enforcement Officers
150 Bond Street East, Oshawa, Ontario
L1G 0A2

(145-P091)

UNDER AND BY VIRTUE OF writ of seizure and sale issued out of the Superior Court of Justice at Whitby dated the 18th of December 2009, Court File Number 63226/09 to me directed, against the real and personal property of Joanne E. Langstaff also known as Joanne Langstaff at the suit of CITI CARDS CANADA INC., Plaintiff, the Enforcement Office of the Superior Court of Justice located at 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2 has seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Joanne E. Langstaff also known as Joanne Langstaff, Defendant in, and to:

Part Lot 158, Plan 698, Town of Newcastle, Regional Municipality of Durham, (formerly Town of Bowmanville, County of Durham), municipally known as 33 Ashdale Crescent, Bowmanville, Ontario L1C 3M8.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Joanne E. Langstaff also known as Joanne Langstaff, Defendant, in the said lands and tenements described above, shall be offered for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the Superior Court of Justice, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2 on Friday, May 11, 2012 at 2:00 p.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00 which ever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to pay balance in full at Court Enforcement Office, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

March 26, 2012

ANDREW McNABB and ALAIN BILLINGTON
Court Enforcement Officers
150 Bond Street East, Oshawa, Ontario
L1G 0A2

(145-P092)

**Sale of Land for Tax Arrears
By Public Tender
Ventes de terrains par appel d'offres
pour arriéré d'impôt**

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF ST-CHARLES**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 7, 2012, at the Municipal Office, 2 King Street East, Box 70, St. Charles, ON P0M 2W0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 2 King Street East, Box 70, St. Charles, ON P0M 2W0.

Description of Lands:

ROLL NO. 52 04 000 002 04710 0000, PIN 73465-0030 LT, PCL 53718 SEC SES; PT LT 10 CON 6 CASIMIR PT 5 53R17042; T/W PT 2 & 3 53R17042 AS IN LT925059; ST.-CHARLES, FILE NO. SYSC10-001-TT

Minimum Tender Amount: \$6,502.62

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

www.Tri-Target.com

or if no internet access available, contact:

Ms. THERESA NIEMI,
Clerk-Treasurer Administrator
The Corporation of the
Municipality of St.-Charles
2 King Street East, Box 70
St. Charles, ON P0M 2W0
(705) 867-2032 Ext. 203
www.stcharlesontario.ca

(145-P083)

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SPRINGWATER

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 1, 2012, at the Municipal Office, 2231 Nursery Road, Minesing, ON L0L 1Y2.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 2231 Nursery Road, Minesing, ON L0L 1Y2.

Description of Lands:

ROLL NO. 43 41 020 009 12202 0000, 2580 SOUTH ORR LAKE RD, PIN 58374-0618 LT, PT LT 64 CON 1 MEDONTE AS IN RO1255890, EXCEPT PT 1 EXPROPRIATION PL SC808995 S/T EXECUTION 93-01987, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 93-05157, IF ENFORCEABLE; TOWNSHIP OF SPRINGWATER, FILE NO. SOSW10-002-TT

Minimum Tender Amount: \$16,673.86

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

www.Tri-Target.com

or if no internet access available, contact:

Anita Verstraten,
Deputy Treasurer
The Corporation of the
Township of Springwater
2231 Nursery Road
Minesing, ON L0L 1Y2
(705) 728-4784 Ext. 2024
www.springwater.ca

(145-P084)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF COCHRANE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Monday May 14, 2012 at the Municipal Office, 171 4th Ave., PO Box 490, Cochrane, Ontario P0L 1C0. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m at the Municipal Office, 171 4th Ave., Cochrane, Ontario.

Description of Lands:

PIN 65239-0045
PCL 5432 SEC NEC; PT LT 4 CON 1 CLUTE PT 1, CR120; TOWN OF COCHRANE
Town of Cochrane, District of Cochrane
1.0 ACRES
File No. 2011-05

Minimum Tender Amount: \$ 2,345.04

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Act govern this sale. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

(145-P093) JOCELYNE PRONOVOST,
Tax Collector
The Corporation of the Town of Cochrane
171 – 4th Avenue
P.O. Box 490
Cochrane, Ontario P0L 1C0

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

MUNICIPALITY OF CENTRAL MANITOULIN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 25 April 2012, at the Central Manitoulin Municipal Office, P.O. Box 187, 6020 Highway 542, Mindemoya, Ontario P0P 1S0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office in the Central Manitoulin Municipal Complex, 6020 Highway 542, Mindemoya.

Description of Lands:

Roll No. 51 04 020 001 11400 0000; PIN 47116-0473(LT) Lot 10 Plan T5773; Central Manitoulin. File 10-04

Minimum Tender Amount: \$5,080.85

Roll No. 51 04 030 002 05900 0000; PIN 47129-0194(LT) Part Lot 16 Concession 2 Sandfield designated Part 30 Plan RR49 T/W T24249; Central Manitoulin. File 10-07

Minimum Tender Amount: \$3,837.62

Roll No. 51 04 020 003 33300 0000; PIN 47115-0514(LT) Parcel 1029 Section Manitoulin; Part Broken Lot 13 Concession 16 Carnarvon designated Part 97 Plan MR21; Central Manitoulin. File 10-08

Minimum Tender Amount: \$3,784.38

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, or if no internet available contact:

(145-P094) RUTH FRAWLEY
CAO/Clerk
Municipality of Central Manitoulin
P.O. Box 187
6020 Highway 542
Mindemoya, Ontario P0P 1S0
(705) 377-5726
centralm@amtelecom.net

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF OAKVILLE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until **2:00 p.m. local time, May 3, 2012** at the office of Purchasing Services, 1st Floor (Finance Dept.), 1225 Trafalgar Road, Oakville ON L6H 0H3. A public tender opening will be held on the same day at 2:30 P.M. (local time) at the Oakville Town Hall, Trafalgar Room, following the closing of tenders:

Description of Lands:

Lot 132, Plan M485, Town of Oakville, Regional Municipality of Halton, PIN 24860-0018, residential dwelling municipally known as 1686 Heritage Way, Oakville ON L6M 2Z9

Minimum Tender Amount: \$101,661.58

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold.

Potential purchasers are advised the residential dwelling attached to the land is derelict and abandoned. Responsibility for ascertaining this and other matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax and HST (if applicable).

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further inquiries relating to this sale please visit www.oakville.ca or contact:

ERICA ROBERTS,
Treasurer's Designate,
Corporation of the Town of Oakville,
Financial Operations Dept.
Phone: (905) 845-6601 Ex. 3055
Email: eroberts@oakville.ca

Tender forms are available for purchase: the cost is \$60.00 (plus HST) per tender package and the fee is non-refundable. To purchase, please contact:

Purchasing Services Division, Financial
Planning Department
1225 Trafalgar Road, Oakville ON L6H 0H3
Phone: (905) 338-4197
Fax: (905) 815-2019

Sealed tenders in the prescribed form must be addressed to:

ERICA ROBERTS,
Treasurer's Designate
C/O K. Dooling,
Manager of Purchasing Services
The Corporation of the Town of Oakville
1st Floor, 1225 Trafalgar Road
Oakville ON L6H 0H3

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2012—04—07

THERE WERE NO REGULATIONS FILED FOR THE WEEK OF March 19 - 23.

INDEX 14

Ontario Highway Transport Board.....	567
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	568
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	568
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	569
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	570
Registrar General's Order Under the Vital Statistics Act.....	572
FSCO Priorities.....	573
Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination.....	574
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial Projets de loi d'intérêt privé	576
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies.....	576
SHERIFF'S SALE OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	576
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRE D'IMPÔT	578
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF ST.-CHARLES	578
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SPRINGWATER	578
THE CORPORATION OF THE TOWN OF COCHRANE	579
MUNICIPALITY OF CENTRAL MANITOULIN.....	579
THE CORPORATION OF THE TOWN OF OAKVILLE	580
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	581



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Païement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P.

communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at

mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

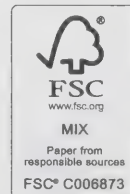
Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.





The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-15
Saturday, 14 April 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 14 avril 2012

Criminal Code Code Criminel

DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Madeleine Meilleur, Minister of Community Safety and Correctional Services of Ontario, on the 29th day of March, 2012, designated the following persons as being qualified to operate the approved instruments known as the Intoxilyzer® 8000C.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable Madeleine Meilleur, Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels de l'Ontario, le 29 Mars 2012, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous le nom de Intoxilyzer® 8000C.

Jason Broadhurst
Dana A. Crowe
John W. Dyks
Geewadin Elliott
Michael Gallagher
Daniel E.J. Kaldeway
Andre Lacelle
Jason Mask Ontario Provincial Police
Scott P. Mulville
Linda L.I. Newman
Nicole D. Palmer
Jeff Plumbe
Matthew B. Roberts
Andrew J.P. Skipworth
Peter Tsuchiya
Jordan A.L. Wittig
John Wynberg

Woodstock Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Rama Police Service
Smiths Falls Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police

Ontario Provincial Police
York Regional Police Service
Ontario Provincial Police
Peterborough Lakefield Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
York Regional Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police

(145-G159)

DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Madeleine Meilleur, Minister of Community Safety and Correctional Services of Ontario, on the 29th day of March, 2012, designated the following persons as being qualified to operate the approved instruments known as the Intoxilyzer® 8000C.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable Madeleine Meilleur, Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels de l'Ontario, le 29 Mars 2012, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous le nom de Intoxilyzer® 8000C.

Kevin Bradley
Lana Brennen
Tanya Brennen
Matt Hanchuck
Andrew Johnstone
M.J. Kedroskie
J. Lorentz
David Morrison
Kris Poling
Darren Prince
Cosimo Racco
R.M. Simon
Chris Toneguzzi
John Toneguzzi
Shawn Urban
J.L. Vondrasek

Thunder Bay Police Service
Thunder Bay Police Service
Ontario Provincial Police
Thunder Bay Police Service
Thunder Bay Police Service
Canadian Armed Forces
Thunder Bay Police Service
Thunder Bay Police Service
Thunder Bay Police Service
Thunder Bay Police Service
Thunder Bay Police Service
Thunder Bay Police Service
Thunder Bay Police Service
Thunder Bay Police Service
Thunder Bay Police Service
Sarnia Police Service
Thunder Bay Police Service

(145-G160)



Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-14	
ALASKAN HAND-CUT FISH & CHIPS LTD.	001287113
BDS (BURKE, DELPRATT, AND STANCHIERI) INC.	002093824
BESPAR EXPRESS INC.	001154980
BP PHOTO & VIDEO INC.	001651143
BUD FARQUHARSON ENTERPRISES LTD.	000607164
CANADIAN COURSE INC.	001061276
CANPOL JMW CONSTRUCTION INC.	001074414
CENTRAL CITY KITCHENS LTD.	001552678
CHCM INC.	001138792
CHISCOT INC.	001594488
CINEMAVULT RELEASING INC.	001434494
CLEGG CAMPUS MARKETING CORP.	002083929
CONVERGENT TECHNOLOGY ALLIANCE INC.	001389787
COVE CONSULTANTS CORPORATION	001231770
CREATIVE STOCK PHOTOGRAPHY AGENCY LTD.	000785339
DALLEAN HOLDINGS CORP.	001018596
DAVID L. BILLINGS AUTOMOTIVE REPAIR SERVICES INC.	001368326
DELICATE CARE INC.	001676486
EL BUEN GUSTO 2 LTD.	001687885
ET PRECISION LIMITED	001095957
EXECUTOR AGENCY & ESTATE SERVICES CANADA INC.	001472553
FILIFE DRYWALL LIMITED	000707528
FORMA URBIS DESIGN INC.	001022741
GFE TIVERTON WIND FARMS LTD.	002067694
GLOBAL CONSOLIDATED SERVICES INC.	001589115
HAMPTON AUTO SALES INC.	002124917
HEECARA MANAGEMENT SERVICES INC.	001312498
HIDEAWAY EXPRESS CARTAGE LTD.	001408160

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
HILLSDALE MONTESSORI INC.	001674438
HOSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS INC./ PARTENAIRES D'INFRASTRUCTURES HOSPITALIERES INC.	002085741
J.S.N. COMPUTING SYSTEMS LTD.	000789074
KRELL CAPITAL CORPORATION	000725521
LA CASA BAR & GRILL INC.	001204308
LAMBETH ROAD PRODUCTIONS INC.	001533379
M.K.MAC CONSTRUCTION CO. LTD.	001053596
MAINTENANCE MASTER LIMITED	001025332
MANAGEMENT AND SYSTEMS TRAINING FOR ENGINEERS LTD.	001114260
MIB HOLDINGS INC.	001533872
MILTON HOSPITAL LAND II INVESTMENTS INCORPORÉE	001062136
MR. GELATO CO. INC.	001603877
N. SUPOMO & ASSOCIATES INC.	000587000
NEW WESTMINSTER CORPORATION	002101190
NEWBEL MANAGEMENT CORP. LTD.	000790400
NORTHERN RESPONSE HOME SHOPPING LTD.	001345142
NUYAS INC.	002067385
OA XPORTS INC.	001104580
PHOENIX DISTRIBUTION PLUS INC.	001347895
PINNACLE DISTRIBUTION INC.	001581493
PJ TRAVEL INC.	000394538
POULTRY TRANSPORT INC.	001174612
PREMIUM ASSET FINANCIAL CORP.	001686591
PROTOTYPE PACKAGING LIMITED	000511756
PYROLOGISTIX INC.	001286247
ROTHWELL AUTOMOTIVE INC.	000724420
SCARBOROUGH DENTAL OFFICE INC.	001607247
SENKO TRADING CO., LTD.	001274301
SILVER DRAGON RESTAURANT & TAVERN INC.	000340944
SPIGELMAN TELEMAGEMENT INC.	001213722
STEIN DESIGN SERVICES LTD.	001064624
STEPHEN AMINI INC.	000404864
SUN-AIRE LONDON INC.	002034803
SYSTRONICS INC.	000752955
T.A. PORTER INCORPORATED	002101166
TALKING BOOK WORLD CANADA CORPORATION	001187681
THE PAPER GUYS INC.	002077014
TKJ FITNESS NETWORKS INC.	001689039
TONGLU IRON ORE TRADE LTD.	001574758
TRAMEL ENTERPRISES INC.	000886626
TRITECH SECURITY INC.	001145590
TUNDIRK PROPERTY LTD.	001689394
VALANNE CONSULTING LIMITED	000994464
VEE-LINE INC.	000866672
WESTWAY PROPERTY MAINTENANCE INC.	001439794
XPRT AUTO REPAIR & SERVICES LIMITED	001476372
XTREME VIDEO ENTERTAINMENT INC.	001676264
YORK DOOR & HARDWARE CONSULTANTS INC.	002031878
ZEKE'S THUNDER INC.	000926667
1035441 ONTARIO LTD.	001035441
1098808 ONTARIO LIMITED	001098808
1115769 ONTARIO INC.	001115769
1129612 ONTARIO LIMITED	001129612
1141059 ONTARIO INC.	001141059
1152605 ONTARIO INC.	001152605
1176939 ONTARIO INC.	001176939

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1183586 ONTARIO INC.	001183586
1204920 ONTARIO INC.	001204920
1217414 ONTARIO INC.	001217414
1218632 ONTARIO LIMITED	001218632
1239141 ONTARIO LIMITED	001239141
1302673 ONTARIO LTD.	001302673
1361099 ONTARIO INC.	001361099
1375849 ONTARIO LTD.	001375849
1401168 ONTARIO INC.	001401168
1401377 ONTARIO INC.	001401377
1426008 ONTARIO LIMITED	001426008
1469319 ONTARIO LIMITED	001469319
1503942 ONTARIO INC.	001503942
1602740 ONTARIO LTD.	001602740
1616975 ONTARIO INC.	001616975
1621461 ONTARIO INC.	001621461
1621804 ONTARIO INC.	001621804
1656541 ONTARIO LTD.	001656541
1677631 ONTARIO INC.	001677631
1680305 ONTARIO INC.	001680305
1681953 ONTARIO LIMITED	001681953
1687941 ONTARIO LIMITED	001687941
1687963 ONTARIO INC.	001687963
2006556 ONTARIO LIMITED	002006556
2037886 ONTARIO LTD.	002037886
2040036 ONTARIO INC.	002040036
2061308 ONTARIO LIMITED	002061308
2065977 ONTARIO INC.	002065977
2072034 ONTARIO INC.	002072034
2089600 ONTARIO LIMITED	002089600
2094037 ONTARIO LIMITED	002094037
2104833 ONTARIO INC.	002104833
401 AUTOCARE LIMITED	001250338
633412 ONTARIO INC.	000633412
800553 ONTARIO LTD.	000800553
901456 ONTARIO LIMITED	000901456

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G161)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-19	
ADOLAS HOLDINGS INC.	000955424
ALCAR CARPENTRY LTD.	001217918
ALLAN GARDNER MARKETING INC.	000515965
ASHCRETE CONTRACTING INC.	001018469
B&B LOGISTICS INC.	002046398
BABIES WORLD, DISCOUNT DIAPERS & KIDS WEAR INC.	002079521
BARSAM DEVELOPMENT HOLDING LIMITED.	001424231
BEST BELTS & BUCKLES INC.	000451252
BIG TEN MOVEMENTS INC.	002047355
BIOSIGN INC.	001491372
BLUE MANTA COMPUTER CORPORATION	001253319
CAMIT INTERNATIONAL TECHNOLOGY LTD.	001398848
CANADIAN SAMEER CENTRE CORPORATION	001596224
CARLINI COLLISION LTD.	000882957
CASANOVA RESTAURANT INC.	001557034
CASTLE TIME HOMES (KINGSTON) INC.	001650365
CENTER POINT COMMERCIAL INTERIORS INC.	001003047
CHINADOLL RESTAURANT INC.	002087958
CLEMSON COMMUNICATIONS INC.	001146919
CONCAB CONNECTOR & CABLING SERVICES LIMITED	000910503
CRU YORKVILLE INC.	001646825
DEEP CREEK CAPITAL INC.	001647370
DGXS (CANADA) INC.	002014119
DIGITAL PRODUCTIONS INC	001085945
DIRECT CHEMICALS INC.	001536254
FIRST SUMMIT (FINCHWOOD) SHOPPING CENTRES INC.	001654057
FROSH ENTERTAINMENT INC.	002037341
FUTURE MECHANICAL (SIMCOE) INC.	001478518
G.B.I. GENERAL INSURANCE BROKERS LTD.	001071653
GARCIA ERECTORS LTD.	001504451
GEORGE H. PETRIE REAL ESTATE INC.	001127989
GERVAIS SALES AND MARKETING INC.	002018082
GORDON R. TOMS CONSTRUCTION LTD.	000764384
GOULD GRAPHIC SERVICES LTD.	000338008
GRAHAM SANDHAM CONSULTING INC.	000927061
HUA CHAO INTERNATIONAL TRADING CORPORATION	002068328
INTRICATE GENERAL CONTRACTING INC.	001697656
IRVINE FOOD SERVICES INC.	002123617
IT'S JUST CATERING INC.	001373720
J.C.E. MARKETING GROUP LTD.	002005753
J.E.M. CAPITAL CORP.	001008009

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LONE PINE MEDIA PRODUCTIONS (ONTARIO) LTD.	001010149
MAGNUS AUTOMOTIVE INC.	001164176
MAJEED SUPERMARKET INC.	001453510
MICHAUD ROOFING SALES & SERVICE LTD.	001211966
MJP KITCHENS & MILLWORK LTD.	000929619
MORGAN CREATIVE ADVERTISING INC.	000927473
NEVADA ENTERTAINMENT INC.	002079605
NIPISSING BUSINESS CENTRE INC.	001677192
NORTH YORK TIRE DEPOT INC.	001154831
NOVA LITE INTERNATIONAL INC.	001584649
ONTARIO INVESTIGATIVE SERVICES INC.	001326096
OZDEN COURTICE WILLIAMS INC.	001688538
PARADIGM MECHANICAL INCORPORATED	001636841
PITA PITA EXPRESS LTD.	002009810
PIZZA & CHICKEN PIT INC.	001054776
ROYAL CURRY HILL TRUCKSTOP INC.	001560381
RUGS OF TABRIZ LIMITED	001651944
SAFETWAY GUIDANCE SYSTEMS INC.	002071172
SAXON AUTO COLLISION 2000 INC.	000989325
SHRI UMIYA ENTERPRISES INC.	002127585
SIGHTLINE SPORT SHOOTERS LTD.	000964759
SINGLE SOURCE COMMUNICATIONS INC.	001281215
SKRICO SERVICES INC.	000334949
SMARTY'S INTERNATIONAL INC.	002078398
ST. CLAIR DUFFERIN PULMONARY FUNCTION LAB INC.	001571379
STAMENIC ENTERPRISES INC.	001647258
T.R.S. FOOD SERVICE LIMITED	000084249
THE ROBERT & FOSTER GROUP LTD.	001638570
THE 401 WATERSIDE BAR & GRILL INC.	002093604
THOMSON PROJECTS LTD.	001120915
TIREMAG (2000) INC.	001276835
TRILLIUM FARE RESTAURANT INC.	000766677
TRIUMPH CORPORATION	001071609
TWINS AUTO DEALERS LTD.	001232127
VIA-TOR INC.	001020197
WAVEFRONT SYSTEMS INC.	001115432
WET BAR INC.	001551868
WHITE STAR COPPER MINES LIMITED	000126783
WORLD CONTRACTORS RESIDENTIAL & COMMERCIAL DRYWALL & PAINTING INC.	001045225
1070967 ONTARIO LIMITED	001070967
1208184 ONTARIO INC.	001208184
1210101 ONTARIO INC.	001210101
1240318 ONTARIO LIMITED	001240318
1257298 ONTARIO INC.	001257298
1282747 ONTARIO INC.	001282747
1302627 ONTARIO LIMITED	001302627
1311736 ONTARIO LTD.	001311736
1360523 ONTARIO LTD.	001360523
1378629 ONTARIO LIMITED	001378629
1398045 ONTARIO LIMITED	001398045
1405083 ONTARIO INC.	001405083
1418279 ONTARIO LIMITED	001418279
1434249 ONTARIO LIMITED	001434249
1438956 ONTARIO INC.	001438956
1498370 ONTARIO LIMITED	001498370
1596039 ONTARIO INC.	001596039
1620146 ONTARIO LIMITED	001620146
1641218 ONTARIO LTD.	001641218
1643186 ONTARIO INC.	001643186
1652033 ONTARIO LIMITED	001652033
2054245 ONTARIO LIMITED	002054245
2069192 ONTARIO INC.	002069192
2076951 ONTARIO LTD.	002076951
2107648 ONTARIO INC.	002107648
2122949 ONTARIO INC.	002122949

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2134875 ONTARIO INC.	002134875
2137069 ONTARIO INC.	002137069
27 AUTO REPAIR INC.	001737020
561173 ONTARIO INC.	000561173
729285 ONTARIO LIMITED	000729285
858984 ONTARIO INC.	000858984
872964 ONTARIO LIMITED	000872964
961373 ONTARIO LTD.	000961373

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G162)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-02-12	
XINYI GLASS (NORTH AMERICA) INC.	001218962
2012-02-27	
ACCVANTAGE INC.	000535277
ARTOLOGIK CONSULTING INC.	001351332
AZERON CONSULTING INC.	002172147
BEAVERMEAD HOLDINGS LIMITED	000141699
BHMY FOR QUALITY & BUSINESS EXCELLENCE CONSULTANTS	001668111
CAFE MADELYN INC.	002232079
CALROSE MANAGEMENT LTD.	001013312
CAMEO TRAVEL LIMITED	000263657
CHEEKY DAWG INC.	002128354
CHOPSON BODYWARE INC.	001035703
COLLINPARK LIMITED	001508277
DOUG HOLDER & ASSOCIATES INC.	001572946
ELCO LUMBER CO. LIMITED	000144069
GALLERIA RESTAURANT COMPANY LIMITED	001280191
GER FREIGHT MANAGEMENT SYSTEMS CANADA INC.	001552976
IQNA TAXI INC.	001673997
KELDCO MACHINE WORKS INC.	001021560
M.H.C. VENTURE CORP.	002014049
MUNRO TECHNICAL SERVICES INC.	001278589
N.A.S. WINDOWS & DOORS INC.	001492742
NORSEMAN PLAZA RESTAURANTS LIMITED	000092168
PRAGA INDUSTRIES CO. LIMITED	000451244
RED IMPRESSIONS INC.	002176328
SEWING EXPRESS CORPORATION	001656855
THERAPY CLINIC ONLINE INC.	001314302
THOURNOUT AGENCIES LIMITED	000092569
TORONTO NITEN KAI INC.	001654305
TRUSTY GROUP LIMITED	001763343
1064333 ONTARIO LIMITED	001064333
1066233 ONTARIO INC.	001066233
1165552 ONTARIO INC.	001165552

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1296677 ONTARIO INC.	001296677
1520971 ONTARIO INC.	001520971
1554556 ONTARIO INC.	001554556
1573879 ONTARIO LIMITED	001573879
1634211 ONTARIO LIMITED	001634211
1641761 ONTARIO INC.	001641761
2021092 ONTARIO INC.	002021092
2057535 ONTARIO LTD.	002057535
2118732 ONTARIO LIMITED	002118732
2125079 ONTARIO LTD.	002125079
2126768 ONTARIO INC.	002126768
2136241 ONTARIO INC.	002136241
2206049 ONTARIO INC.	002206049
2210757 ONTARIO INC.	002210757
2221171 ONTARIO LIMITED	002221171
2241399 ONTARIO INC.	002241399
2263869 ONTARIO INC.	002263869
432627 ONTARIO INC.	000432627
513936 ONTARIO LIMITED	000513936
2012-02-28	
BORSO HOLDINGS LIMITED	000215922
CELEBRE WEBNET SOLUTIONS INC.	001353853
DANBAR HOLDINGS (OTTAWA) LIMITED	000477394
GALAVIZ & HAUBER PRODUCTIONS INC.	001200204
GAP CAPITAL MANAGEMENT LTD.	001721418
GLOBE AUDIO MARKETING INC.	000278045
HANZILLION INTERNATIONAL LIMITED	001574757
INGOGLIA SUPERMARKET LTD.	000859482
LLC OCEAN TRADING INC.	001835791
SILVER BIKE MEDIA CORPORATION	001429087
SUBSCRIPTION HOUSE INC.	001569576
SUTTON GROUP OMEGA REALTY INC.	001100184
T. L. STARK MECHANICAL INC.	001267790
VISIR GEOFF INC.	000616416
1171197 ONTARIO LIMITED	001171197
1590297 ONTARIO INC.	001590297
1594269 ONTARIO INC.	001594269
1767273 ONTARIO LIMITED	001767273
2044497 ONTARIO INC.	002044497
2076891 ONTARIO INC.	002076891
2163087 ONTARIO LIMITED	002163087
2207588 ONTARIO INC.	002207588
2233152 ONTARIO LTD.	002233152
2253813 ONTARIO INC.	002253813
348817 ONTARIO INC.	000348817
699584 ONTARIO LIMITED	000699584
704751 ONTARIO INC.	000704751
2012-02-29	
DESTINATION POSITANO INC.	002164095
DOHERTY'S FINE HOMES AND HANDICRAFTS LTD.	001673463
ELLACOM INC.	001541702
EVERLAST CONSTRUCTION COMPANY LIMITED	001700065
FREEDROSE CONSTRUCTION LIMITED	000092502
GOURMET CANADA AIRPORT INC.	001550427
HEALING HOLIDAYS INC.	001264624
JACK & KATTIE BUILDING MAINTENANCE INC.	002122176
JACKSON CHILDREN'S RESIDENCE INC.	001653124
JULIUS ELECTRIC LTD.	001702112
KAWARTHA ORGANIC INC.	001747235
KOKORO FOOD INC.	002153096
LNP CAD CAM INC.	001051476
MARV. WALSH REALTY LIMITED	000409376
MATRIX RENTALS INC.	001540747
MAXX QUEST INC.	001541385
MUSEUM COLLECTIONS DES MUSEES INC.	001550428
PBC WORLDWIDE INC.	002117570
PEAKXL PRODUCTS INC.	002027300

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
PROMATWO PRODUCTIONS INC.	001767437
SCANDIA DENTAL LAB LIMITED	000473335
SERENITY CONCEPTS INC.	001784410
T&R DRIVEAWAY SERVICE INC.	001701968
1507997 ONTARIO INC.	001507997
1550643 ONTARIO LIMITED	001550643
1550713 ONTARIO INC.	001550713
1609296 ONTARIO INC.	001609296
1621132 ONTARIO INC.	001621132
1698032 ONTARIO LIMITED	001698032
1743619 ONTARIO LIMITED	001743619
2010616 ONTARIO INC.	002010616
2039805 ONTARIO INC.	002039805
2052618 ONTARIO LIMITED	002052618
2057024 ONTARIO INC.	002057024
2195436 ONTARIO INC.	002195436
2252870 ONTARIO INC.	002252870
2012-03-01	
DOGS WITHOUT BORDERS ONTARIO INC.	002288947
GTA MECHATRONIX INC.	002150260
H. E. ESBAUGH LIMITED	001106244
JUPP ENTERPRISES INC.	001379297
MAIN WEST TRUCKING LTD.	001573039
MOOD ENTERTAINMENT INC.	002141108
NEO-TECH PRODUCTS INC.	001226380
NEW PUNJAB FASHIONS INC.	002117828
RUTTAN SALES & MARKETING SERVICES INC.	001076629
WILKY'S WHOLESALE TIRE AND DISTRIBUTION CENTRE LTD.	000825792
1024874 ONTARIO CORP.	001024874
2007629 ONTARIO INC.	002007629
2405 HOLDINGS LIMITED	000219100
2012-03-02	
ALROK PROPERTY SERVICES INC.	002142326
AUGUST FILMS (ONTARIO) LTD.	001237753
AUSTIN RENNIE DESIGN CONSTRUCTION LTD.	001387214
AUTOMATIC TALENT INC.	002185358
BERKE HOLDINGS II INC.	002104467
CANAGLOBE DISTRIBUTING LTD.	000738115
COLLINGWOOD CARPENTRY CONSTRUCTION LIMITED	000415387
CY LEGEND INC.	002246565
EFJAY AMUSEMENTS AND VENDING INC.	000103905
ENVIRONMENTAL TRAINING SERVICES INC.	001022296
EUROCAN PARTNERS INC.	001664192
FABCAR CONSTRUCTION CO.LTD.	001491911
FULLWELL DEVELOPMENTS INC.	001555238
HARRIS EDWARDS ASSOCIATES LTD.	000713444
KAICON CORPORATION	000787193
KAPUSH GRAVEL BASIN INC.	000539992
PRICE & QUALITY CLEANING SYSTEM INC.	001511798
RETAIL WORKS INC.	001620562
RUSH PERSONNEL EMPLOYMENT SERVICES INC.	001730844
SEABURN DEVELOPMENTS LIMITED	000801503
SIE CONSULTING INC.	002012626
TIMBERLINE PROMOTIONS LIMITED	000662797
TOTAL EXPENSE PLUS INC.	001410178
TRANSYLVANIA CORPORATION	001785454
V-MASTER LIMITED	000057244
X-RAYTED PRODUCTIONS INC.	002299828
1044236 ONTARIO INC.	001044236
1075185 ONTARIO INC.	001075185
1174225 ONTARIO INC.	001174225
1175732 ONTARIO LIMITED	001175732
1512137 ONTARIO INC.	001512137
1546383 ONTARIO INC.	001546383
1594486 ONTARIO LIMITED	001594486

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1608429 ONTARIO INC.	001608429
1631505 ONTARIO LIMITED	001631505
1674498 ONTARIO LTD.	001674498
1725426 ONTARIO INC.	001725426
1796661 ONTARIO LTD.	001796661
1818051 ONTARIO INC.	001818051
1825244 ONTARIO LTD.	001825244
2010360 ONTARIO INC.	002010360
2066470 ONTARIO CORPORATION	002066470
2069874 ONTARIO INC.	002069874
2123431 ONTARIO CORPORATION	002123431
2243539 ONTARIO INC.	002243539
360 PROPERTY SERVICES INC.	002119836
390647 ONTARIO LIMITED	000390647
530748 ONTARIO LIMITED	000530748
2012-03-05	
AGM SERVICES INC.	001307644
BACKYARD PLEASURES PRODUCTIONS INC.	001100856
BOMIL INVESTMENTS LTD.	001102421
CARI-CRISP FOODS LTD	000889529
COTTAGE COUNTRY CRAFTS CORP.	001124086
CYBERSWITCH INC.	001176715
HIDEMI ENTERPRISES CO., LTD.	001650522
MACKENZIE & GALLINGER REAL ESTATE LTD.	000273141
NORTHERN STADIA OHD LTD.	002189123
PROGRAMMABLE LOGIC TECHNOLOGIES LTD.	001657171
THE LEITRIM GROUP INC.	000495264
TRI-CAN GLOBAL FURNITURE LTD.	001745901
WEST-PAC MEATS LIMITED	000519040
I030517 ONTARIO LIMITED	001030517
1549015 ONTARIO LTD.	001549015
2189970 ONTARIO INC.	002189970
2207670 ONTARIO LIMITED	002207670
9705 AIRPORT DEVELOP. LTD.	001528028
2012-03-06	
COLWIN FLAME RIGHT INC.	001147567
D. MILTON CONSULTING GROUP INC.	001660501
EMPIRE PHARMACEUTICAL RESEARCH CORPORATION	001300385
GOALS FOR GROWTH INC.	001503379
INETORBIT INC.	002073717
JENORANDO INC.	000416649
KIRA INVESTMENT'S INC.	001524392
MONEY DEPOT INC.	001346829
RONA RAMSEY REALTY LTD.	000466817
VIDEO CAMERA SECURITY SERVICES LTD.	001231689
1360772 ONTARIO LTD.	001360772
1504247 ONTARIO LTD.	001504247
1745024 ONTARIO INC.	001745024
600241 ONTARIO LIMITED	000600241
838241 ONTARIO INC.	000838241
2012-03-07	
ARRVID CARPENTRY INC.	001778541
CLUNY PROPERTIES LIMITED	001196760
DICKENS' INSURANCE AGENCY LTD.	000550138
GEESON CORPORATION	002158351
MARSHALL DANE INC.	001794558
MUSTAV INC.	002060322
SAFE & SAVE SHOPPER INC.	001697692
SIGNS123 LTD.	002156993
SMAC BUSINESS INC.	001301004
THE BISTREV GROUP INC	001635746
VILLAGE GREEN REALTY LIMITED	000882128
WADALA TRANSPORT LTD.	002033676
1480177 ONTARIO INC.	001480177
1561071 ONTARIO LIMITED	001561071
1594304 ONTARIO LTD	001594304

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1606446 ONTARIO INC.	001606446
645072 ONTARIO LIMITED	000645072
2012-03-10	
759055 ONTARIO INC.	000759055
2012-03-16	
EINSTEIN'S DREAMS INC.	001317696
2012-03-19	
D.C.A. TRAVEL SERVICE INCORPORATED	000312445
MACKEY RENOVATIONS LTD.	001612240
2166132 ONTARIO LTD.	002166132
2012-03-20	
FANSHAWE GATES INC.	001724960
GLENROCK PROPERTIES INC.	001484764
GRENADA STEAK HOUSE & TAVERN LIMITED	000314545
M & D FUELS LTD.	000862219
MAYFOINFO SERVICES INC.	001750941
1552994 ONTARIO LIMITED	001552994
1756570 ONTARIO INC.	001756570
1859795 ONTARIO INC.	001859795
2096512 ONTARIO INC.	002096512
2311487 ONTARIO INC.	002311487
2012-03-21	
CEDARCREEK CRANE & EQUIPMENT INTERNATIONAL INC.	002173147
DIANA'S FINE LUGGAGE & HANDBAGS INC.	002083237
DOHERTY INFO-TECH SOLUTIONS INC.	000572140
DUKE WALLER MOTOR SALES LIMITED	000237616
FINELINE MOLD & DESIGN LTD.	001137112
NEW GUARD PLUS INC.	002155376
S. MCMASTER & ASSOCIATES LTD.	001624853
THE DUNKIRK HOTEL LIMITED	000046862
TRITARI DEVELOPMENT CORPORATION	001065686
2188394 ONTARIO INC.	002188394
2012-03-22	
CELLULAR CITY LTD.	001535662
GLEN OAK FARM INC.	001739655
GPSNET HOLDINGS, WINDSOR INC.	001839480
GPSNET TECHNOLOGIES INC.	001830050
HOLLY MOON CAR SHINE INC.	001739526
KIMMAR INVESTMENTS INC.	001095036
MASTER NET AUTO SALES INC.	001736711
MAVRIX QUEBEC 2010 LTD.	002231392
MAXWELL CONSTRUCTION LIMITED	000541959
NEW CENTURY INTERNATIONAL DEVELOPMENT CANADA INC.	001492831
PROSPECTORS' PIZZA INC.	000950536
S.C.L. ENTERPRISES LTD.	001262347
SMKL GASOLINE SERVICES LTD.	001037217
TBB ENTERPRISES INC.	001300871
TERRYL DEVELOPMENTS LIMITED	000809889
TOMBOLINO ONE RESTAURANT & CAFE LTD.	001150501
VALOR CELLULAR ACCESSORIES INC.	001492888
1068236 ONTARIO LTD.	001068236
1231105 ONTARIO INC.	001231105
1257650 ONTARIO LIMITED	001257650
1654180 ONTARIO INC.	001654180
1699579 ONTARIO INC.	001699579
2007930 ONTARIO LTD.	002007930
2051430 ONTARIO INC.	002051430
2215160 ONTARIO INC.	002215160
842502 ONTARIO LIMITED	000842502
2012-03-23	
ARVIND DEOL TRUCKING INC.	002164509
CARNIVAL IN YUH BACKYARD LTD.	002148513
CUSTOM COUNTRY ESTATES INC.	002128205
F. V. D. HOLDINGS LIMITED	001803530
FARAN LAB INC.	002258877

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
HOLEIN THE HEAD PRODUCTIONS INC.	002082625
IPR INLAND PIPE CANADA INC.	002189578
RATTLEBOX STUDIOS INC.	002182287
ROCKET SURGERY PRODUCTIONS INC.	002064145
ROCKET SURGERY PRODUCTIONS TOO INC.	002083298
SELKIRK TRUCK & AUTO INC.	001676941
SPIRVIN AGENCIES LIMITED	000623869
U.A. 508(1) CORP.	000885754
WICHIP TECHNOLOGIES INC.	002122760
1097445 ONTARIO LIMITED	001097445
1194988 ONTARIO LIMITED	001194988
1364276 ONTARIO INC.	001364276
1445974 ONTARIO LTD.	001445974
645683 ONTARIO LIMITED	000645683
742981 ONTARIO INC.	000742981
2012-03-26	
AMM SCRIPT DEPARTMENT INC.	000761638
AXSYS SYSTEM INTEGRATORS INC.	001488230
CAPITAL ROOF STRUCTURES INC.	001382794
D & D TRADING INC.	000916496
DOUG'S HEATING AND AIR CONDITIONING LIMITED	000281250
DOWDELL PAL ELLIS SHIM AND ASSOCIATES LIMITED	000200472
DPES MANAGEMENT INC.	001140042
F & S EXPRESS LTD.	002109862
GRANTHAM ENTERPRISE NETWORKING LTD.	001342312
H & H COFFEE INC.	001817919
HARK CONSTRUCTION INC.	002191110
I.B.E.W. 804 (2) CORP.	000824008
JASAND PROPERTY MANAGEMENT INCORPORATED	000356600
LA MEMOIRE GIFTS INC.	001780797
MAARZS CORPORATION	001837218
NIVARS & DOMENIC ENTERPRISES LIMITED	002164175
OX BO CANADA LIMITED	001200827
PAVANE HOLDINGS INC.	002049090
RAKMIL TOOLS & MACHINES LTD.	000985160
RIDEAU VENTURES (NORTHERN AND EASTERN) INC.	000765085
SETSCAPES INC.	001416169
SONSHORE CONCESSIONS INC.	000781341
SREE FRESH MARKET LTD.	001514441
VGOOD TRADING INC.	001707927
VIVIANE VILLENEUVE INC.	001155513
1125115 ONTARIO LTD.	001125115
1353015 ONTARIO LTD.	001353015
1552639 ONTARIO INC.	001552639
1661708 ONTARIO INC.	001661708
663899 ONTARIO INC.	000663899
857394 ONTARIO INC.	000857394
2012-03-27	
ATTIC COMPUTERS INC.	000955764
GREAT-5 GROUP CORP.	001766112
HIGH POINT MERCHANT CAPITAL INC.	001606720
HIGH POINT MERCHANT VENTURES INC.	001583315
HOWDEN FISH & CHIPS INC.	001207963
HUGAUR HOLDINGS INC.	002063900
JEDCO TRADING INC.	001424303
LEN HACHEY INVESTMENTS LIMITED	000666181
LIGHT PRO COMPUTER INC.	001079836
PARMY INC.	001510633
PDMM DISTRIBUTION INC.	002028917
PHARM-AID INC.	001449574
RALPH TAIT & ASSOCIATES INC.	001571456
SHUN FAT TECHNOLOGIES LTD.	001563083
SNOWBROOK CONSTRUCTION LTD.	001658488

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
TELESEEN SOFTWARE MARKETING INC.	001754115
TOP QUALITY CUSTOM FLOORING LTD.	001338511
VENICE RESOURCES INC.	001623413
VISION TALK COMPUTER CONSULTANTS INC.	001118498
1497672 ONTARIO INC.	001497672
1510617 ONTARIO INC.	001510617
1517330 ONTARIO INC.	001517330
1650604 ONTARIO LIMITED	001650604
2000425 ONTARIO INC.	002000425
2131778 ONTARIO LIMITED	002131778
738914 ONTARIO LIMITED	000738914
2012-03-28	
BLUFONT HOLDINGS INC.	002051699
DIRECT CONNECT LIQUIDATIONS INC.	002061169
P.K.B. INTERNATIONAL BAZAAR LTD.	000421436
1512748 ONTARIO INC.	001512748
1528807 ONTARIO LIMITED	001528807
1832888 ONTARIO LIMITED	001832888

(145-G163) KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-30	
EVERGREEN MEDIA INC.	1806059
2012-04-02	
2161322 ONTARIO LTD.	2161322

(145-G164) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de constitution
en personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-20	
AIKON TRANSPORT LTD.	2119262
ASSISTORS ELECTRONIC BUSINESS SYSTEMS INC.	930072
CHS EQUIPMENT TRADE FINANCIAL INC.	1715105
CORRUGATED PALLETS LIMITED	1773824
CUSTOMED CORPORATION	1773831
DENTAPREP INC.	1773829
DHUKKUR TRADING INC.	2205502
DONNINGTON PARK MOTORS LTD.	954349
EDO TRANSPORTATION LTD.	1648450
EN LO DEN KIDZ INC.	1789845
EVOLUTION PRINT & DESIGN INC.	730075
FLEET STREET MEDIA CORPORATION	1773830
FREEDMAN HARNESS (1982) LIMITED	504342
GRAND CONNAUGHT DEVELOPMENT GROUP INC.	2061208
HARITH AL-WARD MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	2262584
IRONWOOD CONTRACTING & CONSTRUCTION LTD.	2144874
KINGPIN MANAGEMENT CORPORATION	1463204
MDNETWORK LIMITED	1453987
OLDE CANADA LIMITED	2207074
PANERAI MILLWORK & CUSTOM CABINETRY INC.	1613732
STF GREEN ENERGY INC.	1835781
TOPCAT TOWING INC.	2220919
WILHELM JOHANNES PATOCK MGT INC.	2256643
478106 ONTARIO LIMITED	478106
750785 ONTARIO LIMITED	750785
1297125 ONTARIO INC.	1297125
1388841 ONTARIO INC.	1388841
1487561 ONTARIO INC.	1487561
1713665 ONTARIO LIMITED	1713665
1816585 ONTARIO INC.	1816585
2055193 ONTARIO INC.	2055193
2070510 ONTARIO LIMITED	2070510
2247811 ONTARIO INC.	2247811
2012-03-26	
HONEY GROUP CANADA INC.	1827098
JAMBO MOBILE SOLUTIONS INC.	2023870
MAGNEBIT INFOSYSTEMS INC.	1323927
MISTER TWISTER INC.	1231181
MTO CONTRACTORS INC.	1411040
1837676 ONTARIO LTD.	1837676
2012-04-04	
MODERN FACE INTERNATIONAL INC.	1665750

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(145-G165)

**Cancellation for Cause
(Business Corporations Act)
Annulation à juste titre
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-20	
JUMPPPOINT GROUP HOLDINGS INC.	1814348
MYSTIC GARDEN HOMES INC.	2048732
SEVION SYSTEMS INC.	1785460
980778 ONTARIO INC.	980778
2012-03-26	
COMPOSITE BUILDING PRODUCTS INTERNATIONAL INC.	1397616
909542 ONTARIO INC.	909542
1449803 ONTARIO LIMITED	1449803

(145-G166) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Cancellation for Filing Default
(Corporations Act)
Annulation pour omission de se
conformer à une obligation de dépôt
(Loi sur les personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-20	
CREATIVE MINDS CENTRE FOR THE ARTS INC.	1814984
CULTURE BRIDGE CANADIAN - SERBIAN ASSOCIATION	1819071
WELLSPRING CHRISTIAN FELLOWSHIP (NORTH BAY) INC.	1668681
YOUNG STATION COMMUNITY CENTRE	1815193

(145-G167) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Notice of Default in Complying with
a Filing Requirement under the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la Loi sur
les renseignements exigés des
personnes morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la *Loi sur les personnes morales*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-30	
NORTHERN ONTARIO MULTI DISCIPLINE ATHLETICS ARTS ACADEMY	1845865
2012-04-02	
FRESH ANOINTING AND WISDOM MINISTRIES NETWORK	1836283

(145-G168) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Ontario Securities Commission

**NATIONAL INSTRUMENT 25-101
DESIGNATED RATING ORGANIZATIONS
AND
CONSEQUENTIAL AMENDMENTS
TO RELATED INSTRUMENTS**

On April 20, 2012, National Instrument 25-101 *Designated Rating Organizations* will come into force as a rule under the Securities Act. National Instrument 25-101 imposes requirements on those credit rating agencies or organizations that wish to have their credit ratings eligible for use in securities legislation by requiring them to apply to become a "designated rating organization" and adhere to rules concerning conflicts of interest, governance, conduct, a compliance function and required filings.

The following consequential amendments will also come into force on April 20, 2012:

- National Instrument 41-101 *General Prospectus Requirements*;
- National Instrument 44-101 *Short Form Prospectus Distributions*;
- and
- National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure Obligations*.

The Consequential Amendments require issuers to provide complementary information regarding their dealings with credit rating agencies or organizations.

The full text of National Instrument 25-101 and the Consequential Amendments is available in the Ontario Securities Commission's Bulletin dated March 9, 2012 at (2012) 35 OSCB 2383, and on the Commission's website at <http://www.osc.gov.on.ca/>.

(145-G169)

**AMENDMENTS TO NATIONAL INSTRUMENT 81-102
MUTUAL FUNDS
AND COMPANION POLICY 81-102CP
AND TO
NATIONAL INSTRUMENT 81-106
INVESTMENT FUND CONTINUOUS DISCLOSURE
AND TO
NATIONAL INSTRUMENT 81-101
MUTUAL FUND PROSPECTUS DISCLOSURE
AND TO
NATIONAL INSTRUMENT 41-101
GENERAL PROSPECTUS REQUIREMENTS**

On April 30, 2012, amendments to the following rules come into force under the Securities Act:

- (a) National Instrument 81-102 *Mutual Funds* and Companion Policy 81-102CP – *To National Instrument 81-102 Mutual Funds*;
- (b) National Instrument 81-106 *Investment Fund Continuous Disclosure*;
- (c) National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure*; and
- (d) National Instrument 41-101 *General Prospectus Requirements*.

National Instrument 81-102 *Mutual Funds* (NI 81-102) prescribes investment restrictions and certain operational requirements for mutual funds. National Instrument 81-106 (NI 81-106) sets out the continuous disclosure obligations of investment funds. National Instrument 81-101 (NI 81-101) contains simplified prospectus disclosure requirements for mutual funds, while National Instrument 41-101 (NI 41-101) contains long form prospectus disclosure requirements for investment funds. The amendments to NI 81-102 and NI 81-101 only affect mutual funds that are reporting issuers, while the amendments to NI 81-106 and NI 41-101 affect all investment funds that are reporting issuers.

The amendments complete the first phase of a project undertaken by the Canadian Securities Administrators (CSA) to modernize the product regulation of publicly offered investment funds. The amendments primarily affect publicly offered investment funds that are "mutual funds" under securities legislation. The amendments update the requirements in NI 81-102 to accommodate the different operation and distribution structures of more varied participants in today's retail fund industry (which now include exchange-traded mutual funds) and reflect the CSA's current policy positions on the use of certain investment strategies and practices. The amendments also introduce new investment restrictions for money market funds intended to bolster their liquidity while at the same time keeping pace with developing global standards in money market fund regulation. A number of additional disclosure requirements, consequential amendments, and drafting changes to clarify and update current requirements are also included in the amendments.

The full text of the amendments is available in the Ontario Securities Commission's Bulletin at (2012) 35 OSCB 1375 and on the Commission's website at <http://www.osc.gov.on.ca>.

(145-G170)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

February 27, 2012 to February 29, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
McLeod, Norman Bruce	Toronto, ON	29-Feb-12
March 8, 2012 to March 12, 2012		
Barkman, Conrad	Saskatoon, SK	29-Feb-12
March 9, 2012 to March 13, 2012		
Doddatto, Gilbert J	Perth-Andover, NB	29-Feb-12
May 3, 2012 to May 7, 2012		
Anyanwu, Chibueze Cajetan	Fossa, L'Aquila	29-Feb-12
May 31, 2012 to June 4, 2012		
Des Cotes, Rob	Vancouver, BC	29-Feb-12
June 1, 2012 to June 5, 2012		
Ferguson, James Corey	Campbell's Bay, QC	29-Feb-12
June 14, 2012 to June 18, 2012		
Falzon, Raymond	Valletta, Malta	29-Feb-12
July 31, 2012 to August 4, 2012		
Powell, Douglas Hamilton	Okotoks, AB	29-Feb-12
August 22, 2012 to August 26, 2012		
Wypych, Andrew Peter	Chicago, IL	29-Feb-12
September 6, 2012 to September 10, 2012		

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(145-G171)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

March 1, 2012 to March 2, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Walker, Margaret Susan	Waterloo, ON	01-Mar-12
Havercroft, Ian Timothy	Hamilton, ON	01-Mar-12
Zwirner, Karl A	Sault Ste Marie, ON	01-Mar-12
de Quesada, David B	Kitchener, ON	01-Mar-12
Morales, Keren V	Kitchener, ON	01-Mar-12
Ariri, Emmanuel	Brampton, ON	01-Mar-12
Kazadi, Theo	Brampton, ON	01-Mar-12
Jimmy, Joseph	Mississauga, ON	01-Mar-12
Osuji, Anthony Chinedu	Chesterville, ON	01-Mar-12
Haslam, Barington Elisha	Brampton, ON	01-Mar-12
Kolurejo Johnson, Ayodele	Etobicoke, ON	01-Mar-12
Thomas, Franklyn	Scarborough, ON	01-Mar-12
Williams, Sybil	Brampton, ON	01-Mar-12
Gray, Paula D	Almonte, ON	01-Mar-12

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Salgado, Olga	Ottawa, ON	01-Mar-12
Woodland, Richard C	Spencerville, ON	01-Mar-12
Smylski, Paul	Fort Erie, ON	01-Mar-12
Stanley, Sarah	Oakville, ON	01-Mar-12
Sorfleet, Richard W	Renfrew, ON	01-Mar-12

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Glenfield, Jeffrey Wayne	Welland, ON	02-Mar-12
O'Donnell, Michael William James	Pickering, ON	02-Mar-12
Allen, Karl A	Simcoe, ON	02-Mar-12

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Guthrie, Gregory T	Brantford, ON	02-Mar-12
Jacobs, David G	Brantford, ON	02-Mar-12
Ewart, Thomas Arthur	Elliot Lake, ON	02-Mar-12
Markham, Lester E	St Catharines, ON	02-Mar-12
Melendez, Daniel	Toronto, ON	02-Mar-12
Rao, Margaret	Toronto, ON	02-Mar-12
John, Alex	Brampton, ON	02-Mar-12
Bartsch, Johan K	Dresden, ON	02-Mar-12
McGregor, Joan Olive	Port Hope, ON	02-Mar-12

(145-G172) SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

March 5, 2012 to March 9, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Lightfoot, Adrienne Laura	Listowel, ON	06-Mar-12
Wall, Henry Unger	Vienna, ON	06-Mar-12
Hovey, Daryl	Lowbanks, ON	06-Mar-12
Hovey, Lynn A	Lowbanks, ON	06-Mar-12
Ngenzi, Eugenie	Windsor, ON	06-Mar-12
Ozimko, Michael	Gormley, ON	06-Mar-12
Potter, Davie K	Brantford, ON	06-Mar-12
Mwepu, Patrick	Mississauga, ON	06-Mar-12
Hill, David	Brantford, ON	06-Mar-12
Munoz, Hernando	Toronto, ON	06-Mar-12
George, Prasanth	Barrie, ON	06-Mar-12
Kolla Atangana, Jules Emmanuel	Scarborough, ON	06-Mar-12
Reid, Fabian	Ajax, ON	06-Mar-12
Brasier-Ackerman, Elizabeth	Oshawa, ON	06-Mar-12
Nuh, Jacob	Scarborough, ON	06-Mar-12
Mendez, Ivan	Brampton, ON	06-Mar-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Deale, Alan G	Athens, ON	06-Mar-12
April 12, 2012 to April 16, 2012		
Meehan, John David	Regina, SK	06-Mar-12
May 3, 2012 to May 7, 2012		
Waugh, Mark Roppel	Markdale, ON	06-Mar-12
June 7, 2012 to June 11, 2012		
Strik, John	St. Catharines, ON	06-Mar-12
August 2, 2012 to August 6, 2012		
Short, Blanche G	Hant's Harbour, NL	06-Mar-12
September 26, 2012 to September 30, 2012		

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Sinnatamby, Gchan	Scarborough, ON	07-Mar-12
Barton, Michael	Guelph, ON	07-Mar-12
Bell, John Wilson	Guelph, ON	07-Mar-12
Bolanos Varela, Gonzalo	Toronto, ON	07-Mar-12
Brethaur, Steven	Hamilton, ON	07-Mar-12
Duncan, Robert A	Niagara Falls, ON	07-Mar-12
Fillmore, Garry Douglas	Angus, ON	07-Mar-12
Hillier, Keith William	Hillsburg, ON	07-Mar-12
King, Carolyn Elizabeth	Toronto, ON	07-Mar-12
Loh, Johnny Yan-Lam	Mississauga, ON	07-Mar-12
Morris, Michael	North York, ON	07-Mar-12
Simmons, Dale Andrew	Amherstburg, ON	07-Mar-12
Tisi, Denis	Welland, ON	07-Mar-12
Robinson, Daniel	St George, ON	07-Mar-12
Procee, Geert	Ancaster, ON	07-Mar-12
Andrew Donna L	Shelburne, ON	07-Mar-12
Arnaud, Sharon	Kirkfield, ON	07-Mar-12
Chisling, David	Port Hope, ON	07-Mar-12
Deer, Kenneth	Novar, ON	07-Mar-12
Kentridge, Catherine E H	Toronto, ON	07-Mar-12
Smith, Donald E	Ottawa, ON	07-Mar-12
Throop, Carol A	Ottawa, ON	07-Mar-12
Schantz, Merle	Red Lake, ON	08-Mar-12

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(145-G173)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

March 12, 2012 to March 16, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Montalbettti, Nico Charles	Midhurst, ON	13-Mar-12
Peake, Leonard	Sault Ste Marie, ON	13-Mar-12
Hancock, David P	Baden, ON	13-Mar-12
Eastman, Andrew	Maple, ON	13-Mar-12
Frascr, Delroy H	Brampton, ON	13-Mar-12
Auld, Timothy David	Nepean, ON	13-Mar-12
Hauser, Michael Edward	Burlington, ON	13-Mar-12
Mitton, Biran Douglas	Nepean, ON	13-Mar-12
Callander, Deborah E	Mississauga, ON	13-Mar-12
Irvine-Albano, Kim	Verona, ON	13-Mar-12
Rajsky, Aviva	Toronto, ON	13-Mar-12
Mathew, Baiju	North York, ON	13-Mar-12
Atalla, Fadi	Ottawa, ON	13-Mar-12
Wesley, Glen John	Geraldton, ON	13-Mar-12
Morley, Norval	Kingston, ON	13-Mar-12
Patterson-Gulka, Susna	Thunder Bay, ON	15-Mar-12
Horvat, Yvonne M	Mississauga, ON	15-Mar-12
Baldizon, Reinhard	Toronto, ON	15-Mar-12
Jchu, Chris	Greenbank, ON	15-Mar-12
Stanton, Karen Louise	Washago, ON	15-Mar-12

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Medja, Genene	Brampton, ON	13-Mar-12
Stennett, John Allan	North Bay, ON	14-Mar-12
Ascencao, Leonidio	Toronto, ON	14-Mar-12
Goncalves		
Hersh, David P	Ottawa, ON	14-Mar-12
Coretti, Michele	Brantford, ON	14-Mar-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Hildebrandt, Heinrich	Aylmer, ON	13-Mar-12
May 3, 2012 to May 7, 2012		
MacKenzie, Robert	Fanny Bay, BC	13-Mar-12
May 10, 2012 to May 14, 2012		
Shepherd, Glen Gordon	Pointe Claire, BC	13-Mar-12
May 17, 2012 to May 21, 2012		
Lamont, William Graham	Newport News, VA	13-Mar-12
June 21, 2012 to June 25, 2012		
Thaler, Robert Peter	New Hamburg, ON	13-Mar-12
July 12, 2012 to July 16, 2012		
Craft, Bruce P	Kailua, HI	13-Mar-12
August 2, 2012 to August 6, 2012		

Sandford, Robert Eldon	Edmonton, AB	13-Mar-12
September 20, 2012 to September 24, 2012		
Schinkelshoek, Pieter	London, ON	13-Mar-12
August 2, 2012 to August 6, 2012		
Carey, Raymond P	Salem, OR	15-Mar-12
May 3, 2012 to May 7, 2012		
Choi, Peter	South Bend, IN	15-Mar-12
May 24, 2012 to May 28, 2012		
Prier, Doyle Francis	Dundalk, ON	15-Mar-12
June 7, 2012 to June 11, 2012		
Elliott, Stephen David	Sussex, NB	15-Mar-12
July 26, 2012 to July 30, 2012		
Clarke, John Robert	Peace River, AB	15-Mar-12
August 9, 2012 to August 13, 2012		
Elliott, Stephen David	Sussex, NB	15-Mar-12
August 9, 2012 to August 13, 2012		
Bourque, Jennifer Anne	Montreal, QC	15-Mar-12
August 16, 2012 to August 20, 2012		

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Edmondson, Barry Leonard	Spencerville, ON	14-Mar-12
Rodriguez, Jose A	Toronto, ON	14-Mar-12
McGregor, Darlene Lorraine	Perth, ON	14-Mar-12
Allen-McKenzie, Allecia	Brampton, ON	14-Mar-12
McKenzie, Richard	Brampton, ON	14-Mar-12
Witton, Joel	Ajax, ON	14-Mar-12
Gagne, Isabelle	Exeter, ON	14-Mar-12
Marcano, Veronica	Don Mills, ON	14-Mar-12
Johnson, Gary V	Thamesville, ON	14-Mar-12

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General

(145-G174) Registratrice générale adjointe de l'état civil

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

March 19, 2012 to March 23, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Parker, Jesse Michael James	Toronto, ON	23-Mar-12
McLaren, Chad R	Strathroy, ON	23-Mar-12
Delic, Dennis	Etobicoke, ON	23-Mar-12
Squire, Winston Augustus	Brampton, ON	23-Mar-12
Bonelli, Carlo	Toronto, ON	23-Mar-12
Kasparavicius, Aurelijus	Toronto, ON	23-Mar-12
Szwarc, Marcin	Toronto, ON	23-Mar-12
Kulig, Christopher	Niagara Falls, ON	23-Mar-12
Redmond, John	Dundalk, ON	23-Mar-12

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Barton, Michael	Guelph, ON	23-Mar-12
Smith, Carolyn Louise	Mississauga, ON	23-Mar-12
Naylor, Edcn	Aurora, ON	23-Mar-12
Steed, Alan	Barrie, ON	23-Mar-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
MacMartin, Marjory Anne	Kingston, ON	22-Mar-12
April 12, 2012 to April 16, 2012		
Simmons, Edward Dwayne	East Preston, NS	22-Mar-12
May 24, 2012 to May 28, 2012		
Ferris, Ronald Curry	Surrey, BC	22-Mar-12
June 29, 2012 to July 3, 2012		
Elic, Paul	Markham, ON	22-Mar-12
June 30, 2012 to July 4, 2012		
Clode, John	Binbrook, ON	22-Mar-12
July 20, 2012 to July 24, 2012		
Pang, Paul Peter	New Taipei City, Taiwan	22-Mar-12
July 26, 2012 to July 30, 2012		

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Hunter, Myles William	Toronto, ON	21-Mar-12
Tomka, Gary	Cambridge, ON	21-Mar-12
Wilson, Brady	Guelph, ON	21-Mar-12
Brisebois, Danny	Windsor, ON	21-Mar-12
Bumanglab, John S	Toronto, ON	21-Mar-12
Ellis, Gabriel	Smithville, ON	21-Mar-12
Kapetanov, Bob L	Essex, ON	21-Mar-12
Muir, Elcanor	Ingersoll, ON	21-Mar-12
Secry, Elise J	Azilda, ON	21-Mar-12
Self, Catherine	Lakefield, ON	21-Mar-12
Severin, Ricardo	Mississauga, ON	21-Mar-12
Somerville, Bruce	Port Hope, ON	21-Mar-12
Williams, Winston	Muncney, ON	21-Mar-12
Armstrong, Leroy	Cambridge, ON	21-Mar-12
Bakhsh, Farooq	Brampton, ON	21-Mar-12
Broomes, Winston	Cambridge, ON	21-Mar-12
Chahley, Kenneth R	Brantford, ON	21-Mar-12
Clarke, Warren	Kitchener, ON	21-Mar-12
Eckenswiller, Gillen M	Hanover, ON	21-Mar-12
Elliott, Neville	Brampton, ON	21-Mar-12
Guckenberger, Clifford B	Waterloo, ON	21-Mar-12
Kuhlmann, Mark	Hagersville, ON	21-Mar-12
Latorcai, Leslie	Brampton, ON	21-Mar-12
Lee, Larry Raymond	Simcoe, ON	21-Mar-12

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Loschnig Jr, Albert D	Cambridge, ON	21-Mar-12
Prange, Karl H	Simcoe, ON	21-Mar-12
Schnitzler, Ray	Markham, ON	21-Mar-12
Brock, Timothy	Ottawa, ON	21-Mar-12
Wojtko, Deborah Lee	Aurora, ON	21-Mar-12
Barnes, Joyce	Toronto, ON	21-Mar-12
Chadha, Ena	Brampton, ON	21-Mar-12
Lam, Matthew	Richmond Hill, ON	21-Mar-12
Peters, Barbara Ann	Ottawa, ON	21-Mar-12
Wood, Peter A	Toronto, ON	21-Mar-12
Wood, Yiaojie	Toronto, ON	21-Mar-12

SANDRA LEONETTI

Deputy Registrar General

Registraire générale adjointe de l'état civil

(145-G175)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

March 26, 2012 to March 30, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Thompson, Amy Laura	Becton, ON	26-Mar-12
Alden, Guy Michael	London, ON	28-Mar-12
Always, Andrew Battle Mowbray	Delhi, ON	28-Mar-12
Lamphier, Larry Michael	Stoney Point, ON	28-Mar-12
Mabaya, Gaston Nyabul di Kanza	London, ON	28-Mar-12
Manzara, Joseph Anthony	London, ON	28-Mar-12
Shiha, John Assad	Tecumseh, ON	28-Mar-12
White, John Bernard	Dorchester, ON	28-Mar-12

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Harper, Kirk	London, ON	29-Mar-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Credon, Gerard	Dale City, VA	26-Mar-12
July 19, 2012 to July 23, 2012		
Burns, Owen Carl Michael	Blackville, NB	28-Mar-12
April 29, 2012 to May 3, 2012		
McNaught, Edward Brian	Glasgow, Scotland	28-Mar-12
July 26, 2012 to July 30 2012		
Berrie, James	Townhead, Glasgow, Scotland	28-Mar-12
August 23, 2012 to August 27, 2012		
Agur, Scott	Courtenay, BC	29-Mar-12
July 12, 2012 to July 16, 2012		

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Drury, Christopher John	Oshawa, ON	26-Mar-12
Jensen, Allan Martin	Acton, ON	26-Mar-12
Allan, Clifford W	Belleville, ON	27-Mar-12
Batstone, Herbert A	Ajax, ON	27-Mar-12
Buchanan, William Charles	Belleville, ON	27-Mar-12
Clappison, Frederick A	Cobourg, ON	27-Mar-12
Cohoon, Sharon	Kingston, ON	27-Mar-12
Condic, Robert N	Perth, ON	27-Mar-12
Crichton, Douglas Alvin	Kingston, ON	27-Mar-12
Errey, Margaret L	Peterborough, ON	27-Mar-12
Evans, Clifford	Almonte, ON	27-Mar-12
Fleming, Mark Walter Athol	Bath, ON	27-Mar-12
Fisher, Audrey L	Bracebridge, ON	27-Mar-12
Foster, Elizabeth	Westport, ON	27-Mar-12
Fraser, Keith	Elizabethtown, ON	27-Mar-12
Freeman, Roger MacClement	Elginburg, ON	27-Mar-12
Frye, Christine	Odessa, ON	27-Mar-12
Halcy, Ernest A	Camden East, ON	27-Mar-12
Hughes, Joan M	Kingston, ON	27-Mar-12
King, Lynda Maxine	Cobourg, ON	27-Mar-12
LePage, Robert	Oshawa, ON	27-Mar-12
Lewis, Lynn A	Campbellford, ON	27-Mar-12
Lipsett, Camille	Arnprior, ON	27-Mar-12
Locke, Michael	Lindsay, ON	27-Mar-12
Love, Frederick Warren	Cobourg, ON	27-Mar-12
MacPherson, N Owen	Belleville, ON	27-Mar-12
McDonald, Arnold Alexander	Cambridge, ON	27-Mar-12
McLaughlin, Kenneth H	Pembroke, ON	27-Mar-12
McNaught, Robert John	Oshawa, ON	27-Mar-12
Miller, Allan K	Trenton, ON	27-Mar-12
Mitchell, Wesley G	Cobden, ON	27-Mar-12
Moore, Carl N	Peterborough, ON	27-Mar-12
Morrison, John A	Combermere, ON	27-Mar-12
Moyse, Lowell W	Kingston, ON	27-Mar-12
Murray, Kenneth J	Kingston, ON	27-Mar-12
Parsons, Abel	London, ON	27-Mar-12
Parsons, Victor Maxwell	Colborne, ON	27-Mar-12
Phelps, James B	Lindsay, ON	27-Mar-12
Pogue, Barry R	Whitby, ON	27-Mar-12
Potter, David W	Cobourg, ON	27-Mar-12
Price, Lynda Mary	Amherstview, ON	27-Mar-12
Putman, Paul D	Port Hope, ON	27-Mar-12
Richardson, Grant G	Stirling, ON	27-Mar-12
Robb, Ian F	Milford, ON	27-Mar-12
Robinson, Alfred	Appleton, ON	27-Mar-12
Robinson, Peter Kenneth	Bancroft, ON	27-Mar-12
Ross, Eric Bruce	Delta, ON	27-Mar-12
Roth, Paul Curtis	Brighton, ON	27-Mar-12
Saunders, George F	Trenton, ON	27-Mar-12
Smith, Mary Hilda	Kingston, ON	27-Mar-12
Snell, Lyle Douglas	Whitby, ON	27-Mar-12
Sorrill, Joanne Beverley	Whitby, ON	27-Mar-12
Spivey, David	Westport, ON	27-Mar-12
Stockton, James R	Peterborough, ON	27-Mar-12
Sweet, Elaine Margaret	Port Perry, ON	27-Mar-12
Bidgood		
Taft, Charles Earl	Kingston, ON	27-Mar-12
Teskey, George F	Wellington, ON	27-Mar-12
Van Camp, Doreen M	Blackstock, ON	27-Mar-12
Whiston, David	Port Hope, ON	27-Mar-12
Wilkinson, George R	Brighton, ON	27-Mar-12

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Wilson, Douglas R	Pictou, ON	27-Mar-12
(145-G176)	SANDRA LEONETTI Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil	

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from February 27, 2012 to March 04, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 27 février 2012 au 04 mars 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABAKAR, MALLOUM. BOUKAR.	MALLOUM BOUKAR, ABAKAR.
ABBAS, ERUM.	ZAIDI, ERUM.ABBAS.
ABDULNAZAR, ABDULXAMID.	ABDULNAZAR, ABDULHAMID.
ADAMA, ABAKAR.MALLOUM.	ABAKAR MALLOUM, ADAMA. ALMETWALLEY, EHSAN. AHMED.
AL-METWALLEY, EHSAN.	SABAH, URUK.
ALBAGHDADI, URUK.SABAH.	SHOAIB, ALLSYED.
ALI, SYED.MUHAMMAD.	ANANTHAMOORTHY, KANANKAITHASAN.
ANANTHAMOORTHY, KANANKAITHASAN.	GREGSON, GRAHAM.JOCOB. ARBOUR.
ARBOUR, GRAHAM.JACOB.	ASLANINEJAD, AMIR.
ASLANINEJAD, GHOLAMHASSAN.	CARMICHAEL, JULIE.LYNN.
ATKINSON, JULIE.LYNN.	AYIKOE, BRUNO.AYIGAN.
AYIKOE-ATAYI, AYIGAN.	ABAKAR MALLOUM, BABA.
BABA, ABAKAR.MALLOUM.	BAJWA, TARSEM.SINGH.
BAJWA, TIRATH.SINGH.	SMELLIE, NADINE.PATRICIA.
BASTIEN, NADINE.PATRICIA.	BOWMAN, VINCENT.GERALD.
BAUMAN, VINCENT.GERALD.	SINNATHURAI, THEIVARANI.
BAVANEETHAN, THEIVARANI.	MACKNESS, SARAH.
BLACKLEY, SARAH.	ISABELLA.
ISABELLA.	MURRAY, GENEVIEVE.MARY. GRACE.
BOLDUC, GENEVIÈVE.MARY. GRACE.	MCBRIDE, RITA.KATHLEEN.
BOYD, RITA.KATHLEEN.	RITCHIE, CHRISTINA.
BROWN, CHRISTINA.	KATHLEEN.
KATHLEEN.	HALL, BONNIE.EVELYN. CHERYL.
BROWN, EVELYN.CHERYL.	ALMEIDA, ANDREA.JEAN.
BROWNESS, ANDREA.JEAN.	MANFUL, TONY.NANA.YAW. BUO.
BUO, NANA.YAW.	GOODE, HEATHER.DENISE.
BURNETT, HEATHER.DENISE.	TAYLOR, JESSICA.ELLEN.
CASSAN, MAXINE.ELLEN.	JANEVSKI, CHRISTINE.CHAN.
CHAN, LAI.YI.	ARCILLA, MISIA.ALDEA.
CHAN, MISIA.ARCILLA.	CHAN, IRENE.YIM.CHING.
CHAN, YIM.CHING.	CHAN, RICO.YIN.MING.
CHAN, YIN.MING.RICO.	CHENG, YIDING.FRANCO.
CHENG, YIDING.	CHOI, KATIE.HOKI.
CHOI, HO.KI.KATIE.	CHOI, RONNEY.TSZLONG.
CHOI, TSZ.LONG.	CHEN, RENEE.SZE.LAM.
CHUCK, RENEE.SZE.LAM.	

PREVIOUS NAME	NEW NAME
COCHRANE, SHAYLYNN. HOPE.	COCHRANE, SHAYLYNN. HOPE.MAYE.
COCULUZZI, LINDA.	CUCULUZZI, LINDA.
COLE, LAURA.ELIZABETH. KATHLEEN.	HEATH, KATIE.LAURA.
CONNAH, TAYLOR.STEVEN. FRANCIS.	BOURGUIGNON, TAYLOR. STEVEN.FRANCIS.
	EMMETT-CROMBIE, HEATHER. ELIZABETH.
	DANG, JENNY.
	DANIEL, REYNA.MARIYA- ANN.
	ABAKAR MALLOUM, DANNA.
	LAMBKIN, NAOMI.JULIE.
	DEZFOOLI, ARAM.
	DEZFULL, ARAM.
	ZOHREBAKHS.
	HILBORN, ANDREA.LEE.
	LAROCQUE, SÉBASTIEN.
	JOSEPH.ALAIN.
	ALLEN, KARA.AISHA.
	DUTTON, CEILIDH.REBECCA.
	MURPHY, GLORY.OKON.
	ELSAFDI, AHMED.HOSAM.
	ELSAFDI, HALA.HOSAM.
	ELSAFDI, HEBA.HOSAM.
	ELSAFDI, HEND.HOSAM.
	ELSAFDI, HOSAM.MAHMOUD.
	ELSAFDI, OMAR.HOSAM.
	EMMETT-CROMBIE, REBECCA. SARA.
	HARTMAN, DEANNA.DORTHY. JEAN.
	HARTMAN, MARIA. CHRISTINA.
	LUMSDEN, VERONICA.ANN.
	FASO, SALVATORE.
	BURR, ALFRED.WILLIAM.
	GANDHI, TAPOSHI.JAYANT.
	WILLIAMS, KELLY.LYNN.
	DHALIWAL, SUKHJIT.KAUR.
	DOORNEKAMP, LEAH.
	GEORGINA.GILLINGHAM.
	PORTER, SCOTT.ANDREW.
	CHANGRA, DEKYI.YOUDEN.
	CAPSUYEN, SHENLU.
	GONZALO.
	COWAL, BRIANNA.ISABELLA.
	RANGI, MANJIT.KAUR.
	LETOURNEAU, SHERRY. ELAINE.
	HAILE, CALEB.DANIEL.
	ABAKAR MALLOUM, HAOUA.
	NALLARETHNAM, HARI.
	SEEPERSAUD-SINGH.
	SUZANNE.THERESE.
	HAY-WEBER, JOHN.NELSON. ALEXANDER.
	HNEINO, SAMAHA.HASSAN.
	HO, PAK.YUEN.
	HODGE, CAROL.JANINE.
	HOHL, DEBORAH.ANN.
	HOLLINGER, THOMAS.JAMES.
	HOOPER, EMILY.ELIZABETH.
	HUANG, JIN.
	HUSKA, TETIANA.
	HUYNH, TIFFANY.THI.
	IBRAHIM, ANIS.
	IQBAL, SAAD.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
IZZARD, ILKNUR.	KONUKSEVEN, ILKNUR.	NEDIC, BILJANA.	JANEV, BILJANA.
JACK SCOTT, CARSON.	SCOTT, CARSON.NICOLE.		KHAILTASH, MIA.AHOO.THI.
NICOLE.	JACK.	NGUYEN, THI.PHUONG.	PHUONG.KHADJEHPOUR.
JIANG, ZHI.MIN.	JIANG, CONNIE.	NIGHAT, SHAHEEN.	SHAHEEN, NIGHAT.
JIAO, JHOANNA.SEMPJO.	CIESEK, JHOANNA.SEMPJO.	NIKOLLI, INES.	NIKOLLI, KLAUDIA.INES.
JODOIN, MELANIE.MARIE.	BURNS, MELANIE.MARIE.	OKOUNEVA, ANNA.	SOKOL, ANNA.
MARILYN.	MARILYN.	OKRENT, VIOLETA.	BORTKIEWICZ, VIOLETA.
KANJI, MISHA.	MIRANDA, MISHA.		BONILLA OROZCO, DAYSI.
	BARTOLINI, CASSANDRA.	OROZCO, DAYSI.PATRICIA.	PATRICIA.
KASTANIS, CASSANDRA.	MIKAYLA.GIULIA.	ORR, HEATHER.ANN.	BLANCHARD, HEATHER.ANN.
	HUGHES, RILEY.ALLEN.		PAGIAMTZIS, ANTHONY.
KEYES, RILEY.NICKOLAS.	NICKOLAS.	PAGIAMTZIS, ANTHONY.	JAMES.
KHADOURI, DIANA.	MALKIN, DIANNA.	PAGIAMTZIS, ATHAN.	PAGIAMTZIS, ATHAN.NESTOR.
KHAN, ALISHA.	RACKTOO, ALYSHA.VINITA.	PAGIAMTZIS, JIMMY.	PAGIAMTZIS, JIM.ANTHONY.
KHAN, ANAS.AHMED.	KHAN, KEYAAN.	PALLOTTA, LINO.	PALLOTTA, LEE.XAVIER.
KIM, KYONG.SIK.	KIM, KYLE.KYONGSIK.	PAPPU, AASHISH.	PAPPU, AASHISH.SRINIVAS.
KNIGHT, OLIVIA.LOUISA.		PAQUET BOLDUC, BENOIT.	BOLDUC, BENOIT.JOSEPH.
ELLEN.	MENDEZ, OLIVIA.KNIGHT.	JOSEPH.DANIEL.	DANIEL.
KO, SHAN.JEN.	CUA, RACHEL.SANDRINE.LIM.	PARSA, RAHA.	SABET, SEPIDEH.MADADI.
KOKA, CHARLES-FRANK.	KOKA, ROXANNE.FRANCES.	PARVEEN, PARVEEN.	UMER, PARVEEN.
KONG, HANN.YIU.	KONG, NAOMI.HANN.YIU.	PATRICK, COREY.	PATRICK-BRAZEAU, COREY.
	KRISHNAN, ARJIN.	ALEXANDER.SCOTT.	ALEXANDER.SCOTT.
KRISHNAN, MURUKAIYA.	MURUKAIYA.	PENG, TAO.	DONG, TINA.PENG.
KUO, YU-FANG.	SMITH, YU-FANG.		PERSAUD, ASHLEY-ROSE.
LACASSE, DANJA.MARIE.	LACASSE, DAJEAN.MARIE.	PERSAUD, ASHLEY.HAMA.	HAMA.
MELBA.	MELBA.		PERSAUD, SABRINA.USHA.
	LALOG-BUCKINGHAM,	PERSAUD, USHA.DEVI.	DEVI.
LALOG, CALISTA.FE.	CALISTA.FE.	PERT, CYNTHIA.MARGRATE.	YIN, CYNTHIA.MARGRATE.
LANCARIC, ASHRAF.	LANCARIC, FLORA.	PONNUDURAI, KALAIPRIYA.	IYNKARAN, KALAIPRIYA.
LANTING, ALYSSA.JOAN.	SUTTER, ALYSSA.JOAN.		
LAROCQUE, REBECCA.ANNA.	CASERA, REBECCA.ANNA.	RADMANESH, SEYED-	RADMANESH, PARHAM.
LAU, CHING.KA.	LAU, CHLOE.CHING.KA.	PARHAM.	ALI, HIBBA.
	THOMPSON, MAYA.BAO.	RAI, GAGANDEEP.KAUR.	RAINA, RUDRA.NEIL.
LE, HOANG.BAO.THANH.	THANH.	RAINA, RUDRA.	REN, ROSA.
	DOUGLAS, OSCAR.TRUNG.	REN, XUE.MEI.	
LE, TRUNG.HOANG.	JAMES.	REZA, MOHAMMED.	REZA, SHAHRIAR.
LEE, CHENG.NING.	LEE, JANET.CHENG.NING.	SHAHRIAR.	CALE, EMMA.
LEO, ANTHONY.	LEO, ANTON.	ROBERTS, EMMA.CALE.	LESAGE, JOEY.DANIEL.
	ANDERSON, LAURENCE.	ROBERTSON, JOEY.DANIEL.	RICHARD.
LESAGE, JULIE.MARIE.LISE.	MARIE.ELISABETH.	RICHARD.	RUAN, TERRANCE.YAO.JIA.
LEVESQUE, QUINN.ALLEN.	ALLEN, QUINN.ROGER.	RUAN, TU.	
	DRUMMOND, JASON.	RUBENSTEIN, JENNIFER.	
LILEY, JASON.MICHAEL.	MICHAEL.	LEIGH.	BAKER, JENNIFER.LEIGH.
LULOFF, JAUNETIA.RUBY.	LULOFF, JUANITA.RUBY.	SABEHA, MEHWISH.NIGAR.	QURESHI, SABEHA.
LUONG, CASSANDRA.	LUONG, CASSANDRA.ALEXIS.	SALEHMOHAMED,	
MABHENA, DISTANCE.	AGWATU, DISTANCE.	AMINMOHAMED.	SALEH, AMIN.
MAHAR, PARVEEN.KAUR.	KAUR, PARVEEN.	SALVAGE, MICHAEL.SCOTT.	GLEESON, MICHAEL.SCOTT.
MARFOH, JOSHUA.KWAME.	BOATENG, JOSHUA.KWAME.	SAMOILIOUK, ALEXANDRINA.	WILLIAMS, COLETTE.
MAROGY, MAROGY.PHILIPS.	MAROGY, OGEN.PHILIPS.	SANSON, RACHELLE.	
MCKINNON, ROBERT.		FRANCES.	AKEY, RACHELLE.FRANCES.
MICHAEL.	KIRKEY, ROBERT.MICHAEL.	SANTELLI, FILOMENA.	SANTELLI-BETTENCOURT,
MEHTA, BELABEN.PAULIN.	MEHTA, BELA.PAULIN.	SAWICKA, ANNA.ALICJA.	FILOMENA.
	FALZON, MARK.AMAR.	SCHERMAN, MOIRA.CERIANI.	VON LOOTZ, ANNA.
MEZHER, AMAR.	MEZHER.	SPIELMANN.	
	CHATELAIN, JACQUELINE.	SERVICE, DESTINY.ROSE.	SPIELMANN, MOIRA.CERIANI.
MILLER, JACQUELINE.ANN.	ANN.	KAILAYLA.	LAPOINTE, DESTINY-ROSE.
MIRANI, GITANJALI.ISHWA.	EGBERT, GITANJALI.ISHWA.	SINGH, AMARDEEP.	KAILAYLA.
	RONQUILLO, LIELANI.	SINGH, PARDEEP.	KAPOOR, AMARDEEP.
MODO, LIELANI.R.	ANDRES.	SIVAGANESHAN,	JASSAL, PARDEEP.SINGH.
MOHAJER-MOGHARY,		DUSHIYANTHY.	
FAHIMEH.	MOHAJER, ELIZABETH.	SMART, JACOB.GRANT.	KANATHEPAN, DUSHIYANTHY.
MOHAJER-MOGHARY,		SOMASKANTHAN,	BUDD, JACOB.GRANT.
FATEMEH.	MOHAJER, ESTHER.	GEETHANJALI.	
MOHAMED, NAZIA.	PARRIS, NAZIA.	SOOKLALL, RAMONA.	RUBAN, GEETHANJALI.
MOHAMED, SALAH.RABALE.	SAYID, SALAH.RABALE.	BISSOOND.	
MORTAZAVI, ARIA.	MORTAZAVI, ARIA.RYAN.	SOUCY, KRISTEN.MARIE.	OUTRAM, RAMONA.
MORTAZAVI, MOHAMMAD.	MORTAZAVI, MAKAN.	STEBBINS, ROBERT.	TREMBLAY, KRISTEN.MARIE.
MURTON, MIA.BO.	SMITH, MIA.BO.	ALEXANDER.	MAJURY, ROBERT.
NAGY, JOZSEF.	NAGY, JOSEPH.OTTO.	STOREY, BETHANY.ROSINA.	ALEXANDER.
NAMKOONG, KYUNG.	NAMKOONG, KEVIN.	KENNEDY.	STOREY, BETHANY.ROSE.
			KENNEDY.

PREVIOUS NAME

STOREY, MARGARET.ROSINA.
STRELLEY, NORMAN.
CHARLES.
SYANOVA, EVGENIYA.
SYED, HUDA.

SZABO, TONI.ELIZABETH.
TALIB, JASJEET.SINGH.
TALIB, JASRAJ.
TALIB, RAHMEET.
TALIB, RAJBIR.KAUR.
TALIB, SYED.ABU.
TAM, SIN.TING.
TAN, SO.MEIR.
THOMPSON, MASSCELLEA.
MARIAH.
TIAN, ZHAOQING.
TORABI, ANALY.
TORRES JR, JESSE.
TRA BI, VANIE.PATRICK.
HERMANN.
TRAPLIN, TERRI-LYNN.
TURKUSIC, JAGODA.
VAIRAMUTHU, VAHIRDA.
SELVARAJAH.
VAN DER STRAETEN, PIERRE.
ANDRE.

VECCHIO, OLIVIA.JANETTE.
VINSKI, BRONCO.
VOLKOVA, VICTORIA.
WALLACE, KYANNA.AMESA-
JULINE.
WALUKIEWICZ, MONIKA.
MALGOZATA.
WANG, JIACHENG.
WANNAMAKER, BRYCE.
BARNETTE.
WEBER, STEPHANIE.KAY.

WILES, SHERI.ELIZABETH.
WILLIAMS, ROGER.ELLIOTT.

WILSON, JOHN.ANGUS.
WOLFE, DEBORAH.LOUISE.
WONG, KA.LEUNG.

WORDEN, ALEXIS.MARIE.
WORTH, DANIEL.NELSON.

WRIGHT, ANDREA.MICHELLE.
XIAO, SIFAN.
XUE, CHANG.HAO.
YAREMKO, CHRISTOPHER.
MICHAEL.
YOUSUFZAY, BIBI.FATIMA.
ZADHI, MARIAM.
ZAHARULKA, YURY.
ZHANG, RYAN.
ZHANG, SHUOPENG.

NEW NAME

STOREY, MAGS.ROSE.
MACKENZIE.
CHARLES, GENEVIEVE.
LILLIAN.
SMIRNYKH, EVGENIYA.
BILAL, HUDA.
MCDOUGALL, TONI.
ELIZABETH.
KHOKHAR, JASJEET.SINGH.
KHOKHAR, JASRAJ.SINGH.
KHOKHAR, RAHMEET.KAUR.
KHOKHAR, RAJBIR.KAUR.
ZAIDI, SYED.ABU.TALIB.
TAM, VIVIAN.SIN.TING.
WEN, TAN.SO.MEIR.
LANDIVAR, MASSCELLEA.
MARIAH.
TIAN, CELIA.ZHAOQING.
TORABI, ANNELIE.
ERMATINGER, JOHN.

VANIER, PATRICK.HERMANN.
WEAVER, TERRI-LYNN.
TURKUSIC, SOHEILA.JAGODA.

ARUNAN, VAHIRDA.

STRAETEN, PIERRE.ANDRE.
KIRKPATRICK, OLIVIA.
JANETTE.

VINSKI, ROBERT.
WALTON, VICTORIA.
MITCHELL-WALLACE,
KYANNA.AMESA-JULINE.
SKRZYPczyk, MONIKA.
MALGOZATA.
WANG, CHARLES.
ZACHARIAH, BRYCE.
BARNETTE.
WEBER, ELLE.DARLING.
CUTHBERT, SHERI.
ELIZABETH.

ROGERS, DAVID.ANTHONY.
WILSON, JOHN.ANGUS.
MACDONALD.
MALONEY, DEBORAH.LOUISE.
WONG, JASON.KA.LEUNG.
BAULKHAM, ALEXIS.MARIE.
WORDEN.
LARMET, RADEC.DANIEL.
DEBLOCK-POLE, ANDREA.
MICHELLE.
XUE, STELLA.
XUE, DEO.
EWING, CHRISTOPHER.
MICHAEL.
YOUSUFZAY, FATIMA.
ZAIDI, MARIAM.
BENTON, ROGER.
GUO, RYAN.
ZHANG, MIKE.SHUOPENG.

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(145-G177)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from March 05, 2012 to March 11, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 05 mars 2012 au 11 mars 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

ABDULKADER, RYAN.
AFZALZADA, FARZONA.
AHMED, SYED.FARAZ.
AHMED, SYED.SHAHRYAR.
AL-AZBAT, JULIA.
AL-AZBAT, KHALID.AHMAD.
AL-AZBAT, NOUR.
AL-AZBAT, ZAID.
ALAZBAT, LOULIA.
ALI, NAJLAH.ZAHID.

ARCONTI, MICHÉL.LORRAINE.
ARTHUR, KEVIN.MICHEAL.
ASLAM, USAMA.
AYUB, DANIEL.TIMUR.
BAIN, ASHLEY.ANN.

BALLESTEROS, GRACIEL.

BARON, MARGARET.DAWN.
BAZZAZJAVID, ESHAGH.
BEARE, ALLISON.ELIZABETH.
BEARE, MACKENZIE.
WILLIAM.
BELTRAN, CHRISTINE.JADE.
MONTELEYOLA.
BLAKELEY, BRENNAN.
SAMUEL.
BOLDYRAVA, ANASTASIYA.
BOLDYRAVA, VALIANTSINA.
BOUTAHOR, ANWAR.

BOUTAHOR, YASSIN.
BOUTHILLIER, ERIC.DANIEL.
JACQUES.

BOWIE, DIONNE.ANDREA.

BRASIL, JESSEE.IRIANNA.
BROWN, GAY.FRANCIS.
BROWN, PESSON.ANTHONY.
BUCHANAN, NATHALIE.
ISHBELL.

CAI, YUAN.ZI.
CAMELON, DARBY-HEATHER-
EUPHEMIA-SPRING.
CARVAJAL GOMEZ,
GUILLERMO.ANDRES.

CASTLE, HEATHER.ANNE.
CHEN, WEI.
CHIU, WEICONG.
CHOMEJ, ISABELLA.EMIKO.
CHUN, SE.MIN.
DAOUST, SOPHIE.JOSEE.
DESCARIE, DONAVAN.
CHRISTOPHER.WESLEY.

DESCARIE, MELISSA.ANN.

NEW NAME

ABDULKADER, REYAN.
AHRARI, FARZONA.
AHMED, FARAZ.
AHMED, MOIZ.
ESSA, JULIA.
ESSA, KHALED.
ESSA, NOUR.
ESSA, ZAID.
ESSA, LOULIA.
KHURRAM, NAJLAH.ZAHID.
KASCO, MICHELLE.
LORRAINE.

LABERGE, KEVIN.MICHEAL.
ASLAM, ARMAAN.
YIP, DANIEL.EMMONS.
BAIN, ASHLI.ANN.
BALLESTEROS, EDYL.
GRACIEL.VIAS.
MACADAM, DAWN.
MARGARET.
JAVID, FARHAD.FRED.
SAUL, ALLISON.ELIZABETH.
SAUL-HUGHES, MACKENZIE.
WILLIAM.
MOJICA, CHRISTINE.JADE.
BELTRAN.

BRYAN, BRENNAN.SAMUEL.
BOLDYREV, ANASTASIA.
BOLDYREV, VALENTINA.
BOUTAHAR, ANWAR.RIDWAN.
BOUTAHAR, YASSINE.
SOUFIANE.

EPPS, ERIC.JACQUES.
BOWIE-DEFILIPPIS,
D'ANDREA.
BRASIL, JESSEE.IRIANNA.
MARTINS.
BROWN, GLORIA.FRANCIS.
BROWN, PAULY.DEVON.

ORR, NATHALIE.ISHBELL.
CAI, KEVIN.
MACADAM, DARBY.HEATHER.
EUPHEMIA-SPRING.

CARVAJAL, ANDREW.
ANIONS, MCKAELA.
CHEN, VIVIAN.WEI.
CHIU, RAYMOND.WEICONG.
GOLDA, ISABELLA.EMIKO.
CHUN, CHRISTINE.SEMIN.
DIONNE, SOPHIE.JOSÉE.
WILLIAMSON, DONAVAN.
CHRISTOPHER.WESLEY.
WILLIAMSON, MELISSA.
ANNE.

PREVIOUS NAME

DHILLON, MANMEET.
 GIANSINGH.
 DIAZ BARRIOS, DANIEL.
 ANDRÉ.
 DIAZ BARRIOS, JULISA.
 ANDREA.
 DILLON, MARTHA.MACRAE.
 DUSU, MARINELA.ANDREI.
 FANG, JIN.YUAN.
 FERRANTE, MARIA.
 LUCCIANA.

FINKELBERG, ROBERT.
 HARRISON.WILLIAM.LEONE.
 FORD, AMANDA.LYNNE.
 FORTIER, MARIE.DIANA.
 YVETTE.

GALLOWAY, ZIMBA.ASHANTE.
 GALVAO MEDEIROS, ADAM.
 CHRISTOPHER.
 GAUDREAU, JOSEPH.
 ALPHONSE.SIMEON.
 GAZIZOVA, DIANA.
 FARITOVNA.
 GRAVEL, CONRAD.
 GRIEVE, BRITANY.GAIL.
 CHRISTINE.
 HANAN, PATRIZIA.
 HARVEY, MELISSA.SUE.

HATTON, BENJAMIN.THOMAS.
 HELBIG-KEACHER, TRISTAN.
 RUSSELL.

HUERTAS, EID.NAZARIO.

HUSSEIN, ABDI.

IONESCU, RADU.
 IOVACCHINI, RYAN.GREGORY.

ISEKEIJE, DAWAPE.NAOMI.

ISEKEIJE, JUMOKE.

ISEKEIJE, TITO.DINAH.
 JADAV, ASHWINKUMAR.SHI.
 JAHANARA, BRAD.ALI.
 JAHANARA, MOHAMMAD.
 JAHANGIRY, PAIMAN.NAINY.
 KANG, KEVIN.YONG.
 KANG, KYUNG.SEOK.
 KAPOOR, HARMANDEEP.
 KAUR.
 KEENAN-GODARD, JULIA.
 SIAN.
 KERELCHUK, MARIA.
 KHAKI, MAHKAMEH.
 KHASHMANIAN, AMANDA.
 MARGARET.SHARON.
 KIM, KEESEOK.
 KIM, SEONG.BOEM.
 KIM, SUNGHO.
 KIM, YEINN.
 KINNEY, REBECCA.JOAN.
 KNAK, NINA.AGNIESZKA.
 KOLINSKA, EWA.MARIA.
 KOLUKSUZ, GONCA.

NEW NAME

GUPTA, MANMEET.

BARRIOS, DANIEL.ANDRÉ.

BARRIOS, JULISA.ANDREA.
 MACRAE, MARTHA.ANNE.
 DUSU, MARINELA.
 MAI, JEREMY.JIN.YUAN.

FERRANTE, MARIA.
 KELLER, ROBERT.
 HARRISON.WILLIAM.LEONE.
 FINKELBERG.
 FORD, AMANDAH.LYNNE.
 FORTIER, DIANE.MARIE.
 YVETTE.
 GALLOWAY, ZIMBA-MARK.
 JR.JREDIDIAH.ASHANTE.
 MEDEIROS, ADAM.
 CHRISTOPHER.GALVAO.
 GAUDREAU, SIMEON.
 ALPHONSE.

AIMES, DIANA.ALEN-RAY.
 GRAVELLE, CONRAD.DANIEL.
 ST. AUBIN, BRITTANY.GAIL.
 CHRISTINE.
 IORO, PATRIZIA.
 SPRAGUE, MELISSA.SUE.
 HATTON-REDICAN,
 BENJAMIN.THOMAS.

SHEA, TRISTAN.RUSSELL.
 HUERTAS, CARLOS.EID.
 NAZARIO.

HUSSEIN, ABDULQADIR.
 ABDULHAMID.
 DOBSON, ALEXANDER.
 CLARK.
 ANDERSON, RYAN.FELIKS.
 GIWA-ISEKEIJE,
 OLUWATIDAWAPE.NAOMI.
 GIWA-ISEKEIJE,
 OLAJUMOKEMI.
 GIWA-ISEKEIJE,
 TITOLUWANIMI.DINAH.
 JADAV, ASHWIN.SHIVABHAI.
 ARA, BRAD.
 ARA, JOHN.
 JAHANGIRY, CHRISTOPHER.
 KANG, KEVIN.WONU.
 KANG, JENNIFER.SHIN.ME.

RAI, HARMANDEEP.KAUR.
 KEENAN, WYATT.JULIA-SIAN.
 AITORO.
 PEC, MARIA.
 ARA, MAGGIE.
 BROOKS, AMANDA.
 MARGARET.SHARON.
 KIM, JASON.KEESEOK.
 KIM, SEONG.BEOM.
 KIM, BRIAN.SUNGHO.
 KIM, ERIN.VERONICA.
 ONDROVIC, REBECCA.JOAN.
 KNAK-KURLIATOVICH, NINA.
 LUBIEWA-MICHALSKA, EWA.
 MARIA.
 KOLUKSUZ, MELISSA.GONCA.

PREVIOUS NAME

KOTTOOR, ANGALI.MARIA.
 KOWALEWSKA, ELZBIETA.
 KUMAR, AMRIT.
 LABIB, JACK.FRANCOIS.F.
 LABIB, MIROLA.FRANCOIS.
 LAWRENCE, SARA.
 MARGARET.
 LEE, KISUNG.
 LEE, MIHYUN.
 LEE, YOONJIN.

LEE-DAVIS, IKIERA.DANA.
 LEWIS-HUSSEY, LUKE.
 HAROLD.KEITH.
 LI, CHENG.HAN.
 LI, LU.NAN.
 LI, QING.NA.
 LI, QUAN.LIN.
 LI, SHUM.YUE.
 LI, ZE.YUAN.
 MANDOLFO, ROBERTO.
 MCHATTIE, JORDYN.JASON.
 JOHN.
 MILLER, LIZZY.
 MOHAMMED, CARISHMA.
 FARAH.
 MOISYKYIN, VOLODYMYR.
 MONTAINE PEINHOF, DILAN.
 KAISER.

MPENEHOYTSOS, JOHN.
 MRVYAN, NATALIA.
 MUDUR, SAMEETA.
 GURUNANDAN.
 MUKKAR, TARNPAUL.SINGH.
 NASEER, TAHIRA.
 NWOBODO, IFEANYI.
 KINGSLEY.
 O'BRIEN, KENNETH.
 OCKRANT, JENNA.ROBYN.

OFORI, JONATHAN.
 OZA, MAYURIKA.ISHVAR.
 OZDEMIR, OZNUR.

PALANISAMY, ARUNTHATHI.
 PARK, SUNGEUN.

PELTIER, STANLEY.
 PERMAUL, BRANDON.

PERRY, SUSAN.GRACE.
 PIC, NAW.
 POULIOT, ORVIN.LESLIE.
 PRICE, HELEN.LILLIAN.
 QING, YUN.

RATUSHNYAK, OLEG.
 REID, TERESA.FERN.
 ROBINSON, MONTANA.DAWN.
 ROY, YVAN.SEBASTIEN.
 RUSSELL, LORNA.MARIE.
 RUSYNYK, MICKEAL.JOHN.
 SADROSSADATZADEH,
 SEYEDEH-NEGIN.
 SANAGO MOGHADDAM,
 MONICA.
 SANAGO MOGHADDAM,
 SEAN.

NEW NAME

KOTTOOR, ANJALI.MARIA.
 ALDORSSON, ELA.
 VASHISHT, AMRIT.KUMAR.
 KIROLLOS, JACK.FRANCOIS.F.
 KIROLLOS, MIROLA.
 FRANCOIS.
 CURTIS, SARA.MARGARET.
 JANE.
 LEE, SAMUEL.KISUNG.
 LEE, BASSA.MIHYUN.
 LEE, CHLOE.YOONJIN.
 LEE-CHAMBERS, IKIERA.
 DANA.

PINK, LUKE.LEWIS.
 LI, CHARLES.CHENGHAN.
 LI, LONA.LU-NAN.
 LI, ANNA.
 LI, MARS.
 LI, ADRIANNE.SHUM.YUE.
 LI, ETHAN.
 TRAVIERO, ROBERTO.
 TAYLOR, JORDYN.JASON.
 JOHN.
 KOPALEISHVILI, LIZZY.
 MOHAMMED, CHARISMA.
 FARAH.
 MOISSEYKIN, VLADIMIR.

MONTAINE, KAISER.
 BENEHOUTSOS, JOHNNY.
 ANDREA.
 KOVEN, NATALIE.SOPHIE.
 DHARESHWAR, SAMEETA.
 KISAN.
 MUKKER, TARNPAUL.SINGH.
 SHAH, ALMAS.NOOR.

OKENWA, EMEKA.KINGSLEY.
 KEELS, KENNETH.MAURICE.
 RUBINOFF, JENNA.ROBYN.
 SANDIFORD, JONATHAN.
 FRANK.
 JADAV, MAYURIKA.ASHWIN.
 SUTCU KELEKVAN, OZNUR.
 KUMARAN PRADHIP,
 ARUNTHATHI.
 PARK, CHRISTINE.SUNGEUN.
 PELTIER, DARRELL.MICHEAL.
 STANLEY.
 HARRILALL, BRANDON.
 PERRY-ETTEL, SUSANNA.
 GRACE.

SHAH, KATRINA.
 POULIOT, LESIE.ORVIN.
 HEISLER, HELEN.LILLIAN.
 QING, SALLY.YUN.
 RHATUSHNYAK, ALEXANDER.
 OLEG.
 CARD, TERESA.FERN.
 SPRAGUE, MONTANA.DAWN.
 ROY, SEBASTIEN.YVAN.
 SHAW, LORNA.MARIE.
 RUSYNYK, JOHN.MICHAEL.

SADROSADAT, NEGIN.

SANAGO, MONICA.

SANAGO, SEAN.

PREVIOUS NAMESAUVÉ, KEEGAN.ROGER.
PATRICK.SEVIER, JACOB.MICHAEL.
SHAMSI PONCE, MAYAH.
NOELLE.SHARKEY-GRELLET,
MARIANNE.MADELEINE.
SIMONE.SHARKEY-GRELLET, OWEN.
JACQUES.SHARKEY-GRELLET, ÉLOÏSE.
RUBY.SHARKEY-GRELLET, ÉMILIE.
MONIQUE.SHAW, JOSHUA.GREGORY.
SHEIKH, SANAM.SHABBIR.

SHEWCHUK, JESSICA.WENDY.

SIMOES GONCALVES,
MICHAEL.JESSE.

SMITH, CALEB.SIDNEY.

SMITH, RAPHAËLLE.CÉCILE.

SPRUNG, TAMARA.ANNE.
MACKIW.ST AMOND-CLOSS, DYLAN.
WAYNE.

SWIGGUM, ANGELA.MARY.

SZABO ZOLTAN, SZILVESTER.

THASAN, PALAGANESAN.

TKACHOU, ALIAKSANDR.

TKACHOU, ILYA.

TKACHOU, MIKITA.

TOMANY, JOSE.MANUEL.

TORO, MILDRED.

TRELEAVEN, TYEER.DONALD.

VELOCCI, GIULIA.

WEBSTER, CAROLYN.

PATRICIA.

WHITESIDE, DEBBIE.ANN.

WONG, MAN-HING.

WONG, RAYMOND.

WOO, FOOKE-KANG.

WU, JIA.QI.

WU, JIA.WEN.

WU, NING.

WYSZKOWSKI-SLEPOWRON,
ANNEMARIE.WYSZKOWSKI-SLEPOWRON,
DEVON.PAUL.WYSZKOWSKI-SLEPOWRON,
KEAGAN.MICHAEL.WYSZKOWSKI-SLEPOWRON,
WLADYSLAW.SZCZESNY.
ANTONI.

YANG, ZHAN.FEI.

YOON, JANG.JIN.

YOON, KYOUNG.RAN.

YOUSIF, NADEEM.ZAIA.

YUEN, TRACY.ANN.

ZAIDI, MAHWAESH.

ZHOU, LANBO.

NEW NAMEKRANZ, KEEGAN.ROGER.
PATRICK.JACKMAN, JACOB.MICHAEL.
SHAMSI, MAYAH.NOELLE.
PONCE.SHARKEY, MARIANNE.
MADELEINE.SIMONE.

SHARKEY, OWEN.JACQUES.

SHARKEY, ÉLOÏSE.RUBY.

SHARKEY, EMILIE.MARIANNE.
BROTHERS, JOSHUA.WALTER.
MAGRE, FATIMA.ZAHRAA.
KNUUDE, JESSICA.
CHANTELLE.

GONCALVES, MICHAEL.JESSE.

DIONNE, CALEB.SIDNEY.

DIONNE, RAPHAËLLE.CÉCILE.

SPRUNG, TIMOTHY.ANDREW.
MACKIW.

ST AMAND, DYLAN.WAYNE.

SWIGGUM, ANGIE.AUGUST.

KNIGHT, DEACON.SZABO.

PALAGANESAN, THASAN.

TKACHOV, ALEXANDER.

TKACHOV, ILYA.

TKACHOV, NIKITA.

TOMANY, NICHOLAS.JOSE.

TORO, MIL.SILVESTINI.

TRELEAVEN, TYLER.DONALD.

VELOCCI, GIULIA.MARIA.

WEBSTER, JASON.PATRICK.

ROWLAND, DEBBIE.ANN.

WONG, MAY.MAN-HING.

WONG, RAYMOND.WAIMAN.

WU, THOMAS.FOOKE-KANG.

WU, LILY.JIA.QI.

WU, ZOE.JIA.WEN.

WU, GLEN.NING.

WYSZKOWSKI, ANNEMARIE.

WYSZKOWSKI, DEVON.PAUL.

WYSZKOWSKI, KEAGAN.

MICHAEL.

WYSZKOWSKI, ANTONI.

WLADYSLAW.SZCZESNY.

YANG, JEFFY.

YOON, JAKE.JANGJIN.

YOON, HANNAH.

KYOUNGRAN.

YOUSIF, NADIM.

LE-NGUYEN, TRACY.

ZAIDI, MAHAWISH.FATIMA.

ZHOU, KEVIN.LANBO.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from March 12, 2012 to March 18, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 12 mars 2012 au 18 mars 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

ABDEL SAYED, RASHA.

ANWAR.NES.

ABRAJIAN, JANET.LOUISE.

AGA, MADAN.VASUNDHARA.

AHAMAD, NASEEMA.

AHMED, NISSAR.

AIREWELE, EMMANUEL.

OBEAHON.

AKHTAR, ZOHA.

ALI MAYONG MAYOM,

KHADIJA.

ALI MAYONG MAYOM,

SARAH.

ALI MAYONGG MAYOM,

SITEY.

ALTUNOZ, NESE.

ALWAEY, FATHAL.JABAR.

AMO, CRYSTAL.LYNN.

ANDERSEN, AIDEN.GORDON.

JAMES.

ANDERSEN, ASHTEN.

WILLIAM.

ATKINS, KAYLA-MARIE.

KRYSTYNA.

AZZEH, MAHA.

BADURDEEN, FATHIMA.

IMSHA.

BASHIR, GHAZALA.

BOLD, ROBYN.LEANNE.

BOSTOCK, JESSICA.ANN.

MARY-JO.

BOUCHER, ALISON.LESLIE.

BOUDREAU, JULIE.ASSUNTA.

BOWERS, AVA.JOAN.

BOWES, DEBRA-LYNN.

RACHEAL.

BOYCE, DAYLIN.BRYAN.

BRANCO, JENNIFER.TOSTE.

BROWN, GRACE.BONNIE.

ALEXANDRA.

BRUNEAU, JUSTIN.TRAVIS.

BUI, DUC.TAN.

BUMBACCO, PATRICK.JOHN.

CAI, RICHARD.HAWKES.

CALICA, ROWENA.CALICA.

CAMPBELL, AMANDA.

BROOKE.

CARGILL, MATTHEW.

CARREIRO, MONIKA.GITTA.

CHARLTON-WOLFE, ROBERT.

MICHAEL.THOMAS.EDWARD.

CHAU, NANCY.

CHHOKER, SHARONJIT.KAUR.

CHOUDRY, MIRZA.MAZHAR.

ISLAM.

NEW NAME

WILLIAMS, RASHA.

RENFREW, JANET.LOUISE.

SHARMA, VASUNDHARA.

AHAMAD, NA'ILAH.JASMIN.

AATEQ, ANSAAR.AHMED.

AIREWELE, EMMANUEL.

OSUORE.

KHAN, ZOHA.AKHTAR.

OMAR, KHADIJA.ALI.AHMED.

OMAR, ASMAHAN.ALI.

AHMED.

OMAR, SUAD.ALI.AHMED.

GEDIK, NESE.

AL-SMAWI, FATHAL.JABAR.

MILES, CRYSTAL.LYNN.

BARTLETT, AIDEN.GORDON.

JAMES.

BARTLETT, ASHTEN.WILLIAM.

SIMS, KAYLA-MARIE.

KRYSTYNA.

ROSLYAKOVA-AZZEH,

HANNAH.KARENINA.

WIDYARATNE, IMSHA.

AZIZ, GHAZALA.

SELF, ROBYN.LEANNE.

BLACKWELL, JESSICA.ANN.

MARY-JO.

BOYD, ALISON.LESLIE.

ASSUNTA, JULIE.

CAVALCANTE, AVA.JOAN.

ROZON, DEBRA-LYNN.

RACHEAL.

KNIGHT, DAYLIN.

ALEXANDER.

FREITAS, JENNIFER.TOSTE.

CONWAY, GRACE.BONNIE.

ALEXANDRA.

COMMAND, JASMINE.

AUTUMN.JADE.

WYLIE, NATHANIEL.RICHARD.

TAN.

BUMBACCO, PATRICK.JOHN.

HAWKES CAI, RICHARD.

CALICA, ROWENA.MARZAN.

JAMES, AMANDA.BROOKE.

CARGILL-TIMLA, MATTHEW.

MANKAD.

HAIST, MONIKA.GITTA.

WOLFE, ROBERT.EDWARD.

CHAU, LIGHT.NOZOMI.

ALLISON, SHARON.

IQBAL, MAZHAR.

SANDRA LEONETTI

Deputy Registrar General

Registraire générale adjointe de l'état civil

PREVIOUS NAME

CLARKE, NATALIE.LYNN.
CLOUGH, JESSICA.ANN.
COMO, MARY.HELEN.
JEANNETTE.MADELEINE.
CUNNINGHAM, SARAH.
LOUISE.
CURRIE-MAMMOLITI,
MAKAYLA.GRACE.
ELIZABETH.
DA SILVA, MELISSA.ANN.
DARUGAR, POURANDOKHT.
DE LUNA, VIANSI.FORTUS.
DEFREITAS, ANTONIO.
THADDEUS.
DEFREITAS, LINDA.CAROL.
DEFREITAS, ORLANDO.
MARTIN.
DEFREITAS, THADDEUS.
ORLANDO.
DEFREITAS, THALIA.
MARIANA.
DEZAN, BRENT.IRVIN.
DHAMI, RAVEL.SINGH.
DI LORENZO, PATRICIA.
LYNNE.

DI SALLE, ANGELA.MARIE.
DOCOUTO, JOSE.MORGADO.
DOGAN, HAKAN.
DONALDSON, DAVID.
RICHARD.
DRIESSE, ANTHONIE.
DU, BO.YU.

DUDZIC, AUSTIN.STANLEY.

DUDZIC, COLIN.BRIAN.
DUKIC, HELENA.
EJAE, JOAN.
ESMAIL, SUKAINA.S.K.
FERGUSON, TYSON.PATRICK.
FLETCHER, DEREK.JOSEPH.
FRANGIAS, AGELIKI.
FRISHETTE, DAVID.ALLEN.
GAHUNIA, PARAMJIT.KAUR.
GARDIN-FERRIS, AMANDA.
MARIE.
GEORGE, KIMBERLY.
VIRGINIA.
GOLDIN, LIANE.
GRAY, JORDANNE.ASHLEY.
GRECH, TINA.MARIE.
HALLOWS, REBECCA.JANE.
HAW, YUEN-SHUN.

HEAD, DANIELLE.DINEEN.
HERMES, JAIME.LYNN.
HINDMAN, HOWARD.JEFFREY.
CRAIG.
HOFFMITZ, DIANNA.ABRA.

HOGAN, TARA.JEWEL.
HONG, DUONG.THUY.
HOUSWORTH, ERIC.JAMES.
HUMPHREY, MORGAN.
MCLAREN.
HUNTLEY, ANGIE.MARIE.
HUSEIN, HUSAIN.GULAM.
HWONG, CONSTANCE.MIA.
ICHMOUKHAMETOVA, IRINA.

NEW NAME

ELLIS, NATALIE.LYNN.
BISHOP, JESSICA.ANN.
COMO, JEANNETTE.HELEN.
MADELEINE.

SHAW, SARAH.LOUISE.

CURRIE, MAKAYLA.GRACE.
MAMMOLITI.
PERSAUD, MELISSA.ANN.
SOBHANI, POURANDOKHT.
QUIZON, VIANSI.DE.LUNA.
ADAMS, ANTONIO.
THADDEUS.
ADAMS, LINDA.CAROL.

ADAMS, ORLANDO.MARTIN.
ADAMS, THADDEUS.
ORLANDO.

ADAMS, THALIA.MARIANA.
DIXON, BRENT.IRVIN.
BOPARAI, RAVAL.SINGH.

DUGAN, PATRICIA.LYNNE.
MCMANAMAN, ANGELA.
MARIE.
COUTO, JOE.
DOGAN, JIYAN.HAKAN.
DONALDSON, RICHARD.
DAVID.
DRIESSE, ANTON.
DU, PETER.BOYU.
CURTIN-DUDZIC, AUSTIN.
STANLEY.

CURTIN-DUDZIC, COLIN.
BRIAN.
GRASILOVIC, HELENA.
OKOEBOR, JOAN.HAPPY.
KARMALI, SUKAINA.
PATRICK, TYSON.JACK.
FLETCHER, ERIN.AMELIA.
TZAKIS, AGELIKI.
FRECHETTE, DAVID.ALAIN.
TAMBER, PARAMJIT.KAUR.

GARDIN, AMANDA.MARIE.
PRITCHARD, KIMBERLY.
VIRGINIA.
GOSLING, LIANE.
GRAY, JORDAN.ASHLEY.
FORTE, TINA.MARIE.
ZAMMIT, REBECCA.JANE.
HAW, ALFRED.YUEN-SHUN.
STRATFORD, DANIELLA.
DINEEN.
BERTHELOT, JAIME.LYNN.

HINDMAN, JILL.LYNN.
HOFFMITZ, CHANA.
HOGAN, THEODORE.JULIAN.
LUCAS.
HONG, DIANA.DUONG.THUY.
KEPING, ERIC.JAMES.
GREEN, MORGAN.MCLAREN.
PATRICIA.CELESTE.
COLBOURNE, ANGIE.MARIE.
GULAMHUSEIN, HUSAIN.
HUANG, CONNIE.HSI.
CLIMSON, IRINA.

PREVIOUS NAME

JABBARY ASLANY, SHAHRAD.
JN LOUIS JR, GODWIN.
JOHN, GABRIEL.ANTHONY.

JUBY, AMANDA.GABRIELLE.

KADAYI, ADJOVI.
KANWAL, NASREEN.
KASPROWICZ, KATARZYNA.
MARIA.
KENDELLEN-GRINDSTAFF,
NATHAN.JAMES.
KENNEY, KASSANDRA.LEE.
KIM, HYUNGWOO.
KIM, HYUNJUNG.
KONDO, SACHIKO.

KULENDRAN,
ANUKIRAHAJOTHY.
KUNDACKI, JENNIFER.
LAPENSÉE, MARIE.
GEORGETTE.LINE.
LAU, KAR.YEE.
LAU, YAN.YEE.
LAZAR, ASHTON.MYLES.
LE, JONHSON.VINH.HIEN.
LEE, JA.EUN.
LEGAULT, SPENCER-LIONEL-
JEFFERY.

LEMAY-LEMIEUX, JEAN.
PHILIPPE.ERNEST.NORBERT.
SERGE.
LEWIS, NEVAEH.JULIANA.
LIVINGSTON, NATASHIA.
GRACE.
LORIAMINI, FATEMEH.
LU, ANTHONY.GUANGCHENG.
LU, GUAN.HE.
LU, QIAN.LU.
LUBBERS, MAARTEN.JAN.
WILLEM.

MACDONALD, JANET.
ELIZABETH.
MACELWEE, NOAH.
FREDERICK.
MALEKI GANDOMANI,
MAHNAZ.
MASARAT, EHSANALLAH.
MASTO, LEINA.MOHAMED.
MATHEWS, M.MARY.
MAYONG MAYOM, ALI.
MCLEAN, FERYN.HUNTER.
MCSWAIN, CHRISTIAN.
AARON.EDWARD.
MEHKRI, MUJAHID.HUSSAIN.

MINHAS, BHUPINDER.KAUR.
MOHAMED, SAID.
ABDIRAHMAN.
MOHANLALL, CHERYL.ANN.
MUSTAFIN, DENNIS.
MUSTAFIN, STEPHEN.
MUSTAFINA, YULIA.
MUTHUTHAMBY,
SANMUGATHAS.
NGUYEN, OANH.KIEU.THI.
NICHOLLS, ELIZABETH.ALICE.
NISAR, ATQEEN.
NISSAR, ARFEEN.
OBE, EMA.

NEW NAME

FREDOTTI, SHAHRAD.
JN LOUIS, SHAQUILLE.
GODWIN.
DAVIS, GABRIEL.ANTHONY.
MCKIBBON, AMANDA.
GABRIELLE.
DE SOUZA, JOSÉPHINE.
ADJOVI.
AATEQ, NASREEN.KANWAL.
LEMOINE, KATARZYNA.
MARIA.
GRINDSTAFF, NATHAN.JAMES.
KENDELLEN.
MELICK, KASSANDRA.LEE.
KIM, KLEVIN.HYUNGWOO.
WONG, JENNIFER.HYUNJUNG.
DAKO, SACHIKO.KONDO.

KULENDRAN, JOTHY.
OZSUNGUR, JENNIFER.
LAPENSÉE, LYNE.MARIE.
GEORGETTE.
LAU, CARRIE.KAR.YEE.
LAU, BEATRICE.YAN.YEE.
HANSEN, ASHTON.MYLES.
LE, JOHNSON.VINH.HIEN.
LEE, GINA.JA.EUN.
LEGAULT, JEFFERY.SPENCER.
LIONEL.

LEMIEUX, JEAN-PHILIPPE.
SERGE.
HUDSON, NEVAEH.JULIANA.
LIVINGSTONE, NATASHIA.
GRACE.
LORIAMINI, MELIKA.
LU, ANTHONY.GUANCHENG.
LU, RAYMOND.GUANHE.
LU, LAURA.QIAN.
WILBERS, MAARTEN.JAN.
WILLEM.

JOHNSON, JANET.ELIZABETH.
ASBURY, NOAH.FREDERICK.
MACELWEE.

MALEKI, MAHNAZ.
MASARAT, EHSAN.
MESTO, LINA.M.
ABRAHAM, MARY.
OMAR, ALLAHMED.
NAPIER, FERYN.HUNTER.
BROWN, CHRISTIAN.AARON.
EDWARD.
MEHKRI, HUSAIN.
DHALIWAL, BHUPINDER.
KAUR.

SAID, MOHAMED.MUHUMED.
DEEN, CHERYL.ANN.
MARR, DENNIS.
MARR, STEFAN.
MARR, YULIA.
SANMUGATHAS,
MUTHUTHAMBY.
NGUYEN, CINDY.OANH.
FRASER, ELIZABETH.ALICE.
AATEQ, FATIMA.
AATEQ, ARFEEN.
OKOEBOR, JAMEL.

PREVIOUS NAME

PAGNELLO-WALSH, ANNA.
SIMONE.CATERINA.
PARR, CHRISTINA.MARIE.
PATEL, HEMANG.

PEREZ, MELISSA.RACHEL.
PINO, CALEB.JORGE.
PITKIS, AMILIA.
PLENDERLEITH DUNN,
GREGORY.THOMAS.ROY.
POURGHOLAMHOSSEIN,
MAHTA.
PRITCHARD, GILLIAN.
PYBURN, EMILY.ERIN.

PYE, HUNTER.WILLIAM.

PYE, KEAGAN.MACKENZIE.
RANGON, RUMANA.TAMRIN.
RANSOME-DURHAM,
ABRIELLE.ELIZABETH.
RANSOME-DURHAM, DEVON.
LEE.
REID, VICTORIA.ANN.
REZK ALLA, MARK.NADER.
WELL.
REZK ALLA, NADER.
WILLIAM.A.
RICHARDSON, AMANDA.
COLLEEN.

RO, MIJA
RYMAN, BETH.ASHLEIGH.
RYMAN, CLAIRE.ABIGAIL.
SAILAGOBAN,
SRIVITHIASAGARAN.
SALEK JORABCHI, PARHAM.
SANCHEZ SANDOVAL,
CARMEN.AURORA.
SANFORD, JILL.MARIE.
SCHMELZLE, DOUGLAS.
JAMES.

SCOTT, RILEY-ROSE.CECIL.
SCOTT, RYAN.WALLACE.
SEARS, AMANDA.GLORIA.
FAITH.
SHAIKH, AKHTAR.MIAN.
SHAIKH, JAITUN.
MOHAMMAD.UMAR.
SHEPPARD-ROSE, ALYSON.
EVE.
SHOLDICE, TAYLOR.DESTANY.
ELIZABETH-ANNE.
SHRIRASA, GENESH.
SILAMU, KAHAR.
SOLTANOLKETABI, MEYSAM.
ST DENIS, LORI.ANNE.
STALLWOOD, CLARA.ALISON.
STEVENSON, REBECCA.
TAHER, ABU.
TANG, MUCHEN.
THAI, TRI.LAC.
THOMPSON, JILL.LOUISE.
TINGEY, KRISTA.ANN.
TOCATLIDIS, OURANIA-
NANCY.

TOMASZEWSKA, MONIKA.
MARIA.
VALLEJO, LADY.RAQUEL.
WARRY, JANINE.MARIE.
WATSON, KELLY.ALISON.
WEBSTER, DANA.JANE.

NEW NAME

PAGNELLO, ANNA.SIMONE.
CATERINA.
LOCKYER, CHRISTINA.MARIE.
PATEL, DINESHKUMAR.
GONZALEZ, MELISSA.BELLA.
RAQUEL.
ZOERNER, CALEB.JOACHIM.
PITKIS, EMILIA.
DUNN, GREGORY.THOMAS.
ROY.PLENDERLEITH.

GANJI, MAHTA.
MCKINNEY, GILLIAN.
BELANGER, EMILIE.ERINN.
PYE PRINS, HUNTER.
WILLIAM.
PYE PRINS, KEAGAN.
MACKENZIE.
TAMRIN, RUMANA.
DURHAM, ABRIELLE.
ELIZABETH.

DURHAM, DEVON.LEE.
IRWIN, VICTORIA.ANN.

WILLIAMS, MARK.

WILLIAMS, NADER.

ORSINI, AMANDA.COLLEEN.
KIM, JACKIE.MIJA
THOMSON, BETH.ASHLEIGH.
THOMSON, CLAIRE.ABIGAIL.
SRIVITHIASAGARAN,
SAILAGOBAN.
SALEK, PARHAM.

MORALES, CARMEN.AURORA.
SYGROVE, JILL.MARIE.
CUNNINGHAM, DOUGLAS.
JAMES.
HILL, RILEY-ROSE.FAITH.
NESBITT, RYAN.WALLACE.
HINKSON, AMANDA.GLORIA.
FAITH.
KHAN, AKHTAR.ZAMAN.

RANA, JAITUN.

SHEPPARD, ALYSON.EVE.
WIDMEYER, TAYLOR.
DESTANY.ELIZABETH.
SHRIRASA, JINESH.
DOLAN, SILAM.KAHAR.
SOLTANI, MEYSAM.
HEWITT, LORI.ANNE.
ROGERS, CARLA.MAURIE.
WILLIAMS, REBECCA.LOUISE.
TAHER, SHAHED.ABU.
TANG, KEVIN.MUCHEN.
THAI, LAGRANGE.TRI.LAC.
SIMSER, JILL.LOUISE.
BARTLETT, KRISTA.ANN.
TOKATLIDIS, OURANIA.
NANCY.

DOMANSKI, MONIKA.MARIA.
CABRERA, RAQUEL.LADY.
COYNE, JANINE.MARIE.
WESSMAN, KELLY.ALISON.
JANE, DANA.ANNA.

PREVIOUS NAME

WETZEL, SARAH.KAY.

WIEBE, NANCY.CAROLYN.
WILCOX, HEATHER.
VERONIKA.

WONG, KA.CHUEN.
WONG, KA.HO.
WONG, KA.YUN.
WU, YIN.PING.
XU, SHEN.
XU, XIANLIN.

YAN, ZIN-TING.CORLISS.
YOUNG, ANDREW.
YOUSOUFA, HAOUA.
ZELMER, JENNIFER.SANDRA.
ZHANG, SHENG.DING.
ZOLOTUHO, ALEXANDRU.

ZOLOTUHO, ANA.
ZOLOTUHO, LARISA.

(145-G179)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from March 19, 2012 to March 25, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 19 mars 2012 au 25 mars 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

A. KHAN, A.B.M.KHAIRUL.
ABDALLAH SALAMA, AHMED.
MAHMOUD.
ABDI, HAMESA.BAKAL.
ABDOLLAHI, MASOOMEH.
ABDULLAH, MIRNA.THAIR.
ABDULLAH, THAIR.
ABOOD, SUHA.
ABOUD, YUSRA.
ABOUZARDJIRANDEHI,
ASHKAN.
AFFEDZIE-YANFUL, DAN.
KWAME.
AHMADZAI, FARSHTA.
AHMED, IFTIKHAR.
AL-AZBAT, WALID.

ALDRED, JEREMY.DONALD.
ALI, DANISH.
AMIRTHALINGAM,
KETHEESWARY.
ANTOUN-DEBBO, YASSER.
AREVALO, NADIE.JANNICE.
ARIAN, HAMIDREZA.
ARNESEN, MONICA.ASTRID.

BACALLA, MARIA.CECILIA.
BAILLIE, KENNETH.
BARTLETT.HUNTER.
BALAMURUGAN, ANUSHA.

NEW NAME

NEEDHAM, SARAH.KAY.
MORNINGSTAR, NANCY.
CAROLYN.
WILBERS, HEATHER.
VERONIKA.
WONG, ANDERSON.
KA.CHUEN.
WONG, GIBSON.KA.HO.
WONG, JASON.KA.YUN.
HOUMPHAVONG, YIN.PING.
HORIE, SHEN.
XU, JOHN.XIANLIN.
YAN, CHLOE.CORLISS.ZIN-
TING.
YOUNG, ANDREW.KIERAN.
BELLA, MARIE-MADELEINE.
FIEVET, JENNIFER.SANDRA.
ZHANG, ANDY.SHENG.DING.
ZOLOTOUKHO, ALEXANDER.
ZOLOTOUKHO, ANNA.
VICTOROVNA.
ZOLOTOUKHO, LARISA.

SANDRA LEONETTI

Deputy Registrar General

Registraire générale adjointe de l'état civil

NEW NAME

SATTAR, ANAM.

SALAMA, ROBERT.
ABDI, HAMZA.
MEHR, ROSA.
PETER, MIRNA.
PETER, DAVID.
HORMIZ, SUHA.
HORMIZ, SHATHA.

ABOUZAR, ASHKAN.

YANFUL, DAN.KWAME.
GHAFOUR, FRESHTA.
CHOUDRY, IFTIKHAR.AHMED.
ESSA, WALEED.
TESSIER, JEREMY.DONALD.
LOUIS.
ASLAM, DANISH.ALI.
EASWARATHASAN,
KETHEESWARY.
ANTOUN, WANGRO.
CLARKE, NADIA.JANNICE.
ARIAN, HAMID.
MATTHEW, ABIGAIL.
DE GUZMAN, MARIA.CECILIA.
BACALLA.

BAILLIE, KENNETH.BART.
SINGH. ANUSHA.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
BARABASH, SERHIY.A.	BARABASH, SERGEY.A.		KING, ELIZABETH.
BEDROSSIAN, BEDROS.	BEDROSSIAN, PETER.		KATHERINE-ANN.
BELAIR, LEONEL.LOUIS-OLIVER.		HARBRIDGE, HOLLY.WYNNE.	BROWN, HEATHER.ANNE.
BELL-ZIMMERMAN, LIORA.LYN.	BELAIR, LIONEL.OLIVER.	HARRICHARRAN, DARSHAN.	DANIELS, JUSTUS.
BOONSTRA, CARRIE.ANN.	ZIMMERMAN, LIORA.LYN.	HARRICHARRAN, LAUREN.ALEXIS.	DANIELS, LAUREN.ALEXIS.
BORBON, MHARIE.	WINCHESTER, CARRIE.ANN.	HARRICHARRAN, LINDSEY.VICTORIA.	DANIELS, LINDSEY.VICTORIA.
MASCULINO.	BROWN, MHARIE.	HASAN, HASAN.SYULEYMAN.	MOLLOV, ASAN.
BORTON-JONES, CONNOR.BRIAN.	MASCULINO.	HASAN, SULTAN.SYULEYMA.	MOLLOV, SUEANN.
BREUS, MAKSYM.VALENTYN.	BORTON, CONNOR.BRIAN.	HASSAN, IMAN.ALI.	YOUSUF, IMAN.YASIN.
BROOKS, DALE.ROBERT.	BREUS, MAXIM.	HOUGHORN, MICHELLE.ANDREA.	HOUGHORN, MOSEARRIET-MICHELLE.ANDREA.
BUTT, DONNA.LYNN.	BROOKS, RICHARD.WILLIAM.	HYPOLITE, ANDREA.TERESA.	STYLES, ANDREA.TERESA.
CAPIAK, DANIELLE.LAUREN.GRACE.	NASH, DONNA.LYNN.	IOANNONE, BRUNO.	IOANNONI, BRUNO.
CHAN, VICTORIA.SHEUNG.NGOW.	SZABO, DANIELLE.LAUREN.GRACE.	JACOBS, JERSEY.FREDERICK.ROBERT.	BELLEAU, JERSEY.FREDERICK.ROBERT.
CHAPDELAINE, CARLEY.ANN.ELIZABETH.	CHAN SHEARMAN, VICTORIA.SHEUNG.NGOW.	JACOBS, JOEY.CAROLINE.ARLENE.	BELLEAU, JOEY.CAROLINE.ARLENE.
CHARBONNEAU, CORY.	CHAPDELAINE-FISHER, CARLEY.ANNE.ELIZABETH.	JASLEEN, JASLEEN.	KAUR, JASLEEN.
CHUNG, WAI.SZE.	CHARBONNEAU, KORY.	JEYAKANTHAN, THEVARAJAH.	THEVARAJAH, JAIKANTHAN.
CHURAMAN, NADINE.	CHUNG, AMY.WAI.SZE.	KELEBEEVA, ELIZABETH.	NAFF, ELIZABETH.
CONSTANTOPOULOS, ALKIVADES.	ANTON, NADINE.	KELEBEEVA, LEILA.	NAFF, LEILA.
CUNHA, KATIA.RAPOSO.CABRAL.	DEACOSTA, STEFANO.ALAIN.	KIOSEDERIS, TILEMAHOS.	KIOSEDERIS, TELLY.
DALEY, JOEL.AARON.	DE TEVES, KATIA.RAPOSO.CABRAL.	KOROTKOV, KYRYLO.YEVHENOV.	SEAGROVE, KYLE.EUGENE.
DE CARIES, MIHK.RAIN.	EGAN, JOEL.AARON.	KOSHOV, OLEH.	KOSOGOV, ALEC.
DEGUIRE, FRANCIS.EDWARD.CEDRIC.	DE CARIES, RAIN.ME-CHEL.DEGUIRE, FRANK.EDWARD.	GEORGIYOVYCH.	KAMENETSKY, DAVID.
DELLASMIRRA, STEPHANIE.CHRISTINE.	DELLA SMIRRA, STEFANIA.CRISTINA.	KOTSUBSKEY, DAVID.	YU, KARYN.
DHANRAJ, MANBODH.BRENDY.		KUANG, HENG.	SEHGAL, SHINDER.
DI PALMA, GRANT.IGNATIUS.	DHANRAJ, BRENDY.	KUMAR, SALINDER.	KWOK, ROCKIE.SZE.LOK.
DJAPA, SNEZANA.	MEOMARTINI, MASON.GRANT.	KWOK, TSZ.KWAN.	KWOK, QUINNIE.TSZ.KWAN.
DOBROWOLSKA, MARTHA.CAROLINA.	DJAPA, BIANCA.	LAI, WING.SHING.	LAI, GAVIN.WING.SHING.
DONG, XIU.QUAN.	DOBROWOLSKA, CAROLINA.MARTHA.	LAIDLER, BRENDAN.JEFFREY.NICHOLAS.	BRYAN, BRENDAN.JEFFREY.NICHOLAS.
DOUGHERTY-GRANT, SHANI.IVERIM.KAMALIA.	DONG, JASON.	LAM, HOI-YAN.MEGAN.	LAM, MEGAN.
	MORNAN, SHANI.IVERIM.KAMALIA.	LANE, LETA.JOSEPHINE.	LANE, NETA.JOSEPHINE.
	KAMALIA.	LAUZON, SÉBASTIEN.	LAUZON, JEAN-SÉBASTIEN.
	LADERROUTE, KIMBERLY.KRISTA.	LAW, KEI.LEO.	LAW, LEO.
DUFFY, KIMBERLY.KRISTA.	MCCULLOGH, DYLAN.JOHN.RAYMOND.	LAWSON, JULIE.ANN.	MERCIECA, JULIE.ANN.
EVANS, DYLAN.JASON.RAYMOND.		LEE, ANDRAY.DWAINNIE.	HARRIS, ANDRAY.DWAINNIE.
EVEILLARD, JEAN-FRANÇOIS.NICOLAS.	EVEILLARD, NICOLAS.JEAN-FRANÇOIS.	LEE, HO.YAN.	TEOH, JOYCE.LEE-HOYAN.
FAN, WALPAN.	FAN, MICHAEL.WALPAN.	LEE, SEUNGHEE.SUH.	HAYLEY.
FARHAN, AAMIR.	NADEEM, AAMIR.	LEE, WINNIE.YEONJU.	SUH-LEE, CANDACE.
FORGET, OLIVIA.MARJORIE.	BRUNET, OLIVIA.MARJORIE.	LEGATE-WOLFE, AMY.JACQUELINE.	SEUNGHEE.
FORGET, SEBASTIEN.CHARLES.	BRUNET, SÉBASTIEN.CHARLES.ROBERT.	LI, SHENG.	LEE, CASSANDRA.WINNIE.YEONJU.
FORSYTHE, CATHERINE.ANN.	DOOBAY, CATHERINE.ANN.	LI, SUET.YING.	LEGATE-WOLFE, AMY.JEAN.
FOSTER, EDEN.ELIZABETH.	MARTIN, EDEN.ELIZABETH.	LIU, CONG.FANG.	LI, JIAMING.
FRENCH, SHAWN.ALLAN.PAUL.		LIU, JING.	LI, SANDY.SUET.YING.
	ROSE, SHAWN.TROY.KAI.WILLIAMS, MICHELLE.AMBER.	LOPEZ, EDWIN.CLARENCE.	LIU, JESSIE.CONGFANG.
GARBE, MICHELLE.AMBER.		LOSIER, MARIE.JULIETTE.	LIU, RUO.XI.ROSIE.
GAWLIK, ARKADIUSZ.JACEK.	GAWLIK, ARTHUR.JACEK.	LYNCH, MARIAN.RITA.MELANIE.	TREMBLETT, EDWIN.
GELINAS, OWEN.WILLIAM.EDWARD.	COMBS, OWEN.WILLIAM.EDWARD.	MARKSON-HILL, LAN-MAI.MARIE.	CLARENCE.
GHALIM, YASMIN.JULIET.	STRAUTINS, YASMIN.JULIET.	MARTON, ERZSEBET.	GIROUARD, JULIETTE.MARIE.
GISONDI, SIMONE.LAURA.	TRONCIU, SIMONE.LAURA.	MATHURAVEERAN, ANISHKA.	STEWART, MELANIE.MARIAN.
	KWANDIBENS, NORBERT.JOHN.	MATHURAVEERAN, DANUSHAN.	MARKSON, LAN-MAI.MARIE.
GOUESH, NORBERT.JOHN.	HAMERS, JODY.	MATHURAVEERAN, RIPSARNTH.	DEOSARAN, ELIZABETH.
HAMERS, JOSEPHINA.MIEKE.	HANSLOD, AADIL.	MATHURAVEERAN, SARATHADEVI.	JOEL, ANISHKA.
HANSLOD, AADIL.	HARASYM-DEMONTIGNY, LANDEN.RICHARD.		JOEL, DANUSHAN.
HARASYM-DEMONTIGNY, LANDEN.RICHARD.			JOEL, RIPSARNTH.
			JOEL, SARATHADEVI.

PREVIOUS NAME

MAZHAR, RAHEEL.
MCCOOEYE, AMALIE.
BRIANNE.

MCLEOD, SUSAN.
MINASSIAN, TALIN.
MOHAMED, ALMAS.
MOHAMED.ABDULKARIM.
KARMALI.
MOON, JINWON.
MOON, SUNG.HEOK.
RAYMOND.
MOON, WHOI.WON.APRIL.
NANTON, ALANNA.NADIA.
NAOH, DAVID.
NAWFAL, FAKHR.
NIEMI, LISA.DAWN.
O'HALLORAN, DANIEL.SCOTT.
PETER.
OH, JISOO.
OLUTIMAYIN, EMMANUEL.
AYOYIN.
OMIDZOHOUR, ARIAN.
PARAYNO, JOCELYN.OLAYAO.
PARKES, RACHAEL.BRIANNE.
LENORE.
PATHMANATHAN,
THAKSHITHA.
PATULLI, HÉLÈNE.
PENNINGTON, GLENDA.
LYNNE.
PENNY, SARAH.ELLEN.
PERSAUD-DOOBAY,
ALEXANDRA.CATHERINE.
SHIRIN.
PERSAUD-DOOBAY, NATHAN.
OWEN.RISHI.
PERSAUD-DOOBAY,
RAVINDRA.RISHI.
PITLONGAY, MYRNA.APILIS.

POIRIER, EMILY.DIANNE.
PROKUDA, YULIYA.
RAMZIA, RAMZIA.
RAT, CRISTIAN.
ROBLES YANES, ANALIA.
ROKOSS, LILLYANNA.
ROMANET, TATIANA.
RUPERT, LORELEI.EMMA.
RUSHLEAU, MARY.LEE.
CHERYLE.
SAEED, MOHAMMAD.REZA.
SAINI, KULWINDER.KUMAR.
SALEHI, MOHAMMAD.
ESMAEIL.
SAM, TUYET.VAN.
SARATH, AMARAKOON.
SAMAR.
SARUMUGAM, JONATHAN.
SATTAR, HASINA.
SEEVARATNAM,
MATHURAVEERAN.
SEGURA, RENE.CARLOS.
SELLAPPHA, KAVETHA.
SHANDIRASECARAM,
SUBADEESAN.
SHARMA, POOJA.
SHARMAN, KATHLEEN.
YOLANDE.
SHEPPARD, MASON.BARRY.
MCGUIRE.

NEW NAME

ASGHAR, RAHEEL.

ABBS, AMALIE.BRIANNA.
MARSDEN, SUSAN.
CHEYENNE.MOON.
MINASSIAN, TALINE.

KARMALI, ALMAS.MOHAMED.
SHIRAI, JINWON.
MOON, RAYMOND.
SUNGHEOK.
MOON, APRIL.WHOIWON.
JACKSON, ALANNA.NADIA.
NOAH, DAVID.
NAWFAL, FRANK.
DANIELS, LISA.DAWN.
MARSHALL, DANIEL.SCOTT.
PETER.
OH, ELIZABETH.
JONES, ROBERT.OLUTIMAYIN.
EMMANUEL-AYOYINKA.
OMID, ARIAN.
OLAYAO, JOCELYN.FERRER.

PARKES, RACHAEL.BRIANNE.
PATHMANATHAN, KRISTINA.
THAKSHITHA.
PATULLI, ELENA.

ROBINSON, GLENDA.LYNNE.
COOMBS, SARAH.ELLEN.

DOOBAY, ALEXANDRA.
CATHERINE.SHIRIN.
DOOBAY, NATHAN.OWEN.
RISHI.

DOOBAY, RAVIN.RISHI.
ROMEA, MYRNA.APILIS.
MACPHERSON, EMILY.
DIANNE.
IVANIV, YULIYA.
KABIR, RAMZIA.
RATIUR, CRISTIAN.
VILORIO YANES, ANALIA.
BOYLE, LILLYANNA.JANE.
DAVIDOV, TATIANA.
BOND, LORELEI.EMMA.
RUSHLEAU, CHERYL.MARY.
LEE.
SAEED, MICHAEL.
SAINI, KULWINDER.SINGH.

SALEHI, SEMCO.
LAM, KELLY.

AMARAKOON, SARATH.
ABALOS, JONATHAN.JAMES.
SATTAR, JOTY.

SEEVARATNAM, JOEL.
SEGURA, CARLOS.RENE.
RAJARUBAN, KAVETHA.

SHAN, SUBAN.
JANDOL, POOJA.SHARMA.

SHARMAN, KAEI.RODRIQUE.

MCGUIRE, MASON.ANTHONY.

PREVIOUS NAME

SIDAYA, NORA.HERMOSO.
SIERRA PEREZ, GABRIEL.
ALEJAND.
SINGH, AMARJIT.
SINGH, AZANA.

SINGH, RYAN.RABINDRA.JR.
SKELLY, TAMMY.CANDICE.
SMART, DAVID.ANDREW.
SONIA, SONIA.
SRISANKAR, MUHILAN.
ST-AMANT, BIBIANE.MARIE.
GERVAISE.
STRATOPOULOS, PANAGIOTA.
STROUK, SVYATOSLAV.
VOLODIMIROVICH.

STUART, JACQUES.JOSEPH.
SUNDRI, NICHOLAS.
DEVINDRA.
SUTHERLAND, JASON.
GEORGE.JAMES.
THAIR, ZAIWA.
THALIWAL, SANJEET.KAUR.
TIEU, TUAN.MINH.
TONG, TSZ.KAN.
TOROK, NICOLE.RENEE.
MARIE.
TRAVERSY, CLAIRE.
ELIZABETH.
TUGADE, ARMAN.

VALIQUET, DANIEL.PAUL.
VASQUEZ VASQUEZ DE M.
JACQUELINE.ISME.
VELI, MAGBULE.IBRYAM.
VELI, SULEIMAN.HASSAN.
WARREN, AARON.JAMES.
WILLIAMS, SHANNON.LEE.
WITTEVEEN, TANYA.
GENEVIEVE.
WONG, JIMMY.NGOK-MO.
WORDEN, DOROTHY.
ALLEYNE.
ZAMEL, SOULAF.
ZHU, YUEYUE.
ZICARELLI, ERMINIA.ROSA.

(145-G180)

NEW NAME

GUY-JOCO, NORA.HERMOSO.

TRONCOSO, GABRIEL.
JANDOL, AMARJIT.
JANDOL, AZANA.
RODRIGUES, RYAN.
RABINDRA.JR.
DIXON, TAMMY.CANDICE.
MACISAAC, DAVID.ANDREW.
MALL, SONIA.
MUHILAN, AKASH.

WEIR, JOYCE.BIBIANE.
STRATOPOULOS, NOTA.

STROUK, JACK.SVYATOSLAV.
GRAVELINE, JACQUES.
JOSEPH.
DHANRAJ, NICHOLAS.
DEVINDRA.SUNDRI.
RICKARD, JASON.GEORGE.
JAMES.
PETER, ZAIWA.
KAUR, SANJEET.
TIEU, DANNY.
LAM, KANGI.TONG.GI.KAN.
TOROK, NICHOLAS.RENÉE.
MYRON.
WETTLAUER, CLAIRE.
ELIZABETH.
ARMANI, ARMAN.
VALLE, DANIEL.PAUL.
GORDON.
VASQUEZ VASQUEZ,
JACQUELINE.ISMENA.
MOLLOV, MAGBULE.IBRYAM.
MOLLOV, SULEIMAN.
PARSONS, AARON.JOHN.
CORMIER, SHANNON.LEE.
HALSALL, TANYA.
GENEVIEVE.
WONG, JAMES.CHRISTOPHER.

WORDEN, ALLEYNE.
PETER, SOULAF.
ZHU, JOYCE.YUEYUE.
ZICARELLI, NINA.ROSA.

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from March 26, 2012 to April 01, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 26 mars 2012 au 01 avril 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

ADJEI, CARSANDRA.
NYARKOAH.
AHN, HO.SANG.

NEW NAME

ADJEI, CASSANDRA.
NYARKOAH.
AHN, KEVIN.

PREVIOUS NAME

AL-BASSAM, OLA.MIRIAM.
ALEXANDER, ADRIAN.
SUNARYO.
AMJAD, MUNIR.
ANDER, MAXWELL.QUINN.
JACOBS.
ANDERSON, BARBARA.
EUGENE.
ARMAN, CALVIN.JULIAN.
ARMAN, CINDY.
ARMAN, IRWAN.
ARMAN, KELLY.JULIAN.
ATREO, BLAIR.JAMES.
BARANSKI, SARAH.CELESTE.
BATISTA.
BARSAMYAN, KAREN.
BAYER, TAMMY.LYNN.
BIRNEY, CHELSEY.DORIS.
KORRINNE.
BOND, AMY.LEE.
BOOTH, LAURA.KATHLEEN.

BREITHAUPT, JENNIFER.JANE.
BRUGGEMAN, JACQUELINE.
RAE.

BÉLAIR, ÉLIANNE.ASHTON.
CALDOW, LORRAINE.JANICE.
CAMILLERI CINI, ROBERT.
JOSEPH.
CAO, TAN.
CHEN, HSIEN-SHOU.
CHEN, LUO.YI.
CHEN, XI.
CHMIELEWSKI, CLAUDIA.
CHONG, SOOK.FUN.
CHUNG, JEN.PONG.
CO, MINH.QUAN.ERIC.
CONWAY, SHAWNNA.MARY-
MARGARET.
COPPOLA, BRODY.JONATHAN.
CHRISTOPHER.
CORNELLIER, STACEY.MAE.
CUNHA, MARIA.ARMANDA.
TELES.

DAVY, SHERINE.ANN-MARIE.
DE JONG, KARYN.
ALEXANDRA.
DOERING-BOLTON,
SAVANNAH.JOY.
DOMBOKAH, JOYCE.
MAZVITA.
DOSS, LILIAN.HANY.HELMY.
DOXTADOR, GARY.WADE.

DUNCAN, TAVIA.CHRISTINE.
DUPUIS, GARNET.EDWARD.
GEORGE.
EASTER, NOAH.DAVID.KEITH.
VAN.
FARID-NOUSHARI, SARA-
FARNOOSH.
FEDORISHCHEVA, DARIYA.
FLETCHER, CATHERINA.
FONG, TING.WAH.
FONTES, ANA.MARIA.
REZENDE.
FORTH, ANGELA.DAWN.

NEW NAME

AL-BASSAM, OLA.MIRIAM.
ALI.GHALIB.
COSSTICK, ADRIAN.
AKEXANDER.SUNARYO.
BHATTI, AMJAD.MUNIR.
JACOBS, MAXWELL.QUINN.
ANDER.
ANDERSON, BARBARA.
EUJEAN.
HUANG, CALVIN.
HUANG, CINDY.
HUANG, CONG.YUAN.
HUANG, KELLY.
ATREO, JAMES.BLAIR.
BARANSKI, SARA.CELESTE.
BATISTA.
BARSAMYAN, KANE.
CAMERON, TAMMY.LYNN.
MILTON, CHELSEY.ELEANOR.
DORIS.
BOND, AMIE.LEE.
STOCKDALE, LEX.
BREITHAUPT SMITH,
JENNIFER.JANE.
BRUGGEMAN, KIARA.ANAYA.
FAY.
LAROCQUE, ÉLIANNE.
ASHTON.
PETERS, LORRAINE.JANICE.

CINI, ROBERT.JOSEPH.
CAO, ANTHONY.TAN.
CHEN, MARK.HSIEN-SHOU.
ZOU, ROY.
CHEN, DAWN.XI.
VENS LAUSKAITE, CLAUDIA.
CHONG, EVELYN.SOOK.FUN.
CHUNG, JOSHUA.JEN.PONG.
CO, ERIC.MINH.QUAN.

KHAN, SHAWNNA.
COPPOLA-PEREIRA, BRODY.
JONATHAN.CHRISTOPHER.
MILLER, STACEY.MAE.
CUNHA-NEMECSEK, MARIA.
ARMANDA.
ASHLEY, SHERINE.ANN-
MARIE.
DE JONG, KARIJN.
ALEXANDRA.

SPENCER, SAVANNAH.JOY.

HORRACE, JOYCE.MAZVITA.
RIAD-ALLEN, LILIAN.ELAINE.
SANDY JR, GARY.WADE.
WARRINER, OCTAVIA.
CHRISTINE.
EBERLE, GARNET.EDWARD.
GEORGE.
MONTGOMERY, NOAH.DAVID.
KEITH.VAN.

FARID, SARA.REBECCA.
KLYMENKO, DASHA.
FLETCHER, KATHLEEN.
FONG, STEVEN.TING.WAH.
DASILVA, ANITA.ANA.MARIA.
REZENDE.
SLATER, ANGELA.DEVAN.

PREVIOUS NAME

GABANNA, CATHERINE.
GENEVIÈVE.KALOU.
GALLUZZO, GIUSEPPINA.
FIORELLA.
GAO, RUIJIE.
GEORGE, SAMER.E.
GILL, HARWINDER.KAUR.

GOMES, ARNALDO.ANTONIO.
GONZALVES,
VIVIAN.D.OUGLAS.

GRANT, LINDA.LILLIAN.

GRATTON, MIA.BRIGITTE.
GULATI, RICHIA.

HAMERLIK, CASSANDRA.
HASSAN, DAVID.MATTHEW.
HASSAN, MICHAEL.JOSEPH.
HASSAN-HAMID, IBRAHIM.
MOHAMED.
HOUSWORTH, DANIELLE.
PATRICIA.
HSIA-EL SAFADI, YU.CHU.
ESTHER.
IBRAHIM, FADY.KAMAL.
GIRGIS.
IRANYI, FRUZSINA.ORSOLYA.
JOHN, LEELAMMA.
THARANYIL.
KAM, MING.SAN.
KATHIRESU, JEYARANI.
KIM, JOO.YOUNG.JENNY.
KO, CHIN.FU.
KO, CHIN.TING.

KORASAK, THONGSAVANH.
KRISHNAMURTHI,
VISWANATHAN.
LAI, KOON.MING.
LAMEY, PATRICK.
CHRISTOPHER.
LANOUE-DEJALA, VINCE.
LAVRINENKO, ALLA.
NIKOLAEVNA.

LEWIS, CHARLENE.AMANDA.
LIAN, BIE.HONG.
LIKWORNIAK, WIKTOR.
LIN, GUO.
LIU, GUIHUA.
LIVINGSTON, DEANNA.
LOREN.
LIVINGSTON, MYRA.
MAC INTYRE, CHRISTINA.
ROSE.
MAGRABI, KATHLEEN.
VIOLETTE.
MAYER, MARY.GISELAINE.
RACHELLE.SIMONNE.
MC DONALD, DALE.ANDREW.
MC LEOD-ST BERNARD,
CHRISTOPHER.MICHAEL.
MC MILLAN, RACHAEL.
JOANNE.
MCDONALD, STEVEN.
MICHAEL.JAMES.

MCLEOD, JUSTIN.LEE.JOSEPH.

NEW NAME

GABANNA, KATOU.
CATHERINE.GENEVIEVE.
NUFRIO, GIGI.GIUSEPPINA.
FIORELLA.
ERNEST, RUBY.RUIJIE.
GEORGE, SUMMER.E.
DHILLON, HARWINDER.KAUR.
BAPTISTA RUSSO, ARNOLD.
GOMES.

GONZALVES, DOUGLAS.
GRANT-BLEWETT, LINDA.
LILLIAN.
PAQUETTE-GRATTON, MIA.
BRIGITTE.
SHUKLA, RICHIA.
HAMERLIQ, DESTINI.
CASSANDRA-SHALIECÉ.
SOLOMON, DAVID.MATTHEW.
SOLOMON, MICHAEL.JOSEPH.
SOLOMON, ABRAHAM.
GHEBREMEDHIN.
KEEPING, DANIELLE.
PATRICIA.

HSIA, YU.CHU.ESTHER.

IBRAHIM, JACOB.
DARABOS, FRUZSINA.
CHACKO, LEELAMMA.
THARANYIL.
KAM, MICHELLE.MING.SAN.
JEYANATHAN, JEYARANI.
KIM, JENNY.
KO, GIFFERD.CHIN-FU.
KO, RODDIE.CHIN-TING.
SANTISOUK, THONGSAVANH.
JOY.

IYER, VISWAM.KRISHNA.
LAI, CHARLES.KOON-MING.
MACGUIRE, PATRICK.
CHRISTOPHER.
DEJALA, VINCE.

LAVRIN, NICOLE.
LEWIS-SUTHERLAND.
CHARLENE.AMANDA.
LIAN, MEI.FANG.
LIKWORNIAK, VICTOR.
LIN, MARTIN.
ERNEST, LAURA.GUIHUA.
LIVINGSTONE, DEANNA.
LOREN.
LIVINGSTONE, MYRA.JOKIC.

MATHER, CHRISTINA.ROSE.
SAIKALY, KATHLEEN.
VIOLETTE.

MAYER, GHISLAINE.
SHERWOOD, DALE.ANDREW.
PATERSON, DANTE.
CHRISTOPHER.

DERKATZ, RACHAEL.JOANNE.
SHERWOOD, STEVEN.
MICHAEL.JAMES.
LALONDE, JUSTIN.LEE.
JOSEPH.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
MCMANINGWELL, KELLY. LYNN.	NASH, KELLY.LYNN.	SINGH, TAJINDERPAL.	KHEHRA, TAJINDERPAL. SINGH.
MELVILLE, SARAH. ELIZABETH.	EVANS, SARAH.ELIZABETH.	SOPRONI, LESLIE.	SOPRONI, ANTHONY.LESLIE.
MICHEALS, DONNA.RAY.	MICHAELS, DONNA.RAY.	SORKIN, NICOL.	SORKIN, NICOLE.
MILAD, HANI.HANNA. FRANCIS.	FRANCIS, HANI.	SOULE, LORI.DENISE.	CARMICHAEL, LORI.DENISE.
MILLER, TRACEY.LYNN.	POTTER, TRACEY.LYNN.	SOUSA-VANDYKEN, RICKY. MANUEL.	SOUSA, RICKY.MANUEL.
MISTRY, RITA.KANTILAL.	MISTRY, RITA.	ST BRICE, ELIAS.RUBEN.	NADEA, NAOMI.
MOREADITH, KEVIN.ERIC. SCOTT.	SCOTT, KEVIN.ERIC.	STETIC, JASMINA.	PAUNIC, JASMINA.
MOTWANI, KOMAL.NARAIN.	PAHUJA, KOMAL.NARAIN.	SU, VINCENT.	CHEN, VINCENT.
MUNIR, MAHAM.	AMJAD, MAHAM.	SUJAD, SIMRANJIT.SINGH.	GREWAL, SIMRANJIT.SINGH.
MUTLIK, AHMED.	FAHAD, AHMED.ABDULA.	SWAMINATHAN, MALINI.	SRINIVASAN, MALINI.
	CUNHA-NEMECSEK, BRANDON.JOHN.	TAYLOR, TIFFANY.LYNNNE.	HOLDSWORTH-TAYLOR, TIFFANY.LYNNNE.
	CUNHA-NEMECSEK, KRISTEN. LEIGH.	HOLDSWORTH.	
NEMECSEK, KRISTEN.LEIGH.	MCLEAN, LAUREN. ELIZABETH.	TEICHMAN, MURRAY.	TEICHMAN, MURRAY. FERNANDO.
NIELSEN, LAUREN. ELIZABETH.	AMJAD, ALMAS. KHAIRUNNISA.	THOMAS-TELFORD, STEVEN. ROBERT.	THOMAS, STEVEN.ROBERT.
	KEELS, AUSTIN.KENNETH. MAURICE.	THRUN, TYLER.ETHAN.	HOWARD, TYLER.ETHAN.
NISA, KHAIRUN.	KEELS, LILLY.JUDY.	TIMBREZA, BERNALIZA. DELA.	DELA CRUZ, BERNALIZA.
O'BRIEN, AUSTIN.KENNETH. MAURICE.	AFFUL, REANNA.	TIMORI, SAMANDAR.	HOSSEINI, JAVED.
O'BRIEN, DARLENE. MADONNA.		TRAN, RAYMOND.VO.	VO, RAYMOND.
OPPONG-AFFUL, RIHANNA.		TRUMBLEY, MICHELE.LOUISE.	HILL, MICHELE.LOUISE.
AKOSUA.BOADU.		URUTHIRAN, ANUSHKAR. JASON.	URUTHIRAN, JASON. ANUSHKAR.
OUELLET-DUCKERS, SHERRI. MARIE.	OUELLET, SHERRI.MARIE.	VISWANATHAN, HARISH.	IYER, HARISH.ARUN.
PAL, ANJU.BALA.	CHAUDHARY, ANJU.BALA.	VISWANATHAN, MADHUMITHA.	IYER, MADHU.MIA.
PAMFIL, IOANA.	PAMFIL, KATHERINE.IOANA.	VISWANATHAN, PADMINI.	IYER, PADHMINI.
PAPPANAICKEN PALAYAM, RAJKUMAR.	VENKATESALU, RAJKUMAR.	WADIA, KANIZEHN.FURDOON.	PATEL, KANIZEHN.VISTASP.
PARDY, ANGELA.	PAPPANAICKEN.PALAYAM.	WANG, MATTHEW.YU.LIANG.	WANG, MING-HSUAN.
PARK, HOI.JIN.	ARTHUR, ANGELA.	WASS, ALANAH.ELIZABETH.	MORRISON, WILLOW.IVY.
PAVALAKI, OLGA.IVANIVNA.	PARK, HARRISON.HOI-JIN.	WATKINSON, ERIN.	WATKINSON, ERINN.
PEDROSO, NONA.PORRAS.	BILAK, OLGA.	WEBB, JEANETTE.MARGARET.	ZIN, JEANETTE.MARGARET.
PEREIRA, MICHELLE. BARBARA.	VILLA, NONA.PEDROSO.	WOON, FOO.KHUEN.	WOON, STEVEN.FOO.KHUEN.
PERSAUD SINGH, SAMANTHA. ROMAIN.	SOLOMON, MICHELLE. BARBARA.	YACOB, ABIER.	JOSEPH, ABIER.
PIGEON, COTY.MICHAEL.	DE AGRELLA, SAMANTHA. ROMAIN.	YEBOAH-KORANG, KWAME. ADOM.	ADOM, KWAME.YEBOAH- KORANG.
PLANTE, MARIE.FRANCINE. CHRISTINE.	BROY, COTY.MICHAEL.	YOUSIF, LAITH.SAMI.	JOSEPH, LAITH.SAMI.
PREMPEH, CHARITY.	PLANTE, CHRISTINE. FRANCINE.MARIE.	YOUSIF, RACHELLE.THERESE.	JOSEPH, RACHELLE.THERESE.
RACICOT, BROOKE.	GRANT, CHARITY.	YOUSIF, RIVA.MARY.	JOSEPH, RIVA.MARY.
MADELEINE-REEVE.	POLITE, BROOKE.	ZEINODINI, MOHAMMAD. REZA.	ZEINODINI, REZA.
RACICOT, RILEY.MICHAEL. CHRISTOPHER.	MADELEINE-REEVE.	ZHU, BAO.ZHU.	ZHU, EMILY.BAOZHU.
RAIDT, DEBORAH.MARIE.	POLITE, RILEY.MICHAEL. CHRISTOPHER.		
RAJAH, SURYA.	MUNN, DEBORAH.MARIE.		
RANGER, JESSE.DONALD.	RAJAH, UDAYAKUMAR.		
JOHN.FRANCIS.EARL.	RANGER, JESSE.DONIVAN. JOHN.		
RICHARDSON, DONALD. ALLAN.	MALLETTE, MIGUEL. DEMETRY.		
RIEKKI-ODLE, CYNTHIA. LOUISE.			
	RIEKKI, CYNTHIA.LOUISE.		
ROMERO, ERIC.NATHANIEL.	ROMERO-SIERRA, ERIC. NATHANIEL.		
RUEST, MARIE.NATHALIE.	RUEST DREWS, NATHALIE.		
YOLANDE.JACYNTHE.	YOLANDE.		
RUFO-REBUGIO, ELIMAR.	RUFO, ELIMAR.REBUGIO.		
SAPITSKAYA, NATALYA.	LESTER, NATALYA.		
SCHULTZ, KRISTEN.EMMA.	WITHERS, KRISTEN.EMMA.		
SELINEVICH, VIKTORIYA.	SELINEVICH, VICTORIA.		
SHAHJALAL, SHAHJALAL.	JALAL, SHAH.SHOMRAT.		
SILVER, ARYEH.JOSHUA.	PRICE, ARYEH.JOSHUA.		
SINGH, NAVJOT.KAUR.	KHEHRA, NAVJOT.KAUR.		

(145-G181)

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

Notice to Creditors and Others all claims against the Estate of David Jonathan Bryce Plastow, late of the City of Brampton, in the Province of Ontario, who died on September 13, 2011, must be filed with the undersigned Estate Trustee on or before the 18th day of May, 2012., after which date the Estate will be distributed having regard only to the claims which the Estate Trustee than shall have notice. Dated this 4th day of April, 2012. Catherine Plastow, Estate Trustee of the Estate of David Jonathan Bryce Plastow, 33 Blackthorn Lane, Brampton, Ontario L6V 3K7

(145-P096)

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a writ of seizure and sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice, at 161 Elgin Street, Ottawa, Ontario K2P 2K1 dated April 27, 2009, File Number 09-44363SR, to me directed, against the real and personal property of SCOTT D. CHYPLIK, Defendant, at the suit of **THE BANK OF NOVA SCOTIA**, Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of SCOTT D. CHYPLIK, in and to:

Unit 1, Level 12, Niagara North Condominium Plan No. 127 and its appurtenant interest, the description of the condominium property is Lot 123 & Pt. Lots 127 & 129, Plan 597, Parts 1 & 2 on 30R-8959; St. Catharines S/T RO244289 over Pt 2 more particularly described in Schedule "A" of Declaration LT156097 [Property Identifier No. 46827-0108 (LT)], **Municipally known as Unit 1201, 15 TOWERING HEIGHTS BOULEVARD, ST. CATHARINES, ON L2T 3G7.**

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of SCOTT D. CHYPLIK, Defendant, I shall offer for sale by Public Auction in my office at The ROBERT S. K. WELCH COURT HOUSE, 59 CHURCH STREET, JURY ROOM #9, ST. CATHARINES, ONTARIO L2R 7N8 ON TUESDAY, THE 16TH DAY OF MAY, 2012 AT 1:00 P.M.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 59 Church Street,
St. Catharines, Ontario L2R 7N8
All payments in cash or by certified cheque made payable to
MINISTER OF FINANCE
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment
in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY,

Dated: March 29, 2012

SUSAN SECORD
Sheriff's Office
59 Church St.,
St. Catharines, ON
L2R 7N8
905-988-6200

(145-P097)

UNDER AND BY VIRTUE OF a writ of seizure and sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice, at 10 Louisa Street, Orangeville, Ontario L9W 3P9 dated September 13, 2010, File Number 358/10, to me directed, against the real and personal property of AVELENA JEAN HUGHES, Defendant, at the suit of **CITI CARDS CANADA INC.**, Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of AVELENA JEAN HUGHES, in and to:

Lot 3314, Corporation Plan 2, City of St. Catharines (formerly the Township of Grantham) T/W RO358333 [Property Identifier No. 46275-0143 (LT)], **Municipally known as 229 QUEENSTON ST., ST. CATHARINES, ON L2P 2W9.**

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of AVELENA JEAN HUGHES, Defendant, I shall offer for sale by Public Auction in my office at The ROBERT S. K. WELCH COURT HOUSE, 59 CHURCH STREET, JURY ROOM #9, ST. CATHARINES, ONTARIO L2R 7N8 ON TUESDAY, THE 16TH DAY OF MAY, 2012 AT 2:00 P.M.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 59 Church Street,
St. Catharines, Ontario L2R 7N8
All payments in cash or by certified cheque made payable to
MINISTER OF FINANCE
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment
in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY.

Dated: March 29, 2012

SUSAN SECORD
Sheriff's Office
59 Church St.,
St. Catharines, ON
L2R 7N8
905-988-6200

(145-P098)

UNDER AND BY VIRTUE OF a writ of seizure and sale issued out of the Superior Court of Justice at Brantford, Ontario, dated December 23, 2010, Court File Number CV-10-731 SR, to me directed, against the real and personal property of BRUCE EDWARD MAHEU, Defendant, at the suit of THE TORONTO-DOMINION BANK, Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of BRUCE EDWARD MAHEU in and to:

Part Lot 28, Concession 3, Township of Essa; Property Identifier Number: 58110-0141 (LT); Municipally known as: 14 Vernon Street, Angus ON L0M 1B1

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of BRUCE EDWARD MAHEU, Defendant, I shall offer for sale by Public Auction in my office at 75 Mulcaster Street, Barrie, ON L4M 3P2 on:

WEDNESDAY, MAY 16, 2012 at 10:30 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 75 Mulcaster Street, Barrie, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY.

Dated: March 28, 2012

Sheriff
County of Simcoe
75 Mulcaster St
Barrie, ON
L4M 3P2
705-739-6100
Sheriff's File # 10-2962

(145-P099)

UNDER AND BY VIRTUE of a writ of seizure and sale issued out of the Superior Court of Justice at 440 Kent Street West, Lindsay, Ontario, dated December 17, 2010, Court File Number 070/10SR, to me directed, against the real and personal property of THE ESTATE OF MARIE ELIZABETH ("BETTY") REEVE, Defendant, at the suit of CENTENNIAL PLACE MILLBROOK INC., Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of THE ESTATE OF MARIE ELIZABETH ("BETTY") REEVE, in and to:

Part South Half Lot 17, Concession 13, Township of Ramara; Property Identifier Number: 58705-0024 (LT); Municipally known as: 2966 Concession Road 13, RR#5, Orillia, ON L3V 6H5

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of THE ESTATE OF MARIE ELIZABETH ("BETTY") REEVE, Defendant, I shall offer for sale by Public Auction in my office at 75 Mulcaster Street, Barrie, ON L4M 3P2 on:

WEDNESDAY, MAY 16, 2012 at 10:00 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 75 Mulcaster Street, Barrie, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY.

Date: March 28, 2012

Sheriff
County of Simcoe
75 Mulcaster St
Barrie, ON
L4M 3P2
705-739-6100
Sheriff's File # 10-2996

(145-P100)

UNDER AND BY VIRTUE of a writ of seizure and sale issued out of the Superior Court of Justice, at 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario L6W 4T6, dated June 21, 2010, Court File Number FS-05-052857-00, to me directed, against the real and personal property of LEONARDO BOTELHO, Payor, at the suit of ELIZABETH BOTELHO, Recipient, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of LEONARDO BOTELHO, in and to:

Part Lot 20, RCP 1697, designated as Part 2 on Plan 51R-30269, Town of Wasaga Beach; Property Identifier No. 58946-0200 (LT); municipally known as 76 60th Street, Wasaga Beach, ON L9Z 2Z2

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of LEONARDO BOTELHO, Payor, I shall offer for sale by Public Auction in my office at 75 Mulcaster Street, Barrie, ON L4M 3P2 on:

WEDNESDAY, MAY 16, 2012 at 9:30 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 75 Mulcaster Street, Barrie, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY,

Date: March 28, 2012

SHERIFF
COUNTY OF SIMCOE
75 Mulcaster St
Barrie, ON
L4M 3P2
705-739-6100
Sheriff's File # 10-1778

(145-P101)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Brampton Ontario dated the 27th of July 2009, Court File Number CV-09-2737-00SR to me directed, against the real and personal property of Melonie Jackson also known as Melonie J. Jackson also known as Melanie Jackson also known as Melanie Jackson at the suit of CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE, Plaintiff, the Enforcement Office of the Superior Court of Justice located at 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2 has seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Melonie Jackson also known as Melonie J. Jackson also known as Melanie Jackson also known as Melanie J. Jackson, Defendant in, and to:

PT BLK 65, PL 40M-1808, PT 62, PL 40R-17519; S/T RIGHT AS IN LT878798; AJAX, municipally known as 9 Gill Crescent, Ajax, Ontario L1T 3Y9.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Melonie Jackson also known as Melonie J. Jackson also known as Melanie Jackson also known as Melanie J. Jackson, Defendant, in the said lands and tenements described above, shall be offered for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the Superior Court of Justice, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2 on Friday, May 18, 2012 at 2:00 p.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to pay balance in full at Court Enforcement Office, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

April 5, 2012

ANDREW McNABB and ALAIN BILLINGTON
Court Enforcement Officers
150 Bond Street East, Oshawa, Ontario
L1G 0A2

(145-P104)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Orangeville Ontario dated the 25th of January 2011, Court File Number 560/10 to me directed, against the real and personal property of Sheryl A. Rawlings also known as Sheryl Rawlings at the suit of CITI CARDS CANADA INC., Plaintiff, the Enforcement Office of the Superior Court of Justice located at 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2 has seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Sheryl A. Rawlings also known as Sheryl Rawlings, Defendant in, and to:

PCL 19-2 SEC 40M1322; FIRSTLY – BLK 19 PL 40M1322 (PICKERING); SECONDLY – BLK 10 PL 40M1321 (PICKERING); S/T RIGHT AS IN LT215834: PICKERING, municipally known as 753 Aspen Road, Pickering, Ontario L1V 3P4.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Sheryl A. Rawlings also known as Sheryl Rawlings, Defendant, in the said lands and tenements described above, shall be offered for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the Superior Court of Justice, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2 on Friday, May 18, 2012 at 2:00 p.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to pay balance in full at Court Enforcement Office, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

April 5, 2012

ANDREW McNABB and ALAIN BILLINGTON
Court Enforcement Officers
150 Bond Street East, Oshawa, Ontario
L1G 0A2

(145-P105)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF PUSLINCH

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 24 May 2012, at the Puslinch Township Office, 7404 Wellington Road 34, Guelph, Ontario N1H 6H9.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Puslinch Township Office, 7404 Wellington Road 34, Guelph.

Description of Lands:

Roll No. 23 01 000 002 12145 0000; 6730 Wellington Rd. 34 Cambridge; PIN 71210-0063(LT) Part Lot 10, Concession 3, Township of Puslinch, as in ROS643317. File 10-01

Minimum Tender Amount: **\$113,009.74**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, or if no internet available contact:

MICHELLE CASSAR
Deputy Tax Collector
The Corporation of the Township of Puslinch
7404 Wellington Road 34
Guelph, Ontario N1H 6H9
519-763-1226 Ext 212

(145-P102)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF SIOUX LOOKOUT

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 16 May 2012, at the Sioux Lookout Municipal Office, 25 Fifth Avenue, PO Box 158, Sioux Lookout, Ontario P8T 1A4.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. in the Council Chambers at the Sioux Lookout Municipal Office, 25 Fifth Avenue, Sioux Lookout.

Description of Lands:

Roll No. 60 34 340 001 04900 0000; 58 Front St. Sioux Lookout; FIRSTLY: PIN 42043-0361(LT) Parcel 16023 Section DKF, Part Lot 28 Plan M220, N/S of Front St being the ELY 50 ft in perpendicular width of the WLY 58 ft; SECONDLY: PIN 42043-0363(LT) Parcel 19315 Section DKF, Part Lot 28 Plan M220, N/S of Front St being the ELY 4 ft in perpendicular width of the WLY 8 ft; THIRDLY: PIN 42043-0364(LT) Parcel 29135, Section DKF, Part Lot 28 Plan M220, designated as Part 1 Plan 23R2936, All in the Municipality of Sioux Lookout, District of Kenora (No. 23). File 06-07

Minimum Tender Amount: **\$91,364.38**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, or if no internet available contact:

YVONNE FENELON
Tax Clerk
The Corporation of the Municipality
of Sioux Lookout
25 Fifth Avenue
PO Box 158
Sioux Lookout, Ontario P8T 1A4
(807) 737-2700 Ext 2204
yfanelon@siouxlookout.ca
www.siouxlookout.ca

(141-P103)

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2012—04—14

ONTARIO REGULATION 36/12

made under the

DENTAL HYGIENE ACT, 1991

Made: December 9, 2011
Approved: March 22, 2012
Filed: March 26, 2012
Published on e-Laws: March 26, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: April 14, 2012

Amending O. Reg. 218/94
(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 218/94 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Part VII of Ontario Regulation 218/94 is revoked and the following substituted:

PART VII
REGISTRATION

27. The following are prescribed as classes of certificates of registration:

1. General.
2. Specialty.
3. Inactive.

28. (1) A person may apply for a certificate of registration by submitting a completed application to the Registrar, in the manner specified by the Registrar, together with all required supporting documentation and the application fee.

(2) This Regulation, as it read immediately before March 26, 2012 continues to apply to applications for a certificate of registration that were received by the Registrar and that were not finally determined before that date.

29. (1) It is a registration requirement for a certificate of registration of any class that the applicant provide details of any of the following that relate to the applicant:

1. Any charge for any criminal offence, including a charge under the *Criminal Code* (Canada), the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada) or the *Food and Drugs Act* (Canada), unless the ensuing proceedings concluded with a verdict of not guilty.
2. Any charge for any other offence where the ensuing proceedings resulted in the imposition of incarceration or a fine of more than \$1,000.
3. A finding of professional misconduct, incompetency or incapacity, or any like finding, in Ontario in relation to another profession, or in another jurisdiction in relation to the profession or another profession.
4. A current proceeding for professional misconduct, incompetency or incapacity, or any like proceeding, in Ontario in relation to another profession, or in another jurisdiction in relation to the profession or another profession.
5. An unsuccessful application for registration as a dental hygienist in Ontario or another jurisdiction.
6. An attempt to pass an examination or evaluation required for purposes of being licensed or certified to practise any profession whether in Ontario or another jurisdiction that has not, at the time of the application, resulted in a passing grade.

(2) An applicant shall provide the information referred to in subsection (1) upon application or, if an event referred to in subsection (1) occurs after the application is submitted but before a certificate of registration is issued, immediately after the event occurs.

(3) Where an applicant has undertaken a program in dental hygiene that at the time of the applicant's graduation was not accredited by the Commission on Dental Accreditation of Canada or by the American Dental Association Commission on Dental Accreditation, it is a registration requirement for a certificate of registration of any class that the applicant provide a copy of a verification of his or her program in dental hygiene that has been prepared by an assessment agency that has been approved by the Registration Committee for that purpose.

(4) In addition to the requirements in subsection (1), the following are registration requirements for a registration of any class:

1. The applicant must provide the College with a police record check that is dated no earlier than one year before the date on which his or her application was submitted.
2. Within the 12-month period immediately preceding the submission of his or her application, the applicant must successfully complete a jurisprudence course set or approved by the Registration Committee.
3. The applicant must be able to effectively comprehend and communicate in either English or French, both orally and in writing.

30. It is a condition of a certificate of registration of any class that the member provide the College with details of any of the following that relate to the member and that occur or arise after registration:

1. A charge for any offence unless the ensuing proceedings concluded with a verdict of not guilty.
2. A finding of professional misconduct, incompetency or incapacity, or any like finding, in Ontario in relation to another profession, or in another jurisdiction in relation to the profession or another profession.
3. A proceeding for professional misconduct, incompetency or incapacity, or any like proceeding, in Ontario in relation to another profession, or in another jurisdiction in relation to the profession or another profession.

31. (1) An applicant for the issuance of a general certificate of registration must meet the following non-exemptible registration requirements:

1. The applicant must have,
 - i. successfully completed a program in dental hygiene that is equivalent to a full-time program of two years and which, at the time of the applicant's graduation, was accredited by the Commission on Dental Accreditation of Canada or by the American Dental Association Commission on Dental Accreditation, or
 - ii. subject to subsection (2), successfully completed a program in dental hygiene that the Registration Committee considers to be substantially equivalent to a program referred to in subparagraph 1 i.
2. The applicant must be the holder of a certificate issued by the National Dental Hygiene Certification Board or, if he or she was never eligible to sit for the National Dental Hygiene Certification Examination but otherwise meets the registration requirements, must have successfully completed the written competency evaluation set or approved by the Registration Committee.
3. Subsequent to having met the requirement in paragraph 2, the applicant must have successfully completed a clinical competency evaluation set or approved by the Registration Committee, unless the applicant has successfully completed a program referred to in subparagraph 1 i.
4. An applicant who submits to an evaluation under paragraph 2 or 3 must pay the applicable fees.
5. The applicant must provide evidence satisfactory to the Registrar that the applicant will have professional liability insurance in the amount and in the form as required by the by-laws as of the anticipated date for the issuance of his or her certificate of registration.

(2) Where the program referred to in subparagraph 1 ii of subsection (1) was taken in Canada or the United States of America, the Registration Committee shall not consider it to be substantially equivalent to a program referred to in subparagraph 1 i of subsection (1) if the applicant completed the program on or after March 26, 2015.

(3) The College shall provide the applicant with a copy of the list of programs referred to in subparagraph 1 i of subsection (1) upon request.

(4) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant, the applicant is deemed to have met the requirements of subsection 29 (3), paragraphs 1, 2 and 3 of subsection (1) and paragraph 2 of section 32.

(5) Despite subsection (4), it is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in that subsection, provide a certificate, letter or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant is in good standing as a dental hygienist in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(6) Despite subsection (4), it is a non-exemptible registration requirement that, where an applicant referred to in that subsection is unable to satisfy the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant practised the

profession to the extent that would be permitted by a general certificate of registration at any time in the three years immediately prior to the date of the applicant's application, the applicant must, within 18 months before the day the general certificate of registration is issued, have successfully completed either,

- (a) a refresher course set or approved by the Registration Committee; or
- (b) a professional competency assessment as set or approved by the Registration Committee and, if recommended by the professional competency assessment, upgrading courses as set or approved by the Registration Committee.

(7) Despite subsection (4), a requirement set out in subsection 29 (3) or in paragraphs 1, 2 and 3 of subsection (1) or in paragraph 2 of section 32 will continue to apply to an applicant where that requirement is a requirement described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

(8) An applicant referred to in subsection (4) is deemed to have met the requirement in paragraph 3 of subsection 29 (4) where the requirements for the issuance of the applicant's out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

32. The following are registration requirements for a general certificate of registration:

1. Nothing in the applicant's conduct affords reasonable grounds for the belief that the applicant will not practise the profession safely and with decency, integrity and honesty, and in accordance with the law.
2. If the applicant completed a program referred to in paragraph 1 of subsection 31 (1) more than three years before the date of the application for registration, the applicant must,
 - i. within 18 months before the day the general certificate of registration is issued, have successfully completed either,
 - A. a refresher course set or approved by the Registration Committee, or
 - B. a professional competency assessment as set or approved by the Registration Committee and, if recommended by the professional competency assessment, upgrading courses as set or approved by the Registration Committee, or
 - ii. have been practising dental hygiene in any jurisdiction within the three years before the issuance of the certificate of registration in a manner that demonstrates that he or she could meet the current standards of practice in Ontario and provide the College with a certificate of professional conduct from any such jurisdiction.
3. The applicant must be a Canadian citizen or a permanent resident of Canada or be authorized under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) to engage in the practice of the profession.

33. The following are conditions of a general or specialty certificate of registration:

1. The applicant must be a Canadian citizen or a permanent resident of Canada or be authorized under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) to engage in the practice of the profession.
2. The member shall maintain professional liability insurance in the amount and in the form as required by the by-laws.

34. (1) The following are non-exemptible registration requirements for a specialty certificate of registration as a restorative dental hygienist:

1. The applicant must be the holder of a general certificate of registration.
2. The applicant must have,
 - i. successfully completed a program in restorative dental hygiene that at the time of the applicant's graduation was accredited by the Commission on Dental Accreditation of Canada or by the American Dental Association Commission on Dental Accreditation, or
 - ii. successfully completed a program in restorative dental hygiene that the Registration Committee considers to be substantially equivalent to the program referred to in subparagraph i.
3. If the applicant completed a program referred to in paragraph 2 more than three years before the date of the application for a specialty certificate of registration, the applicant must,
 - i. within 18 months before the day the specialty certificate of registration is issued, have successfully completed either,
 - A. a restorative dental hygiene refresher course set or approved by the Registration Committee, or
 - B. a professional competency assessment as set or approved by the Registration Committee and, if recommended by the professional competency assessment, upgrading courses as set or approved by the Registration Committee, or

- ii. have been practising restorative dental hygiene in any jurisdiction within the three years before the issuance of the certificate of registration in a manner that demonstrates that the applicant could meet current standards of practice in Ontario and provide the College with a certificate of professional conduct from any such jurisdiction.
- 4. The applicant, other than an applicant who has successfully completed a program referred to in subparagraph 2 i, must have successfully completed a specialty evaluation set or approved by the Registration Committee and complied with all requirements associated with the evaluation, including payment of the relevant fees set by the by-laws.
- (2) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant, the applicant is deemed to have met the requirements of subsection 29 (3) and of subsection (1).
- (3) Despite subsection (2), it is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in that subsection provide a certificate, letter or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant is in good standing as a dental hygienist with a specialty in restorative dental hygiene in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.
- (4) Despite subsection (2), where an applicant referred to in that subsection is unable to satisfy the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant practised restorative dental hygiene to the extent that would be permitted by a specialty certificate of registration as a restorative dental hygienist at any time in the three years immediately prior to the date of that applicant's application, that applicant must, within 18 months before the day the specialty certificate of registration as a restorative dental hygienist is issued, have successfully completed either,
 - (a) a restorative dental hygiene refresher course set or approved by the Registration Committee; or
 - (b) a professional competency assessment as set or approved by the Registration Committee and, if recommended by the professional competency assessment, upgrading courses as set or approved by the Registration Committee.
- (5) Despite subsection (2), a requirement set out in subsection 29 (3) or in subsection (1) will continue to apply to an applicant where that requirement is a requirement described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.
- (6) An applicant referred to in subsection (2) is deemed to have met the requirement in paragraph 3 of subsection 29 (4) where the requirements for the issuance of the applicant's out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.
- (7) For the purposes of paragraph 3 of subsection (1) and of subsection (4), "practised restorative dental hygiene" and "practising restorative dental hygiene" mean having performed restorative procedures for which an order would have been required under subsection 5 (2) of the Act if the procedures were performed in Ontario.
- (8) The College shall provide the applicant with a copy of the list of programs referred to in subparagraph 2 i of subsection (1) upon request.
- (9) Only a member who holds a specialty certificate shall use the title "restorative dental hygienist", a variation or abbreviation or an equivalent in another language.
- 35. (1)** It is a non-exemptible registration requirement for an inactive certificate of registration that the applicant must,
 - (a) be a member who has previously been the holder of a general certificate of registration;
 - (b) meet the requirements of paragraphs 1, 2, 3 and 4 of subsection 31 (1) and the registration requirements of paragraphs 1 and 3 of subsection 29 (4) and paragraphs 1 and 3 of section 32; or
 - (c) be an applicant to whom subsection 31 (4) applies, and meet the registration requirements of paragraphs 1 and 3 of subsection 29 (4) and of paragraphs 1 and 3 of section 32, with the exception that, where the requirements for the issuance of the applicant's out-of-province certificate of registration included language proficiency requirements equivalent to those required by paragraph 3 of subsection 29 (4), the requirements of that paragraph do not have to be met.
- (2) It is a condition of an inactive certificate of registration that the member not practise as a dental hygienist in Ontario.
- 36. (1)** Subject to subsections (2) and (3), a member who holds an inactive certificate of registration may, upon application, be issued a general certificate of registration or, if appropriate, a specialty certificate of registration if the member continues to meet the requirements of subsection 29 (4) and paragraphs 1 and 3 of section 32 and meets at least one of the following registration requirements:
 - 1. The member has practised dental hygiene within the previous three years and has done so in a manner that demonstrates that the member could meet the current standards of practice in Ontario.
 - 2. The member has, within 18 months before the day the general or specialty certificate of registration is issued, successfully completed,
 - i. a refresher course set or approved by the Registration Committee, or

- ii. a professional competency assessment as set or approved by the Registration Committee and, if recommended by the professional competency assessment, upgrading courses as set or approved by the Registration Committee.

(2) The member must provide evidence satisfactory to the Registrar that the applicant will have professional liability insurance in the amount and in the form as required by the by-laws as of the anticipated date for the issuance of his or her general or specialty certificate of registration.

(3) If the member is applying for a general or specialty certificate of registration on the basis of having met the requirements of paragraph 1 of subsection (1) and the member has practised in a jurisdiction outside of Ontario during the preceding three years, the member must provide the College with a certificate of professional conduct from every jurisdiction in which he or she practised.

37. (1) If a member fails to provide the annual information return required by the by-laws, the Registrar may send the member notice that he or she must comply within 30 days of receiving the notice.

(2) If the member fails to provide an information return within 30 days of receiving the notice under subsection (1), the Registrar may suspend the member's certificate of registration.

(3) The Registrar shall lift the suspension of a certificate suspended under subsection (2) if the member provides the information required under the by-laws and pays any outstanding fees and penalties in an amount set out in the by-laws.

38. (1) The Registrar shall suspend the certificate of registration of a member holding a general or specialty certificate of registration who fails to comply with the condition set out in paragraph 1 or 2 of section 33.

(2) If the Registrar suspends a member's certificate of registration under subsection (1), the Registrar shall lift the suspension on,

- (a) the receipt of proof that section 33 is now being fully complied with; and
- (b) the payment of the fees set out in the by-laws.

39. (1) If the Registrar suspends or revokes a member's certificate of registration for failure to pay a prescribed fee, the Registrar shall lift the suspension or issue a new certificate on the payment of,

- (a) the fee the member failed to pay;
- (b) the reinstatement fee as required under the by-laws;
- (c) all outstanding fees, costs and expenses; and
- (d) any applicable penalties or other fees owing under the by-laws.

(2) If a person whose certificate of registration has been revoked or suspended as a result of disciplinary or incapacity proceedings applies to have a new certificate issued or the suspension lifted, and the Registrar is directed under the Health Professions Procedural Code to issue the new certificate or lift the suspension, the Registrar shall do so on the payment of,

- (a) all outstanding fees, costs and expenses; and
- (b) any applicable penalties or other fees owing under the by-laws.

(3) A certificate of registration that has been suspended by the Registrar is deemed to have been revoked the day after the second anniversary of the event that gave rise to the suspension, if the suspension is still in effect at that time.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF DENTAL HYGIENISTS OF ONTARIO:

LINDA JAMIESON
President

FRAN RICHARDSON
Registrar

Date made: December 9, 2011.

ONTARIO REGULATION 37/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: March 22, 2012

Filed: March 26, 2012

Published on e-Laws: March 26, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 14, 2012Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(SPEED LIMITS)

Note: Regulation 619 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Paragraphs 13 and 14 of Part 2 of Schedule 21 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:**District of Sudbury — Twp. of Sables-Spanish Rivers**

13. That part of the King's Highway known as No. 17 in the Township of Sables-Spanish Rivers in the Territorial District of Sudbury lying between a point situate 180 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Agnew Lake Road in the Town of Webbwood and a point situate 205 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Birch Lake Road.

District of Sudbury — Twp. of Sables-Spanish Rivers**District of Algoma — Town of Spanish**

14. That part of the King's Highway known as No. 17 lying between a point situate 525 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Aberdeen Street in the Township of Sables-Spanish Rivers in the Territorial District of Sudbury and a point situate 265 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Cutler Avenue in the Town of Spanish in the Territorial District of Algoma.

(2) Paragraph 27 of Part 2 of Schedule 21 to the Regulation is revoked and the following substituted:**District of Algoma — Town of Spanish, Twp. of The North Shore**

27. That part of the King's Highway known as No. 17 in the Territorial District of Algoma lying between a point situate 150 metres measured westerly from its intersection with the westerly limit of the roadway known as Hamilton Street in the Town of Spanish and a point situate 1150 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Handy Spot Road in the hamlet of Serpent River in the Township of The North Shore.

(3) Paragraphs 9, 10 and 11 of Part 4 of Schedule 21 to the Regulation are revoked and the following substituted:**District of Algoma — Town of Spanish**

9. That part of the King's Highway known as No. 17 in the Town of Spanish in the Territorial District of Algoma lying between a point situate 265 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Cutler Avenue and a point situate 60 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Ann Street.

District of Sudbury — Twp. of Sables-Spanish Rivers

10. That part of the King's Highway known as No. 17 in the Township of Sables-Spanish Rivers in the Territorial District of Sudbury lying between a point situate 205 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Birch Lake Road and a point situate 35 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Bell Street.

District of Sudbury — Twp. of Sables-Spanish Rivers

11. That part of the King's Highway known as No. 17 in the Township of Sables-Spanish Rivers in the Territorial District of Sudbury lying between a point situate 170 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 535 and a point situate 525 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Aberdeen Street.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

BOB CHIARELLI
Minister of Transportation

Date made: March 22, 2012.

15/12

ONTARIO REGULATION 38/12

made under the

HOUSING SERVICES ACT, 2011

Made: March 22, 2012

Filed: March 26, 2012

Published on e-Laws: March 26, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 14, 2012

Amending O. Reg. 367/11

(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 367/11 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 144 (1) of Ontario Regulation 367/11 is revoked and the following substituted:**Prescribed transfers, par. 2 of s. 167 (2) of the Act**

(1) The following transfers are prescribed for the purposes of paragraph 2 of subsection 167 (2) of the Act:

1. A transfer to a local housing corporation from a corporation described in subparagraph 1 iii of subsection 167 (2) of the Act of all the assets, liabilities, rights and obligations of the corporation.
2. A transfer from Fengate Property Management Ltd., as the court-appointed liquidator of the assets, undertakings and properties of Slovak Villa, to Victoria Park Community Homes Inc. of any interest in the real property municipally known as 284 Clyde Road, Cambridge, Ontario, together with the assets, liabilities, rights and obligations related to the ownership or operation of the real property.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

15/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 38/12

pris en vertu de la

LOI DE 2011 SUR LES SERVICES DE LOGEMENT

pris le 22 mars 2012

déposé le 26 mars 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 26 mars 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 14 avril 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 367/11

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 367/11 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le paragraphe 144 (1) du Règlement de l'Ontario 367/11 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Transferts prescrits, disp. 2 du par. 167 (2) de la Loi**

(1) Les transferts suivants sont prescrits pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 167 (2) de la Loi :

1. Le transfert, d'une personne morale visée à la sous-disposition 1 iii du paragraphe 167 (2) de la Loi à une société locale de logement, de l'ensemble des biens, des dettes, des droits et des obligations de la personne morale.
2. Le transfert, de la société Fengate Property Management Ltd., liquidateur nommé par le tribunal des biens et des engagements de la société Slovak Villa, à la société Victoria Park Community Homes Inc., de tout intérêt sur le bien immeuble dont la désignation civique est 284 Clyde Road, Cambridge (Ontario), et des biens, des dettes, des droits et des obligations relatifs à la propriété ou au fonctionnement du bien immeuble.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

15/12

ONTARIO REGULATION 39/12

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: March 26, 2012

Filed: March 26, 2012

Published on e-Laws: March 27, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 14, 2012

Amending O. Reg. 663/98

(AREA DESCRIPTIONS)

Note: Ontario Regulation 663/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Schedule 1 to Part 7 of Ontario Regulation 663/98 is amended by adding the following:

Brant, County of	Brant
------------------	-------

.

South-West Oxford, Township of	Oxford
--------------------------------	--------

.

West Elgin, Municipality of	Elgin
-----------------------------	-------

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of April 1, 2012 and the day it is filed.**

Made by:

MICHAEL JOHN GRAVELLE
Minister of Natural Resources

Date made: March 26, 2012.

15/12

ONTARIO REGULATION 40/12

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: March 26, 2012

Filed: March 26, 2012

Published on e-Laws: March 27, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 14, 2012

Amending O. Reg. 670/98

(OPEN SEASONS — WILDLIFE)

Note: Ontario Regulation 670/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Table 1 of Ontario Regulation 670/98 is revoked and the following substituted:

TABLE 1
AMERICAN ELK — OPEN SEASON

Item	Column 1	Column 2	Column 3
	Area (Nos. refer to WMUs unless otherwise stated)	Open Season	Class of Firearm
1.	57, 58, 60, 61, 62 and 63A	From the third Monday in September to the second following Sunday, in any year	7

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

MICHAEL JOHN GRAVELLE
Minister of Natural Resources

Date made: March 26, 2012.

15/12

ONTARIO REGULATION 41/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: March 22, 2012

Filed: March 27, 2012

Published on e-Laws: March 27, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 14, 2012

Amending Reg. 628 of R.R.O. 1990

(VEHICLE PERMITS)

Note: Regulation 628 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Regulation 628 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:**CERTIFICATS D'IMMATRICULATION DE VÉHICULES****SOMMAIRE**

	Articles
INTERPRÉTATION	1
CERTIFICATS D'IMMATRICULATION	2-8.3
PLAQUES D'IMMATRICULATION	9-11
CERTIFICATS D'IMMATRICULATION RESTREINTS	12-13.4
EXEMPTIONS APPLICABLES AUX VÉHICULES UTILITAIRES	14-16.1
DROITS GÉNÉRAUX	17
DROITS DE VALIDATION	17.1-19
EXEMPTIONS DE DROITS	20-22.1
PÉNALITÉ	23
Annexe 1	Droits de validation annuels pour les véhicules utilitaires visés à la disposition 1 du paragraphe 19 (1)
Annexe 2	Droits de validation annuels pour les véhicules utilitaires visés à la disposition 2 du paragraphe 19 (1) — véhicules agricoles
Annexe 3	Droits de validation annuels pour les véhicules utilitaires visés à la disposition 3 du paragraphe 19 (1) — autobus, y compris autobus scolaires
Annexe 4	Droits de validation annuels pour d'autres catégories de véhicules

INTERPRÉTATION**1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.**

«automobile prête à monter» S'entend au sens que le Règlement de l'Ontario 361/98 pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* donne au terme «kit car». («kit car»)

«capacité» S'entend de ce qui suit :

- a) dans le cas d'un autobus scolaire, le poids en kilogrammes obtenu lorsque le nombre de places assises dans l'autobus est multiplié par 40;
- b) dans le cas d'un autobus, à l'exception d'un autobus scolaire, le poids en kilogrammes obtenu lorsque le nombre de places assises dans l'autobus est multiplié par 60. («carrying capacity»)

«certificat d'immatriculation spécial» Certificat d'immatriculation délivré en vertu de l'article 12. («special permit»)

«exploitant agricole» Résident de l'Ontario qui est propriétaire de biens agricoles utilisés dans le cadre d'une exploitation agricole qui produit, au cours d'une année de production normale, des produits agricoles d'une valeur brute d'au moins :

- a) 5 000 \$, si les biens agricoles sont situés dans la partie de l'Ontario s'étendant à l'est des limites ouest des comtés de Northumberland, de Victoria et de Peterborough ou au nord des limites sud du comté de Haliburton et de la municipalité de district de Muskoka;
- b) 8 000 \$, si les biens agricoles sont situés dans une autre partie de l'Ontario que celle décrite à l'alinéa a). («farmer»)

«Grand Toronto» S'entend au sens que le Règlement de l'Ontario 361/98 pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* donne au terme «Greater Toronto Area». («Greater Toronto Area»)

«plaques d'immatriculation délivrées pendant l'année de fabrication» Plaques d'immatriculation visées au paragraphe 7 (7.2) du Code. («year-of-manufacture plates»)

«poids brut» S'entend de ce qui suit :

- a) dans le cas d'un autobus, la somme de son poids et de sa capacité;
- b) dans le cas d'un véhicule utilitaire, à l'exception d'un autobus, la somme de son poids et du poids de sa charge ou, s'il tracte une ou plusieurs remorques, la somme de son poids, du poids des remorques et du poids de la charge. Toutefois, si le poids total d'une des remorques sur la voie publique est d'au plus 2 800 kilogrammes, il est exclu du calcul du poids brut. («gross weight»)

«poids brut enregistré» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 340/94 pris en vertu du Code. («registered gross weight»)

«produits agricoles» Ne s'entend pas des produits conservés par congélation, marinage, cuisson, fumage ou saumurage, à l'exception des feuilles de tabac séchées. («farm products»)

«rapport d'inspection des émissions» et «rapport conditionnel d'inspection des émissions» S'entendent au sens que le Règlement de l'Ontario 361/98 pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* donne aux termes «emissions inspection report» et «conditional emissions inspection report». («emissions inspection report» et «conditional emissions inspection report»)

«résident du Nord de l'Ontario» Personne autre qu'une personne morale qui réside habituellement dans les districts territoriaux d'Algoma, de Cochrane, de Kenora, de Manitoulin, de Nipissing, de Parry Sound, de Rainy River, de Sudbury, de Timiskaming ou de Thunder Bay. («resident of Northern Ontario»)

«validation temporaire» Validation délivrée en vertu de l'article 5.2. («temporary validation»)

«véhicule ancien» Malgré la définition figurant au paragraphe 7 (1.1) du Code, s'entend d'un véhicule automobile qui, à la fois :

- a) compte au moins 30 ans d'âge;
- b) est utilisé sur la voie publique dans des défilés organisés dans le cadre d'expositions, d'excursions ou d'activités analogues organisées par un club automobile dûment constitué, ou pour des réparations, des essais ou des démonstrations à des fins de vente;
- c) n'a pas fait l'objet de changement ou de modification importants par rapport au produit original du fabricant;
- d) n'est pas muni de plaques d'immatriculation délivrées pendant l'année de fabrication. («historic vehicle»)

«véhicule automobile réassemblé» Véhicule automobile assemblé par utilisation de la carrosserie d'un véhicule automobile dont l'année modèle est de 1981 au plus tôt et du cadre de châssis d'un autre véhicule automobile, les deux étant fabriqués par utilisation d'un assemblage complet du cadre faisant partie de la structure du véhicule. («reassembled motor vehicle»)

«véhicule hybride» Véhicule automobile qui est muni par son fabricant d'un moteur à combustion interne comme source de force motrice et d'un moteur électrique comme source de force motrice auxiliaire. («hybrid vehicle»)

«vignette portant la mention «RUO» («Utilisation restreinte seulement»)» Vignette attestant la validation visée au paragraphe 5 (4). («RUO sticker»)

«zone élargie visée par le programme» S'entend au sens que le Règlement de l'Ontario 361/98 pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* donne au terme «expanded program area». («expanded program area»)

«zones urbaines et de banlieue» S'entend au sens que le Règlement de l'Ontario 361/98 pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* donne au terme «urban and commuter areas». («urban and commuter areas»)

(2) Pour l'application des articles 5.2 et 12 et du paragraphe 17 (1), un véhicule utilitaire est reconnu comme étant chargé dans les circonstances suivantes :

1. Il remorque un autre véhicule automobile.
2. Il transporte des biens ou un chargement.
3. Il tracte une remorque qui transporte des biens ou un chargement.
4. Il tracte un châssis de remorque qui transporte un conteneur d'expédition intermodal.
5. Il s'agit d'un autobus qui transporte deux passagers ou plus.

(3) Malgré le paragraphe (2), le véhicule utilitaire visé à la disposition 1, 2, 3 ou 4 de ce paragraphe est reconnu comme étant déchargé si son poids brut est d'au plus 4 500 kilogrammes.

CERTIFICATS D'IMMATRICULATION

2. (1) Pour recevoir le certificat d'immatriculation d'un véhicule automobile d'occasion ou d'un véhicule automobile classé récupérable ou remis à neuf :

- a) l'auteur de la demande doit présenter un certificat de sécurité délivré à la suite d'une inspection du véhicule qui a été faite au cours des 36 jours précédents;
- b) si la demande vise un véhicule automobile dont le poids brut enregistré est d'au plus 4 500 kilogrammes, le ministère doit être convaincu qu'un rapport d'inspection des émissions a été délivré à l'égard du véhicule au cours des 12 mois précédents;
- b.1)
- c) si la demande vise un véhicule automobile dont le poids brut enregistré est supérieur à 4 500 kilogrammes, le ministère doit être convaincu qu'un rapport d'inspection des émissions a été délivré à l'égard du véhicule au cours des 12 mois précédents.
- (2) Sous réserve du paragraphe (2.1), le paragraphe (1) ne s'applique pas dans les cas suivants :
 - a) le certificat d'immatriculation demandé est un certificat d'immatriculation ECIV ou un certificat d'immatriculation IRP;
 - b) l'auteur de la demande est le conjoint ou la succession de la personne qui est inscrite en Ontario comme propriétaire du véhicule ou le conjoint de la personne dont la succession est inscrite en Ontario comme propriétaire du véhicule;
 - b.1)
 - c) l'auteur de la demande est un commerçant de véhicules automobiles inscrit aux termes de la *Loi de 2002 sur le commerce des véhicules automobiles*, à l'exception d'un commerçant inscrit en qualité de courtier;
 - c.1) l'auteur de la demande est un commerçant de véhicules automobiles qui :
 - (i) d'une part, était inscrit aux termes de la *Loi sur les commerçants de véhicules automobiles* le 31 décembre 2009,
 - (ii) d'autre part, est soustrait à l'application de la *Loi de 2002 sur le commerce des véhicules automobiles* et de ses règlements aux termes de la disposition 18, 19 ou 21 du paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 333/08 (Dispositions générales) pris en vertu de cette loi;
 - c.2) l'auteur de la demande est un commerçant de véhicules automobiles qui, à la fois :
 - (i) n'était pas inscrit aux termes de la *Loi sur les commerçants de véhicules automobiles* le 31 décembre 2009,
 - (ii) est soustrait à l'application de la *Loi de 2002 sur le commerce des véhicules automobiles* et de ses règlements aux termes de la disposition 18, 19 ou 21 du paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 333/08 (Dispositions générales) pris en vertu de cette loi,
 - (iii) convainc le ministère de cette exemption;
 - d) la demande de certificat d'immatriculation vise un véhicule automobile dont le kilométrage est d'au plus 6 000 kilomètres et à l'égard duquel un certificat d'immatriculation a été délivré aux termes de l'article 7 du Code au nom uniquement d'un commerçant de véhicules automobiles qui fait l'objet de l'exemption prévue à l'alinéa c), c.1) ou c.2);
 - e) la partie du certificat d'immatriculation relative au véhicule visé par la demande doit être délivrée au nom de la personne inscrite en Ontario comme propriétaire du véhicule;
 - f) la demande de certificat d'immatriculation vise un véhicule utilitaire, à l'exception d'un camion à benne, qui est immatriculé par une autre autorité compétente, si l'auteur de la demande ne réside pas en Ontario;
 - g) la demande de certificat d'immatriculation vise un véhicule automobile qui est immatriculé par une autre autorité compétente, si l'auteur de la demande était, dans les 12 mois précédents, le titulaire d'un certificat d'immatriculation valide délivré pour le véhicule par la province de l'Ontario;
 - h) une compagnie de location cède à une autre compagnie de location le véhicule visé par la demande de certificat d'immatriculation et, au moment de la cession, le véhicule est en la possession d'un locataire aux termes d'un contrat de location.
- (2.1) À moins que le rapport d'inspection des émissions exigé aux termes de l'alinéa (1) b) ou c) n'ait été délivré à l'égard d'un véhicule automobile, nulle attestation de validation de celui-ci ne doit être fournie dans les conditions suivantes :
 - a) l'un ou l'autre des alinéas (2) a) à g) s'applique au véhicule automobile;

b) un rapport d'inspection des émissions serait exigé aux termes de l'article 8.1 ou 8.2.

(3) L'alinéa (1) a) ne s'applique pas à l'égard d'un cyclomoteur.

(4) L'alinéa (1) b) ne s'applique pas à l'égard de ce qui suit :

a) un véhicule automobile dont l'année modèle est de 1987 au plus tard;

b) un véhicule automobile de l'année modèle en cours ou d'une année modèle ultérieure;

c) une motocyclette ou un cyclomoteur;

d) un véhicule auquel s'applique la disposition 2 du paragraphe 19 (1);

e) un véhicule automobile qui n'utilise pas un moteur à combustion interne comme source de force motrice;

f) une automobile prête à monter;

g) un véhicule hybride;

h) un véhicule ancien.

(4.1) L'alinéa (1) b) ne s'applique pas dans les cas suivants :

a) un membre de la famille de l'auteur de la demande de certificat d'immatriculation lui cède le véhicule visé par la demande;

b) une compagnie de location cède le véhicule visé par la demande de certificat d'immatriculation à l'auteur de la demande aux termes d'un contrat de location conclu entre ce dernier et la compagnie.

(5) L'alinéa (1) b) ne s'applique à l'égard d'une demande que si l'adresse de son auteur, indiquée sur la partie-plaque du certificat d'immatriculation, est dans le Grand Toronto, les zones urbaines et de banlieue ou la zone élargie visée par le programme.

(5.1) L'alinéa (1) c) ne s'applique pas à l'égard de ce qui suit :

a) un véhicule automobile qui n'utilise pas un moteur à combustion interne comme source de force motrice;

a.1) un véhicule hybride;

b) un véhicule automobile de l'année modèle en cours ou d'une année modèle ultérieure.

(5.2) L'alinéa (1) c) ne s'applique à l'égard d'une demande visant un véhicule automobile qui utilise un carburant autre que le combustible diesel que si l'adresse de son auteur, indiquée sur la partie-plaque du certificat d'immatriculation, est dans le Grand Toronto, les zones urbaines et de banlieue ou la zone élargie visée par le programme.

(6) Le rapport d'inspection des émissions exigé aux termes de l'alinéa (1) b) ou c) se fonde sur l'essai de contrôle des émissions effectué pour le véhicule automobile en question, tel qu'il est énoncé dans le Règlement de l'Ontario 361/98 pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*.

(6.1)

(7) Un certificat d'immatriculation portant la mention «unfit motor vehicle» («véhicule automobile hors d'état de marche») peut être délivré si la personne visée au paragraphe (1) ne joint pas un certificat de sécurité à sa demande.

(8) Si un certificat d'immatriculation portant la mention «unfit motor vehicle» («véhicule automobile hors d'état de marche») a été délivré à l'égard d'un véhicule, le paragraphe (2) n'a pas pour effet de permettre la délivrance d'un certificat d'immatriculation ne portant pas cette mention à l'égard du véhicule à moins que l'auteur de la demande ne présente un certificat de sécurité délivré à la suite d'une inspection du véhicule qui a été faite au cours des 36 jours précédents.

(9) La partie du certificat d'immatriculation relative au véhicule peut être délivrée si le ministère n'est pas convaincu qu'un rapport d'inspection des émissions a été délivré à l'égard d'un véhicule dans un cas où l'alinéa (1) b) ou c) s'applique à l'auteur de la demande. Toutefois, des plaques d'immatriculation ne doivent être fixées au véhicule et une attestation de validation du certificat d'immatriculation ne doit être fournie que s'il est satisfait à l'exigence énoncée à l'un ou l'autre alinéa.

(10) Si un certificat d'immatriculation est délivré en vertu du paragraphe (9) alors qu'il n'est pas satisfait à l'exigence énoncée à l'alinéa (1) b) ou c), le paragraphe (2) n'a pas pour effet de permettre la délivrance de la partie-plaque du certificat.

(11) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent paragraphe.

«membre de la famille» Relativement à l'auteur d'une demande, s'entend des personnes suivantes, qu'elles soient liées à ce dernier par le sang ou l'adoption :

1. Le conjoint de l'auteur de la demande.

2. Le père ou la mère, le père ou la mère par alliance ou un grand-parent ou un grand-parent par alliance de l'auteur de la demande.
3. Un enfant, un enfant par alliance, un petit-enfant ou un petit-enfant par alliance de l'auteur de la demande.
4. Un frère ou une soeur ou un demi-frère ou une demi-soeur de l'auteur de la demande.
5. Le beau-père, la belle-mère, un beau-fils, une belle-fille, un beau-frère ou une belle-soeur de l'auteur de la demande.

«conjoint» S'entend au sens de la partie III de la *Loi sur le droit de la famille*.

TABLEAUX 1 ET 2 :

2.1 (1) Pour recevoir le certificat d'immatriculation d'un véhicule automobile pour la première fois après que celui-ci est reclassé remis à neuf en vertu du paragraphe 199.1 (22) du Code, l'auteur de la demande doit présenter un certificat d'inspection structurelle délivré pour le véhicule.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à un véhicule automobile pour lequel l'auteur de la demande était titulaire, au cours des 12 mois précédant la présentation de la demande de certificat d'immatriculation, d'un certificat d'immatriculation du véhicule valide délivré en vertu du Code et immatriculé par une autre autorité compétente au moment où la demande est présentée.

3. Le propriétaire d'un véhicule visé par un certificat d'immatriculation valide qui a été modifié de telle sorte qu'il ne correspond plus à la description du véhicule figurant sur le certificat demande un nouveau certificat d'immatriculation au ministère dans les six jours de la modification.

4. (1) Pour l'application de l'alinéa 7 (1) a) du Code, le certificat d'immatriculation d'un véhicule automobile cesse d'être valide après le jour, le mois et l'année d'expiration qui y sont mentionnés ou, dans le cas d'un certificat d'immatriculation muni d'une attestation de validation, après le jour d'expiration qui est mentionné au certificat et dont les mois et l'année sont mentionnés sur l'attestation.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au certificat d'immatriculation :

- a) d'un véhicule automobile, si le gouvernement de la province de l'Ontario en est le titulaire;
- b) d'un véhicule utilitaire auquel s'applique l'article 5.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au certificat d'immatriculation d'un véhicule utilitaire si un service municipal de pompiers en est le titulaire.

(3.1) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à un certificat d'immatriculation spécial ou à une validation temporaire d'un certificat d'immatriculation.

(4) Le certificat d'immatriculation délivré à un titulaire visé à l'alinéa (2) a) ou au paragraphe (3) cesse d'être valide lorsqu'il est remis au ministère.

5. (1) Pour l'application de l'alinéa 7 (1) a) du Code, le certificat d'immatriculation d'un véhicule utilitaire cesse d'être valide à la fin du mois et de l'année qui y sont mentionnés ou, dans le cas d'un certificat d'immatriculation muni d'une attestation de validation, à la fin du mois et de l'année mentionnés sur l'attestation.

(2) Sous réserve des paragraphes (3), (5) et (6), le certificat d'immatriculation d'un véhicule utilitaire peut être validé pour une période de trois à 15 mois consécutifs.

(3) Le certificat d'immatriculation d'un autobus qui expire avant le 1^{er} août d'une année peut être validé durant cette année pour les mois de juillet et d'août ou le mois d'août seulement de la même année, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'autobus est utilisé en vertu d'un permis de véhicule de transport en commun, délivré aux termes de la *Loi sur les véhicules de transport en commun*, qui limite son utilisation à des fins scolaires, ou l'autobus n'est utilisé qu'à des fins scolaires dans les limites d'une seule municipalité urbaine;
- b) l'autobus est utilisé principalement pour transporter les enfants à destination ou en provenance d'une école;
- c) l'autobus est utilisé aux termes d'un contrat conclu avec un organisme responsable d'une école, notamment un conseil scolaire, ou le titulaire du certificat d'immatriculation de l'autobus est une municipalité ou un conseil scolaire;
- d) durant la période de validation autorisée par la vignette portant la mention «RUO» («Utilisation restreinte seulement»), il est entendu que l'autobus sera, selon le cas :
 - (i) occupé uniquement par le conducteur,
 - (ii) utilisé uniquement pour l'examen du permis de conduire ou la formation du conducteur, à la condition que l'instructeur soit titulaire d'un permis de conduire approprié.

(4) Le certificat d'immatriculation visé au paragraphe (3) est validé lorsque la vignette portant la mention «RUO» («Utilisation restreinte seulement») est délivrée à son égard et que cette vignette est apposée sur la plaque d'immatriculation conformément au paragraphe 9 (2).

(5) Sous réserve du paragraphe (6), si les droits pour le certificat d'immatriculation sont calculés proportionnellement aux termes d'une entente ou d'un accord de réciprocité conclu avec une autre autorité compétente, la période pour laquelle le certificat peut être validé est :

- a) dans le cas d'une transformation ou d'une nouvelle immatriculation, de trois à 15 mois consécutifs;
- b) dans le cas d'un renouvellement, de 12 mois consécutifs.

(5.1) et (5.2)

(6) Le présent article ne s'applique pas au certificat d'immatriculation spécial ou à la validation temporaire d'un certificat d'immatriculation.

(7) Le présent article ne s'applique pas au certificat d'immatriculation d'un véhicule utilitaire dont le poids brut est d'au plus 3 000 kilogrammes, sauf s'il s'agit d'un autobus.

5.1 (1) Le certificat d'immatriculation d'une voiture particulière, d'une maison mobile motorisée, d'un véhicule ancien, d'une motocyclette, d'un cyclomoteur, d'un véhicule utilitaire dont le poids brut est d'au plus 3 000 kilogrammes ou d'un ensemble de véhicules comportant un véhicule utilitaire et une remorque dont le poids brut est d'au plus 3 000 kilogrammes peut être validé pour une période de trois à 24 mois.

(1.1) Le certificat d'immatriculation de commerçant, le certificat d'immatriculation de fournisseur de services ou le certificat d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services peut être validé pour une période de trois à 24 mois.

(2) La validation d'un certificat d'immatriculation, lors du renouvellement, ne doit pas être délivrée pour une période dépassant la date à laquelle il faudrait prouver de nouveau, pour obtenir une validation, que le véhicule est conforme aux exigences en matière d'émissions prévues au Règlement de l'Ontario 361/98 pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*.

(3) Sous réserve du paragraphe (2), le certificat d'immatriculation est valide jusqu'à la date d'expiration qui y est mentionnée et, après son renouvellement, il est valide jusqu'au premier, deuxième ou troisième anniversaire de la date d'expiration originale mentionnée dans le certificat d'immatriculation renouvelé.

(4) Le paragraphe (3) ne s'applique pas à un certificat d'immatriculation auquel s'applique le paragraphe 8.1 (8).

5.2 (1) Le certificat d'immatriculation de tout véhicule automobile peut être validé temporairement pour une période de 10 jours.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), nulle validation temporaire ne peut être délivrée plus de deux fois au même titulaire d'un certificat d'immatriculation pour le même véhicule.

(3) Si, après la délivrance d'une ou de deux validations temporaires consécutives à son égard, il est validé sur paiement des droits prescrits en application de l'article 18 ou 19, le certificat d'immatriculation d'un véhicule peut être validé temporairement une ou deux fois consécutives de plus.

(4) Nulle validation temporaire ne doit être délivrée pour un véhicule automobile si le certificat d'immatriculation du véhicule porte la mention «unfit motor vehicle» («véhicule automobile hors d'état de marche») ou, s'il est délivré par une autre autorité compétente, l'équivalent de cette mention dans le territoire de celle-ci.

(5) Nulle validation temporaire ne doit être délivrée pour un véhicule automobile si le certificat d'immatriculation du véhicule indique que ce dernier est classé irréparable ou récupérable ou, s'il est délivré par une autre autorité compétente, l'équivalent d'irréparable ou de récupérable dans le territoire de celle-ci.

(6) L'attestation de validation temporaire est apposée sur la plaque d'immatriculation qui correspond au certificat d'immatriculation temporaire, conformément au paragraphe 9 (1).

(7) Nulle attestation de validation temporaire ne doit être affichée sur la plaque d'immatriculation d'un véhicule utilitaire qui est chargé.

(8) L'article 2 ne s'applique pas à la fourniture d'une attestation de validation temporaire délivrée en vertu du présent article.

6. Le certificat d'immatriculation d'un véhicule automobile est validé au moyen d'une attestation de validation fournie par le ministère et apposée à l'endroit prévu au certificat.

7. Le certificat d'immatriculation d'une remorque expire lorsqu'il est remis au ministère ou remplacé par celui que délivre une autre autorité compétente.

8. (1) Les certificats d'immatriculation, à l'exception des certificats d'immatriculation IRP et des certificats d'immatriculation spéciaux, sont assortis de la condition que leurs titulaires y apposent leur signature à l'encre.

(2) Si le titulaire d'un certificat d'immatriculation est une personne morale, la signature d'une personne autorisée à signer au nom de celle-ci suffit pour qu'il y ait conformité au paragraphe (1).

8.1 (1) Le présent article s'applique aux demandes de renouvellement du certificat d'immatriculation de tout véhicule automobile qui :

- a) d'une part, utilise un moteur à combustion interne comme source de force motrice;
- b) d'autre part, a un poids brut enregistré d'au plus 4 500 kilogrammes.

(2) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de ce qui suit :

- a) une automobile prête à monter;
- a.1) un véhicule hybride;
- b) une motocyclette ou un cyclomoteur;
- c) un véhicule auquel s'applique la disposition 2 du paragraphe 19 (1);
- d) un véhicule ancien.

(3) Malgré toute disposition du présent règlement, nul certificat d'immatriculation de véhicule automobile, à l'exception d'un certificat d'immatriculation spécial, ne doit être renouvelé et nulle attestation de validation, à l'exception d'une attestation de validation temporaire, ne doit être fournie relativement à un véhicule automobile auquel s'applique le présent article, sauf si le ministère est convaincu qu'un rapport d'inspection des émissions ou un rapport conditionnel d'inspection des émissions a été délivré à l'égard du véhicule au cours des 12 mois avant l'expiration du certificat ou, si la demande de renouvellement est présentée après l'expiration du certificat, au cours des 12 mois avant la présentation de la demande.

(4) Le paragraphe (3) s'applique à l'égard d'un véhicule automobile dont l'année modèle est 1988 au plus tôt dans la septième année civile suivant son année modèle et toutes les deuxièmes années civiles par la suite.

(5) Le paragraphe (3) ne s'applique à une demande de renouvellement que si l'adresse de son auteur, indiquée sur la partie-plaque du certificat d'immatriculation, est dans le Grand Toronto, les zones urbaines et de banlieue ou la zone élargie visée par le programme.

(6) Le rapport d'inspection des émissions ou le rapport conditionnel d'inspection des émissions exigé en application du présent article se fonde sur les essais de contrôle des émissions applicables au véhicule visé par la demande de renouvellement, tels qu'ils sont énoncés dans le Règlement de l'Ontario 361/98 pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*.

(6.1) Tout rapport d'inspection des émissions qui est délivré à l'égard d'un véhicule plus de 12 mois avant l'expiration du certificat d'immatriculation ou, si la demande de renouvellement est présentée après l'expiration du certificat, plus de 12 mois avant la présentation de la demande peut être utilisé pour satisfaire à l'exigence énoncée au paragraphe (3) si :

- a) d'une part, le rapport a été délivré le 1^{er} janvier de l'année civile précédant celle dans laquelle la demande de renouvellement est présentée ou après cette date;
- b) d'autre part, le rapport a été délivré pour satisfaire à l'exigence énoncée à l'alinéa 2 (1) b) et a été utilisé à cette fin une fois seulement.

(7) Nul certificat d'immatriculation ne doit être validé pour une période qui se termine plus de 36 mois après la date de délivrance du rapport d'inspection des émissions ou du rapport conditionnel d'inspection des émissions exigé en application du présent article.

(8) Malgré le présent article, un certificat d'immatriculation peut être renouvelé ou validé sans le rapport d'inspection des émissions ou le rapport conditionnel d'inspection des émissions exigé si le ministère est convaincu qu'il n'était pas raisonnablement possible pour le titulaire du certificat de faire faire un essai de contrôle des émissions sur le véhicule.

(9) Le paragraphe (8) ne peut s'appliquer qu'une seule fois à l'égard du titulaire d'un certificat d'immatriculation de véhicule.

8.2 (1) Le présent article s'applique aux demandes de renouvellement du certificat d'immatriculation de tout véhicule automobile qui :

- a) d'une part, utilise un moteur à combustion interne comme source de force motrice;
- b) d'autre part, a un poids brut enregistré supérieur à 4 500 kilogrammes.

(1.1) Le présent article ne s'applique pas à l'égard des véhicules hybrides.

(2) Malgré toute disposition du présent règlement, nul certificat d'immatriculation de véhicule automobile, à l'exception d'un certificat d'immatriculation spécial, ne doit être renouvelé et nulle attestation de validation, à l'exception d'une attestation de validation temporaire, ne doit être fournie relativement à un véhicule automobile visé au paragraphe (1), sauf si le ministère est convaincu qu'un rapport d'inspection des émissions a été délivré à l'égard du véhicule au cours des 12 mois

avant l'expiration du certificat ou, si la demande de renouvellement est présentée après l'expiration du certificat, au cours des 12 mois avant la présentation de la demande.

(3) Le paragraphe (2) s'applique à l'égard d'un véhicule automobile dans la septième année civile suivant son année modèle et dans chaque année civile par la suite, mais seulement une fois dans une période de 12 mois donnée.

(4) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à une demande de renouvellement qui est présentée dans une année admissible, ou à l'égard d'un certificat d'immatriculation qui expire dans une année admissible, relativement à un véhicule qui utilise du combustible diesel si le ministère est convaincu que le dernier rapport d'inspection des émissions rédigé pour le véhicule :

- a) d'une part, a été délivré au cours des 24 mois avant l'expiration du certificat d'immatriculation ou, si la demande de renouvellement est présentée après l'expiration du certificat, au cours des 24 mois avant la présentation de la demande;
- b) d'autre part, précise que le véhicule a obtenu une opacité de 20 pour cent ou moins dans l'essai d'opacité exigé pour ce rapport.

(5) Le paragraphe (2) ne s'applique à une demande de renouvellement relative à un véhicule qui utilise un carburant autre que le combustible diesel que si l'adresse de son auteur, indiquée sur la partie-plaque du certificat d'immatriculation, est dans le Grand Toronto, les zones urbaines et de banlieue ou la zone élargie visée par le programme.

(6) Les rapports d'inspection des émissions exigés en application du présent article se fondent sur les essais de contrôle des émissions applicables au véhicule visé par la demande de renouvellement, tels qu'ils sont énoncés dans le Règlement de l'Ontario 361/98 pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*.

(7) Malgré le présent article, un certificat d'immatriculation peut être renouvelé ou validé sans le rapport d'inspection des émissions exigé si le ministère est convaincu qu'il n'était pas raisonnablement possible pour le titulaire du certificat de faire faire un essai de contrôle des émissions sur le véhicule.

(8) La définition qui suit s'applique au paragraphe (4).

«année admissible» S'entend :

- a) de 2005 et de toutes les deuxièmes années civiles par la suite, dans le cas d'un véhicule dont l'année modèle est impaire;
- b) de 2006 et de toutes les deuxièmes années civiles par la suite, dans le cas d'un véhicule dont l'année modèle est paire.

8.3 (1) Le présent article s'applique aux demandes d'attestation de validation d'un certificat d'immatriculation de véhicule automobile présentées à l'égard de toute année ou partie d'année au cours de laquelle est en vigueur un règlement municipal de la cité de Toronto qui prélève un impôt à l'égard des véhicules automobiles.

(2) Malgré toute disposition du présent règlement, nulle attestation de validation d'un certificat d'immatriculation de véhicule automobile, à l'exception d'une attestation de validation d'un certificat d'immatriculation spécial ou d'une attestation de validation temporaire, ne doit être fournie relativement à un véhicule automobile à moins que le ministère ne soit convaincu que l'impôt prélevé à l'égard du véhicule par le règlement municipal visé au paragraphe (1) a été payé.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas si la personne demandant l'attestation de validation d'un certificat d'immatriculation de véhicule automobile est exemptée par l'article 20 ou le paragraphe 21 (2) du paiement des droits payables pour la validation ou une attestation de validation d'un tel certificat.

PLAQUES D'IMMATRICULATION

9. (1) L'attestation de validation délivrée pour utilisation sur une plaque d'immatriculation est apposée :

- a) dans le cas du certificat d'immatriculation d'un véhicule utilitaire, dans le coin supérieur droit de la plaque d'immatriculation en évidence sur le devant du véhicule automobile;
- b) dans les autres cas, dans le coin supérieur droit de la plaque d'immatriculation en évidence à l'arrière du véhicule automobile.

(2) Malgré le paragraphe (1), la vignette portant la mention «RUO» («Utilisation restreinte seulement») est apposée dans le coin supérieur gauche de la plaque d'immatriculation en évidence sur le devant de l'autobus.

(3) Les plaques d'immatriculation d'un véhicule automobile, à l'exception d'une motocyclette et d'un cyclomoteur, sont fixées en évidence à un endroit clairement visible sur le devant et à l'arrière du véhicule automobile.

(3.1) Si les plaques d'immatriculation fixées au véhicule sont des plaques d'immatriculation délivrées pendant l'année de fabrication et qu'une seule plaque a été délivrée par le ministère au cours de cette année pour être affichée sur un véhicule automobile, cette plaque est fixée en évidence à un endroit clairement visible à l'arrière du véhicule.

(4) La plaque d'immatriculation d'une motocyclette, d'un cyclomoteur ou d'une remorque est fixée en évidence à un endroit clairement visible à l'arrière du véhicule.

(5) Le présent article ne s'applique pas à l'égard des certificats et plaques d'immatriculation de commerçant, des certificats et plaques d'immatriculation de fournisseur de services et des certificats et plaques d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services.

10. (1) Pour l'application du paragraphe 11 (3) du Code, la plaque d'immatriculation peut être fixée sur une remorque et les plaques d'immatriculation, dont l'une porte l'attestation de validation valide, peuvent être fixées sur un véhicule automobile si le titulaire du certificat d'immatriculation est en possession de ce qui suit :

- a) la partie du certificat d'immatriculation relative au véhicule et la demande de cession remplie et signée par la personne désignée dans cette partie et par le nouveau propriétaire;
- b) la partie-plaque du certificat d'immatriculation qui correspond aux plaques d'immatriculation devant être fixées sur le véhicule;
- c) dans le cas d'un véhicule automobile d'occasion, un certificat de sécurité délivré à la suite d'une inspection du véhicule qui a été faite au cours des 36 jours précédents.

(2) L'alinéa (1) b) ne s'applique pas si le certificat d'immatriculation qui correspond aux plaques d'immatriculation a été délivré avant le 1^{er} décembre 1982.

(3) L'alinéa (1) c) ne s'applique pas s'il n'est pas nécessaire de présenter un certificat de sécurité au ministère pour obtenir un certificat d'immatriculation, à l'exception d'un certificat portant la mention «unfit motor vehicle» («véhicule automobile hors d'état de marche»).

(4) Si le titulaire de plaques d'immatriculation, en tant que premier propriétaire ou locataire d'un véhicule automobile, prend possession de celui-ci auprès d'un commerçant de véhicules automobiles inscrit aux termes de la *Loi de 2002 sur le commerce des véhicules automobiles*, à l'exception d'un commerçant inscrit à titre de courtier ou de commerçant de l'extérieur de l'Ontario ou inscrit uniquement en qualité d'exportateur, les documents exigés aux termes de l'alinéa 10 (1) a) peuvent être remplacés :

- a) soit par la copie d'un document identifiant le propriétaire, notamment l'acte de vente du commerçant;
- b) soit par la copie de l'acte de vente du commerçant et la copie du contrat de location.

(4.1) Le paragraphe (4) s'applique, avec les adaptations nécessaires, lorsque le titulaire de plaques d'immatriculation, en tant que premier propriétaire ou locataire d'un véhicule automobile, prend possession de celui-ci auprès d'un commerçant de véhicules automobiles visé à l'alinéa 2 (2) c.1) ou c.2).

(5) Lorsqu'une personne morale signe la demande de cession visée à l'alinéa 10 (1) a), la signature de la personne autorisée à signer en son nom suffit.

(6) Quiconque conduit un véhicule automobile ou tracte une remorque sur la voie publique en vertu du paragraphe 11 (4) du Code est tenu d'avoir sur lui les documents applicables visés au paragraphe (1) ou des copies certifiées conformes de ces derniers, et doit les remettre sur demande à un agent de police pour inspection.

11. (1) Nulle plaque d'immatriculation délivrée pendant l'année de fabrication ne doit être utilisée sur un véhicule utilitaire si, selon le cas :

- a) le poids brut du véhicule est supérieur à 3 000 kilogrammes;
- b) le véhicule n'est pas utilisé principalement pour des déplacements personnels.

(2) Nul certificat d'immatriculation ne doit être délivré ou validé pour un véhicule utilitaire visé à l'alinéa (1) a) ou b) sur lequel est utilisée une plaque d'immatriculation délivrée pendant l'année de fabrication.

CERTIFICATS D'IMMATRICULATION RESTREINTS

12. (1) Un certificat d'immatriculation spécial dont la validité est de 10 jours peut être délivré pour les véhicules automobiles suivants :

- 1. Un véhicule utilitaire.
- 2. Un véhicule automobile ou une remorque appartenant à un fabricant ou à un commerçant de véhicules automobiles ou de remorques.
- 3. Un véhicule automobile ou une remorque acheté lors d'une vente aux enchères, si le ministère a autorisé la délivrance de certificats d'immatriculation spéciaux lors de la vente.
- 4. Un véhicule automobile ou une remorque qui n'entre en Ontario que pour traverser la province.
- 5. Un véhicule automobile ou une remorque que l'on sort de l'Ontario.
- 6. Un véhicule automobile qui est un véhicule prototype en état de marche.

(2) Nul certificat d'immatriculation spécial ne doit être délivré si l'auteur de la demande ne s'est pas conformé au paragraphe 11 (2) du Code.

(3) La personne à qui est délivré un certificat d'immatriculation spécial pour un véhicule ne peut se faire délivrer qu'un seul autre certificat du même type pour le même véhicule dans une période de 12 mois donnée.

(4) Le paragraphe (3) ne s'applique pas à l'égard d'un certificat d'immatriculation spécial pour lequel les droits prescrits en application de la sous-disposition 15 iv, v, vi ou vii du paragraphe 17 (1) ont été payés.

(5) Le certificat d'immatriculation spécial est apposé à un endroit clairement visible :

a) soit sur le pare-brise du véhicule automobile;

b) soit, dans le cas d'un certificat d'immatriculation spécial délivré pour une remorque, sur le pare-brise du véhicule automobile qui la tracte.

(6) Malgré le paragraphe (5), s'il prévoit une autre façon de l'apposer ou de le porter, le certificat d'immatriculation spécial est apposé ou porté de cette façon et non comme le prévoit ce paragraphe.

(7) Nul certificat d'immatriculation spécial ne doit être délivré pour un véhicule automobile ou une remorque s'il porte la mention «unfit motor vehicle» («véhicule automobile hors d'état de marche») ou «unfit» («hors d'état de marche») ou, s'il est délivré par une autre autorité compétente, l'équivalent de cette dernière mention dans le territoire de celle-ci.

(8) Nul certificat d'immatriculation spécial ne doit être délivré pour un véhicule automobile ou une remorque s'il indique que le véhicule ou la remorque est classé irréparable ou récupérable ou, si le certificat d'immatriculation est délivré par une autre autorité compétente, l'équivalent d'irréparable ou de récupérable dans le territoire de celle-ci.

(9) Nul certificat d'immatriculation spécial ne doit être affiché sur un véhicule utilitaire chargé à moins que les droits payés pour le certificat n'aient été prescrits à la sous-disposition 15 v, vi ou vii du paragraphe 17 (1).

(10) Le paragraphe (9) ne s'applique pas à un certificat d'immatriculation spécial délivré pour une remorque si :

a) d'une part, la remorque est tractée par un véhicule automobile pour lequel le certificat d'immatriculation n'a pas été délivré en application du présent article;

b) d'autre part, la remorque et le véhicule qui la tracte sont conformes au paragraphe 121 (1) du Code.

(11) Les alinéas 7 (1) b) et c) du Code ne s'appliquent pas à l'égard d'un véhicule automobile pour lequel un certificat d'immatriculation spécial est délivré tant que ce certificat est valide.

(12) L'alinéa 7 (4) b) du Code ne s'applique pas à l'égard d'une remorque munie d'un certificat d'immatriculation spécial valide.

(13) L'article 2 ne s'applique pas à la délivrance d'un certificat d'immatriculation spécial.

13. (1) Sur dépôt d'une preuve satisfaisante de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d'immatriculation de commerçant peuvent être délivrés à un commerçant de véhicules automobiles, autres que des motocyclettes et des cyclomoteurs, qui est :

a) soit un commerçant de véhicules automobiles inscrit aux termes de la *Loi de 2002 sur le commerce de véhicules automobiles*;

b) soit un commerçant de véhicules automobiles visé à l'alinéa 2 (2) c.1) ou c.2).

(2) La plaque d'immatriculation de commerçant ne peut être utilisée que sur un véhicule automobile appartenant à la personne à qui est délivré le certificat d'immatriculation de commerçant qui y correspond et doit faire partie de l'inventaire mis en vente par cette personne uniquement à des fins personnelles en Ontario ou à des fins liées à la vente du véhicule.

(3) La plaque d'immatriculation de commerçant ne peut être utilisée que sur un véhicule utilitaire appartenant à la personne à qui est délivré le certificat d'immatriculation de commerçant qui y correspond et doit faire partie de l'inventaire mis en vente par cette personne uniquement à des fins liées à la vente du véhicule.

(4) Nulle plaque d'immatriculation de commerçant ne doit être utilisée sur un véhicule automobile, y compris un véhicule utilitaire, qui est utilisé à des fins personnelles ou à des fins de location.

(5) Nulle plaque d'immatriculation de commerçant ne doit être utilisée sur un véhicule utilitaire qui est chargé de biens.

13.1 (1) Sur dépôt d'une preuve satisfaisante de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d'immatriculation de fournisseur de services peuvent être délivrés à une personne dont l'entreprise consiste à réparer, à personnaliser, à modifier ou à transporter des remorques ou des véhicules automobiles, autres que des motocyclettes et des cyclomoteurs, ou à une personne dont l'entreprise consiste à fabriquer ou à vendre des remorques.

(2) La plaque d'immatriculation de fournisseur de services ne peut être utilisée sur une remorque ou un véhicule automobile, autre qu'une motocyclette ou un cyclomoteur, qu'aux fins suivantes :

- a) des fins liées à la réparation, à l'essai sur route, à la personnalisation ou à la modification du véhicule, si celui-ci est en la possession de la personne à qui est délivré le certificat d'immatriculation de fournisseur de services correspondant à la plaque;
- b) le transport du véhicule par une personne dont l'entreprise consiste à transporter des véhicules;
- c) des fins liées à la fabrication ou à la vente d'une remorque;
- d) le remorquage du véhicule par une personne dont l'entreprise consiste à transporter des véhicules :
 - (i) soit à un endroit où sa charge sera enlevée comme l'exige l'article 82.1 du Code,
 - (ii) soit à une fourrière conformément à l'article 82.1 du Code.

(3) La plaque d'immatriculation de fournisseur de services ne peut être utilisée que sur un véhicule utilitaire qui appartient à la personne à qui est délivré le certificat d'immatriculation de fournisseur de services qui y correspond, ou est en sa possession, et uniquement aux fins suivantes :

- a) des fins liées à la réparation, à l'essai sur route, à la personnalisation ou à la modification du véhicule utilitaire;
- b) le transport du véhicule utilitaire, dans le cas d'une personne dont l'entreprise consiste à transporter des véhicules utilitaires.

(4) Nulle plaque d'immatriculation de fournisseur de services ne doit être utilisée sur un véhicule, y compris un véhicule utilitaire, qui est utilisé à des fins personnelles ou des fins de location.

(5) Sauf si le sous-alinéa (2) d) (i) le permet, nulle plaque d'immatriculation de fournisseur de services ne doit être utilisée sur un véhicule utilitaire ou une remorque qui est chargé de biens.

13.2 (1) Sur dépôt d'une preuve satisfaisante de la nécessité de la chose, un certificat et une plaque d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services peuvent être délivrés, selon le cas :

- a) à un fabricant de motocyclettes ou de cyclomoteurs;
- b) à un commerçant de motocyclettes ou de cyclomoteurs qui est :
 - (i) soit un commerçant de véhicules automobiles inscrit aux termes de la *Loi de 2002 sur le commerce de véhicules automobiles*;
 - (ii) soit un commerçant de véhicules automobiles visé à l'alinéa 2 (2) c.1) ou c.2);
- c) à une personne dont l'entreprise consiste à réparer, à personnaliser, à modifier ou à transporter des motocyclettes ou des cyclomoteurs.

(2) Le certificat et la plaque d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services ne peuvent être utilisés sur une motocyclette ou un cyclomoteur que si, selon le cas :

- a) la motocyclette ou le cyclomoteur appartient à la personne à qui est délivré le certificat correspondant à la plaque et fait partie de l'inventaire mis en vente par cette personne uniquement à des fins personnelles en Ontario ou à des fins liées à la vente de la motocyclette ou du cyclomoteur;
- b) le certificat et la plaque sont utilisés à des fins liées à la réparation, à l'essai sur route, à la personnalisation ou à la modification de la motocyclette ou du cyclomoteur, si l'un ou l'autre véhicule est en la possession de la personne à qui est délivré le certificat correspondant à la plaque;
- c) le certificat et la plaque sont utilisés aux fins du transport de la motocyclette ou du cyclomoteur par une personne dont l'entreprise consiste à transporter des motocyclettes ou des cyclomoteurs.

(3) Nulle plaque d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services ne doit être utilisée sur une motocyclette ou un cyclomoteur qui est utilisé à des fins personnelles ou à des fins de location.

13.3 (1) La plaque d'immatriculation de commerçant ou la plaque d'immatriculation de fournisseur de services est fixée en évidence à un endroit clairement visible à l'arrière du véhicule de queue qui est tracté ou utilisé en vertu du certificat d'immatriculation correspondant.

(2) La plaque d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services d'une motocyclette ou d'un cyclomoteur est fixée en évidence à un endroit clairement visible à l'arrière de la motocyclette ou du cyclomoteur.

(3) Si le certificat d'immatriculation de commerçant, le certificat d'immatriculation de fournisseur de services ou le certificat d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services délivré en vertu de l'article 13.2 est validé, l'attestation de validation est apposée dans le coin supérieur droit de la plaque d'immatriculation correspondant au certificat.

(4) Les paragraphes 11 (3) et (4) du Code ne s'appliquent pas au fabricant, au commerçant ni aux autres personnes visées au paragraphe 13 (1), 13.1 (1) ou 13.2 (1) à l'égard de véhicules qui sont en leur possession à des fins liées à la vente, à la

réparation, à la personnalisation ou à la modification des véhicules ou, dans le cas d'une personne dont l'entreprise consiste à transporter des véhicules, à des fins de transport.

13.4

EXEMPTIONS APPLICABLES AUX VÉHICULES UTILITAIRES

14. (1) Lorsqu'il est conduit ou utilisé en Ontario, un véhicule utilitaire est soustrait à l'application de l'article 7 du Code si :

- a) d'une part, il est immatriculé dans une province accordant la réciprocité qui prévoit pour les véhicules utilitaires des exemptions semblables à celles prévues au présent article;
- b) d'autre part, il appartient à un résident d'une province accordant la réciprocité ou est loué par ce dernier.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à un autobus utilisé sur un parcours ou suivant un itinéraire régulier entre un endroit situé en Ontario et un endroit situé dans une autre province.

15. (1) Le véhicule utilitaire qui :

- a) d'une part, est immatriculé dans un État des États-Unis d'Amérique accordant la réciprocité qui prévoit pour les véhicules utilitaires des exemptions semblables à celles prévues au présent article;
- b) d'autre part, appartient à un résident de l'État accordant la réciprocité ou est loué par ce dernier,

est soustrait à l'application de l'article 7 du Code lorsqu'il est conduit ou utilisé en Ontario s'il s'agit de l'un ou l'autre des véhicules suivants :

- c) un corbillard ou une ambulance;
- d) un véhicule automobile, communément appelé maison mobile motorisée, qui est conçu, équipé et utilisé exclusivement à des fins d'habitation;
- e) un véhicule de transport en commun qui est utilisé dans le cadre d'un service régulier en Ontario dans un rayon de 16 kilomètres de son point d'entrée sur la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis d'Amérique, ou qui est utilisé dans le cadre d'un voyage nolisé dont le point de départ se trouve à l'extérieur de l'Ontario;
- f) un véhicule utilitaire dont le poids brut est d'au plus 2 800 kilogrammes, ou un ensemble de véhicules comportant un véhicule utilitaire et une ou plusieurs remorques dont le poids total de la ou des remorques sur la voie publique est d'au plus 2 800 kilogrammes, lesquels sont utilisés en Ontario pour le transport de biens appartenant au propriétaire ou au locataire du véhicule;
- g) un véhicule utilitaire utilisé en Ontario pour le transport, à partir d'une exploitation agricole, de produits naturels d'une exploitation agricole ou de bétail, ou des deux, appartenant au propriétaire ou au locataire du véhicule;
- h) un véhicule utilitaire utilisé en Ontario pour le transport d'objets et de matériel utilisés dans le cadre d'activités ou d'expositions culturelles qui ne sont pas organisées uniquement dans un but lucratif;
- i) un véhicule utilitaire dont le poids brut est d'au plus 8 200 kilogrammes, ou un ensemble de véhicules comportant un véhicule utilitaire et une ou plusieurs remorques dont le poids brut est d'au plus 8 200 kilogrammes, lesquels sont utilisés en Ontario pour le transport d'effets mobiliers usagés appartenant au propriétaire ou au locataire du véhicule.

(2) Les alinéas (1) g) et h) n'ont pas pour effet d'accorder une exemption au véhicule utilitaire utilisé en Ontario dans le cadre d'un trajet ininterrompu dont les points de départ et d'arrivée se trouvent à l'extérieur de l'Ontario.

15.1

16. Est soustraite à l'application de l'article 7 du Code toute remorque se trouvant en Ontario qui porte une plaque d'immatriculation valide délivrée par une autre province ou un État des États-Unis d'Amérique ou qui est conforme aux lois en matière d'immatriculation des remorques en vigueur dans le territoire de l'autorité compétente où réside son propriétaire ou locataire.

16.1 (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), les catégories suivantes de véhicules sont soustraites à l'application des paragraphes 7 (1), (4) et (5) du Code :

1. Les véhicules utilitaires et les véhicules utilisés pour transporter :
 - i. soit des produits forestiers bruts,
 - ii. soit du matériel, des fournitures ou de l'équipement requis pour la récolte ou la transformation de produits forestiers bruts ou utilisés dans un processus qui s'y rapporte.
2. Les véhicules dont le poids nominal brut indiqué par le fabricant est supérieur à 63 500 kilogrammes et qui sont utilisés exclusivement pour transporter entre les aciéries :
 - i. soit l'acier en brames, l'acier en bobine ou les produits connexes finis ou partiellement transformés,

- ii. soit l'équipement de fabrication d'acier.
- (2) L'exemption prévue à la disposition 1 du paragraphe (1) ne s'applique que si les conditions suivantes sont réunies :
1. Le conducteur, le propriétaire et l'utilisateur du véhicule utilitaire et du véhicule observent le Code, à l'exception des paragraphes 7 (1), (4) et (5), la *Loi sur l'assurance-automobile obligatoire* et la *Loi sur le transport de matières dangereuses* ainsi que leurs règlements.
 2. Le véhicule utilitaire et le véhicule ne sont utilisés sur une voie publique que pour la traverser directement à l'intersection d'un chemin privé et de l'une des routes suivantes :
 - i. la route principale connue sous le nom de n° 105 dans le canton d'Ear Falls dans le district de Kenora,
 - ii. la route principale connue sous le nom de n° 657 dans le canton d'Ear Falls dans le district de Kenora.
 3. Il existe un permis, délivré en vertu de l'alinéa 34 (2) f) de la *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun*, qui permet l'utilisation d'un chemin privé comme voie d'accès aux routes mentionnées à la disposition 2.
 4. Il existe une partie du certificat d'immatriculation relative au véhicule pour le véhicule utilitaire et pour le véhicule.
 5. Le conducteur du véhicule utilitaire remet à l'agent de police qui la demande la partie des certificats d'immatriculation relatives aux véhicules pour le véhicule utilitaire et pour le véhicule ou une copie de ces parties.
- (3) L'exemption prévue à la disposition 2 du paragraphe (1) ne s'applique que si les conditions suivantes sont réunies :
1. Le véhicule n'est utilisé que dans la Cité de Hamilton :
 - i. soit lorsqu'il traverse directement la chaussée connue sous le nom de rue Depew à un point situé à 320 mètres au sud de la chaussée connue sous le nom de rue Burlington Est et à 48 mètres au nord de la chaussée connue sous le nom de rue Gertrude,
 - ii. soit sur les parties suivantes des voies publiques :
 - A. La partie de la chaussée connue sous le nom d'avenue Kenilworth Nord comprise entre sa limite nord et un point situé à son intersection avec la chaussée connue sous le nom de chemin Dofasco.
 - B. La partie de la chaussée connue sous le nom de chemin Dofasco comprise entre un point situé à son intersection avec la chaussée connue sous le nom d'avenue Kenilworth Nord et un point situé à son intersection avec la chaussée connue sous le nom de chemin Beach.
 - C. La partie de la chaussée connue sous le nom de rue Ottawa Nord comprise entre sa limite nord et un point situé à son intersection avec la chaussée connue sous le nom de chemin Beach.
 - D. La partie de la chaussée connue sous le nom de chemin Beach comprise entre un point situé à son intersection avec la chaussée connue sous le nom d'avenue Kenilworth Nord jusqu'à un point situé à 200 mètres à l'ouest de la chaussée connue sous le nom de rue Ottawa Nord.
 - E. La partie de la chaussée connue sous le nom de rue Burlington Est comprise entre un point situé à son intersection avec la chaussée connue sous le nom de rue Ottawa Nord et un point situé à son intersection avec la chaussée connue sous le nom d'avenue Strathearn.
 - F. La partie de la chaussée connue sous le nom d'avenue Strathearn comprise entre sa limite nord et un point situé à son intersection avec la chaussée connue sous le nom de rue Brampton.
 2. Il existe entre la Cité de Hamilton et l'utilisateur du véhicule une entente écrite relative à l'utilisation des véhicules visés à la disposition 2 du paragraphe (1) sur les parties des voies publiques visées aux sous-dispositions i et ii.
 3. L'utilisateur du véhicule respecte l'entente visée à la disposition 2.

DROITS GÉNÉRAUX

17. (1) Les droits suivants sont versés au ministère :

1.	Pour le certificat d'immatriculation d'un véhicule automobile ou d'une remorque	10 \$
2.	Pour le certificat et les plaques d'immatriculation d'un véhicule automobile	20
2.1	Pour le certificat et la plaque d'immatriculation de commerçant d'un véhicule automobile, autre qu'une motocyclette ou un cyclomoteur	30
3.	Pour le certificat et la plaque d'immatriculation d'une remorque	35
4.	Pour le certificat et les plaques d'immatriculation d'un véhicule utilitaire qui sera utilisé par un service municipal de pompiers qui présente une demande de certificat d'immatriculation	35
5.	Pour la demande, en cas de perte ou de destruction, d'un double du certificat d'immatriculation validé d'un véhicule automobile ou d'un double du certificat d'immatriculation d'une remorque	10

6.	Pour la demande, en cas de perte ou de destruction, d'un double du certificat d'immatriculation validé, des plaques d'immatriculation et de l'attestation de validation d'un véhicule automobile, ou d'un double du certificat et de la plaque d'immatriculation d'une remorque	20
6.0.1	Pour le remplacement, en cas de perte ou de destruction, du certificat et d'une plaque d'immatriculation de commerçant et d'une attestation de validation	30
6.1	Pour le certificat et les plaques d'immatriculation d'un véhicule automobile portant un graphique spécifiquement demandé	75
6.2	Pour la demande, en cas de perte ou de destruction, d'un double du certificat d'immatriculation validé, des plaques d'immatriculation portant le même graphique spécifiquement demandé et de l'attestation de validation d'un véhicule automobile	50
7.	Pour le certificat et les plaques d'immatriculation d'un véhicule automobile portant un numéro d'immatriculation spécifiquement demandé	225
7.1	Pour le certificat et les plaques d'immatriculation d'un véhicule automobile portant un numéro d'immatriculation et un graphique spécifiquement demandés	300
7.2	Pour un certificat d'immatriculation délivré aux termes du paragraphe 7 (7.1) du Code afin de reproduire des plaques d'immatriculation existantes pour un véhicule ancien, si un certificat d'immatriculation reproduisant ces plaques pour ce véhicule n'a pas été déjà délivré aux termes de ce paragraphe	225
8.	Pour le certificat et les plaques d'immatriculation d'un véhicule automobile portant l'indicatif d'appel d'un radioamateur	30
9.	Pour le remplacement de plaques d'immatriculation portant un numéro d'immatriculation spécifiquement demandé, avec ou sans un graphique spécifiquement demandé, par des plaques d'immatriculation portant le même numéro et le même graphique, le cas échéant :	
	i. en cas de perte ou de destruction	90
	ii. en cas de vol des plaques et de présentation d'un rapport de police	50
9.1	Pour le remplacement de plaques d'immatriculation portant un numéro d'immatriculation spécifiquement demandé par des plaques portant le même numéro et ajoutant un graphique spécifiquement demandé	125
9.2	Pour le remplacement de plaques d'immatriculation portant un numéro d'immatriculation et un graphique spécifiquement demandés par des plaques d'immatriculation portant le même numéro, mais un graphique différent	125
9.3	Pour une plaque d'immatriculation échantillon	15
9.4	Pour une plaque d'immatriculation échantillon portant un graphique spécifiquement demandé	30
10.	Pour le remplacement, en cas de perte ou de destruction, de plaques d'immatriculation portant l'indicatif d'appel d'un radioamateur par des plaques portant le même indicatif d'appel	15
11.	Pour une attestation de validation seulement, en cas de perte ou de destruction	7
12.	Pour le certificat d'immatriculation d'un véhicule automobile ou d'une remorque, délivré à une personne titulaire d'un permis délivré aux termes du Code pour exploiter un commerce de véhicules automobiles ou de remorques, si le véhicule est destiné à la revente	5
12.1	Pour le certificat d'immatriculation d'un véhicule automobile ou d'une remorque, délivré à un commerçant de véhicules automobiles inscrit aux termes de la <i>Loi de 2002 sur le commerce des véhicules automobiles</i> , autre qu'un commerçant inscrit en qualité de courtier, si le véhicule est destiné à la revente	5
12.2	Pour le certificat d'immatriculation d'un véhicule automobile ou d'une remorque, délivré à un commerçant de véhicules automobiles visé à l'alinéa 2 (2) c.1) ou c.2), si le véhicule est destiné à la revente	5
13.	Pour l'augmentation du poids brut autorisé d'un véhicule jusqu'à concurrence de 7 000 kilogrammes, conformément au paragraphe 121 (2) du Code, pour toute période commençant le 1 ^{er} avril d'une année et se terminant le 31 mars de l'année suivante	300
14.		
15.	Pour le certificat d'immatriculation spécial :	
	i. d'une remorque	15
	ii. d'un véhicule automobile, à l'exception d'un véhicule utilitaire	15
	iii. d'un véhicule utilitaire déchargé pour lequel aucune validation temporaire n'est délivrée	15
	iv. d'un véhicule prototype en état de marche	15
	v. d'un véhicule utilitaire chargé qui ne tracte aucune remorque	75
	vi. d'un véhicule utilitaire qui tracte une remorque, le véhicule et la remorque étant chargés, ou l'un des deux seulement	132
	vii. d'un véhicule utilitaire sur le châssis duquel est monté une machine ou un appareil qui n'est pas conçu ni utilisé principalement pour le transport de personnes ou de biens	132
16.	Pour chaque recherche de dossiers concernant un véhicule, faite au moyen de la plaque d'immatriculation, du numéro d'identification du véhicule, du nom ou du numéro d'identification du propriétaire inscrit ou du titulaire du certificat d'immatriculation	12
17.	Pour la copie d'un écrit, d'une pièce ou d'un document, à l'exception d'un rapport d'accident, déposé au ministère, ou d'une déclaration contenant des renseignements tirés des dossiers	6
18.	Pour la copie d'un rapport d'accident	12
19.	Pour la copie certifiée conforme d'un écrit, d'une pièce ou d'un document déposé au ministère, ou d'une déclaration contenant des renseignements tirés des dossiers	6
20.	Pour les frais d'administration reliés à la délivrance ou à la validation d'un certificat d'immatriculation, dont les droits sont calculés proportionnellement aux termes d'une entente ou d'un accord de réciprocité conclu	25

avec une autre autorité compétente	
------------------------------------	--

(2) Malgré les dispositions 9.3 et 9.4 du paragraphe (1), aucuns droits ne sont payables pour une plaque d'immatriculation échantillon, qu'elle porte ou non un graphique spécifiquement demandé, qui est délivrée au gouvernement de l'Ontario ou qui est utilisée à des fins non commerciales.

(3) Aucuns droits ne sont payables aux termes de la disposition 6.1, 6.2, 9, 9.1, 9.2 ou 9.4 du paragraphe (1) si les plaques d'immatriculation visées à cette disposition portent un graphique d'ancien combattant et sont délivrées à une personne qui est certifiée ancien combattant par la Légion royale canadienne, Direction de l'Ontario.

(4) Malgré la disposition 7.1 du paragraphe (1), s'élèvent à 200 \$ les droits payables aux termes de cette disposition pour le certificat et les plaques d'immatriculation d'un véhicule automobile portant un numéro spécifiquement demandé et un graphique d'ancien combattant qui sont délivrés à une personne qui est certifiée ancien combattant par la Légion royale canadienne, Direction de l'Ontario.

(5) La définition qui suit s'applique aux paragraphes (3) et (4).

«graphique d'ancien combattant» Graphique rendant hommage aux anciens combattants, mis à la disposition du public par le ministère.

DROITS DE VALIDATION

17.1 Les droits de validation temporaire d'un certificat d'immatriculation sont de 15 \$.

18. (1) Pour la validation d'un certificat d'immatriculation mentionné à l'annexe 4, les droits suivants sont payés au ministère :

1. Si la période de validation est de 12 mois, les droits annuels applicables pour le numéro de certificat approprié figurant à l'annexe 4.
2. Si la période de validation est de 24 mois, deux fois le montant des droits annuels applicables pour le numéro de certificat approprié figurant à l'annexe 4.
3. Si la période de validation est d'au moins trois mois, mais non de 12 ou de 24 mois, les droits calculés aux termes du paragraphe (2).

(2) Si la période de validation du certificat d'immatriculation est d'au moins trois mois, mais non de 12 ou de 24 mois, les droits de validation payables pour ce nombre de mois sont calculés selon la formule suivante et arrondis aux cinq cents inférieurs ou supérieurs les plus près :

$$A \times (B/12)$$

où :

«A» correspond au nombre de mois,

«B» correspond aux droits annuels applicables pour le numéro de certificat approprié figurant à l'annexe 4.

(3) Pour calculer les droits de validation payables pour un nombre de mois aux termes du présent article, une partie du mois compte pour un mois entier.

(4) Lors du renouvellement de la validation d'un certificat d'immatriculation mentionné à l'annexe 4, les droits suivants sont payés au ministère :

1. Si la période de validation est de trois à 12 mois, les droits annuels applicables pour le numéro de certificat approprié indiqué à l'annexe 4.
2. Si la période de validation est de 12 à 24 mois, deux fois le montant des droits annuels applicables pour le numéro de certificat approprié indiqué à l'annexe 4.

(5) Malgré le paragraphe (4), si une personne lui démontre qu'il n'était pas possible d'utiliser le véhicule au cours d'une période donnée avant de présenter la demande de renouvellement, le ministère lui rembourse la différence entre le montant payé pour le renouvellement de la validation du certificat d'immatriculation et les droits, calculés aux termes du paragraphe (2), qui sont payables pour le nombre de mois au cours desquels le véhicule pourrait être utilisé, moins des frais administratifs de 5 \$.

(6) Si une personne remet au ministère les plaques d'immatriculation d'un certificat d'immatriculation mentionné à l'annexe 4 au moins trois mois avant la fin de la période de validation achetée lors du renouvellement, le paragraphe (4) ne s'applique pas et, en ce qui concerne le nombre de mois entiers de validation qui restent, le ministère rembourse à cette personne les droits, calculés aux termes du paragraphe (2), qui sont payables pour ce nombre de mois, moins des frais administratifs de 5 \$.

(6.1) Malgré les paragraphes (5) et (6), une personne n'a pas droit à un remboursement de droits prévu à ces paragraphes si les conditions suivantes sont réunies :

- a) la personne a reçu une indemnité en vertu de l'article 17.2 de la *Loi sur le ministère des Services gouvernementaux*;
- b) l'indemnité se rapporte à une norme de service qui n'a pas été respectée relativement à la délivrance d'une attestation de validation d'un certificat d'immatriculation à la personne à l'égard d'une période de validation;
- c) les droits qui seraient par ailleurs remboursés correspondent à tout ou partie des droits que la personne a payés pour la période de validation à l'égard de laquelle l'indemnité a été reçue.

(7) Les paragraphes (1) et (2) s'appliquent, mais non le paragraphe (4), au renouvellement de la période de validation des certificats suivants :

- a) le certificat d'immatriculation auquel s'applique le paragraphe 8.1 (8);
- b) le certificat d'immatriculation de commerçant, le certificat d'immatriculation de fournisseur de services ou le certificat d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services;
- c) le certificat d'immatriculation dont la date d'anniversaire de la date de son expiration a été modifiée.

(8) Si la partie d'un véhicule utilitaire conçue pour transporter une charge est occupée uniquement par un logement autonome qui est conçu, équipé et utilisé exclusivement à des fins d'habitation, il n'est pas tenu compte du poids de ce logement dans le calcul du poids brut du véhicule pour fixer les droits payables pour les certificats d'immatriculation numéros 10 et 11.

19. (1) Les droits suivants sont versés au ministère pour la validation du certificat d'immatriculation d'un véhicule utilitaire :

1. Pour un véhicule utilitaire ou un ensemble de véhicules comportant un véhicule utilitaire et une ou plusieurs remorques, à l'exception d'un autobus, dont le poids brut est supérieur à 3 000 kilogrammes :
 - i. si la période de validation est de 12 mois, les droits annuels applicables figurant à l'annexe 1,
 - ii. si la période de validation est d'au moins trois mois, mais moins de 12 mois, les droits calculés aux termes du paragraphe (2),
 - iii. si la période de validation est de 13, 14 ou 15 mois, les droits calculés aux termes du paragraphe (3).
2. Pour un véhicule utilitaire ou un ensemble de véhicules comportant un véhicule utilitaire et une ou plusieurs remorques, à l'exception d'un autobus, dont le poids brut est supérieur à 3 000 kilogrammes, si le titulaire du certificat d'immatriculation est un exploitant agricole et que le véhicule est utilisé à l'une des fins énoncées au paragraphe (5) :
 - i. si la période de validation est de 12 mois, les droits annuels applicables figurant à l'annexe 2,
 - ii. si la période de validation est d'au moins trois mois, mais moins de 12 mois, les droits calculés aux termes du paragraphe (2),
 - iii. si la période de validation est de 13, 14 ou 15 mois, les droits calculés aux termes du paragraphe (3).
3. Pour un autobus, y compris un autobus scolaire visé au paragraphe 5 (3) :
 - i. si la période de validation est de 12 mois, les droits annuels applicables figurant à l'annexe 3,
 - ii. si la période de validation est d'au moins trois mois, mais moins de 12 mois, les droits calculés aux termes du paragraphe (2),
 - iii. si la période de validation est de 13, 14 ou 15 mois, les droits calculés aux termes du paragraphe (3).

(2) Si la période de validation est d'au moins trois mois, mais moins de 12 mois, les droits de validation pour ce nombre de mois sont calculés selon la formule suivante et arrondis au dollar supérieur le plus près :

$$[(A \times 8) + 4] \times (B/100)$$

où :

«A» correspond au nombre de mois,

«B» correspond aux droits annuels applicables figurant à l'annexe 1, 2 ou 3, selon le cas.

(3) Si la période de validation est de 13, 14 ou 15 mois, les droits de validation pour ce nombre de mois sont calculés selon la formule suivante et arrondis au dollar supérieur le plus près :

$$A \times (B/12)$$

où :

«A» correspond au nombre de mois,

«B» correspond aux droits annuels applicables figurant à l'annexe 1, 2 ou 3, selon le cas.

(4) Pour calculer les droits de validation payables pour un nombre de mois aux termes du présent article, une partie du mois compte pour un mois entier.

(5) Les fins mentionnées à la disposition 2 du paragraphe (1) sont les suivantes :

- a) les déplacements personnels de l'exploitant agricole,
- b) le transport, sans rétribution, de produits, de fournitures ou de matériel agricoles,
- c) le transport, contre rétribution, de produits, de fournitures ou de matériel agricoles au mois de septembre, d'octobre ou de novembre.

(6) Les droits payables pour la validation du certificat d'immatriculation d'un véhicule utilitaire correspondent à la moitié des droits payables aux termes de la disposition 1 du paragraphe (1) si, selon le cas :

- a) le véhicule est utilisé exclusivement pour transporter des machines à construire des routes appartenant au titulaire du certificat d'immatriculation;
- b) le véhicule :
 - (i) d'une part, a, monté sur son châssis, une machine ou un appareil qui n'est pas conçu ni utilisé principalement pour transporter des personnes ou des biens,
 - (ii) d'autre part, n'est utilisé ou déplacé sur la voie publique que de façon accessoire.

(7) Malgré la disposition 3 du paragraphe (1), nul certificat d'immatriculation pour un autobus scolaire visé au paragraphe 5 (3) ne doit être délivré ou validé si le poids brut de l'autobus est supérieur à 20 000 kilogrammes.

EXEMPTIONS DE DROITS

20. (1) Aucuns droits ne sont payables pour le certificat ou les plaques d'immatriculation ou l'attestation de validation délivrés pour un véhicule automobile si le titulaire du certificat ou l'auteur de la demande de certificat est, selon le cas :

- a) le gouverneur général;
- b) le lieutenant-gouverneur;
- c) le gouvernement d'une province ou du Canada;
- d) un gouvernement étranger ou son représentant occupant un poste en Ontario à l'un des titres suivants :
 - (i) ambassadeur, haut-commissaire ou chargé d'affaires,
 - (ii) chef de délégation ou chef de bureau,
 - (iii) ministre conseiller ou ministre,
 - (iv) conseiller,
 - (v) premier, deuxième ou troisième secrétaire,
 - (vi) attaché,
 - (vii) attaché ou conseiller militaire ou naval ou attaché ou conseiller de l'air,
 - (viii) attaché ou conseiller militaire ou naval adjoint, ou attaché ou conseiller de l'air adjoint,
 - (ix) consul général, consul, vice-consul ou agent consulaire;
- e) le conjoint ou l'enfant de tout représentant visé à l'alinéa d);
- f) la personne qui fait partie du personnel technique ou du personnel de soutien d'une mission diplomatique ou consulaire ou d'un haut-commissariat ou qui y est employée et qui, à la fois :
 - (i) a obtenu l'autorisation du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada pour être admissible au statut de personne exemptée,
 - (ii) n'est ni citoyen canadien ni résident permanent au sens de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada),
 - (iii) est affectée à son poste par le gouvernement étranger qu'elle représente et non engagée localement par la mission ou le haut-commissariat;
- g) le conjoint ou l'enfant de toute personne visée à l'alinéa f), s'il satisfait aux exigences énoncées au sous-alinéa f) (ii);
- h) un organisme international que le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada déclare admissible au statut d'exemption;
- i) un représentant de l'organisme international visé à l'alinéa h) occupant un poste en Ontario et qui, à la fois :

- (i) a obtenu l'autorisation du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada pour être admissible au statut de personne exemptée,
- (ii) n'est ni citoyen canadien ni résident permanent au sens de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada),
- (iii) est affecté à son poste par l'organisme international et non engagée localement par celui-ci;
- j) le conjoint ou l'enfant de toute personne visée à l'alinéa i), s'il satisfait aux exigences énoncées au sous-alinéa i) (ii).

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«conjoint» S'entend au sens de la partie III de la *Loi sur le droit de la famille*.

21. (1) Aucuns droits ne sont payables pour la validation d'un certificat d'immatriculation pour l'un ou l'autre des véhicules suivants :

- a) un véhicule utilitaire, si le titulaire du certificat est une bande, au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada), à laquelle s'applique cette loi et que le véhicule est utilisé à l'extérieur d'une réserve exclusivement pour transporter des biens appartenant à la bande;
- b) un véhicule utilitaire, si le titulaire du certificat est la Société canadienne de la Croix-Rouge, une de ses succursales ou l'Ordre de Saint-Jean;
- c) un véhicule utilitaire, si le titulaire du certificat est un service municipal de pompiers;
- d) un autobus, si le titulaire du certificat est une église offrant des classes de religion le dimanche, une école confessionnelle, une école non confessionnelle ou un organisme religieux.

(2) Aucuns droits ne sont payables pour la validation d'un certificat d'immatriculation délivré en Ontario pour une période de validation qui coïncide avec la période de validation restante d'un tel certificat délivré par une autre autorité compétente au même titulaire de certificat à l'égard du même véhicule automobile, si le titulaire est, selon le cas :

- a) un membre des Forces armées canadiennes qui a déménagé en Ontario et qui a remis le certificat d'immatriculation du véhicule délivré par l'autre autorité compétente;
- b) un membre des forces armées des États-Unis d'Amérique qui a été affecté à l'Ontario pour une période dépassant trois mois et qui a remis le certificat d'immatriculation du véhicule délivré par l'autre autorité compétente.

22. (1) Les droits figurant aux dispositions 1, 2 et 3 de l'article 17 ne s'appliquent pas à l'égard de ce qui suit :

- a) un certificat et une plaque d'immatriculation, si les droits exigés pour le certificat sont calculés proportionnellement aux termes d'une entente ou d'un accord de réciprocité conclu avec une autre autorité compétente;
- b) le certificat d'immatriculation d'un véhicule utilitaire, si la Société canadienne de la Croix-Rouge, une de ses succursales ou l'Ordre de Saint-Jean est l'auteur de la demande de certificat;
- c) un certificat et une plaque d'immatriculation, si cette dernière est délivrée afin de remplacer une plaque portant le symbole d'accès universel pour les personnes handicapées;
- d) un certificat d'immatriculation délivré au titulaire d'un permis de mise à la ferraille de véhicules, visé par le Code, si le véhicule à l'égard duquel le certificat est délivré est destiné à la ferraille;
- e) un certificat d'immatriculation qui est délivré pour rectifier des renseignements qui y figurent.

(2) Les droits figurant à la disposition 7 de l'article 17 ne s'appliquent pas à l'égard d'un certificat et d'une plaque d'immatriculation portant un numéro d'immatriculation spécifiquement demandé, si la plaque est délivrée afin de remplacer une plaque portant un tel numéro et le symbole d'accès universel pour les personnes handicapées.

22.1 Les droits figurant à la disposition 20 du paragraphe 17 (1) ne s'appliquent pas à la conversion de l'immatriculation d'un véhicule utilitaire de l'Entente canadienne sur l'immatriculation des véhicules à l'entente appelée International Registration Plan.

PÉNALITÉ

23. Si une personne prétend verser des droits ou payer une taxe se rapportant à un véhicule, à l'exception d'un impôt prévu à l'article 8.3, au moyen d'un chèque qui est refusé et que les droits ne sont pas versés ou la taxe n'est pas payée dans les 30 jours de la date de réception d'une lettre du ministère avisant la personne que le chèque a été refusé, celle-ci verse une pénalité correspondant au plus élevé des montants suivants :

- a) 10 pour cent du montant des droits ou de la taxe en souffrance;
- b) 5 \$ par plaque ou certificat d'immatriculation.

ANNEXE I
DROITS DE VALIDATION ANNUELS POUR LES VÉHICULES UTILITAIRES VISÉS À LA DISPOSITION I DU
PARAGRAPHE 19 (1)

Poids brut (kg)	Droits annuel (\$)
3 001 à 3 500	109
3 501 à 4 000	124
4 001 à 4 500	139
4 501 à 5 000	154
5 001 à 6 000	167
6 001 à 7 000	209
7 001 à 8 000	252
8 001 à 9 000	294
9 001 à 10 000	336
10 001 à 11 000	378
11 001 à 12 000	421
12 001 à 13 000	463
13 001 à 14 000	506
14 001 à 15 000	549
15 001 à 16 000	592
16 001 à 17 000	635
17 001 à 18 000	677
18 001 à 19 000	721
19 001 à 20 000	764
20 001 à 21 000	807
21 001 à 22 000	850
22 001 à 23 000	894
23 001 à 24 000	937
24 001 à 25 000	981
25 001 à 26 000	1 024
26 001 à 27 000	1 068
27 001 à 28 000	1 112
28 001 à 29 000	1 156
29 001 à 30 000	1 200
30 001 à 31 000	1 244
31 001 à 32 000	1 288
32 001 à 33 000	1 332
33 001 à 34 000	1 376
34 001 à 35 000	1 421
35 001 à 36 000	1 465
36 001 à 37 000	1 510
37 001 à 38 000	1 554
38 001 à 39 000	1 599
39 001 à 40 000	1 644
40 001 à 41 000	1 689
41 001 à 42 000	1 734
42 001 à 43 000	1 779
43 001 à 44 000	1 824
44 001 à 45 000	1 869
45 001 à 46 000	1 915
46 001 à 47 000	1 960
47 001 à 48 000	2 006
48 001 à 49 000	2 051
49 001 à 50 000	2 097
50 001 à 51 000	2 142
51 001 à 52 000	2 188
52 001 à 53 000	2 234
53 001 à 54 000	2 280
54 001 à 55 000	2 326
55 001 à 56 000	2 372
56 001 à 57 000	2 419
57 001 à 58 000	2 465
58 001 à 59 000	2 511

Poids brut (kg)	Droits annuel (\$)
59 001 à 60 000	2 558
60 001 à 61 000	2 604
61 001 à 62 000	2 651
62 001 à 63 000	2 698
63 001 à 63 500	2 722

ANNEXE 2

DROITS DE VALIDATION ANNUELS POUR LES VÉHICULES UTILITAIRES
VISÉS À LA DISPOSITION 2 DU PARAGRAPHE 19 (1) — VÉHICULES AGRICOLES

Poids brut (kg)	Droits annuel (\$)
3 001 à 3 500	81
3 501 à 4 000	83
4 001 à 4 500	86
4 501 à 5 000	89
5 001 à 6 000	93
6 001 à 7 000	98
7 001 à 8 000	108
8 001 à 9 000	117
9 001 à 10 000	127
10 001 à 11 000	136
11 001 à 12 000	146
12 001 à 13 000	156
13 001 à 14 000	165
14 001 à 15 000	175
15 001 à 16 000	184
16 001 à 17 000	194
17 001 à 18 000	204
18 001 à 19 000	213
19 001 à 20 000	223
20 001 à 21 000	232
21 001 à 22 000	242
22 001 à 23 000	252
23 001 à 24 000	261
24 001 à 25 000	271
25 001 à 26 000	280
26 001 à 27 000	290
27 001 à 28 000	300
28 001 à 29 000	309
29 001 à 30 000	319
30 001 à 31 000	328
31 001 à 32 000	338
32 001 à 33 000	348
33 001 à 34 000	357
34 001 à 35 000	367
35 001 à 36 000	376
36 001 à 37 000	386
37 001 à 38 000	396
38 001 à 39 000	405
39 001 à 40 000	415
40 001 à 41 000	424
41 001 à 42 000	434
42 001 à 43 000	444
43 001 à 44 000	453
44 001 à 45 000	463
45 001 à 46 000	472
46 001 à 47 000	482
47 001 à 48 000	492
48 001 à 49 000	501
49 001 à 50 000	511
50 001 à 51 000	520
51 001 à 52 000	530
52 001 à 53 000	540

Poids brut (kg)	Droits annuel (\$)
53 001 à 54 000	549
54 001 à 55 000	559
55 001 à 56 000	568
56 001 à 57 000	578
57 001 à 58 000	588
58 001 à 59 000	597
59 001 à 60 000	607
60 001 à 61 000	616
61 001 à 62 000	626
62 001 à 63 000	636
63 001 à 63 500	641

ANNEXE 3

DROITS DE VALIDATION ANNUELS POUR LES VÉHICULES UTILITAIRES
VISÉS À LA DISPOSITION 3 DU PARAGRAPHE 19 (1) — AUTOBUS, Y COMPRIS AUTOBUS SCOLAIRES

Poids brut (kg)	Droits annuel (\$)
1 à 2 500	66
2 501 à 3 000	81
3 001 à 3 500	91
3 501 à 4 000	100
4 001 à 4 500	110
4 501 à 5 000	119
5 001 à 6 000	145
6 001 à 7 000	171
7 001 à 8 000	197
8 001 à 9 000	223
9 001 à 10 000	250
10 001 à 11 000	276
11 001 à 12 000	303
12 001 à 13 000	330
13 001 à 14 000	357
14 001 à 15 000	384
15 001 à 16 000	411
16 001 à 17 000	439
17 001 à 18 000	466
18 001 à 19 000	494
19 001 à 20 000	522
20 001 à 21 000	549
21 001 à 22 000	578
22 001 à 23 000	606
23 001 à 24 000	634
24 001 à 25 000	662
25 001 à 26 000	691
26 001 à 27 000	720
27 001 à 28 000	748
28 001 à 29 000	777
29 001 à 30 000	806
30 001 à 31 000	835
31 001 à 32 000	865
32 001 à 33 000	894
33 001 à 34 000	924
34 001 à 35 000	954
35 001 à 36 000	983
36 001 à 37 000	1013
37 001 à 38 000	1043
38 001 à 39 000	1074
39 001 à 40 000	1104

ANNEXE 4
DROITS DE VALIDATION ANNUELS POUR D'AUTRES CATÉGORIES DE VÉHICULES

N° de certificat d'immatriculation	Catégorie de véhicule	Droits annuels (\$)
1.	Pour une voiture particulière ou une maison mobile motorisée.	74
2.	Pour une voiture particulière ou une maison mobile motorisée, si le titulaire du certificat d'immatriculation est un résident du Nord de l'Ontario.	37
3.	Pour un véhicule ancien.	18
4.	Pour une motocyclette.	42
5.	Pour une motocyclette, si le titulaire du certificat d'immatriculation est un résident du Nord de l'Ontario.	21
6.	Pour un cyclomoteur.	12
7.	Pour le certificat d'immatriculation de commerçant ou le certificat d'immatriculation de fournisseur de services d'un véhicule automobile ou d'une remorque.	156
8.	Pour le certificat d'immatriculation de commerçant et de fournisseur de services d'une motocyclette ou d'un cyclomoteur.	87
9.	Pour un véhicule utilitaire ou un ensemble de véhicules comportant un véhicule utilitaire et une ou plusieurs remorques, à l'exception d'un autobus, dont le poids brut est d'au plus 3 000 kilogrammes.	74
10.	Pour un véhicule utilitaire ou un ensemble de véhicules comportant un véhicule utilitaire et une ou plusieurs remorques, à l'exception d'un autobus, dont le poids brut est d'au plus 3 000 kilogrammes, si le véhicule est utilisé principalement pour des déplacements personnels.	74
11.	Pour un véhicule utilitaire ou un ensemble de véhicules comportant un véhicule utilitaire et une ou plusieurs remorques, à l'exception d'un autobus, dont le poids brut est d'au plus 3 000 kilogrammes, si le titulaire du certificat d'immatriculation est un résident du Nord de l'Ontario qui utilise le véhicule principalement pour des déplacements personnels.	37

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

15/12

ONTARIO REGULATION 42/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: March 22, 2012

Filed: March 27, 2012

Published on e-Laws: March 27, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 14, 2012

Amending O. Reg. 340/94

(DRIVERS' LICENCES)

Note: Ontario Regulation 340/94 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 340/94 is amended by striking out “Subject to subsection (6) and sections 3, 5, 6, 7, 8 and 25” and substituting “Subject to subsection (6) and sections 3, 5, 6, 7 and 25”.

2. Clause 15 (1) (e) of the Regulation is amended by striking out “section 14, 17, 18, 21, 21.1 or 21.2” and substituting “section 14, 17, 18, 21.1 or 21.2”.

3. (1) Subclause 26 (5) (e) (i) of the Regulation is amended by striking out “Department of External Affairs (Canada)” and substituting “Department of Foreign Affairs and International Trade of Canada”.

(2) Subclause 26 (5) (e) (ii) of the Regulation is amended by striking out “*Immigration Act (Canada)*” and substituting “*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*”.

(3) Subclause 26 (5) (f) (i) of the Regulation is amended by striking out “Department of External Affairs (Canada)” and substituting “Department of Foreign Affairs and International Trade of Canada”.

(4) Subclause 26 (5) (f) (ii) of the Regulation is amended by striking out “*Immigration Act (Canada)*” and substituting “*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*”.

4. The Regulation is amended by adding the following French version:

PERMIS DE CONDUIRE

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«autobus à usage scolaire» Autobus scolaire au sens du paragraphe 175 (1) du Code ou tout autre autobus qu'utilise un conseil scolaire ou une autre administration responsable d'une école, ou qui est utilisé aux termes d'un contrat conclu avec une telle administration ou un tel conseil, pour transporter des adultes ayant une déficience intellectuelle ou des enfants. («school purposes bus»)

«conducteur débutant» Quiconque est classé dans cette catégorie en application de l'article 29. («novice driver»)

«conducteur titulaire d'un permis assorti de tous les privilèges de conduite» Quiconque est autorisé à conduire une catégorie de véhicules automobiles sur une voie publique et, quand il utilise un véhicule de cette catégorie, n'est pas assujéti aux conditions imposées aux conducteurs débutants. («fully licensed driver»)

«conjoint» S'entend au sens de la partie III de la *Loi sur le droit de la famille*. («spouse»)

«examen final de niveau 1» Examen conçu pour démontrer l'aptitude d'une personne à conduire avec prudence un véhicule automobile de catégorie G1 ou M1. («level 1 exit test»)

«examen final de niveau 2» Examen conçu pour démontrer l'aptitude d'une personne à conduire un véhicule automobile de catégorie G2 ou M2 à un niveau supérieur à la norme minimale d'admissibilité à un tel permis. («level 2 exit test»)

«freins à air comprimé» S'entend notamment des freins hydropneumatiques. («air brakes»)

«motocyclette à vitesse limitée» S'entend :

a) soit d'une motocyclette qui, à la fois,

(i) possède une puissance suffisante pour permettre d'atteindre une vitesse supérieure à 32 kilomètres à l'heure sur une surface plane à moins de 1,6 kilomètre d'un départ arrêté,

(ii) a une vitesse maximale de 70 kilomètres à l'heure ou moins, mesurée conformément à la norme ISO 7117:1995 de l'Organisation internationale de normalisation, intitulée *Motocycles — Méthode de mesure pour déterminer la vitesse maximale*.

- (iii) a un guidon dont la rotation se transmet sans intermédiaire à l'axe d'une seule roue en contact avec le sol,
- (iv) a un siège d'une hauteur minimale, sans charge, de 650 millimètres,
- (v) a des roues dont le diamètre de jante minimal est de 250 millimètres et un empattement minimal de 1 016 millimètres,
- (vi) est doté d'un moteur dont la cylindrée est égale ou inférieure à 50 centimètres cubes;

b) soit d'une motocyclette fabriquée le 1^{er} septembre 1988 ou après cette date et portant une étiquette de conformité, apposée par le fabricant conformément à l'article 6 du *Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles* pris en vertu de la *Loi sur la sécurité automobile* (Canada), qui identifie le véhicule automobile comme une motocyclette à vitesse limitée et qui remplit toujours les critères d'une motocyclette à vitesse limitée qui étaient en vigueur au moment où la motocyclette a été fabriquée. («limited-speed motorcycle»)

«permis de conduire valide» Permis de conduire qui n'est pas expiré, annulé ou suspendu. («valid driver's licence»)

«poids brut enregistré» Poids pour lequel a été délivré en vertu du Code un certificat d'immatriculation dont les droits à payer sont calculés d'après le poids du véhicule ou le poids combiné du véhicule et de la charge. («registered gross weight»)

«règlement relatif aux points d'incapacité» Le Règlement de l'Ontario 339/94 (Demerit Point System) pris en vertu du Code. («Demerit Point Regulation»)

«verres correcteurs» Verres qui ont pour but de corriger l'acuité visuelle, à l'exception des dispositifs optiques extraordinaires qui améliorent ou modifient la vision ou qui perturbent le champ de vision horizontal, comme les objectifs télescopiques, les objectifs prismatiques et les prismes latéraux. («corrective lenses»)

(2) Dans le présent règlement, la mention des expressions «enfants», «déficience intellectuelle» et «école» vaut mention de ces expressions au sens du paragraphe 175 (1) du Code.

(3) Dans le présent règlement, la mention de l'expression «points d'incapacité accumulés» vaut mention de l'expression «accumulated demerit points» au sens du règlement relatif aux points d'incapacité.

(4) Pour l'application du présent règlement, il peut être tenu compte des périodes non continues pour déterminer la période totale pendant laquelle une personne a été titulaire d'un permis de conduire.

2. (1) Sous réserve du paragraphe (6) et des articles 3, 5, 6, 7 et 25, un permis de conduire de la catégorie prescrite à la colonne 1 du tableau autorise le titulaire à conduire un véhicule automobile de la catégorie correspondante prescrite à la colonne 2 et les véhicules automobiles des catégories prescrites à la colonne 3.

TABLEAU

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Catégorie de permis	Catégorie de véhicules automobiles	Autres catégories de véhicules automobiles dont la conduite est autorisée
Catégorie A	Catégorie A — Les ensembles composés d'un véhicule automobile et de véhicules en remorque lorsque le poids brut total des véhicules en remorque dépasse 4 600 kilogrammes, à l'exclusion des autobus utilisés pour le transport de passagers	Catégories D et G
Catégorie B	Catégorie B — Les autobus à usage scolaire dont le nombre désigné de places assises est supérieur à 24	Catégories C, D, E, F et G
Catégorie C	Catégorie C — Les autobus dont le nombre désigné de places assises est supérieur à 24, à l'exclusion des autobus à usage scolaire utilisés pour le transport de passagers	Catégories D, F et G
Catégorie D	Catégorie D — Les véhicules automobiles dont le poids brut ou le poids brut enregistré dépasse 11 000 kilogrammes et les ensembles composés d'un véhicule automobile dont le poids brut ou poids brut enregistré total dépasse 11 000 kilogrammes et de véhicules en remorque dont le poids brut total ne dépasse pas 4 600 kilogrammes, à l'exclusion des autobus utilisés pour le transport de passagers	Catégorie G
Catégorie E	Catégorie E — Les autobus à usage scolaire dont le nombre désigné maximal de places assises est de 24	Catégories F et G
Catégorie F	Catégorie F — Les ambulances et les autobus dont le nombre désigné maximal de places assises est de 24, à l'exclusion des autobus à usage scolaire utilisés pour le transport de passagers	Catégorie G
Catégorie G	Catégorie G — Les véhicules automobiles dont le poids brut ou le poids brut enregistré ne dépasse pas 11 000 kilogrammes et les ensembles composés d'un véhicule automobile dont le poids brut ou poids brut enregistré total ne dépasse pas 11 000 kilogrammes et de véhicules en remorque dont le poids brut total ne dépasse pas 4 600 kilogrammes, à	

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Catégorie de permis	Catégorie de véhicules automobiles	Autres catégories de véhicules automobiles dont la conduite est autorisée
	l'exclusion :	
	a) des motocyclettes et des cyclomoteurs;	
	b) des autobus utilisés pour le transport de passagers;	
	c) des ambulances utilisées pour assurer un service d'ambulance au sens de la <i>Loi sur les ambulances</i>	
Catégorie G1	Catégorie G1 — Les véhicules automobiles de catégorie G et les ensembles composés d'un véhicule automobile de catégorie G et de véhicules en remorque, à l'exclusion : a) des véhicules agricoles de catégorie D réputés être des véhicules de catégorie G en application du paragraphe 2 (3); b) des véhicules de catégorie F réputés être des véhicules de catégorie G en application du paragraphe 2 (4); c) des véhicules munis de freins à air comprimé	
Catégorie G2	Catégorie G2 — Les véhicules automobiles de catégorie G et les ensembles composés d'un tel véhicule et de véhicules en remorque, à l'exclusion des véhicules munis de freins à air comprimé	
Catégorie M	Catégorie M — Les motocyclettes, y compris les motocyclettes à vitesse limitée, et les cyclomoteurs	Sous réserve des conditions auxquelles est assujettie la catégorie G1, les véhicules automobiles de catégorie G1 et les ensembles composés d'un tel véhicule et de véhicules en remorque
Catégorie M1	Catégorie M — Les motocyclettes, y compris les motocyclettes à vitesse limitée, et les cyclomoteurs	
Catégorie M2	Catégorie M — Les motocyclettes, y compris les motocyclettes à vitesse limitée, et les cyclomoteurs	Sous réserve des conditions auxquelles est assujettie la catégorie G1, les véhicules automobiles de catégorie G1 et les ensembles composés d'un tel véhicule et de véhicules en remorque

(2) Les véhicules automobiles de catégorie D ou G conçus et utilisés comme dépanneuses sont réputés ne pas être des véhicules automobiles de catégorie A quand ils sont utilisés pour le dépannage d'un véhicule automobile ou d'une remorque en panne ou en mauvais état sur une voie publique.

(3) Sont réputés être des véhicules automobiles de catégorie G les véhicules automobiles de catégorie D :

- a) d'une part, dont est propriétaire ou locataire un exploitant agricole qui les utilise comme moyen de transport personnel ou pour le transport sans rémunération de produits, de fournitures ou de matériel agricoles à destination ou en provenance d'une exploitation agricole ;
- b) d'autre part, à l'égard desquels le montant des droits payés pour le certificat d'immatriculation a été déterminé en vertu de l'annexe 2 du Règlement 628 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Vehicle Permits).

(4) Les véhicules automobiles de catégorie F sont réputés être des véhicules automobiles de catégorie G s'ils sont utilisés :

- a) soit par un agent de police dans l'exercice de ses fonctions;
- b) soit par un agent de la paix transportant des prisonniers ou autres détenus dans l'exercice de ses fonctions.

(5) Les véhicules automobiles de catégorie F, à l'exception des ambulances et des véhicules de covoiturage au sens de la *Loi sur les véhicules de transport en commun*, dont le nombre désigné maximal de places assises est de 11 et qui sont utilisés sans rémunération à des fins personnelles, sont réputés être des véhicules automobiles de catégorie G.

(6) Aucun permis de conduire n'autorise le titulaire à conduire un véhicule automobile muni de freins à air comprimé à moins que le permis ne comporte une inscription à cet égard.

3. En fonction des résultats d'un examen prévu à l'alinéa 15 (1) b) ou c), et compte tenu de l'ensemble de véhicules conduit pendant l'examen par l'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie A ou par le titulaire d'un tel permis, le ministre peut assujettir le permis de conduire de catégorie A de la personne à une condition qui lui interdit de conduire :

- a) soit un ensemble de véhicules qui constitue un véhicule de catégorie A et est composé d'un véhicule automobile et de plus d'une remorque;

b) soit un ensemble de véhicules qui constitue un véhicule de catégorie A et est composé des éléments suivants :

- (i) un véhicule automobile,
- (ii) une seule remorque munie de freins à air comprimé.

4. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«camionnette» Véhicule utilitaire qui, à la fois :

- a) a un poids nominal brut indiqué par le fabricant de 6 000 kilogrammes ou moins;
- b) est muni :
 - (i) soit de la caisse originale qui a été installée par le fabricant et qui n'a pas été modifiée;
 - (ii) soit d'une caisse de rechange qui est identique à la caisse originale qui a été installée par le fabricant et qui n'a pas été modifiée. («pick-up truck»)

«roulotte» S'entend notamment d'une remorque habitable, d'une caravane pliante, d'une tente-caravane ou d'une tente-roulotte. («house trailer»)

(2) Un ensemble composé d'une camionnette qui tracte une roulotte qui, n'eût été le présent article, serait un véhicule automobile de catégorie A est réputé un véhicule automobile de catégorie G lorsqu'il est conduit par une personne qui est un conducteur titulaire d'un permis assorti de tous les privilèges de conduite, le permis étant de catégorie B, C, D, F ou G, si toutes les conditions suivantes sont réunies :

1. L'ensemble composé d'une camionnette et d'une roulotte n'est pas un véhicule automobile de catégorie G pour la seule raison que le poids brut total de la roulotte est supérieur à 4 600 kilogrammes.
2. L'ensemble composé d'une camionnette et d'une roulotte est conduit et utilisé sans rémunération à des fins personnelles.
3. L'ensemble composé d'une camionnette et d'une roulotte :
 - i. d'une part, est muni d'une sellette d'attelage qui attache la roulotte à la camionnette,
 - ii. d'autre part, est conforme aux limites dimensionnelles précisées à la partie VII du Code, aux limites de poids précisées à la partie VIII du Code et aux règlements pris en vertu de ces parties.
4. La camionnette a deux essieux au plus.
5. Ni la camionnette ni la roulotte n'est munie de freins à air comprimé.
6. La roulotte porte une des étiquettes ou plaques suivantes :
 - i. l'étiquette de conformité exigée en application du *Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles* (Canada) et, sur cette étiquette ou sur celle apposée sur le véhicule à côté d'elle, la marque nationale de sécurité exigée en application de ce règlement,
 - ii. une étiquette de conformité sur laquelle figure une déclaration, conforme au paragraphe 6 (2) du *Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles* (Canada), qui confirme que le véhicule était conforme à toutes les normes applicables prévues par ce règlement qui étaient en vigueur lorsqu'il a été fabriqué,
 - iii. une étiquette de conformité canadienne délivrée par le registraire des véhicules importés du Canada,
 - iv. une plaque d'immatriculation de véhicule délivrée par un État des États-Unis et une étiquette précisant que la roulotte a été fabriquée conformément aux normes fédérales de sécurité de véhicule qui étaient alors applicables aux États-Unis.
7. La roulotte porte une étiquette précisant qu'elle a été fabriquée conformément à la norme Z240 RV de l'Association canadienne de normalisation ou à la norme NFPA 1192 ou ANSI A119.2 de la United States Recreation Vehicle Industry Association.
8. La roulotte :
 - i. d'une part, n'appartient pas à un employeur afin d'abriter son employé ou n'est pas donné à bail à un tel employeur,
 - ii. d'autre part, ne transporte pas de fret ou d'outils commerciaux ou d'équipement d'un type utilisé ordinairement à des fins commerciales.
9. Moins de la moitié de la surface utile de la roulotte est occupée par des animaux, des outils non commerciaux, de l'équipement non commercial, des véhicules ou un ensemble de ceux-ci.

CONDITIONS DU PERMIS DU CONDUCTEUR DÉBUTANT

5. (1) Le titulaire d'un permis de conduire de catégorie G1 peut conduire un véhicule automobile de cette catégorie sur une voie publique si un titulaire de permis de conduire de catégorie A, B, C, D, E, F ou G ou de son équivalent l'autorisant à conduire ce véhicule qui possède les qualités requises pour être conducteur accompagnateur occupe le siège voisin du conducteur dans le but de lui donner des instructions sur la conduite du véhicule et si les conditions supplémentaires suivantes sont réunies :

1.
 2. Le taux d'alcoolémie du conducteur accompagnateur est inférieur à 50 milligrammes par 100 millilitres de sang pendant que le conducteur débutant utilise le véhicule.
 3. Personne d'autre que le conducteur débutant et le conducteur accompagnateur ne doit occuper un siège avant du véhicule automobile.
 4. Le nombre de passagers occupant les sièges autres que les sièges avant du véhicule automobile ne doit pas dépasser le nombre de ceintures de sécurité en bon état de fonctionnement dont ces autres sièges sont équipés.
 5. Le véhicule automobile ne peut pas être conduit sur une voie publique désignée au paragraphe (4).
 6. Le conducteur débutant ne peut pas conduire le véhicule entre minuit et 5 heures.
- (2) Possède les qualités requises pour être conducteur accompagnateur quiconque satisfait aux conditions suivantes :
- a) il est un conducteur titulaire d'un permis assorti de tous les privilèges de conduite délivré à l'égard d'un véhicule automobile de catégorie G;
 - b) il est titulaire d'un permis de conduire délivré par l'Ontario ou par une autre autorité législative depuis au moins quatre ans;
 - c) il satisfait aux exigences applicables du Code et des règlements, y compris les exigences relatives au port de verres correcteurs, à l'exclusion toutefois des exigences relatives aux commandes spéciales ou modifiées applicables au permis du conducteur accompagnateur.

(3)

(4) Les voies publiques suivantes sont désignées pour l'application de la disposition 5 du paragraphe (1) :

1. Les sections de la route principale connues sous le nom d'autoroutes n^{os} 400, 400A, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 409, 410, 416, 417, 420 et 427 dont la vitesse maximale affichée est supérieure à 80 kilomètres à l'heure.
2. La route principale connue sous le nom d'autoroute Queen Elizabeth.
3. Les sections de la voie publique connues sous le nom d'autoroute Don Valley, d'autoroute Gardiner et d'autoroute E. C. Row.
4. La section de la route principale connue sous le nom d'autoroute Conestoga, depuis sa limite ouest, à son intersection avec les routes principales connues sous le nom de routes n^{os} 7 et 8, jusqu'à sa limite nord, à son intersection avec la route principale connue sous le nom de route n^o 86.

(5) La disposition 5 du paragraphe (1) ne s'applique pas si le conducteur accompagnateur est un instructeur de conduite automobile titulaire d'un permis délivré en Ontario.

(6) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la conduite des cyclomoteurs.

6. (1) Le titulaire d'un permis de conduire de catégorie G2 peut conduire un véhicule automobile de cette catégorie sur une voie publique sous réserve des conditions suivantes :

1.

2. Le nombre de passagers à bord du véhicule ne doit pas dépasser le nombre de ceintures de sécurité en bon état de fonctionnement dont il est équipé.
3. Entre minuit et 5 heures, se trouve à bord du véhicule au plus un passager âgé de moins de 20 ans, autre qu'un membre de la famille immédiate du conducteur débutant.

(1.1) Malgré le paragraphe (1), le titulaire d'un permis de conduire de catégorie G2 qui est titulaire depuis au moins six mois d'un permis de conduire valide de cette catégorie peut conduire un véhicule automobile de catégorie G2 sur une voie publique sous réserve des conditions suivantes :

1.

2. Le nombre de passagers à bord du véhicule automobile ne doit pas dépasser le nombre de ceintures de sécurité en bon état de fonctionnement dont il est équipé.

3. Entre minuit et 5 heures, se trouvent à bord du véhicule au plus trois passagers âgés de moins de 20 ans, autre qu'un membre de la famille immédiate du conducteur débutant.

(2) Les paragraphes (1) et (1.1) ne s'appliquent pas à la conduite des cyclomoteurs.

(3) Pour l'application du paragraphe (1.1), l'exigence portant que le conducteur débutant soit titulaire depuis au moins six mois d'un permis valide de catégorie G2 signifie que, quand il conduit, il a été titulaire d'un tel permis pendant au moins les six mois précédents.

(4) La disposition 3 du paragraphe (1) et la disposition 3 du paragraphe (1.1) ne s'appliquent pas :

a) au conducteur débutant qui a au moins 20 ans;

b) au conducteur débutant, si une personne qui possède les qualités requises pour être conducteur accompagnateur, comme le précise le paragraphe 5 (2), et qui satisfait à la condition énoncée à la disposition 2 du paragraphe 5 (1) qui lui est imposée occupe le siège voisin du conducteur et que personne d'autre n'occupe un siège avant du véhicule automobile.

(5) Les distinctions fondées sur l'âge que font la disposition 3 du paragraphe (1), la disposition 3 du paragraphe (1.1) et l'alinéa (4) a) s'appliquent malgré le *Code des droits de la personne*.

(6) À la disposition 3 du paragraphe (1) et à la disposition 3 du paragraphe (1.1), s'entend notamment de famille immédiate le tuteur du conducteur débutant et les membres de sa famille immédiate liés par le sang, le mariage, une union conjugale hors du mariage ou l'adoption.

7. Le titulaire d'un permis de conduire de catégorie M1 peut conduire une motocyclette sur une voie publique sous réserve des conditions suivantes :

1.

2. Il ne peut conduire la motocyclette qu'au cours de la période comprise entre une demi-heure avant le lever du soleil et une demi-heure après le coucher du soleil.

3. Il ne peut transporter aucun passager sur la motocyclette.

4. Il ne peut pas conduire la motocyclette sur une voie publique dont la vitesse maximale est supérieure à 80 kilomètres à l'heure, à l'exclusion des sections de la route principale connues sous le nom de routes n^{os} 11, 17, 61, 69, 71, 101, 102, 144 et 655.

8.

9. (1) Après en avoir donné l'avis, le registrateur suspend ou annule le permis de conduire du conducteur débutant comme le prévoit le paragraphe (2) dans la circonstance suivante :

1. Le conducteur débutant est déclaré coupable de n'importe laquelle des infractions visées au paragraphe (3).

(2) Sous réserve des paragraphes (4) et 10 (5), le registrateur :

a) à la première déclaration de culpabilité du conducteur débutant pour n'importe laquelle des infractions visées, suspend son permis de conduire pour 30 jours;

b) à la deuxième déclaration de culpabilité du conducteur débutant pour n'importe laquelle des infractions visées, suspend son permis de conduire pour 90 jours;

c) à la troisième déclaration de culpabilité du conducteur débutant pour n'importe laquelle des infractions visées, annule son permis de conduire.

(3) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard des infractions suivantes :

1. Une infraction prévue au paragraphe 44.1 (3) du Code.

2. Une contravention à n'importe laquelle des conditions précisées à l'article 5, 6 ou 7 du présent règlement.

3. Une infraction au Code énoncée à la colonne 1 du tableau du règlement relatif aux points d'incapacité à l'égard de laquelle le nombre de points d'incapacité figurant en regard à la colonne 2 est de quatre ou plus, que les points aient été inscrits ou non.

4. Une infraction prévue au paragraphe 216 (3) du Code.

(4) Pour l'application du paragraphe (2), si un conducteur débutant est déclaré coupable de deux infractions ou plus découlant des mêmes circonstances et que deux de ces infractions ou plus sont des infractions visées au paragraphe (3), il n'est tenu compte que d'une seule déclaration de culpabilité.

(5) Afin de déterminer s'il s'agit d'une deuxième ou d'une troisième déclaration de culpabilité ou d'une déclaration de culpabilité subséquente pour l'application du présent article et de l'article 10, il n'est tenu compte que de l'ordre des

déclarations de culpabilité et non de l'ordre dans lequel les infractions ont été commises, ni du fait qu'une infraction ait été commise avant ou après une déclaration de culpabilité.

10. (1) Le paragraphe 9 (1) ne s'applique pas à l'égard d'une déclaration de culpabilité pour une infraction si celle-ci est commise après l'annulation du permis de conduire de la personne comme le précise l'alinéa 9 (2) c), mais avant que la personne ne présente une nouvelle demande de permis de conduire de catégorie G1 ou M1, selon le cas.

(2) Le paragraphe 9 (1) ne s'applique pas à l'égard d'une déclaration de culpabilité établie avant le jour de l'entrée en vigueur de l'article 6 du Règlement de l'Ontario 205/10.

(3) Le paragraphe 9 (1) ne s'applique pas à l'égard d'une déclaration de culpabilité pour une infraction visée à la disposition 3 ou 4 du paragraphe 9 (3) si, au moment où l'infraction est commise :

- a) soit le titulaire d'un permis de conduire de catégorie G1 ou G2 est également titulaire d'un permis de conduire de catégorie M;
- b) soit le titulaire d'un permis de conduire de catégorie M1 ou M2 est également titulaire d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, D, E, F ou G.

(4) L'alinéa 9 (2) b) ou c) ne s'applique pas lorsque la deuxième ou la troisième déclaration de culpabilité ou la déclaration de culpabilité subséquente a été établie plus de cinq ans après la déclaration de culpabilité précédente.

(5) Si le titulaire d'un permis de conduire de catégorie G1 ou G2 est un conducteur titulaire d'un permis de catégorie M assorti de tous les privilèges de conduite ou que le titulaire d'un permis de conduire de catégorie M1 ou M2 est un conducteur titulaire d'un permis de catégorie A, B, C, D, E, F ou G, selon le cas, assorti de tous les privilèges de conduite, le registrateur n'annule que le permis de conduire de catégorie G1, G2, M1 ou M2, selon le cas, comme le précise l'alinéa 9 (2) c).

(6) Si le titulaire d'un permis de conduire de catégorie G1, G2, M1 ou M2 est déclaré coupable d'une troisième infraction visée au paragraphe 9 (3) et que, par la suite, il devient un conducteur titulaire d'un permis de catégorie G ou M, selon le cas, assorti de tous les privilèges de conduite avant que le registrateur ne soit avisé de la troisième déclaration de culpabilité, celui-ci ne doit pas annuler le permis de conduire de la personne comme le précise l'alinéa 9 (2) c), mais le suspend pour 90 jours.

11. (1) Le registrateur indique la date de prise d'effet de la suspension ou de l'annulation du permis dans l'avis donné en application du paragraphe 9 (1).

(2) La période de suspension du permis prévue au paragraphe 9 (1) court concurremment avec la portion non expirée de toute autre suspension prévue par le Code ou le présent règlement ou en vertu de quelque autre autorité.

(3) Un permis suspendu en application du paragraphe 9 (1) ne doit pas être rétabli :

- a) dans le cas d'une suspension visée à l'alinéa 9 (2) a), tant qu'il ne s'est pas écoulé 30 jours depuis la date de la remise du permis en raison de la suspension ou deux ans depuis la date de la suspension, selon la première de ces éventualités;
- b) dans le cas d'une suspension visée à l'alinéa 9 (2) b), tant qu'il ne s'est pas écoulé 90 jours depuis la date de la remise du permis en raison de la suspension ou deux ans depuis la date de la suspension, selon la première de ces éventualités.

(4) Malgré toute disposition du présent règlement, la personne dont le permis de conduire de catégorie G1, G2, M1 ou M2 a été annulé comme le précise l'alinéa 9 (2) c) :

- a) d'une part, est tenue de présenter une nouvelle demande de permis;
- b) d'autre part, est classée comme conducteur de catégorie G1 ou M1 sans qu'elle ne bénéficie de quelque reconnaissance que ce soit pour le temps accumulé antérieurement à titre de conducteur de catégorie G1 ou M1, selon le cas.

(5) Les droits payés par une personne en application du paragraphe 26 (1) à l'égard d'un permis de conduire de catégorie G1, G2, M1 ou M2 qui est annulé comme le précise l'alinéa 9 (2) c) ne sont ni remboursables ni imputables aux droits subséquemment payables par la personne pour l'obtention d'un permis de conduire.

(6) Si un permis de conduire est suspendu ou annulé en vertu du paragraphe 9 (1) à l'égard d'une déclaration de culpabilité pour une infraction visée à la disposition 3 du paragraphe 9 (3), aucun point d'inaptitude ne doit être inscrit à l'égard de cette déclaration de culpabilité, malgré l'article 2 et le paragraphe 3 (2) du règlement relatif aux points d'inaptitude.

(7) Si une personne est déclarée coupable d'une infraction visée à la disposition 3 du paragraphe 9 (3) qui est commise après l'annulation de son permis de conduire comme le précise l'alinéa 9 (2) c), mais avant que la personne ne présente une nouvelle demande de permis de conduire de catégorie G1 ou M1, selon le cas, aucun point d'inaptitude ne doit être inscrit à l'égard de cette déclaration de culpabilité, malgré l'article 2 et le paragraphe 3 (2) du règlement relatif aux points d'inaptitude.

11.1 Les renseignements suivants sont prescrits pour l'application de l'article 57.1.1 du Code :

- 1. La date de naissance du passager.

2. La nature du lien de parenté existant entre le passager et le conducteur du véhicule automobile, ainsi que les nom et adresse du membre ou des membres de la famille qui lient le conducteur et le passager l'un à l'autre, le cas échéant.

PERMIS : DISPOSITIONS GÉNÉRALES

12. (1) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie A, B, C, D, E ou F doit être ou avoir été titulaire d'un permis de conduire délivré par une province ou un territoire du Canada.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), le permis de conduire de catégorie G1, G2, M, M1 ou M2, ou une autorisation d'apprentissage ou un permis équivalent, délivré par la province de l'Ontario ou par une autre province ou un territoire du Canada, est réputé ne pas être un permis de conduire.

(3)

(4) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie B ou E doit être âgé d'au moins 21 ans au moment de la demande.

(5) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie A, C, D ou F doit être âgé d'au moins 18 ans au moment de la demande.

(6) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie G, G1, G2, M, M1 ou M2 doit être âgé d'au moins 16 ans au moment de la demande.

(7) L'exigence relative à l'âge visée au paragraphe (4) s'applique malgré le *Code des droits de la personne*.

13. (1) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie B ou E satisfait aux exigences suivantes :

1. Il présente une preuve suffisante pour convaincre le ministre qu'il a suivi avec succès, dans les cinq années qui précèdent la date de la demande, un cours de perfectionnement en conduite automobile approuvé par celui-ci.
2. Il ne doit pas avoir accumulé plus de six points d'inaptitude dans son dossier de conduite.
3. Il ne doit pas être titulaire d'un permis de conduire de catégorie G1 ou G2.

(2) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie B ou E ou le titulaire d'un tel permis satisfait aux exigences suivantes :

1. Le permis de conduire de la personne ne doit pas avoir été suspendu au cours des 12 mois précédents après qu'elle a été déclarée ou reconnue coupable d'une infraction visée à l'article 53, au paragraphe 128 (15) ou à l'article 130, 172, 200 ou 216 du Code ou d'une infraction au *Code criminel* (Canada) commise au moyen d'un véhicule automobile ou pendant qu'elle conduisait un véhicule automobile au sens du Code, ou en avait la garde ou le contrôle.
2. Au cours des cinq années précédentes, la personne ne doit pas avoir été déclarée ou reconnue coupable de deux infractions ou plus au *Code criminel* (Canada) commises à des dates différentes au moyen d'un véhicule automobile ou pendant qu'elle conduisait un véhicule automobile ou en avait la garde ou le contrôle.
3. Au cours des cinq années précédentes, la personne ne doit pas avoir été déclarée ou reconnue coupable d'une infraction visée à l'article 151, 152, 153, 155, 159, 160, 163, 167, 168, 170, 171, 172, 173, 212, 271, 272 ou 273 du *Code criminel* (Canada), à l'article 4, 5 ou 6 de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (Canada) ou à l'article 4 ou 5 de la *Loi sur les stupéfiants* (Canada).
4. Au cours des cinq années précédentes, la personne ne doit pas avoir été déclarée ou reconnue coupable de plus d'une infraction visée à l'alinéa 1.

(3) Le titulaire d'un permis de conduire de catégorie B ou E ne doit pas avoir accumulé plus de huit points d'inaptitude dans son dossier de conduite et ne doit pas être classé comme conducteur stagiaire.

(4) Même s'il n'a pas été déclaré ou reconnu coupable aux termes du paragraphe (2), l'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie B ou E ou le titulaire d'un tel permis ne doit pas avoir été déclaré ou reconnu coupable d'une infraction découlant d'un comportement offrant des motifs raisonnables de croire qu'il ne pourra pas exercer convenablement ses fonctions ou qu'il n'est pas apte à se voir confier la garde d'enfants pendant qu'il a le contrôle d'un autobus à usage scolaire.

14. (1) L'auteur d'une demande de permis de conduire ou le titulaire d'un tel permis ne doit pas, selon le cas :

- a) être atteint d'un état ou d'un trouble nerveux ou d'un état ou d'une déficience mentale, affectif ou physique qui aura vraisemblablement pour effet d'entraver de façon appréciable son aptitude à conduire avec prudence un véhicule automobile de la catégorie applicable;
- b) avoir développé une accoutumance à l'égard de l'alcool ou d'une drogue dans une mesure qui aura vraisemblablement pour effet d'entraver de façon appréciable son aptitude à conduire avec prudence un véhicule automobile.

(2) Pour déterminer si l'auteur d'une demande de permis de conduire de toute catégorie ou le titulaire d'un tel permis satisfait aux exigences énoncées au paragraphe (1), le ministre peut :

- a) tenir compte des normes médicales pertinentes visant les auteurs d'une demande de permis de conduire de cette catégorie ou les titulaires d'un tel permis énoncées dans le document intitulé *CCMTA Medical Standards for Drivers*;
- b) exiger que l'auteur de la demande ou le titulaire lui présente une preuve satisfaisante pour le convaincre qu'il peut conduire avec prudence un véhicule automobile de la catégorie applicable, y compris :
 - (i) les rapports des examens visés à l'article 15,
 - (ii) d'autres renseignements médicaux.

(3) Malgré l'alinéa (2) a) et sauf disposition contraire du présent règlement, le ministre tient compte d'une norme médicale énoncée dans le présent règlement s'il y a une différence entre cette norme et une norme médicale énoncée dans le document intitulé *CCMTA Medical Standards for Drivers*.

(4) Au présent article, *CCMTA Medical Standards for Drivers* s'entend du document portant ce titre qui est daté de mars 2009, publié dans ses versions successives par le Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé et disponible sur le site Web d'Internet de ce dernier.

15. (1) L'examen prévu pour l'auteur d'une demande de permis de conduire de toute catégorie ou pour le titulaire d'un tel permis, y compris un permis assorti ou non d'inscriptions, de conditions ou de renonciations, ou l'examen relatif à toute inscription, condition ou renonciation peut comprendre :

- a) un examen portant sur la connaissance du Code et de ses règlements que possède la personne;
- b) une démonstration, par la personne, de son aptitude à conduire avec prudence un véhicule automobile appartenant à une catégorie visée par le permis demandé ou détenu;
- c) une démonstration, par la personne, de son aptitude à utiliser avec prudence un véhicule automobile appartenant à une catégorie visée par le permis demandé et muni de freins à air comprimé ou tout ensemble composé d'un tel véhicule automobile et de véhicules en remorque;
- d) un examen portant sur la connaissance des freins à air comprimé, de leur fonctionnement et de leur utilisation prudente pour la catégorie de permis demandé ou détenu que possède la personne;
- e) des examens, vérifications et évaluations médicaux et physiques visant à déterminer si la personne est apte à conduire ou si elle possède les qualités requises que prescrit l'article 14, 17, 18, 21.1 ou 21.2.

(1.1) Le permis de conduire est assujéti à la condition que son titulaire se soumette aux examens qu'exige le paragraphe (1) aux dates que fixe le ministre.

(2) L'examen visé au paragraphe (1) peut comprendre l'examen final de niveau 2 applicable dans le cas d'une personne titulaire d'un permis de catégorie G ou M assorti de tous les privilèges de conduite ou dans le cas de l'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie G ou M ou de permis de moniteur de conduite automobile.

(3) La personne titulaire d'un permis de catégorie G assorti de tous les privilèges de conduite peut passer l'examen final de niveau 2 applicable à l'aide d'un véhicule automobile de catégorie G, y compris un véhicule muni de freins à air comprimé.

(4) Si un examen visé au présent article comprend une démonstration de l'aptitude à conduire avec prudence un véhicule automobile, l'auteur de la demande est réputé jouir de tous les privilèges de conduite à l'égard de cette catégorie de véhicule aux fins de l'examen.

(5) Si l'examen réalisé conformément à l'alinéa (1) e) comprend une évaluation du champ de vision horizontal du conducteur :

- a) le champ de vision horizontal se mesure sans l'aide de dispositifs optiques extraordinaires qui améliorent ou modifient la vision ou qui perturbent le champ de vision horizontal, comme les objectifs télescopiques, les objectifs prismatiques et les prismes latéraux;
- b) la représentation du champ de vision comprend le point de fixation visuelle central en son centre;
- c) le champ de vision horizontal continu ne comprend pas la tache aveugle naturelle;
- d) le nombre de degrés continus du champ de vision horizontal requis au-dessus et en dessous du point de fixation doit être continu sur l'ensemble des degrés continus requis le long du méridien horizontal.

16. Le ministre peut exiger qu'il soit satisfait aux exigences suivantes :

- a) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie G ou M ayant atteint l'âge de 80 ans passe de façon satisfaisante, tous les deux ans, l'examen applicable prescrit par l'article 15 et possède les qualités requises que prescrivent les articles 14 et 18, le cas échéant;

- b) le conducteur ayant atteint l'âge de 70 ans et ayant été impliqué dans un accident passe de façon satisfaisante les examens applicables prescrits à l'article 15 et possède les qualités requises que prescrivent les articles 14, 17 et 18, le cas échéant;
- c) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, E ou F âgé de moins de 46 ans passe de façon satisfaisante, tous les cinq ans, les examens applicables prescrits à l'alinéa 15 (1) a) et, tous les cinq ans, possède les qualités requises que prescrivent les articles 14 et 17;
- c.1) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, E ou F ayant atteint l'âge de 46 ans, mais non celui de 65 ans, passe de façon satisfaisante, tous les cinq ans, les examens applicables prescrits à l'alinéa 15 (1) a) et, tous les trois ans, possède les qualités requises que prescrivent les articles 14 et 17;
- d) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, E ou F ayant atteint l'âge de 65 ans passe de façon satisfaisante, tous les ans, les examens applicables prescrits à l'article 15 et possède les qualités requises que prescrivent les articles 14 et 17;
- d.1) le titulaire d'un permis de conduire de catégorie D ayant atteint l'âge de 80 ans passe de façon satisfaisante, une fois par an, les examens applicables prescrits à l'article 15 et possède les qualités requises que prescrit l'article 14;
- d.2) le titulaire d'un permis de conduire portant une inscription autorisant à conduire un véhicule automobile muni de freins à air comprimé âgé de moins de 65 ans passe de façon satisfaisante, tous les cinq ans, l'examen prescrit à l'alinéa 15 (1) a);
- e) le titulaire d'un permis de conduire portant une inscription autorisant à conduire un véhicule automobile muni de freins à air comprimé ayant atteint l'âge de 65 ans passe de façon satisfaisante, tous les ans, les examens applicables prescrits à l'article 15 et possède les qualités requises que prescrivent les articles 14 et 17.

17. L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie B, C, E ou F ou le titulaire d'un tel permis dont l'acuité auditive d'une oreille est supérieure à celle de l'autre doit pouvoir percevoir avec son oreille dominante, avec ou sans prothèse auditive, le chuchotement forcé d'une voix à une distance de 1,5 mètre ou, si l'examen est effectué par audiomètre, ne doit pas avoir une perte de l'acuité auditive de l'oreille dominante supérieure à 40 décibels à 500, 1 000 et 2 000 hertz.

18. (1) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie M, M1 ou M2 ou le titulaire d'un tel permis doit avoir :

- a) avec ou sans l'aide de verres correcteurs, une acuité visuelle binoculaire égale ou supérieure à 20/50, mesurée à l'aide d'une échelle de Snellen;
- b) un champ de vision horizontal binoculaire d'au moins 120 degrés continus le long du méridien horizontal et d'au moins 15 degrés continus au-dessus et en dessous du point de fixation.

(2) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie G, G1 ou G2 ou le titulaire d'un tel permis doit avoir :

- a) avec ou sans l'aide de verres correcteurs, une acuité visuelle binoculaire égale ou supérieure à 20/50, mesurée à l'aide d'une échelle de Snellen;
- b) un champ de vision horizontal binoculaire d'au moins 120 degrés continus le long du méridien horizontal et d'au moins 15 degrés continus au-dessus et en dessous du point de fixation.

(3) L'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie A, B, C, D, E ou F ou le titulaire d'un tel permis doit avoir :

- a) avec ou sans l'aide de verres correcteurs, une acuité visuelle binoculaire égale ou supérieure à 20/30 et une acuité visuelle de l'œil le plus faible égale ou supérieure à 20/100 mesurées à l'aide d'une échelle de Snellen;
- b) un champ de vision horizontal binoculaire d'au moins 150 degrés continus le long du méridien horizontal et d'au moins 20 degrés continus au-dessus et en dessous du point de fixation.

19. Les examens que doit passer l'auteur d'une demande de permis de conduire ou le titulaire d'un tel permis et les qualités requises qu'il doit posséder, aux termes des articles 14, 16 et 17, du paragraphe 18 (1), de l'alinéa 18 (2) a), du paragraphe 18 (3) et des articles 21.1 et 21.2, s'appliquent malgré le *Code des droits de la personne*.

20. S'il a, en vertu du présent article, renoncé à n'importe laquelle des qualités requises énoncées à l'article 17, tels que ces articles existaient avant le 1^{er} janvier 2011, à l'égard de l'auteur d'une demande de permis de conduire de toute catégorie ou du titulaire d'un tel permis, le ministre peut renouveler la renonciation à ces qualités requises à l'égard du titulaire qui demande le renouvellement de son permis comme si elles s'appliquaient toujours au titulaire, si :

- a) d'une part, le titulaire présente une preuve suffisante, y compris les rapports des examens qu'exige le ministre, pour convaincre celui-ci qu'il peut conduire avec prudence des véhicules automobiles de la catégorie visée par le permis dont le renouvellement est demandé;
- b) d'autre part, l'affection qui aurait rendu le titulaire inadmissible, n'eût été la renonciation accordée, ne s'est pas aggravée.

21.

21.1 S'il a, en vertu du présent article, renoncé à une qualité requise énoncée à l'alinéa 17 (1) j) ou k), tels que le présent article et ces alinéas existaient avant le 1^{er} janvier 2011, à l'égard de l'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie A ou D ou du titulaire d'un tel permis, le ministre peut renouveler la renonciation à la qualité requise énoncée à l'alinéa 18 (3) a) ou b), selon le cas, à l'égard du titulaire qui demande le renouvellement de son permis si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le titulaire peut conduire avec prudence des véhicules automobiles de la catégorie visée par le permis dont le renouvellement est demandé;
- b) l'affection qui aurait rendu le titulaire inadmissible, n'eût été la renonciation accordée, ne s'est pas aggravée;
- c) le titulaire présente la preuve qu'il a passé de façon satisfaisante les examens, vérifications et évaluations qu'exige le ministre pour démontrer qu'il a été satisfait aux conditions énoncées aux alinéas a) et b);
- d) le titulaire n'a pas un état de santé ou une déficience qui nécessite une renonciation du ministre aux qualités requises pour obtenir un permis de conduire de toute catégorie prescrite dans le Code ou les règlements autre que la renonciation accordée en vertu du présent article.

21.2 (1) Le ministre peut renoncer à la qualité requise énoncée à l'alinéa 18 (2) b) à l'égard de l'auteur d'une demande de permis de conduire de catégorie G, G1 ou G2 ou du titulaire d'un tel permis si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'auteur de la demande ou le titulaire présente la preuve qu'il a passé de façon satisfaisante les examens, vérifications et évaluations qu'exige le ministre;
- b) l'auteur de la demande ou le titulaire, à la fois :
 - (i) possède toutes les autres qualités requises énoncées dans le présent règlement pour l'obtention d'un permis de conduire de la catégorie applicable,
 - (ii) n'a pas pu posséder la qualité requise énoncée à l'alinéa 18 (2) b) pendant au moins trois mois immédiatement avant la présentation de la demande,
 - (iii) n'a pas un état de santé, une affection visuelle ou une déficience qui, seul ou combiné avec un champ de vision horizontal réduit, peut avoir pour effet de réduire de façon appréciable son aptitude à conduire, y compris :
 - (A) un déficit ou un trouble neurologique, notamment l'épilepsie,
 - (B) du diabète insulino-dépendant,
 - (C) de l'hypotension,
 - (D) une déficience causée par une démence, un accident cérébrovasculaire, une tumeur cérébrale, une intervention chirurgicale au cerveau, un traumatisme crânien ou une arthrite,
 - (iv) n'a pas accumulé plus de six points d'inaptitude dans son dossier de conduite,
 - (v) n'a pas été visé par une suspension de son permis de conduire au cours des cinq années précédentes conformément à l'article 53, au paragraphe 128 (15) ou à l'article 130, 172, 200 ou 216 du Code ou pour une déclaration de culpabilité sous le régime du *Code criminel* (Canada) résultant d'une infraction commise au moyen d'un véhicule automobile ou pendant qu'il conduisait un véhicule automobile ou en avait la garde, la charge ou le contrôle,
 - (vi) au cours des cinq années précédentes et pendant qu'il n'était pas en mesure de satisfaire aux exigences de l'alinéa 18 (2) b), n'a pas été impliqué dans une collision dont les circonstances ont également donné lieu à une déclaration de culpabilité pour une contravention ou pour une omission de se conformer à l'article 128, 136, 138, 140, 141, 147, 148, 154, 156, 158 ou 172 ou au paragraphe 175 (11) du Code.

(2) Le ministre peut en tout temps révoquer une renonciation accordée en vertu du paragraphe (1) si le titulaire ne satisfait plus aux exigences du sous-alinéa (1) b) (i), (iii), (iv), (v) ou (vi).

(3) Si le champ de vision horizontal de l'auteur de la demande ou du titulaire est si altéré ou si amputé que l'ampleur, la forme, la nature ou la position relative de l'anomalie dans le champ de vision ou le long du méridien horizontal ou au-dessus ou en dessous du point de fixation peut avoir pour effet de réduire de façon appréciable son aptitude à conduire, le ministre ne doit pas accorder de renonciation en vertu du présent article.

22. Le permis de conduire de toute catégorie, autre que celui de catégorie G1, G2, M, M1 ou M2, autorise :

- a) un agent de police ou un agent chargé d'appliquer les dispositions du Code à conduire sur une voie publique un véhicule automobile de toute catégorie, y compris un véhicule muni de freins à air comprimé, à l'exception d'une motocyclette, en cas d'urgence et dans l'exercice des fonctions que lui attribue le Code;

- a.1) un pompier, au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie*, à conduire sur une voie publique un véhicule automobile de toute catégorie, y compris un véhicule muni de freins à air comprimé, à l'exception d'une motocyclette, en cas d'urgence et dans l'exercice des fonctions que lui attribue cette loi;
- b) un mécanicien de véhicules automobiles à conduire sur une voie publique un véhicule automobile de toute catégorie, y compris un véhicule muni de freins à air comprimé, à l'exception d'une motocyclette, dont l'entretien lui a été confié, pour effectuer un essai sur route du véhicule.

23. (1) Sous réserve du paragraphe (3), le permis de conduire de catégorie A, B, C, D, E, F ou G autorise à conduire sur une voie publique tout véhicule automobile, à l'exception d'une motocyclette, dans le but de recevoir des instructions sur sa conduite, et ce, tant que le titulaire d'un permis de conduire l'autorisant à conduire le véhicule occupe le siège voisin du conducteur dans le but de lui donner des instructions.

(1.1) Le paragraphe 2 (6) n'a pas pour effet d'empêcher un conducteur visé au paragraphe (1) de recevoir des instructions sur la conduite d'un véhicule automobile muni de freins à air comprimé dans le but d'obtenir une inscription autorisant à conduire un tel véhicule.

(1.2) Si le véhicule automobile est muni de freins à air comprimé, le permis de conduire de la personne qui donne des instructions à un conducteur dans les circonstances visées au paragraphe (1) doit comporter une inscription l'autorisant à conduire un tel véhicule.

(1.3) Une personne peut donner des instructions à un conducteur dans les circonstances visées au paragraphe (1) si elle est titulaire d'un permis équivalent à un permis de conduire de catégorie A, B, C, D, E, F ou G qui a été délivré par une autre province ou un territoire du Canada où réside la personne et qui autorise celle-ci à conduire le véhicule automobile à bord duquel sont données des instructions sur sa conduite, ce permis devant comporter une inscription équivalente autorisant à conduire un véhicule automobile muni de freins à air comprimé si le véhicule en est muni.

(2) Un permis de conduire de catégorie M ou M2 autorise à conduire sur une voie publique tout véhicule automobile d'une catégorie que peut conduire le titulaire d'un permis de conduire de catégorie G1 dans le but de recevoir des instructions sur sa conduite, auquel cas l'article 5 s'applique.

(3) Tout permis est assujéti à la condition que son titulaire ne conduise pas sur une voie publique l'autobus qu'il apprend à conduire s'il s'y trouvent des passagers autres que ceux qui donnent ou reçoivent des instructions à son égard.

23.1 Le permis de conduire, autre que celui de catégorie G1, G2, M1 ou M2, peut être renouvelé pour une période précisée d'au moins 12 mois et d'au plus 84 mois après la date d'expiration figurant sur le permis.

24. (1) Le ministre ou la personne qu'il autorise peut délivrer à l'auteur d'une demande de permis de conduire un permis temporaire valide pour une période maximale de 90 jours l'autorisant à conduire un véhicule automobile de la catégorie désignée sur le permis temporaire pendant que le ministère examine et évalue la demande.

(1.1)

(2) Le ministre ou la personne qu'il autorise peut délivrer un permis de conduire temporaire de catégorie B ou E pour une période de 90 jours à l'auteur d'une demande qui, même s'il ne satisfait pas aux exigences de la disposition 1 du paragraphe 13 (1), possède par ailleurs les qualités requises pour l'obtention d'un tel permis et peut le renouveler pour une période additionnelle de 90 jours.

(3) Malgré le paragraphe (1), le ministre ou la personne qu'il autorise ne peut pas délivrer un permis de conduire temporaire de catégorie B ou E pour une période dépassant 45 jours à l'auteur d'une demande qui possède par ailleurs les qualités requises pour l'obtention d'un tel permis pendant que le ministère établit s'il satisfait aux exigences du paragraphe 13 (2).

(4) Malgré le paragraphe (1), le ministre ou la personne qu'il autorise peut délivrer un permis de conduire temporaire pour une période maximale de six mois au titulaire d'un permis de conduire de l'Ontario qui peut se trouver à l'extérieur de la province et qui est tenu de se présenter en personne pour satisfaire aux exigences de renouvellement du permis, mais qui ne peut pas revenir avant l'expiration du permis de conduire.

(5) Un permis de conduire temporaire délivré en vertu du présent article expire au moment de la délivrance ou du refus du permis de conduire ou à la date d'expiration du permis temporaire, selon la première de ces éventualités.

25. Le ministre peut assujettir un permis de conduire à des conditions qui reflètent l'aptitude à conduire du titulaire relativement au type de véhicule automobile et aux appareils à commande mécanique spéciaux requis sur tout véhicule automobile qu'il peut conduire, ou à d'autres conditions appropriées pour s'assurer que le titulaire conduit le véhicule automobile avec prudence.

25.1 La décision que prend le ministre en vertu du sous-alinéa 32 (5) b) (i) du Code est prescrite comme genre de décision dont une personne peut interjeter appel en vertu de l'article 50 du Code.

26. (1) Les droits à verser s'établissent comme suit :

1.	Essai sur route pour l'obtention d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, D, E ou F	75 \$
2.	Essai sur route pour l'obtention d'un permis de conduire de catégorie A, B, C, E ou F pour les conducteurs âgés d'au moins 65 ans	14
3.	Essai sur route de niveau 2 pour l'obtention d'un permis de conduire de catégorie G2 ou M2	75
4.	Essai sur route de niveau 1 pour l'obtention d'un permis de conduire de catégorie G1 ou M1	40
5.	Examen pratique pour l'obtention d'une inscription relative aux freins à air comprimé	40
6.	Examen portant sur la connaissance du Code et de ses règlements	10
7.	Demande de remplacement d'un permis de conduire	10
8.	Renseignements visant à confirmer la validité d'un permis de conduire et vérification de l'exactitude de ces renseignements	
	i. si les renseignements sont demandés et obtenus au téléphone	2,50
	ii. si les renseignements sont demandés et obtenus sur Internet	2
9.	Chaque recherche de dossier de conduite effectuée d'après le numéro du permis de conduire ou le nom du conducteur	12
10.	Obtention de toute copie d'un écrit, d'une pièce ou d'un document déposé au ministère, ou de tout relevé contenant des renseignements provenant des dossiers	6
11.	Attestation de toute copie d'un écrit, d'une pièce ou d'un document déposé au ministère, ou de tout relevé contenant des renseignements provenant des dossiers	6
12.	Chaque période de six mois ou moins pendant laquelle le permis de conduire est valide.	6

(1.0.1)

(1.0.2) Les droits à verser pour un essai ou un examen visé à la disposition 1, 2, 3, 4 ou 5 du tableau figurant au paragraphe (1) sont exigibles au moment d'obtenir le rendez-vous et sont payables même si l'essai ou l'examen n'est pas passé quand vient le rendez-vous.

(1.1) Des droits de 150 \$ sont payables au ministère pour le rétablissement d'un permis de conduire qui a été suspendu pour l'une ou l'autre des raisons suivantes :

1. Une déclaration de culpabilité pour une infraction au Code ou à un règlement.
2. Le défaut de paiement d'une amende résultant d'une déclaration de culpabilité visée à l'article 46 du Code.
3. Un jugement impayé, comme le permet l'article 198 du Code.
4. L'accumulation de points d'inaptitude, selon ce qui est prescrit au règlement relatif aux points d'inaptitude.
5. Une déclaration de culpabilité pour une infraction au *Code criminel* (Canada).
6. Un paiement par prélèvement sur le Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents de véhicules automobiles en vertu du paragraphe 4 (4) ou 10 (1) de la *Loi sur l'indemnisation des victimes d'accidents de véhicules automobiles*, un défaut de rembourser un montant à rembourser au Fonds en vertu du paragraphe 4 (8) ou 11 (3) de cette loi, y compris un défaut de satisfaire à la condition relative à la preuve de solvabilité à laquelle est subordonnée la remise en vigueur d'un permis en vertu des règlements pris en vertu de l'article 11 de cette loi.
7. Un défaut de payer une ordonnance alimentaire rendue en vertu de la *Loi de 1996 sur les obligations familiales et l'exécution des arriérés d'aliments*.

8. Une déclaration de culpabilité pour une infraction à la *Loi sur l'assurance-automobile obligatoire*.

(1.2) Malgré le paragraphe (1.1), aucuns droits ne sont payables si le rétablissement fait suite à une suspension découlant d'une déclaration de culpabilité visée à ce paragraphe dont il est interjeté appel, les droits étant toutefois payables si la déclaration de culpabilité est confirmée en appel.

(1.3) Les droits à verser pour le rétablissement d'un permis de conduire qui fait l'objet de plus d'une suspension à la fois pour n'importe laquelle des raisons énoncées au paragraphe (1.1) ne sont payables qu'une fois.

(2) Malgré le paragraphe (1), aucuns droits ne sont exigés pour un nouvel essai ou un nouvel examen dans les circonstances suivantes :

1. Le conducteur a atteint l'âge de 80 ans.
2. Le conducteur a atteint l'âge de 70 ans et il lui a été demandé de démontrer son aptitude à conduire un véhicule automobile en vertu de l'alinéa 15 (1) b) ou du paragraphe 15 (2).
3. Le conducteur souffre d'un problème de santé déclaré et le ministre lui a demandé de passer un nouvel essai ou un nouvel examen.
4. Dans le cas d'un essai pilote sur le terrain, le ministère peut renoncer aux droits d'un nouvel essai ou d'un nouvel examen.

(3) Les droits relatifs à l'essai sur route pour le permis de conduire de catégorie A, B, C, D, E ou F ou à l'examen pratique pour l'obtention d'une inscription autorisant à conduire un véhicule automobile muni de freins à air comprimé sont ceux énoncés à la disposition 1 ou 2 du tableau figurant au paragraphe (1), selon le cas.

(4) Les droits versés aux termes du paragraphe (1.0.2) pour un essai ou un examen visé à l'une ou l'autre des dispositions 1 à 5 du tableau figurant au paragraphe (1) qui n'a pas été passé ne sont pas remboursables, sauf dans les cas suivants :

1. Les droits peuvent être entièrement remboursés ou imputés aux droits subséquents payables par le particulier pour un essai ou un examen visé au paragraphe (1) en vue de l'obtention de la même catégorie de permis ou de la même inscription qu'aurait permis d'obtenir l'essai ou l'examen que le particulier n'a pas passé si l'auteur de la demande fournit au ministre un avis ou une raison que celui-ci estime satisfaisant.
2. La moitié des droits peut être remboursée ou imputée aux droits subséquents payables par le particulier pour un essai ou un examen visé au paragraphe (1) en vue de l'obtention de la même catégorie de permis ou de la même inscription qu'aurait permis d'obtenir l'essai ou l'examen si le particulier s'est présenté à l'essai ou à l'examen, mais qu'il ne l'a pas passé parce que le véhicule qu'il allait utiliser en l'occurrence a été jugé par le ministre insatisfaisant pour un essai sur route.
3. La moitié des droits peut être remboursée ou imputée aux droits subséquents payables par le particulier pour un essai ou un examen visé au paragraphe (1) en vue de l'obtention de la même catégorie de permis ou de la même inscription qu'aurait permis d'obtenir l'essai ou l'examen si le particulier s'est présenté à l'essai ou à l'examen, mais qu'il ne l'a pas passé ou terminé parce qu'une personne autorisée par le ministre à prendre de telles décisions a décidé que l'essai ou l'examen ne pouvait pas être passé ou terminé.

(5) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux personnes suivantes :

- a) le gouverneur général;
- b) le lieutenant-gouverneur;
- c) le représentant d'un gouvernement étranger occupant un poste en Ontario à l'un des titres suivants :
 - (i) ambassadeur, haut-commissaire ou chargé d'affaires,
 - (ii) chef de délégation ou chef de bureau,
 - (iii) ministre-conseiller ou ministre,
 - (iv) conseiller,
 - (v) premier, deuxième ou troisième secrétaire,
 - (vi) attaché,
 - (vii) attaché ou conseiller militaire ou naval ou attaché ou conseiller de l'air,
 - (viii) attaché ou conseiller militaire ou naval adjoint, ou attaché ou conseiller de l'air adjoint,
 - (ix) consul général, consul, vice-consul ou agent consulaire;
- d) le conjoint ou l'enfant d'un représentant visé à l'alinéa c);

- e) la personne qui fait partie du personnel technique d'une mission diplomatique ou consulaire ou d'un haut-commissariat ou qui y est employée et qui, à la fois :
 - (i) a obtenu l'autorisation du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada pour être admissible au statut de personne exemptée,
 - (ii) n'est ni citoyen canadien ni résident permanent du Canada au sens de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada),
 - (iii) est affectée à son poste par le gouvernement étranger qu'elle représente et non engagée localement par la mission ou le haut-commissariat;
- f) un représentant d'un organisme international occupant un poste en Ontario et qui, à la fois :
 - (i) a obtenu l'autorisation du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada pour être admissible au statut de personne exemptée,
 - (ii) n'est ni citoyen canadien ni résident permanent du Canada au sens de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada),
 - (iii) est affecté à son poste par l'organisme international qu'il représente et non engagé localement par celui-ci;
- g) le conjoint ou l'enfant de toute personne visée à l'alinéa f), s'il satisfait aux exigences énoncées au sous-alinéa f) (ii).

27. (1) Une personne paie une pénalité égale à 10 pour cent du montant exigible si les conditions suivantes sont réunies :

- a) la personne entend payer par chèque, séparément ou avec un autre paiement les droits payables en vertu du présent règlement et le paiement est refusé;
- b) la personne ne paie pas le montant exigible dans les 30 jours suivant la date d'une lettre du ministère l'avisant que son paiement a été refusé;
- c) le montant du paiement est de 50 \$ ou plus.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si une pénalité égale est payable à l'égard du même paiement sous le régime d'un autre règlement pris en vertu du Code.

PERMIS DE CONDUIRE DES CONDUCTEURS DÉBUTANTS

28. (1) La personne qui réside en Ontario, mais qui n'a jamais été titulaire d'un permis de conduire de l'Ontario, peut seulement demander un permis de conduire de catégorie G1 ou M1, à moins qu'elle soit titulaire d'un permis délivré par une autre autorité législative et qu'elle satisfasse aux exigences énoncées dans le Règlement de l'Ontario 341/94 (Driver Licence Examinations) à l'égard de la reconnaissance réciproque du permis de conduire ou qu'elle en soit totalement ou partiellement dispensée en vertu de l'article 29.

(2) Un permis de conduire de catégorie G1 valide pour une période de cinq ans est délivré à l'auteur d'une demande possédant les qualités requises.

(3) Un permis de conduire de catégorie M1 valide pour une période de 90 jours est délivré à l'auteur d'une demande possédant les qualités requises.

(4) Avant de devenir admissible au permis de niveau immédiatement supérieur, le conducteur débutant doit avoir été titulaire d'un permis de conduire valide pour une période minimale de :

- 1. 365 jours, s'il s'agit d'un permis de catégorie G1 ou G2.
- 2. 60 jours, s'il s'agit d'un permis de catégorie M1.
- 3. 670 jours, s'il s'agit d'un permis de catégorie M2.

(5) Si le conducteur titulaire d'un permis de catégorie G1 suit avec succès un cours de conduite automobile approuvé par le ministère et en présente une preuve satisfaisante au ministre, la durée minimale de 365 jours visée à la disposition 1 du paragraphe (4), dans la mesure où elle s'applique au permis de catégorie G1, passe à 245 jours.

(6) Si le conducteur titulaire d'un permis de catégorie M1 ou M2 suit avec succès un cours de conduite de motocyclette approuvé par le ministère et en présente une preuve satisfaisante au ministre, la durée minimale de 670 jours visée à la disposition 3 du paragraphe (4) passe à 550 jours.

(7) Le titulaire d'un permis de conduire de catégorie M1 qui a suivi un cours de conduite de motocyclette approuvé par le ministère offert par un corps de police municipal ou par la Police provinciale de l'Ontario n'est pas tenu de passer un examen final de niveau 1 du ministère en vertu de l'alinéa 15 (1) b) et, malgré la disposition 2 du paragraphe (4) et le paragraphe (13), il est immédiatement admissible :

- a) au permis de conduire de catégorie M2;
- b) à l'examen final de niveau 2 du ministère en vertu de l'alinéa 15 (1) b).

(7.1) La personne à qui est délivré un permis de conduire de catégorie M2 en vertu du paragraphe (7) doit être titulaire d'un permis de cette catégorie pendant la période exigée au paragraphe (6) avant de pouvoir obtenir son permis de conduire de catégorie M, mais, malgré le paragraphe (13), elle n'est pas tenue de passer de nouveau l'examen final de niveau 2 après l'expiration de cette période pour obtenir un tel permis.

(8) Le titulaire d'un permis de conduire de catégorie M1 qui a suivi un cours de conduite de motocyclette approuvé par le ministère offert par un organisme autre qu'un corps de police municipal ou que la Police provinciale de l'Ontario n'est pas tenu de passer un examen final de niveau 1 du ministère en vertu de l'alinéa 15 (1) b) pour obtenir un permis de conduire de catégorie M2.

(9) Aux fins d'une réduction prévue au paragraphe (5) ou (6), l'attestation de réussite d'un cours de conduite automobile ou d'un cours de conduite de motocyclette est valide pendant deux ans après sa délivrance.

(10) Aux fins d'une dispense de l'examen final de niveau 1 prévue au paragraphe (7) ou (8) ou aux fins de l'exercice du droit, visé au paragraphe (7), de passer l'examen final de niveau 2 avant la période exigée visée au paragraphe (13), l'attestation de réussite d'un cours de conduite de motocyclette est valide pendant au plus six mois après sa délivrance.

(10.1) La personne qui demande un permis de conduire de catégorie M1 avant le 28 novembre 2008, qui était titulaire d'un permis de conduire valide entre le 27 novembre 2002 et le 28 novembre 2005 et qui convainc le ministère qu'elle était un conducteur d'expérience d'un cyclomoteur pour lequel un certificat d'immatriculation valide avait été délivré est dispensée de l'exigence prévue à la disposition 2 du paragraphe (4) et est immédiatement admissible à l'examen final de niveau 1 en vertu de l'alinéa 15 (1) b).

(11) Le conducteur débutant qui est titulaire d'un permis de conduire de catégorie G1 ou M1 pendant la période exigée au présent article et dont le permis est encore valide peut passer l'examen final de niveau 1 applicable.

(12) Le conducteur débutant qui passe de façon satisfaisante l'examen applicable visé au paragraphe (11) se voit délivrer, selon le cas, soit un permis de conduire de catégorie G2 valide jusqu'à la fin de la période de cinq ans pour laquelle le permis de catégorie G1 était valide, soit un permis de catégorie M2 valide pour une période de cinq ans.

(13) Le conducteur débutant qui est titulaire d'un permis de conduire de catégorie G2 ou M2 pendant la période exigée au présent article et dont le permis est encore valide peut passer l'examen final de niveau 2 applicable.

(14) Le conducteur qui passe de façon satisfaisante l'examen applicable visé au paragraphe (13) se voit délivrer, selon le cas, un permis de conduire de catégorie G ou M valide jusqu'à la fin de la période pour laquelle le permis de conduire de catégorie G2 ou M2 était valide.

(15) Au cours des six mois précédant l'expiration du permis de cinq ans, et tous les cinq ans par la suite, le conducteur titulaire d'un permis de conduire de catégorie G1 peut se qualifier de nouveau en passant les examens applicables énoncés à l'alinéa 15 (1) a) ou, s'il y est admissible, peut se qualifier pour un permis de catégorie G2 en passant les examens applicables énoncés à l'alinéa 15 (1) b).

(16) Au cours des six mois précédant l'expiration du permis de cinq ans, et tous les cinq ans par la suite, le conducteur titulaire d'un permis de conduire de catégorie G2 qu'il a obtenu après avoir d'abord obtenu un permis de conduire de catégorie G1 ou qu'il a obtenu directement sur demande peut se qualifier de nouveau en passant les examens applicables énoncés à l'alinéa 15 (1) b) ou, s'il y est admissible, peut se qualifier pour un permis de catégorie G en passant les examens applicables énoncés au paragraphe 15 (2).

(17) Au cours des six mois précédant l'expiration du permis de cinq ans, et tous les cinq ans par la suite, le conducteur titulaire d'un permis de conduire de catégorie M2 peut se qualifier de nouveau en passant les examens applicables énoncés à l'alinéa 15 (1) b) ou, s'il y est admissible, peut se qualifier pour un permis de catégorie M en passant les examens applicables énoncés au paragraphe 15 (2).

(18) Le conducteur qui passe de façon satisfaisante les examens de renouvellement de la qualification applicables au cours des 12 mois précédant l'expiration de la période de renouvellement de la qualification n'est pas tenu de passer ces examens de nouveau pour se qualifier de nouveau.

(19) Le permis de conduire de catégorie G1, G2 ou M2 n'est pas renouvelable si ce n'est conformément aux paragraphes (15), (16), (17) et (18).

(20) Le permis de conduire de catégorie M1 n'est pas renouvelable, mais il peut y être apposé une estampille qui le rend valide pour le jour d'un essai sur route prévu pour une date postérieure à l'expiration du permis, si le titulaire obtient son rendez-vous pour l'essai sur route avant l'expiration du permis.

29. (1) Le conducteur qui conduit un véhicule automobile, autre qu'une motocyclette ou un cyclomoteur, sur une voie publique est classé comme conducteur débutant de catégorie G1 ou G2 sauf si, selon le cas :

- a) il a été titulaire, au cours des trois dernières années, d'un permis de conduire valide assorti de tous les privilèges de conduite, autre qu'un permis de conduire de catégorie G1, G2, M, M1 ou M2, délivré en vertu du Code;
- b) il est considéré comme titulaire d'un permis de conduire assorti de tous les privilèges de conduite de l'Ontario, autre qu'un permis de conduire de catégorie M, et a été titulaire, pendant au moins 24 mois au cours des trois dernières

années, d'un permis de conduire valide, autre qu'un permis de conduire équivalant à un permis de conduire de catégorie M1 ou M2, délivré :

- (i) soit par une autre province ou un territoire du Canada, les Forces canadiennes en Europe, un État des États-Unis d'Amérique ou le Japon,
- (ii) soit par une autorité législative qui est partie à un accord valide conclu antérieurement avec l'Ontario concernant la reconnaissance réciproque des permis de conduire.

(2) Le conducteur qui conduit une motocyclette sur une voie publique est classé comme conducteur débutant de catégorie M1 ou M2 sauf si, selon le cas :

- a) il a été titulaire, au cours des trois dernières années, d'un permis de conduire valide de catégorie M délivré en vertu du Code;
- b) il est considéré comme titulaire d'un permis de conduire de catégorie M assorti de tous les privilèges de conduite de l'Ontario, et a été titulaire, pendant au moins 24 mois au cours des trois dernières années, d'un permis de conduire valide d'une catégorie équivalant à la catégorie M, M1 ou M2 délivré par une autre province ou un territoire du Canada, un État des États-Unis d'Amérique ou les Forces canadiennes en Europe.

(3) Malgré les paragraphes (1) et (2), la période pendant laquelle le conducteur doit être titulaire d'un permis équivalent en vertu de ces paragraphes peut être réduite de la période pendant laquelle il a été titulaire d'un permis équivalent au permis de conduire de catégorie G1, jusqu'à concurrence de 12 mois, et de la période pendant laquelle il a été titulaire d'un permis équivalent au permis de conduire de catégorie M1, jusqu'à concurrence de 60 jours.

(4) Le conducteur classé comme conducteur débutant en vertu du paragraphe (1) ou (2) demeure classé dans la catégorie de conducteur débutant applicable jusqu'à ce qu'il passe de façon satisfaisante l'examen final de niveau 1 ou 2, selon le cas, pour la catégorie de véhicule applicable et jusqu'à ce qu'il satisfasse à toutes les autres exigences du présent règlement.

(5) Les paragraphes (1) à (4) ne s'appliquent pas aux personnes suivantes :

- a) le gouverneur général;
- b) le lieutenant-gouverneur;
- c) le représentant d'un gouvernement étranger occupant un poste en Ontario à l'un des titres suivants :
 - (i) ambassadeur, haut-commissaire ou chargé d'affaires,
 - (ii) chef de délégation ou chef de bureau,
 - (iii) ministre-conseiller ou ministre,
 - (iv) conseiller,
 - (v) premier, deuxième ou troisième secrétaire,
 - (vi) attaché,
 - (vii) attaché ou conseiller militaire ou naval ou attaché ou conseiller de l'air,
 - (viii) attaché ou conseiller militaire ou naval adjoint, ou attaché ou conseiller de l'air adjoint,
 - (ix) consul général, consul, vice-consul ou agent consulaire;
- d) le conjoint d'un représentant visé à l'alinéa c);
- e) les homologues canadiens des personnes visées aux alinéas c) et d) qui reviennent au Canada comme résidents de l'Ontario après une affectation à l'étranger;
- f) le résident d'une province du Canada autre que l'Ontario ou d'un territoire du Canada ou d'un autre pays ou État qui est titulaire d'un permis de conduire valide conformément aux lois de cette province, de ce pays ou de cet État.

(6) L'auteur d'une demande de permis de conduire qui a été titulaire d'un permis en Ontario pendant plus de trois ans, mais moins de 10 ans, avant la date de la demande et qui en présente une preuve satisfaisante au ministre est classé comme conducteur débutant, mais n'est pas assujéti aux périodes prescrites pour l'admissibilité aux examens finaux de niveau 1 et 2.

(7) Sous réserve du paragraphe (3), le conducteur qui, pendant moins de 24 mois au cours des trois années précédant la demande, a été titulaire d'un permis de conduire valide délivré par une autorité législative visée au sous-alinéa (1) b) (i) ou (ii) a droit à la reconnaissance de la période pendant laquelle il a été titulaire du permis et se qualifie pour le niveau 2 sans avoir à passer l'examen final de niveau 1.

(8) Le conducteur visé au paragraphe (7) peut passer l'examen final de niveau 2 après avoir été titulaire d'un permis pendant deux ans, la période reconnue visée au paragraphe (7) pouvant être appliquée à cette période de deux ans.

(9) L'auteur d'une demande de permis de conduire qui n'a pas été titulaire d'un permis de la catégorie applicable pendant au moins 24 mois au cours des trois dernières années bénéficie de la reconnaissance de la période pendant laquelle il a été titulaire d'un permis au cours de cette période et la période ainsi reconnue est ajoutée à la période pendant laquelle il est classé comme conducteur débutant et est appliquée aux délais prescrits pour l'admissibilité aux examens finaux de niveaux 1 et 2 s'il présente une preuve suffisante pour convaincre le ministre qu'il vient du territoire d'une autorité législative autre que l'Ontario ou du territoire d'une autre autorité législative visée à l'alinéa (1) b) ou (2) b) et de la période pendant laquelle il a été titulaire du permis.

(10) L'auteur d'une demande de permis de conduire peut passer l'examen final de niveau 2 applicable sans être assujéti aux délais prescrits s'il présente une preuve suffisante pour convaincre le ministre qu'il vient du territoire d'une autorité législative autre que l'Ontario ou du territoire d'une autre autorité législative visée à l'alinéa (1) b) ou (2) b) et qu'il a été titulaire d'un permis de conduire de la catégorie applicable pendant au moins 24 mois au cours des trois dernières années.

(11)

(12) L'auteur d'une demande visé au paragraphe (10) qui ne passe pas de façon satisfaisante l'examen final de niveau 2 à sa première tentative doit passer de façon satisfaisante les examens finaux de niveaux 1 et 2, mais n'est pas assujéti aux délais prescrits pour l'admissibilité aux examens.

(13) Après avoir passé de façon satisfaisante l'examen final de niveau 2, l'auteur de la demande se voit délivrer un permis de conduire de catégorie G ou M, selon le cas, s'il est satisfait à toutes les autres exigences.

30. (1) Le ministre ou la personne qu'il autorise peut délivrer :

- a) un permis de conduire temporaire de catégorie G1 valide pour une période d'au plus 90 jours;
- b) un permis de conduire temporaire de catégorie G2 ou M2 valide pour une période d'au plus 365 jours.

(2) La validité du permis temporaire délivré en vertu du paragraphe (1) ne peut pas se prolonger au-delà du jour prévu pour l'essai sur route du titulaire du permis si, le jour où celui-ci obtient son rendez-vous pour l'essai sur route, il est titulaire d'un permis de conduire de catégorie G1, G2 ou M2 et que le permis applicable expire avant le jour de l'essai sur route.

31. et 32.

PROGRAMMES CORRECTIFS ET EXIGENCES RELATIVES AU RÉTABLISSEMENT DES PERMIS DE CONDUIRE SUSPENDUS

32.1 (1) La personne dont le permis de conduire a été suspendu en vertu de l'alinéa 41 (1) a), b), d) ou e) du Code se présente à une entrevue en présence d'un fonctionnaire du ministère avant que son permis puisse être rétabli.

(2) Par suite de l'entrevue, le ministère peut exiger que la personne suive avec succès un ou plusieurs programmes d'enseignement correctif ou de formation destinés à améliorer son aptitude à conduire avec prudence.

(3) Le présent article ne s'applique pas si la personne est tenue de participer à un programme d'examen de la conduite assorti de mesures correctives en vertu du Règlement de l'Ontario 287/08 (Conduct Review Programs) pris en vertu du Code.

32.2 Le registrateur ne doit pas réduire la période de suspension et rétablir le permis de conduire d'une personne dont le permis de conduire a été suspendu pour une période indéterminée en vertu de l'alinéa 41 (1) h) du Code par suite d'une deuxième déclaration de culpabilité subséquente à moins qu'il ne soit convaincu que la personne satisfait aux exigences suivantes :

- a) elle a suivi avec succès le ou les programmes correctifs qu'elle était tenue de suivre en application du paragraphe 32.1 (2) ou du Règlement de l'Ontario 287/08 (Conduct Review Programs) pris en vertu du Code;
- b) elle a passé de façon satisfaisante les examens prévus à l'alinéa 15 (1) e) qu'elle était tenue de passer conformément au paragraphe 32 (5) du Code;
- c) elle n'a pas plaidé coupable ou n'a pas été reconnue ou déclarée coupable en vertu d'une disposition visée au paragraphe 42 (1) du Code au cours des 10 années précédant la demande de réduction de la période de suspension et de rétablissement de son permis de conduire;
- d) elle n'a pas contrevenu à la suspension au cours des 10 années précédant la demande de réduction de la période de suspension et de rétablissement de son permis de conduire.

32.3 à 32.11

DISPOSITIONS DIVERSES

33. (1) Dans les six jours suivant un changement d'adresse, le titulaire d'un permis de conduire envoie par courrier recommandé ou fait déposer au ministère un avis écrit ou un avis sur un support électronique, dans le format désigné par le ministère, dans lequel il fournit son ancienne adresse, sa nouvelle adresse et le numéro de son permis de conduire.

(2) Dans les six jours suivant un changement de nom, le titulaire d'un permis de conduire en fournit une preuve satisfaisante au ministre.

(3)

34. Tout permis de conduire est assujéti à la condition que le titulaire le signe à l'encre à l'endroit indiqué.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

15/12

ONTARIO REGULATION 43/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: March 22, 2012

Filed: March 27, 2012

Published on e-Laws: March 28, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 14, 2012

Amending O. Reg. 555/06

(HOURS OF SERVICE)

Note: Ontario Regulation 555/06 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Ontario Regulation 555/06 is amended by adding the following French version:**HEURES DE SERVICE****SOMMAIRE**

INTERPRÉTATION ET APPLICATION

1. Définitions
2. Période d'activité
3. Exemptions de l'application du présent règlement
- 3.1 Exemption : pompiers volontaires

EXIGENCES JOURNALIÈRES

4. Détermination de la journée du conducteur
5. Heures de conduite journalières
6. Heures de repos journalières
7. Report des heures de repos

EXIGENCES RELATIVES AUX POSTES

8. Exigences relatives à la couchette
9. Heures de repos obligatoire
10. Exception relative aux heures de repos obligatoire — voyages par traversier
11. Fractionnement des heures de repos

EXIGENCES RELATIVES AUX CYCLES

12. Cycle de 7 ou de 14 jours
13. Exigences relatives aux heures de repos
14. Remise à zéro du cycle — heures de repos

MAUVAISES CONDITIONS DE LA CIRCULATION

15. Prolongement des heures de conduite et de service en cas de mauvaises conditions de la circulation

TENUE DE DOSSIERS

16. Utilisation de l'heure locale
 17. Obligation de tenir un journal de bord
 18. Obligation de tenir un journal de bord : exception
 19. Contenu du journal de bord
 20. Journal de bord manuscrit
 21. Journal de bord généré par ordinateur
 22. Journal de bord généré par un dispositif d'enregistrement
 23. Obligation d'avoir en sa possession et de remettre les journaux de bord et les pièces justificatives
 24. Envoi des documents à l'utilisateur
 25. Conservation des documents par l'utilisateur
 26. Exigences relatives au journal de bord — conducteurs travaillant pour plus d'un utilisateur
 27. Intégrité des journaux de bord
 28. L'utilisateur contrôle l'observation par chaque conducteur
- Formulaire 1 Grille d'activités

INTERPRÉTATION ET APPLICATION

Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«co-conducteur» Quiconque partage la conduite d'un véhicule utilitaire avec un autre conducteur et accompagne ce dernier en tant que passager lorsqu'il ne conduit pas le véhicule. («co-driver»)

«établissement principal» Relativement à un utilisateur, dernière adresse connue de celui-ci figurant dans les dossiers du ministère. («principal place of business»)

«gare d'attache» Relativement à un conducteur, endroit où celui-ci se présente habituellement au travail, y compris l'établissement de l'utilisateur. («home terminal»)

«inspecteur» Agent de police ou agent chargé d'appliquer les dispositions de la présente loi. («inspector»)

«journal de bord» Journal de bord que l'article 17 exige de tenir. («daily log»)

«journée» Relativement à un conducteur, période de 24 heures commençant à minuit ou à l'heure que fixe l'utilisateur à son intention. Le terme «jour» a un sens correspondant. («day»)

«pièce justificative» Document ou renseignement enregistré et conservé de quelque façon que ce soit et pouvant servir à déterminer si le présent règlement est observé. («supporting document»)

Période d'activité

2. (1) Pour l'application du présent règlement, il existe quatre catégories de période d'activité :

1. Les heures de repos autres que celles passées dans la couchette.
2. Les heures de repos passées dans la couchette.
3. Les heures de service consacrées à la conduite.
4. Les heures de service autres que celles consacrées à la conduite.

(2) Un conducteur est de service lorsqu'il conduit un véhicule utilitaire pour un utilisateur ou lorsqu'il accomplit tout autre travail pour un utilisateur, notamment lorsqu'il consacre du temps aux activités suivantes :

- a) l'inspection, l'entretien, la réparation, le nettoyage ou le réchauffement d'un véhicule utilitaire;
- b) le déplacement à bord d'un véhicule utilitaire en tant que co-conducteur, sauf le temps passé dans la couchette;
- c) la participation au chargement ou au déchargement d'un véhicule utilitaire;
- d) l'inspection et la vérification du chargement d'un véhicule utilitaire;
- e) l'attente pendant qu'un véhicule utilitaire fait l'objet d'un entretien, d'un chargement, d'un déchargement ou d'une affectation;
- f) l'attente pendant qu'un véhicule utilitaire ou son chargement est inspecté;
- g) l'attente en cours de trajet en raison d'un accident ou d'un autre événement imprévu ou d'une autre situation imprévue.

(3) Un conducteur n'est pas en service pendant ses heures de repos.

(4) Malgré le paragraphe (2), un conducteur n'est pas en service lorsqu'il conduit un véhicule utilitaire si les conditions suivantes sont réunies :

- a) il conduit le véhicule à des fins personnelles et non commerciales;
- b) le véhicule a été déchargé;
- c) le cas échéant, les remorques ont été dételées;
- d) la distance parcourue ne dépasse pas 75 kilomètres au cours d'une journée;
- e) est faite dans l'espace réservé aux observations du journal de bord ou du registre d'activités que le paragraphe 18 (3) exige de tenir une inscription qui :
 - (i) d'une part, précise que le conducteur a utilisé le véhicule à des fins personnelles,
 - (ii) d'autre part, indique le relevé de l'odomètre au début et à la fin de l'utilisation du véhicule à des fins personnelles.

(5) Malgré l'alinéa (2) b), si le conducteur se rend en tant que passager à l'endroit où il commencera à conduire un véhicule utilitaire et qu'il prend huit heures de repos consécutives à cet endroit avant de commencer à conduire, le temps passé à se rendre à cet endroit en tant que passager est considéré comme étant compris dans les heures de repos.

Exemptions de l'application du présent règlement

3. (1) Sous réserve du paragraphe (3), le conducteur et l'utilisateur sont soustraits à l'application du présent règlement pendant que le conducteur conduit un véhicule utilitaire d'un type visé à l'une ou l'autre des dispositions suivantes dans les circonstances visées à l'une ou l'autre d'entre elles :

1. Un véhicule utilitaire à deux ou trois essieux ou un véhicule utilitaire à deux essieux tractant une remorque à un essieu utilisé :
 - i. soit pour le transport de produits primaires d'origine agricole, forestière, maritime ou lacustre produits ou récoltés par le conducteur ou l'utilisateur et dont l'un ou l'autre est propriétaire,
 - ii. soit pour le trajet de retour après le transport de produits primaires d'origine agricole, forestière, maritime ou lacustre, si le véhicule est vide ou transporte des fournitures et du matériel servant à la production de tels produits.
2. Un véhicule qu'utilise un inspecteur dans l'exercice légitime de ses fonctions.
3. Un véhicule de secours en cas d'arrêt cardiaque utilisé par un hôpital ou avec l'autorisation d'un hôpital.
4. Un véhicule utilisé pour porter secours en cas de situation d'urgence, soit une situation ou situation imminente qui présente un danger grave pour la vie, les biens ou l'environnement, et qui est due à un fléau de la nature, à un accident ou à un acte intentionnel ou autre.
- 4.1 Un véhicule utilisé par une municipalité, un office de la voirie ou un service public, ou pour son compte, qui intervient dans une situation ou situation imminente qui présente un danger imminent, sans nécessairement être grave, pour la vie, les biens ou l'environnement, et qui est due à un fléau de la nature, à un accident ou à un acte intentionnel ou autre.
5. Un autobus utilisé par une municipalité ou pour son compte, dans le cadre d'un service de transport en commun offert dans cette municipalité ou dans un rayon de 25 kilomètres des limites de celle-ci.

(2) Le présent règlement ne s'applique pas au conducteur qui conduit une camionnette, ou à l'utilisateur pour lequel il travaille, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) la camionnette sert à des fins personnelles non lucratives;
- b) la camionnette ne transporte pas ou ne tracte pas une remorque qui transporte du fret commercial ou des outils ou de l'équipement d'un type généralement utilisé à des fins commerciales.

(3) Lorsque le conducteur est soustrait à l'application du présent règlement en vertu du paragraphe (1), ses heures de service et ses heures de repos, au sens du présent règlement, servent cependant au calcul de ses heures de repos et de ses heures de service aux fins de conformité au présent règlement pour les jours où il n'est pas soustrait à l'application du présent règlement en vertu du paragraphe (1).

(4) La définition qui suit s'applique au présent article.

«camionnette» Véhicule utilitaire qui, à la fois :

- a) a un poids nominal brut indiqué par le fabricant de 6 000 kilogrammes ou moins;
- b) est muni :
 - (i) soit de la caisse originale qui a été installée par le fabricant et qui n'a pas été modifiée;
 - (ii) soit d'une caisse de rechange qui est identique à la caisse originale qui a été installée par le fabricant et qui n'a pas été modifiée.

Exemption : pompiers volontaires

3.1 (1) Le conducteur et l'utilisateur sont soustraits à l'application du présent règlement lorsque le conducteur exerce les fonctions de pompier volontaire, au sens de la *Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie*. Toutefois, quel que soit le nombre d'heures que passe le conducteur à exercer effectivement de telles fonctions, l'exemption ne doit pas dépasser :

- a) deux heures consécutives par jour;
- b) deux heures consécutives pendant la période d'heures de repos obligatoire exigée à l'article 9.

(2) La période d'exemption prévue au paragraphe (1) est incluse au titre des heures de repos pour le calcul de ses heures de repos et de ses heures de service aux fins de conformité au présent règlement lorsque le conducteur n'est pas soustrait à l'application du présent règlement en vertu du paragraphe (1).

EXIGENCES JOURNALIÈRES**Détermination de la journée du conducteur**

4. (1) L'utilisateur fixe l'heure à laquelle la journée du conducteur commence, s'il s'agit d'une heure autre que minuit, et en avise le conducteur.

(2) L'heure fixée s'applique pendant la durée du cycle du conducteur.

Heures de conduite journalières

5. (1) Après avoir accumulé 13 heures de conduite au cours d'une journée, le conducteur ne doit pas recommencer à conduire le même jour.

(2) Après avoir accumulé 14 heures de service au cours d'une journée, le conducteur ne doit pas recommencer à conduire le même jour.

Heures de repos journalières

6. (1) Le conducteur prend au moins 10 heures de repos par jour.

(2) Les heures de repos prévues au paragraphe (1) qui s'ajoutent aux huit heures consécutives de repos obligatoire exigées à l'article 9 peuvent être réparties au cours de la journée en pauses d'une durée minimale de 30 minutes chacune.

(3) Les heures de repos visées au paragraphe (2) doivent comprendre au moins deux heures et peuvent s'ajouter aux huit heures consécutives de repos obligatoire, mais ne peuvent pas en faire partie.

Report des heures de repos

7. Le conducteur peut fractionner les heures de repos exigées à l'article 6 et les répartir entre deux journées consécutives en reportant au plus deux des heures de repos journalières de la première journée à la seconde et en augmentant d'au plus deux heures le nombre total d'heures de conduite et d'heures de service pendant la première journée si les conditions suivantes sont réunies :

- a) les heures de repos reportées ne sont pas comprises dans la période de huit heures consécutives de repos obligatoire exigée à l'article 9;
- b) avant la fin de la seconde journée, le conducteur prend une période de repos non interrompue comprenant les huit heures consécutives exigées à l'article 9 et les heures de repos reportées de la première journée;
- c) le nombre d'heures de repos prises au cours des deux jours est d'au moins 20 au total;
- d) le nombre d'heures de conduite accumulées au cours des deux jours ne dépasse pas 26 au total;
- e) le nombre d'heures de service accumulées au cours des deux jours ne dépasse pas 28 au total;
- f) le conducteur ne fractionne pas ses heures de repos en vertu de l'article 11 au cours des deux jours;
- g) est faite dans l'espace réservé aux observations du journal de bord ou du registre que le paragraphe 18 (3) exige de tenir une inscription qui indique clairement la journée dont les heures de repos ont été reportées et la journée à laquelle les heures de repos ont été reportées.

EXIGENCES RELATIVES AUX POSTES

Exigences relatives à la couchette

8. Pour l'application des articles 10 et 11, la couchette doit être conforme aux exigences suivantes :

- a) elle est conçue pour être utilisée comme installation de couchage;
- b) elle n'est pas installée sur une remorque ou dans celle-ci;
- c) elle est installée, selon le cas :
 - (i) dans la cabine du véhicule utilitaire ou juste à côté de la cabine et y est solidement fixée,
 - (ii) dans l'espace de chargement du véhicule utilitaire, et est séparée du reste de cet espace par une barrière solide,
 - (iii) dans le cas d'un autobus, dans la cabine passagers de l'autobus, et est séparée de la zone des passagers par une barrière solide munie d'une porte pouvant être verrouillée;
- d) dans le cas d'un autobus, elle doit être conforme aux exigences suivantes :
 - (i) elle mesure au moins 1,9 mètre de long, 60 centimètres de large et 60 centimètres de haut,
 - (ii) elle assure l'intimité de l'occupant,
 - (iii) elle est équipée d'un dispositif permettant de voiler une partie importante de la lumière qui y pénètre;
- e) dans le cas d'un véhicule utilitaire autre qu'un autobus, elle doit être conforme aux exigences suivantes :
 - (i) elle est de forme rectangulaire,

FORMULAIRE 1 GRILLE D'ACTIVITÉS

Code de la route

FORMULAIRE 1 GRILLE D'ACTIVITÉS

	Minuit	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Midi	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	Minuit	24	Total
Heures de repos autres que celles passées dans la couchette																													
Heures de repos passées dans la couchette																													
Heures de service consacrées à la conduite																													
Heures de service autres que celles consacrées à la conduite																													

Les heures indiquées au-dessus de la grille sont présentées à titre indicatif seulement et doivent être modifiées par les conducteurs en fonction de l'heure du début de la journée de travail fixée par l'utilisateur si la journée ne commence pas à minuit.

INSTRUCTIONS

Remplir la grille de la manière suivante :

- Pour chaque activité :
 - indiquer l'heure du début et l'heure de la fin;
 - tirer une ligne continue entre les repères de temps pour chaque activité.
- Consigner le nom de chaque cité, ville, village ou emplacement de la voie publique et la province ou l'État où le conducteur change d'activité.
- Si le conducteur est de service dans une municipalité de sorte que les périodes de conduite sont fragmentées en périodes d'autres heures de service de moins d'une heure chacune, le conducteur peut regrouper les périodes de conduite et les périodes d'autres heures de service respectivement.
- Inscrire à la droite de la grille le total des heures consacrées à chaque activité, lequel doit être égal à 24 heures.

Commencement

- This Regulation comes into force on the day it is filed.

15/12

ONTARIO REGULATION 44/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: March 22, 2012

Filed: March 27, 2012

Published on e-Laws: March 28, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 14, 2012

Amending O. Reg. 631/98

(LONG-TERM VEHICLE IMPOUNDMENT UNDER SECTION 55.1 OF THE ACT)

Note: Ontario Regulation 631/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Ontario Regulation 631/98 is amended by adding the following French version:**MISE EN FOURRIÈRE À LONG TERME DE VÉHICULES EN APPLICATION DE L'ARTICLE 55.1 DU CODE**

INTERPRÉTATION

0.1 La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«Tribunal» Le Tribunal d'appel en matière de permis.

PÉRIODE PRESCRITE

1. Pour l'application du paragraphe 55.1 (3) du Code, la période prescrite est de deux ans.

RESTITUTION DU VÉHICULE AVANT LA FIN DE LA PÉRIODE DE MISE EN FOURRIÈRE

1.1 Pour l'application du paragraphe 55.1 (14) du Code (restitution du véhicule avant la fin de la période de mise en fourrière), la catégorie de personnes prescrite et la catégorie de véhicules automobiles prescrite sont les suivantes :

1. Les personnes qui :

- i. d'une part, exercent l'activité commerciale qui consiste à louer des véhicules automobiles au public,
- ii. d'autre part, sont titulaires de la partie-plaque du certificat d'immatriculation du véhicule automobile mis en fourrière.

2. Les véhicules automobiles qui font l'objet d'un contrat de location qui, à la fois :

- i. est d'une durée de 30 jours ou moins,
- ii. est conclu entre une personne visée à la disposition 1 et une autre personne que celle dont la conduite du véhicule automobile, telle que décrite au paragraphe 55.1 (1) du Code, a donné lieu à la mise en fourrière du véhicule,
- iii. ne nomme pas comme conducteur additionnel autorisé ou conducteur permis additionnel la personne dont la conduite du véhicule automobile, telle que décrite au paragraphe 55.1 (1) du Code, a donné lieu à mise en fourrière du véhicule.

2.

3.

3.1

4.

EXEMPTIONS

5. Les ambulances, les véhicules de pompiers et les véhicules de police sont soustraits à l'application de l'article 55.1 du Code.

6. Si un agent de police ou un agent chargé d'appliquer les dispositions du Code est d'avis qu'un véhicule tracté par un véhicule automobile ou la charge de celui-ci ne peut pas être enlevé de façon sécuritaire ou pratique et en temps opportun avant que le véhicule ne soit envoyé à la fourrière en application de l'alinéa 55.1 (2) a) du Code, l'utilisateur et le propriétaire

du véhicule automobile sont dispensés de l'obligation, prévue au paragraphe 55.1 (10) du Code, de faire enlever le véhicule tracté ou la charge sans délai.

7. Si un agent de police ou un agent chargé d'appliquer les dispositions du Code estime qu'un véhicule automobile donné est nécessaire à une enquête sur la contravention d'une loi de l'Ontario ou d'une loi fédérale ou aux fins de l'exécution de la loi et qu'il ordonne que le véhicule automobile soit envoyé à un autre endroit que la fourrière aux fins de l'enquête ou de l'exécution de la loi, le véhicule est soustrait à l'application de l'alinéa 55.1 (2) a) du Code tant que l'agent de police ou l'agent en a besoin. Quiconque conduit, utilise ou enlève le véhicule conformément à l'ordre de l'agent de police ou de l'agent est soustrait à l'application du paragraphe 55.1 (32) du Code.

8.

APPELS INTERJETÉS EN VERTU DE L'ARTICLE 50.2 DU CODE

9. L'appel interjeté devant le Tribunal en vertu de l'article 50.2 du Code à l'égard de la mise en fourrière d'un véhicule automobile en application de l'article 55.1 du Code est introduit par le dépôt, auprès du Tribunal, d'un avis d'appel, accompagné des droits fixés par ce dernier, au plus tard 15 jours après celui où est détenu le véhicule en application du paragraphe 55.1 (1) du Code.

10. (1) Pour décider si un préjudice excessif résultera d'une mise en fourrière visée à l'article 55.1 du Code, le Tribunal examine s'il n'y a pas de solution de rechange au véhicule automobile qui a été mis en fourrière et, si tel est le cas, si la mise en fourrière aura pour effet :

- a) soit de menacer la santé ou la sécurité de quiconque est transporté habituellement par le véhicule;
- b) soit de menacer la santé et la sécurité publiques ou l'environnement ou les biens d'une collectivité au service de laquelle le véhicule est utilisé habituellement.

(2) Pour décider si un préjudice excessif résultera d'une mise en fourrière visée à l'article 55.1 du Code, le Tribunal, sous réserve du paragraphe (3), ne doit pas examiner si la mise en fourrière aura pour effet, selon le cas :

- a) de créer des inconvénients à qui que ce soit;
- b) d'occasionner des pertes financières ou économiques à qui que ce soit;
- c) de faire perdre un emploi ou une possibilité d'emploi à qui que ce soit;
- d) de faire perdre de l'instruction ou de la formation ou une possibilité d'instruction ou de formation à qui que ce soit.

(3) Le Tribunal peut tenir compte des critères énoncés aux alinéas (2) b), c) et d) si le propriétaire établit ce qui suit :

- a) il n'y a pas de solution de rechange au véhicule automobile qui a été mis en fourrière;
- b) la perte sera immédiate, importante et durable;
- c) l'impact de la perte sera ressenti par la personne qui est transportée habituellement par le véhicule automobile;
- d) l'impact de la perte :
 - (i) d'une part, sera ressenti par une autre personne que la personne qui, en conduisant lorsque son permis de conduire était suspendu, a donné lieu à la mise en fourrière du véhicule automobile,
 - (ii) d'autre part, ne résultera pas d'une perte, occasionnée par le conducteur suspendu, du type mentionné à l'alinéa (2) b), c) ou d).

(4) Pour établir aux termes du paragraphe (1) ou de l'alinéa (3) a) qu'il n'y a pas de solution de rechange au véhicule automobile qui a été mis en fourrière, le propriétaire doit démontrer que toutes les options raisonnables qui pourraient éliminer ou atténuer adéquatement une menace ou une perte pour la personne, y compris l'utilisation d'un autre véhicule et la prise de mesures pour se passer d'un véhicule automobile pendant la période de mise en fourrière, ont été examinées.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

15/12

ONTARIO REGULATION 45/12

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: March 27, 2012

Filed: March 29, 2012

Published on e-Laws: March 29, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 14, 2012**INTERIM SALARIES AND BENEFITS OF CASE MANAGEMENT MASTERS****Purpose**

1. The purpose of this Regulation is to provide for the continuation of salaries and benefits for case management masters, on an interim basis, following the judicial declaration of invalidity of Order in Council 458/2003.

Definition

2. In this Regulation,

“Commission” means the Case Management Masters Remuneration Commission established under Order in Council 359/2012 following the declaration of invalidity of Order in Council 458/2003.

Salaries and benefits continued

3. The salaries and benefits of case management masters determined in the manner set out in Order in Council 458/2003 are continued, on an interim basis, until new salaries and benefits are implemented after the Commission makes its recommendations.

No effect on authority of Commission

4. This Regulation does not affect the authority of the Commission to make recommendations for salaries and benefits of case management masters relating to any period, including any period in respect of which this Regulation applies.

Commencement

5. **This Regulation comes into force on the later of March 30, 2012 and the day it is filed.**

15/12

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 15

Criminal Code/Code Criminel	587
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies	588
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	588
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	589
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution	590
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	593
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)	594
Cancellation for Cause (Business Corporations Act)/Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)	594
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)/Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)	594
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	595
Ontario Securities Commission	595
Marriage Act/Loi sur le mariage	596
Change of Name Act/Loi sur le Changement de Nom	600
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	611
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies	611
SHERIFF'S SALE OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	611
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	614
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF PUSLINCH	614
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF SIOUX LOOKOUT	614
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	615
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 45/12.....680
DENTAL HYGIENE ACT, 1991	O. Reg. 36/12.....615
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 39/12.....624
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 40/12.....625
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 37/12.....620
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 41/12.....626
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 42/12.....648
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 43/12.....667
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 44/12.....678
HOUSING SERVICES ACT, 2011	O. Reg. 38/12.....622



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Païement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P.

communiquiez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at

mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



CA200
UX 99
919



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-16
Saturday, 21 April 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 21 avril 2012

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

RETIREMENT HOMES ACT, 2010

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) April 15, 2012 as the day on which sections 34 to 49, 52, 106, 107 and 110, subsection 124 (2) and section 125 of the *Retirement Homes Act, 2010*, c. 11, come into force;
- (b) July 1, 2012 as the day on which sections 33, 50, 51, 53 and 54, subsection 55 (1), sections 56, 58 and 59, subsections 60 (3), (4) and (5), section 61, subsections 63 (1) and 65 (1), (2) and (3), section 67, subsections 68 (1), (2) and (3) and sections 69, 71, 73, 74, 89 to 97, 100 to 105, 108 and 109 of the Act come into force;
- (c) January 1, 2013 as the day on which section 57, subsections 60 (1) and (2), section 62, subsections 63 (2) and (3) and section 128 of the Act come into force;
- (d) July 1, 2013 as the day on which subsections 65 (4) and (5) and sections 66 and 72 of the Act come into force; and
- (e) January 1, 2014 as the day on which sections 64 and 81 to 88 of the Act come into force.

WITNESS:

THE HONOURABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on April 4, 2012.

BY COMMAND

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
Minister of Government Services



ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

LOI DE 2010 SUR LES MAISONS DE RETRAITE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons ce qui suit :

- a) le 15 avril 2012 comme le jour où entrent en vigueur les articles 34 à 49, 52, 106, 107 et 110, le paragraphe 124 (2) et l'article 125 de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite*, chap. 11;
- b) le 1^{er} juillet 2012 comme le jour où entrent en vigueur les articles 33, 50, 51, 53 et 54, le paragraphe 55 (1), les articles 56, 58 et 59, les paragraphes 60 (3), (4) et (5), l'article 61, les paragraphes 63 (1) et 65 (1), (2) et (3), l'article 67, les paragraphes 68 (1), (2) et (3) et les articles 69, 71, 73, 74, 89 à 97, 100 à 105, 108 et 109 de la Loi;
- c) le 1^{er} janvier 2013 comme le jour où entrent en vigueur l'article 57, les paragraphes 60 (1) et (2), l'article 62, les paragraphes 63 (2) et (3) et l'article 128 de la Loi;
- d) le 1^{er} juillet 2013 comme le jour où entrent en vigueur les paragraphes 65 (4) et (5) et les articles 66 et 72 de la Loi;
- e) le 1^{er} janvier 2014 comme le jour où entrent en vigueur les articles 64 et 81 à 88 de la Loi.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 4 avril 2012.

PAR ORDRE

(145-G182)

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
ministre des Services gouvernementaux

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

JBC Coach Lines Inc. 46207-D
240 Alton Towers Circle, Suite 307, Scarborough, ON M1V 3Z3

Applies for an extension to extra provincial operating licence X-3531 as follows:

For the transportation of passengers for 679475 Ontario Inc., o/a DSL Travelers' Tours on a one-way chartered trip from:

1. the Lester B. Pearson International Airport (Mississauga) to the Ontario/Quebec border crossings for furtherance to the Pierre-Elliott-Trudeau International Airport (Dorval) and the Jean Lesage International Airport (Quebec City) as authorized by the Province of Quebec;
2. the Pierre-Elliott-Trudeau International Airport (Dorval) and the Jean Lesage International Airport (Quebec City) as authorized by the Province of Quebec to the Ontario/Quebec border crossings for furtherance to the Lester B. Pearson International Airport (Mississauga).

PROVIDED THAT chartered trips other than those authorized herein are prohibited.

Joy Group Inc. (o/a "Joy Travel")

47466

19 Montague Place, Scarborough, ON M1W 3V5

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

- I. For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto, Ottawa and Hamilton, and the Regional Municipalities of Durham, Peel, York, Halton and Niagara to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance
 - a. to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

- b. on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

- II. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Province of Quebec as authorized by the Province of Quebec from the Ontario/Quebec border crossings:

- a. to points in Ontario and for the return of same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

- b. to points in Ontario on a one way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.

- III. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction, from the Ontario/USA border crossings

- a. to points in Ontario and for the return of same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

- b. to points in Ontario on a one way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.

47466-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto, Ottawa and Hamilton, and the Regional Municipalities of Durham, Peel, York, Halton and Niagara.

(145-G183)

FELIX D'MELLO

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2012-04-21

ADVANCED AUTOMATED SOLUTIONS INC.	001498491
AIR SUPPLY (CANADA) LTD.	001023317
AIR-GEN SUPPLY INC.	001678087
AJEK INDUSTRIES (1990) INC.	000898399
ALATI HOLDINGS LTD.	000874664
ALI ASSOCIATES LTD.	001354970
ALLRAX SYSTEMS INC.	000717763
AUSTIN CHER-WILL (BRAMALEA) INC.	000922857
BAILEY'S BEEF COMPANY LTD.	002092267
BIZ PLANET INC.	001620125
BOY ON A DOLPHIN LTD.	000360926
BROADWAY DEVELOPMENT INC.	001689128
CAN AM CRANE AND RIGGING INC.	001546880
CANADIAN INFORMATION TECHNOLOGY COLLEGE INC.	001060358
CANCOM AUDIO VISUAL INC.	001071211
COUNTY PRIDE FOODS LTD.	000389334
DPC ENTERPRISES INC.	001365642
EAST TILES AND DECORE INC.	001687428
EDGCUMBE ENVIRONMENTAL CONSULTING SERVICES LTD.	000919537
ERU NURSING INC.	002042053
FENDLEY FLORISTS (BRAMPTON) LIMITED	000290836
GASLETTER INC.	000750748
GATORTUF HOLDINGS LTD.	001677782
GEM FURNITURE INC.	001438957
GENCOM NATIONAL LTD.	001482487
GOLDEN NEST RESTAURANT AND BAR LTD.	002079443
GSR HOSPITALITY INC.	002115327
HERITAGE PROPERTY HOLDINGS INC.	000839900
HONEYGOL LTD.	001289890
HOURI HOLDINGS LTD.	000416052
INTEGRATED SECURITY CONSULTANTS INC.	001393840

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
J. JANG INVESTMENTS LTD.	000899973
JEWELS AND MORE LTD.	001353929
JINENG GROUP LIMITED	002091870
LAMER CONTRACTING LTD.	001692113
LANDRY, STEVENS ASSOCIATES INC.	000904470
LENS MAGIC CINEMA INC.	001680184
LES ROBOTS INC.	002093684
LITTLE BEAR SERVICES INC.	001641582
LOGAN INVESTMENTS LIMITED	000078535
MAGNA SECURITY SYSTEMS INC.	000639084
MAMA'S PEROGIE FACTORY LIMITED	000940453
MAPLEWOOD PUBLISHING INC.	000923689
NETWORK CENTRAL INC.	001091410
NEW TOWN MAINTENANCE & CLEANING INC.	001248754
NEXT INNOVATIONS INC.	000933960
NORTHUMBERLAND CATTLE COMPANY LIMITED	001676495
NOWI DNI COMPANY LIMITED	000246777
P&C PERFORMANCE AND SOLUTIONS, INC.	001302410
PALERMO LANDSCAPING LTD.	001519363
PENINSULA ENGINEERING INC.	001049500
PEOPL+ PROFESSIONAL EMPLOYER ORGANIZATION INC.	002089654
PETER GABRIEL ENTERPRISES INC.	000779056
PHILIP WALTON & ASSOCIATES LTD.	000910229
PHOENIX HOME REPAIRS LTD.	001739195
R.D. FINANCIAL CONSULTANTS INC.	000915455
RAN-AL-CAR HOLDINGS INC.	001185016
RCD SPECIALTY INCORPORATED	001665862
RELMI FINANCIAL CORP.	001316667
RIVER MILL DEVELOPMENTS LTD.	001521277
RIVER ROCK DESIGN BUILD INC.	002093171
ROGERSON BRAKE & TIRE CENTRE INC.	001186453
ROYAL PACIFIC INC.	001734667
T.G. BOOKEEPING & CONSULTING LTD.	001488243
TEMPO VARIETY LIMITED	000943545
THAT EFFECT INC.	000738998
THE CHROME SHACK INC.	001549056
THE HARDIE CORPORATION	000925737
THE MARTEL BUILDING LIMITED	000432513
THE RED EAGLE (VERMILION BAY) LIMITED	000144721
THE TIDY BASKET INC.	002086448
TIKI NATURAL STONE INC.	001689070
UNIFIEDCOMM INC.	001673985
WAYNE MOSHER TRUCKING LTD.	000456431
WILFORD WAREHOUSING SALES LTD.	001289833
1045120 ONTARIO INC.	001045120
1102700 ONTARIO INC.	001102700
1116322 ONTARIO INC.	001116322
1150218 ONTARIO INC.	001150218
1171401 ONTARIO LTD.	001171401
1176624 ONTARIO LTD.	001176624
1202744 ONTARIO LTD.	001202744
1230574 ONTARIO LIMITED	001230574
1317495 ONTARIO LTD.	001317495
1318647 ONTARIO INC.	001318647
1331923 ONTARIO INC.	001331923
1334270 ONTARIO INC.	001334270
1349540 ONTARIO INC.	001349540
1364139 ONTARIO INC.	001364139
1382803 ONTARIO CORPORATION	001382803
1422985 ONTARIO LIMITED	001422985
1432087 ONTARIO LIMITED	001432087

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1436859 ONTARIO LIMITED	001436859
1452423 ONTARIO LIMITED	001452423
1453122 ONTARIO LIMITED	001453122
1501997 ONTARIO INC.	001501997
1510038 ONTARIO LTD.	001510038
1571932 ONTARIO LTD.	001571932
1607682 ONTARIO INC.	001607682
1655737 ONTARIO INC.	001655737
1659836 ONTARIO INC.	001659836
1680093 ONTARIO INC.	001680093
1695015 ONTARIO LTD.	001695015
2008798 ONTARIO LIMITED	002008798
2019550 ONTARIO LIMITED	002019550
2027974 ONTARIO INC.	002027974
2058681 ONTARIO LTD.	002058681
453236 ONTARIO LIMITED	000453236
584636 ONTARIO LIMITED	000584636
653285 ONTARIO INC.	000653285
656148 ONTARIO LIMITED	000656148
691665 ONTARIO INC.	000691665
766325 ONTARIO INC.	000766325
837601 ONTARIO INC.	000837601
839977 ONTARIO INC.	000839977
928164 ONTARIO LTD.	000928164
933624 ONTARIO LIMITED	000933624
941045 ONTARIO LTD.	000941045
967305 ONTARIO LIMITED	000967305
970681 ONTARIO INC.	000970681

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G184)

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de constitution
(Non-observation de la Loi sur
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-26	
ABONY REALTY INC.	001542090
ACI SERVICES INC.	001342854
ADVANCE PHARMA INC.	002052397
AL'S VIDEO WORLD INC.	001144230
ANCASTER MUFFLER & BRAKE SHOP LTD.	000900017

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ANZEE KNITS INC.	001236372
ARCMEDIA.COM INC.	001045677
ASAI IMPORTS & EXPORTS LTD.	002082066
AUTO CLINIC & TIRE CENTRE INC.	001232566
BLUEPRINT FRAMING LTD.	001705839
BRADLEY HOSPITALITY INC.	002027536
CCC DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION	000802904
CIRCADIAN FINANCIAL GROUP INC.	001141288
CON/FED WHOLESALERS ONTARIO INC.	001447697
DAMAR BUSINESS SERVICES INC.	001347237
DOCUSOFT INC.	001525263
DUANE MARFISI STABLE INC.	001539335
E-BOND LTD.	001326381
E-VENTURE SOFTWARE SOLUTIONS INC.	002015953
EFTPOS APPLICATION SYSTEMS, INC.	001006833
EMBURY COMMUNICATIONS, INC.	000652545
FRENCH & ALEXANDRIA MANAGEMENT INC.	001655592
G.A. INTERNATIONAL ENTERTAINMENT PRODUCTION INC.	000966768
GLOBAL STERLING PAYMENT SYSTEMS INC.	002065291
GLOBALINK CORP.	001253149
GREEN AND ROSS TIRE CO. LIMITED	000104307
HIGASHI'S INTERNATIONAL GROUP INC.	001276801
J. SANFORD TRUCKING & TRANSPORTATION 2000 LTD.	001451724
JEFFREY BROTHERS AUTOBODY LTD.	001352004
KERNOGHAN ENVIRONMENTAL CORPORATION	000925282
LAMEZIA PAVING LTD.	001038677
LEIGHLYNN INVESTMENTS LTD.	000750800
LITE SPEED ENTERPRISES INC.	002083377
LIVING TREND INC.	002042925
LONDON AUTO A.G. LTD.	001047469
M-VIVE MEDIA GROUP INC.	001670923
MAGNUM HOMES (OAKVILLE) LTD.	001296453
MARI'S HAIR & BEAUTY SALON INC.	001673857
MCPHAIL HOLDINGS (2005) LTD.	001653122
MEGA GEAR WINDOWS & DOORS LTD.	001523454
MONARCH WINDOWS & DOORS INC.	002039016
MULTIGAMES GLOBAL INC.	001654249
MYRDDYN ENTERPRISES INC.	001090089
NEW WORLD PALACE INC.	001385566
NORSEMAN STEEL RESTAURANT SUPPLY INC.	001678598
NORSH HOLDINGS LTD.	000553417
OKEE-DOKEE INC.	002064612
ONYX MARKETING GROUP INC.	000774168
OUELLETTE GRAPHICS INC.	001184772
PAO DE QUEIJO BAKERY & DELI INC.	001738069
PEGASUS AVIATION GROUP INC.	001635342
PIRATE CAVE RESTAURANT INC.	001376088
PLATINUM WHOLESALE CORP.	001354987
RED CIRCLE SOLUTIONS INC.	001651620
RENAISSANCE CONTRACTING INC.	001022268
RICKY'S HAULAGE INC.	001655554
SHIRTHA HOLDINGS LIMITED	000342612
SIGNATURE HAIR STUDIO INC.	000904253
SMH HOLDING CO. LTD.	001413127
STYROVAC TOOLING LTD.	000946705
TAN SEVEN INC.	001124745
THE APOCALYPSE NETWORK INC.	001648518
THE ELECTRICAL PROFESSIONALS LTD.	000960944
TORONTO TAXI TRANSIT INC.	001648029
TRUCKMAN TRUCKS INC.	002076722
UPTOWN AUTO COLLISION LIMITED	000997988
URBAN INFILL DEVELOPMENTS INC.	002082600
VIEWGREEN HOMES LTD.	001376112
VINTNER'S CELLAR MAPLE INC.	001315285

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
WHOGAF INC.	001651028
WORLDWIDE DATA COMMUNICATIONS INC.	001025137
YAZ RESTAURANT INC.	001634446
1034237 ONTARIO LIMITED	001034237
1040589 ONTARIO LIMITED	001040589
1057580 ONTARIO LIMITED	001057580
1062978 ONTARIO LIMITED	001062978
1081725 ONTARIO LIMITED	001081725
1105605 ONTARIO INC.	001105605
1107761 ONTARIO INC.	001107761
1131741 ONTARIO LIMITED	001131741
1144857 ONTARIO LIMITED	001144857
1270856 ONTARIO INC.	001270856
1304940 ONTARIO INC.	001304940
1326014 ONTARIO LIMITED	001326014
1338031 ONTARIO INC.	001338031
1374360 ONTARIO INC.	001374360
1390507 ONTARIO LIMITED	001390507
1426489 ONTARIO INC.	001426489
1443857 ONTARIO LIMITED	001443857
1487323 ONTARIO INC.	001487323
1569055 ONTARIO INC.	001569055
1584165 ONTARIO INC.	001584165
1588004 ONTARIO INC.	001588004
1592873 ONTARIO INC.	001592873
1610715 ONTARIO LTD.	001610715
1633974 ONTARIO INC.	001633974
1661691 ONTARIO INC.	001661691
1668958 ONTARIO INC.	001668958
1670831 ONTARIO INC.	001670831
1676228 ONTARIO LTD.	001676228
2017846 ONTARIO INC.	002017846
2053362 ONTARIO INC.	002053362
2080069 ONTARIO LTD.	002080069
2085765 ONTARIO LTD.	002085765
2092748 ONTARIO INC.	002092748
2093451 ONTARIO INC.	002093451
2096346 ONTARIO INC.	002096346
2112098 ONTARIO INC.	002112098
409536 ONTARIO LIMITED	000409536
641869 ONTARIO LTD.	000641869
650268 ONTARIO LTD.	000650268
672377 ONTARIO LIMITED	000672377
767825 ONTARIO INC.	000767825
896041 ONTARIO LIMITED	000896041
959714 ONTARIO INC.	000959714
999853 ONTARIO LIMITED	000999853

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G185)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-02-06	
1522623 ONTARIO LTD.	001522623
2012-03-01	
APPLIED ACCENPLEX INC.	002214989
BLACK'S CONTRACTING LTD.	001489483
CRUISE HOLIDAYS OF FOREST HILL INC.	002310993
DOM RICCIUTO DRUGS LIMITED	001182037
IMR COMPUTING SERVICES INC.	000824127
MARKETING, SALES & SERVICE CORPORATION	002084865
SAVE ON POWER SOLUTIONS INC.	002083132
SERRANUS CONSULTING LTD.	001739262
SIDDHARTHA INC.	002126105
SPR TRUCKING LTD.	001128673
TRIUMPH SUPPLY INC.	002296317
1374143 ONTARIO INC.	001374143
1390828 ONTARIO INC.	001390828
1743709 ONTARIO INC.	001743709
2071836 ONTARIO LIMITED	002071836
2150651 ONTARIO INC.	002150651
2012-03-03	
MCEWEN-WINEGARD LIMITED	000674419
2012-03-05	
CYTRADE INTERNATIONAL INC.	001234534
DEBRA E. COOPER CONSULTING INC.	001753366
DIRECT GLOBAL IMPORTS GROUP INC.	002120608
GC INTERNATIONAL INC.	001234535
INVENTORY RESALE SERVICES CANADA INC.	002120613
WATERS METAL ASSOCIATES LTD.	002220768
1695911 ONTARIO INC.	001695911
2012-03-06	
ACRO-TECH SYSTEMS CORPORATION	001311443
ALL TYPE CONSULTING SERVICES INC.	002111731
BOZAN STUCCO INC.	002107550
C.P. INTERNATIONAL TRADING INC.	002152312
GSM RANIERI INVESTMENTS INC.	001590735
MURUGANSOFT CORPORATION	002141594
OLD OAK HOMES INC.	001083177
1015545 ONTARIO LIMITED	001015545
1272441 ONTARIO LTD.	001272441
1676543 ONTARIO INC.	001676543
2180642 ONTARIO INC.	002180642
865116 ONTARIO INC.	000865116
2012-03-08	
DENIM DIVA INC.	002132767
HITEC MACHINERY LTD.	001187063
JET GARDEN CHINESE FOOD INC.	001440253
KELLY'S OLD OAK TREE FURNITURE INC.	002084214
L'ALLURE SALON & SPA LIMITED	001640155
MOMENTI PREZIOSI INC.	002206843
PROFORM CONCRETE AND CONSTRUCTION LTD.	001696238
ROSPO CONSULTING INC.	001180465
1036368 ONTARIO INC.	001036368
1423283 ONTARIO LIMITED	001423283

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1579163 ONTARIO INC.	001579163
1600645 ONTARIO INC.	001600645
1682210 ONTARIO INC.	001682210
2012-03-13	
ADEN PROPERTY MANAGEMENT INC.	002236010
CITY AUTO SERVICES (BARRIE) INC.	002193086
GATOR TELECOMMUNICATIONS INC.	002291442
HAMMOK CAPITAL INC.	002023934
JSO LAU CONSULTING SERVICES INC.	001408677
STAR OVERSEAS MARKETING INC.	001251119
TULLAMORE CAPITAL INC.	002023933
1074239 ONTARIO LIMITED	001074239
1741394 ONTARIO INC.	001741394
1786233 ONTARIO INC.	001786233
920710 ONTARIO LTD	000920710
2012-03-17	
BN PAPER SOLUTIONS LTD.	002064116
GESTION DJABEL INC.	002234436
2012-03-19	
2196182 ONTARIO INC.	002196182
2012-03-21	
MONARCH UPHOLSTERY AND BEDDING CO. LIMITED	000081801
2012-03-23	
HC NORTHERN AND EASTERN INC.	000997828
2012-03-24	
500995 ONTARIO INC.	000500995
2012-03-27	
EDVAL HOLDINGS INC.	002039557
SILECT ADVERTISING & PROMOTIONS INC.	000868966
TEMP INVESTIGATIONS INC.	001660948
VALEDA HOLDINGS INC.	001063274
VOYAGEUR PIONEER CONTRACTORS INC.	000618950
1097446 ONTARIO LIMITED	001097446
1097448 ONTARIO LIMITED	001097448
1146259 ONTARIO INC.	001146259
1731226 ONTARIO INC.	001731226
655469 ONTARIO LIMITED	000655469
2012-03-28	
AN-MAR IMPORT/EXPORT INC.	001120541
COMPLEXE 282 INC.	001859883
COMPLEXE 290 INC.	001859884
CREATIVE ALTERNATIVES/MEDIATION/BUSINESS SERVICES INC.	001286315
DRUDGE TRANSPORT LTD.	000441264
MONDE ENERGY INC.	002153113
SEISCAN INTERNATIONAL INC.	001226853
SUPERIOR CRANE & HOIST LTD.	001069769
T. WORSSELL PLUMBING & HEATING LTD.	000710371
VERA I RV CORPORATION	001804765
1333983 ONTARIO INC.	001333983
1436915 ONTARIO INC.	001436915
1762793 ONTARIO INC.	001762793
1766600 ONTARIO INC.	001766600
839933 ONTARIO INC.	000839933
2012-03-29	
CASA BELLA HAIR & ESTHETICS INC.	001450071
CHANGERIGHT CONSULTING INC.	002205421
CRISTOL RADIO ELECTRONICS (EASTERN) LIMITED	001120125
GAZAL ENTERPRISES LIMITED	000898659
HALL OF NAMES MARKETING INC.	000960303
KANIUK INNOVATIONS INC.	001528080
KSI CANADA, INC.	001395004
MEADOWCOURT INVESTMENTS LTD.	000725493
REN-MAR ENTERPRISES LIMITED	000810556

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
TORONTO EAST HOTEL GP INC.	002152881
1447453 ONTARIO INC.	001447453
1768548 ONTARIO INC.	001768548
1817493 ONTARIO INC.	001817493
2012-03-30	
ALLEN SOFTWARE INC.	000701765
ASIA CAREGIVER EMPLOYMENT SERVICES INC.	002140719
BEST WAY MECHANICAL LTD.	002268684
D.J. CARPENTRY LTD.	001132317
DO-VARI ENTERPRISES INC.	000888264
EDMONTON GATEWAY SHOPPING CENTRES INC.	002257874
HALTBAR HOLDINGS LIMITED	000262558
IN CORP.	001308714
LAROCHELLE INC.	002023027
NICOLL ARCHITECT INC.	000836957
P2PADS INC.	001680385
R. BURLING PRODUCTIONS INC.	001286356
TORCAN REALTY HOLDINGS LIMITED	001098561
WILFJOHN HOLDINGS LIMITED	000225591
WIRELESS DIRECT LIMITED	001755453
1047484 ONTARIO INC.	001047484
1167932 ONTARIO LIMITED	001167932
1216581 ONTARIO INC.	001216581
1757786 ONTARIO LTD.	001757786
1795279 ONTARIO INC.	001795279
1821001 ONTARIO LTD.	001821001
2057540 ONTARIO INC.	002057540
531044 ONTARIO LIMITED	000531044
563716 ONTARIO LTD.	000563716
822611 ONTARIO LIMITED	000822611
2012-04-02	
ANCHELLE-SCOTTFIELD HOLDINGS INC.	002009389
BARSCENE.CA INC.	001674563
EXTREME MAID OVER INC.	002065003
KAISOFT CONSULTING INC.	001262650
RAY TEK MOTORS INC.	001697138
RENOVATE YOUR PLACE INC.	002270616
SEAFOOD WORLD INC.	002117178
SPANGLISH TRANSLATION & INTERPRETATION SERVICES INC.	001709197
STARBANK DEVELOPMENTS 1410 INC.	002133398
TWILIGHT SOFTWARE GROUP INC.	001158457
1359099 ONTARIO INC.	001359099
1371999 ONTARIO INC.	001371999
1690046 ONTARIO INC.	001690046
1794351 ONTARIO INC.	001794351
2046919 ONTARIO LIMITED	002046919
2148666 ONTARIO INC.	002148666
2012-04-03	
ADVANCED SAFETY SOLUTIONS INC.	002142589
BATHURST STREET HOLDINGS NORTH INC.	001864068
CARD SHARK INC.	000457596
CITY-WIDE TV AND VIDEO SERVICE LIMITED	001054111
P.U.D. MANAGEMENT SERVICES, INC.	000305287
1238336 ONTARIO INC.	001238336
2012-04-04	
ASACORP INC.	000135436
GOMILIA PROPERTIES LIMITED	000215185
NEW WORLD CONNECT INC.	001791838
SOKA VICTORY INC.	001832769
SUSANA ENTERTAINMENT INC.	002088913
TIMBER CREEK PLAZA LIMITED	001398055
YOUR FAIRY GODMOVER INC.	002203763
1411086 ONTARIO INC.	001411086

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1795867 ONTARIO INC.	001795867
2088941 ONTARIO INC.	002088941
2094654 ONTARIO INC.	002094654
2152719 ONTARIO INCORPORATED	002152719
2178264 ONTARIO INC.	002178264

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G186)

**Notice of Default in Complying with the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la
Loi sur les renseignements exigés
des personnes morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-10	
TRANSMODE CONSULTANTS INC.	654148
66062 ONTARIO INC.	66062
GEM GRANITES INTERNATIONAL LTD.	1457747
1604256 ONTARIO INC.	1604256
1770159 ONTARIO INC.	1770159
1820889 ONTARIO LTD.	1820889

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(145-G187)

**Co-operative Corporations Act
Certificate of Amendment Issued
Loi sur les sociétés coopératives
Certificat de Modification Délivré**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the Co-operative Corporations Act, a certificate of amendment has been effected as follows:

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'en vertu de la Loi sur les sociétés coopératives un certificat de modification a été apporté au statut de la compagnie mentionnée ci-dessous:

Name of Corporation: Nom de la compagnie	Date of Incorporation Date de constitution	Effective date Date d'entrée en vigueur
Murphy Ridge Housing Co-operative Inc.	July 28, 2011	January 27, 2012
Organic Meadow Co-operative Inc.	September 11, 1989	February 8, 2012

GRANT SWANSON
Executive Director / Directeur,
Licensing and Market Conduct Division
Financial Services Commission
of Ontario / Division de la délivrance
des permis et de la surveillance des marchés
Commission des services financiers de
l'Ontario
by delegated authority from the
Superintendent of Financial Services/
en vertu des pouvoirs délégués par
le surintendant des services financiers

(145-G188)

**Co-operative Corporations Act
Certificate of Dissolution Issued
Loi sur les sociétés coopératives
Certificat de Dissolution Délivré**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the Co-operative Corporations Act, a certificate of dissolution has been issued to:

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la Loi sur les sociétés coopératives un certificat de dissolution a été délivré à:

Name of Co-operative: Nom de la coopérative	Date of Incorporation Date de constitution	Effective date Date d'entrée en vigueur
Brockville Co-Operative Association	January 29, 1945	February 8, 2012

GRANT SWANSON
Executive Director / Directeur,
Licensing and Market Conduct Division
Financial Services Commission
of Ontario / Division de la délivrance
des permis et de la surveillance des marchés
Commission des services financiers de
l'Ontario
by delegated authority from the
Superintendent of Financial Services/
en vertu des pouvoirs délégués par
le surintendant des services financiers

(145-G189)

**Co-operative Corporations Act
Certificate of Incorporation Issued
Loi sur les sociétés coopératives
Certificat de Constitution Délivré**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the Co-operative Corporations Act, a certificate of incorporation has been issued to:

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la Loi sur les sociétés coopératives un certificat de constitutions a été délivré à:

Name of Co-operative: Nom de la coopérative	Date of Incorporation Date de constitution	Head Office Siège Social
Community Building Co-operative Ltd.	January 27, 2012	Kingston
Leap Forward Design and Print Co-operative Incorporated	January 27, 2012	Toronto
London Skateboard Co-operative Inc.	January 31, 2012	London
Lunik Co-operative Inc.	January 31, 2012	Toronto
Manifest Community Co-operative Not For Profit Incorporated	February 14, 2012	Toronto
Toronto Ecohousing Community Co-operative Corporation	February 29, 2012	Toronto
Social Economy Interest Co-operative (SEIC) Inc.	March 20, 2012	Guelph

GRANT SWANSON
Executive Director / Directeur,
Licensing and Market Conduct Division
Financial Services Commission
of Ontario / Division de la délivrance
des permis et de la surveillance des marchés
Commission des services financiers de
l'Ontario
by delegated authority from the
Superintendent of Financial Services/
en vertu des pouvoirs délégués par
le surintendant des services financiers

(145-G190)

**Credit Unions, Caisses Populaires Act
Certificate of Amalgamation Issued
Loi sur les credit unions
et caisses populaires
Certificat de Fusion Délivré**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the Credit Unions and Caisses Populaires Act, a certificate of amalgamation has been issued to:

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la Loi sur les credit unions et caisses populaires un certificat de fusion a été délivré à:

Name of Amalgamated Corporation Ontario Incorporation Number Amalgamating Corporations Numero matricule de l'Ontario Dénomination sociale de la Compagnie issue de fusion : Compagnies qui fusionnent
--

2012-03-31

KAWARTHACREDIT UNION LIMITED (Kawartha Credit Union Limited and Unity Savings and Credit Union Limited)	1851838
---	---------

GRANT SWANSON
Executive Director / Directeur,
Licensing and Market Conduct Division
Financial Services Commission
of Ontario / Division de la délivrance
des permis et de la surveillance des marchés
Commission des services financiers de
l'Ontario
by delegated authority from the
Superintendent of Financial Services/
en vertu des pouvoirs délégués par
le surintendant des services financiers

(145-G191)

**Applications to
Provincial Parliament — Private Bills
Demandes au Parlement
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.	DEBORAH DELLER, Clerk of the Legislative Assembly.
---------------	---

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

RHETORITECH PERSUASIVE LANGUAGE TECHNOLOGIES INCORPORATED

TAKE NOTICE CONCERNING THE WINDING UP OF Rhetoritech Persuasive Language Technologies Incorporated.

Date of Incorporation: December 17, 2009
Liquidator: Chrysanne Dimarco,
Address: 191 King St. South #910
Waterloo, Ontario N2J 1R1
Appointed: April 4, 2012

This notice is filed under subsection 193(4) of the *Business Corporations Act*. The special resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was passed or consented to by the shareholders of the Corporation on April 4, 2012.

DATED at Toronto, this 4th day of April, 2012.

(145-P106) CHRYSANNE DIMARCO,
Liquidator

ONTARIO AUTOMOBILE DEALER ASSOCIATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the members of Ontario Automobile Dealer Association passed, at a special general meeting held on April 10, 2012, a resolution requiring the voluntary winding up of the Ontario Automobile Dealer Association in accordance with the provisions of the *Corporations Act* (Ontario).

Dated at London, Ontario, April 12, 2012.

(145-P118) MELISSA WON,
Barrister and Solicitor
McKenzie Lake Lawyers LLP

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

File # 10-4572

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, Brampton Small Claims Court at Brampton, Ontario, dated August 10, 2010, Court File No. SC-10-01993-00, to me directed, against the real and personal property of Dahlia Nolan aka Mavis Nolan aka Dahlia Noland, at the suit of Citi Cards Canada Inc, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Dahlia Nolan aka Mavis Nolan aka Dahlia Noland in and to:

29 Masters Green Crescent, Brampton On L7A 3K6

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Dahlia Nolan aka Mavis Nolan aka Dahlia Noland, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Tuesday, May 22, 2012 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 5, 2012

(145-P107) JESSICA FASULO-LIUT
Sheriff,
Brampton ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

File # 08-3730

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Toronto, Ontario, dated July 30, 2008, Court File No. CV-08-354742 to me directed, against the real and personal property of Satish P Patel, at the suit of The Toronto-Dominion Bank, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Satish P Patel in and to:

54 Elderwood Place, Brampton On L6V 3N3

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Satish P Patel, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on Tuesday, May 22, 2012 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 5, 2012

(145-P108) JESSICA FASULO-LIUT
Sheriff,
Brampton ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

File # 10-4262

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Brampton, Ontario, dated July 26, 2010, Court File No. CV-09-4201-SR to me directed, against the real and personal property of Anna Z Zapreff also known as Anna Zapreff, at the suit of Canadian Imperial Bank of Commerce, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Anna Z Zapreff also known as Anna Zapreff in and to:

2928 Gulfstream Way, Mississauga On L5N 6J9

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Anna Z Zapreff also known as Anna Zapreff, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on Tuesday, May 22, 2012 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 5, 2012

JESSICA FASULO-LIUT
Sheriff,
Brampton ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

(145-P109)

File # 11-1243

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at London, Ontario, dated March 11, 2011, Court File No. 3389-11SR to me directed, against the real and personal property of Kamran Rashid Khan, at the suit of The Toronto-Dominion Bank, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Kamran Rashid Khan in and to:

77 Sand Cherry Crescent, Brampton On L6R 3B2

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Kamran Rashid Khan, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Tuesday, May 22, 2012 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 5, 2012

JESSICA FASULO-LIUT
Sheriff,
Brampton ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

(145-P110)

File # 11-1251

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at London, Ontario, dated March 11, 2011, Court File No. 3390-11SR to me directed, against the real and personal property of Rubina Kamran, at the suit of The Toronto-Dominion Bank, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Rubina Kamran in and to:

77 Sand Cherry Crescent, Brampton On L6R 3B2

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Rubina Kamran, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Tuesday, May 22, 2012 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 5, 2012

JESSICA FASULO-LIUT
Sheriff,
Brampton ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

(145-P111)

File # 07-2395

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, at Toronto, Ontario, dated May 22, 2007, Court File No. 05-CV-300147PD3, to me directed, against the real and personal property of Samir Gharbaway and Layla Gharbaway, at the suit of Milfen Limited, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Samir Gharbaway and Layla Gharbaway in and to:

52 Pleasant Valley Place, Brampton On L6S 5S1

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Samir Gharbaway and Layla Gharbaway, defendants in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Tuesday, May 22, 2012 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 5, 2012

JESSICA FASULO-LIUT
Sheriff,
Brampton ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

(145-P112)

File # 10-2646

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice at Toronto, dated March 26, 2010, Court File No. CV-10-397141 to me directed, against the real and personal property of 2202260 Ontario Inc operating as Pearl Computer and Education Center, Shivraj Singh, Shivani Singh, 1813293 Ontario Inc and 2195893 Ontario Incorporated, at the suit of The Toronto-Dominion Bank, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Shivraj Singh in and to:

38 Blue Spruce Street, Brampton On L6R 1C5

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Shivraj Singh defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Tuesday, the 22nd day of May 2012 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 5, 2012

JESSICA FASULO-LIUT
Sheriff,
Brampton ON
L6W 4T6
Tel: 905-456-4700 ext 5515

(145-P113)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF WOODSTOCK

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, May 10, 2012 at Woodstock, Ontario.

Description of Lands:

493-495 Dundas Street
Part Lots 7, 9, 10 and 11, B lock D, Plan 76 as in 459213, subject to and together with 459213 except together with over PART 11, 41R2957, subject to and together with interest in 459213, City of Woodstock, County of Oxford.

Minimum Tender Amount:

\$307,004.24

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, the relevant land transfer tax and H.S.T. where applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

CAROL SAUNDERS-KELLS
Taxation Coordinator
The Corporation of the City of Woodstock
500 Dundas Street
P.O. Box 1539
Woodstock, Ontario N4S 0A7
(519) 539-1291, ext. 2302

(145-P114)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF KAPUSKASING

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 4:30 p.m. local time on Wednesday, May 23, 2012 at the Civic Centre at 88 Riverside Drive, Kapuskasing, Ontario.

The Tenders will then be opened in public on the same day at 4:30 p.m. at the Civic Centre.

Description of Property:

Parcel 6685 Centre Cochrane, (PIN # 65105-0632), being part lot 622 on Plan M-45 Temiskaming and part 2 on Reference Plan CR565 both located in the Township of O'Brien in the Town of Kapuskasing in the District of Cochrane (13 Cain Avenue)

Minimum Tender Amount: **\$28,905.68**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

These sales are governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchasers will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, the relevant land transfer tax and their own legal fees.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

DANIEL GRZELA—TAX COLLECTOR
The Corporation of the Town of Kapuskasing
88 Riverside Drive
Kapuskasing, On
P5N 1B3
Telephone # 705-337-4258
Fax # 705-337-1741

(145-P115)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF WINDSOR

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 23, 2012 at City of Windsor, 350 City Hall Square, Room 100, Windsor, Ontario, N9A 7K6. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. local time at 400 City Hall Square W, Suite 409, Windsor, Ontario.

Description of Lands:

- 1) 0 Charles (Vacant Land)
CON 2 LOT 85, RIGHT OF WAY KNOWN AS CHARLES STREET
Registration PIN # 01340-1830(R)

Minimum Tender Amount: **\$11,066.13**

- 2) 1280 Wellington
PLAN 918 W PT LOT 63; PLAN 453 W PT LOT 469; 3300.00SF
60.00FR 55.00D
Registration PIN # 01199-0222(LT)

Minimum Tender Amount: **\$28,516.79**

- 3) 3617 Queen
PLAN 624 LOT 116; 3600.00SF 30.00FR 120.00D
Registration PIN # 01256-0045(LT)

Minimum Tender Amount: **\$25,828.83**

- 4) 0 Routley (Vacant Land)
PLAN 1079 LOT 122; CORNER; 40.00FR 125.00D
Registration PIN #01408-0817(LT)

Minimum Tender Amount: **\$10,498.52**

- 5) 0 Shepherd (Vacant Land)
PLAN 430 PT LOTS 194 195; 280.00SF 10.00FR 28.00D
Registration PIN #01158-0386(LT)

Minimum Tender Amount: **\$4,232.09**

- 6) 0 Wentworth (Vacant Land)
PLAN 708 LOT397; 2750.00SF 25.00FR 110.00D
Registration PIN #01264-3474(LT)

Minimum Tender Amount: **\$4,785.79**

- 7) 1085 Drouillard
PLAN 620; W PT LOT 132
Registration PIN #01095-0298(LT)

Minimum Tender Amount: **\$25,444.80**

- 8) 501 Eric St W
PLAN 435 PT LOT 59 PT LOT; 60 RP 12R2899 PART 1 PART 9;
21.29X21.52R X60.3FL X60.3; CORNER; 21.29FR
Registration PIN # 01188-0305 (L/T)

Minimum Tender Amount: **\$32,342.65**

- 9) 505 Eric St W
PLAN 435 PT LOTS 59 & 60; RP 12R2899 PARTS 2 & 10; 830.33SF
13.77FR 60.30D
Registration PIN # 01188-0306 (L/T)

Minimum Tender Amount: **\$21,790.15**

- 10) 509 Eric St W
PLAN 435 PT LOTS 59 & 60; RP 12R2899 PARTS 3 & 11; 13.67FR
Registration PIN # 01188-0307 (L/T)

Minimum Tender Amount: **\$21,846.97**

11) 515 Eric St W
PLAN 435 PT LOTS 59 & 60; RP 12R2899 PARTS 4 & 12; 13.85FR
Registration PIN # 01188-0308 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$27,046.71

12) 517 Eric St W
PLAN 435 PT LOTS 59 & 60; RP 12R2899 PARTS 5 & 13; 13.62FR
Registration PIN # 01188-0309 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$27,129.13

13) 521 Eric St W
PLAN 435 PT LOTS 59 & 60; RP 12R2899 PARTS 6 & 14; 831.53SF
13.79FR 60.30D
Registration PIN # 01188-0310 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$21,668.21

14) 525 Eric St W
PLAN 435 PT LOTS 59 & 60; RP 12R2899 PARTS 7 & 15; 835.15SF
13.85FR 60.30D
Registration PIN # 01188-0311 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$21,926.78

15) 529 Eric St W
PLAN 435 PT LOTS 59 & 60; RP 12R2899 PARTS 8 & 16; 964.80SF
16.00FR 60.30D
Registration PIN # 01188-0312 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$19,732.99

16) 3493 Sandwich
PLAN 40 PT LOT 16; CORNER
Registration PIN # 01254-0243 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$38,025.48

17) 462 Crawford
PLAN 74 LOT 26; 7045.50SF 50.00FR 140.91D
Registration PIN # 01197-0202 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$46,798.41

18) 385 Elm
PLAN 638; N PT LOT 38
Registration PIN # 01202-0269 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$24,151.92

19) 468 Foch
PLAN 932 LOTS 66 & 67; CORNER; 66.00FR 105.00D
Registration PIN # 01318-0186 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$30,494.14

20) 1207 Drouillard
PLAN 620; PT LOTS 156 & 157; CORNER
Registration PIN # 01094-0980 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$49,618.37

21) 747 Church
PLAN 244 E PT LOT 42; RP 12R7074 PART 2; 3575.00SF 25.00FR
143.00D
Registration PIN # 01192-0313 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$20,583.40

22) 1191 Drouillard
PLAN 620; LOT 154 & E PT LOT 153
Registration PIN # 01094-0612 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$27,101.05

23) 291 Watkins
PLAN 40 N PT LOT 21, RP 12R21610, PART 1
Registration PIN # 01591-0454 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$19,434.18

24) 1803 Albert
PLAN 803; LOT 78; PT LOT 79 & PT CLOSED ALLEY; IRREG
Registration PIN # 01124-0569 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$19,494.53

25) 304 Tuscarora
PLAN 377 LOT 1; 3000.00SF 30.00FR 100.00D
Registration PIN # 01167-0052 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$16,962.42

26) 5251 Grand
PLAN 1636 LOT 85; 70X32.79R X150.47X119.78; 70.00FR
Registration PIN # 01378-0175 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$23,550.48

27) 0 Betts Ave
PLAN 1014 LOT 144 TO 145; 6000.00SF 60.00FR 100.00D
Registration PIN # 01583-0129 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$4,269.89

28) 0 Roxborough
PLAN 1280 LOT 297 TO LOT 299; AND PART ALLEY; 11445.00SF
105.00FR 109.00D
Registration PIN # 01582-0225 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$9,177.31

29) 1573 McDougall
CON 1; PT LOT 85; RP 12R19364; PART 1
Registration PIN # 01179-0394 (L/T)

Minimum Tender Amount: \$413,914.43

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Notice is given that the lands may be subject to a charge in favour of the Crown in right of Canada or in the right of Ontario. The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer, HST where applicable, as well as any ownership change fees that may be required.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

<http://www.citywindsor.ca/cityhall/Taxes—and-Assessment-/Pages/Property-Tax-Sale.aspx> is the site link to obtain tender packages and tender information, or you can contact:

(145-P116) PHIL TURNER
Corporate Collection Analyst
519-255-6100 ex #6497
The Corporation of the City of Windsor
350 City Hall Sq. W, Room 100
Windsor, Ontario N9A 6S1

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF GAUTHIER

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 9 May 2012, at the Township of Gauthier Municipal Office, P.O. Box 65, 30 McPherson Street, Dobie, Ontario P0K 1B0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township of Gauthier Municipal Office, 30 McPherson Street, Dobie.

Description of Land:

Roll No. 54 66 000 002 22501 0000; PIN 61226-0519(LT) Parcel 5142 Section CST; Part Mining Claim L9531 Gauthier, Surface Rights Only, as in LT67411; Reserving Surface Rights Only, on and over the Right of Way of the Transmission Line of the Northern Ontario Light and Power Company Limited; Part Mining Claim L9532 Gauthier, Surface Rights Only, as in LT67412; Reserving Surface Rights Only, on and over the Right of Way of the Transmission Line of the Northern Ontario Light and Power Company Limited; except LT67899; Gauthier; District of Timiskaming. File 10-02

Minimum Tender Amount: **\$6,261.44**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The land was previously advertised for a sale to be held on the 15th day of February, 2012 but the sale was postponed.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, or if no internet available contact:

Ms. DIANNE QUINN
Clerk-Treasurer
The Corporation of the Township of Gauthier
P.O. Box 65
30 McPherson Street
Dobie, Ontario P0K 1B0
705-568-8951
quinner@nt.net

(145-P117)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2012—04—21

THERE WERE NO REGULATIONS FILED FOR THE WEEK OF April 2 - 6.

INDEX 16

Proclamation	685
Ontario Highway Transport Board.....	686
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	687
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	687
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	688
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	689
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	691
Co-operative Corporations Act Certificate of Amendment Issued/Loi sur les sociétés coopératives Certificat de Modification Délivré	691
Co-operative Corporations Act Certificate of Dissolution Issued/Loi sur les sociétés coopératives Certificat de Dissolution Délivré.....	691
Co-operative Corporations Act Certificate of Incorporation Issued/Loi sur les sociétés coopératives Certificat de Constitution Délivré.....	692
Credit Unions, Caisses Populaires Act Certificate of Amalgamation Issued/Loi sur les credit unions et caisses populaires Certificat de Fusion Délivré.....	692
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	692
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies.....	693
SHERIFF'S SALE OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	693
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	695
THE CORPORATION OF THE CITY OF WOODSTOCK.....	695
THE CORPORATION OF THE TOWN OF KAPUSKASING	696
THE CORPORATION OF THE CITY OF WINDSOR.....	696
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF GAUTHIER.....	698
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	699



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P.

communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

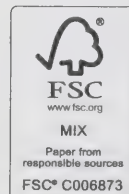
Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



920N
X99
19

Gouvernement
Publication



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-17
Saturday, 28 April 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 28 avril 2012

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Caribou Coach Transportation Company Inc.
154 Woodside St., Thunder Bay, ON P7A 7G6

47327-D

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

1. For the transportation of passengers on a scheduled service between points in the City of Timmins and the Town of Hearst via Highways 11, 101, 655, 67 and 577.
2. For the transportation of passengers on a scheduled service between points in the City of Timmins and the City of North Bay via Highways 101, 11, 11B, 65, 66 and 571.

Tisdale Bus Lines Limited
420 Crawford St., South Porcupine, ON P0N 1H0

23407-T

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

1. For the transportation of passengers on a scheduled service between points in the Cities of Timmins, Greater Sudbury and Toronto via Highways 101, 144, 69 and 400.
2. For the transportation of passengers on a scheduled service between points in the Cities of Timmins, North Bay and Toronto via Highways 101, 11 and 400.

(145-G192)

FELIX D'MELLO
Board Secretary/Secrétaire de la Commission



Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-28	
ADENE SOULA INC.	001690212
ADVANCED TEMPORARY SERVICES INC.	001453972
ALIF IMPORTS INC.	001569645
ALL ASPECT SYSTEMS INC.	001200216
ALL CANADIAN DRAIN SERVICE LIMITED	000296801
ARQMEX CONTRACTING INC.	001685971
AUZEEN.COM CONSULTING LIMITED	001328216
BALL MACHINERY SALES LTD.	001541492
BAYVIEW VALLEY SPA INC.	002002488
BETXTRADING LTD.	001677791
BF KITCHENS INC.	001685969
BLP REAL ESTATE LTD.	001540708
C&M FLOORS INC.	001339310
CANADIAN BEEF PROCESSORS INC.	002092268
CANWAY LAWN CARE INC.	000969064
CHRIS'S PAINTING & RENOVATIONS INC.	001666173
CHUNGYI INVESTMENT INC.	001184293
COMACE RESOURCES INC.	001136456
DATABASE MANAGEMENT INTERNATIONAL INC.	000928069
DIAMOND BEVERAGES LIMITED	000457685
DIBAR INVESTMENTS LTD.	000414337
DUFF LONGLAND CONSULTANTS INC.	002066524
EARLY BIRD ECOLOGY & BAIT FARMS LTD.	000545466
ERNMAR PROPERTIES LIMITED	001164401
EXPRESS UNDERWRITING INC.	001268415
FLIPSWITCH CYCLE PARTS INC.	001364755
FOUR TWENTY FILMS INC.	001276726
G T A COPIER DEALERS GROUP INC.	002032695
GERIATRICS & AGING INC.	001395872
GHATALIA CONSULTING INC.	001693885
GLOBALIZED SECURITY SERVICES OF CANADA INC.	001587139

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
HARBOURTOWN CAMBRIDGE INC.	002004168
HUNTS TAVERN LIMITED	000340012
ILACO CORPORATION	000996343
JUST A REMINDER LTD.	001066365
KIPP-RICHARDSON SERVICES INC.	000458423
MAC FORWARDING INC.	002152305
MAHATMA GANDHI ASHRAM CORPORATION	001641214
MUSIC MARINA DEVELOPMENT CORPORATION	001324650
NETWITT.COM INC.	001471712
NEVES HAULAGE LTD.	000757869
NORAM LAND CORPORATION	002098870
NU FRAGRANCES CENTRE INC.	002069024
OP-KAP DEVELOPMENTS LTD.	000756284
PANCHI CONSULTING INCORPORATED	001668018
PEOPLES FISH MARKET INC.	000728948
RADIANCE LASER RENTALS INC.	001602341
RCI TRANSPORT LTD.	001618551
RECYCLTECH INC.	002010195
REVELO'S GROUP INC.	002045587
RICHMAN INVESTMENTS CORP.	002088963
ROBOT INDUSTRY MANUFACTURING INC.	001058084
RYTE TRANSPORT INC.	000836064
S.A.S. INTERNATIONAL INCORPORATED	001667892
S.E.B. ACCOUNTING SERVICES LTD.	001217542
SANDERS & ASSOCIATES INC.	001010432
SCRIBBLES INCORPORATED	001590084
SERVICES AND CONSULTING SERCON LTD.	001274059
SIBTRUCK INC.	002087685
SUMMERLAND CONSULTING GROUP LIMITED	000994942
SURABY INC.	001501218
THE GORE BUILDING LIMITED	000772766
THE LANDING CREW INC.	001402520
TORONTO BOULEVARD LTD.	000887037
TRADING CONTESSA INC.	002077747
UPSTARTS RESTAURANT INC.	001206980
USAL ENTERPRISES LIMITED	000221347
WEAR YOUR LOGO CORP.	002064845
WORLD OF WHEELS TRADING LTD.	001677919
YAG LIMITED	001690233
ZINCOR LTD.	002090562
1059176 ONTARIO INC.	001059176
1088885 ONTARIO INC.	001088885
1104987 ONTARIO LIMITED	001104987
1146415 ONTARIO LTD.	001146415
1247090 ONTARIO LTD.	001247090
1249265 ONTARIO INC.	001249265
1251357 ONTARIO CORP.	001251357
1290885 ONTARIO INC.	001290885
1302349 ONTARIO INC.	001302349
1314017 ONTARIO INC.	001314017
1371845 ONTARIO LTD.	001371845
1407809 ONTARIO INC.	001407809
1424445 ONTARIO INC.	001424445
1444715 ONTARIO INC.	001444715
1448130 ONTARIO LIMITED	001448130
1453928 ONTARIO INC.	001453928
1498522 ONTARIO LTD.	001498522
1527947 ONTARIO INC.	001527947
1539036 ONTARIO LIMITED	001539036
1541271 ONTARIO INC.	001541271
1548351 ONTARIO LTD.	001548351
1556918 ONTARIO INC.	001556918

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1569370 ONTARIO INC.	001569370
1596153 ONTARIO INC.	001596153
1631669 ONTARIO LTD.	001631669
1638105 ONTARIO LIMITED	001638105
1672164 ONTARIO LTD.	001672164
1677894 ONTARIO LIMITED	001677894
1679950 ONTARIO LTD.	001679950
1683065 ONTARIO INC.	001683065
1686000 ONTARIO INC.	001686000
1687371 ONTARIO INC.	001687371
1706294 ONTARIO INC.	001706294
1736373 ONTARIO INC.	001736373
2002415 ONTARIO LIMITED	002002415
2015790 ONTARIO LIMITED	002015790
2050050 ONTARIO LTD.	002050050
2082005 ONTARIO INC.	002082005
2083853 ONTARIO INC.	002083853
371733 ONTARIO LIMITED	000371733
600977 ONTARIO LTD.	000600977
644985 ONTARIO LIMITED	000644985
667940 ONTARIO LIMITED	000667940
680254 ONTARIO INC.	000680254
715504 ONTARIO LIMITED	000715504
830044 ONTARIO INC.	000830044
865331 ONTARIO LIMITED	000865331
891336 ONTARIO LIMITED	000891336
968984 ONTARIO INC.	000968984

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G193)

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de constitution
(Non-observation de la Loi sur
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-02	
AEROTEST CORP.	001663393
AMBER & YORK HOLDINGS INC.	001209847
B.I.L.D.O.N. CONSTRUCTION (445) INC.	002088451
BALDWIN MANTLE & WOODWORKING LTD.	001117405
BANEL HOLDINGS LIMITED	000228912
BONITO ENTERPRISES INC.	001621957
CASTLEMORE MCVEAN HOLDINGS LTD.	001453217

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CENTRAL ONTARIO CRANE RENTALS INC.	001430957
CHINESE CASUAL DINER INC.	001302303
CHOICE CAR & TRUCK RENTALS LTD.	001606558
COFFEE PERKS & DONUTS LTD.	001455609
COMPUTERIZED CUTTERS LTD.	000402204
COMPUTERS @ THE MANOR INC.	001205928
DELAWARE FOREST PRODUCTS INC.	001664051
DEXIOR FINANCIAL (ONTARIO) INC.	001487933
DHUNNA FREIGHT SYSTEM INC.	001546001
DILNAZ HOLDINGS INC.	001249263
DURHAM LIQUIDATION INC.	001634984
ERISH COMPUTER AND COMMUNICATION SERVICES INC.	002086058
EXPLORER INTERNATIONAL TRADE INC.	001600741
FITZGERALD INSURANCE BROKERAGE LIMITED	000434292
GASMAC INC.	000544145
GCL MARKETING INC.	000973548
GEORGE HAYES TECHNICAL SERVICES LTD.	000472706
GIBNEY INVESTMENTS INC.	001073257
GRIDPOINT TECHNOLOGY INC.	002066403
HEBERT DESIGN & CONSTRUCTION LIMITED	001414425
HEDEFX CORPORATION	001461026
IMESON TRUCKING LTD.	001109092
INTRACAP REAL ESTATE INC.	002087831
JACLAR LTD.	001296967
JAMESONS TRANSPORT INC.	002042740
JOHN BERGMAN AND SONS NURSERIES LTD.	000362253
KEOUGHS INC.	002106298
KROKUS BAKERY INC.	001036736
LINDEN HOMES LIMITED	001229140
LOYAL TRUCK LINES LTD.	001154976
M & B GENERAL WELDING & MACHINE SHOP LTD.	000739512
MAITRE BERNHARD LIMITED	000824925
MAJORICH TRADING & CO. LTD.	001575515
MATTHEWS ASSET MANAGEMENT INC.	001139741
MEGAFORM CONSTRUCTION ONTARIO LTD.	001633887
MORTGAGE MIRACLE INC.	002082939
NEW PASUPATHY VILAS INC.	002098555
OMEGA MANTELS LTD.	001393396
PARTH CONVENIENCE INC.	001368803
PATRICK REID CONSULTING LTD.	001292088
PEPPERS LIMITED	001453446
PN FREIGHT LTD.	002162247
PREMIUM PORK (LONDON LINE) INC.	001433558
Q2 CONTROL INC.	002060972
RA-GO-FRE INVESTMENTS INC.	001671912
RAILSIDE MANAGEMENT INC.	001313174
REIGN FLOORING LTD.	002015899
ROSEMARY TRANSPORT LTD.	001701831
ROYALTY WEAR INC.	001012430
SE CONTRACTING ALUMINUM SERVICES INC.	001544030
SHELMAR BUSINESS PLANNING & CONSULTING INC.	000916995
STRESS FREE ACCOUNTING INC.	001550870
TECHNOLOGY MADE EASY INCORPORATED	001420332
THE CSD GROUP LIMITED	000896928
THE GEM GROUP LIMITED	001413849
THE RELEASE CORPORATION	001492247
TORONTOSEEKER LTD.	001587919
TRADEMARK PROPERTY DEVELOPMENT INC.	001697052
TRILLION DEVELOPMENT INC.	002091555
TRINITY WOOD CAPITAL CORPORATION	001105049
TWIN JO PROPERTIES LTD.	001105920
VALUE RENOVATION AND WOODCRAFT INC.	001632676
VR PROFESSIONALS INC.	001352577
WHITE STONE PLASTERING & STUCCO LTD.	001487672

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
WILSON SHEET METAL INC.	000843593
YSMR PHOTOGRAPHY INC.	001339658
1014153 ONTARIO LIMITED	001014153
1061033 ONTARIO LTD.	001061033
1061079 ONTARIO INC.	001061079
1069673 ONTARIO LIMITED	001069673
1126397 ONTARIO INC.	001126397
1221950 ONTARIO INC.	001221950
1261001 ONTARIO INC.	001261001
1284559 ONTARIO INC.	001284559
1300947 ONTARIO INC.	001300947
1325224 ONTARIO INC.	001325224
1338437 ONTARIO INC.	001338437
1346956 ONTARIO INC.	001346956
1355188 ONTARIO LTD.	001355188
1406366 ONTARIO LTD.	001406366
1414694 ONTARIO INC.	001414694
1444683 ONTARIO LIMITED	001444683
1444758 ONTARIO INC.	001444758
1447495 ONTARIO LTD.	001447495
1457654 ONTARIO INC.	001457654
1463652 ONTARIO INC.	001463652
1464173 ONTARIO INC.	001464173
1494036 ONTARIO INC.	001494036
1533380 ONTARIO INC.	001533380
1606191 ONTARIO INC.	001606191
1636589 ONTARIO INC.	001636589
1670049 ONTARIO LIMITED	001670049
1673721 ONTARIO INC.	001673721
1709532 ONTARIO INC.	001709532
1728272 ONTARIO INC.	001728272
2004121 ONTARIO INC.	002004121
2021381 ONTARIO INC.	002021381
2027790 ONTARIO INC.	002027790
2031360 ONTARIO INC.	002031360
2043112 ONTARIO INC.	002043112
2048047 ONTARIO INC.	002048047
356540 ONTARIO LIMITED	000356540
932385 ONTARIO LIMITED	000932385
934653 ONTARIO LTD.	000934653
941057 ONTARIO INC.	000941057
988524 ONTARIO INC.	000988524
989280 ONTARIO INC.	000989280

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G194)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-05	
DOTIN HOLDINGS LTD.	000553692
JAVA-COLL INVESTMENTS INC.	000586762
MAFAC CONSULTING LTD.	002123069
NEW MANDOR FOOD STORAGE INC.	000521921
REINVENT MUSIC INC.	001626049
THE CAREER PLANNERS GROUP INC.	000928512
WELCOME INVESTMENTS LIMITED	000139051
1495722 ONTARIO LTD.	001495722
1559227 ONTARIO INC.	001559227
2049630 ONTARIO INC.	002049630
2012-03-06	
GLOBAL PROJECT SOLUTIONS & LOGISTICS INC.	002178052
HESCH HOLDINGS INC.	000923613
LEISURE PROPERTIES INCORPORATED	002016402
REYNOLDS & PARTNERS INC.	001623720
ROYELL LEASING LIMITED	000272503
ROYELL TRAILER LEASING LIMITED	001066664
2040106 ONTARIO LIMITED	002040106
2047287 ONTARIO INC.	002047287
4 EVER 1 INC.	001184828
547935 ONTARIO INC.	000547935
2012-03-07	
BOLD INTERIOR CONTRACTORS INC.	002186920
BPE CONSULTING INC.	002308738
CANADA WIDE ASSURANCE GROUP INC.	002053382
ESSA MULTIMEDIA CORP.	001709313
GLOBAL EDGE SOLUTIONS INC.	001780794
PJD AND ASSOCIATES INC.	001230342
STUDIO TAVERN LIMITED	000371156
1069855 ONTARIO LIMITED	001069855
1141185 ONTARIO INC.	001141185
1147037 ONTARIO LIMITED	001147037
1239135 ONTARIO LTD.	001239135
1387378 ONTARIO LTD.	001387378
1657176 ONTARIO INC.	001657176
2036445 ONTARIO INC.	002036445
2232966 ONTARIO INC.	002232966
2012-03-08	
BLOSSOM PILATES STUDIO INC.	001676777
CATH N CASS INC.	001853101
CUTCHIE'S SPORTS TAP & EATERY INC.	001288907
DAUBNEY HOLDINGS LIMITED	001568131
DIONE COUTURE INC.	002125500
ESSEN SEA BOATING INC.	002143141
GRAND IMEX CANADA CORPORATION	000816034
HARE & NOW CONSULTING INC.	002124397
HERMAN ROY'S CONCRETE FINISHING LTD.	000891547
IDEOPHILE INC.	001534246
JASSAL EXPRESS LIMITED	002085094
RANGE OF MOTION PHYSIOTHERAPY CLINIC INC.	002043479
ROLOGIA DEVELOPMENTS INC.	001132918

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SERVICES GOG INTERNATIONAL INC.	001427072
SUN FLAME CO. LTD.	001259449
TRIPURANENI INC.	001764338
1791055 ONTARIO INC.	001791055
2169745 ONTARIO INC.	002169745
922099 ONTARIO LTD.	000922099
940900 ONTARIO LIMITED	000940900
999144 ONTARIO INC.	000999144
2012-03-09	
B.K. MORRIS 4095 LTD.	001709912
BORIS M. MUCHALOV PROFESSIONAL CORPORATION	002130415
CHROMATILE LTD.	001423605
D.R.A.F.T. INVESTMENT CORP.	001542635
GRAND RIVER DRAFTING STUDIO INC.	001708872
GREY WOLF CONSULTING INC.	001557922
LAFAYETTE HOLDINGS INTERNATIONAL INC.	001255112
LYNN F. CRATT LIMITED	000255501
MAINSTREAM PARTNERS INC.	001693435
NOZOMI SOLUTIONS INC.	002204841
PAYNE'S PLUMBING & HEATING LIMITED	000267175
TECHNALAYA SOLUTIONS INC.	002159755
XING PING FASHION CO. LTD.	002097549
107 NORTH KINTON DEVELOPMENTS INC.	002104060
1106827 ONTARIO INC.	001106827
1215 PEMBROKE WEST DEVELOPMENTS INC.	002134101
1311361 ONTARIO INC.	001311361
1379363 ONTARIO INC.	001379363
1746278 ONTARIO INC.	001746278
2094919 ONTARIO CORPORATION	002094919
2124367 ONTARIO INC.	002124367
2167252 ONTARIO INC.	002167252
2169066 ONTARIO INC.	002169066
2169071 ONTARIO INC.	002169071
2173725 ONTARIO INC.	002173725
816 EGLINTON EAST DEVELOPMENTS INC.	001676274
827559 ONTARIO LIMITED	000827559
833925 ONTARIO LIMITED	000833925
2012-03-10	
1750385 ONTARIO INC.	001750385
2012-03-12	
CLEANAWAY LIMITED	000115116
COMPLETE FOUNDATION REPAIRS & BUILDING SERVICES LTD.	001587305
CYRIL HAYES STABLE INC.	001426485
DIGITAL FIBERLINK INC.	001398494
DR. GUS SERVINIS DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	002196667
FIRESTAR GLEN ESTATES INC.	001577353
GAZEBO CREEK ESTATES INC.	001625351
GLENALDER HEIGHTS HOME CORP.	001402140
GREEN TEA STRUCTURES INC.	001591800
J. BRYAN JONES CONSULTING INC.	001160042
JEAN PAUMIER & ASSOCIATES INC.	001261211
K.&R. MCKEOWN CONTRACTORS LTD	000655449
KIMBOURNE RIDGE HOMES INC.	001509724
LITTLE THINK TANK INCORPORATED	002317585
MARLBOROUGH HEIGHTS HOMES INC.	001385406
MILLERTON HEIGHTS DEVELOPMENT CORP.	001215894
MUSEUM LANE DEVELOPMENTS INC.	001606235
PARRADIME CREEK HOMES LTD.	001279385
PERCY SHAUGHNESSY ROOFING, SIDING & INSULATION LTD.	000621044
PERLATO ESTATES LIMITED	001448672
PRECISION ENGINE REBUILDERS LIMITED	000449949
RAINBERRY RIDGE HOMES INC.	001285106

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
RAVEN FALLS PROPERTIES INC.	001577347
RITZ CARIBBEAN FOODS WHOLESALE CORPORATION	002261981
ROUGE VILLA HOMES INC.	001414004
SLAINTE INVESTMENTS LTD.	000964559
STARRY ACRES DEVELOPMENT CORP.	001386149
STELLA TERRA ESTATES LTD.	001386150
SUNRISE PEEL REALTY INC.	002171089
TECUMSEH EASTVIEW APARTMENTS LTD.	000425410
THE AMBROSIA GROUP INC.	002003156
VENETO PINES ESTATES INC.	001626397
WEST MARKHAM HOME CORP.	001369106
1480066 ONTARIO INC.	001480066
1779920 ONTARIO INC.	001779920
1800011 ONTARIO INC.	001800011
2003467 ONTARIO LTD.	002003467
2019754 ONTARIO LIMITED	002019754
2035176 ONTARIO INC.	002035176
2100676 ONTARIO INC.	002100676
2189868 ONTARIO LIMITED	002189868
2213246 ONTARIO INC.	002213246
2234666 ONTARIO INC.	002234666
450298 ONTARIO LIMITED	000450298
7H ELECTRONIC MARKETING LTD.	000306500
786556 ONTARIO LIMITED	000786556
822781 ONTARIO INC.	000822781
82498 ONTARIO LTD.	000082498
2012-03-13	
CANDYLAND LIMITED	001374745
FRESH AIR THERMAL DYNAMICS LTD.	002192112
GEORGIAN ACADEMY INC.	001339071
JAMES APOSTLE CONSULTANTS INC.	000830325
JPG ENTERPRISES INC.	001760730
LAROSE TILE LIMITED	001260543
REMORE GROUP INTERNATIONAL LTD.	000691431
SIMNET COMPUTING SERVICES INC.	001371444
SRIGLEY'S FINE JEWELLERY INC.	000475618
TELECATOR TORONTO EAST INC.	000868928
VERRALL'S PRINTING INC	000525292
1145845 ONTARIO INC.	001145845
1311602 ONTARIO INC.	001311602
2149793 ONTARIO INC.	002149793
2204797 ONTARIO INC.	002204797
2302951 ONTARIO INC.	002302951
2012-03-14	
AMP CAPITAL CORPORATION	002111548
CANADIAN EXECUTIVE CONTRACTORS LIMITED	000903348
COBWEB ELECTRONIC PARTS LTD.	001203446
DABTEX INC.	002152368
DEJAKS MOTEL INC.	000464913
ECLAT DE BEAUTE INC.	002210853
ENVIROMEGA INC.	001226957
FURNITURE VALLEY INC.	001201342
HENRY 'A' GENERAL TRANSPORT CORPORATION	001675997
JOANNETTE STRATEGIC PLANNING & CONSULTING SERVICE INC.	001716816
K&M NIJJAR TRANSPORT LTD.	002170664
LINDSTROM BEER & WINE MAKING SUPPLIES LTD.	000651358
LITTLE STORK NATURALS INC.	002190930
LULLABY ANGELS LTD.	002108911
PIERRE GAGNE CONSULTING INC.	002140601
PRESIDENTIAL SEALING INC.	001196658
STAR MIXERS LTD.	001568564
SUCCINCT TECHNOLOGY & PROCESS INC.	001280771

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
TURNING SOIL INC.	002140355
1007673 ONTARIO LTD.	001007673
1358961 ONTARIO INC.	001358961
1390229 ONTARIO LTD.	001390229
1588331 ONTARIO LTD.	001588331
1759735 ONTARIO LIMITED	001759735
1762908 ONTARIO INCORPORATED	001762908
1782794 ONTARIO INC.	001782794
1853641 ONTARIO LIMITED	001853641
2044050 ONTARIO INC.	002044050
2084152 ONTARIO INC.	002084152
2263083 ONTARIO INC.	002263083
2266109 ONTARIO LTD.	002266109
2283162 ONTARIO INC.	002283162
27 MARBLES TRAINING INC.	001746287
829227 ONTARIO INC.	000829227
2012-03-15	
BLOOM & BASKET UNIQUE CREATIONS INC.	001322895
CHEZ BENITO RESTAURANT INC.	001349325
DRIVE TECH LTD.	001297908
FAINER MARKETING INC.	000914916
HISTORY BITES PRODUCTIONS INC.	001791857
HOMAN'S MOBILE HOME SALES INC.	000902952
JOHN FARRO LIMITED	000116984
KENDRICK ASTRO COMPONENTS INC.	001392981
KEY-IN ELECTRIC LTD.	000851715
LM INDUSTRIES INC.	002158242
LONG TAIL POWER INC.	002133407
MARANDER LIMITED	000341499
NETROTECH SOLUTIONS INC.	001789882
ON YOUR TIME INC.	001379066
PYRAMID ENGINEERING & MANAGEMENT CONSULTANTS LIMITED	000237898
TAN HEATING AND COOLING INC.	001308770
YR-TECK INC.	001696771
1255658 ONTARIO LIMITED	001255658
1607596 ONTARIO INC.	001607596
2012-03-16	
AAZOLAR INC.	002155150
AIRLINES G.S.A. (CANADA) INC.	001538765
BAY VILLAGE HOMES LIMITED	001347534
COLLINGWOOD WAREHOUSE SERVICES INC.	001391042
ED SMITH TIRE SERVICE LTD.	000329049
G AND G MOORE LIMITED	000464554
JAMES S. DEATH LIMITED	000759451
KAIROS MANAGEMENT CORPORATION	002139664
M G H WELDING LTD.	000929718
MONGIA CONSULTING INC.	001764342
PHAROAH TABLES INC.	001122536
RAMA GLASS AND ALUMINUM INC.	001657679
RICHARD DICERNI & ASSOCIATES LTD.	001673966
SALCRISTIAN HOLDINGS INC.	000753401
STRATFORD & DISTRICT MECHANICAL SERVICES LTD.	001750260
SUTHERLAND PRINTING (KIRKLAND LAKE) LIMITED	000121027
TELPH NETSOLUTIONS INC.	001480555
THE INTERNATIONAL FOOTWEAR GROUP INC.	001162329
TROPIC 35 MEDIA INC.	001450976
V-LINE ENTERPRISES INC.	001500001
WONE ET AL INC.	000974094
1134876 ONTARIO LTD.	001134876
1185762 ONTARIO LIMITED	001185762
1261423 ONTARIO LIMITED	001261423
1347535 ONTARIO LIMITED	001347535
1520952 ONTARIO INC.	001520952

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1527591 ONTARIO LIMITED	001527591
1663524 ONTARIO INC.	001663524
1700468 ONTARIO INC.	001700468
1766587 ONTARIO LIMITED	001766587
1767704 ONTARIO INC.	001767704
1785013 ONTARIO INC.	001785013
1846718 ONTARIO LTD.	001846718
2051499 ONTARIO INC.	002051499
2178586 ONTARIO INC.	002178586
297517 ONTARIO LIMITED	000297517
518782 ONTARIO LIMITED	000518782
765773 ONTARIO INC.	000765773
996417 ONTARIO INC.	000996417
2012-03-17	
CHRIS IRELAND & ASSOCIATES INC.	000469044
GALA RENOVATIONS LTD.	002167061
1631369 ONTARIO LTD	001631369
2012-03-19	
AC EXCAVATING INC.	002165439
ALI B. CREATIONS INC.	002114550
BRISTAR MANUFACTURING SOLUTIONS CORP.	002270071
CARTIER HOMES INC.	002122247
CHEMEDTECH INC.	002195622
IRM ENTERPRISES LTD.	002181383
MARJO INVESTMENTS (BELLEVILLE) LIMITED	000296380
POLMAX CONSTRUCTION INC.	002009867
PROGRESSIVE MOUSE INCORPORATED	001405971
S. E. E. EQUIPMENT RENTALS LTD.	001561348
TIRACOM RESOURCE LTD.	002162062
1459699 ONTARIO LIMITED	001459699
2083282 ONTARIO INC.	002083282
2012-03-21	
1735523 ONTARIO INC.	001735523
2012-03-22	
INNIS HOMES LIMITED	001120372
2012-03-23	
JOHN F. KIELY CONSTRUCTION LIMITED	000408391
447155 ONTARIO LIMITED	000447155
2012-03-24	
BEST DIGITAL INC.	001586301
EXCALIBUR URETHANES INC.	001726245
2012-03-26	
2279000 ONTARIO INC.	002279000
2012-03-27	
CANADIAN REAL ESTATE REFERRALS INC.	001158826
2012-03-28	
OAKVILLE SCUBA DIVERS INC.	000980804
2012-03-29	
OTES SOLUTIONS INC.	002137915
2017328 ONTARIO INC.	002017328
2012-03-31	
VAN DONGEN DEVELOPMENTS LTD.	000475438
2012-04-02	
STRESS CON INC.	000934869
2282592 ONTARIO LIMITED	002282592
997133 ONTARIO INC.	000997133
2012-04-03	
OASIS PARK INVESTMENT LTD.	001663367
RAPID GRAPHIC & COMMUNICATIONS INC.	001625805
TEHRAN KEBABKHANE INC.	001551773
1070407 ONTARIO LTD.	001070407
1615860 ONTARIO INC.	001615860
1767304 ONTARIO INC.	001767304
2070497 ONTARIO INC.	002070497
2012-04-04	
BORDER PONTIAC BUICK GMC LTD.	002028804

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CORECOMP TECHNICAL SERVICES INC.	001176276
FUSION SUDBURY INC.	001662338
K.L. PETRIE HEATING & ELECTRIC LTD.	000382403
THE CANCER STORE INC.	001439795
THE FLYING DRAGON BOOKSHOP INC.	001581276
1340893 ONTARIO INC.	001340893
1740295 ONTARIO LTD.	001740295
2110180 ONTARIO LIMITED	002110180
2012-04-05	
ACCOUNTANTS ASSOCIATES INC.	001527355
ACUMEN REHABILITATION MANAGEMENT INC.	001111529
AG DISTRIBUTION GROUP LTD.	001735569
AIR SOLUTION INC.	002115378
BLOOMBERRY TRIM & DOORS LTD.	001709318
DALRAJ TRANSPORT INC.	001520352
DIGITAL FORTRESS SECURITY INC.	002089491
DR. LEUNG'S COMPUTER INC.	000862472
GK NETWORKING AND CONSULTING INC.	002315822
MUNDIRAJ TRANSPORT INC.	002146452
P-B LINK MARKET SOLUTIONS, LTD.	001390845
PROCESS AND COMBUSTION INC.	001162143
RONDOR MARINE INC.	002136325
S.R.LEE SOFTWARE CONSULTING INC.	001679138
SONSHINE STAFFING SOLUTIONS INC.	002251269
SPORTIQUE MOTORS (1994) LTD.	001218300
1321885 ONTARIO LIMITED	001321885
1343169 ONTARIO LIMITED	001343169
1417875 ONTARIO INC.	001417875
1600882 ONTARIO LIMITED	001600882
1646411 ONTARIO INC.	001646411
1709189 ONTARIO LTD.	001709189
2067795 ONTARIO INC.	002067795
2075107 ONTARIO LIMITED	002075107
2077390 ONTARIO INC.	002077390
2098349 ONTARIO INC.	002098349
2187805 ONTARIO INC.	002187805
2236244 ONTARIO INC.	002236244
734076 ONTARIO LIMITED	000734076
2012-04-07	
CAN-WAY SUPPLIES INC.	001689910
2012-04-10	
BANEX INC.	001451823
D BARNHOLDINGS LTD.	001729055
DAQO JNE SOLAR INC.	002282373
HAGER INNOVATION SOLUTIONS INC.	001823720
IL VINO MIO INC.	001481787
KELCO MANAGEMENT LTD.	001849526
KENTON APPAREL CO. LTD.	001366604
LPF REALTY (OSHAWA) INC.	002232359
MEDIA AD INC.	001426107
NIUR ENTERPRISE LTD.	001184400
OUR SIX INC.	001805521
PAYITSAFE PAYMENTS INC.	002018087
PRIYA DISTRIBUTIONS LTD.	001381872
YACKMAN COMMUNICATIONS INC.	002204821
1042664 ONTARIO LIMITED	001042664
2083818 ONTARIO INC.	002083818
2237117 ONTARIO INC.	002237117
2243662 ONTARIO LTD.	002243662
2012-04-11	
AVERY HOMES LIMITED	002002797
COLDSTREAM CONTACT LENSES INC.	002166615
FUSED METALS INC.	000462398
MACROB MARION INC.	001262515
PARABLES INTERNATIONAL STUDENT CAMPS CANADA INC.	002303758

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
PRO AUTO RECYCLERS OF CANADA INC.	001488780
R THREE LIMITED	001709057
ROLEIT SERVICES INC.	000613875
UNIVERSAL HOME REMODELING LIMITED	002263417
VENTURA MACHINE LIMITED	000330505
1231017 ONTARIO INC.	001231017
1307679 ONTARIO LIMITED	001307679
1528420 ONTARIO LIMITED	001528420
1693348 ONTARIO LIMITED	001693348
1757612 ONTARIO LTD.	001757612
2220656 ONTARIO LIMITED	002220656
919165 ONTARIO INC.	000919165
2012-04-12	
CANADIAN TRADITIONAL TEA RESEARCH INC.	001099433
CLAUDE HOTEL COMPANY, LIMITED	000048398
JANETIM LIMITED	001834288
LAMBTON GREENS INC.	001567001
NAGOYA ENTERPRISE INC.	001221697
REDDYBLOOMS INC.	001717168
WUTTIG INC.	000369008

(145-G195)

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-13	
ALL SEASONS NIAGARA/KNIGHTS INN INC.	1785094
B&G LIFE BROKERAGE INC.	1218684
CHRIS A. CHEKAN PROFESSIONAL CORPORATION	1806437
E-NET CANADA FINANCIAL SERVICES INC.	1201888
ELIPSE DEVELOPMENT GROUP INC.	2210208
HERDSMAN MECHANICAL LTD.	1749809
KCC LEASING LIMITED	459708
LORIA CAPITAL CORPORATION	2171564
MAGIC CAKE HOUSE INC.	2185787
MCGILL STREET CONSULTING INC.	1712958
NDIC GROUP INC.	2207575
ONLINE MORTGAGE EXPLORER INC.	1177342
PARADIGM TRANSPORT GROUP CANADA LTD.	1722631
PHYSICAL IMAGE INC.	713833

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SUCOR INC.	1697087
TV I CANADA INC.	2147506
VARDHMAN CANADA INC.	2192967
WILKINSON MECHANICAL INCORPORATED	1553676
7 EIGHTY-SIX LINES INC.	1648732
548333 ONTARIO LIMITED	548333
969395 ONTARIO INC.	969395
1156875 ONTARIO INC.	1156875
1292451 ONTARIO INC.	1292451
1484132 ONTARIO INC.	1484132
1488746 ONTARIO INC.	1488746
1659576 ONTARIO LTD.	1659576
1762765 ONTARIO INC.	1762765
1781807 ONTARIO LIMITED	1781807
2074763 ONTARIO INC.	2074763

(145-G196) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Cancellation for Cause (Business Corporations Act) Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-13	
CENTRSOURCE CORP.	1378330
CONSTRUCT MICHIGAN CORPORATION	1319626
DEWSOFT (CANADA) LTD.	2155809
HALTON INDUSTRIAL REPRESENTATIVES INC.	2074580
SPECIALTY FOODS GROUP CANADA HOLDINGS, INC.	1547608
1764308 ONTARIO INC.	1764308

(145-G197) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Cancellation for Filing Default (Corporations Act) Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-13	
MINISTRIES OF THE REDEEMER INC.	1821565
ONTARIO ASSOCIATION OF YOUTH EMPLOYMENT CENTRES	762718

(145-G198) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

ERRATUM NOTICE Avis d'erreur

ONTARIO CORPORATION NUMBER 1665750

Vide Ontario Gazette, Vol. 145-15 dated April 14, 2012

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241(4) of the *Business Corporations Act* set out in the April 14, 2012 issue of the Ontario Gazette with respect to Modern Face International Inc., was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 145-15 datée du 14 avril 2012

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions* et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 14 avril 2012 relativement à Modern Face International Inc., a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

(145-G199) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

April 2, 2012 to April 6, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Ngan, Howard	Markham, ON	04-Apr-12
Vandervelde, David	Stoney Creek, ON	04-Apr-12
Cho, Young Suk	Scarborough, ON	04-Apr-12

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Noronha, Francis	Toronto, ON	04-Apr-12
Salasiar, Francis	Toronto, ON	04-Apr-12
Okenyi, Patrick	Chelmsford, ON	04-Apr-12
Hagcy, Jonathan	Toronto, ON	04-Apr-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Huff, Harry Albert April 5, 2012 to April 9, 2012	Owen Sound, ON	04-Apr-12
Argenziano, Samuel May 3, 2012 to May 7, 2012	Winnipeg, MB	04-Apr-12
Dearman, Francis May 10, 2012 to May 14, 2012	Halifax, NS	04-Apr-12
Tupe, Earnest John June 15, 2012 to June 19, 2012	Toronto, ON	04-Apr-12
Zborowski, Pawel June 21, 2012 to June 25, 2012	Greeley, CO	04-Apr-12
Webb, Douglas Stephen June 5, 2012 to June 9, 2012	Grande Prairie, AB	04-Apr-12
Jones, Kenneth Charles August 2, 2012 to August 6, 2012	Revelstoke, BC	04-Apr-12

(145-G200) SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

April 9, 2012 to April 13, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Valdor, Louis D	Scarborough, ON	12-Apr-12
Woods, Dancette	London, ON	12-Apr-12
Mapenzi, Gabriel A	Windsor, ON	12-Apr-12
Molengraaf, Barbara Lynn	Milton, ON	12-Apr-12
Read, John	Burlington, ON	12-Apr-12
Kennedy, Robert A J	Port Perry, ON	12-Apr-12
Piercy, Mary Elizabeth	Nottawa, ON	12-Apr-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Drake, David May 24, 2012 to May 28, 2012	Sidney, BC	13-Apr-12
De Vries, Ronald Charles June 28, 2012 to July 2, 2012	Devon, AB	13-Apr-12
March, Michael J August 1, 2012 to August 5, 2012	Iron Mountain, MI	13-Apr-12
Mc Farlane, William Murdoch August 8, 2012 to August 12, 2012	Battersea, ON	13-Apr-12
Smith, Bradley September 27, 2012 to October 1, 2012	Richmond, BC	13-Apr-12

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Haslam, Sean Gregory	Kingston, ON	10-Apr-12
Ibanez, Astur Christian	Brampton, ON	10-Apr-12
Mikhailetchko, Nestor	Toronto, ON	10-Apr-12
Mandara, Zacharia	Ottawa, ON	10-Apr-12
Vanker, Peeter	Unionville, ON	10-Apr-12
Abou Diwan, Milad	North York, ON	10-Apr-12
Shannon, Jeffrey M	Ottawa, ON	10-Apr-12
Oliver, Judith A	Meaford, ON	10-Apr-12
Cluley, Dennis	Kincardine, ON	10-Apr-12

(145-G201) SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from April 02, 2012 to April 08, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 02 avril 2012 au 08 avril 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABO-RAMADAN, MHD-YASER.	RAMADAN, YASER.
ADJEPONG-DUODU, BREANA.	ADJEPONG-DUODU, BREANA.
MANSAA.	MANSAAH.
AHMED, AAMIR.SYED.	SYED, YUSUF.

PREVIOUS NAME

AKHMADOVA, DIANA.
ALHUNDI, SARA.MASSASSATI.
ANURADHA, RAMADORAI.
ASSEF, CHAFIKI.
ASSELIN, BRENDA.MARIE.
AUDETTE, MARIE.FLAVIE.
ELIZABETH.
AVANI, TAGHI.

BAULD, ANDREA.FRANCES.
BETANCUR OCHOA, MARIA.
CATALINA.
BHATIA, SIMMI.

BHOSALE, POONAM.
VILASRAO.
BILAL, MUHAMMAD.
BLAZKOW, ALEXANDER.
BOLOTIN, ANNIE.

BORLAND, LESLIE.MICHELLE.
BRAR, SARBJIT.KAUR.

BURNELL, DAFYDD.RHYS.

BURNELL, OWAIN.MICHAEL.
BURNELL, SARAH.
BURNS, DEVAN.NICOLE.
CAI, YU.SHUAI.
CAMPBELL, ANDREA.LEIGH.
ETHEL.

CAMPBELL, STACY.NATASHA.
CHEN, XIRUI.
CHERBAN, ALICE.
CHOPRA, PULKIT.KUMAR.
CHUYANOV, DENYS.
OLEKSIYOV.
COCCI, ANGELA.
DEL SORDO, TERESA.
DESROSIERS, GABRIELLA.
DEVENDRA KUMAR,
HARSHINI.
DONOVAN, SPENCER.
ALEXANDER.
DRIMMEL, INGRET.

DUPHNEY, ROLAND.JOSEPH.
DURHAM, NICOLE.ERIN.
EDISON, KEVIN.KEITH.
ELPHICK, SHAWN.KENNETH.
ROBERT.
FENG, LI.
FENG, ZHI.QIN.

FERGUSON, JOANNE.MARIE.
FIGUEIREDO PINTO, TANNER.
ASHTON.

FIGURSKI, EMMA.MARGOT.
FISHER, ANNE.DU.VERNET.
FISHER, CHERYL.ANN.
FLEISCHER, ANNE.BOWERS.

FONG, AARON.YEN.SHUNG.
FONG, EMILY.HOI.YUN.
FONG, TING.YAM.
FRASER, DEBBIE.ANN.
GILL, GAGANDEEP.

GLYNN, LAURA.KATHLEEN.

NEW NAME

AHMADZOO, DIANA.
MASASATI, SARA.
RAMESH, ANURADHA.
ASSEF, SOPHIE.CHAFIA.
ROSE, ESTER.
AUDETTE, ELIZABETH.MARIE.
FLAVIE.
AVANI, MORTEZA.
MARQUARDT, ANDREA.
FRANCES.

OCHOA, CATY.
CHHABRA, SIMMI.

DHONDE, POONAM.ANIL.
RAZZAQ, BILAL.
LAZDZIN, ALEXANDER.
GEORGE-BOLOTIN, ANNA.
WALLMAN, LESLIE.
MICHELLE.

DHALIWAL, SARBJIT.KAUR.
GOLLEDGE BURNELL,
DAFYDD.RHYS.

GOLLEDGE BURNELL, OWAIN.
MICHAEL.
GOLLEDGE, SARAH.
ROSENTHAL, DEVAN.NICOLE.
CAI, YUSHUAI.
MACKAY, ANDREA.LEIGH.
ETHEL.

CAMPBELL, STACEY.
NATASHA.
CHEN, SEERY.
SCHERBAN, HELEN.
CHOPRA, ARYAN.PULKIT.

GOLDBERG, DENIS.
AMBROSINI, ANGELA.
DEL SORDO, MARINA.
NEUBAUER, GABRIELLA.

RAMKUMAR, HARSHINI.
HOLLOWAY, SPENCER.
ALEXANDER.
GRANTON, INGRID.
DUFFENAIS, ROLAND.
RICHARD.
SKINNER, SIDNEY.
MILLER, KEVIN.BARRY.
CHAUVIN, SHAWN.MAURICE.
ROBERT.
FENG, YING.
FENG, CYNSUN.ZHI.QIN.
FERGUSON-IONSON, JOANNE.
MARIE.

PINTO, TANNER.ASHTON.
FIGUEIREDO.
CAMPBELL, EMMA.MARGOT.
FIGURSKI.
DUVERNET, ANNE.LEONA.
OUTINGDYKE, CHERYL.ANN.
BOWERS, ANNE.HOWARD.
CARTIER, AARON.YEN.
SHUNG.
CARTIER, EMILY.HOI.YUN.
FONG, TING.YAM.KENNETH.
MURPHY, DEBBIE.ANN.
GILL, GAGANDEEP.SINGH.
GREENHALGH, LAURA.
KATHLEEN.

PREVIOUS NAME

GRAVELLE, ASHLEY.ANN.
GRAVES, ALYDA.ELAINE.
GREATHEAD, MARJA-LIISA.
GRIFFIN, JEFFREY.FRANK.
GRIFFITH, GARY.CAMERON.
GUGLIETTA, MARIA.
HANNA, EVES.
HAQ, MIRAT-UL.
HARTER, CHRISTIAN.DANIEL.
JAMIESON.
HIMES, KATELYN.ANN.
HOANG, THE.CUONG.
HOWE, GRIFFIN.TRAVIS.
HUANG, JUN.JIA.
IBITOYE, MOHAMMED.
ADEMOLA.PAUL.TAOFIKI.
ILYES, KINGA.SZIDONIA.
ISLAM, FAHEEM.JINNAN.
KARBAKSH RAVARI, BEHAR.
MASSOUD.
KATAQUAPIT, CARLO.JONAS.
SIMEON.
KELLY-DUPERRON, DEBORAH.
ANN.
KIM, NA.YEON.

KIRIAKOULIAS, HELEN.
KITCHENER, BRANDON.
GREGORY.
KUMAR, RAJIV.
KUMAR, RAVINDER.
LAPRISE, BRYAN.KASEY.
DALE.
LATINO, TRINA.SALVINA.

LAZARUS, KHADE.WILLIAM.
LE, DONALD.DAO.
LE, THI.TUYET.THANH.
LEBLANC, JOSEPH.ALJANOR.
ARTHUR.
LEE, WOO.HYEONG.
LEUCHTE, CHRISTOPHER.
NICHOLAS.
LIEBMANN, PETRA.
LIM, HEDDY.TAN.
LORINCZ, NORMA.MAY.
LYASIDI, SONIA.
MACDONALD, LINDA.
DARLENE.

MAHMOUD AHMAD, AHMED.

MAHMOUD AHMAD,
MOUSTAPHA.

MAHMOUD AHMAD, TARNIM.
MC LACHLAN, BARBARA.
JENNIFER.
MC NEILL, SARAH.KATELYN.

MERTES-SUTTON, ASHLEY.
MERTES-SUTTON, REBECCA.
OLIVIA.
MIKHEYEVA, KATERINA.
MILI, DUSTYN.LEE.
MOHAMMAD NAIM, NAWID.
MOHAMMADI, ARIF.
MOHAMMAD.
MOHAMMED, MUDASSAR.
PARKHANI.

NEW NAME

EVANS, ASHLEY.ANN.
DENOUDEN, ALYDA.ELAINE.
KEKKI, MARJA-LIISA.
KILEY, JEFFREY.PHILIP.
GRIFFITH, GARY.CLAUDE.
CRUSCO, MARIA.
HANNA, EVAN.
SHAH, MIRATULHAQ.
FOURNIER, CHRISTIAN.
DANIEL.JAMIESON.
COLLINS, KATELYN.ANN.
PORRITT, OWEN.THE.
HOWE, DIANA.MICHELLE.
HUANG, ERIC.JIA.JUN.
GARDINER, ADEMOLA.
TAOFIKI.
MATE, KINGA.SZIDONIA.
PAHLWAN, FAHEEM.JINNAN.

KARBAKSH RAVARI, BAHAR.
METATAWABIN, CARLO.
JONAS.SIMEON.

KELLY, DEBORAH.ANN.
KIM, NELLY.NAYEON.
KYRIAKOULIAS-STAILOS,
HELEN.

MEEKS, BRANDON.GREGORY.
JOSHI, RAJIV.
CHHABRA, RAVI.KUMAR.
RUSSELL, BRYAN.KASEY.
DALE.
BROWN, TRINA.SALVINA.
METATAWABIN, KHADE.
WILLIAM.
DAO, DONALD.LE.
LE, LILY.TUYET.
LEBLANC, ALGENORD.
JOSEPH.ARTHUR.
LEE, KENNETH.WOOHYEONG.

BORDEAUX, ALEXANDER.JAY.
LEOPOLD, PETRA.
PRIOR, HEDDY.
MATTICE, NORMA.MAY.
LYASIDI, SONIA.LANA.
MACDONALD-BOURCK,
LINDA.DARLENE.
ABOU AL MAGD, AHMED.
MAHMOUD.AHMAD.
ABOU AL MAGD,
MOUSTAPHA.MAHMOUD.
AHMAD.

ABOU AL MAGD, TARNIM.
MAHMOUD.AHMAD.
MC LACHLAN, BARBRA.
JENNIFER.
MCNEILL, KATELYN.GRACE.
DELLE PALME, ASHLEY.
MARISSA.
DELLE PALME, REBECCA.
DAWN.
DUME SEGUNDO, KATERINA.
KENNEDY, DUSTYN.LEE.
RAPHI, MARCUS.

MOHAMMADI, ARIF.
PARKHANI, MUDASSAR.
MOHAMMED.

NEW NAME

SAWYER, REBEKAH.LYNNE.
VIRANI, JAY.
VOICU, MIKE.MIHAI.TA.
WONG, DARREN.
WONG, GRACE.M.
ASH, HARLAND.JAMIE.

PREVIOUS NAME

WATKINS, ALEXIA.YVETTE.
WEBB, ALEXANDRA.MARIE.
PEARL.
WHYTE, SHAWANDA.
SHAKEENA.
WONDWESSEN, RODAS.
WOOD, DONNA.LOUISE.
WRITER-FORWARD,
ALEXANDER.MICHAEL.
WU, HONG.
WU, SU.XIN.
YANG, JIE.
YEO, EMILY.JEAN.
YOUNES, KALIL.
YOUNG, EARL.CHRISTOPHER.
ZHANG, DEXIN.
ZHOU, XIANG.
ZHOU, XUE.ER.

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(145-G202)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from April 09, 2012 to April 15, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 09 avril 2012 au 15 avril 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

ABDEL MALEK, FIBI.
ABDULHAMIDOV, INAR.
ABDULHAMIDOVA, DIANA.
ABOUTBOL, ORNA.
ADAM, CECIL.
ADAM, PETER.
ADAM, TONY.
ALACAR, ARCELYN.
SEGUNDO.
ALAM, MOHAMMAD.
MUHTADIUL.
ALICE TABENYANG, AGBAW.
ALONSO HAMLETT, ROBBIE.
ADEMIR.
ANDERSON, CANDACE.EMILY.
ANGLIN, JOSHUA.
EMMANUEL.
AQUINO, MARICRIS.RIVERA.
ARCHER, JAMES.JOSEPH.
AZADI, SOUGOL.
BARLOCK, TAYLOR.ANNE.

BATES, RONALD.
BLIUM, IANA.BRIDZHITT.
BOURDEAU, DEVIN.VICTOR.
JAMES.
BRYDGES, NANCY.ANNE.
BYER, NOAH.CHRISTOPHER-
PAUL.
CALDAS, CHRISTOPHER.
CUNHA.
CALDAS, JOSHUA.CUNHA.
CANNON, MURAL JUNE

NEW NAME

EMMANUEL, ALEXIA.YVETTE.
AUSTIN, ALEXANDRA.MARIE.
PEARL.
WHYTE, SHAWANDRA.
SHAKEENA.
WONDWESSEN, CHRISTINA.
MARTIN, DONNA.LOUISE.
FORWARD-SERYCK,
ALEXANDER.MICHAEL.
LUO, IRIS.
WU, STEPHANIE.SUXIN.
YANG, JASON.JIE.
MCKENZIE, EMILY.JEAN.
YOUNES, KHALIL.
YOUNG, CHRISTOPHER.E.
CHANG, DEXIN.
ZHOU, KEVIN.XIANG.
ZHOU, SHIRLEY.XUEER.

NEW NAME

MALAK, FIBI.
 DINARI, INAR.
 DINARI, DIANA.
 DARY, ORNA.
 MARKHO, CECIL.
 MARKHO, PETER.
 MARKHO, TONY.
 MACASADDU, ARCELYN.
 ALACAR.

 TAHMID, MUHTADIUL.ALAM.
 AGBAW, ALICE.TABENYANG.

 HAMLETT, ROBBIE.
 JARVIS, CANDACE.EMILY.

 GRANT, JOSHUA.EMMANUEL.
 RIVERA, MARICIS.
 LAFRANCE II, JAMES.JOSEPH.
 AZADI, SOGOL.
 TRACH, TAYLOR.ANNE.
 BATES, EDWARD.III.ALBERT.
 JAMES.
 BLUM, YANA.BRIGITT.
 MAGGRAH, DEVIN.VICTOR.
 JAMES.
 WOOD, NANCY.
 TENNANT, NOAH.
 CHRISTOPHER-PAUL.
 CUNHA, CHRISTOPHER.
 DA.SILVA.
 CUNHA, JOSHUA.DA.SILVA.
 CANNON MURIEL JUNE

PREVIOUS NAME

CAO, FAN.FEI.
CHAHAL, JAGDEEP.SINGH.
CHAN, CHUN.YIN.
CHAPMAN, NICHOLAS.
ANTHONY.
DANG, XIA.YI.

DICKIE, COLLEEN.PATRICIA.
DUALE, AISHA.IBRAHIM.
DUBROY, WILLIAM.EMILE.
THEODORE.
DYCK, KARALYN.RUTH.
EISENBICHLER, MARIA.
ENRICA.
EKLADIOUS, SHOUKRI.
ERHEIM, HUSSAIN.
FILLI, CALYL.

FITZPATRICK, LILY.ANN.
FU, YA.PING.
GALEGO, ALEXANDER.
RICHARD.EDWARD.WAMSLEY.
GATIGANTI, S.L.NAGAMANI.
HUCKSTEP, KEVIN.JAMES.
ELMER.
HUI, KIT-SHEUNG.
HUSSAINI, BUSHRAA.SYED.
IANCHUK, LIDIA.
IANCHUK, PAVLO.
IBRAHIM, JASON.DORIEN.

IBUKUN, HOPE.FEYISAYO.
ILUMBU, GABRIEL.ROI.
ILUMBU, MICHAEL.
ILUMBU, NKIAMEN.CICÉRON.
JASKOWSKI, JOHN.
JENKINS, BRAXTON.JEFFERY-
MARK.
KANAPATHYPILLAI, SANJIV.
KATSINA, RASHID.
ABDULKADIR.
KAYACI, MEHMET.
KELBRICK, WILLIAM.
MATTHEW.
KHAN, AARYA.SOORYADHAS.
KING, QUINCY.RYAN.
KIROS, SAHRA.
KRASNICI, ARSIM.
LALAN SINGH, RYDA.ANAND.
LANDRY, KASEY.MARIE.
ELIZABETH.
LEE, JE.YOUNG.
LENNOX, HOPE.CHRISTIAN.
LEVESQUE, ANGEL.CAROL.
LEZIERT, MICHAEL.PAUL.
LI, XIANG.XIANG.
LING, SARA.
MA, XIAO.JUAN.
MAGDA, AUDRA.LYNN.
MALIAKAL, CYRIL.
MALIAKAL, JIM.MATHEW.
MARTIAL, MARIE.JOHANNE.
LISE.
MC CULLOUGH, MATTHEW.
CALEB.ERIKSEN.
MCSAYGHIS, MIKE.
MELKUEV, ALEXANDER.
MERCER, LAURA.MARGARET.
MIMMS, COLLIN.MARCEL.
GRANT.

NEW NAME

CAO, JESSICA.FANFEI.
SINGH, JAG.JAYDEN.
CHAN, WILLIAM.CHUN.YIN.
LAWRENCE, NICHOLAS.
ANTHONY.
LUM, ERIC.
MACKENZIE, COLLEEN.
PATRICIA.
ABDALLA, AISHA.IBRAHIM.
DUBREUIL, WILLIAM.EMILE.
THEODORE.
DUECK, KARALYN.RUTH.

EISENBICHLER, ERIKA.MARIE.
EKLADIOUS, SEAN.
ERHEIM, ALEXANDER.ADAN.
FILLI, ADAM.
FITZPATRICK, LILY.ANN.
FLORA.
PETERS, SERENA.FU.
BAZZUL, ALEXANDER.
RICHARD.EDWARD.WAMSLEY.
PONNAPPAN, S.L.NAGAMANI.

WHITE, KEVIN.JAMES.ELMER.
HUI, KITTY.KIT-SHEUNG.
HUSSAINI, ALIYA.SYED.
YANCHUK, LIDIA.
YANCHUK, PAUL.
DORIEN, JASON.
OLANIYAN, HOPE.FEYISAO.
IBUKUN.
ILE, GABRIEL.KING.
ILE, MICHAEL.
ILE, JOSEPH.CICÉRON.
PETERS, JOHN.JASKOWSKI.
MCKEE, BRAXTON.JEFFERY-
MARK.
PILLAI, SANJIV.KANAPATHY.
KATSINA, ABDULRASHID.
BALARABE.
DURMAZ, MEHMET.KAYA.
CHMARNEY, WILLIAM.
MATTHEW.
ANAND, AARYA.
LAWRENCE, QUINCY.KING.
KIROS, SARAH.
KRASNIQI, ARSIM.
LALANSINGH, RYDA.ANAND.
BRIDGES, KASEY.MARIE.
ELIZABETH.
LEE, DAVID.JE.YOUNG.
SHIRES, MANDI.ELISABETH.
LÉVESQUE, ANGÈLE.CAROLE.
MAJOR, MICHAEL.PAUL.
LEE, VICTORIA.J.
CHING, SARA.
MA, JOYCE.XIAOJUAN.
KENNEDY, AUDRALYN.
MATHEW, CYRIL.MALIAKAL.
MATHEW, JIM.MALIAKAL.

MARTIAL, JOHANNE.MARGOT.
MC CULLOCH, MATTHEW.
CALEB.ERIKSEN.
SARKIS, MICHEL.
MELKUEV, ALEX.
SCOTT, LAURA.MARGARET.

CHEVALIER, COLLIN.MARCEL.

PREVIOUS NAME

MONACO, FABIAN-
SALVATORE.
MUCHAL, OMMAR.SINGH.
MURRAY, WILLIAM.PATRICK.
MYFTARAJ, SHKELQIM.
NAGPAL, DAISY.
NOOTCHTAI, GORDON.
LAWRENCE.ROBERT.

PAGE, JEFFREY.LEE.TYLER.
PATEL, MINAL.
PATHMANATHAN,
PATHMAKANTH.
PEREIRA DA SILVA,
MARCILENE.
PEREIRA, SHELLEY.NAZLEE.

PERSAUD, KHEMWATI.
PETROSANTS, ARTEM.
LEVONOVITCH.
PIETRONIRO, CARMAN.
POP, NICOLAE-CORNEL.
POSESORSKI, BERNICE.
ROCHELLE.
POWER, MICHAEL-ANTHONY.
PATRICK.
PRICE, JACOB.WILLIAM.
LAMONT.
RAPOSO TEODORO,
VERONICA.
RICKETTS, MERLYN.SERENA.
RILETT, JORDAN.LYNN.
MARIE.

ROSSIGNOL, ERIC.TYSON.
SAIKALY, MICHAEL.
SALEK JORABCHI, PARMIS.
SEDORE, JENNIFER.ANN.
SHIVPRASAD, BRIAN.RAJESH.
SINGH, HARPAL.
SMITH, JERMAINE.PATRICK.
SNELL, VALERIE.NICOLLE.
SNELL-LIPTON, ADON.BANE.
SNELL-LIPTON, SETH.CALEB.
SOUTHALL, ISABELLA.
GRACE.
SRIDARAN, KARTHIHA.
ST PIERRE, BRYAN.
STEPNYEVSKA, ZINAYIDA.
SU, ZI.CONG.
SULAIMAN, ZARDACHT.
SUN, DAPHNE.LI.MIN.
TABATABAI, FATEMEH.
TENNANT-SPRINGSTEAD,
NATAHSA.RENÉE.
THAKOR, NAJMABEN.
KAMRUDDIN.
THOMPSON, KAMEKA.
KADIAN.
TIAN, FENG.SHI.
TRAN, DYNALE.JOYCE.M.

VEGA, JUSTIN.ULISES.
VERDUZCO MONTES.
VANESSA.MARIBEL.
WASEEM, RABIHA.
WASEEM, SOFIA.

WEBER, DEANNA.BERYL.
WITHERSPOON, DONNA.
MARIE.

NEW NAME

MONACO, FABIAN.
SALVATORE.
MUCHAL, OMMAR.STEFAN.
MURRAY, PATRICK.WILLIAM.
FERRY, GIMI.
GANDHI, DAISY.

NOOTCHTAI, HUNTER.ZANE.
JOHNSTONE, JEFFREY.LEE.
TYLER.
PATEL, MINAL.JIGAR.

PATHMANATHAN, KANTH.
CLARKSON, MARCILENE.
SILVA.
MOGAN, SHELLEY.NAZLEE.
PERSAUD, SANDRA.
KHEMWATI.

BRUK, ARTEM.
PIETRONIRO, CARMINE.
POPE, NICOLAE.CORNEL.

ROCHELLE, BERNICE.
VALENTE, MICHAEL-
ANTHONY.
PRICE - STEINMAN, JACOB.
WILLIAM.LAMONT.
RAPOSO, VERONICA.ALISON.
TEODORO.
RICKETTS, MARILYN.SERENA.

KELLY, JORDAN.LYNN.MARIE.
PLATT, ERIC.TYSON.
SAIKALEY, MICHAEL.
SALEK, PARMIS.
DUXBURY, JENNIFER.ANNE.
SHIVPRASAD, RAJESH.
KANG, HARPAL.SINGH.
RODNEY, JERMAINE.PATRICK.
LIPTON, VALERIE.NICOLLE.
LIPTON, ADON.BANE.
LIPTON, SETH.CALEB.
CHMARNEY, ISABELLA.
GRACE.
RAAJCUMAR, KARTHIHA.
PHAM, BRYAN.SKYLER.
STEPNEVSKA, VALERIA.
SU, HUNTER.ZI.CONG.
SOLOMON, ZIROASTER.
SUN, DAPHNE.
TABAI, DANA.

TENNANT, NATASHA.RENÉE.

MAHIDA, NAJMA.
WADE ALEXANDER, MIKA.
KADIAN.
TIAN, DANIEL.LEGOLAS.
TRAN, DINALY.JOYCE.M.
ELIZONDO VEGA, JUSTIN.
WALTER.ULISES.

VERDUZCO, RENE.XAVIER.
AHMED, IMAAN.
AHMED, SOFIA.
WEBER, HEIDI.DIANNA.
BERYL.

JAGO, DONNA.MARIE.

PREVIOUS NAME

WONG, MAN.HIN.
WU, XIAO.MEI.
WU, ZI.JING.
XU, HE.NING.
XU, JING.WEN.
YACOUN, FOUAD.
YUSUF, IMTIAZ.MOHAMED.

NEW NAME

WONG, CHERIE.
WU, AMY.XIAO.MEI.
WU, ANDREA.ZIJING.
XU, ROBBIN.HENING.
XU, NINA.
YACOUN, FRANÇOIS.
YUSUF, MOHAMED.

PREVIOUS NAME

ZAPOROJETS, VALERY.

ZEVIAR, KROY.
ZHENG, CHENGBIN.

NEW NAME

RUZZE, VALENTINE.
CHANG-DUFFET,
CHRISTOPHER.LEE.
ZHENG, BRIAN.

(145-G203)

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Ministry of Municipal Affairs and Housing Ministère des affaires municipales et du logement

HOUSING SERVICES ACT, 2011

NOTICE OF DETERMINATION OF THE MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING WITH RESPECT TO FEDERAL FUNDING PAYMENTS TO SERVICE MANAGERS FOR 2013, AND MINISTRY PROJECTIONS FOR 2014-2017

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to subsection 102 (4) of the *Housing Services Act, 2011* that the Minister of Municipal Affairs and Housing has determined that the amount of federal funding payable by the Minister under subsection 102 (5) to each service manager for the year 2013 shall be the amount set out in the following table in the 2013 column opposite the name of the service manager. The amounts set out in the columns for 2014 to 2017 are Ministry projections of the amounts of federal funding payable to each service manager for those years, and are subject to the Minister's determination under subsection 102 (5) for each of those years. Note: Actual net payments will be adjusted and paid in accordance with the *Housing Services Act, 2011*, including subsection 102 (6) and section 108, as well as section 43 of the *Financial Administration Act*.

Service Manager	2013	2014	2015	2016	2017
Norfolk County	1,400,473	1,391,440	1,409,947	1,429,069	1,304,232
City of Hamilton	21,256,076	21,189,963	21,364,818	21,227,848	19,009,426
Regional Municipality of Niagara	9,084,933	9,112,522	9,118,795	9,085,575	8,931,364
City of Ottawa	31,709,585	30,824,428	30,591,310	30,407,125	30,051,114
Regional Municipality of Waterloo	9,810,289	9,696,513	9,514,967	9,178,396	8,293,595
District Municipality of Muskoka	861,188	863,913	890,204	923,790	956,916
County of Oxford	1,637,148	1,552,507	1,599,752	1,660,109	1,705,905
City of Brantford	2,459,062	2,350,282	2,143,155	2,028,977	2,072,041
County of Bruce	1,035,289	1,038,565	1,070,171	1,110,547	1,107,947
County of Dufferin	996,893	1,000,047	1,014,294	848,374	849,099
City of St. Thomas	1,447,191	1,413,599	1,378,348	1,418,831	1,469,709
City of Windsor	10,692,454	10,142,071	9,130,793	8,811,570	8,400,797
City of Kingston	3,714,372	3,673,776	3,726,534	3,610,706	3,493,953
County of Grey	1,449,647	1,453,924	1,485,999	1,337,144	1,018,215
County of Hastings	3,273,143	3,235,068	3,284,127	3,398,441	3,437,069
County of Huron	778,554	781,018	804,786	785,253	737,418
Municipality of Chatham-Kent	2,535,245	2,543,266	2,603,279	2,677,983	2,746,801
County of Lambton	1,988,713	1,602,675	1,606,828	1,475,831	1,509,575
County of Lanark	1,432,512	1,437,044	1,480,776	1,506,533	1,482,690
United Counties of Leeds and Grenville	1,641,707	1,646,901	1,600,281	1,454,254	1,436,638
Counties of Lennox and Addington	768,813	771,240	794,710	824,694	758,403
City of London	8,424,620	8,225,584	8,449,051	8,697,176	8,845,025
County of Northumberland	1,317,112	1,307,566	1,320,242	1,354,405	1,371,043
City of Stratford	1,213,390	1,204,055	1,223,309	1,182,118	1,212,879
City of Peterborough	4,000,223	4,003,917	4,058,569	2,888,024	2,831,438
United Counties of Prescott and Russell	1,435,688	1,440,197	1,484,026	1,540,016	1,595,240
County of Renfrew	2,411,979	2,419,610	2,453,687	2,466,598	2,483,298
County of Simcoe	7,045,084	7,027,103	6,932,738	6,650,210	6,564,867
City of Cornwall	3,241,007	3,251,261	3,258,356	3,319,082	3,321,025
City of Kawartha Lakes	1,486,907	1,423,889	1,392,773	1,378,480	1,423,496

Service Manager	2013	2014	2015	2016	2017
County of Wellington	3,351,425	3,254,922	3,315,499	3,156,331	3,098,194
Algoma District Services Administration Board	1,428,612	1,433,132	1,476,745	1,524,909	1,535,866
District of Cochrane Social Services Administration Board	4,188,159	4,117,980	4,213,165	4,236,176	4,059,533
Kenora District Services Board	2,369,578	2,377,075	2,449,414	2,484,669	2,554,664
Manitoulin-Sudbury District Services Board	1,291,918	1,296,006	1,320,419	1,256,032	1,027,367
District of Nipissing Social Services Administration Board	4,954,997	4,678,059	4,756,873	4,673,690	4,468,227
District of Parry Sound Social Services Administration Board	790,561	793,063	804,138	807,372	819,677
Rainy River District Social Services Administration Board	1,637,300	1,620,175	1,594,848	1,655,020	1,702,768
City of Greater Sudbury	7,523,796	6,809,279	6,688,640	6,578,137	6,573,485
Thunder Bay Social Services Administration Board	10,682,376	10,701,933	10,828,774	10,944,899	10,938,095
District of Timiskaming Social Services Administration Board	1,626,468	1,631,614	1,655,237	1,717,688	1,511,775
District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	4,072,236	3,907,502	3,855,717	3,739,625	3,614,277
Regional Municipality of Durham	9,930,608	9,863,598	10,131,278	10,356,212	10,292,539
Regional Municipality of York	8,655,434	8,614,507	8,854,125	9,207,459	9,495,516
City of Toronto	155,361,477	149,101,061	140,042,653	131,079,010	116,785,325
Regional Municipality of Peel	22,195,190	22,045,596	22,363,985	22,498,433	22,082,382
Regional Municipality of Halton	3,668,422	3,600,625	3,641,335	3,431,032	3,383,555
Annual Allocation	384,277,855	373,870,071	365,179,470	354,023,854	334,364,461

Dated this 17th day of April, 2012

(145-G204)

KEITH EXTANCE
Director
Housing Funding & Risk Management Branch

Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination

Pursuant to delegated authority and in accordance with subsection 1(1) of the *Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act*, R.S.O. 1990, c.F-23, the works of art or objects of cultural significance listed in Schedule "A" attached hereto, which works or objects are to be on temporary exhibit during the Berenice Abbott: Photographs exhibition at Ryerson University in Toronto, Ontario pursuant to a loan agreement between Ryerson University and Association du Jeu de Paume, Paris, France listed in the attached Schedule "A", are hereby determined to be of cultural significance and the temporary exhibition of these works or objects in Ontario is in the interest of the people of Ontario.

DATE: April 18, 2012.

Determined by Donna Ratchford, Assistant Deputy Minister (A)
Culture Division
Ministry of Tourism, Culture and Sport

SCHEDULE "A" BERENICE ABBOTT : PHOTOGRAPHS RYERSON IMAGE CENTRE, RYERSON UNIVERSITY, TORONTO, ONTARIO

LIST OF OBJECTS

All objects are on loan from Metropolitan Museum of Art, New York, NY, USA

	Artist	Title and Description of Object	MMA Identifying number
1.	Berenice Abbott	[Album page: Chinatown, New York City] 1929-1930 Gelatin silver pints Album page: 25.3 x 30.5 cm, Images: approx. 5.6 x 8.2 cm	1979.678.1-8
2.	Berenice Abbott	Album page: 25.3 x 30.5 cm, Images: approx. 5.6 x 8.2 cm [Album page: New York City] 1929-1930 Gelatin silver pints	1981.1246.10-18
3.	Berenice Abbott	Album page: 25.3 x 30.5 cm, Images: approx. 5.6 x 8.2 cm [Album page: New York City] 1929-1930 Gelatin silver pints	1981.1246.37-46

	Artist	Title and Description of Object	MMA Identifying number
4.	Berenice Abbott	[Album page: Midtown Manhattan, New York City] 1929-1930 Gelatin silver prints Album page: 25.3 x 30.5 cm, Images: approx. 5.6 x 8.2 cm	1981.1246.83-.94
5.	Berenice Abbott	[Album page: New York City] 1929-1930 Gelatin silver prints Album page: 25.3 x 30.5 cm, Images: approx. 5.6 x 8.2 cm	1982.1180.1-.9
6.	Berenice Abbott	[Album page: New York City] 1929-1930 Gelatin silver prints Album page: 25.3 x 30.5 cm, Images: approx. 5.6 x 8.2 cm	1982.1180.69-.77
7.	Berenice Abbott	[Album page: New York City] 1929-1930 Gelatin silver prints Album page: 25.3 x 30.5 cm, Images: approx. 5.6 x 8.2 cm	1982.1180.106-.116
8.	Berenice Abbott	[Album page: New York City] 1929-1930 Gelatin silver prints Album page: 25.3 x 30.5 cm, Images: approx. 5.6 x 8.2 cm	1984.1097.9-.18
9.	Berenice Abbott	Julien Levy 1927 Gelatin silver print 24.8 x 19 cm	1999.38

(145-G205)

Pursuant to delegated authority and in accordance with subsection 1(1) of the *Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act*, R.S.O. 1990, c.F-23, the works of art or objects of cultural significance listed in Schedule "A" attached hereto, which works or objects are to be on temporary exhibit during The Last Harvest: Paintings of Rabindranath Tagore exhibition at McMichael Canadian Art Collection in Kleinburg, Ontario pursuant to a loan agreement between McMichael Canadian Art Collection and National Gallery of Modern Art, New Delhi, India listed in the attached Schedule "A", are hereby determined to be of cultural significance and the temporary exhibition of these works or objects in Ontario is in the interest of the people of Ontario.

DATE: April 19, 2012.

Determined by Donna Ratchford, Assistant Deputy Minister (A)
Culture Division
Ministry of Tourism, Culture and Sport

SCHEDULE "A" – LIST OF WORKS

The Last Harvest: Paintings of Rabindranath Tagore exhibition
McMichael Canadian Art Collection
Lender: National Gallery of Modern Art, New Delhi, India

	ARTIST	TITLE	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS (unframed) (h x w x d)	INVENTORY #
1	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1928-29	Pen and ink and ink wash on paper	19.2 x 18.2 cm	1000
2	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	05-11-28	Ink on paper	34.6 x 21.9 cm	00-2208-16
3	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1929-30	Coloured ink and watercolour on paper	45.5 x 57.3 cm	00-1899-16
4	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1929-30	Ink on paper	34.1 x 42.2 cm	00-1897-16
5	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1929	Coloured ink and pastel on paper	37.4 x 70 cm	00-1843-16
6	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	29-11-28	Coloured ink on paper	34.7 x 22.2 cm	00-2191-16
7	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	24-06-37	Coloured ink and poster colour on paper	50.1 x 67.3 cm	00-1908-16

	ARTIST	TITLE	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS (unframed) (h x w x d)	INVENTORY #
8	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1931-32	Coloured ink on paper	35.6 x 25.4 cm	00-2573-16
9	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1931-32	Coloured ink and poster colour on paper	37.8 x 28.1 cm	00-2885-16
10	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1931-32	Coloured ink and poster colour on paper	37.7 x 26.5 cm	00-2231-16
11	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1933	Coloured ink and poster colour on paper	15 x 23.7 cm	1219
12	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1935	Coloured ink and watercolour on paper	14 x 22.1 cm	1231
13	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1933	Coloured ink and poster colour on paper c.1933	67 x 68.5 cm	00-1836-16
14	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1936	Pen and coloured ink on paper	59.5 x 55.2 cm	00-1838-16
15	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1935-36	Coloured ink and poster colour on paper	36 x 31.4 cm	00-2076-16
16	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1934	Coloured ink and poster colour on folder paper	20.4 x 12.7 cm	00-2248-16
17	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1933	Coloured ink and poster colour on paper	37.3 x 24.5 cm	00-2251-16
18	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	28-1-35	Coloured ink and poster colour on paper	22.7 x 15 cm	00-3023-16
19	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	16-3-32	Coloured ink on paper	31.3 x 35.5 cm	1239
20	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1937-38	Coloured ink on paper	37 x 22.7 cm	1240
21	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	9-11-37	Coloured ink on paper	29 x 39.2 cm	1343
22	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1929-30	Coloured ink and watercolour on paper	57.8 x 45.5 cm	00-1857-16
23	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1930	Coloured ink on brown paper	31 x 42.4 cm	00-2011-16
24	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	Jan.1929	Ink on paper	21.4 x 34.6 cm	00-2278-16
25	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1929-30	Coloured ink on paper	32.4 x 49.9 cm	00-1953-16
26	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1930-31	Coloured ink and watercolour on paper	29 x 50 cm	00-1955-16
27	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1930-31	Coloured ink and poster white on paper	37.4 x 40.2 cm	00-1980-16
28	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1931-32	Coloured ink on paper	37.8 x 37.8 cm	00-1988-16
29	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1930-31	Coloured ink on paper	25.1 x 20.4 cm	00-2567-16
30	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1933-34	Coloured ink on paper	35.6 x 25.4 cm	00-2644-16

	ARTIST	TITLE	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS (unframed) (h x w x d)	INVENTORY #
31	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1930-31	Coloured ink and poster colour on paper	33.4 x 21.3 cm	00-2578-16
32	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1931	Coloured ink on paper	28.3 x 21.2 cm	00-2594-16
33	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	3-8-36	Coloured ink and watercolour on paper	50.4 x 67.5 cm	00-1946-16
34	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1935-36	Coloured ink on paper	24.2 x 36 cm	1216
35	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1934	Coloured ink and pastel on paper	17.4 x 14.4 cm	1272
36	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	16-10-34	Ink and brush over pencil on paper	55.9 x 74.8 cm	00-1853-16
37	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1935-36	Coloured ink and watercolour on paper	54.1 x 55.9 cm	00-1850-16
38	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	31-1-35	Coloured ink on paper	55 X 20.2 cm	01.00014.001
39	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	15-1-39	Coloured ink on paper	34.5 x 24.5 cm	1279
40	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1930-31	Coloured ink on paper	27 x 20.3 cm	NGMA-1264
41	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1930-31	Coloured ink on paper	27 x 19.5 cm	1243
42	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1929-30	Coloured ink on paper	38.2 x 36 cm	00-1918-16
43	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1931-32	Coloured ink and watercolour on paper	28 x 21.7 cm	00-2795-16
44	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1930	Coloured ink and pastel on paper	62.8 x 47.5 cm	00-1977-16
45	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	7-9-34	Coloured ink and opaque white on silk	90.5 x 60.5 cm	00-1849-16
46	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1929-30	Coloured ink on paper	49.9 x 64.3 cm	00-1911-16
47	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	21-5-36	Coloured ink and water colour on paper	33.5 x 20.9 cm	00-2842-16
48	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	1-2-35	Pen and coloured ink on paper	54.5 x 26.1 cm	00-1986-16
49	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1934-35	Pastel on tinted paper	57.8 x 29.1 cm	00-1931-16
50	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1935-36	Pastel on paper	42.9 x 25.5 cm	00-2844-16
51	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	1-10-33	Pastel and coloured ink on paper	25.4 x 17.6 cm	00-2524-16
52	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1935-36	Coloured ink on paper	33.4 x 21 cm	00-2970-16
53	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	1-8-36	Coloured ink on paper	38.2 x 27.6 cm	00-2618-16

	ARTIST	TITLE	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS (unframed) (h x w x d)	INVENTORY #
54	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	5-6-39	Pen and ink on paper	35.5 x 21.6	00-2537-16
55	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	22-9-37	Coloured ink on paper	33.6 x 25.1 cm	00-2514-16
56	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	1938	Poster colour and coloured ink on paper	35.6 x 25.4 cm	00-2516-16
57	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	28-6-36	Ink on paper	29.3 x 21.9 cm	00-2979-16
58	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	7-11-38	Ink on paper	33.8 x 30.8 cm	00-2919-16
59	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	22-2-39	Ink on Paper	25.2 x 35.6 cm	00-2503-16
60	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	c.1937-38	Ink on Nepalese paper	39 x 23.3 cm	00-2499-16
61	Rabindranath Tagore (1861-1941, India)	Untitled	26-2-39	Ink on paper	41.3 x 28.3 cm	00-2975-16

(145-G206)

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 563/2012

Order in Council Décret

WHEREAS a Minister appointed under the Great Seal has been designated as the Minister Responsible for the 2015 Pan and Parapan American Games;

THEREFORE, PURSUANT to subsections 2(2), 5(1) and 8(1) of the *Executive Council Act*:

1. The Minister shall exercise the powers and perform the duties, functions and responsibilities that are assigned by law to the Minister or that may otherwise be assigned to or undertaken by the Minister in respect of the 2015 Pan and Parapan American Games and any other matters related to the Minister's portfolio.
2. The Minister may exercise the powers and perform the duties, functions and responsibilities of the Minister of Tourism and Recreation under the *Ministry of Tourism and Recreation Act*, R.S.O. 1990, c. M.35, in respect of the 2015 Pan and Parapan American Games.

Recommended

Dalton McGuinty
Premier and President of the Council

Concurred

Rick Bartolucci
Chair of Cabinet

Approved and Ordered April 18, 2012.

Marc Rosenberg
Administrator of the Government

(145-G207)

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 564/2012

Order in Council Décret

WHEREAS pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Citizenship and Immigration;

THEREFORE, PURSUANT to subsections 2(2), 5(1) and 8(1) of the *Executive Council Act*:

Minister to preside over Ministry

1. The Minister of Citizenship and Immigration (the "Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Citizenship and Immigration (the "Ministry").

Minister

2. The Minister shall exercise the powers and perform the duties, functions and responsibilities that are assigned by law to the Minister or that may otherwise be assigned to or undertaken by the Minister in respect of citizenship and immigration and any other matters related to the Minister's portfolio.
3. The Minister shall exercise the powers and perform the duties, functions and responsibilities of the Minister under the *Ministry of Citizenship and Culture Act*, R.S.O. 1990, c. M.18, in respect of citizenship and immigration matters.

Ministry

4. The Ministry shall carry out the functions, responsibilities and programs that are assigned by law to the Ministry or that may otherwise be assigned to or undertaken by the Ministry in respect of citizenship and immigration and any other matters related to the Minister's portfolio.
5. The Ministry shall carry out the functions, responsibilities and programs of the Ministry of Citizenship and Culture under the *Ministry of Citizenship and Culture Act*, R.S.O. 1990, c. M.18, in respect of citizenship and immigration matters.

Administration of Statutes

6. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the Appendix to this Order in Council is assigned to the Minister.

Revocation of Order in Council

7. Order in Council O.C. 1566/2011 dated December 7, 2011, is hereby revoked.

Recommended

Dalton McGuinty
Premier and President of the Council

Concurred

Rick Bartolucci
Chair of Cabinet

Approved and Ordered April 18, 2012.

Marc Rosenberg
Administrator of the Government**APPENDIX****STATUTES ADMINISTERED BY THE
MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION***Fair Access to Regulated Professions Act*, 2006, S.O. 2006, c. 31*Holocaust Memorial Day Act*, 1998, S.O. 1998, c. 25*Holodomor Memorial Day Act*, 2009, S.O. 2009, c. 7*Ministry of Citizenship and Culture Act*, R.S.O. 1990, c. M.18, in respect of citizenship and immigration matters*Remembrance Day Observance Act*, 1997, S.O. 1997, c. 18*Vimy Ridge Day Act*, 2010, S.O. 2010, c. 3

(145-G208)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

THE ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, on behalf of The Royal Conservatory of Music, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to amend provisions of the *Royal Conservatory of Music Act, 1991* in preparation for the coming into force of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010*. The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 19th day of April, 2012

McMILLAN LLP
(145-P119) 17, 18, 19, 20 on behalf of the applicant

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

**1140756 Ontario Limited
Ontario Corporation No. 1140756**

TAKE NOTICE CONCERNING WINDING UP OF 1140756 ONTARIO LIMITED

Date of Incorporation: January 3, 1996

Liquidator: Levino Tittaferrante

Appointed: Date September 6, 2010.

Address 154 Ridgcrest Road, Thunder Bay, Ontario, P7B 6C2.

This notice is filed under subsection 205(2) of the *Business Corporations Act*. A meeting of the shareholders of the Corporation pursuant to subsection 205(1) of the Act was held on September 20, 2010.

Pursuant to subsection 205(3) of the *Business Corporations Act*, on the expiration of three months after the date of filing of this notice, the Corporation is dissolved.

DATED at Thunder Bay, this 20th day of September, 2010.

LEVINO TITTA Ferrante
(145-P120) Liquidator

NOTICE

THIS IS ACTUAL & CONSTRUCTIVE PUBLIC NOTICE by grantor as owner and holder of all rights, titles, and interest with the non-negotiable instrument claim number # RW 644-677-335 CA that will have attached to it the following Private Reserved Numbers that will be used to refer to these Documents/Items filing numbers: Private Reserved Numbers PGL-0001 through PGL-99999. This is nunc pro tunc from the date of November 5, 1969 A.D. for ALL past, present, and future general deposits.

THIS IS ACTUAL & CONSTRUCTIVE PUBLIC NOTICE by grantor along with all attachments and proceeds therefrom, of establishment on ALL past, present, and future general deposits are fully claimed and the records are being held in a private, confidential manner and are proprietary.

IF THERE IS ANY INFORMATION REGARDING THIS THAT NEEDS TO BE GLEANED, PLEASE CONTACT THE GRANTOR AT THE ADDRESS BELOW:

PIERRE G. LEFFEVRE
6028 Culp St.
Niagara Falls, ON
L2G 2B7
By Grantor: Pierre Gabriel Lefevre

(145-P121)

NOTICE

THIS IS ACTUAL & CONSTRUCTIVE PUBLIC NOTICE by grantor as owner and holder of all rights, titles, and interest with the non-negotiable instrument claim number RW 418 767 346 CA that will have attached to it the following Private Reserved Numbers that will be used to refer to these Documents/Items filing numbers: Private Reserved Numbers PS-000 through PS-99999. This is nunc pro tunc from the date of September 4, 1973 A.D. for ALL past, present, and future general deposits. Commencing with the following: RW 418 767 346 CA: PS-000, RW 418 767 346 CA: PS-001, RW 418 767 346 CA: PS-002, RW 418 767 346 CA: PS-003, RW 418 767 346 CA: PS-004, RW 418 767 346 CA: PS-005. THIS IS ACTUAL & CONSTRUCTIVE PUBLIC NOTICE by grantor along with all attachments and proceeds therefrom, of establishment on ALL past, present, and future general deposits are fully claimed and the records are being held in a private, confidential manner and are proprietary. IF THERE IS ANY INFORMATION REGARDING THIS THAT NEEDS TO BE GLEANED, PLEASE CONTACT THE GRANTOR AT THE FOLLOWING ADDRESS: PRITAM SINGH, GRANTOR, C/o 302 Fincham Avenue, MARKHAM, ONTARIO, L3P 4E7. By Grantor: Pritam Singh.

(145-P122)

This is to publicize that I, Trevor Shinner, Co-owner/Operator of Eye In The Sky Security Systems have not been operating, or have anything to execute in the operation of this business since November, 2011. I will not be held accountable for anything that may go in the wrong since November, 2011.

(145-P123)

NOTICE

THIS IS ACTUAL & CONSTRUCTIVE PUBLIC NOTICE by grantor as owner and holder of all rights, titles, and interest with the non-negotiable instrument claim number # RW 447 477 524 CA that will have attached to it the following Private Reserved Numbers that will be used to refer to these Documents/Items filing numbers: Private Reserved Numbers MJAG-000 through MJAG-99999. This is nunc pro tunc from the date of February 1, 1978 A.D. for ALL past, present, and future general deposits. Commencing with the following: RW 447 477 524 CA MJAG-000, RW 447 477 524 CA MJAG-001, RW 447 477 524 CW MJAG-002, RW 447 477 524 CW MJAG-003.

THIS IS ACTUAL & CONSTRUCTIVE PUBLIC NOTICE by grantor along with all attachments and proceeds therefrom, of establishment on ALL past, present, and future general deposits are fully claimed and the records are being held in a private, confidential manner and are proprietary.

IF THERE IS ANY INFORMATION REGARDING THIS THAT NEEDS TO BE GLEANED, PLEASE CONTACT THE GRANTOR AT THE ADDRESS BELOW:

MICHEAL J. A. GABOURY
198 Bugar St.
Welland, ON
L3B 2T4

By Grantor: Micheal J.A. Gaboury

(145-P124)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF WASAGA BEACH

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 30 May 2012, at the Wasaga Beach Town Hall, 30 Lewis Street, Wasaga Beach, Ontario L9Z 1A1.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Town Hall, 30 Lewis Street, Wasaga Beach.

Description of Lands:

Roll No. 43 64 010 005 33900 0000; PIN 58325-0075(LT) Part Block N Plan 532 Sunnidale as in RO532305, S/T debts in RO532305; Wasaga Beach. File 10-07

Minimum Tender Amount: \$10,745.91

Roll No. 43 64 010 007 57400 0000; 425 Oxbow Park Dr., Wasaga Beach; PIN 58958-0237(LT) Lot 76 Plan 829 Sunnidale; Wasaga Beach. File 10-14

Minimum Tender Amount: \$30,326.88

Roll No. 43 64 010 008 09548 0000; 17 Portage Trail, Wasaga Beach; PIN 58967-0057(LT) Parcel 32-1 Section 51M352; Lot 32 Plan 51M352 Wasaga Beach. File 10-17

Minimum Tender Amount: \$8,902.37

Roll No. 43 64 010 008 44274 0000; 55 Donald Cres, Wasaga Beach; PIN 58966-0178(LT) Parcel 127-3 Section 51M433; Part Lot 127 Plan 51M433 Wasaga Beach Part 3, 51R23086; Wasaga Beach. File 10-19

Minimum Tender Amount: \$19,261.11

Roll No(s) 43 64 010 009 30700 0000, 43 64 010 009 30800 0000 and 43 64 010 009 54600 0000; Being all of PIN 58343-0318(LT) Part N1/2 of Lot 21 Concession 10 Flos designated Parts 57 and 58 Plan R984 and Part 1 Plan 51R17006 East of Part 1 Plan 51R19945; Wasaga Beach. File 10-21-2-4

Minimum Tender Amount: \$56,647.38

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, or if no internet available contact:

KATHY WILSON
Deputy Treasurer
The Corporation of the
Town of Wasaga Beach
30 Lewis Street
Wasaga Beach, Ontario L9Z 1A1
705-429-3844 Ext. 2241
www.wasagabeach.com

(145-P125)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF SAUGEEN SHORES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 29 May 2012, at the Saugeen Shores Municipal Office, 600 Tomlinson Drive, PO Box 820, Port Elgin, Ontario N0H 2C0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Saugeen Shores Municipal Office, 600 Tomlinson Drive, Port Elgin.

Description of Lands:

Roll No. 41 10 480 004 00105 0000; PIN 33254-0176(LT) Part of Park Lot 4 S/S Clarendon Street Plan Southampton, designated Parts 7, 8 & 9 on Plan 3R5401; S/T execution 06-0000178, if enforceable; Saugeen Shores. File 10-05

Minimum Tender Amount: \$10,887.65

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, or if no internet available contact:

MRS. GRACE CURRIE
Deputy Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the
Town of Saugeen Shores
600 Tomlinson Drive
PO Box 820
Port Elgin, Ontario N0H 2C0
(519) 832-2008 X 110
curricg@saugeenshores.ca

(145-P126)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CITY OF HAMILTON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Tuesday May 15, 2012 at the Information Desk 1st Floor, City Hall, 71 Main Street West, Hamilton, ON. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:10 p.m. local time in Room 192 of City Hall, 71 Main Street West, Hamilton, ON.

Description of Lands:

1. 176 Kensington Avenue North
LT 151, PL 378; Hamilton;
Subject to Execution 96-00518, If enforceable
PIN # 17222-0207 (LT)
25.00 feet X 100.00 feet more or less
Assessed Value: Residential \$99,000
Serial No. 040.284.07160

Minimum Bid: \$25,459.95

2. 23 Nugent Drive
LT 38, PL 1280;
City of Hamilton,
PIN # 17282-0076 (LT)
Irregular, 50.03 feet X 101.02 feet more or less
Assessed Value: Residential \$213,000
Serial No. 050.451.03010

Minimum Bid: \$34,516.31

3. **CANCELLED**

4. 0 Upper Paradise
NOTE: Undevelopable & Land-Locked Land –
Part of Environmentally Significant Area
PT of LT 21 Con 8 Barton, Parts 1, 2, 3, 4, 5 and 6
On 62R14686; S/T easement BR33332; S/T HL24517;
S/E Plan 62M896; City of Hamilton,
PIN # 17565-1590 (LT)
Irregular, 72.29 feet X 750.00 feet more or less
Assessed Value: Residential \$87,000
Serial No. 081.041.02610

Minimum Bid: \$10,783.60

5. 14 Rossmore Avenue
LT 31, PL 458; Hamilton
City of Hamilton
PIN # 17132-0345 (LT)
83.08 feet X 92.79 feet more or less
Assessed Value: Residential \$63,000
Serial No. 010.091.02000

Minimum Bid: \$8,895.64

6. 173 Mary Street
PT BLK Btn Robert St, Catharine St, Mary St,
Cannon St Nathaniel Survey (Unregistered) AKA
Samuel Mills Survey (Unregistered); PT LT 10
Samuel Mills Survey (Unregistered) AKA
Nathaniel Hughson Survey (Unregistered) Pt 1 & 2
62R12501, S/T & T/W VM 145780;
S/T Execution 05-0000633, If Enforceable;
City of Hamilton
PIN # 17162-0068 (LT)
17.50 feet X 110.50 feet more or less
Assessed Value: Residential \$102,000
Serial No. 020.156.05190

Minimum Bid: \$55,626.64

7. 0 Crooks

LT 25, PL 206; S/T VM234454;
S/T Execution 08-0000931, If Enforceable;
S/T Execution 09-0001413, If Enforceable;
S/T Execution 09-0001414, If Enforceable;
S/T Execution 10-0001296, If Enforceable;
City of Hamilton
PIN # 17580-0046 (LT)
Irregular, 16.00 feet X 105.00 feet more or less
Assessed Value: Residential \$21,500
Serial No. 010.105.50720

Minimum Bid: **\$8,773.72**

8. 2100 Brampton Street

PT LT 114-115 PL 616 Saltfleet As In VM196287;
S/T Execution 00-01314, If Enforceable;
Hamilton
PIN # 17294-0111 (LT)
L-Shpd, 34.25 feet X 100.00 feet more or less
Assessed Value: Residential \$137,000
Serial No. 050.501.09180

Minimum Bid: **\$19,238.23**

9. **CANCELLED**

10. 93 Steven Street

NOTE: OUTSTANDING MUNICIPAL WORK ORDERS
PT LT 59, PL 125, As In VM229449;
Hamilton,
PIN # 17181-0101 (LT)
17.25 feet X 123.25 feet more or less
Assessed Value: Residential \$67,000
Serial No. 030.214.04760

Minimum Bid: **\$22,551.25**

11. 333 East Avenue North

PT LT 18, PL33, As In CD282469;
Hamilton,
PIN # 17187-0039 (LT)
23.25 feet X 123.00 feet more or less
Assessed Value: Residential \$106,000
Serial No. 030.216.05960

Minimum Bid: **\$15,708.56**

12. 65 Edinburgh Avenue

LT 33 PL 297;
Hamilton,
PIN # 17247-0149 (LT)
27.42 feet X 100.00 feet more or less
Assessed Value: Residential \$140,000
Serial No. 040.313.56910

Minimum Bid: **\$15,318.67**

13. 493 Kenilworth Avenue North

PT LTS 485, 486 & 487, PL 505, As in NS 126394
Hamilton,
PIN # 17250-0010 (LT)
22.50 feet X 77.00 feet more or less
Assessed Value: Residential \$70,000
Serial No. 040.323.04070

Minimum Bid: **\$12,470.60**

14. 26 Percy Court

LT 474, PL 908; S/T NS246246
Hamilton,
PIN # 16997-0124 (LT)
40.00 feet X 151.38 feet more or less
Assessed Value: Residential \$236,000
Serial No. 060.565.00760

Minimum Bid: **\$24,761.64**

15. **CANCELLED**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust company payable to the City of Hamilton and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters including any environmental concerns relating to the land to be sold. Any existing Federal or Provincial liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. **The municipality does not provide an opportunity for potential purchasers to view properties nor is it in a position to provide successful purchasers with a key or vacant possession.**

This sale is governed by Part XI of the *Municipal Act, 2001* and as amended by the Municipal Statute Law Amendment Act, 2002. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus the accumulated taxes (i.e. the property taxes that have accumulated since the first day of advertising of the land for sale until a successful purchaser is declared) and any relevant federal or provincial taxes that may apply (including land transfer tax and HST). **Failure to complete the transaction by the successful bidder (highest or if failed, second highest bidder) will result in the forfeiture of their deposit.**

For further information regarding this sale including an updated list of properties still available for sale, and a copy of the prescribed form of tender documents, go to the City of Hamilton web site at <http://hamilton.ca>, or contact:

LARRY FRIDAY,
Director of Taxation
City of Hamilton
71 Main Street West,
Hamilton, Ontario L8P 4Y5
Attn: D. Kevin Beattie, Tax Sales Officer
Tel. (905) 546-2424 ext. 4538
Fax (905) 546-2449

(145-P127)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF SOUTH STORMONT**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 11:00 a.m. local time on May 31, 2012 at the office of the Clerk of the Township of South Stormont, 2 Mille Roches Road, Long Sault, Ontario, K0C 1P0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the office of the Clerk of the Township of South Stormont, 2 Mille Roches Road, Long Sault, Ontario, K0C 1P0 at 11:15 a.m.

Description of Lands:

1. Pt Lt 21-22 Pl 7 as in S204935; South Stormont (PIN 60230-0150) Roll No. 04-06-006-023-34000

Minimum Tender Amount: **\$13,078.08**

2. Pt Lt Gore B Con 8 Cornwall, being Part 9 on Plan 52R-4248. Subject to Execution 03-0000175, If Enforceable. S/T Execution 04-0000112, If Enforceable; Township of South Stormont (PIN 60132-0298) Roll No. 04-06-001-021-79525

Minimum Tender Amount: **\$7,684.23**

3. Pt Lt Gore B Con 8 Cornwall, Pt 5 on Plan 52R4248, S/T Execution 03-0000175, If Enforceable. S/T Execution 04-0000112, If Enforceable; South Stormont (PIN 60132-0244) Roll No. 04-06-001-021-79545

Minimum Tender Amount: **\$7,310.82**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MRS. JOHANNA BARKLEY, TREASURER
The Corporation of the
Township of South Stormont
2 Mille Roches Road
P.O. Box 84
Long Sault, Ontario, K0C 1P0

(145-P128)

MUNICIPAL ACT, 2001, AS AMENDED

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MINDEN HILLS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 28th, 2012 at the Township Offices, 7 Milne Street, P.O. Box 359, Minden, Ontario, K0M 2K0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at the Municipal Offices.

Description of Lands:

1. PT LT 19, CON 2, SNOWDON PT 2, 19R1129, EXCEPT PT 9, 19R1328; S/T EXECUTION 04-0000275, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 04-0000336, IF ENFORCEABLE; MINDEN HILLS. BEING ALL OF PIN 39220-0157(LT). Roll # 4616041 00018700.

Minimum Tender Amount: \$9,472.95

2. PT LT 19, CON 2, SNOWDON PT 1 & 3, 19R1129 EXCEPT PT 5, 19R1328 & PT 1, H96101; S/T H242332; S/T BENEFICIARIES INTEREST IN H238805; MINDEN HILLS. BEING ALL OF PIN 39220-0158(LT). Roll # 46 16 041 000 19000.

Minimum Tender Amount: \$5,175.58

3. PT LT 19, CON 2, SNOWDON AS IN H203819 EXCEPT PT 2, H96101; T/W H203819; MINDEN HILLS. BEING ALL OF PIN 39220-0161(LT). Roll # 46 16 041 000 19100.

Minimum Tender Amount: \$5,205.58

4. PT LT 15, CON 12, MINDEN, PT 1, 2, 3, 4, 19R3536; S/T RIGHTS IN H148782; S/T H148782; MINDEN HILLS. BEING ALL OF PIN 39187-0419(LT). Roll # 46 16 032 000 81700.

Minimum Tender Amount: \$10,339.17

5. PT LT 4, CON A, MINDEN AS IN H43973 (SECONDLY); MINDEN HILLS. BEING ALL OF PIN 39196-0124(LT). Roll # 46 16 033 000 45100.

Minimum Tender Amount: \$5,525.85

6. PT LT 16, CON 2, SNOWDON AS IN H161769; S/T EXECUTION 91-0000019, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 91-0000137, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 94-0000252, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 94-0001011, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 94-0001012, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 94-0001020, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 95-0000120, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 95-0000121, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 95-0000262, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 95-0000535, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 95-0001041, IF ENFORCEABLE; MINDEN HILLS. BEING ALL OF PIN 39220-0143(LT). Roll # 46 16 041 000 17700.

Minimum Tender Amount:

\$15,205.80

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, as amended, and the Municipal Tax Sales Rules, as amended, made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

JANE LEAVIS,
Tax Collector
The Corporation of the
Township of Minden Hills
7 Milne Street, P.O. Box 359
Minden, Ontario, K0M 2K0
(705) 286-1260
www.mindenhills.ca

(145-P129)

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2012—04—28

ONTARIO REGULATION 46/12

made under the

FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

Made: April 4, 2012
 Filed: April 10, 2012
 Published on e-Laws: April 10, 2012
 Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2012

Amending Reg. 460 of R.R.O. 1990
 (GENERAL)

Note: Regulation 460 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Items 9.1, 14 and 15 of the Schedule to Regulation 460 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

9.1	Algoma University	Executive Head
-----	-------------------	----------------

14.	Board of Negotiation (Environmental Protection Act)	Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs
15.	Board of Negotiation (Expropriations Act)	Attorney General

(2) Items 20, 21.1, 24 and 29 of the Schedule to the Regulation are revoked.

(3) Item 35 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

35.	Eastern Ontario Development Corporation	Minister of Economic Development and Innovation
-----	---	---

(4) Items 40, 47 and 74 of the Schedule to the Regulation are revoked.

(5) Items 75, 81.3, 84, 85, 99.1 and 100 of the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

75.	Northern Ontario Development Corporation	Minister of Economic Development and Innovation
-----	--	---

81.3	Ontario Capital Growth Corporation	Minister of Economic Development and Innovation
------	------------------------------------	---

84.	Ontario College of Art & Design University	Executive Head
85.	Ontario Development Corporation	Minister of Economic Development and Innovation

99.1	Ontario Immigrant Investor Corporation	Minister of Economic Development and Innovation
100.	Ontario Infrastructure and Lands Corporation	Chief Executive Officer

(6) Item 116 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(7) Item 143.1 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

143.1	Queen's University at Kingston	Executive Head
-------	--------------------------------	----------------

(8) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

146.0.1	Rural Economic Development Advisory Panel	Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs
---------	---	---

(9) Item 148 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

148.	Selection Board (Graduate Scholarship Awards)	Minister of Training, Colleges and Universities
------	---	---

(10) Item 152 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(11) Item 154.0.5 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

154.0.5	The University of Waterloo	Executive Head
---------	----------------------------	----------------

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

17/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 46/12

pris en vertu de la

LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

pris le 4 avril 2012
 déposé le 10 avril 2012
 publié sur le site Lois-en-ligne le 10 avril 2012
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2012

modifiant le Règl. 460 des R.R.O. de 1990
 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement 460 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) Les numéros 9.1, 14 et 15 de l'annexe du Règlement 460 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

9.1	Université Algoma	Dirigeant
-----	-------------------	-----------

.

14.	Commission de négociation (Loi sur la protection de l'environnement)	Ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales
15.	Commission de négociation (Loi sur l'expropriation)	Procureur général

(2) Les numéros 20, 21.1, 24 et 29 de l'annexe du Règlement sont abrogés.

(3) Le numéro 35 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

35.	Société de développement économique de l'Est de l'Ontario	Ministre du Développement économique et de l'Innovation
-----	---	---

(4) Les numéros 40, 47 et 74 de l'annexe du Règlement sont abrogés.

(5) Les numéros 75, 81.3, 84, 85, 99.1 et 100 de l'annexe du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

75.	Société de développement du Nord de l'Ontario	Ministre du Développement économique et de l'Innovation
-----	---	---

.

81.3	Société ontarienne de financement de la croissance	Ministre du Développement économique et de l'Innovation
------	--	---

.

84.	Université de l'École d'art et de design de l'Ontario	Dirigeant
85.	Société de développement de l'Ontario	Ministre du Développement économique et de l'Innovation

.

99.1	Ontario Immigrant Investor Corporation	Ministre du Développement économique et de l'Innovation
100.	Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier	Chef de la direction

(6) Le numéro 116 de l'annexe du Règlement est abrogé.

(7) Le numéro 143.1 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

143.1	Queen's University at Kingston	Dirigeant
-------	--------------------------------	-----------

(8) L'annexe du Règlement est modifiée par adjonction du numéro suivant :

146.0.1	Comité consultatif de développement économique des collectivités rurales	Ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales
---------	--	--

(9) Le numéro 148 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

148.	Comité de sélection (bourses d'études supérieures)	Ministre de la Formation et des Collèges et Universités
------	--	---

(10) Le numéro 152 de l'annexe du Règlement est abrogé.

(11) Le numéro 154.0.5 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

154.0.5	The University of Waterloo	Dirigeant
---------	----------------------------	-----------

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

17/12

ONTARIO REGULATION 47/12

made under the

MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

Made: April 4, 2012

Filed: April 10, 2012

Published on e-Laws: April 10, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2012

Amending Reg. 823 of R.R.O. 1990

(GENERAL)

Note: Regulation 823 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 11 of Regulation 823 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

11. A request for access to a record under Part I of the Act or for access to or correction of personal information under Part II of the Act shall be in a written form that specifies that it is a request made under the Act.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

17/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 47/12

pris en vertu de la

LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION MUNICIPALE ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

pris le 4 avril 2012

déposé le 10 avril 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 10 avril 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2012

modifiant le Règl. 823 des R.R.O. de 1990

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement 823 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'article 11 du Règlement 823 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

11. La demande d'accès à un document visé à la partie I de la Loi ou la demande d'accès à des renseignements personnels visés à la partie II de la Loi ou de rectification de ceux-ci est rédigée selon un formulaire qui précise que la demande est présentée en vertu de la Loi.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

17/12

ONTARIO REGULATION 48/12

made under the

MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

Made: April 4, 2012

Filed: April 10, 2012

Published on e-Laws: April 10, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2012

Amending O. Reg. 372/91

(INSTITUTIONS)

Note: Ontario Regulation 372/91 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations - Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Paragraph 1 of subsection 1 (1) of Ontario Regulation 372/91 is revoked and the following substituted:

1. Belmont Improvement Area Board of Management.

(2) Paragraph 4 of subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.**Commencement****2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

17/12

ONTARIO REGULATION 49/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: February 1, 2012

Filed: April 10, 2012

Published on e-Laws: April 10, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2012Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(SPEED LIMITS)

Note: Regulation 619 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Paragraph 3 of Part 3 of Schedule 91 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Simcoe — Towns of New Tecumseth and Innisfil

3. That part of the King's Highway known as No. 89 in the County of Simcoe lying between a point situate 165 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as 6th Line in the Town of New Tecumseth and a point situate 715 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as County Road 27 in the Town of Innisfil.

(2) Paragraph 6 of Part 3 of Schedule 91 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Simcoe — Town of Innisfil, Twp. of West Gwillimbury

6. That part of the King's Highway known as No. 89 in the County of Simcoe lying between a point situate 843 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as County Road 27 in the Town of Innisfil and a point situate 152 metres measured easterly from its intersection with the line between Lots 6 and 7 in Concession 1 in the Town of Innisfil and Lots 6 and 7 in Concession 14 in the Township of West Gwillimbury.

(3) Part 4 of Schedule 91 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

Simcoe — Town of New Tecumseth

4. That part of the King's Highway known as No. 89 in the Town of New Tecumseth in the County of Simcoe lying between a point situate at its intersection with the centre line of the roadway known as County Road 10 and a point situate 165 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as 6th Line.

(4) Paragraph 2 of Part 5 of Schedule 91 to the Regulation is revoked.

(5) Paragraph 3 of Part 5 of Schedule 91 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Simcoe — Twp. of Adjala-Tosorontio

Town of New Tecumseth

3. That part of the King's Highway known as No. 89 in the Township of Adjala-Tosorontio and the Town of New Tecumseth in the County of Simcoe lying between a point situate 870 metres measured westerly from its intersection with the roadway known as County Road 15 and a point situate 300 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Concession Road 7 North/Dean Drive.

(6) Paragraphs 1 and 2 of Part 6 of Schedule 91 to the Regulation are revoked and the following substituted:

Simcoe — Town of Innisfil

1. That part of the King's Highway known as No. 89 in the Town of Innisfil in the County of Simcoe beginning at a point situate 650 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as County Road 27 and extending easterly for a distance of 193 metres.

Simcoe — Town of Innisfil

2. That part of the King's Highway known as No. 89 in the Town of Innisfil in the County of Simcoe beginning at a point situate 650 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as County Road 27 and extending westerly for a distance of 65 metres.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

BOB CHIARELLI
Minister of Transportation

Date made: February 1, 2012.

17/12

ONTARIO REGULATION 50/12

made under the

CORONERS ACT

Made: April 4, 2012

Filed: April 10, 2012

Published on e-Laws: April 11, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2012Amending Reg. 180 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

Note: Regulation 180 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Clause (b) of the definition of “personal representative” in subsection 1 (1) of Regulation 180 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- (b) if no such person can be identified,
 - (i) the deceased person’s spouse, or
 - (ii) if there is no spouse or if no spouse can be identified or if the spouse is not willing or able to act,
 - (A) any one of the deceased person’s children, or
 - (B) if there are no children or none can be identified or none is willing or able to act,
 - (1) either one of the deceased person’s parents, or
 - (2) if there are no parents or neither can be identified or neither is willing or able to act, any one of the deceased person’s brothers or sisters.

(2) The French version of the definition of “tissue sample” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “échantillon de tissus” and substituting “échantillon de tissu”.

2. The French version of subsection 7 (3) of the Regulation is amended by striking out “un échantillon de tissus” and substituting “un échantillon de tissu”.

3. (1) The French version of subsection 8 (1) of the Regulation is amended by striking out “un échantillon de tissus” and substituting “un échantillon de tissu” and by striking out “l’échantillon de tissus” and substituting “l’échantillon de tissu”.

(2) The French version of subsection 8 (2) of the Regulation is amended by striking out “un échantillon de tissus” and substituting “un échantillon de tissu” and by striking out “l’échantillon de tissus” and substituting “l’échantillon de tissu”.

(3) The French version of subsection 8 (3) of the Regulation is amended by striking out “un échantillon de tissus” and substituting “un échantillon de tissu” and by striking out “l’échantillon de tissus” and substituting “l’échantillon de tissu”.

(4) The French version of subsection 8 (5) of the Regulation is amended by adding “pour la première fois” after “conservés”.

4. (1) Subsection 9 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Retention periods

(1) If first retained on or after June 14, 2010, or first retained before June 14, 2010 and still retained on that day, a tissue sample that is a slide, paraffin block or dried blood sample must be retained for,

- (a) at least 50 years, if the deceased person was 18 years old or younger;
- (b) at least 20 years, if the deceased person was older than 18.

(1.1) Subject to subsections (2) and (3), a tissue sample that is a body fluid may be retained for,

- (a) a maximum of five years, if first retained on or after June 14, 2010 but before May 1, 2012, or first retained before June 14, 2010 and still retained on that day;
- (b) a maximum of two years, if first retained on or after May 1, 2012.

(1.2) Subject to subsections (2) and (3), a tissue sample that is not a slide, paraffin block, dried blood sample or body fluid may be retained for a maximum of two years, if first retained on or after June 14, 2010, or first retained before June 14, 2010 and still retained on that day.

(2) Subsection 9 (2) of the Regulation is amended by striking out “a tissue sample described in paragraph 2 or 3 of subsection (1)” in the portion before clause (a) and substituting “a tissue sample described in subsection (1.1) or (1.2)”.

(3) Clause 9 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out “the pathologist or coroner may dispose of the tissue sample before the expiry of the maximum period set out in that paragraph” at the beginning and substituting “the pathologist or coroner may dispose of the tissue sample before the expiry of the maximum period set out in that subsection”.

(4) The French version of clause 9 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “dans le cas d’un échantillon de tissu” wherever it appears in the portion before subclause (i) and substituting in each case “dans le cas d’un échantillon de tissu”.

(5) Subclause 9 (2) (b) (i) of the Regulation is amended by striking out “may decide that the tissue sample be disposed of before the expiry of the maximum period set out in that paragraph” at the beginning and substituting “may decide that the tissue sample be disposed of before the expiry of the maximum period set out in that subsection”.

(6) Subclause 9 (2) (b) (ii) of the Regulation is amended by striking out “may decide that the tissue sample be retained for longer than the maximum period set out in that paragraph” at the beginning and substituting “may decide that the tissue sample be retained for longer than the maximum period set out in that subsection”.

(7) Subsection 9 (3) of the Regulation is amended by striking out “to retain a tissue sample for longer than the maximum period set out in paragraph 2 or 3 of subsection (1)” and substituting “to retain a tissue sample for longer than the maximum period set out in subsection (1.1) or (1.2)”.

(8) The French version of clause 9 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out “un échantillon de tissu” at the end and substituting “un échantillon de tissu”.

(9) The French version of clause 9 (4) (b) of the Regulation is amended by striking out “un échantillon de tissu” at the end and substituting “un échantillon de tissu”.

(10) Subsections 9 (5), (6) and (7) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(5) In the case of a tissue sample to which subsection (1) applies, the retention period begins when the body from which the tissue was removed is or was made available for burial, cremation or other disposition without the tissue, regardless of whether the tissue sample is first retained on or after June 14, 2010, or was first retained before June 14, 2010 and is still retained on that day.

(6) In the case of a tissue sample to which subsection (1.1) or (1.2) applies, the retention period begins,

(a) on June 14, 2010, if the tissue sample was first retained before June 14, 2010 and is still retained on that day;

(b) when the body from which the tissue was removed is made available for burial, cremation or other disposition without the tissue, if the tissue sample is first retained on or after June 14, 2010.

(7) The retention period for a tissue sample that is a slide, paraffin block or dried blood sample ends in accordance with subsections (1) and (5).

(8) The retention period for a tissue sample that is a body fluid ends in accordance with subsections (1.1) and (6).

(9) The retention period for a tissue sample that is not a slide, paraffin block, dried blood sample or body fluid ends in accordance with subsections (1.2) and (6).

(10) Despite subsections (8) and (9), if a pathologist or coroner decides to dispose of a tissue sample under clause (2) (a), or the Chief Forensic Pathologist or Chief Coroner, or the designate of either, decides to dispose of a tissue sample under subclause (2) (b) (i) or subsection (3), the retention period for the tissue sample ends when the decision is made.

5. (1) Subsection 10 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Disposal

(1) A tissue sample that is a slide, paraffin block or dried blood sample may be destroyed after the end of its retention period as determined under section 9.

(1.1) A tissue sample that is not a slide, paraffin block or dried blood sample must be destroyed promptly after the end of its retention period as determined under section 9.

(1.2) Despite subsection (1.1), a tissue sample that is an organ must not be destroyed before the 90th day after the body from which the organ was removed is or was made available for burial, cremation or other disposition without the organ and, if a request is made by the deceased person’s personal representative under subsection 11 (3), it must not be destroyed except in accordance with subsection 11 (9).

(2) Subsection 10 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Despite subsections (1), (1.1) and (1.2), the Chief Forensic Pathologist or his or her designate, in the case of a tissue sample retained by a pathologist, or the Chief Coroner or his or her designate, in the case of a tissue sample retained by a coroner, may direct that the tissue sample be disposed of other than by being destroyed if he or she is of the opinion that there is a compelling reason to do so.

(3) Subsection 10 (3) of the Regulation is amended by striking out “The persons or entities responsible for complying with subsection (1) or disposing of a tissue sample pursuant to a direction made under subsection (2)” in the portion before paragraph 1 and substituting “The persons or entities responsible for complying with subsections (1), (1.1) and (1.2) or disposing of a tissue sample pursuant to a direction made under subsection (2)”.

(4) The French version of paragraph 3 of subsection 10 (3) of the Regulation is amended by striking out “le pathologiste qui a décidé de conserver l'échantillon de tissus” and substituting “le pathologiste qui a décidé de conserver l'échantillon de tissu”.

(5) Paragraph 4 of subsection 10 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. Despite paragraphs 1, 2 and 3, in respect of tissue samples retained for longer than the maximum period set out in subsection 9 (1.1) or (1.2) by virtue of a decision made under subclause 9 (2) (b) (ii), the person who made the decision.

6. (1) The French version of subsection 11 (3) of the Regulation is amended by adding “pour la première fois” after “conservé”.

(2) Subsection 11 (5) of the Regulation is amended by striking out “paragraph 3 of subsection 9 (1)” and substituting “subsection 9 (1.2)”.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the day it is filed.

17/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 50/12

pris en vertu de la

LOI SUR LES CORONERS

pris le 4 avril 2012

déposé le 10 avril 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 avril 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2012

modifiant le Règl. 180 des R.R.O. de 1990

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement 180 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) L'alinéa b) de la définition de «représentant personnel» au paragraphe 1 (1) du Règlement 180 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) si une telle personne ne peut être identifiée, de l'une ou l'autre des personnes suivantes :
 - (i) le conjoint de la personne décédée,
 - (ii) en l'absence de conjoint ou de conjoint identifiable ou si le conjoint n'est pas disposé ou apte à agir :
 - (A) l'un ou l'autre des enfants de la personne décédée,
 - (B) en l'absence d'enfants ou d'enfants identifiables ou si aucun n'est disposé ou apte à agir :
 - (1) soit le père ou la mère de la personne décédée,
 - (2) soit, en l'absence de père et mère ou de père et mère identifiables ou si ni l'un ni l'autre n'est disposé ou apte à agir, l'un ou l'autre des frères ou sœurs de la personne décédée.

(2) La version française de la définition de «échantillon de tissu» au paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «échantillon de tissu» par «échantillon de tissu».

2. La version française du paragraphe 7 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «un échantillon de tissu» par «un échantillon de tissu».

3. (1) La version française du paragraphe 8 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «un échantillon de tissu» par «un échantillon de tissu» et par remplacement de «l'échantillon de tissu» par «l'échantillon de tissu».

(2) La version française du paragraphe 8 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «un échantillon de tissu» par «un échantillon de tissu» et par remplacement de «l'échantillon de tissu» par «l'échantillon de tissu».

(3) La version française du paragraphe 8 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «un échantillon de tissu» par «un échantillon de tissu» et par remplacement de «l'échantillon de tissu» par «l'échantillon de tissu».

(4) La version française du paragraphe 8 (5) du Règlement est modifiée par adjonction de «pour la première fois» après «conservés».

4. (1) Le paragraphe 9 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Périodes de conservation

(1) S'il a été conservé pour la première fois le 14 juin 2010 ou après cette date ou s'il a été conservé pour la première fois avant le 14 juin 2010 et qu'il l'est toujours ce jour-là, l'échantillon de tissu qui est un échantillon sur platines porte-objet, un échantillon inclus dans un bloc de paraffine ou un échantillon de sang séché doit être conservé pendant la période suivante :

- a) au moins 50 ans, si la personne décédée était âgée d'au plus 18 ans;
- b) au moins 20 ans, si la personne décédée était âgée de plus de 18 ans.

(1.1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), l'échantillon de tissu qui est un liquide organique peut être conservé :

- a) pendant un maximum de cinq ans, s'il a été conservé pour la première fois le 14 juin 2010 ou après cette date, mais avant le 1^{er} mai 2012, ou s'il a été conservé pour la première fois avant le 14 juin 2010 et qu'il l'est toujours ce jour-là;
- b) pendant un maximum de deux ans, s'il a été conservé pour la première fois le 1^{er} mai 2012 ou après cette date.

(1.2) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), l'échantillon de tissu qui n'est pas un échantillon sur platines porte-objet, un échantillon inclus dans un bloc de paraffine, un échantillon de sang séché ou un liquide organique peut être conservé pendant

un maximum de deux ans, s'il a été conservé pour la première fois le 14 juin 2010 ou après cette date ou s'il a été conservé pour la première fois avant le 14 juin 2010 et qu'il l'est toujours ce jour-là.

(2) Le paragraphe 9 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «un échantillon de tissus visé à la disposition 2 ou 3 du paragraphe (1)» par «un échantillon de tissu visé au paragraphe (1.1) ou (1.2)» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(3) L'alinéa 9 (2) a) du Règlement est modifié par remplacement de «le pathologiste ou le coroner peut éliminer l'échantillon de tissus avant l'expiration de la période maximale prévue à cette disposition» par «le pathologiste ou le coroner peut éliminer l'échantillon de tissu avant l'expiration de la période maximale prévue à ce paragraphe» au début de l'alinéa.

(4) La version française de l'alinéa 9 (2) b) du Règlement est modifiée par remplacement de «dans le cas d'un échantillon de tissus» par «dans le cas d'un échantillon de tissu» partout où figurent ces mots dans le passage qui précède le sous-alinéa (i).

(5) Le sous-alinéa 9 (2) b) (i) du Règlement est modifié par remplacement de «peut décider que l'échantillon de tissus sera éliminé avant l'expiration de la période maximale prévue à cette disposition» par «peut décider que l'échantillon de tissu sera éliminé avant l'expiration de la période maximale prévue à ce paragraphe» au début du sous-alinéa.

(6) Le sous-alinéa 9 (2) b) (ii) du Règlement est modifié par remplacement de «peut décider que l'échantillon de tissus sera conservé au delà de la période maximale prévue à cette disposition» par «peut décider que l'échantillon de tissu sera conservé au delà de la période maximale prévue à ce paragraphe» au début du sous-alinéa.

(7) Le paragraphe 9 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «de conserver un échantillon de tissus au delà de la période maximale prévue à la disposition 2 ou 3 du paragraphe (1)» par «de conserver un échantillon de tissu au delà de la période maximale prévue au paragraphe (1.1) ou (1.2)».

(8) La version française de l'alinéa 9 (4) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «un échantillon de tissus» par «un échantillon de tissu» à la fin de l'alinéa.

(9) La version française de l'alinéa 9 (4) b) du Règlement est modifiée par remplacement de «un échantillon de tissus» par «un échantillon de tissu» à la fin de l'alinéa.

(10) Les paragraphes 9 (5), (6) et (7) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(5) Dans le cas d'un échantillon de tissu auquel s'applique le paragraphe (1), la période de conservation commence lorsque le corps sur lequel le tissu a été prélevé est ou a été libéré pour inhumation, crémation ou autre disposition, sans le tissu, que l'échantillon de tissu ait été conservé pour la première fois le 14 juin 2010 ou après cette date ou qu'il ait été conservé pour la première fois avant le 14 juin 2010 et qu'il le soit toujours ce jour-là.

(6) Dans le cas d'un échantillon de tissu auquel s'applique le paragraphe (1.1) ou (1.2), la période de conservation commence :

- a) le 14 juin 2010, si l'échantillon de tissu a été conservé pour la première fois avant cette date et qu'il l'est toujours ce jour-là;
- b) lorsque le corps sur lequel le tissu a été prélevé est libéré pour inhumation, crémation ou autre disposition, sans le tissu, si l'échantillon de tissu a été conservé pour la première fois le 14 juin 2010 ou après cette date.

(7) La période de conservation de l'échantillon de tissu qui est un échantillon sur platines porte-objet, un échantillon inclus dans un bloc de paraffine ou un échantillon de sang séché se termine conformément aux paragraphes (1) et (5).

(8) La période de conservation de l'échantillon de tissu qui est un liquide organique se termine conformément aux paragraphes (1.1) et (6).

(9) La période de conservation de l'échantillon de tissu qui n'est pas un échantillon sur platines porte-objet, un échantillon inclus dans un bloc de paraffine, un échantillon de sang séché ou un liquide organique se termine conformément aux paragraphes (1.2) et (6).

(10) Malgré les paragraphes (8) et (9), si un pathologiste ou un coroner décide d'éliminer un échantillon de tissu en vertu de l'alinéa (2) a) ou si le médecin légiste en chef ou le coroner en chef, ou la personne que l'un ou l'autre désigne, décide d'éliminer un échantillon de tissu en vertu du sous-alinéa (2) b) (i) ou du paragraphe (3), la période de conservation de l'échantillon de tissu se termine au moment où la décision est prise.

5. (1) Le paragraphe 10 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Élimination

(1) L'échantillon de tissu qui est un échantillon sur platines porte-objet, un échantillon inclus dans un bloc de paraffine ou un échantillon de sang séché peut être détruit après sa période de conservation fixée aux termes de l'article 9.

(1.1) L'échantillon de tissu qui n'est pas un échantillon sur platines porte-objet, un échantillon inclus dans un bloc de paraffine ou un échantillon de sang séché doit être détruit promptement après sa période de conservation fixée aux termes de l'article 9.

(1.2) Malgré le paragraphe (1.1), l'échantillon de tissu qui est un organe ne doit pas être détruit avant le 90^e jour après que le corps sur lequel il a été prélevé est ou a été libéré pour inhumation, crémation ou autre disposition, sans l'organe, et, si le représentant personnel de la personne décédée en fait la demande en vertu du paragraphe 11 (3), il ne doit pas être détruit si ce n'est conformément au paragraphe 11 (9).

(2) Le paragraphe 10 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Malgré les paragraphes (1), (1.1) et (1.2), le médecin légiste en chef ou la personne qu'il désigne, dans le cas d'un échantillon de tissu conservé par un pathologiste, ou le coroner en chef ou la personne qu'il désigne, dans le cas d'un échantillon de tissu conservé par un coroner, peut ordonner que soit éliminé l'échantillon de tissu autrement qu'en le détruisant s'il est d'avis qu'il existe un motif impérieux de le faire.

(3) Le paragraphe 10 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «Les personnes ou les entités tenues de se conformer au paragraphe (1) ou d'éliminer un échantillon de tissus conformément à un ordre donné en vertu du paragraphe (2)» par «Les personnes ou les entités tenues de se conformer aux paragraphes (1), (1.1) et (1.2) ou d'éliminer un échantillon de tissu conformément à un ordre donné en vertu du paragraphe (2)» dans le passage qui précède la disposition 1.

(4) La version française de la disposition 3 du paragraphe 10 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «le pathologiste qui a décidé de conserver l'échantillon de tissus» par «le pathologiste qui a décidé de conserver l'échantillon de tissu».

(5) La disposition 4 du paragraphe 10 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

4. Malgré les dispositions 1, 2 et 3, relativement aux échantillons de tissus conservés au delà de la période maximale prévue au paragraphe 9 (1.1) ou (1.2) en raison d'une décision prise en vertu du sous-alinéa 9 (2) b) (ii), la personne qui a pris la décision.

6. (1) La version française du paragraphe 11 (3) du Règlement est modifiée par adjonction de «pour la première fois» après «conservé».

(2) Le paragraphe 11 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «à la disposition 3 du paragraphe 9 (1)» par «au paragraphe 9 (1.2)».

Entrée en vigueur

7. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

17/12

ONTARIO REGULATION 51/12
made under the
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Made: March 22, 2012
Approved: April 4, 2012
Filed: April 11, 2012
Published on e-Laws: April 11, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2012

Amending O. Reg. 395/11
(ACCOUNTING POLICIES AND PRACTICES)

Note: Ontario Regulation 395/11 has not previously been amended.

1. (1) The heading preceding section 1 of Ontario Regulation 395/11 is revoked.

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

Depreciable tangible capital assets, etc.

(0.1) This section applies to public entities and to other entities whose financial statements are included in the consolidated financial statements of the Province as set out in the Public Accounts.

(3) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “a public entity” in the portion before paragraph 1 and substituting “an entity”.

(4) The English version of paragraphs 1 and 2 of subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “the public entity” wherever it appears and substituting in each case “the entity”.

(5) Subsection 1 (2) of the Regulation is amended by striking out “a public entity” and substituting “an entity”.

(6) Subsection 1 (3) of the Regulation is amended by striking out “a public entity” and substituting “an entity”.

(7) Subsection 1 (4) of the Regulation is amended by striking out “a public entity” and substituting “an entity”.

2. (1) The heading preceding section 2 of the Regulation is revoked.

(2) Subsections 2 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Use of U.S. generally accepted accounting principles

(1) Hydro One Inc. and Ontario Power Generation Inc. shall prepare their financial statements in accordance with U.S. generally accepted accounting principles.

(2) This section applies for any financial year of the corporation that begins on or after January 1, 2012.

3. Section 3 of the Regulation is revoked.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

TREASURY BOARD:
CONSEIL DU TRÉSOR :

Président

DWIGHT DUNCAN
Chair

Secrétaire

STEVE ORSINI
Secretary

Date made: March 22, 2012.
Pris le : 22 mars 2012.

17/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 51/12

pris en vertu de la

LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE

pris le 22 mars 2012

approuvé le 4 avril 2012

déposé le 11 avril 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 avril 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 395/11

(CONVENTIONS ET MÉTHODES COMPTABLES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 395/11 n'a pas été modifié antérieurement.

1. (1) L'intertitre qui précède l'article 1 du Règlement de l'Ontario 395/11 est abrogé.**(2) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :****Immobilisations corporelles amortissables, etc.**

(0.1) Le présent article s'applique aux entités publiques et aux autres entités dont les états financiers sont inclus dans les états financiers consolidés de la province tels qu'ils figurent dans les comptes publics.

(3) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «l'entité publique» par «l'entité» dans le passage qui précède la disposition 1.**(4) La version anglaise des dispositions 1 et 2 du paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «the public entity» par «the entity» partout où figure cette expression.****(5) Le paragraphe 1 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «l'entité publique» par «l'entité».****(6) Le paragraphe 1 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «l'entité publique» par «l'entité».****(7) Le paragraphe 1 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «l'entité publique» par «l'entité».****2. (1) L'intertitre qui précède l'article 2 du Règlement est abrogé.****(2) Les paragraphes 2 (1) et (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :****Emploi des principes comptables généralement reconnus américains**

(1) Hydro One Inc. et Ontario Power Generation Inc. préparent leurs états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus américains.

(2) Le présent article s'applique à tout exercice de la société qui commence le 1^{er} janvier 2012 ou par la suite.

3. L'article 3 du Règlement est abrogé.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

TREASURY BOARD:
CONSEIL DU TRÉSOR :

Président

DWIGHT DUNCAN
Chair

Secrétaire

STEVE ORSINI
Secretary

Date made: March 22, 2012.

Pris le : 22 mars 2012.

17/12

ONTARIO REGULATION 52/12

made under the

POST-SECONDARY EDUCATION CHOICE AND EXCELLENCE ACT, 2000

Made: March 22, 2012

Filed: April 11, 2012

Published on e-Laws: April 11, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2012

Amending O. Reg. 279/02

(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 279/02 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Ontario Regulation 279/02 is amended by adding the following French version:**DISPOSITIONS GÉNÉRALES****SOMMAIRE****PARTIE I
INTERPRÉTATION**

1. Interprétation

**PARTIE I.1
DEMANDES DE CONSENTEMENT**

- 1.1 Renvoi à un organisme d'agrément ou d'assurance de la qualité autre que la Commission
1.2 Rejet d'une demande sans renvoi
1.3 Présomption de renvoi et de recommandation

**PARTIE II
CONSETEMENTS****ÉTABLISSEMENTS PUBLICS — CONDITIONS PRÉALABLES AU CONSENTEMENT**

2. Accessibilité des relevés de notes
ÉTABLISSEMENTS PUBLICS — CONDITIONS DES CONSETEMENTS
3. Normes applicables aux relevés de notes
ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS — CONDITIONS PRÉALABLES AU CONSENTEMENT
4. Accessibilité des relevés de notes
5. Garantie exigée avec les demandes

ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS — CONDITIONS DES CONSETEMENTS

6. Normes applicables aux relevés de notes
7. Restriction
8. Remboursement des droits de scolarité
9. Droits de scolarité non acquis
10. Fonds en fiducie pour les droits de scolarité non acquis
11. Garantie exigée pendant la validité du consentement
12. Confiscation de la garantie

**PARTIE III
RÉCLAMATIONS SUR LA GARANTIE**

13. Champ d'application de la partie
14. Demande de paiement
15. Paiement des réclamations

**PARTIE IV
DÉCISIONS, ARRÊTÉS, ORDONNANCES ET APPELS
DÉCISIONS ET ARRÊTÉS**

16. Exigences générales
17. Prise d'effet de la décision ou de l'arrêté
18. Arrêté porté en appel

MODIFICATION D'UN CONSENTEMENT

19. Modification sur demande
20. Appel en cas de rejet de la demande
21. Proposition de modification d'un consentement
22. Modification portée en appel

ANNULATION D'UN CONSENTEMENT

23.	Annulation sur demande	SUSPENSION D'UN CONSENTEMENT
24.	Proposition de suspension d'un consentement	
25.	Suspension immédiate	
26.	Suspension portée en appel	RÉVOCATION D'UN CONSENTEMENT
27.	Proposition de révocation d'un consentement	
28.	Révocation portée en appel	RÉTABLISSEMENT D'UN CONSENTEMENT
29.	Proposition de rétablissement d'un consentement	
30.	Rétablissement porté en appel	APPELS
31.	Pouvoirs du Tribunal	
32.	Questions de procédure	
33.	Appel devant la Cour	DISPOSITIONS GÉNÉRALES
34.	Avis	
		PARTIE V
		PÉNALITÉS ADMINISTRATIVES
35.	Pénalités prescrites pour les contraventions prescrites	
36.	Demande de révision de l'avis de contravention	
Tableau 1	Pénalités administratives	
Annexe		

PARTIE I INTERPRÉTATION

Interprétation

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«date de la confiscation» Date à laquelle le ministre donne à l'émetteur ou à la caution autorisé la directive de verser la garantie à la Couronne. («date of the forfeiture»)

«droits de scolarité» À l'égard d'une période d'études pour laquelle un étudiant est inscrit, total des droits obligatoires que l'établissement privé concerné exige de l'étudiant pour le programme et la période auxquels il est inscrit. («tuition fee»)

«droits de scolarité non acquis» Droits de scolarité non acquis au sens de l'article 9. («unearned tuition fee»)

«émetteur ou caution autorisé» S'entend des personnes suivantes :

- a) le Canada, l'Ontario ou une autre province canadienne;
- b) une municipalité située au Canada;
- c) un organisme du gouvernement du Canada ou d'une province canadienne;
- d) une banque ou une institution financière qui fait l'objet de contrôles ou d'examens par la banque centrale ou un autre organisme gouvernemental du Canada;
- e) une administration scolaire au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi sur l'éducation*. («authorized issuer or guarantor»)

«établissement privé» Personne qui n'est pas un établissement public. («private institution»)

«établissement public» Personne qui remplit l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- a) elle reçoit des fonds de fonctionnement permanents d'un gouvernement pour dispenser un enseignement postsecondaire;
- b) elle est régie par un organe dont la majorité des membres sont nommés par des représentants élus ou par des représentants nommés par le gouvernement;
- c) son nom figure à l'annexe du présent règlement. («public institution»)

«fonds en fiducie» Fonds en fiducie visé à l'article 10. («trust fund»)

«garantie confisquée» Garantie versée à la Couronne. («forfeited security»)

«Tribunal» Le Tribunal d'appel en matière de permis créé par la *Loi de 1999 sur le Tribunal d'appel en matière de permis*. («Tribunal»)

(2) Dans le présent règlement, la mention d'un programme vaut mention du programme en entier ou d'une quelconque de ses parties.

PARTIE I.1
DEMANDES DE CONSENTEMENT

Renvoi à un organisme d'agrément ou d'assurance de la qualité autre que la Commission

1.1 (1) Le présent article s'applique à l'égard des renvois prévus au paragraphe 5 (2) de la Loi.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), le ministre ne doit pas renvoyer une demande de consentement ou de renouvellement de celui-ci à un organisme ou une autorité d'agrément ou d'assurance de la qualité autre que la Commission d'évaluation de la qualité de l'éducation postsecondaire, sauf si :

- a) le ministre demande l'avis de la Commission à l'égard de ce qui suit :
 - (i) la question de savoir si l'organisme ou l'autorité d'agrément ou d'assurance de la qualité est indépendant du demandeur,
 - (ii) la question de savoir si les normes, les processus et les critères employés par l'organisme ou l'autorité en ce qui concerne l'agrément ou l'assurance de la qualité cadrent avec ceux employés par la Commission,
 - (iii) la question de savoir si l'organisme ou l'autorité, d'après ses antécédents, applique systématiquement les normes, processus et critères aux examens de programmes ainsi que depuis quand il le fait,
 - (iv) la date après laquelle l'avis donné en application des sous-alinéas (i) à (iii) ne sera probablement plus pertinent;
- b) le ministre accorde toute l'attention voulue à l'avis de la Commission;
- c) le ministre est convaincu que l'avis de la Commission appuie la décision de renvoyer la demande à l'organisme ou à l'autorité.

(3) Le ministre n'est pas tenu de demander l'avis de la Commission dans les cas suivants :

- a) dans les cinq années qui précèdent le jour où il reçoit la demande visée au paragraphe (2) :
 - (i) le ministre a demandé l'avis de la Commission conformément à l'alinéa (2) a) à l'égard du même organisme ou de la même autorité,
 - (ii) le ministre a renvoyé la demande à l'organisme ou à l'autorité après avoir examiné l'avis;
- b) après avoir reçu une demande visée au paragraphe (2) :
 - (i) le ministre accorde toute l'attention voulue à l'avis mentionné à l'alinéa a),
 - (ii) le ministre est convaincu que l'organisme ou l'autorité d'agrément ou d'assurance de la qualité remplit la condition énoncée à l'alinéa (2) c).

Rejet d'une demande sans renvoi

1.2 (1) Le ministre peut tenir compte des critères suivants pour rejeter une demande de consentement ou de renouvellement de celui-ci en vertu du paragraphe 5 (2.1) de la Loi :

- 1. L'incidence du consentement sur la viabilité du même programme ou de programmes semblables offerts par des établissements d'enseignement postsecondaire qui reçoivent des fonds de fonctionnement permanents de la Province.
- 2. L'incidence directe ou indirecte du consentement sur les paiements ou autres dépenses à financer sur les fonds publics.
- 3. L'incidence du consentement sur la capacité des établissements d'enseignement postsecondaire qui reçoivent des fonds de fonctionnement permanents de la Province d'obtenir suffisamment de stages ou d'autres placements cliniques ou en milieu de travail à l'intention de leurs étudiants inscrits à des programmes dont les stages ou placements font partie intégrante.
- 4. La compatibilité du consentement avec les annonces et les politiques du gouvernement en ce qui concerne le marché du travail ou la planification des ressources humaines en Ontario.
- 5. L'incidence de la conduite antérieure des personnes suivantes sur les motifs de croire que le programme sera administré conformément à la loi, avec intégrité et avec honnêteté :
 - i. Le demandeur.
 - ii. Si le demandeur est une personne morale ou un organisme investi des pouvoirs d'une personne morale, ses dirigeants, ses administrateurs ou tout autre particulier qui contrôle directement ou indirectement la personne morale.

(2) Pour l'application de la disposition 4 du paragraphe (1), l'incompatibilité avec les annonces et les politiques du gouvernement en ce qui concerne le marché du travail ou la planification des ressources humaines en Ontario peut être établie en fonction de toute restriction touchant le nombre de particuliers qui peuvent être diplômés d'un programme déterminé offert par un établissement d'enseignement postsecondaire qui reçoit des fonds de fonctionnement permanents de la Province.

Présomption de renvoi et de recommandation

1.3 Le ministre peut, en vertu du paragraphe 5 (3.1) de la Loi, prendre une décision selon laquelle un examen est réputé un renvoi et une approbation est réputée une recommandation si toutes les circonstances suivantes sont réunies :

1. L'examen d'assurance de la qualité antérieur visé à l'alinéa 5 (3.1) a) de la Loi a été effectué dans les deux ans qui précèdent le jour où le ministre prend la décision, et l'approbation visée à l'alinéa 5 (3.1) b) de la Loi a été donnée dans le même délai.
2. L'examen antérieur a été effectué par un organisme ou une autorité d'agrément ou d'assurance de la qualité autre que la Commission d'évaluation de la qualité de l'éducation postsecondaire et, dans les cinq ans qui précèdent le jour où il prend la décision :
 - i. le ministre a demandé l'avis de la Commission conformément à l'alinéa 1.1 (2) a),
 - ii. le ministre a renvoyé une demande à l'organisme ou à l'autorité après avoir examiné l'avis.
3. Avant de prendre la décision, le ministre examine plus avant l'avis visé à la disposition 2.
4. S'il a besoin de renseignements supplémentaires pour prendre sa décision, le ministre est convaincu que toutes les mesures raisonnables ont été prises par le demandeur pour que ces renseignements lui soient communiqués.

PARTIE II CONSETEMENTS

ÉTABLISSEMENTS PUBLICS — CONDITIONS PRÉALABLES AU CONSENTEMENT

Accessibilité des relevés de notes

2. (1) Tout établissement public qui demande un consentement pour un programme prend les dispositions énoncées au présent article pour que les étudiants inscrits au programme aient accès à leur relevé de notes.

(2) Les renseignements à inclure dans le relevé de notes d'un étudiant doivent être consultables pendant au moins 75 ans.

(3) Une copie des renseignements à inclure dans le relevé de notes de chaque étudiant doit être conservée ailleurs qu'au campus concerné et les renseignements doivent être transférés au lieu choisi au moins une fois par semaine.

ÉTABLISSEMENTS PUBLICS — CONDITIONS DES CONSETEMENTS

Normes applicables aux relevés de notes

3. (1) L'établissement public qui est titulaire d'un consentement pour un programme veille à répondre aux exigences relatives à l'accessibilité des relevés de notes énoncées à l'article 2.

(2) Le relevé de notes d'un étudiant doit contenir au moins les renseignements suivants :

1. Les renseignements permettant d'identifier l'étudiant.
2.
3. Les antécédents de l'étudiant à l'établissement, y compris tous crédits et titres reconnus par l'établissement aux fins du programme de l'étudiant, mais octroyés par un autre établissement.
4. Les récompenses et les distinctions attribuées à l'étudiant par l'établissement.
5. Les mesures disciplinaires prises par l'établissement à l'égard de l'étudiant.
6. Tout grade conféré à l'étudiant et sa date d'attribution.

(3) Tout relevé de notes certifié comme étant authentique et exact par un dirigeant de l'établissement et portant le sceau officiel de celui-ci est un relevé de notes officiel.

(4) La personne qui est titulaire du consentement avise le ministre de tout changement du lieu où sont conservées les copies des renseignements à inclure dans les relevés de notes des étudiants.

ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS — CONDITIONS PRÉALABLES AU CONSENTEMENT

Accessibilité des relevés de notes

4. (1) Tout établissement privé qui demande un consentement pour un programme prend les dispositions énoncées au présent article pour que les étudiants inscrits au programme aient accès à leur relevé de notes.

(2) Les renseignements à inclure dans le relevé de notes d'un étudiant doivent être consultables pendant au moins 75 ans.

(3) Une copie des renseignements à inclure dans le relevé de notes de chaque étudiant doit être conservée ailleurs qu'au campus concerné et les renseignements doivent être transférés au lieu choisi au moins une fois par semaine.

Garantie exigée avec les demandes

5. (1) Tout établissement privé qui demande un consentement pour un programme donne, à l'égard de ce programme, une garantie qui répond aux exigences prévues par le présent règlement.

(2) La garantie doit être payable à la Couronne et prendre la forme d'un billet, d'une obligation, d'une débenture ou d'un autre titre de créance émis ou garanti par un émetteur ou une caution autorisé.

(3) La garantie doit posséder les caractéristiques suivantes :

1. Avant que le consentement soit accordé et pendant la validité de celui-ci, l'émetteur ou la caution autorisé n'a le droit d'annuler la garantie avant son expiration que si les conditions suivantes sont remplies :

- i. l'émetteur ou la caution autorisé donne au ministre et à l'établissement privé un avis écrit de son intention au moins deux mois d'avance,
- ii. le ministre donne à l'émetteur ou à la caution autorisé une autorisation écrite à cet effet et précise la date à compter de laquelle la garantie peut être annulée.

2. La garantie devient payable à la Couronne sur directive écrite du ministre.

3. Le ministre peut donner la directive pendant que la garantie est valide ou dans les deux ans qui suivent son expiration ou son annulation.

(4) Le montant de la garantie donnée doit être le plus élevé des éléments «A» et «B» où :

«A» représente 150 000 \$ pour chaque programme pour lequel l'établissement privé est titulaire d'un consentement,

«B» représente le montant prévu au paragraphe (5) pour un établissement privé qui a dispensé le programme au cours de l'exercice précédent et le montant prévu au paragraphe (6) pour tout autre établissement privé.

(5) Si l'établissement privé a dispensé le programme au cours de l'exercice précédent, le montant représenté par «B» s'obtient comme suit :

1. Si l'établissement privé n'exige pas que les étudiants inscrits au programme paient des droits de scolarité d'avance, l'élément «B» égale zéro.

2. Si l'établissement privé exige que les étudiants inscrits au programme paient d'avance 25 pour cent ou moins des droits de scolarité pour la période pendant laquelle ils sont inscrits, l'élément «B» s'obtient comme suit :

- i. Pour chaque mois de l'exercice précédent, calculer le montant des droits de scolarité du programme payés d'avance qui constituaient les recettes de l'établissement provenant des droits de scolarité non acquis le premier du mois.
- ii. Relever la date à laquelle le montant des droits de scolarité payés d'avance qui constituaient les recettes de l'établissement provenant des droits de scolarité non acquis était le plus élevé.
- iii. L'élément «B» représente le montant des droits de scolarité payés d'avance qui constituaient les recettes provenant des droits de scolarité non acquis à la date visée à la sous-disposition ii.

3. Si l'établissement privé exige que les étudiants inscrits au programme paient d'avance plus de 25 pour cent des droits de scolarité pour la période pendant laquelle ils sont inscrits, l'élément «B» s'obtient comme suit :

- i. Suivre les étapes prévues aux sous-dispositions 2 i et ii.
- ii. L'élément «B» représente 25 pour cent du montant des droits de scolarité payés d'avance qui constituaient les recettes provenant des droits de scolarité non acquis à la date visée à la sous-disposition 2 ii.

(6) Si l'établissement privé n'a pas dispensé le programme au cours de l'exercice précédent, le montant représenté par «B» s'obtient comme suit :

1. Si l'établissement privé n'exigera pas que les étudiants inscrits au programme paient des droits de scolarité d'avance, l'élément «B» égale zéro.

2. Si l'établissement privé exigera que les étudiants inscrits au programme paient d'avance 25 pour cent ou moins des droits de scolarité pour la période pendant laquelle ils sont inscrits, l'élément «B» s'obtient comme suit :

- i. Pour chaque mois du premier exercice au cours duquel le programme sera offert, calculer le montant des droits de scolarité du programme devant normalement être payés d'avance qui constitueront les recettes de l'établissement provenant des droits de scolarité non acquis le premier du mois.
- ii. Relever la date à laquelle le montant des droits de scolarité du programme devant normalement être payés d'avance qui constitueront les recettes de l'établissement provenant des droits de scolarité non acquis est le plus élevé.

- iii. L'élément «B» représente le montant des droits de scolarité du programme devant normalement être payés d'avance qui constitueront les recettes provenant des droits de scolarité non acquis à la date visée à la sous-disposition ii.
- 3. Si l'établissement privé exigera que les étudiants inscrits au programme paient d'avance plus de 25 pour cent des droits de scolarité pour la période pendant laquelle ils sont inscrits, l'élément «B» s'obtient comme suit :
 - i. Suivre les étapes prévues aux sous-dispositions 2 i et ii.
 - ii. L'élément «B» représente 25 pour cent du montant des droits de scolarité du programme devant normalement être payés d'avance qui constitueront les recettes provenant des droits de scolarité non acquis à la date visée à la sous-disposition 2 ii.

ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS — CONDITIONS DES CONSENTEMENTS

Normes applicables aux relevés de notes

- 6. (1) L'établissement privé qui est titulaire d'un consentement pour un programme veille à répondre aux exigences relatives à l'accessibilité des relevés de notes énoncées à l'article 4.
- (2) Le relevé de notes d'un étudiant doit contenir au moins les renseignements suivants :
 - 1. Les renseignements permettant d'identifier l'étudiant.
 - 2.
 - 3. Les antécédents de l'étudiant à l'établissement, y compris tous crédits et titres reconnus par l'établissement aux fins du programme de l'étudiant, mais octroyés par un autre établissement.
 - 4. Les récompenses et les distinctions attribuées à l'étudiant par l'établissement.
 - 5. Les mesures disciplinaires prises par l'établissement à l'égard de l'étudiant.
 - 6. Tout grade conféré à l'étudiant et sa date d'attribution.
- (3) Tout relevé de notes certifié comme étant authentique et exact par un dirigeant de l'établissement et portant le sceau officiel de celui-ci est un relevé de notes officiel.
- (4) La personne qui est titulaire du consentement avise le ministre de tout changement du lieu où sont conservées les copies des renseignements à inclure dans les relevés de notes des étudiants.

Restriction

- 7. L'établissement privé qui est titulaire d'un consentement pour un programme ne doit percevoir auprès d'aucun étudiant qui y est inscrit des droits de scolarité pour plus de 12 mois au cours d'une période de 12 mois.

Remboursement des droits de scolarité

- 8. (1) Tout établissement privé veille à ce que la totalité des droits de scolarité d'un programme pour une période pendant laquelle un étudiant est inscrit soient remboursés promptement à ce dernier dans l'un ou l'autre des cas suivants :
 - a) l'étudiant lui donne un avis d'annulation écrit de l'accord d'inscription dans les deux jours suivant sa signature;
 - b) le programme est annulé avant son premier jour.
- (2) Tout établissement privé veille à ce que la totalité des droits de scolarité d'un programme pour la période pendant laquelle un étudiant est inscrit, déduction faite de frais d'administration d'au plus 500 \$, soient promptement remboursés à ce dernier dans l'un ou l'autre des cas suivants :
 - a) l'étudiant lui donne un avis écrit portant qu'il n'a pas l'intention d'entamer le programme;
 - b) l'étudiant ne se présente pas aux 10 premiers jours consécutifs du programme.
- (3) Tout établissement privé veille à ce que la totalité des droits de scolarité non acquis d'un programme pour la période pendant laquelle un étudiant est inscrit, déduction faite de frais d'administration d'au plus 500 \$, soient promptement remboursés à ce dernier dans l'un ou l'autre des cas suivants :
 - a) l'étudiant se retire du programme avant d'en avoir terminé la moitié;
 - b) le programme est annulé ou suspendu pour une raison quelconque.
- (4) Les remboursements exigés par le présent article sont payables comme suit :
 - 1. L'établissement privé prend les dispositions nécessaires pour que le fiduciaire verse à l'étudiant le montant auquel il a droit en vertu du présent article sur le montant éventuel des droits de scolarité non acquis détenus dans le fonds au profit de l'étudiant.
 - 2. L'établissement privé verse à l'étudiant le reste du montant auquel il a droit en vertu du présent article.

(5) Malgré le paragraphe (4), le remboursement exigé par le présent article peut être versé intégralement à l'étudiant par l'établissement privé, auquel cas celui-ci a droit au montant détenu dans le fonds en fiducie au profit de l'étudiant à l'égard des droits de scolarité non acquis.

(6) Malgré le paragraphe (4), si le montant des droits de scolarité non acquis détenus par un établissement privé à l'égard d'un étudiant qui a droit à un remboursement en vertu du présent article ne couvre pas les frais d'administration autorisés par le paragraphe (2) ou (3), le manque à gagner peut être retenu par l'établissement sur les droits de scolarité non acquis détenus en fiducie au profit de l'étudiant.

(7) Le présent article s'applique seulement à l'égard des programmes pour lesquels l'établissement privé est titulaire d'un consentement.

Droits de scolarité non acquis

9. (1) Pour l'application du présent règlement, les droits de scolarité non acquis sont les droits de scolarité perçus d'avance auprès d'un étudiant inscrit relativement à la période d'études pendant laquelle il est inscrit, mais que le titulaire du consentement n'a pas encore acquis parce que le programme n'a pas encore été dispensé.

(2) La période d'études visée au paragraphe (1) se termine le dernier en date du jour de l'examen final et du dernier jour de classe.

Fonds en fiducie pour les droits de scolarité non acquis

10. (1) Les établissements privés veillent au respect des exigences énoncées au présent article à l'égard des fonds en fiducie.

(2) L'établissement privé qui exige que les étudiants paient d'avance plus de 25 pour cent des droits de scolarité d'un programme pour la période pendant laquelle ils sont inscrits crée et maintient au moins un fonds en fiducie pour l'application du présent article.

(3) L'établissement privé dépose dans son ou ses fonds en fiducie la tranche des droits de scolarité payés d'avance qui dépasse 25 pour cent des droits de scolarité des programmes auxquels les étudiants sont inscrits.

(4) À mesure qu'il acquiert les recettes provenant des droits de scolarité payés d'avance pour le programme auquel les étudiants sont inscrits, l'établissement privé peut retirer des sommes du fonds en fiducie à condition de conserver au moins 75 pour cent des droits de scolarité non acquis dans ce fonds.

(5) La somme qu'acquiert l'établissement privé au cours d'un mois donné à l'égard des droits de scolarité se calcule en divisant les droits de scolarité totaux d'un étudiant pour la période d'études par le nombre de mois qu'elle compte, sous réserve de ce qui suit :

1. La période d'études ne doit pas excéder 12 mois.
2. La période d'études s'exprime en mois et est arrondie au trimestre près.
3. Les recettes provenant des droits de scolarité acquis sont retirées du fonds une fois par mois tout au plus.

(6) Les droits de scolarité non acquis sont détenus dans le fonds en fiducie au profit des étudiants dont les droits de scolarité payés d'avance sont détenus dans le fonds.

(7) Le fonds en fiducie doit être maintenu en Ontario dans une banque ou une banque étrangère autorisée au sens de l'article 2 de la *Loi sur les banques* (Canada), dans une caisse populaire au sens de la *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions* ou bien dans une société de prêt ou une société de fiducie au sens de la *Loi sur les sociétés de prêt et de fiducie*.

(8) Le fiduciaire du fonds en fiducie doit être la banque, la caisse populaire, la société de prêt ou la société de fiducie, selon le cas.

(9) Si un étudiant a droit au remboursement de ses droits de scolarité en vertu de l'article 8 et qu'il a présenté une demande écrite à cet effet, mais que l'établissement n'a pas, dans les 30 jours suivant la demande, effectué le remboursement ni pris de dispositions pour que le fiduciaire le fasse dans ce délai, l'étudiant peut présenter une demande au fiduciaire pour que celui-ci le rembourse directement par prélèvement sur les droits de scolarité non acquis détenus en fiducie à son profit.

(10) Le présent article s'applique seulement à l'égard d'un programme pour lequel l'établissement privé est titulaire d'un consentement.

Garantie exigée pendant la validité du consentement

11. (1) L'établissement privé qui est titulaire d'un consentement pour un programme conserve, à l'égard du programme, une garantie qui respecte les exigences énoncées à l'article 5.

(2) L'établissement privé examine le montant de la garantie tous les exercices pour s'assurer que celui-ci continue de respecter les exigences énoncées à l'article 5.

Confiscation de la garantie

12. Dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes, le ministre est autorisé à ordonner à l'émetteur ou à la caution autorisé d'une garantie conservée par un établissement privé conformément à l'article 11 de verser cette garantie à la Couronne :

1. L'établissement privé est déclaré coupable d'une infraction à la Loi ou à la *Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités*.
2. L'établissement privé est déclaré coupable d'une infraction au *Code criminel* (Canada) comportant un élément de fraude ou de vol ou consistant en un complot en vue de commettre une infraction comportant un tel élément, et la déclaration de culpabilité est devenue définitive.
3. Une instance, y compris une proposition de consommateur, a été introduite par l'établissement privé ou à son égard dans le cadre de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada).
4. Une procédure de liquidation de l'établissement privé a été engagée.
5. Une ordonnance de séquestre visée par la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) ou une ordonnance de liquidation a été rendue à l'endroit de l'établissement privé, et cette ordonnance est devenue définitive.
6. Une instance a été introduite contre l'établissement privé par un étudiant ou pour son compte relativement au remboursement des droits de scolarité que l'étudiant a versés pour un programme.
7. Le ministre est convaincu qu'un étudiant a un motif de réclamation contre l'établissement privé à l'égard d'un programme ou du remboursement de ses droits de scolarité pour ce programme.

PARTIE III RÉCLAMATIONS SUR LA GARANTIE

Champ d'application de la partie

13. La présente partie régit les réclamations sur la garantie conservée par un établissement privé à l'égard d'un consentement accordé sous le régime de la Loi pour un programme si cette garantie est versée à la Couronne par suite d'une directive du ministre.

Demande de paiement

14. (1) Le particulier qui est ou a été, selon le cas, étudiant au programme pour lequel la garantie était conservée peut demander par écrit au ministre un paiement sur la garantie confisquée dans les deux ans qui suivent la date de la confiscation.

(2) Le particulier est admissible au paiement s'il a droit à un remboursement des droits de scolarité pour le programme et qu'il n'a pas reçu le montant auquel il a droit.

(3) Le montant qu'un particulier a le droit de réclamer correspond à la part du remboursement des droits de scolarité qui n'a pas été versée.

(4) Pour l'application du présent article, le droit qu'a un particulier au remboursement des droits de scolarité est déterminé en fonction des conditions dont est assorti le consentement accordé pour le programme sous le régime de la Loi, comme il est énoncé à la partie II.

Paiement des réclamations

15. (1) S'il est convaincu de la validité d'une réclamation, le ministre effectue le paiement demandé conformément au présent article.

(2) Si la garantie confisquée qui a été versée à la Couronne suffit pour satisfaire à toutes les réclamations sur la garantie présentées dans les deux années suivant la date de la confiscation, le ministre paie le montant intégral de chaque réclamation.

(3) Si la garantie confisquée qui a été versée à la Couronne ne suffit pas pour satisfaire à toutes les réclamations susmentionnées, le ministre fait des paiements proportionnels à l'égard de chaque réclamation.

(4) Si la garantie confisquée qui a été versée à la Couronne dépasse le montant nécessaire pour satisfaire à toutes les réclamations susmentionnées, le ministre verse l'excédent à l'émetteur ou à la caution autorisé de la garantie.

PARTIE IV DÉCISIONS, ARRÊTÉS, ORDONNANCES ET APPELS

DÉCISIONS ET ARRÊTÉS**Exigences générales**

16. Toute décision du ministre voulant que soit modifié, suspendu, révoqué ou rétabli un consentement en vertu de l'article 6 de la Loi ou tout arrêté pris par le ministre en vertu de l'article 10 de la Loi doivent être présentés par écrit et faire état des motifs de la décision ou de l'arrêté.

Prise d'effet de la décision ou de l'arrêté

17. (1) Les décisions et les arrêtés qui peuvent être portés en appel devant le Tribunal prennent effet à la date qu'ils précisent ou à la date qui tombe 15 jours après celui où ils sont signifiés ou réputés signifiés en application du paragraphe 12.1 (5) de la Loi, à la personne qui est titulaire du consentement visé, selon la première de ces dates.

(2) Les décisions et les arrêtés portés en appel devant le Tribunal ou la Cour divisionnaire sont suspendus jusqu'à ce qu'il soit statué sur l'appel de façon définitive, sauf décision contraire du Tribunal ou de la Cour, selon le cas.

Arrêté porté en appel

18. La personne à l'égard de laquelle le ministre prend un arrêté en vertu de l'article 10 de la Loi peut porter l'arrêté en appel devant le Tribunal en déposant un avis d'appel auprès du Tribunal dans les 15 jours qui suivent le jour où elle reçoit l'arrêté.

MODIFICATION D'UN CONSENTEMENT**Modification sur demande**

19. (1) Sur demande écrite de la personne qui est titulaire d'un consentement, le ministre peut modifier le consentement en vertu de l'alinéa 6 (1) c) ou d) de la Loi pour permettre qu'un programme existant soit offert à un campus ou à un emplacement supplémentaires précisés par la modification.

(2) L'article 20 du présent règlement ne s'applique pas à l'égard d'une modification demandée par la personne qui est titulaire du consentement.

Appel en cas de rejet de la demande

20. (1) La personne dont la demande de modification visée à l'article 19 est rejetée en tout ou en partie peut porter ce rejet en appel devant le Tribunal.

(2) Les collèges d'arts appliqués et de technologie n'ont pas le droit de porter en appel, en tout ou en partie, le rejet d'une demande de modification.

Proposition de modification d'un consentement

21. (1) S'il propose de modifier un consentement en vertu de l'alinéa 6 (1) c) ou d) de la Loi, le ministre remet un avis de la proposition, accompagné des motifs, à la personne qui est titulaire du consentement.

(2) L'avis doit être remis par écrit et indiquer que la personne a le droit de présenter des observations écrites au sujet de la proposition de modification dans les 30 jours qui suivent la remise de l'avis ou dans tout délai plus long que celui-ci précise.

(3) Le ministre examine les observations qu'il reçoit dans le délai précisé dans l'avis.

(4) À l'expiration du délai accordé pour présenter des observations, le ministre peut soit modifier le consentement en respectant la proposition ou en y apportant les changements qu'il estime appropriés, soit abandonner la proposition.

(5) Le ministre remet un avis de sa décision concernant la proposition à la personne qui est titulaire du consentement.

Modification portée en appel

22. (1) La personne dont le consentement est modifié en vertu de l'alinéa 6 (1) c) ou d) de la Loi peut porter la modification en appel devant le Tribunal en déposant un avis d'appel auprès de celui-ci dans les 15 jours suivant le jour où elle reçoit la décision concernant la modification.

(2) Les modifications demandées en vertu de l'article 19 du présent règlement ne peuvent pas être portées en appel, ni en tout ni en partie.

(3) Nul ne peut porter en appel une modification s'il n'a pas présenté d'observations écrites au sujet de la proposition de modification conformément à l'article 21 du présent règlement.

(4) Malgré le paragraphe (3), une personne peut porter en appel une modification apportée par le ministre si celle-ci diffère de la proposition de modification, même si elle n'a pas présenté d'observations écrites au sujet de la proposition.

(5) Les collèges d'arts appliqués et de technologie n'ont pas le droit de porter en appel une modification en tout ou en partie.

ANNULATION D'UN CONSENTEMENT**Annulation sur demande**

23. (1) Le ministre peut annuler un consentement en vertu de l'alinéa 6 (1) a) de la Loi sur demande écrite de la personne qui en est titulaire et peut imposer des conditions à l'égard de l'annulation.

(2) La demande écrite doit être présentée sous une forme approuvée par le ministre.

SUSPENSION D'UN CONSENTEMENT

Proposition de suspension d'un consentement

24. (1) S'il propose de suspendre un consentement en vertu de l'alinéa 6 (1) a) de la Loi, le ministre remet un avis de la proposition, accompagné des motifs, à la personne qui est titulaire du consentement.

(2) L'avis doit être remis par écrit et indiquer que la personne a le droit de présenter des observations écrites au sujet de la proposition de suspension dans les 30 jours qui suivent la remise de l'avis ou dans tout délai plus long que celui-ci précise.

(3) Le ministre examine les observations qu'il reçoit dans le délai précisé dans l'avis.

(4) À l'expiration du délai accordé pour présenter des observations, le ministre peut soit suspendre le consentement en respectant la proposition ou en y apportant les changements qu'il estime appropriés, soit abandonner la proposition.

(5) Le ministre remet un avis de sa décision concernant la proposition à la personne qui est titulaire du consentement.

Suspension immédiate

25. (1) Malgré l'article 24 du présent règlement, le ministre peut décider de suspendre un consentement en vertu de l'alinéa 6 (1) a) de la Loi sans d'abord faire de proposition s'il estime la suspension nécessaire à la protection immédiate de l'intérêt des étudiants.

(2) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), le ministre peut décider que la suspension est nécessaire à la protection immédiate de l'intérêt des étudiants si la personne qui est titulaire du consentement ne conserve pas la garantie ou le fonds en fiducie qu'exige, le cas échéant, le consentement pour les droits de scolarité payés d'avance.

Suspension portée en appel

26. (1) La personne dont le consentement est suspendu en vertu de l'alinéa 6 (1) a) de la Loi peut porter la suspension en appel devant le Tribunal en déposant un avis d'appel auprès de celui-ci dans les 15 jours suivant le jour où elle reçoit la décision concernant la suspension.

(2) Les collèges d'arts appliqués et de technologie n'ont pas le droit de porter en appel une suspension faite en vertu de l'alinéa 6 (1) a) de la Loi.

RÉVOCATION D'UN CONSENTEMENT

Proposition de révocation d'un consentement

27. (1) S'il propose de révoquer un consentement en vertu de l'alinéa 6 (1) a) de la Loi, le ministre remet un avis de la proposition, accompagné des motifs, à la personne qui est titulaire du consentement.

(2) L'avis doit être remis par écrit et indiquer que la personne a le droit de présenter des observations écrites au sujet de la proposition de révocation dans les 30 jours qui suivent la remise de l'avis ou dans tout délai plus long que celui-ci précise.

(3) Le ministre examine les observations qu'il reçoit dans le délai précisé dans l'avis.

(4) À l'expiration du délai accordé pour présenter des observations, le ministre peut soit révoquer le consentement en respectant la proposition ou en y apportant les changements qu'il estime appropriés, soit abandonner la proposition.

(5) Le ministre remet un avis de sa décision concernant la proposition à la personne qui est titulaire du consentement.

Révocation portée en appel

28. (1) La personne dont le consentement est révoqué en vertu de l'alinéa 6 (1) a) de la Loi peut porter la révocation en appel devant le Tribunal en déposant un avis d'appel auprès de celui-ci dans les 15 jours suivant le jour où elle reçoit la décision concernant la révocation.

(2) Les collèges d'arts appliqués et de technologie n'ont pas le droit de porter en appel une révocation faite en vertu de l'alinéa 6 (1) a) de la Loi.

RÉTABLISSEMENT D'UN CONSENTEMENT

Proposition de rétablissement d'un consentement

29. (1) S'il propose de rétablir un consentement avec ou sans conditions en vertu de l'alinéa 6 (1) b) de la Loi, le ministre remet un avis de la proposition, accompagné des motifs, à la personne qui est titulaire du consentement.

(2) L'avis doit être remis par écrit et indiquer que la personne a le droit de présenter des observations écrites au sujet de la proposition de rétablissement dans les 30 jours qui suivent la remise de l'avis ou dans tout délai plus long que celui-ci précise.

(3) Le ministre examine les observations qu'il reçoit dans le délai précisé dans l'avis.

(4) À l'expiration du délai accordé pour présenter des observations, le ministre peut soit rétablir le consentement en respectant la proposition ou en y apportant les changements qu'il estime appropriés, soit abandonner la proposition.

(5) Le ministre remet un avis de sa décision concernant la proposition à la personne qui est titulaire du consentement.

Rétablissement porté en appel

30. (1) La personne dont le consentement est rétabli avec ou sans conditions en vertu de l'alinéa 6 (1) b) de la Loi peut porter le rétablissement ou l'une ou l'autre de ses conditions en appel devant le Tribunal en déposant un avis d'appel auprès de celui-ci dans les 15 jours suivant le jour où elle reçoit la décision concernant le rétablissement.

(2) Nul ne peut porter en appel le rétablissement ou une condition s'il n'a pas présenté d'observations écrites au sujet de la proposition de rétablissement conformément à l'article 29 du présent règlement.

(3) Les collèges d'arts appliqués et de technologie n'ont pas le droit de porter un rétablissement en appel.

APPELS

Pouvoirs du Tribunal

31. (1) Lorsqu'il est saisi d'un appel, le Tribunal peut rendre toute ordonnance qu'il juge appropriée et peut substituer son opinion à celle du ministre.

(2) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), le Tribunal peut renvoyer une question au ministre pour réexamen.

(3) Le Tribunal peut assortir son ordonnance des conditions qu'il juge appropriées.

Questions de procédure

32. (1) Les parties à un appel interjeté devant le Tribunal sont l'appelant et le ministre.

(2) Il incombe à l'appelant de prouver le caractère déraisonnable de la décision ou de l'arrêté du ministre.

(3) Les témoignages oraux recueillis par le Tribunal sont consignés et une copie de leur transcription est fournie sur demande aux mêmes conditions qu'à la Cour supérieure de justice.

Appel devant la Cour

33. Les ordonnances du Tribunal sont susceptibles d'appel devant la Cour divisionnaire.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Avis

34. (1) Les avis exigés par le présent règlement peuvent être remis par courrier ordinaire ou livraison en mains propres à la personne concernée ou par télécopieur à son adresse qui figure dans les dossiers du ministère ou, s'il s'agit d'une personne morale, à l'adresse de son siège social situé en Ontario qui figure dans les dossiers du ministère.

(2) Les avis envoyés par courrier ordinaire sont réputés avoir été reçus le troisième jour qui suit la date de leur mise à la poste.

PARTIE V PÉNALITÉS ADMINISTRATIVES

Pénalités prescrites pour les contraventions prescrites

35. (1) La pénalité administrative prévue pour la première contravention à une ou à plusieurs dispositions mentionnées à un même point du tableau 1 s'élève au montant indiqué pour ce point à la colonne 2 du même tableau.

(2) Si, dans les trois ans qui suivent la première contravention à une disposition mentionnée à un point du tableau 1, il se produit une contravention subséquente à une disposition mentionnée au même point, la pénalité administrative s'élève :

- a) au double du montant indiqué pour ce point à la colonne 2 du tableau 1 pour la deuxième contravention;
- b) au triple du montant indiqué pour ce point à la colonne 2 du tableau 1 pour la troisième contravention;
- c) au quadruple du montant indiqué pour ce point à la colonne 2 du tableau 1 pour chaque contravention postérieure à la troisième.

(3) Si une contravention à une ou plusieurs dispositions mentionnées à un même point du tableau 1 se poursuit pendant plus de trois jours successifs après le jour où l'avis de contravention est signifié ou réputé signifié en application du paragraphe 12.1 (5) de la Loi et que le ministre ou son délégué établit l'existence des circonstances décrites dans une ou plusieurs dispositions du paragraphe (4), la pénalité administrative est calculée selon la formule suivante :

$$A \times B$$

où :

A représente le montant obtenu en application du paragraphe (1) ou (2),

B représente le nombre de jours successifs, après les trois premiers jours suivant celui où l'avis de contravention est signifié ou réputé signifié en application du paragraphe 12.1 (5) de la Loi, pendant lesquels se poursuit la contravention à une disposition mentionnée à ce point du tableau.

(4) Les circonstances visées au paragraphe (3) sont les suivantes :

1. La personne a des antécédents de contravention à la Loi ou aux règlements, comme le prouvent, selon le cas :

- i. des rapports sur les résultats des inspections effectuées en vertu de l'article 9 de la Loi,
- ii. des arrêtés pris par le ministre en vertu de l'article 10 ou 10.9 de la Loi,
- iii. des déclarations de culpabilité pour des infractions prévues à l'article 11 de la Loi.

2. La personne contrevient ou a déjà contrevenu à l'article 2 ou 3 de la Loi.

(5) Lorsqu'il délivre un avis de contravention à une personne en vertu du paragraphe 10.2 (1) de la Loi, le délégué du ministre ne doit délivrer qu'un seul avis pour toutes les contraventions qui sont ou ont été commises en même temps.

(6) Le montant total que l'avis de contravention peut exiger qu'une personne paie pour toutes les contraventions indiquées sur l'avis ne doit pas dépasser 250 000 \$.

Demande de révision de l'avis de contravention

36. La demande de révision d'un avis de contravention présentée au ministre en vertu du paragraphe 10.2 (6) de la Loi indique les motifs sur lesquels elle se fonde et est accompagnée des preuves documentaires pertinentes, s'il y en a.

TABLEAU 1
PÉNALITÉS ADMINISTRATIVES

Point	Colonne 1 Disposition à laquelle il a été contrevenu et note descriptive	Colonne 2 Montant de la pénalité administrative (\$)
1.	Art. 2 de la Loi — Interdiction d'attribuer un grade	1 000
2.	Art. 3 de la Loi — Interdiction d'assurer le fonctionnement d'une université	1 000
3.	Par. 4 (3) de la Loi — Obligation de respecter les conditions d'un consentement	750
4.	Par. 6 (2) de la Loi — Obligation d'aviser le ministre du non-respect possible des conditions d'un consentement	750
5.	Par. 9 (6) de la Loi — Obligation d'aider un inspecteur	1 000
6.	Par. 9 (11) de la Loi — Interdiction d'entraver le travail d'un inspecteur	1 000
7.	Art. 10.9 de la Loi — Non-respect d'un arrêté pris par le ministre en vertu de l'art. 10.9 de la Loi	1 000
8.	Art. 2 et 4 du Règl. de l'Ont. 279/02 — Obligation : accessibilité des relevés de notes	750
9.	Art. 3 et 6 du Règl. de l'Ont. 279/02 — Obligation : normes applicables aux relevés de notes	750
10.	Art. 7 du Règl. de l'Ont. 279/02 — Interdiction de percevoir les droits de scolarité pour plus de 12 mois	750
11.	Art. 8 du Règl. de l'Ont. 279/02 — Obligation : remboursement des droits de scolarité	500
12.	Art. 10 du Règl. de l'Ont. 279/02 — Obligation : fonds en fiducie pour les recettes provenant des droits de scolarité non acquis	750
13.	Art. 11 du Règl. de l'Ont. 279/02 — Obligation : conservation de la garantie pendant la validité du consentement	750

ANNEXE

1. Assumption University.
2. Brescia University College.
3. Canterbury College.
4. Concordia Lutheran Seminary.
5. Conrad Grebel University College.
6. Emmanuel College.
7. Holy Redeemer College.
8. Huntington University.
9. Huron University College.
10. Iona College.

11. King's College et St. Peter's Seminary.
12. Knox College.
13. McMaster Divinity College.
14. Queen's Theological College.
15. Regis College.
16. Renison College.
17. St. Augustine's Seminary.
18. St. Jerome's University.
19. L'Université Saint-Paul.
20. St. Paul's United College.
21. Thorneloe University.
22. University of St. Michael's College.
23. L'Université de Sudbury.
24. University of Trinity College.
25. Victoria University.
26. Waterloo Lutheran Seminary.
27. Wycliffe College.

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

17/12

ONTARIO REGULATION 53/12

made under the

RETIREMENT HOMES ACT, 2010

Made: April 4, 2012

Filed: April 12, 2012

Published on e-Laws: April 13, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: April 28, 2012

Amending O. Reg. 166/11

(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 166/11 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 166/11 is amended by adding the following section:**RETIREMENT HOMES REGULATORY AUTHORITY****Board of directors**

4.1 For the purposes of subsection 12 (15) of the Act, the first election of the directors mentioned in subsection 12 (7) of the Act shall take place before December 31, 2012.

2. The Regulation is amended by adding the following section immediately after the heading “Operation of a Retirement Home”:**Deemed licensee**

4.2 For greater certainty, a person who operates a retirement home and who is deemed under subsection 33 (2) of the Act to be licensed under the Act to operate the home until the time specified in that subsection shall be deemed to be a licensee until that time and a licence that expires at that time shall be deemed to have been issued under the Act for the home.

3. (1) The Regulation is amended by adding the following section:**Extra expense insurance****5.1 (1)** In this section,

“authorized insurer” means an insurance provider licensed under the laws of a jurisdiction in Canada to undertake insurance; (“assureur agréé”)

“extra expense insurance” means an insurance policy with respect to a retirement home under which the insurer undertakes to pay for the additional costs of providing reasonable alternate accommodation and care to residents of the home for a period of no less than 120 days if, as a result of loss or damage to the home,

- (a) the licensee is unable to safely provide the normal accommodation or care in the home to those residents, and
- (b) the loss or damage is a peril for which insurance is reasonably available. (“assurance des frais supplémentaires”)

(2) For the purposes of paragraph 4 of section 35 of the Act, it is a requirement for the issuance of a licence to operate a specific retirement home that the applicant has demonstrated that the applicant has obtained extra expense insurance with respect to the home, or will obtain it, from an authorized insurer and will maintain it in full force and effect beginning no later than January 1, 2014 for as long as the applicant operates the home.

(3) Nothing in this section overrides or affects anything in the *Insurance Act* that would otherwise apply with respect to an authorized insurer.

(2) Section 5.1 of the Regulation, as made by subsection (1), is amended by adding the following subsections:

(2.1) For the purposes of subsection 60 (3) of the Act, every licensee of a retirement home shall at all times, beginning no later than January 1, 2014, maintain in full force and effect extra expense insurance from an authorized insurer.

(2.2) For the purposes of subsection 108 (1) of the Act, the Registrar may at any time request that a licensee give the Registrar a certificate of insurance issued by an authorized insurer that demonstrates that the licensee has the extra expense insurance required by subsection (3) and the licensee shall provide the certificate within the time period specified by the Registrar.

4. (1) Paragraph 3 of section 11 of the Regulation is revoked.**(2) Section 11 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

- 3. An explanation of the procedures to be followed in the case of an evacuation.

(3) Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) An operator of a retirement home who is not licensed under the Act shall ensure that the following information is posted in the home in a conspicuous and easily accessible location: information about reporting to the Registrar matters relating to the care and safety of the residents of the home that is on a sign that the Registrar provides or that is in a form that the Registrar approves.

(4) Subsection 11 (2) of the Regulation, as made by subsection (3), is revoked.

5. Subsection 17 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Every licensee of a retirement home shall ensure that bathrooms in common areas of the home that are used by residents are adequately stocked with supplies including toilet paper.

6. Subsection 42 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) If a resident who receives care under the program is exhibiting altered skin integrity, the licensee shall ensure that the resident immediately receives the required treatments and interventions under the supervision of a member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario or the College of Nurses of Ontario.

(7) If a resident who does not receive care under the program is exhibiting altered skin integrity and the licensee or staff of the home are aware or ought to be aware of the resident's altered skin integrity, the licensee shall ensure that the resident and the resident's substitute decision-makers, if any, are immediately informed about the risk of harm to the resident and options for obtaining the required treatments and interventions under the supervision of a member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario or the College of Nurses of Ontario.

7. Subsection 48 (2) of the Regulation is amended by adding "For the purposes of paragraph 2 of subsection 62 (9) of the Act" at the beginning.

8. The Regulation is amended by adding the following section:

Frequency of inspections

58.1 For the purposes of subsection 77 (3) of the Act, the Registrar shall ensure that every retirement home in respect of which a licence has been issued is inspected under the Act at least once every three years.

9. Section 60 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Inspection of retirement home

60. For greater certainty, if a complaint received under subsection 83 (1) of the Act with respect to a retirement home or information that the Registrar receives indicates that a contravention of section 115 of the Act may have occurred, the Registrar may, if the Registrar considers it appropriate, have an inspector visit the home.

10. The Regulation is amended by adding the following section:

Administrative penalties

60.1 (1) For the purposes of section 93 of the Act, the Registrar shall determine the amount of an administrative penalty for a contravention of a requirement under the Act in accordance with the following rules:

1. The Registrar shall determine whether, in his or her opinion, the contravention had a major, moderate or minor adverse effect, or the potential to have such an adverse effect, on residents of a retirement home or other persons.
2. The range for the administrative penalty is set out in Column 2 of the Table to this subsection opposite the determination set out in Column 1 as described in paragraph 1.
3. The amount of the administrative penalty for the contravention is an amount selected by the Registrar from within the range described in paragraph 2 after considering the following criteria:
 - i. The extent to which the person who committed the contravention has mitigated the adverse effects of the contravention or the potential for the contravention to adversely affect residents of the retirement home or other persons.
 - ii. Whether the person who committed the contravention has previously contravened any requirement under the Act.
 - iii. Whether the person who committed the contravention derived any economic benefit from the contravention.
 - iv. The purpose of the administrative penalty as set out in subsection 93 (2) of the Act.

TABLE
RANGE OF ADMINISTRATIVE PENALTIES

Column 1	Column 2
Severity of adverse effect or potential adverse effect	Range
Major	From \$2,500 to \$10,000

Column 1	Column 2
Severity of adverse effect or potential adverse effect	Range
Moderate	From \$1,000 to \$5,000
Minor	From \$100 to \$2,000

(2) A person ordered to pay an administrative penalty is required to pay the penalty within 30 days of being served with the order or whatever other longer period that is specified in the order.

11. Section 61 of the Regulation is revoked.

12. (1) Section 64 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) This section applies only on and after the day the first election of directors of the Authority takes place under subsection 12 (7) of the Act.

(2) Subsection 64 (4) of the Regulation, as made by subsection (1), is revoked.

13. The Regulation is amended by adding the following sections:

EMERGENCY FUND

Administration of the Fund

64.1 (1) The Authority shall hold the Fund in trust for the benefit of residents and former residents whom the Registrar approves to receive the benefit of a payment under section 64.3 or 64.4.

(2) The Fund consists of money paid into the Fund under subsection (3) or (4), all administrative penalties collected by the Authority and all income on money paid into the Fund.

(3) The Authority may make payments into the Fund.

(4) The Authority may borrow money to supplement the Fund and shall pay the borrowed money into the Fund.

(5) No payments shall be made out of the Fund to satisfy or settle any claim or judgment or other court order resulting from the fraud, negligence or wilful misconduct of the Authority, its officers, directors, employees or agents.

(6) The Authority shall hold the Fund in an interest-bearing account at a financial institution as defined in subsection 57 (1).

(7) At the Minister's request, the Authority shall make available to the Minister any information, books, records or documents that it keeps respecting the affairs of the Fund.

(8) The Authority shall have the Fund audited annually by a public accountant licensed under the *Public Accounting Act, 2004* and shall include the results of the audit in the Authority's annual report required under section 31 of the Act.

(9) At the Minister's request, the Authority shall immediately have the Fund audited in the manner that the Minister requires and shall make the results of the audit immediately available to the Minister.

(10) The Authority shall assist the auditors in performing any audit requested by the Minister under subsection (9) and shall provide any books, records or information that may be required to complete the audit.

Claims

64.2 (1) An individual may make a claim to the Registrar for payment of compensation from the Fund if,

- (a) the individual is a resident of a retirement home or was a resident of a retirement home immediately before the event giving rise to the claim arose;
- (b) the claim is for the additional costs that the individual incurred to obtain reasonable alternate accommodation and care for a period of no more than 120 days if, as a direct result of emergency circumstances arising from loss or damage to the home, the operator was unable to safely provide the normal accommodation or care in the home to the individual;
- (c) the individual and the operator have taken, both before and after the event giving rise to the claim arose, all reasonable steps to mitigate the costs mentioned in clause (b);
- (d) the individual makes the claim in the form and manner required by the Registrar no more than 90 days following the end of the period for which the individual claims the compensation; and
- (e) the event giving rise to the claim arose after January 1, 2014.

(2) The Authority may request that the individual provide the Authority with the documents and other information that the Authority requires to assist the Registrar in deciding whether to approve a claim for compensation.

Approval of claims

64.3 (1) If the Registrar receives a claim from an individual for the payment of compensation and is of the opinion that the following criteria are satisfied, the Registrar may approve the claim and direct the Authority to pay a specified amount to the claimant:

1. The claim satisfies the conditions described in subsection 64.2 (1).
 2. Payment to the claimant would assist the claimant to find, move to or pay for alternate accommodation or to access alternate care providers.
 3. Payment from the Fund to the claimant would be consistent with the fundamental principle described in section 1 of the Act.
 4. The Fund has the capacity to make the payment.
- (2) The total amount paid to a claimant shall not exceed \$10,000.
- (3) Subject to subsection (4), the Authority shall comply with a direction by the Registrar made under subsection (1).
- (4) The Registrar may make approval of a claim conditional on the claimant first,
- (a) satisfying the Registrar that the claimant has exhausted any or all legal remedies available to him or her to recover the costs claimed; or
 - (b) entering into a written agreement with the Authority subrogating the Fund to any and all rights and remedies to which the claimant is entitled in respect of the claim.
- (5) The Authority shall promptly inform a claimant of any decision or direction by the Registrar made under this section with respect to the claim.

14. The Regulation is amended by adding the following section:**Approval of emergency payments**

64.4 (1) The Registrar may approve a resident or former resident of a retirement home to receive the benefit of payment from the Fund and may direct the Authority to pay specified amounts to the individual or to other specified persons for the benefit of the individual if the Registrar is of the opinion that,

- (a) as a direct result of emergency circumstances arising from loss or damage to the home or from abuse or neglect resulting in a serious and imminent risk of harm to the individual, the operator is unable to safely provide the normal accommodation or care in the home to the individual;
 - (b) payment would enable or assist the individual to find, move to or pay for reasonable alternate accommodation or to access alternate care providers;
 - (c) payment from the Fund in the circumstances would be consistent with the fundamental principle described in section 1 of the Act; and
 - (d) the Fund has the capacity to make the payment.
- (2) The total amount in respect of an individual that is paid to or for the benefit of the individual shall not exceed \$2,000.
- (3) Subject to subsection (4), the Authority shall comply with a direction by the Registrar made under subsection (1).
- (4) The Registrar may make approval conditional on the individual first entering into a written agreement with the Authority subrogating the Fund to any and all rights and remedies to which the individual is entitled in respect of the costs to which the payments relate.
- (5) The Authority shall promptly inform all individuals who the Registrar approves to receive the benefit of a payment from the Fund of any decision or direction by the Registrar made under this section with respect to the payment.

15. (1) The Regulation is amended by adding the following sections:**TRANSITION****Risk Officer and Complaints Review Officer**

64.5 The board is not required to appoint a Risk Officer under subsection 24 (1) of the Act or a Complaints Review Officer under subsection 25 (1) of the Act before January 1, 2014.

Reduction in care services

64.6 A licensee of a retirement home is not required to comply with section 44 of the Act and section 6 of this Regulation if the licensee reduces the care services that the licensee makes available in the home before July 1, 2012.

Ceasing to operate a retirement home

64.7 A licensee of a retirement home is not required to comply with section 49 of the Act and section 7 of this Regulation if the licensee ceases to operate it as a retirement home before July 1, 2013.

Agreement before resident commences residency

64.8 A licensee of a retirement home is not required to comply with section 53 of the Act in respect of a resident who commences residency in the home before July 1, 2012.

Information for residents

64.9 (1) A licensee of a retirement home is not required to comply with section 54 of the Act in respect of a resident who commences residency in the home before July 1, 2012.

(2) Despite subsection (1), after July 1, 2012, a licensee shall provide the package of information mentioned in clause 54 (1) (a) of the Act to a resident who commenced residency before July 1, 2012 if the resident or a substitute decision-maker of the resident so requests.

(3) Despite subsection 54 (2) of the Act and section 10 of this Regulation, before July 1, 2013, a licensee is not required to include, in the package of information mentioned in clause 54 (1) (a), the matters mentioned in clauses 54 (2) (q), (r) and (u) of the Act and clauses 10 (a), (b), (c), (e), (f), (i) and (j) of this Regulation.

Public information

64.10 A licensee is not required to comply with paragraphs 1, 2, and 3 of subsection 55 (2) of the Act before July 1, 2012.

Co-operation with Residents' Council assistant

64.11 A licensee is not required to co-operate with a Residents' Council assistant as set out in clause 58 (1) (a) of the Act before January 1, 2013.

Care and safety standards

64.12 (1) For the purposes of subsection 60 (5) of the Act, a licensee to whom a standard mentioned in subsection 60 (1) or (3) of the Act or a requirement mentioned in subsection 60 (4) of the Act applies shall comply with the standard or requirement, as the case may be, by the day on which the standard or requirement, as the case may be, first applies to the licensee.

(2) If, before January 1, 2014, a licensee of a retirement home is not required to have developed a plan of care for a resident of the home and the licensee or staff of the home provide assistance with bathing to the resident, the licensee is not required to comply with clause 35 (c) but the licensee shall ensure that the resident is bathed with reasonable frequency.

(3) For the purposes of the emergency plan required by paragraph 1 of subsection 60 (4) of the Act, a licensee is not required, before January 1, 2013, to comply with sections 24 to 26 of this Regulation, except for clause 24 (5) (b), if the licensee consults as soon as possible with the relevant community agencies, partner facilities and resources that will be involved in responding to an emergency with respect to the development of the emergency plan and documents the consultations.

(4) A licensee is not required to comply with paragraph 2 of subsection 60 (4) of the Act and section 27 of this Regulation before January 1, 2013.

Plan of care

64.13 (1) For the purposes of section 62 of the Act, if a resident commenced residency in a retirement home before January 1, 2013 and the licensee of the home has reason to believe that the resident's care needs may include the use of a personal assistance services device, section 62 of the Act and sections 44, 46, 47 and 48 of this Regulation apply in respect of the resident as if the resident commences residency in the home on July 1, 2013.

(2) For the purposes of section 62 of the Act, if a resident commenced residency in a retirement home before January 1, 2013 and the licensee of the home does not have reason to believe that the resident's care needs may include the use of a personal assistance services device, section 62 of the Act and sections 44, 46, 47 and 48 of this Regulation apply in respect of the resident as if the resident commences residency in the home on January 1, 2014.

(3) Despite subsections (1) and (2), if a resident commenced residency in a retirement home before January 1, 2013, the licensee of the home is exempt from the requirement in section 43 to ensure that an initial assessment of the resident is conducted and from the requirement in subsection 47 (1) to develop an initial plan of care for the resident.

Staff training in fire prevention and safety

64.14 A licensee is not required to comply with subsections 65 (2) and (3) of the Act, except for clauses 65 (2) (a), (b), (c), (d), (f) and (i) of the Act, before January 1, 2013.

Use of personal assistance services devices

64.15 Before January 1, 2013, a licensee of a retirement home is not required to comply with clause 69 (2) (e) of the Act as a condition of permitting the use of a personal assistance services device for a resident of the home if the licensee has not developed a plan of care for the resident.

Records

64.16 (1) A licensee is not required to keep the records mentioned in clauses 55 (2) (a), (b), (c), (d) and (f) and (5) (e) and (f) before January 1, 2013.

(2) A licensee is not required to keep the records mentioned in clauses 55 (2) (g) and (5) (d) before July 1, 2013.

(3) A licensee is not required to keep the records mentioned in clauses 55 (5) (a) and (b) before January 1, 2014.

(2) **Sections 64.6 and 64.10 of the Regulation, as made by subsection (1), are revoked.**

(3) **Section 64.11, subsections 64.12 (3) and (4), sections 64.14 and 64.15 and subsection 64.16 (1) of the Regulation, as made by subsection (1), are revoked.**

(4) **Section 64.7 and subsections 64.9 (3) and 64.16 (2) of the Regulation, as made by subsection (1), are revoked.**

(5) **Section 64.5 and subsections 64.12 (2) and 64.16 (3) of the Regulation, as made by subsection (1), are revoked.**

16. Subsection 66 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) **The following rules apply:**

1. **Sections 1 to 4, 5, 6, 7, 58, 61, 62, 64 and 65 come into force on April 15, 2012.**

2. **Sections 8, 9, 10, subsection 11 (1), section 12, subsection 14 (1), sections 15, 24 to 27, 51 to 54, subsections 55 (1), (2) and (5) and sections 56, 59 and 63 come into force on July 1, 2012.**

3. **Sections 16 to 23, 28 to 47, subsection 48 (2), sections 49 and 50 and subsections 55 (3) and (4) come into force on January 1, 2013.**

4. **Subsections 14 (2), (3), (4) and (5) and section 57 come into force on July 1, 2013.**

5. **Section 13, subsection 48 (1) and section 60 come into force on January 1, 2014.**

Commencement

17. (1) Subject to subsections (2) to (7), this Regulation comes into force the day it is filed.

(2) **Sections 1 and 2, subsections 3 (1) and 4 (3), section 8 and subsections 12 (1) and 15 (1) come into force on the later of April 15, 2012 and the day this Regulation is filed.**

(3) **Subsections 3 (2), 4 (1) and (4), sections 10 and 13 and subsection 15 (2) come into force on the later of July 1, 2012 and the day this Regulation is filed.**

(4) **Section 11 comes into force on the later of the day sections 33, 44, 49, 60, 61 and 67 of the Act come into force and the day this Regulation is filed.**

(5) **Subsection 4 (2), sections 5, 6 and 7 and subsections 12 (2) and 15 (3) come into force on the later of January 1, 2013 and the day this Regulation is filed.**

(6) **Subsection 15 (4) comes into force on the later of July 1, 2013 and the day this Regulation is filed.**

(7) **Sections 9 and 14 and subsection 15 (5) come into force on the later of January 1, 2014 and the day this Regulation is filed.**

17/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 53/12

pris en vertu de la

LOI DE 2010 SUR LES MAISONS DE RETRAITE

pris le 4 avril 2012
 déposé le 12 avril 2012
 publié sur le site Lois-en-ligne le 13 avril 2012
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 28 avril 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 166/11
 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 166/11 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le Règlement de l'Ontario 166/11 est modifié par adjonction de l'article suivant :**OFFICE DE RÉGLEMENTATION DES MAISONS DE RETRAITE****Conseil d'administration**

4.1 Pour l'application du paragraphe 12 (15) de la Loi, la première élection des administrateurs visés au paragraphe 12 (7) de la Loi se tient avant le 31 décembre 2012.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant immédiatement après l'intertitre «Exploitation d'une maison de retraite» :**Exploitant réputé titulaire de permis**

4.2 Il est entendu que la personne qui exploite une maison de retraite et qui est réputée, en application du paragraphe 33 (2) de la Loi, titulaire d'un permis délivré sous le régime de la Loi l'autorisant à exploiter la maison jusqu'au moment précisé à ce paragraphe est réputée titulaire de permis jusqu'à ce moment-là. De même, un permis qui expire à ce moment-là est réputé avoir été délivré sous le régime de la Loi à l'égard de la maison.

3. (1) Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Assurance des frais supplémentaires**

5.1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«assureur agréé» Fournisseur d'assurance titulaire d'un permis délivré en vertu des lois d'une autorité législative du Canada l'autorisant à faire souscrire de l'assurance. («authorized insurer»)

«assurance des frais supplémentaires» Police d'assurance relative à une maison de retraite aux termes de laquelle l'assureur s'engage à payer les frais supplémentaires liés à la fourniture d'un autre hébergement et de soins raisonnables aux résidents de la maison pendant au moins 120 jours si, par suite d'une perte ou de dommages causés à la maison :

- a) d'une part, le titulaire de permis n'est pas en mesure de fournir l'hébergement ou les soins habituels à ces résidents dans la maison en toute sécurité;
- b) d'autre part, la perte ou les dommages sont des risques pour lesquels de l'assurance est raisonnablement disponible. («extra expense insurance»)

(2) Pour l'application de la disposition 4 de l'article 35 de la Loi, la délivrance d'un permis autorisant l'exploitation d'une maison de retraite en particulier est assujettie à l'exigence voulant que l'auteur de la demande établisse qu'il a souscrit ou souscrira une assurance des frais supplémentaires à l'égard de la maison auprès d'un assureur agréé et qu'il la maintiendra en vigueur aussi longtemps qu'il exploite la maison à compter du 1^{er} janvier 2014 au plus tard.

(3) Le présent article ne l'emporte pas et n'a aucune incidence sur les dispositions de la *Loi sur les assurances* qui s'appliqueraient par ailleurs à un assureur agréé.

(2) L'article 5.1 du Règlement, tel qu'il est pris par le paragraphe (1), est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2.1) Pour l'application du paragraphe 60 (3) de la Loi, le titulaire de permis d'une maison de retraite maintient en vigueur, à compter du 1^{er} janvier 2014 au plus tard, une assurance des frais supplémentaires souscrite auprès d'un assureur agréé.

(2.2) Pour l'application du paragraphe 108 (1) de la Loi, le registrateur peut à tout moment demander à un titulaire de permis de lui donner dans le délai qu'il précise un certificat d'assurance, délivré par un assureur agréé, qui établit que le titulaire de permis a souscrit l'assurance des frais supplémentaires exigée au paragraphe (3) et ce dernier obtempère.

4. (1) La disposition 3 de l'article 11 du Règlement est abrogée.

(2) L'article 11 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

3. Une explication de la procédure à suivre en cas d'évacuation.

(3) L'article 11 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) L'exploitant d'une maison de retraite qui n'est pas titulaire d'un permis délivré sous le régime de la Loi veille à ce qu'on y affiche dans un endroit bien en vue et facile d'accès les renseignements qui figurent sur une affiche que fournit le registrateur ou se présentent sous la forme qu'approuve celui-ci et qui ont trait au signalement au registrateur de toutes questions concernant les soins et la sécurité des résidents de la maison.

(4) Le paragraphe 11 (2) du Règlement, tel qu'il est pris par le paragraphe (3), est abrogé.

5. Le paragraphe 17 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Le titulaire de permis d'une maison de retraite veille à ce que les salles de bains situées dans les aires communes de la maison et qu'utilisent les résidents soient approvisionnées de façon adéquate en fournitures, notamment en papier hygiénique.

6. Le paragraphe 42 (6) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(6) Si un résident qui reçoit des soins dans le cadre du programme présente des signes d'altération de l'intégrité épidermique, le titulaire de permis veille à ce qu'il reçoive immédiatement les traitements et les interventions nécessaires sous la supervision d'un membre de l'Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario ou d'un membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario.

(7) Si un résident qui ne reçoit pas de soins dans le cadre du programme présente des signes d'altération de l'intégrité épidermique et que le titulaire de permis ou le personnel de la maison est au courant de ces signes ou devrait l'être, le titulaire de permis veille à ce que le résident et ses mandataires spéciaux, s'il en a, soient immédiatement informés du risque de préjudice chez le résident et des moyens d'obtenir les traitements et les interventions nécessaires sous la supervision d'un membre de l'Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario ou d'un membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario.

7. Le paragraphe 48 (2) du Règlement est modifié par insertion de «Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 62 (9) de la Loi,» au début du paragraphe.

8. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Fréquence des inspections

58.1 Pour l'application du paragraphe 77 (3) de la Loi, le registrateur veille à ce que chaque maison de retraite à l'égard de laquelle un permis a été délivré soit inspectée en application de la Loi au moins une fois tous les trois ans.

9. L'article 60 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Inspection de la maison de retraite

60. Il est entendu que si une plainte visée au paragraphe 83 (1) de la Loi à l'égard d'une maison de retraite ou des renseignements que reçoit le registrateur indiquent qu'il a pu être contrevenu à l'article 115 de la Loi, le registrateur peut, s'il l'estime approprié, faire visiter la maison par un inspecteur.

10. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Pénalités administratives

60.1 (1) Pour l'application de l'article 93 de la Loi, le registrateur calcule le montant de la pénalité administrative liée à toute contravention à une exigence prévue par la Loi conformément aux règles suivantes :

1. Le registrateur détermine si, à son avis, la contravention a eu des conséquences préjudiciables majeures, modérées ou mineures sur les résidents d'une maison de retraite ou sur d'autres personnes, ou était susceptible d'avoir sur eux de telles conséquences.
2. L'échelle des pénalités administratives est indiquée à la colonne 2 du tableau figurant au présent paragraphe en regard de la détermination, visée à la disposition 1, qui est indiquée à la colonne 1.
3. Le montant de la pénalité administrative liée à la contravention est choisi par le registrateur dans l'échelle visée à la disposition 2 après la prise en compte des critères suivants :
 - i. La mesure dans laquelle la personne ayant commis la contravention a atténué les conséquences préjudiciables de celle-ci sur les résidents de la maison de retraite ou sur d'autres personnes ou la possibilité qu'elle ait sur eux de telles conséquences.
 - ii. Si la personne ayant commis la contravention a déjà contrevenu à une exigence prévue par la Loi.

- iii. Si la personne ayant commis la contravention en a tiré un avantage économique.
- iv. Le but de l'imposition de la pénalité administrative, tel que l'indique le paragraphe 93 (2) de la Loi.

TABLEAU
ÉCHELLE DE PÉNALITÉS ADMINISTRATIVES

Colonne 1	Colonne 2
Gravité des conséquences préjudiciables ou des conséquences préjudiciables possibles	Échelle
Majeure	De 2 500 \$ à 10 000 \$
Modérée	De 1 000 \$ à 5 000 \$
Mineure	De 100 \$ à 2 000 \$

(2) La personne à qui il est enjoint de payer une pénalité administrative est tenue de le faire dans les 30 jours de la signification à cet effet, ou dans l'autre délai plus long précisé dans l'ordre.

11. L'article 61 du Règlement est abrogé.

12. (1) L'article 64 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(4) Le présent article ne s'applique qu'à compter du jour de la tenue de la première élection des administrateurs de l'Office visés au paragraphe 12 (7) de la Loi.

(2) Le paragraphe 64 (4) du Règlement, tel qu'il est pris par le paragraphe (1), est abrogé.

13. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

FONDS D'URGENCE

Administration du Fonds

64.1 (1) L'Office détient le Fonds en fiducie au profit des résidents et anciens résidents que le registrateur approuve pour recevoir un paiement en vertu de l'article 64.3 ou 64.4.

(2) Le Fonds est constitué des sommes qui y sont versées en application du paragraphe (3) ou (4), des pénalités administratives perçues par l'Office et des revenus générés par les sommes qui y sont versées.

(3) L'Office peut effectuer des versements dans le Fonds.

(4) L'Office peut effectuer des emprunts pour augmenter le Fonds, et y verse les sommes empruntées.

(5) Aucun paiement ne doit être effectué par prélèvement sur le Fonds en vue d'exécuter ou de régler une demande d'indemnisation, un jugement ou une ordonnance judiciaire à la suite d'une fraude, de la négligence ou d'un acte d'inconduite délibéré de la part de l'Office ou de ses dirigeants, administrateurs, employés ou mandataires.

(6) L'Office détient le Fonds dans un compte portant intérêt dans une institution financière au sens du paragraphe 57 (1).

(7) Sur demande du ministre, l'Office met à sa disposition les renseignements, livres, dossiers ou documents qu'il conserve en ce qui concerne les activités du Fonds.

(8) L'Office fait vérifier le Fonds une fois par année par un expert-comptable titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* et inclut les résultats de la vérification dans son rapport annuel exigé à l'article 31 de la Loi.

(9) Sur demande du ministre, l'Office fait immédiatement vérifier le Fonds de la façon qu'exige le ministre et met immédiatement les résultats de la vérification à la disposition de ce dernier.

(10) L'Office fournit de l'aide aux vérificateurs lors d'une vérification demandée par le ministre en application du paragraphe (9) et leur fournit les livres, dossiers ou renseignements qui peuvent être nécessaires pour terminer la vérification.

Demandes d'indemnisation

64.2 (1) Un particulier peut demander au registrateur à être indemnisé sur le Fonds si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le particulier est un résident d'une maison de retraite, ou l'était immédiatement avant que ne survienne l'événement ayant donné lieu à la demande d'indemnisation;
- b) la demande d'indemnisation porte sur les frais supplémentaires que le particulier a engagés afin d'obtenir un autre hébergement et des soins raisonnables pendant au plus 120 jours si, par suite directe d'une situation d'urgence découlant d'une perte ou de dommages causés à la maison, l'exploitant n'était pas en mesure de fournir l'hébergement ou les soins habituels au résident dans la maison en toute sécurité;

- c) le particulier et l'exploitant ont, à la fois avant et après que ne survienne l'évènement ayant donné lieu à la demande d'indemnisation, pris toutes les mesures raisonnables pour minimiser les frais visés à l'alinéa b);
- d) le particulier présente la demande d'indemnisation sous la forme et de la manière qu'exige le registrateur au plus tard 90 jours après la fin de la période pour laquelle il demande l'indemnité;
- e) l'évènement ayant donné lieu à la demande d'indemnisation est survenu après le 1^{er} janvier 2014.

(2) L'Office peut demander au particulier de lui fournir les documents et les autres renseignements dont il a besoin pour aider le registrateur à décider s'il doit ou non approuver la demande d'indemnisation.

Approbation des demandes d'indemnisation

64.3 (1) S'il reçoit une demande d'indemnisation d'un particulier visant le paiement d'une indemnité et qu'il est d'avis que les critères suivants sont remplis, le registrateur peut approuver la demande et enjoindre à l'Office de payer un montant précisé au demandeur :

1. La demande d'indemnisation satisfait aux conditions énoncées au paragraphe 64.2 (1).
 2. Le paiement aiderait le demandeur à trouver un autre hébergement, à y emménager ou à le payer, ou à accéder à d'autres fournisseurs de soins.
 3. Le paiement sur le Fonds au demandeur est en accord avec le principe fondamental énoncé à l'article 1 de la Loi.
 4. Le Fonds possède les ressources nécessaires pour faire le paiement.
- (2) Le montant total payé à un demandeur ne doit pas dépasser 10 000 \$.
- (3) Sous réserve du paragraphe (4), l'Office se conforme à la directive donnée par le registrateur en vertu du paragraphe (1).
- (4) Le registrateur peut assujettir l'approbation de la demande d'indemnisation à la condition voulant que le demandeur accomplisse d'abord l'un ou l'autre des actes suivants :
- a) convaincre le registrateur qu'il a épuisé tous les autres recours judiciaires qu'il lui est possible d'exercer pour recouvrer les frais demandés;
 - b) conclure une entente écrite avec l'Office pour subroger le Fonds dans ses droits et recours à l'égard de la demande d'indemnisation.
- (5) L'Office avise promptement le demandeur de la décision prise ou directive donnée par le registrateur en vertu du présent article à l'égard de la demande d'indemnisation.

14. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Approbation de paiements d'urgence

64.4 (1) Le registrateur peut approuver un résident ou un ancien résident d'une maison de retraite pour bénéficier d'un paiement sur le Fonds et enjoindre à l'Office de payer des montants précisés au particulier ou à d'autres personnes précisées au profit du particulier s'il est d'avis que les conditions suivantes sont réunies :

- a) par suite directe d'une situation d'urgence découlant d'une perte ou de dommages causés à la maison ou de mauvais traitements ou de négligence entraînant un risque grave et imminent de préjudice chez le particulier, l'exploitant n'est pas en mesure de fournir l'hébergement ou les soins habituels au résident dans la maison en toute sécurité;
 - b) le paiement permettrait au demandeur de trouver un autre hébergement raisonnable, d'y emménager ou de le payer, ou d'accéder à d'autres fournisseurs de soins, ou l'y aiderait;
 - c) le paiement sur le Fonds, dans les circonstances, est en accord avec le principe fondamental énoncé à l'article 1 de la Loi;
 - d) le Fonds possède les ressources nécessaires pour faire le paiement.
- (2) Le montant total à l'égard d'un particulier qui est payé au particulier ou à son profit ne doit pas dépasser 2 000 \$.
- (3) Sous réserve du paragraphe (4), l'Office se conforme à la directive donnée par le registrateur en vertu du paragraphe (1).
- (4) Le registrateur peut assujettir l'approbation à la condition voulant que le particulier conclue d'abord une entente écrite avec l'Office pour subroger le Fonds dans ses droits et recours à l'égard des frais auxquels se rapporte le paiement.
- (5) L'Office avise promptement les particuliers que le registrateur approuve pour bénéficier d'un paiement sur le Fonds de la décision prise ou de la directive donnée par le registrateur en vertu du présent article à l'égard du paiement.

15. (1) Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

Agent de gestion des risques et agent d'examen des plaintes

64.5 Le conseil n'est pas tenu de nommer un agent de gestion des risques en application du paragraphe 24 (1) de la Loi ou un agent d'examen des plaintes en application du paragraphe 25 (1) de la Loi avant le 1^{er} janvier 2014.

Réduction des services en matière de soins

64.6 Le titulaire de permis d'une maison de retraite n'est pas tenu de se conformer à l'article 44 de la Loi et à l'article 6 du présent règlement s'il réduit les services en matière de soins qu'il met à la disposition des résidents de la maison avant le 1^{er} juillet 2012.

Cessation de l'exploitation d'une maison de retraite

64.7 Le titulaire de permis d'une maison de retraite n'est pas tenu de se conformer à l'article 49 de la Loi et à l'article 7 du présent règlement s'il cesse d'exploiter la maison de retraite en tant que telle avant le 1^{er} juillet 2013.

Entente conclue avant le début de la résidence

64.8 Le titulaire de permis d'une maison de retraite n'est pas tenu de se conformer à l'article 53 de la Loi à l'égard d'un résident qui commence à résider dans la maison avant le 1^{er} juillet 2012.

Renseignements à l'intention des résidents

64.9 (1) Le titulaire de permis d'une maison de retraite n'est pas tenu de se conformer à l'article 54 de la Loi à l'égard d'un résident qui commence à résider dans la maison avant le 1^{er} juillet 2012.

(2) Malgré le paragraphe (1), après le 1^{er} juillet 2012, le titulaire de permis remet la trousse de renseignements visée à l'alinéa 54 (1) a) de la Loi à un résident qui a commencé à résider dans la maison avant le 1^{er} juillet 2012 si ce dernier ou un de ses mandataires spéciaux le demande.

(3) Malgré le paragraphe 54 (2) de la Loi et l'article 10 du présent règlement, avant le 1^{er} juillet 2013, le titulaire de permis n'est pas tenu d'inclure, dans la trousse de renseignements visée à l'alinéa 54 (1) a), les renseignements mentionnés aux alinéas 54 (2) q), r) et u) de la Loi et aux alinéas 10 a), b), c), e), f), i) et j) du présent règlement.

Renseignements publics

64.10 Le titulaire de permis n'est pas tenu de se conformer aux dispositions 1, 2 et 3 du paragraphe 55 (2) de la Loi avant le 1^{er} juillet 2012.

Collaboration avec l'adjoint du conseil des résidents

64.11 Le titulaire de permis n'est pas tenu de collaborer avec l'adjoint du conseil des résidents, comme le prévoit l'alinéa 58 (1) a) de la Loi, avant le 1^{er} janvier 2013.

Normes en matière de soins et de sécurité

64.12 (1) Pour l'application du paragraphe 60 (5) de la Loi, le titulaire de permis auquel s'applique une norme visée au paragraphe 60 (1) ou (3) de la Loi ou une exigence du paragraphe 60 (4) de la Loi se conforme à la norme ou à l'exigence, selon le cas, au plus tard le jour où la norme ou l'exigence, selon le cas, s'applique pour la première fois au titulaire de permis.

(2) Si, avant le 1^{er} janvier 2014, le titulaire de permis d'une maison de retraite n'est pas tenu d'avoir élaboré un programme de soins pour un résident de la maison et que le titulaire de permis ou le personnel de la maison fournit au résident de l'aide pour le bain, le titulaire de permis n'est pas tenu de se conformer à l'alinéa 35 c), mais il doit veiller à ce que le bain soit donné au résident selon une fréquence raisonnable.

(3) Aux fins du plan de mesures d'urgence qu'exige la disposition 1 du paragraphe 60 (4) de la Loi, le titulaire de permis n'est pas tenu, avant le 1^{er} janvier 2013, de se conformer aux articles 24 à 26 du présent règlement, à l'exception de l'alinéa 24 (5) b), s'il consulte dès que possible les organismes communautaires, les installations associées et les organismes ressources compétents qui seront appelés à intervenir dans une situation d'urgence quant à l'élaboration du plan de mesures d'urgence et qu'il consigne les consultations.

(4) Le titulaire de permis n'est pas tenu de se conformer à la disposition 2 du paragraphe 60 (4) de la Loi et à l'article 27 du présent règlement avant le 1^{er} janvier 2013.

Programme de soins

64.13 (1) Pour l'application de l'article 62 de la Loi, si un résident a commencé à résider dans une maison de retraite avant le 1^{er} janvier 2013 et que le titulaire de permis de la maison a des motifs de croire que ses besoins en matière de soins peuvent comprendre l'utilisation d'un appareil d'aide personnelle, l'article 62 de la Loi et les articles 44, 46, 47 et 48 du présent règlement s'appliquent à l'égard du résident comme si ce dernier commençait à résider dans la maison le 1^{er} juillet 2013.

(2) Pour l'application de l'article 62 de la Loi, si un résident a commencé à résider dans une maison de retraite avant le 1^{er} janvier 2013 et que le titulaire de permis de la maison n'a pas de motifs de croire que ses besoins en matière de soins peuvent comprendre l'utilisation d'un appareil d'aide personnelle, l'article 62 de la Loi et les articles 44, 46, 47 et 48 du présent règlement s'appliquent à l'égard du résident comme si ce dernier commençait à résider dans la maison le 1^{er} janvier 2014.

(3) Malgré les paragraphes (1) et (2), si un résident a commencé à résider dans une maison de retraite avant le 1^{er} janvier 2013, le titulaire de permis de la maison est exempté de l'obligation, prévue à l'article 43, de veiller à ce que soit effectuée une évaluation initiale du résident et de l'obligation, prévue au paragraphe 47 (1), d'élaborer un programme de soins initial pour le résident.

Formation du personnel sur la prévention des incendies et la sécurité

64.14 Le titulaire de permis n'est pas tenu de se conformer aux paragraphes 65 (2) et (3) de la Loi, à l'exception des alinéas 65 (2) a), b), c), d), f) et i) de la Loi, avant le 1^{er} janvier 2013.

Utilisation d'appareils d'aide personnelle

64.15 Avant le 1^{er} janvier 2013, le titulaire de permis n'est pas tenu de se conformer à l'alinéa 69 (2) e) de la Loi comme condition pour permettre l'utilisation d'un appareil d'aide personnelle par un résident de la maison s'il n'a pas élaboré un programme de soins pour le résident.

Dossiers

64.16 (1) Le titulaire de permis n'est pas tenu de tenir les dossiers visés aux alinéas 55 (2) a), b), c), d) et f) et (5) e) et f) avant le 1^{er} janvier 2013.

(2) Le titulaire de permis n'est pas tenu de tenir les dossiers visés aux alinéas 55 (2) g) et (5) d) avant le 1^{er} juillet 2013.

(3) Le titulaire de permis n'est pas tenu de tenir les dossiers visés aux alinéas 55 (5) a) et b) avant le 1^{er} janvier 2014.

(2) Les articles 64.6 et 64.10 du Règlement, tels qu'ils sont pris par le paragraphe (1), sont abrogés.

(3) L'article 64.11, les paragraphes 64.12 (3) et (4), les articles 64.14 et 64.15 et le paragraphe 64.16 (1) du Règlement, tels qu'ils sont pris par le paragraphe (1), sont abrogés.

(4) L'article 64.7 et les paragraphes 64.9 (3) et 64.16 (2) du Règlement, tels qu'ils sont pris par le paragraphe (1), sont abrogés.

(5) L'article 64.5 et les paragraphes 64.12 (2) et 64.16 (3) du Règlement, tels qu'ils sont pris par le paragraphe (1), sont abrogés.

16. Le paragraphe 66 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Les règles suivantes s'appliquent :

1. Les articles 1 à 4, 5, 6, 7, 58, 61, 62, 64 et 65 entrent en vigueur le 15 avril 2012.

2. Les articles 8, 9, 10, le paragraphe 11 (1), l'article 12, le paragraphe 14 (1), les articles 15, 24 à 27, 51 à 54, les paragraphes 55 (1), (2) et (5) et les articles 56, 59 et 63 entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2012.

3. Les articles 16 à 23, 28 à 47, le paragraphe 48 (2), les articles 49 et 50 et les paragraphes 55 (3) et (4) entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

4. Les paragraphes 14 (2), (3), (4) et (5) et l'article 57 entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2013.

5. L'article 13, le paragraphe 48 (1) et l'article 60 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Entrée en vigueur

17. (1) Sous réserve des paragraphes (2) à (7), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 1 et 2, les paragraphes 3 (1) et 4 (3), l'article 8 et les paragraphes 12 (1) et 15 (1) entrent en vigueur le dernier en date du 15 avril 2012 et du jour du dépôt du présent règlement.

(3) Les paragraphes 3 (2), 4 (1) et (4), les articles 10 et 13 et le paragraphe 15 (2) entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2012 et du jour du dépôt du présent règlement.

(4) L'article 11 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur des articles 33, 44, 49, 60, 61 et 67 de la Loi et du jour du dépôt du présent règlement.

(5) Le paragraphe 4 (2), les articles 5, 6 et 7 et les paragraphes 12 (2) et 15 (3) entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2013 et du jour du dépôt du présent règlement.

(6) Le paragraphe 15 (4) entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2013 et du jour du dépôt du présent règlement.

(7) Les articles 9 et 14 et le paragraphe 15 (5) entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2014 et du jour du dépôt du présent règlement.
17/12

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 17

Ontario Highway Transport Board.....	705
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	706
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés.....	706
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	707
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	708
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	711
Cancellation for Cause (Business Corporations Act)/Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions).....	712
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)/Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales).....	712
Erratum Notice/Avis d'erreur.....	712
Marriage Act/Loi sur le mariage.....	712
Change of Name Act/Loi sur le Changement de Nom.....	713
Ministry of Municipal Affairs and Housing/Ministère des affaires municipales et du logement.....	717
Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination.....	718
Order in Council/Décret.....	722
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	723
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial.....	723
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies.....	723
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT.....	724
THE CORPORATION OF THE TOWN OF WASAGA BEACH.....	724
THE CORPORATION OF THE TOWN OF SAUGEEN SHORES.....	725
THE CITY OF HAMILTON.....	725
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTH STORMONT.....	726
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MINDEN HILLS.....	727
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	729
CORONERS ACT.....	O. Reg. 50/12.....738
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT.....	O. Reg. 51/12.....744
FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT.....	O. Reg. 46/12.....729
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O. Reg. 49/12.....736
MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT.....	O. Reg. 47/12.....733
MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT.....	O. Reg. 48/12.....735
POST-SECONDARY EDUCATION CHOICE AND EXCELLENCE ACT, 2000.....	O. Reg. 52/12.....748
RETIREMENT HOMES ACT, 2010.....	O. Reg. 53/12.....761



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



920N
x99
19



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-18
Saturday, 05 May 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 05 mai 2012

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Cherrey Bus Lines Inc.

34137-X

555 Maitland Ave. S., Listowel, ON N4W 2M7

Applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

For the transportation of students for the Waterloo District School Board, the Waterloo Catholic District School Board and the Student Transportation Services of Waterloo Region (STSWR), Inc., between points in the Regional Municipality of Waterloo and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards and the STSWR.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards and the STSWR.

The Niagara Parks Commission

47467

Box 150, 7400 Portage Rd., Niagara Falls, ON L2E 6T2

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip for the Niagara Parks Commission from points in the Regional Municipality of Niagara.

PROVIDED THAT

1. the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.
2. chartered trips other than those authorized herein are prohibited.

C. F. Vaudry Bus Lines Ltd.

34082-C/D/E

40956 Highway 41, R. R. #4, Pembroke, ON K8A 6W5

Applies for the approval of transfer of extra provincial operating licence X-1558, public vehicle operating licence PV-2798 and public vehicle (school bus) operating licence PVS-5595, all now in the name of Whitewater Bus Lines Ltd., Box 70, Forester's Falls, ON K0J 1V0.

(145-G209)

FELIX D'MELLO

Board Secretary/Secrétaire de la Commission



Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-05	
ACCELERATE SOLUTIONS INC.	001516126
ALFCAM CONSULTING CORP.	001217592
ALLOY WHEEL REPAIR SPECIALISTS (CANADA) INC.	002005009
ARTIMICO PRODUCTIONS (CANADA) LIMITED	001128264
ASIAN DINING CORNER HOLDING INC.	000919869
ASPEN MECHANICAL INC.	001674447
AV CARPENTRY INC.	001573320
AWIN LEASING LTD.	001681190
BARRY PICKERING ENTERPRISES LTD.	000504844
BETTLEY HOLDINGS LTD.	001337122
BRIDLERIDGE STABLES INC.	001300218
CAN-DO INTERNATIONAL LIMITED	001363929
CHARING CROSS LIMITED	001186282
CLARK HILL INC.	002084521
DEJORDON ARMoured TRANSPORT INC.	001093521
DIAL A-1 RESOURCES INC.	001372963
DIET-EX SYSTEMS INC.	000881036
DON PHELPS SALES LTD.	001147815
ELMADOR INTERNATIONAL INC.	000605048
EXTREME HARDSCAPE INC.	001633886
FERTILITY POLYBAGS LIMITED	001248360
GARENI INC.	002075736
GLOBAL EFFECTS INC.	001084708
GUYS & DOLLS BILLIARD LOUNGE INC.	000997452
HARFIELD ENTERPRISES INC.	001233787
HND ENTERPRISES INC.	001186375
HUAHUI INTERNATIONAL CO. LTD.	001518748
INLINE TRANSPORT LTD.	000698936
JANIC INCORPORATED	001298184
JARNA PROPERTY MANAGEMENT INC.	002038822
JSW FOODS INCORPORATED	001699397

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
KANIMPEX ENTERPRISES CORP.	001102438
M. FISCHER & ASSOCIATES INC.	001199277
MARCANEX LTD.	001673628
MEATH MOBILE SERVICES INC.	002085903
NAT OFFICE SYSTEMS INC.	001013661
NET BONUS CARD.COM INC.	001379515
O WOW INC.	000755124
O'CONNOR GROUP REALTY INC.	000975025
OAKWOOD LEASING & SALES INC.	001320967
PETERBEST COMPANY LTD.	000870165
POINT OF SALE DEPOT INC.	001651155
POLSONI CONSTRUCTION INC.	001651605
PORT SYDNEY AUTO RECYCLERS INC.	001454087
R.P. STUCCO INC.	001668050
RED LEAF CONSTRUCTION COMPANY LIMITED	000204081
REO NEWS CORPORATION	001173156
REXDALE STONE SLINGERS LTD.	001320640
RODRIGUEZ AND ASSOCIATES CLEANING SERVICES LTD.	001644632
SAME DAY JEWELLERY INC.	001459573
SAN-SON MANAGEMENT LIMITED	001372947
SILENT RIDER CANADA INC.	001744350
SOUTHGATE AUTO SALES AND SERVICE INC.	002051766
SUMSETRADE IMPORT INC.	002061604
TABULA PICTA INC.	001153994
TANIA'S DINER INC.	002084930
TEMPTATIONS RESTAURANT & BAR INC.	002074745
THE BROOKLIN GOURMET INC.	001220571
THE GAS FIREPLACE CENTRE INC.	000999728
THE I.R.V. FINANCIAL CORPORATION	002085981
THE NAIL HUT INC.	002086628
THE VERDONE INSURANCE AGENCY INC.	001138025
UP TIME PROJECT MANAGEMENT LTD.	001564072
VANDALAY INVESTMENTS INC.	001498169
VASHA INVESTMENTS INC.	001398013
WHITE SEA VENTURES INC.	001499501
WMG HOLDINGS CORP.	001344336
WORLDFEST CULTURAL ATTRACTIONS INC.	001681104
YOFI TAKEOUT INC.	001679722
YORK SOARING LIMITED	000231816
1045452 ONTARIO INC.	001045452
1054797 ONTARIO LIMITED	001054797
1103487 ONTARIO INC.	001103487
1147506 ONTARIO INC.	001147506
1197750 ONTARIO INC.	001197750
1278435 ONTARIO LTD.	001278435
1308828 ONTARIO INC.	001308828
1324983 ONTARIO INC.	001324983
1352867 ONTARIO INC.	001352867
1361303 ONTARIO INC.	001361303
1391149 ONTARIO INC.	001391149
1417726 ONTARIO LTD.	001417726
1503572 ONTARIO LTD.	001503572
1514837 ONTARIO INC.	001514837
1525141 ONTARIO INC.	001525141
1536969 ONTARIO INC.	001536969
1572629 ONTARIO LIMITED	001572629
1573092 ONTARIO INC.	001573092
1581822 ONTARIO INC.	001581822
1597267 ONTARIO INC.	001597267
1615359 ONTARIO INC.	001615359

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1619102 ONTARIO INC.	001619102
1672328 ONTARIO INC.	001672328
1676583 ONTARIO INC.	001676583
1678006 ONTARIO INC.	001678006
1680002 ONTARIO LTD.	001680002
1680035 ONTARIO INC.	001680035
1682885 ONTARIO LIMITED	001682885
1684605 ONTARIO LIMITED	001684605
1686698 ONTARIO LTD.	001686698
1687728 ONTARIO INC.	001687728
1708391 ONTARIO LTD.	001708391
1729039 ONTARIO INC.	001729039
2044211 ONTARIO INC.	002044211
2069758 ONTARIO INC.	002069758
2072332 ONTARIO LIMITED	002072332
2073401 ONTARIO CORPORATION	002073401
2073686 ONTARIO INC.	002073686
2082530 ONTARIO INC.	002082530
2085891 ONTARIO INC.	002085891
496916 ONTARIO LIMITED	000496916
575396 ONTARIO LIMITED	000575396
667428 ONTARIO LTD.	000667428
723928 ONTARIO LIMITED	000723928
911312 ONTARIO LIMITED	000911312
929714 ONTARIO LIMITED	000929714
931357 ONTARIO INC.	000931357
934048 ONTARIO LTD.	000934048
939277 ONTARIO LIMITED	000939277
998224 ONTARIO LTD.	000998224

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G210)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-09	
A.C.H. FARMS LIMITED	000866683
ACME PERFORMANCE CENTRE LTD.	001425006
ARRIS INDUSTRIES INC.	001294158
B.P.S. HAULAGE INC.	002071792
BINARY CONSULTANTS OF ONTARIO INC.	001692090

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BKC MECHANICAL SERVICES INC.	001120912
BROWN'S CARIBBEAN RESTAURANT LTD.	002103362
BUILDING BLOCK (BARRY'S BAY) LIMITED	000418875
CANARESCO INC.	002065375
CARACAS GOLD CORP.	001458215
CARNIC WELDING LTD.	000482523
CEEPEEVEE EQUIPMENTS LTD.	001592023
CHIROPRACTIC HEALTH GROUP INC.	001259180
CIHR INC.	001347902
CITY APARTMENTS CORPORATION	001446217
CNR COLLISION INC.	001498679
CONTINENTAL RESTAURANT EQUIPMENT & SUPPLY LIMITED	001239575
COS'S CAFE INC.	001353505
D. F. CARLYLE GRADALL (1990) LTD	000901760
DANBY LEASING INC.	001301000
DELSTAR CONSTRUCTION INC.	001058057
DR. DATE ENTERPRISES INC.	001498073
E.C.C.I. INC.	001426766
EDIFICE BUILDING & PROJECT MANAGEMENT INC.	001193510
ELDAQ INNOVATIVE SOLUTIONS INC.	001246170
ELMIRA SHEETMETAL & FABRICATION LTD.	000766935
FANCY DIAMOND JEWELLERY (RICHMOND HILL) LTD.	001461949
FITT KITCHENS INC.	002093911
FIVE STAR AUCTIONS INC.	000960101
FORMA AUTO COLLISION INC.	001012065
HM & ABBEKERK CONSULTANTS INC.	001075936
HOLDEN SERVICES INC.	001577010
I.LEE INSURANCE & FINANCIAL LTD.	001385568
JENDER LIMITED	001325209
KENERGY CORPORATION	001371431
KENT TIRE SERVICE LIMITED	000138238
LEASE BANKING CORPORATION	001266777
LGDRS MORTGAGES INC.	001681009
LINAL INVESTMENTS LIMITED	000315856
LINDLAUR INVESTMENTS INC.	000917779
LINKDATA INTERNET SERVICES INC.	002047701
M. SNEH CONSULTING INC.	000878553
MERLO INDUSTRIAL HOLDINGS LTD.	001568663
METROLAND INVESTMENTS INC.	000586105
MMS FOODS LIMITED	001741214
MUSKOKA ENTERPRISES 2200 INC.	001671824
NELONICA INVESTMENTS INC.	001621958
NELSON & SON ENTERPRISES LTD.	000825208
NICA-ELKE CORPORATION	001246954
NICORA DESIGNS INC.	001430234
NUTRITION MOTIVATION INC.	001360513
OAK HARBOUR REALTY SERVICES LTD.	001447507
R.C.E. MACHINERY WINDSOR INC.	000637960
SEALHARD INC.	001130289
SHALOM INTERNATIONAL TRUCKING INC.	002012705
SOFTROC SURFACING INC.	002034666
THE HOUSE OF ETERNAL COUTURE INC.	001127781
TOMSON TRANSCONTINENTAL LTD.	001402915
TONY GAHLINGER & ASSOCIATES INC.	001011305
VENMARK TRAFFIC & DISTRIBUTION INC.	000570440
WGENESIS INC.	001045137
WINADD INTERNATIONAL GROUP INC.	001190943
WINSONG LIMITED	001118504
1022759 ONTARIO INC.	001022759
1044032 ONTARIO LIMITED	001044032
1070112 ONTARIO LIMITED	001070112
1070125 ONTARIO LIMITED	001070125
1091973 ONTARIO INC.	001091973
1136194 ONTARIO INC.	001136194

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1181629 ONTARIO INC.	001181629
1183844 ONTARIO LIMITED	001183844
1189984 ONTARIO LIMITED	001189984
1210033 ONTARIO LTD.	001210033
1218696 ONTARIO INC.	001218696
1274399 ONTARIO LTD.	001274399
1348838 ONTARIO INC.	001348838
1348884 ONTARIO INC.	001348884
1387329 ONTARIO LIMITED	001387329
1397966 ONTARIO INC.	001397966
1400573 ONTARIO INC.	001400573
1416742 ONTARIO INC.	001416742
1452550 ONTARIO INC.	001452550
1482374 ONTARIO INC.	001482374
1495974 ONTARIO LIMITED	001495974
1536737 ONTARIO INC.	001536737
1546731 ONTARIO INC.	001546731
1556195 ONTARIO LTD.	001556195
1565299 ONTARIO INC.	001565299
1600000 ONTARIO LTD.	001600000
1612080 ONTARIO INC.	001612080
1646125 ONTARIO INC.	001646125
1657909 ONTARIO INC.	001657909
1675118 ONTARIO INC.	001675118
1682244 ONTARIO INC.	001682244
1685485 ONTARIO INC.	001685485
1686937 ONTARIO INC.	001686937
2034957 ONTARIO LTD.	002034957
2039898 ONTARIO LIMITED	002039898
2049719 ONTARIO INC.	002049719
2065760 ONTARIO INC.	002065760
2066847 ONTARIO INC.	002066847
2083845 ONTARIO LIMITED	002083845
2084367 ONTARIO INC.	002084367
2087329 ONTARIO INC.	002087329
2087931 ONTARIO INC.	002087931
2090248 ONTARIO LIMITED	002090248
2092282 ONTARIO INC.	002092282
453050 ONTARIO LTD.	000453050
491448 ONTARIO INC.	000491448
919773 ONTARIO LIMITED	000919773
931948 ONTARIO LTD.	000931948
936262 ONTARIO INC.	000936262
956821 ONTARIO INC.	000956821
984 BAY ST. PROPERTIES INC.	001469947

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G211)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2011-12-29	
TURBRIGHT, INC.	001663027
2012-01-23	
1403021 ONTARIO INC.	001403021
2012-03-05	
1298899 ONTARIO LIMITED	001298899
2012-03-09	
ELEE INCORPORATED	002242630
TRAN TRAN VARIETY & BAKERY INC.	002054988
2012-03-13	
DAIRY AUDIT ASSOCIATES INC.	001171681
FOISTE PROMOTIONS INC.	001414906
JIAHUA INTERNATIONAL GROUP CANADA CO. LTD.	001404681
TADIER & SMYTH HOLDINGS LIMITED	000269674
TOFF PLASTIC INDUSTRIES LTD.	000700849
ZHENG DA MEI LAI (CANADA) GROUP LTD.	001754986
2210676 ONTARIO LTD.	002210676
2012-03-15	
CHAPMAN'S CHUTE DEVELOPMENTS INC.	000974699
FINLAYSON INC.	002080994
2012-03-16	
GLOBAL LEARNING INITIATIVES INC.	002105302
2012-03-19	
BASKY INTERNATIONAL LTD.	001164601
BLUE SEA ESTATES LIMITED	000389759
ELITE MACHINING TECHNOLOGY INC.	002150556
FREDERIKS MOTOR SPORTS INC.	002042219
LYALLPUR IMPORTS LTD.	002185174
MOVE-RIGHT BUSINESS SERVICES LTD.	000399089
SAGE PROPERTY HOLDINGS LTD.	002128691
1111614 ONTARIO INC.	001111614
1628758 ONTARIO INC.	001628758
1629650 ONTARIO LTD.	001629650
2163235 ONTARIO INC.	002163235
2012-03-20	
ABLE CANADA INC.	001636442
BB INTERNATIONAL CORP. LTD.	001574607
BRAMPTON ITALIAN CENTRE LTD.	001093534
DRAMAR INVESTMENTS LIMITED	000150412
IN THE BLACK MARKETING AND COMMUNICATIONS INC.	002133596
MENTOR IMMIGRATION SERVICES INC.	001799196
RAMPI TRUCKING LTD.	002040564
SANTOS IMPORTS & EXPORTS LTD.	001581654
VEUVE NOIRE PRODUCTIONS INC.	002186676
WSC TECHNOLOGIES INC.	002277800
1011743 ONTARIO INC.	001011743
1403248 ONTARIO INC.	001403248
1620013 ONTARIO INC.	001620013
1630779 ONTARIO INC.	001630779
2029713 ONTARIO LTD.	002029713
2051406 ONTARIO INC.	002051406
2012-03-21	
ELEETE CLEANING AND RENOVATIONS INC.	002271680

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
GR. MARINA INTERNATIONAL IMPORT INC.	002116573
K.I.M. AIR INC.	002000497
KHEIRA TRANSPORT LTD.	002241383
RICHARDSON MCCANNELL ASSOCIATES INC.	001155522
SECURITY SENSE INC.	001750352
SOLID INC.	001202930
2012-03-22	
ALLIED HEALTH SOLUTIONS INCORPORATED	002198712
DAYSAN REAL ESTATE INC.	002127442
GTL SECURITIES INC.	001754359
LUNG METALS PRODUCTS LIMITED	000236969
QSR GROUP II LIMITED	001356288
RISE UP HOLDINGS INC.	002070411
S.D. TROTT INC.	002127441
SEBCON LTD.	000760384
SWEDISH BEAUTY INC.	001281212
TECHNOLOGY SOLUTIONS RESOURCES INC.	001354075
TRUE SECURITY SYSTEMS INC.	001710467
WILD ONION INC.	002218837
YEOVIL SYSTEMS RESEARCH AND DEVELOPMENT INC.	001292009
1075279 ONTARIO INC.	001075279
1536411 ONTARIO INC.	001536411
1618476 ONTARIO INC.	001618476
1637771 ONTARIO INC.	001637771
2087137 ONTARIO LIMITED	002087137
2196461 ONTARIO LIMITED	002196461
2291431 ONTARIO INC.	002291431
2012-03-23	
A DECORADORA INC.	000448831
ACUMEN BROKERS SERVICES INC.	001501789
ADMIRALTY SQUARE ESTATES INC.	001385405
ARPINO RIDGE CONSTRUCTION CORP.	001657709
BALSIRO DEVELOPMENTS INC.	001479545
CAMPANILE ESTATES CORP.	001596391
CARDIFF VALE ESTATES INC.	001509723
CASTELLO HEIGHTS DEVELOPMENTS INC.	001414003
CAVALLINI CONSTRUCTION INC.	002180038
DAVID WELDON CONSULTING INC.	001215571
DENIM WOODS ESTATES INC.	001521321
E & T AUTOMATION INC.	000817666
GOLD STAR ELECTRICAL AND MECHANICAL INC.	002295562
GRACEFUL REHAB INC.	001834054
JDJ PRODUCTIONS LTD.	001758807
JL MARKETING INC.	002005119
MORGAN STONE PRODUCTS LIMITED	000902792
NIRO TRUCK & TRAILER REPAIR INC.	002225009
SADDLE BACK LANE HOMES INC.	001711910
SHOWCASE DECORATING LTD.	002045630
WILDFLOWER HOMES LTD	000771609
1097447 ONTARIO LIMITED	001097447
1240198 ONTARIO INC.	001240198
1307393 ONTARIO INC.	001307393
1431348 ONTARIO INC.	001431348
1558966 ONTARIO INC.	001558966
2045450 ONTARIO LIMITED	002045450
2184173 ONTARIO INC.	002184173
663787 ONTARIO LIMITED	000663787
924586 ONTARIO LIMITED	000924586
2012-03-24	
2167321 ONTARIO LTD.	002167321
2012-03-26	
ANTHONY JOHN TEKLENBURG LIMITED	000314168
BLUE THISTLE HOLDINGS LIMITED	000301853
ELECTRONIC CLEARANCE DEPOT LTD.	001448080

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
HRK TRANSPORT INC.	002146232
MY WAY CORPORATION	001309979
NIAGARA MAPLE LEAF GRAPE JUICE TRADING INC.	002051953
QAS CORPORATE PLACEMENTS INC.	001478996
UNITAL TRADING INC.	001491950
VANDENBERG BROTHERS CONSTRUCTION INC.	001079436
VINCE'S T.V. INC.	000712013
ZHI PENG DESIGN INC.	001713998
1032072 ONTARIO LTD.	001032072
1280134 ONTARIO INC.	001280134
1529447 ONTARIO LTD.	001529447
1534468 ONTARIO INC.	001534468
1574603 ONTARIO INC.	001574603
2078339 ONTARIO INC.	002078339
2208325 ONTARIO INC.	002208325
2012-03-27	
BRANCH VENTURE CAPITAL SERVICES INC.	001483680
COLOURSTAR INC.	000554848
D.D. BAYVIEW RETAIL INC.	001232676
HIGHWAY TRUCK TRAINING INC.	001398050
JEAUROND & FILS INC.	001374989
KEEP IT COLOURFUL INC.	001578128
MH KC CANADA CORPORATION	001764279
ONTECH ENVIRONMENTAL GROUP INC.	001277832
PAIN & STRESS MANAGEMENT CLINIC INC.	001554798
PATRIARCA FOOD CORPORATION	001689349
RE-LO HOLDINGS INC.	001580587
REFINED SEARCH INCORPORATED	001370226
RSI NEWMARKET HOLDING CORP.	002118719
SOURCEWIZZ INC.	002236294
SOUTHFORK MASONRY INC.	001509395
TECUMSETH PROPERTIES LIMITED	001076897
THE LOFT MASSAGE & FACIAL STUDIO INC.	001791040
THE UXL GROUP LTD.	001616768
1078030 ONTARIO LIMITED	001078030
1195932 ONTARIO LIMITED	001195932
1316839 ONTARIO LTD.	001316839
1328171 ONTARIO LIMITED	001328171
1375049 ONTARIO INC.	001375049
1425903 ONTARIO LIMITED	001425903
1490853 ONTARIO INC.	001490853
1681697 ONTARIO INC.	001681697
1696692 ONTARIO LIMITED	001696692
2007597 ONTARIO INC.	002007597
2012738 ONTARIO LIMITED	002012738
2066234 ONTARIO LTD.	002066234
2103646 ONTARIO LTD.	002103646
2119654 ONTARIO INC.	002119654
2147272 ONTARIO INC.	002147272
4 PLUS COMMUNICATIONS INC.	000778228
961007 ONTARIO LIMITED	000961007
2012-03-28	
ALAM ENTERPRISES INC.	001093576
BRASCON LIMITED	001843468
COUNTRY HILLS AUTOMOTIVE LIMITED	000642906
DONALD E. KELLER LIMITED	000233225
EDGEWATER MARINE LIMITED	000097272
GEORGE DAVEY LEASING LTD.	000992696
GREENBURN HOLDINGS INC.	000976364
JONRAD CORP.	000265053
KATIA ALEXANDRE LIMITED	000259000
KELDCO LINK LIMITED	001045180
KENAKI BRANDS INC.	002067782
KRYSTAL COMMUNICATIONS LIMITED	000423749

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LANESTAR INTERNATIONAL INC.	002174776
M. S. GREER & MCRAE LIMITED	000099355
MAGIC SKIN CARE INC.	002083190
NANOMETALS CORPORATION	000941145
NORTHUMBERLAND DIE LTD.	001205116
PENTADAN MANAGEMENT INC.	000850908
PHILIPPINE-TRIPDEALS, INC.	001826786
SAHARA DIRECT FINANCIAL INC.	002244887
SMALL OFFSET SERVICE INC.	001205419
THE LIQUOR LIMO LTD.	002156888
TOPMETAL INC.	002316969
1256944 ONTARIO INC.	001256944
1324460 ONTARIO LTD.	001324460
1408467 ONTARIO LIMITED	001408467
1677617 ONTARIO INC.	001677617
2000352 ONTARIO LTD.	002000352
2001318 ONTARIO INC.	002001318
2076904 ONTARIO INC.	002076904
2194579 ONTARIO INC.	002194579
2242860 ONTARIO INCORPORATED	002242860
448824 ONTARIO LIMITED	000448824
651043 ONTARIO LIMITED	000651043
2012-03-29	
A.G.I.A. CANADA INC.	002142583
ARBORLEA DEVELOPMENT CORPORATION	000218856
B+P AUTO DETAILING & GLASS INC.	001152607
BARRY STEPHEN CARROLL HOLDINGS INC.	000756562
BURCHDENE HOLDINGS INC.	000759828
GOODFIELD MOR PSYCHOLOGY PROFESSIONAL CORPORATION	002087420
HIGHWAY TRUCK DRIVING SCHOOL INC.	002060868
INNOVATIVE PROMOTIONS INTERNATIONAL LTD.	000884016
LAWRENCE ENDEAVOURS INCORPORATED	001419583
LEARNING SQUID GAMES INCORPORATED	002231095
ONTARIO BUSINESS MARKET INC.	002127072
PAUL ROWE LIMITED	000386594
SHEBNEM UGE TECH CONSULTING INC.	002148385
STROBUS INC.	002084541
SUKH & TOJ TRANSPORT INC.	002258080
WORLD VIDEO 99 INC.	001334735
1104703 ONTARIO INC.	001104703
1174678 ONTARIO INC.	001174678
1199555 ONTARIO LIMITED	001199555
1273614 ONTARIO LIMITED	001273614
1505362 ONTARIO LTD.	001505362
1521274 ONTARIO INC.	001521274
2017760 ONTARIO INC.	002017760
2244456 ONTARIO INC.	002244456
3G CHINESE FOOD SPECIALTY INC.	002197840
465618 ONTARIO LTD.	000465618
962261 ONTARIO LTD.	000962261
976209 ONTARIO INC.	000976209
2012-03-31	
DAVE'S TURF INC.	002102863
2012-04-02	
GERRARD TRAVEL LTD.	000558369
2012-04-03	
CM PROFESSIONAL JANITORIAL LTD.	001554293
2012-04-04	
REBECCA WONG CONSULTING INC.	001814904
2012-04-05	
THE CUSTOM EDGE INCORPORATED	002060456
2012-04-08	
2205237 ONTARIO INC.	002205237
2012-04-09	
2200193 ONTARIO INC.	002200193

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-10	
AVATEK.CA INC.	001497259
D&L INTERNATIONAL TRADING GROUP INC.	002110541
ORAKLE SOFT INC.	001713941
2060448 ONTARIO INC.	002060448
2081348 ONTARIO INC.	002081348
707 SURGICAL SUPPLIES LTD.	000810935
2012-04-11	
LUCKY DAY PRODUCTIONS INC.	002002925
1399835 ONTARIO INC.	001399835
1590716 ONTARIO INC.	001590716
2012-04-12	
ACKTECH CONSULTING INC.	001270318
AFRICAN BUSINESS INC.	001777132
CHRIJO LIMITED	000314692
JOETTA HOLDINGS INC.	001833601
1380198 ONTARIO INC.	001380198
1448123 ONTARIO LIMITED	001448123
1507665 ONTARIO LIMITED	001507665
2166721 ONTARIO LIMITED	002166721
2012-04-13	
ALKO AUTO SALES INC.	001768807
DANSE TV 2 PRODUCTIONS INC.	002200203
INTRANSBIT CORPORATION	001361321
MELISSA ROSENBERG HOLDINGS INC.	001299319
MOBILE THERAPY SOLUTIONS INC.	001782077
NORTH 51ST CONSULTING INC.	001363779
PARADIGM MORTGAGE SERVICES INC.	001329712
RE-DESIGN GENERAL CONTRACTING LTD.	000889521
RIGHT TURN COURIERS INC.	002118333
TIGER CALL COMMUNICATION LIMITED	002309602
1168310 ONTARIO INC.	001168310
1236421 ONTARIO LIMITED	001236421
1401974 ONTARIO LIMITED	001401974
1530256 ONTARIO LTD.	001530256
2191140 ONTARIO INC.	002191140
2012-04-16	
AHDOM CONSULTING INC.	002189421
AHEAD TOOL AND FASTENERS UNLIMITED INC.	001317927
AREEJ CONSULTING&TRADING INC.	001555972
BORDER FAST FREIGHT DIRECT INC.	001850432
CANACOL QUALITY PRODUCTS INC.	001784869
CHESLEY MANOR FURNITURE COMPANY LTD.	001167799
LAI KING STATION LIMITED	001110797
MODCHIPS.NET INC.	002145145
ORANGETEK ONE INC.	002203514
PURRFECT PAINTING & DECORATING INC.	001537443
REDNECK R 'N' R CORP.	002166281
1064617 ONTARIO LIMITED	001064617
1071019 ONTARIO INC.	001071019
1116017 ONTARIO LIMITED	001116017
1116018 ONTARIO LIMITED	001116018
1643199 ONTARIO INC.	001643199
1649614 ONTARIO INC.	001649614
2042303 ONTARIO INC.	002042303
766224 ONTARIO LIMITED	000766224
2012-04-17	
DORFUND HOLDINGS INC.	001744511
ELECTRONIC PROJECT MANAGEMENT CONSULTING LTD.	002070981
EM-AN-ENT LIMITED	000383330
EXPLORATOR RESOURCES INC.	001854381
KOFFMAN REALTY INC.	002197103
KRUNCHD INC.	002217060
LEDUC SHOPPING CENTRE, INC.	000623594

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LIMOSANESI HOLDINGS INC.	000859993
MTC CAMPBELL CHIROPRACTIC PROFESSIONAL CORPORATION	002209063
MULTITRACK FREIGHT SYSTEM INC.	002029110
MULTITRACK LOGISTICS INC.	002031930
NEVCON CONSULTING INC.	001853053
R.A.K CERAMICS INC.	001641841
THE BEAUTY STUDIO LIMITED	000083764
TUPLING WIND ENERGY CORP.	001804173
URBAN BAU CORPORATION	001352995
YU-PROFING INC.	002126271
1510053 ONTARIO LTD.	001510053
1515369 ONTARIO LTD.	001515369
1816678 ONTARIO INCORPORATED	001816678
2096992 ONTARIO INC.	002096992
2170884 ONTARIO INC.	002170884
2205106 ONTARIO INC.	002205106
2210082 ONTARIO INC.	002210082
407423 ONTARIO LIMITED	000407423
948327 ONTARIO LIMITED	000948327
2012-04-18	
ANGUS MCLEOD CONSULTING INC.	002099571
BOXFORD INVESTMENTS LIMITED	000155127
CRUISE & COACH CORPORATION	000400258
JOE GRECO DRUGS LIMITED	000236615
KINGSWAY CARDIAC OFFICE LIMITED	001667653
ORIZA INC.	001173551
RED STONE INTERNATIONAL INC.	001373333
WIZ TECHNOLOGIES INC.	002093489
1056410 ONTARIO LIMITED	001056410
1559364 ONTARIO INC.	001559364
1729887 ONTARIO INC.	001729887
1819429 ONTARIO LTD.	001819429
1833766 ONTARIO LIMITED	001833766
809934 ONTARIO LIMITED	000809934
902881 ONTARIO LIMITED	000902881
2012-04-19	
B & T TEXTILE FINISHERS LIMITED	001054248
DESIGNER INTERLOCK INC.	002101701
LANMINDS LTD.	001155125
STRATEGIC ENERGY MANAGEMENT CORP.	001514321
WARREN G. SINGH LIMITED	000128067
1557808 ONTARIO LTD.	001557808
2266100 ONTARIO LTD.	002266100

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G212)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-20	
BUSINESS SERVICES CONSULTING GROUP INC.	699957
J.G.J. INVESTMENTS INC.	658690
SOUTHERN (E & M) LTD.	950493
649617 ONTARIO LIMITED	649617
893601 ONTARIO INC.	893601
2012-04-23	
AGRA-FRESH ENTERPRISES INC.	570125
TAURUS COOKSTOWN GP LTD.	2162126
TRENDY BATH GALLERY CORP.	2047666
VISION FOR LIFE (CANADA) INC.	1431656

(145-G213) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-19	
INFINITI INTERACTIVE HEALTH CLUBS INC.	1791160
P.K.S. MOTION SALES LTD.	441400
PERMA COOL INDUSTRIES BUILDING SYSTEMS INC.	2074464
REDA MANUFACTURING INC.	1831401
1128604 ONTARIO LIMITED	1128604

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1637136 ONTARIO INC.	1637136
1673064 ONTARIO INC.	1673064
1749834 ONTARIO LIMITED	1749834
2077010 ONTARIO INC.	2077010
2152267 ONTARIO INC.	2152267
2012-04-24	
MOSQUITO CONTROL INC.	2111667
1834460 ONTARIO INC.	1834460

(145-G214) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Cancellation for Cause
(Business Corporations Act)
Annulation à juste titre
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-24	
1566072 ONTARIO LTD.	1566072

(145-G215) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Notice of Default in Complying with
a Filing Requirement under the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la Loi sur
les renseignements exigés des
personnes morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la *Loi sur les personnes morales*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-23	
COUNCIL FOR THE ADVANCEMENT OF MUSLIM PROFESSIONALS — TORONTO	1806595
SEASONS OF MUSKOKA COTTAGE OWNERS ASSOCIATION	1740688

(145-G216) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Cancellation for Filing Default
(Corporations Act)
Annulation pour omission de se
conformer à une obligation de dépôt
(Loi sur les personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-19	
CANADIAN GRAPPLING AND STRIKING SPORTS COUNCIL	1824524
2012-04-24	
FOUNDATION OF SAINT FRANCIS OF PAOLA IN THE WORLD	1724002
INDO CANADA BUSINESS ORGANISATION	1827893
INTERNATIONAL VOLUNTEERS FOR THE PROTECTION OF ALBINOS AND CHILDREN	1821707
MILTON CHINESE ASSOCIATION	1827855
WILLOWDALE SPORTS CLUB	143753
3 CLANS COMBAT AMATEUR BOXING CLUB	1824443

(145-G217) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination

Pursuant to delegated authority and in accordance with subsection 1(1) of the *Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act*, R.S.O. 1990, c.F-23, the works of art or objects of cultural significance listed in Schedule "A" attached hereto, which works or objects are to be on temporary exhibit during the *Van Gogh: Up Close* exhibition at the National Gallery of Canada in Ottawa, Ontario pursuant to loan agreements between the National Gallery of Canada and the lenders listed in the attached Schedule "A", are hereby determined to be of cultural significance and the temporary exhibition of these works or objects in Ontario is in the interest of the people of Ontario.

DATE: April 26, 2012.

Determined by Donna Ratchford, Assistant Deputy Minister (A)
Culture Division
Ministry of Tourism, Culture and Sport

SCHEDULE "A" – LIST OF WORKS

Van Gogh: Up Close exhibition National Gallery of Canada

	LENDER	ARTIST	TITLE	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS	LENDER NO.
1	Art Institute of Chicago, Chicago IL, USA	Vincent van Gogh	<i>Grapes, Lemons, Pears, and Apples</i>	1887	Oil on canvas	46.5 x 55.2 cm	1949.215
2	Baltimore Museum of Art, Baltimore, MD, USA	Vincent van Gogh	<i>A Pair of Shoes (A Pair of Boots)</i>	1887	Oil on canvas	Unframed 32.7 x 41.5 cm	BMA. 1950.302
3	Beyeler Museum AG, Riehen/Basel, Switzerland	Vincent van Gogh	<i>Champ aux meules de blé</i>	1890	Oil on canvas	50 x 100 x 2 cm	Inv. 98.1
4	Centraal Museum, Utrecht, Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Undergrowth</i>	1887	Oil on canvas	Unframed 33 x 46 cm Framed 51.5 x 64.5 cm	22123
5	Cincinnati Art Museum, Cincinnati, OH, USA	Vincent van Gogh	<i>Undergrowth with Two Figures</i>	1890	Oil on canvas	Unframed 49.5 x 99.7 cm Framed 84.1 x 134.6 x 8.9 cm	1967.1430
6	The Cleveland Museum of Art, Cleveland, OH, USA	Vincent van Gogh	<i>The Large Plane Trees (Road Menders at Saint-Rémy)</i>	1889	Oil on fabric	Unframed 73.4 x 91.8 cm Framed 104.5 x 124.5 x 7.62 cm	1947.209
7	Fundación Colección Thyssen-Bornemisza, Madrid, Spain	Vincent van Gogh	<i>Les Vessenots in Auvers</i>	1890	Oil on canvas	Unframed 55 x 65 cm Framed 85 x 95 x 6 cm	1978.41 (559)
8	Dallas Museum of Art, Dallas, TX, USA	Vincent van Gogh	<i>Sheaves of Wheat</i>	July 1890	Oil on canvas	Unframed 50.483 x 100.965 cm Framed 78.74 x 129.54 x 12.7 cm	1985.R.80
9	Honolulu Academy of Arts, Honolulu, HI, USA	Vincent van Gogh	<i>Wheatfield</i>	1888	Oil on canvas	Unframed 55.2 x 66.7 cm	377.1
10	Stichting Kröller-Müller Museum, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>View of Saintes-Maries-de-la-Mer</i>	1-3 June 1888	Oil on canvas	64.2 x 53 cm	KM 106.327
11	Stichting Kröller-Müller Museum, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Tree trunks in the grass</i>	Late April 1890	Oil on canvas	72.5 x 91.5 cm	KM 100.189
12	Kunsthalle Mannheim, Mannheim, Germany	Vincent van Gogh	<i>Rosen und Sonnenblumen</i>	1896	Oil on canvas	Unframed 50 x 61 cm Framed 67.5 x 78 x 8.7 cm	M 296
13	Kunstmuseum Bern, Bern, Switzerland	Vincent van Gogh	<i>Les tournesols</i>	1887	Oil on canvas	50 x 60.7 cm	Inv. Nr. G 2140
14	Kunstmuseum Winterthur, Switzerland	Vincent van Gogh	<i>Les pissenlits</i>	1889	Oil on canvas	35.5 x 57 cm	n/a
15	Münchener Stadtmuseum, Munich, Germany	Adolphe Braun	<i>Schafherde</i>	c.1858	Albumen print	19.8 x 26.6 cm	FM 88/233

	LENDER	ARTIST	TITLE	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS	LENDER NO.
16	Münchener Stadtmuseum, Munich, Germany	Constant Famin	<i>Forêt de Fontainbleau</i>	1870	Albumen print	25.0 x 19.1 cm	FM 96/142-6
17	Münchener Stadtmuseum, Munich, Germany	Constant Famin	<i>Kletterpflanze</i>	c.1870	Albumen print	24.5 x 19.0 cm	FM 91/463
18	Musée d'Art et d'Histoire, Geneva, Switzerland	Vincent van Gogh	<i>Vue d'Auvers avec champ de blé</i>	n/a	Oil on canvas	44 x 51.5 cm	1990-55
19	Musée d'Orsay, Paris, France	Vincent van Gogh	<i>Les fritillaires, couronne impériale dans un vase de cuivre (Fritillaires in Copper Vase)</i>	n/a	Oil on canvas	73 x 60.5 cm	RF 1989
20	The National Gallery, London, UK	Vincent van Gogh	<i>Long Grass with Butterflies</i>	1890	Oil on canvas	Unframed 64.5 x 80.7 cm Framed 82.5 x 98.4 x 10.5 cm	NG4169
21	National Gallery of Art, Washington, DC, USA	Vincent van Gogh	<i>Farmhouse in Provence</i>	1888	Oil on canvas	Unframed 46.1 x 60.9 cm Framed 74.9 x 88.9 x 10.8 cm	1970.17.34
22	National Museum of Western Art, Tokyo, Japan	Vincent van Gogh	<i>Roses</i>	1889	Oil on canvas	Unframed 33 x 41.3 cm Framed 48 x 56 x 8 cm	P1959-0193
23	Nationalmuseum, Stockholm, Sweden	Vincent van Gogh	<i>Acacia in Flowers</i>	n/a	Oil on canvas	Unframed 33 x 24 cm Framed 40 x 31 x 3 cm	NM5939
24	Ny Carlsberg Glyptotek, Copenhagen, Denmark	Vincent van Gogh	<i>Pink Roses</i>	1890	Oil on canvas	Unframed 32 x 40.5 cm Framed 46.4 x 55.2 x 5 cm	MIN 1836
25	The Phillips Collection, Washington, DC, USA	Vincent van Gogh	<i>House at Auvers</i>	1890	Oil on canvas	48.5775 x 62.865 cm	0797
26	Private Collection, France	Adolphe Braun	<i>Roses</i>	c.1855	Albumen print on cardboard	Unframed print 38.8 x 48.5 cm	n/a
27	Private Collection, France	Vincent van Gogh	<i>Garden in Auvers</i>	1890	Oil on canvas	Unframed 64 x 80 cm	n/a
28	Private Collection, Germany	August Kotzsch	<i>Musterbogen der Studlenblätter</i>	1880	n/a	n/a	n/a
29	Private Collection, Germany	Georg Maria Eckert	<i>Poplar with Ivy roots</i>	c.1868	n/a	Unframed 26.3 x 26.8 cm Framed 52.5 x 67.5 x 3 cm	Inv. 201.18
30	Private Collection, Germany	Georg Maria Eckert	<i>Chestnut tree</i>	c.1868	n/a	Unframed 26.3 x 20.8 cm Framed 52.5 x 67.5 x 3.0 cm	n/a
31	Private Collection, Germany	Georg Maria Eckert	<i>Mauve, roses and gardenreed,</i>	c.1866-1868	n/a	Unframed 20.8 x 26.3 cm Framed 52.5 x 67.5 x 3.0 cm	n/a
32	Private Collection, Germany	Georg Maria Eckert	<i>Rocky road in the forest</i>	c.1868	n/a	Unframed 20.7 x 26.3 cm Framed 52.5 x 67.5 x 3.0 cm	n/a
33	Private Collection, Germany	Georg Maria Eckert	<i>Forest path</i>	c.1866	n/a	Unframed 20.9 x 26.3 cm Framed 52.5 x 67.5 x 3.0 cm	n/a

	LENDER	ARTIST	TITLE	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS	LENDER NO.
34	Private Collection, Germany	August Kotsch	<i>Meadow with flowers</i>	c.1865	n/a	Unframed 20.9 x 26.3 cm Framed 52.5 x 67.5 x 3.0 cm	n/a
35	Private Collection, Germany	David Octavius Hill	<i>Fence and trees in colinton wood</i>	c.1845	n/a	Unframed 19.4 x 15.2 cm Framed 52.5 x 67.5 x 3.0 cm	n/a
36	Private Collection, Switzerland	Vincent van Gogh	<i>The Fields (Wheat Fields)</i>	1890	Oil on canvas	Framed 89.5 x 74 x 12 cm	n/a
37	Private Collection, Switzerland	Vincent van Gogh	<i>View from the Île des Ravageurs — Coin de Parc</i>	1890	Oil on canvas	Framed 92.5 x 76 x 11 cm	n/a
38	Private Collection, USA	Vincent van Gogh	<i>Edge of a Wheat Field With Poppies</i>	n/a	Oil on canvas	Unframed 40 x 32.4 cm	n/a
39	Private Collection, USA	Vincent van Gogh	<i>Parc de l'hôpital Saint-Paul</i>	1889	Oil on canvas	Unframed 64.5 x 49 cm Framed 66.7 x 51.5 cm	n/a
40	Private Collection, UK	Vincent van Gogh	<i>Grasses and Butterflies</i>	1889	Oil on canvas	Unframed 51 x 61 cm Framed 78 x 87 x 11 cm	n/a
41	Saint Louis Art Museum, St.Louis, Missouri, U.S.A.	Vincent van Gogh	<i>Still Life, Basket of Apples</i>	Autumn 1887	Oil on canvas	46.7 x 55.3 cm	43:1972
42	Saint Louis Art Museum, St.Louis, Missouri, U.S.A.	Vincent van Gogh	<i>Vineyards at Auvers</i>	June 1890	Oil on canvas	65.1 x 80.3 cm	8:1953
43	Staatliche Kunstsammlungen Dresden, Germany	Vincent van Gogh	<i>Quittenstillleben</i>	1888/89	Oil on canvas	46 x 59.5 cm	Gal.-Nr. 2593
44	Stichting Gemeentemuseum Den Haag, The Hague, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Poppy Field</i>	1890	Oil on canvas	Unframed 73.0 x 91.5 cm Framed 82.7 x 102 x 5.3 cm	SCH-1948x0003
45	Stichting P. en N. de Boer, Amsterdam, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Trees in a Field on a Sunny Day</i>	1887	Oil on canvas	Unframed 37.5 x 46 cm Framed 52.4 x 60.2 cm	F0291 JH1314
46	Stichting P. en N. de Boer, Amsterdam, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Wheatfield</i>	1888	Oil on canvas	Unframed 50 x 61 cm Framed 70.8 x 81.5 cm	F0564 JH1475
47	Triton Foundation, Gooreind-Wuustwezel, Belgium	Vincent van Gogh	<i>Vase with Cornflowers and Poppies</i>	1887	Oil on canvas	Unframed 80 x 67 cm Framed 109.4 x 88.5 x 10 cm	n/a
48	Van Gogh Museum Foundation, Amsterdam, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Field with flowers near Arles</i>	n/a	n/a	n/a	s37V/1962
49	Van Gogh Museum Foundation, Amsterdam, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Trees and undergrowth</i>	n/a	n/a	n/a	s66V/1962
50	Van Gogh Museum Foundation, Amsterdam, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Undergrowth</i>	n/a	n/a	n/a	s111V/1962
51	Van Gogh Museum Foundation, Amsterdam, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Almond blossom</i>	n/a	n/a	n/a	s176V/1962
52	Van Gogh Museum Foundation, Amsterdam, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Butterflies and poppies</i>	n/a	n/a	n/a	s188V/1962

	LENDER	ARTIST	TITLE	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS	LENDER NO.
53	Van Gogh Museum Foundation, Amsterdam, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Emperor moth</i>	n/a	n/a	n/a	s189V/1962
54	Van Gogh Museum Foundation, Amsterdam, The Netherlands	Vincent van Gogh	<i>Ears of wheat</i>	n/a	n/a	n/a	s88V/1962
55	Virginia Museum of Fine Arts, Richmond, VA, USA	Vincent van Gogh	<i>The Wheat Field behind St. Paul's Hospital, St. Rémy</i>	Nov., 1889	Oil on canvas	Unframed 9½ x 13¼ inches Framed 18 x 21¼ inches	83.26

(145-G218)

ERRATUM NOTICE Avis d'erreur

Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination

The Determination dated April 18, 2012 and published in the Ontario Gazette on April 28, 2012, pursuant to subsection 1(1) of the *Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act*, R.S.O. 1990, c.F-23, regarding works or objects that are to be on temporary exhibit during the *Berence Abbott: Photographs* exhibition at Ryerson University in Toronto, Ontario pursuant to a loan agreement between Ryerson University and Association du Jeu de Paume, Paris, France, is hereby amended as follows:

The location of the temporary exhibition at Ryerson University is replaced with the **Art Gallery of Ontario**.

DATE: April 26, 2012.

Determined by Donna Ratchford,
Assistant Deputy Minister (A)
Culture Division

(145-G219)

Ministry of Tourism, Culture and Sport

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

THE ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, on behalf of The Royal Conservatory of Music, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to amend provisions of the *Royal Conservatory of Music Act, 1991* in preparation for the coming into force of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010*. The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 19th day of April, 2012

McMILLAN LLP
(145-P119) 17, 18, 19, 20 on behalf of the applicant

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

NOTICE OF WINDING-UP THE HALDIMAND NORFOLK POLICE ASSOCIATION

TAKE NOTICE, that the Haldimand Norfolk Police Association intends to apply to surrender its Letters Patent to the Ministry of Consumer and Corporate Affairs. The resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was unanimously passed by the members of the Corporation on April 21, 2012.

Date of Incorporation: March 2, 1988
Liquidator: David Stelpstra
Address: c/o Arrell Law LLP, 2 Caithness Street W, Caledonia, ON
N3W 1C1

This Notice is filed pursuant to the Corporations Act R.S.O. 1990, Chapter C.38 S. 231

Dated at Caledonia, Ontario this 23rd day of April, 2012

PAUL J. OSIER
Counsel to The Haldimand
Norfolk Police Association
Arrell Law LLP
2 Caithness Street W.
Caledonia, ON
N3W 1C1

(145-P130)

TAKE NOTICE that the directors of the Wellington Cow Calf Breeders Co-Operative Inc., passed a special resolution on April 25, 2012, requiring said Co-operative to be wound up voluntarily under the provisions of Sections 161-164(1) of the Co-operative Corporations Act (Ontario).

Dated at Kenilworth, Ontario this April 25 2012.

RUBY LENNOX
President
Wellington Cow Calf Breeders
Co-operative Inc.
RR # 4 8054
Line 6
Kenilworth ON
N0G 2E0

(145-P131)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Auction

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF GRAVENHURST

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 6 June 2012, at the Town of Gravenhurst Municipal Office, 3-5 Pineridge Gate, Gravenhurst, Ontario P1P 1Z3.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 3-5 Pineridge Gate, Gravenhurst.

Description of Lands:

Roll No. 44 02 020 028 06050 0000; Loon Lake Rd., Gravenhurst; PIN 48175-0360(LT) Parcel 34116 Section Muskoka; Part Block B Plan M398 designated Part 3 on Plan 35R16105; Gravenhurst. File 10-15

Minimum Tender Amount: **\$6,465.23**

Roll No. 44 02 020 042 05600 0000; 632 Peninsula Rd., Gravenhurst; PIN 48037-0106(LT) Parcel 19822 Section Muskoka; Lot 54 Plan M411 Wood; Gravenhurst; The District Municipality of Muskoka. File 10-18

Minimum Tender Amount: **\$27,517.42**

Roll No. 44 02 030 004 00600 0000; 1658 Highway 11 N., Kilworthy; PIN 48043-0628(LT) Part Lot 17 Concession EMR Morrison designated Parts 1 & 2 on Plan 35R4381; S/T DM331632; Gravenhurst; The District Municipality of Muskoka. File 10-21

Minimum Tender Amount: **\$24,545.69**

Roll No. 44 02 030 009 08401 0000; PIN 48042-0178(LT) Part Lot 33 Concession 2 Morrison designated Part 3 Plan 35R8260; Gravenhurst; The District Municipality of Muskoka. File 10-26

Minimum Tender Amount: **\$5,484.39**

Roll No. 44 02 030 023 06900 0000; 1164 N. Kabshe Lake Rd., Kilworthy; PIN 48043-0582(LT) Part Lot 11 Concession 9 Morrison as in DM246696; Gravenhurst. File 10-31

Minimum Tender Amount: **\$6,331.20**

Roll No. 44 02 040 005 10700 0000; PIN 48050-0082(LT) Block A Plan 1 Ryde; Gravenhurst; The District Municipality of Muskoka. File 10-34

Minimum Tender Amount: **\$6,164.20**

Roll No. 44 02 040 006 01905 0000; Sam Cook Rd. S/S, Gravenhurst; PIN 48048-0345(LT) Part Lot 26 Concession 8 Ryde as in DM18165; Gravenhurst. File 10-36

Minimum Tender Amount: **\$4,851.86**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, www.gravenhurst.ca, or if no internet available contact:

KRISTA REYNOLDS
Administrative Assistant-Taxes
The Corporation of the Town of Gravenhurst
3-5 Pineridge Gate
Gravenhurst, Ontario P1P 1Z3
Local: 705-687-3412 Ext. 257
Toll Free: 1-855-687-3412 Ext. 257
taxdepartment@gravenhurst.ca

(145-P132)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2012—05—05

ONTARIO REGULATION 54/12

made under the

CROWN FOREST SUSTAINABILITY ACT, 1994

Made: April 4, 2012

Filed: April 18, 2012

Published on e-Laws: April 19, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 5, 2012

Amending O. Reg. 160/04

(INDEPENDENT FOREST AUDITS)

Note: Ontario Regulation 160/04 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 160/04 is amended by striking out “At least once every five years” at the beginning and substituting “At least once every five years or at such later time as the Minister may determine under subsection (4)”.

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(4) The Minister may extend, by a period of two years or less, the five-year period within which a forest audit for a management unit must be conducted under subsection (1) if,

(a) the extension would ensure that the forest audit occurs in the second or seventh year of the forest management plan for the management unit, whichever year occurs first; or

(b) a licence to harvest forest resources has been granted with respect to the management unit and the extension would ensure that the audit period covered by the forest audit ends at the same time as the licence’s review period under subsection 26 (3) or (3.1) of the Act, as the case may be.

(5) In deciding whether to extend a forest audit period under subsection (4), the Minister shall consider, among other considerations,

(a) the results of the previous forest audit of the management unit; and

(b) if a person who holds a licence to harvest forest resources in the management unit prepared an action plan in response to the previous forest audit, the licensee’s implementation of the action plan.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

18/12

ONTARIO REGULATION 55/12

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: April 11, 2012

Approved: April 18, 2012

Filed: April 19, 2012

Published on e-Laws: April 20, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 5, 2012Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(RULES OF CIVIL PROCEDURE)

Note: Regulation 194 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subrule 13.03 (2) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “the Chief Justice of Ontario or the Associate Chief Justice of Ontario” at the end and substituting “the Chief Justice or Associate Chief Justice of Ontario or a judge designated by either of them”.

2. Subrule 29.02 (1) of the Regulation is amended by striking out “whichever is earlier” at the end.

3. The French version of subrule 38.11 (1) of the Regulation is amended by striking out “faute d’un préavis insuffisant” and substituting “faute d’un préavis suffisant”.

4. Clause 58.13 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “goods and services tax” at the end and substituting “harmonized sales tax (HST)”.

5. Subrule 59.05 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The registrar shall enter an order by,

(a) noting at the foot of the original, the entry book in which a copy is to be inserted, together with the date of the insertion, and inserting a copy in the entry book;

(b) noting at the foot of the original, the microfilm on which the original is to be photographed, together with the date of the photograph, and microfilming the original; or

(c) using the software authorized by the Ministry of the Attorney General.

6. Subrule 60.08 (16.2) of the Regulation is amended by striking out “*Creditors’ Relief Act*” and substituting “*Creditors’ Relief Act, 2010*”.

7. Clause 60.19 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out “goods and services tax” at the end and substituting “harmonized sales tax (HST)”.

8. The French version of subrule 61.13 (4) of the Regulation is amended by striking out “dix jours” and substituting “cinq jours”.

9. (1) The English version of subrule 74.04 (1) of the Regulation is amended by striking out “certificate limited to assets” in the portion before clause (a) and substituting “certificate limited to the assets”.

(2) Subrule 74.04 (1) of the Regulation is amended by adding the following clause:

(g.1) in the case of an application for a certificate of appointment of estate trustee with a will limited to the assets referred to in the will, a draft order (Form 74.13.2) granting the certificate of appointment;

10. (1) Subrule 74.06 (1) of the Regulation is amended by striking out “(Form 74.21)” in the portion before clause (a) and substituting “(Form 74.21 or, if the application is for a certificate limited to the assets referred to in the will, Form 74.21.1)”.

(2) Clause 74.06 (1) (c) of the Regulation is amended by striking out “(Form 74.22)” and substituting “(Form 74.22 or, if the application is for a certificate limited to the assets referred to in the will, Form 74.22.1)”.

(3) Subrule 74.06 (1) of the Regulation is amended by adding the following clause:

(c.1) in the case of an application for a certificate of appointment of succeeding estate trustee with a will limited to the assets referred to in the will, a draft order (Form 74.13.2) granting the certificate of appointment;

(4) The English version of subrule 74.06 (2) of the Regulation is amended by striking out “The certificate of appointment of a succeeding estate trustee” at the beginning and substituting “The certificate of appointment of succeeding estate trustee”.

(5) Rule 74.06 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

(3) The certificate of appointment of succeeding estate trustee with a will limited to the assets referred to in the will shall be in Form 74.23.1.

11. The English version of subrule 74.07 (2) of the Regulation is amended by striking out “The certificate of appointment of a succeeding estate trustee” at the beginning and substituting “The certificate of appointment of succeeding estate trustee”.

12. (1) Subrule 74.18 (4) of the Regulation is amended by striking out “45” and substituting “60”.

(2) Subrule 74.18 (5) of the Regulation is amended by striking out “60” and substituting “75”.

(3) Subrule 74.18 (7) of the Regulation is amended by striking out “20” and substituting “30”.

(4) Subrule 74.18 (8) of the Regulation is amended by striking out “20” and substituting “30”.

(5) Subrules 74.18 (10), (11), (11.1) and (11.2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Costs

(10) Where the court grants judgment on passing accounts without a hearing, the costs awarded shall be assessed in accordance with Tariff C, except as provided under subrules (11) to (11.5).

Request for Increased Costs

(11) Where the estate trustee or a person with a financial interest in the estate seeks costs greater than the amount allowed in Tariff C, the estate trustee or other person shall serve on every other party to the application,

- (a) a request for increased costs (Form 74.49.2 or 74.49.3) specifying the amount of the costs being sought; and
- (b) a costs outline (Form 57B).

(11.1) Unless the court orders otherwise, a request for increased costs may be served only during the following period:

- 1. In the case of an estate trustee, the period beginning 10 days after service of the notice of application is complete and ending 20 days before the hearing date specified in the notice.
- 2. In the case of a person with a financial interest in the estate, the period beginning 10 days after the notice of application is served on the person and ending 20 days before the hearing date specified in the notice.

(11.2) Any objection or consent to a request for increased costs shall be made by returning the completed Form 74.49.2 or 74.49.3, as the case may be, to the person making the request so that he or she receives it at least 12 days before the hearing date specified in the notice of application.

(11.3) Where a request for increased costs is served under subrule (11), the person making the request shall, at least 10 days before the hearing date specified in the notice of application, file with the court a supplementary record containing,

- (a) the documents served under that subrule, together with an affidavit of service of those documents; and
- (b) an affidavit containing,
 - (i) a summary of the responses to the request for increased costs received under subrule (11.2), and a list of the persons who failed to respond, and
 - (ii) the factors that contributed to the increased costs.

Judgment on Increased Costs Granted Without Hearing

(11.4) The court may, on consideration of the documents referred to in subrule (11.3), grant judgment on a request for increased costs without a hearing, and may, for the purpose, order the person making the request to provide any additional information that the court specifies.

Hearing

(11.5) A hearing to grant judgment on an application to pass accounts, a request for increased costs, or both, shall proceed on the hearing date specified in the notice of application.

(6) Subrule 74.18 (12) of the Regulation is amended by striking out “the hearing” and substituting “a hearing on a passing of accounts”.

13. (1) The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out,

4B	General Heading of Documents — Applications	November 1, 2005
----	---	------------------

and substituting,

4B	General Heading of Documents — Applications	April 11, 2012
----	---	----------------

(2) The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out,

4F	Notice of Constitutional Question	July 1, 2007
----	-----------------------------------	--------------

and substituting,

4F	Notice of Constitutional Question	April 11, 2012
----	-----------------------------------	----------------

(3) The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out,

24.1A	Notice of Name of Mediator and Date of Session	November 1, 2005
-------	--	------------------

.

55E	Notice to Creditor	July 1, 2007
-----	--------------------	--------------

.

60I.1	Notice to Co-owner of the Debt	November 1, 2005
-------	--------------------------------	------------------

.

68A	Notice of Application to Divisional Court for Judicial Review	July 1, 2007
-----	---	--------------

.

73A	Notice of Application for Registration of United Kingdom Judgment	July 1, 2007
-----	---	--------------

.

74.4	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee with a Will (Individual Applicant)	November 1, 2005
74.4.1	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee with a Will (Individual Applicant) Limited to Assets Referred to in the Will	November 1, 2005
74.5	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee with a Will (Corporate Applicant)	November 1, 2005
74.5.1	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee with a Will (Corporate Applicant) Limited to Assets Referred to in the Will	November 1, 2005

.

74.7	Notice of an Application for a Certificate of Appointment of Estate Trustee with a Will	November 1, 2005
------	---	------------------

and substituting,

24.1A	Notice of Name of Mediator and Date of Session	April 11, 2012
-------	--	----------------

.

55E	Notice to Creditor	April 11, 2012
-----	--------------------	----------------

.

60I.1	Notice to Co-owner of the Debt	April 11, 2012
-------	--------------------------------	----------------

.

68A	Notice of Application to Divisional Court for Judicial Review	April 11, 2012
-----	---	----------------

.

73A	Notice of Application for Registration of United Kingdom Judgment	April 11, 2012
-----	---	----------------

.

74.4	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee with a Will (Individual Applicant)	April 11, 2012
------	---	----------------

74.4.1	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee with a Will (Individual Applicant) Limited to the Assets Referred to in the Will	April 11, 2012
74.5	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee with a Will (Corporate Applicant)	April 11, 2012
74.5.1	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee with a Will (Corporate Applicant) Limited to the Assets Referred to in the Will	April 11, 2012

.

74.7	Notice of an Application for a Certificate of Appointment of Estate Trustee with a Will	April 11, 2012
------	---	----------------

(4) The Table of Forms to the Regulation is amended by adding the following:

74.13.2	Order for Certificate of Appointment of (Succeeding) Estate Trustee with a Will Limited to the Assets Referred to in the Will	April 11, 2012
---------	---	----------------

(5) The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out,

74.14	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee without a Will (Individual Applicant)	November 1, 2005
74.15	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee without a Will (Corporate Applicant)	November 1, 2005

.

74.20.1	Application for Certificate of Appointment of a Foreign Estate Trustee's Nominee as Estate Trustee without a Will	November 1, 2005
---------	---	------------------

and substituting,

74.14	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee without a Will (Individual Applicant)	April 11, 2012
74.15	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee without a Will (Corporate Applicant)	April 11, 2012

.

74.20.1	Application for Certificate of Appointment of a Foreign Estate Trustee's Nominee as Estate Trustee without a Will	April 11, 2012
---------	---	----------------

(6) The Table of Forms to the Regulation is amended by adding the following:

74.21.1	Application for Certificate of Appointment as Succeeding Estate Trustee with a Will Limited to the Assets Referred to in the Will	April 11, 2012
---------	---	----------------

.

74.22.1	Consent to Applicant's Appointment as Succeeding Estate Trustee with a Will Limited to the Assets Referred to in the Will	April 11, 2012
---------	---	----------------

.

74.23.1	Certificate of Appointment of Succeeding Estate Trustee with a Will Limited to the Assets Referred to in the Will	April 11, 2012
---------	---	----------------

(7) The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out,

74.30	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee During Litigation	November 1, 2005
-------	--	------------------

.

74.44	Notice of Application to Pass Accounts	July 1, 2007
-------	--	--------------

.

74.49.2	Request for Increased Costs (Estate Trustee)	July 1, 2007
74.49.3	Request for Increased Costs (Person other than Estate Trustee)	July 1, 2007
74.50	Judgment on Unopposed Passing of Accounts	November 1, 2005
74.51	Judgment on Contested Passing of Accounts	July 1, 2007

and substituting,

74.30	Application for Certificate of Appointment of Estate Trustee During Litigation	April 11, 2012
-------	--	----------------

.

74.44	Notice of Application to Pass Accounts	April 11, 2012
-------	--	----------------

.

74.49.2	Request for Increased Costs (Estate Trustee)	April 11, 2012
74.49.3	Request for Increased Costs (Person other than Estate Trustee)	April 11, 2012
74.50	Judgment on Unopposed Passing of Accounts	April 11, 2012
74.51	Judgment on Contested Passing of Accounts	April 11, 2012

14. Item 36 of Part II of Tariff A of the Regulation is amended by striking out “Goods and services tax” at the beginning and substituting “Harmonized sales tax (HST)”.

15. (1) Item (1) of Tariff C of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1)	<u>ESTATE TRUSTEE</u>	<u>Amount of costs</u>
	<u>Amount of receipts</u>	
	Less than \$300,000	\$2,500
	\$300,000 or more, but less than \$500,000	3,000
	\$500,000 or more, but less than \$1,000,000	3,500
	\$1,000,000 or more, but less than \$3,000,000	5,000
	\$3,000,000 or more	7,500

(2) The second note to Tariff C of the Regulation is amended by striking out “G.S.T.” and substituting “harmonized sales tax (HST)”.

Commencement

16. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of July 1, 2012 and the day it is filed.

(2) Subsection 13 (2) and this section come into force on the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 55/12

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 11 avril 2012
 approuvé le 18 avril 2012
 déposé le 19 avril 2012
 publié sur le site Lois-en-ligne le 20 avril 2012
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 mai 2012

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
 (RÈGLES DE PROCÉDURE CIVILE)

Remarque : Le Règlement 194 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le paragraphe 13.03 (2) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par remplacement de «le juge en chef ou le juge en chef adjoint de l'Ontario» par «le juge en chef ou le juge en chef adjoint de l'Ontario ou par un juge désigné par l'un de ces derniers» à la fin du paragraphe.

2. Le paragraphe 29.02 (1) du Règlement est modifié par suppression de «, si cette éventualité est antérieure à l'autre,».

3. La version française du paragraphe 38.11 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «faute d'un préavis insuffisant» par «faute d'un préavis suffisant».

4. L'alinéa 58.13 (1) b) du Règlement est modifié par remplacement de «la taxe sur les produits et services» par «la taxe de vente harmonisée (TVH)» à la fin de l'alinéa.

5. Le paragraphe 59.05 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Le greffier inscrit l'ordonnance, selon le cas :

- a) en notant au bas de l'original le registre auquel est versée une copie ainsi que la date à laquelle elle est versée, et en versant une copie au registre;
- b) en notant au bas de l'original le microfilm sur lequel l'original est photographié ainsi que la date de la photographie, et en mettant l'original sur microfilm;
- c) en utilisant le logiciel autorisé par le ministère du Procureur général.

6. Le paragraphe 60.08 (16.2) du Règlement est modifié par remplacement de «*Loi sur le désintéressement des créanciers*» par «*Loi de 2010 sur le désintéressement des créanciers*».

7. L'alinéa 60.19 (3) b) du Règlement est modifié par remplacement de «la taxe sur les produits et services» par «la taxe de vente harmonisée (TVH)» à la fin de l'alinéa.

8. La version française du paragraphe 61.13 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «dix jours» par «cinq jours».

9. (1) La version anglaise du paragraphe 74.04 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «certificate limited to assets» par «certificate limited to the assets» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) Le paragraphe 74.04 (1) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- g.1) dans le cas d'une requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire limité aux biens visés par le testament, un projet d'ordonnance (formule 74.13.2) accordant le certificat de nomination;

10. (1) Le paragraphe 74.06 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «(formule 74.21)» par «(formule 74.21 ou, s'il s'agit d'une requête en vue d'obtenir un certificat limité aux biens visés par le testament, formule 74.21.1)» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) L'alinéa 74.06 (1) c) du Règlement est modifié par remplacement de «(formule 74.22)» par «(formule 74.22 ou, s'il s'agit d'une requête en vue d'obtenir un certificat limité aux biens visés par le testament, formule 74.22.1)».

(3) Le paragraphe 74.06 (1) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- c.1) dans le cas d'une requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de nouveau fiduciaire de la succession testamentaire limité aux biens visés par le testament, un projet d'ordonnance (formule 74.13.2) accordant le certificat de nomination;

(4) La version anglaise du paragraphe 74.06 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «The certificate of appointment of a succeeding estate trustee» par «The certificate of appointment of succeeding estate trustee» au début du paragraphe.

(5) La règle 74.06 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Le certificat de nomination à titre de nouveau fiduciaire de la succession testamentaire limité aux biens visés dans le testament est rédigé selon la formule 74.23.1.

11. La version anglaise du paragraphe 74.07 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «The certificate of appointment of a succeeding estate trustee» par «The certificate of appointment of succeeding estate trustee» au début du paragraphe.

12. (1) Le paragraphe 74.18 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «45» par «60».

(2) Le paragraphe 74.18 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «60» par «75».

(3) Le paragraphe 74.18 (7) du Règlement est modifié par remplacement de «20» par «30».

(4) Le paragraphe 74.18 (8) du Règlement est modifié par remplacement de «20» par «30».

(5) Les paragraphes 74.18 (10), (11), (11.1) et (11.2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Dépens

(10) Si le tribunal rend un jugement d'approbation des comptes sans audience, les dépens adjugés sont liquidés conformément au tarif C, sous réserve des dispositions des paragraphes (11) à (11.5).

Demande d'augmentation des dépens

(11) Si le fiduciaire de la succession ou une personne ayant un intérêt financier dans la succession cherche à obtenir des dépens supérieurs au montant prévu au tarif C, le fiduciaire ou cette autre personne signifie à chacune des autres parties à la requête les pièces suivantes :

- a) une demande d'augmentation des dépens (formule 74.49.2 ou 74.49.3) précisant le montant des dépens demandés;
- b) un sommaire des dépens (formule 57B).

(11.1) Sauf ordonnance contraire du tribunal, une demande d'augmentation des dépens ne peut être signifiée que pendant la période suivante :

- 1. S'il s'agit d'un fiduciaire de la succession, la période qui commence 10 jours après que la signification de l'avis de requête est terminée et prend fin 20 jours avant la date d'audience indiquée dans l'avis.
- 2. S'il s'agit d'une personne ayant un intérêt financier dans la succession, la période qui commence 10 jours après que la personne a reçu signification de l'avis de requête et prend fin 20 jours avant la date d'audience indiquée dans l'avis.

(11.2) Les oppositions ou consentements à une demande d'augmentation des dépens sont exprimés en remplissant la formule 74.49.2 ou 74.49.3, selon le cas, et en la remettant à l'auteur de la demande de sorte qu'il la reçoive au moins 12 jours avant la date d'audience indiquée dans l'avis de requête.

(11.3) Si une demande d'augmentation des dépens est signifiée aux termes du paragraphe (11), l'auteur de la demande dépose auprès du tribunal, au moins 10 jours avant la date d'audience indiquée dans l'avis de requête, un dossier supplémentaire contenant les pièces suivantes :

- a) les documents signifiés conformément à ce paragraphe, accompagnés d'un affidavit attestant leur signification;
- b) un affidavit contenant les renseignements suivants :
 - (i) un sommaire des réponses à la demande d'augmentation des dépens reçues conformément au paragraphe (11.2) et une liste des personnes qui n'ont pas répondu,
 - (ii) les facteurs qui ont contribué à l'augmentation des dépens.

Jugement sur l'augmentation des dépens rendu sans audience

(11.4) Le tribunal peut, sur examen des documents visés au paragraphe (11.3), rendre un jugement sur une demande d'augmentation des dépens sans audience et peut, à cette fin, ordonner à l'auteur de la demande de fournir les renseignements supplémentaires qu'il précise.

Audience

(11.5) L'audience visant à rendre un jugement sur une requête en approbation des comptes ou une demande d'augmentation des dépens, ou les deux, est tenue à la date d'audience indiquée dans l'avis de requête.

(6) Le paragraphe 74.18 (12) du Règlement est modifié par remplacement de «de l'audience» par «d'une audience sur l'approbation des comptes».

13. (1) Le tableau des formules du Règlement est modifié par remplacement de la rangée suivante :

4B	Titre des documents — Requêtes	1 ^{er} novembre 2005
----	--------------------------------	-------------------------------

par celle-ci :

4B	Titre des documents — Requêtes	11 avril 2012
----	--------------------------------	---------------

(2) Le tableau des formules du Règlement est modifié par remplacement de la rangée suivante :

4F	Avis d'une question constitutionnelle	1 ^{er} juillet 2007
----	---------------------------------------	------------------------------

par celle-ci :

4F	Avis d'une question constitutionnelle	11 avril 2012
----	---------------------------------------	---------------

(3) Le tableau des formules du Règlement est modifié par remplacement des rangées suivantes :

24.1A	Avis du nom du médiateur et de la date de la séance	1 ^{er} novembre 2005
-------	---	-------------------------------

.

55E	Avis au créancier	1 ^{er} juillet 2007
-----	-------------------	------------------------------

.

60I.1	Avis au cotitulaire de la créance	1 ^{er} novembre 2005
-------	-----------------------------------	-------------------------------

.

68A	Avis de requête en révision judiciaire présentée à la Cour divisionnaire	1 ^{er} juillet 2007
-----	--	------------------------------

.

73A	Avis de requête en vue de faire enregistrer un jugement rendu au Royaume-Uni	1 ^{er} juillet 2007
-----	--	------------------------------

.

74.4	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire (Particulier requérant)	1 ^{er} novembre 2005
74.4.1	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire (Particulier requérant) limité aux biens visés par le testament	1 ^{er} novembre 2005
74.5	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire (Personne morale requérante)	1 ^{er} novembre 2005
74.5.1	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire (Personne morale requérante) limité aux biens visés par le testament	1 ^{er} novembre 2005

.

74.7	Avis de requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire	1 ^{er} novembre 2005
------	---	-------------------------------

par celles-ci :

24.1A	Avis du nom du médiateur et de la date de la séance	11 avril 2012
-------	---	---------------

.

55E	Avis au créancier	11 avril 2012
-----	-------------------	---------------

.

60I.1	Avis au cotitulaire de la créance	11 avril 2012
-------	-----------------------------------	---------------

.

68A	Avis de requête en révision judiciaire présentée à la Cour divisionnaire	11 avril 2012
-----	--	---------------

.

73A	Avis de requête en vue de faire enregistrer un jugement rendu au Royaume-Uni	11 avril 2012
-----	--	---------------

.

74.4	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire (Particulier requérant)	11 avril 2012
74.4.1	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire (Particulier requérant) limité aux biens visés par le testament	11 avril 2012
74.5	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire (Personne morale requérante)	11 avril 2012
74.5.1	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire (Personne morale requérante) limité aux biens visés par le testament	11 avril 2012

.

74.7	Avis de requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession testamentaire	11 avril 2012
------	---	---------------

(4) Le tableau des formules du Règlement est modifié par adjonction de la rangée suivante :

74.13.2	Ordonnance de délivrance d'un certificat de nomination à titre de (nouveau) fiduciaire de la succession testamentaire limité aux biens visés par le testament	11 avril 2012
---------	---	---------------

(5) Le tableau des formules du Règlement est modifié par remplacement des rangées suivantes :

74.14	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession non testamentaire (Particulier requérant)	1 ^{er} novembre 2005
74.15	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession non testamentaire (Personne morale requérante)	1 ^{er} novembre 2005

.

74.20.1	Certificat de nomination de la personne désignée par le fiduciaire de la succession étrangère à titre de fiduciaire de la succession non testamentaire	1 ^{er} novembre 2005
---------	--	-------------------------------

par celles-ci :

74.14	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession non testamentaire (Particulier requérant)	11 avril 2012
74.15	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession non testamentaire (Personne morale requérante)	11 avril 2012

.

74.20.1	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination de la personne désignée par le fiduciaire de la succession étrangère à titre de fiduciaire de la succession non testamentaire	11 avril 2012
---------	--	---------------

(6) Le tableau des formules du Règlement est modifié par adjonction des rangées suivantes :

74.21.1	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de nouveau fiduciaire de la succession testamentaire limité aux biens visés par le testament	11 avril 2012
---------	---	---------------

.

74.22.1	Consentement à la nomination d'un requérant à titre de nouveau fiduciaire de la succession testamentaire limité aux biens visés par le testament	11 avril 2012
---------	--	---------------

.

74.23.1	Certificat de nomination à titre de nouveau fiduciaire de la succession testamentaire limité aux biens visés par le testament	11 avril 2012
---------	---	---------------

(7) Le tableau des formules du Règlement est modifié par remplacement des rangées suivantes :

74.30	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession pour la durée du litige	1 ^{er} novembre 2005
-------	---	-------------------------------

74.44	Avis de requête en approbation des comptes	1 ^{er} juillet 2007
-------	--	------------------------------

74.49.2	Demande d'augmentation des dépens (fiduciaire de la succession)	1 ^{er} juillet 2007
74.49.3	Demande d'augmentation des dépens (présentée par une personne autre que le fiduciaire de la succession)	1 ^{er} juillet 2007
74.50	Jugement d'approbation des comptes en l'absence de contestation	1 ^{er} novembre 2005
74.51	Jugement d'approbation des comptes en cas de contestation	1 ^{er} juillet 2007

par celles-ci :

74.30	Requête en vue d'obtenir un certificat de nomination à titre de fiduciaire de la succession pour la durée du litige	11 avril 2012
-------	---	---------------

74.44	Avis de requête en approbation des comptes	11 avril 2012
-------	--	---------------

74.49.2	Demande d'augmentation des dépens (fiduciaire de la succession)	11 avril 2012
74.49.3	Demande d'augmentation des dépens (présentée par une personne autre que le fiduciaire de la succession)	11 avril 2012
74.50	Jugement d'approbation des comptes en l'absence de contestation	11 avril 2012
74.51	Jugement d'approbation des comptes en cas de contestation	11 avril 2012

14. Le point 36 de la deuxième partie du tarif A du Règlement est modifié par remplacement de «La taxe sur les produits et services» par «La taxe de vente harmonisée (TVH)» au début du point.

15. (1) Le point (1) du tarif C du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1)	<u>FIDUCIAIRE DE LA SUCCESSION</u>	<u>Dépens</u>
	<u>Rentrées de fonds</u>	
	Moins de 300 000 \$	2 500 \$
	300 000 \$ ou plus, mais moins de 500 000 \$	3 000
	500 000 \$ ou plus, mais moins de 1 000 000 \$	3 500
	1 000 000 \$ ou plus, mais moins de 3 000 000 \$	5 000
	3 000 000 \$ ou plus	7 500

(2) La deuxième remarque du tarif C du Règlement est modifiée par remplacement de «la T.P.S.» par «la taxe de vente harmonisée (TVH)».

Entrée en vigueur

16. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2012 et du jour de son dépôt.

(2) Le paragraphe 13 (2) et le présent article entrent en vigueur le jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 56/12

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: April 11, 2012

Approved: April 18, 2012

Filed: April 19, 2012

Published on e-Laws: April 20, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 5, 2012

Amending O. Reg. 258/98

(RULES OF THE SMALL CLAIMS COURT)

Note: Ontario Regulation 258/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Clauses 8.02 (c), (k) and (l) of Ontario Regulation 258/98 are revoked and the following substituted:**Corporation**

- (c) on any other corporation, by leaving a copy of the document with,
- (i) an officer, a director or an agent of the corporation, or
 - (ii) a person at any place of business of the corporation who appears to be in control or management of the place of business;

Partnership

- (k) on a partnership, by leaving a copy of the document with,
- (i) any one or more of the partners, or
 - (ii) a person at the principal place of business of the partnership who appears to be in control or management of the place of business; and

Sole Proprietorship

- (l) on a sole proprietorship, by leaving a copy of the document with,
- (i) the sole proprietor, or
 - (ii) a person at the principal place of business of the sole proprietorship who appears to be in control or management of the place of business.

2. Subparagraph 1 iii of subrule 9.02 (1) of the Regulation is amended by striking out “and fax number if any” at the end and substituting “fax number if any, and Law Society of Upper Canada registration number if any”.

3. Subparagraph 1 v of subrule 10.01 (4) of the Regulation is amended by striking out “and fax number if any” at the end and substituting “fax number if any, and Law Society of Upper Canada registration number if any”.

4. Subrule 11.1.01 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

2. All settlement conferences required under Rule 13 have been held.

5. The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out,

20F	Garnishee's Statement	September 1, 2010
-----	-----------------------	-------------------

20H	Notice of Examination	September 1, 2010
20I	Financial Information Form	September 1, 2010

20M	Affidavit of Default of Payment	September 1, 2010
-----	---------------------------------	-------------------

and substituting,

20F	Garnishee's Statement	April 11, 2012
-----	-----------------------	----------------

.

20H	Notice of Examination	April 11, 2012
20I	Financial Information Form	April 11, 2012

.

20M	Affidavit of Default of Payment	April 11, 2012
-----	---------------------------------	----------------

Commencement

6. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of July 1, 2012 and the day it is filed.

(2) Section 4 comes into force on the later of January 1, 2013 and the day this Regulation is filed.

18/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 56/12

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 11 avril 2012
 approuvé le 18 avril 2012
 déposé le 19 avril 2012
 publié sur le site Lois-en-ligne le 20 avril 2012
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 mai 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 258/98
 (RÈGLES DE LA COUR DES PETITES CRÉANCES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 258/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Les alinéas 8.02 c), k) et l) du Règlement de l'Ontario 258/98 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**Personnes morales**

- c) s'il s'agit d'une autre personne morale, en laissant une copie du document à l'une ou l'autre des personnes suivantes :
- (i) un dirigeant, un administrateur ou un mandataire de la personne morale,
 - (ii) une personne à un établissement de la personne morale qui paraît en assumer la direction;

Sociétés en nom collectif

- k) s'il s'agit d'une société en nom collectif, en laissant une copie du document à l'une ou l'autre des personnes suivantes :
- (i) un ou plusieurs associés,
 - (ii) une personne au principal établissement de la société qui paraît en assumer la direction;

Entreprises à propriétaire unique

- l) s'il s'agit d'une entreprise à propriétaire unique, en laissant une copie du document à l'une ou l'autre des personnes suivantes :
- (i) le propriétaire,
 - (ii) une personne au principal établissement de l'entreprise qui paraît en assumer la direction.

2. La sous-disposition 1 iii du paragraphe 9.02 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «le numéro de télécopieur, le cas échéant, de celui-ci» par «le numéro de télécopieur et le numéro d'inscription au Barreau du Haut-Canada, le cas échéant, de celui-ci», à la fin de la sous-disposition.

3. La sous-disposition 1 v du paragraphe 10.01 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «le numéro de télécopieur, le cas échéant, de celui-ci» par «le numéro de télécopieur et le numéro d'inscription au Barreau du Haut-Canada, le cas échéant, de celui-ci», à la fin de la sous-disposition.

4. Le paragraphe 11.1.01 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

2. Toutes les conférences en vue d'une transaction exigées en application de la Règle 13 ont été tenues.

5. Le tableau des formules du Règlement est modifié par remplacement des rangées suivantes :

20F	Déclaration du tiers saisi	1 ^{er} septembre 2010
20H	Avis d'interrogatoire	1 ^{er} septembre 2010
20I	Formule de renseignements financiers	1 ^{er} septembre 2010
20M	Affidavit de défaut de paiement	1 ^{er} septembre 2010

par ce qui suit :

20F	Déclaration du tiers saisi	11 avril 2012
-----	----------------------------	---------------

.

20H	Avis d'interrogatoire	11 avril 2012
20I	Formule de renseignements financiers	11 avril 2012

.

20M	Affidavit de défaut de paiement	11 avril 2012
-----	---------------------------------	---------------

Entrée en vigueur

6. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2012 et du jour de son dépôt.

(2) L'article 4 entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2013 et du jour du dépôt du présent règlement.

18/12

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 18

Ontario Highway Transport Board.....	779
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	780
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	780
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	781
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	782
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	785
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	785
Cancellation for Cause (Business Corporations Act)/Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions).....	786
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales.....	786
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)/Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales).....	786
Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination.....	787
Erratum Notice/Avis d'erreur.....	790
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	790
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial.....	790
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies.....	790
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC AUCTION.....	791
THE CORPORATION OF THE TOWN OF GRAVENHURST	791
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	793
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 55/12
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 56/12
CROWN FOREST SUSTAINABILITY ACT, 1994	O. Reg. 54/12



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P.

communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at

mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

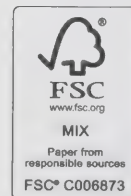
Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



A20N
199
19

Government
Publications



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-19
Saturday, 12 May 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 12 mai 2012

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

GOOD GOVERNMENT ACT, 2009

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name May 15, 2012 as the day on which subsection 1 (47) of Schedule 4 to the *Good Government Act, 2009*, c. 33, which amends the *Provincial Offences Act*, comes into force.

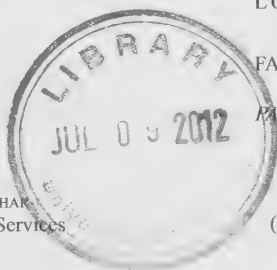
WITNESS:

THE HONOURABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 2, 2012.

BY COMMAND

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
Minister of Government Services



ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

LOI DE 2009 SUR LA SAINTE GESTION PUBLIQUE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 15 mai 2012 comme le jour où entre en vigueur le paragraphe 1 (47) de l'annexe 4 de la *Loi de 2009 sur la saine gestion publique*, chap. 33, qui modifie la *Loi sur les infractions provinciales*.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 2 mai 2012.

PAR ORDRE

(145-G220)

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
ministre des Services gouvernementaux

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Autobus Fleur de Lys Inc.**45081-D****2591, Avenue de la Rotonde, Charny, Quebec G6X 2M2**Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip for the Royal Canadian Mounted Police (RCMP), from points in the City of Ottawa to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin

Provided that there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

Provided further that this service will be offered from June 1 to October 15 of the following years 2012, 2013, 2014 and 2015.

Sharp Bus Lines Limited**21605-A35****567 Oak Park Rd., Brantford, ON N3T 5L8**Applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

For the transportation of students for:

1. the District School Board of Niagara, the Niagara Catholic District School Board and the Niagara Student Transportation Services ("NSTS") between points in the Regional Municipality of Niagara and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards and the NSTS;
2. the Simcoe Muskoka Catholic District School Board, the Simcoe County District School Board and the Simcoe County Student Transportation Consortium ("Consortium") between points in the County of Simcoe and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board and Consortium.

PROVIDED THAT chartered trips be restricted to school purposes and only for the aforementioned School Boards and Consortia.

FELIX D'MELLO

(145-G223)

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2012-05-12

ACTON'S TIME OUT SPORTS INC.	001371102
AGENCYTHREEPOINTZERO INC.	001398500
ALEXIS INTERIORS & ACCESSORIES INC.	001373194
AP TECHNOLOGY & SOLUTIONS (2006) INC.	002099033
ARSEN INDUSTRIES CORP.	001472276
AWANA COMPUTER INC.	001186364
BUAAL TRANSPORT INC.	002010679
CAFE TRUNG NGUYEN INC.	002018468
CANADA'S BEST PORK COMPANY LTD.	001477344
CASHBANK CORPORATION	001456095
CLEARWATER ELECTRIC INC.	001094896

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CONVERY/DESMOND INC.	001053551
CRITICAL CONTROL SANITATION INC.	000905737
D.S. CAMPBELL ENTERPRISES INC.	001252130
DELIA FURNITURE (1994) LIMITED	001115257
DIRECPOWER ELECTRICAL LTD.	001243773
DISTINCTIVE FURNISHINGS INCORPORATED	000753658
DOLPHIN SALES LTD.	002045117
E MCLACHLAN ENTERPRISES (LOBO) LIMITED	001498803
ELVIRA'S CONTRACTING SERVICE INC.	001437372
EREDDIA CONCRETE WALLS LTD.	000675602
EXCLUSIVE BUSINESS INTERIOR DESIGN INC.	001514935
EXPORT MARKETING INTERNATIONAL CORPORATION	001033053
FAST CASH CORPORATION	001310192
FINE AND FAIR ORIENTED CORP.	001362410
FORSMITH LIMITED	001432504
G.T. VENDING SERVICES INC.	001166805
GAYAN INTERNATIONAL TRADING CORP.	001683324
GIL WEB INTERNATIONAL (1980) INC.	001213773
GILL AND CHIO CLEANING SERVICES INC.	001689212
GREAT LINE EXPRESS INC.	002093264
GULBERG INC.	001536310
HAMILTON MARINE SERVICES INC.	001599803
HANNAN TRANSPORT SERVICES INC.	001451129
HONG KONG WA CHEE LANE FOOD & SERVICE INC.	001121901
HORNER'S FLOWERS LIMITED	000204717
I.D.P.R.S. INC.	001649020
INFINITY INC.	002068174
J.D. LYNCH GRAPHICS INC.	001331909
JACKPOINT COMMUNICATIONS INC.	001518461
KANE AND BARON JEWELLERS INC.	000638101
KEN BALL TRUCKING LTD.	000864301
KEN TRANS LTD.	002016159
KIDDYLAND PLAYGROUND INC.	001362504
KUBO HOME SOLUTIONS INC.	001672550
L.N.L. INVESTMENTS INC.	001266859
LAURIN BROTHERS LOGGING LTD.	000702781
LINX SOLUTION GROUP INC.	001681773
LOGAN REHABILITATION CENTER INC.	001336623
MAINTTECH INDUSTRIES INC.	001290928
MARMAR GENERAL CONTRACTORS INC.	001283609

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
MCFATER INDUSTRIES INC.	000821306
MONTERREY CANADA INC.	002135771
MURPHY'S WINDOWS LTD.	001017589
NEW TORONTO AUTO COLLISION INC.	001076639
NEW-TEC CHRYSLER DODGE JEEP INC.	001615912
NIVONIX CORPORATION	001167310
NORTHERN SCIENTIFIC CORPORATION	001004595
NUMOULD EXTRUSIONS INC.	001446887
PARIS PATISserie ONTARIO INC.	001032272
PELEE HYDROFOIL CORPORATION	002026275
PICATEL CONSTRUCTION LTD.	001552760
PLATINUM CARS INC.	001641686
PMC CONTRACTING SERVICES INC.	001474630
PRESTIGE HOME & OFFICE SERVICES INC.	001063532
R & D AUTO CENTER INC.	001389044
RUBBAL LOGISTICS INC.	002096907
SAFETY MANAGEMENT SERVICES INC.	000768504
SCHUMACHER INDUSTRIES LTD.	000302377
SHERADAM CORPORATION	00037720
SILCO ELECTRIC LTD.	000365286
SUCO INVESTMENTS INC.	001189886
TBROS. INC.	002057201
TELCON SYSTEMS INC.	000959896
THE SUSSEX ADMIRAL GROUP LTD.	000768357
THE ZNIDAR BROS. EQUIPMENT CORPORATION	000874754
TRUSS TO FOUNDATION INC.	001578182
TUPLING MARKETING COMMUNICATIONS INC.	001025604
VERRIK FINANCIAL SERVICES INC.	001437719
WINTER RENOVATIONS LTD	001427396
1093944 ONTARIO LIMITED	001093944
1147360 ONTARIO LTD.	001147360
1148868 ONTARIO LTD.	001148868
1160798 ONTARIO INC.	001160798
1223542 ONTARIO LIMITED	001223542
1274555 ONTARIO INC.	001274555
1276656 ONTARIO INC.	001276656
1321216 ONTARIO LTD.	001321216
1328392 ONTARIO INC.	001328392
1342221 ONTARIO INC.	001342221
1358167 ONTARIO LTD.	001358167
1424412 ONTARIO LIMITED	001424412
1431182 ONTARIO LIMITED	001431182
1487398 ONTARIO LIMITED	001487398
1498793 ONTARIO INC.	001498793
1499896 ONTARIO CORPORATION	001499896
1507211 ONTARIO INC.	001507211
1527853 ONTARIO INC.	001527853
1547332 ONTARIO INC.	001547332
1547648 ONTARIO LTD.	001547648
1556110 ONTARIO INC.	001556110
1557071 ONTARIO INC.	001557071
1579082 ONTARIO LIMITED	001579082
1615358 ONTARIO INC.	001615358
1632373 ONTARIO INC.	001632373
1635295 ONTARIO LIMITED	001635295
1665745 ONTARIO INC.	001665745
1681672 ONTARIO INC.	001681672
1682571 ONTARIO LTD.	001682571
1688951 ONTARIO INC.	001688951
1706617 ONTARIO INC.	001706617
1741301 ONTARIO INCORPORATED	001741301
2060445 ONTARIO INC.	002060445
2073571 ONTARIO LIMITED	002073571
435737 ONTARIO LIMITED	000435737
466 GIFTS INC.	001574238
657536 ONTARIO INC.	000657536

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
671745 ONTARIO INC.	000671745
675357 ONTARIO INC.	000675357
945382 ONTARIO LIMITED	000945382

(145-G224)

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-16	
ACCURATE BUILD CARPENTRY LIMITED	002064275
AFRO SPOT LOUNGE INC.	001605151
AL-SANATI SOFA DESIGN INC.	001648735
ALL 4 FUN CONSUMERS PRODUCTS LIMITED	001207373
ALLAN RESTAURANT INVESTMENTS (1998) INC.	001280766
ALPHA OVERHEAD GARAGE DOORS LTD.	001663154
ANMOL DIAMONDS INC.	001652334
ARKDAK ENTERPRISES LTD.	001030168
AUTO CREDIT EXPERTS OF DURHAM INC.	001671806
AUTOCARE DISTRIBUTION CANADA INC.	002036753
BARCLAY CALIFORNIA MANAGEMENT INC.	000836944
BARRYDALE CONTRACTING INC.	000914756
BEAD INSPIRED CORPORATION	002081368
BELONDURA INVESTMENT COMPANY LIMITED	001664095
BOULEVARD REALTY INC.	001125852
BRACO TOOL & DIE INC.	001539174
CALIFORNIA'S MUSICAL ROADHOUSE INC.	000575568
CANADIAN DIGITAL ADVERTISING INC.	001646257
CANADIAN GENERAL CONSTRUCTION CORP.	001265674
CAPTOWN INVESTMENT CORP.	002058715
CARRIAGE RESORT AND SPA LTD.	001661766
CARRICK SOLUTIONS LIMITED	001382619
DAVID TAIT & ASSOCIATES LTD.	002034102
ELM CREDIT INC.	001381464
ENTERPRISE EDUCATION RESEARCH GROUP INC.	001364388
ESKAFELD CONSULTING INC.	002079955
GOUGH'S FLOOR & WINDOW FASHIONS LTD.	000803124
GREATER CANADA FINANCE CORPORATION	000331865
HAIG INVESTMENTS INC.	001556762
HG FROESE CONSULTING INC.	001517017
HOLOCENE MANAGEMENT CONSULTING LIMITED	000390893

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
J.G.M. AND ASSOCIATES INC.	001300820
JENNESS PRODUCTS LIMITED	001071245
JUST WHISTLE INC.	002082244
KEITH A. DEARLOVE LTD.	001058726
KILDEER TRANSPORTATION INC.	001080785
KO ELECTRONIC SERVICES (TORONTO) LIMITED	001113092
LAURIE THACKER SCHOOL OF DANCE LTD.	000790168
M J PALLETS INC.	001643088
MARKHAM LAMINATING INC.	000720697
MONTBLANC MANAGEMENT CORPORATION	002079743
MOON RIVER PRODUCTIONS LTD.	000256632
PAP CAPITAL INC.	002091012
PENN REALTY CORP.	000534737
PIGOTT, HALE & COOK INVESTMENTS LIMITED	001202895
PLANNED MEDIA ADVERTISING GROUP LTD.	000366576
POWELL MOTORSPORT ADVANCED DRIVING SCHOOL INC.	000460616
PRESIDENTIAL HOMES INC.	001641386
PROCREATIVE CORPORATION	002086508
PULRITE TRAILER MANUFACTURING INC.	000595884
QUEEN CITY DEVELOPMENTS INC.	002028935
RITTER MASONRY LIMITED	002048919
ROGUE MCS CORP.	002085098
ROYAL ENTERTAINMENT LTD	000582581
SARAHTRAANS INC.	001562983
SEDEN CONSTRUCTION INC.	002081487
SETA BELLA INC.	001645457
SONIC PHARMACEUTICALS INC.	001306168
SWIFT CARRIERS INC.	002064366
UNITED INTERNATIONAL INVESTIGATIVE SERVICES OF CANADA INC.	001163805
URBAN MOBILE MEDIA INC.	002067553
WAI YIH TRADING CO. LTD.	001128897
WINE FANATICS INC.	001648692
XIROS GROUP CORP.	002065351
1019565 ONTARIO INC.	001019565
1042064 ONTARIO INC.	001042064
1106192 ONTARIO LIMITED	001106192
1128888 ONTARIO LIMITED	001128888
1146611 ONTARIO LIMITED	001146611
1167662 ONTARIO LTD.	001167662
1177720 ONTARIO INC.	001177720
1226512 ONTARIO LTD.	001226512
1236938 ONTARIO INC.	001236938
1238785 ONTARIO LTD.	001238785
1270219 ONTARIO INC.	001270219
1327800 ONTARIO LIMITED	001327800
1347429 ONTARIO LIMITED	001347429
1372327 ONTARIO LIMITED	001372327
1378654 ONTARIO LIMITED	001378654
1443129 ONTARIO LIMITED	001443129
1470185 ONTARIO INC.	001470185
1473441 ONTARIO LIMITED	001473441
1572492 ONTARIO INC.	001572492
1599905 ONTARIO LIMITED	001599905
1602055 ONTARIO INC.	001602055
1615430 ONTARIO LIMITED	001615430
1652311 ONTARIO INCORPORATED	001652311
1654104 ONTARIO LIMITED	001654104
1658187 ONTARIO LTD.	001658187
1667908 ONTARIO INC.	001667908
1669457 ONTARIO INC.	001669457
1670025 ONTARIO LIMITED	001670025
1670993 ONTARIO LTD.	001670993
1671073 ONTARIO LIMITED	001671073
1674185 ONTARIO INC.	001674185

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1681073 ONTARIO INC.	001681073
1685810 ONTARIO INC.	001685810
2007273 ONTARIO LTD.	002007273
2009782 ONTARIO INC.	002009782
2012866 ONTARIO INC.	002012866
2015213 ONTARIO LTD.	002015213
2064071 ONTARIO INC.	002064071
2066913 ONTARIO INC.	002066913
2085287 ONTARIO LTD.	002085287
2086525 ONTARIO INC.	002086525
2092250 ONTARIO INC.	002092250
2092321 ONTARIO LTD.	002092321
356573 ONTARIO LIMITED	000356573
398316 ONTARIO LIMITED	000398316
816612 ONTARIO INC.	000816612
840232 ONTARIO LTD	000840232
840364 ONTARIO LIMITED	000840364
910541 ONTARIO LIMITED	000910541

(145-G225)

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-03	
ZIRA TRANSPORT INC.	002016860
2012-03-13	
PRABHU INFOTECH INC.	001695333
SIGMA TECHNOLOGY (ONTARIO) LIMITED	001409533
2012-03-14	
TERRYBET HOLDINGS LIMITED	000381134
2012-03-21	
AMIK SOLUTIONS INCORPORATED	001423639
GLOBAL BLOSSOM INC.	002130654
HARVESTIME REAL ESTATE INC.	002070419
RICHARD UMPHERSON AVIATION CONSULTING INC.	001736391
1211912 ONTARIO LIMITED	001211912
1359490 ONTARIO INC.	001359490
1771279 ONTARIO INC.	001771279
2024673 ONTARIO LIMITED	002024673
2084629 ONTARIO INC.	002084629
2128121 ONTARIO INC.	002128121
988569 ONTARIO LIMITED	000988569
2012-03-23	
ABSTRACT NAILS LTD.	002218670
CAMELFONT INC.	001500737
DUFRESNE-LANIEL DRILLING LIMITED/ DUFRESNE LANIEL FORAGE LIMITEE	000251915
GEON INVESTMENTS INC.	002119555
INTRODUCTIONS PREGNANCY CENTRE LTD.	002169765

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
QUEENSTON DENTAL ARTS LIMITED	000295624
1127871 ONTARIO LIMITED	001127871
1350316 ONTARIO INC.	001350316
2111326 ONTARIO LIMITED	002111326
2169161 ONTARIO LTD.	002169161
742891 ONTARIO INC.	000742891
846609 ONTARIO LIMITED	000846609
2012-03-26	
2157073 ONTARIO INC.	002157073
2012-03-29	
LOBO TRUCKING INC.	001152423
446846 ONTARIO LIMITED	000446846
2012-03-30	
BART C. D. M. CORP.	000816816
CENTRE DES VIANDES CASSELMAN INC.	000958760
CITY INFO SOURCE INC.	001369610
CNT MARBLE & GRANITE LTD.	001759273
ELEFTEROS ENTERPRISES LIMITED	001501606
G & G AMUSEMENTS INC.	002020957
GREAT ATTITUDES INTERNATIONAL MARKETING INC.	000681730
HAROLD FRANKEL TRUSTEES & RECEIVERS INCORPORATED	000620334
KIRKOR COLLEGE GATE LTD.	001182821
LEUNGS & ASSOCIATES SOFTWARE INC.	002016495
LOTT EXHIBIT MANAGEMENT LTD.	001184320
MACDONALD-HEALEY CONSTRUCTION LIMITED	001089970
MAYA AUTO SALES INC.	002189486
ORSI & ORSI GENERAL CONTRACTING LTD.	000596575
P.S. DEVELOPMENT CORP.	001402310
SALLY'S HOSPITALITY - PLUS INC.	001323553
THE 3PL COMPANY INC.	001716364
TWO TWO LINE INC.	001727800
UNIVERSAL DVD INC.	001477747
VICTORIA STREET CAPITAL LTD.	002250953
1022921 ONTARIO LTD.	001022921
1455782 ONTARIO LIMITED	001455782
1597537 ONTARIO LIMITED	001597537
1628830 ONTARIO INC.	001628830
1850219 ONTARIO INC.	001850219
2194625 ONTARIO INC.	002194625
2198486 ONTARIO INC.	002198486
851167 ONTARIO LIMITED	000851167
2012-04-02	
CREATIVE DECOR PRODUCTIONS INC.	001463834
DAVEY FARMS LIMITED	000263853
DOREL PUBLICATIONS INC.	000756248
FIT 4 REAL FITNESS INC.	001636910
GIGNWAL TRANSPORT COMPANY INC.	002021953
INJURY DISABILITY EXAMINATION ANALYSIS LIMITED	002022642
KALMA JEWELLERY INC.	001612864
KEN ROSS CLEANERS LIMITED	000206653
KENCO SYSTEMS LIMITED	000617563
KENTRIDGE ARCHITECT LIMITED	001014861
LEADER RACING LTD.	001792107
MONTANA'S A PLACE TO CAST INC.	001437577
NETVENTURE INC.	002217323
PARADISE DECK LTD.	001475673
PAXTON MART INC.	000512401
PRO ONE SATELLITE INSTALLATION INC.	001664067
RESTYLE INC.	001617946
SAFE AND SECURE TRAINING SERVICES INC.	002107027
SEDEX HOLDING CO. LTD.	002064602
SIERRA CONSTRUCTION WOODSTOCK (1995) LIMITED	001123568

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SUE WARDEN VISUALMEDIA INC.	001312666
THOMAS REALTY, LIMITED	000070897
WHITEGLOVE AWARD CLEANING SUPPLIES LIMITED	001556032
1049706 ONTARIO LIMITED	001049706
1753684 ONTARIO INC.	001753684
2040507 ONTARIO INC.	002040507
2060446 ONTARIO INC.	002060446
2157574 ONTARIO LTD.	002157574
2182602 ONTARIO INCORPORATED	002182602
2280657 ONTARIO INC.	002280657
2012-04-03	
AUCTION DIRECT AUTOS INC.	001802399
BARGAIN 1 - 2 - 3 NIAGARA FALLS CO. LTD.	001057685
CAERUS HOLDINGS INC.	002189445
CANZEA GROUP LIMITED	001083825
DOD'S TRUCKING SERVICES INC.	001610883
GL LED LIGHTING INCORPORATED	001812208
INNOVATION COMMERCIALIZATION FUND INC.	001684576
INTERNATIONAL RESOURCE GROUP LTD.	001705250
LOUBIER LOGGING INC.	001036498
MAGNUM INDUSTRIES INC.	000668001
MONTEITH TRANSPORT LTD.	001333576
MURRAY R. HOERLE AGENCY INC.	000604255
PRELING INDUSTRIES INC.	001493766
SUMAC RIDGE TECHNOLOGIES INC.	001644427
TRI-LINK INTERNATIONAL INC.	001054300
XUN CHUANG INC.	002089916
1167658 ONTARIO LIMITED	001167658
1621371 ONTARIO LTD.	001621371
1710390 ONTARIO LTD.	001710390
2137259 ONTARIO INC.	002137259
2155724 ONTARIO INC.	002155724
2203993 ONTARIO INC.	002203993
2208654 ONTARIO INC.	002208654
2012-04-04	
CLEARVEST FINANCIAL INC.	001763104
DANAY ENGINEERING LTD.	001047607
E. E. HOLDINGS INC.	000925922
FLEXABLE INVESTMENTS LIMITED	000215248
GINMAR MFG. LIMITED	000552309
HES HEALTH ENHANCEMENT SYSTEMS CANADA INC.	001384049
KARBORD COMPUTER INC.	001747744
LIANNA CONSULTING INC.	001265053
MCQUILLAN DRUGS LTD.	002167395
SAJAN ENTERPRISES LTD.	002140695
STANDARD FURNITURE DIRECT INC.	002094456
THE BIG BROWN BEAR STUFFING COMPANY INC.	002082181
THE MISSISSAUGA HIGHLAND CLUB INC.	000780097
THE ROBERT COOPER CORPORATION	001403059
THOMAS K.T. CHUI (TAILOR) INC.	000453552
UNITED HEART WEDDING PLANNER INC.	001636252
VINCENT GAUDET CONSULTING INC.	001827826
1214737 ONTARIO INC.	001214737
1309308 ONTARIO LIMITED	001309308
1325245 ONTARIO LTD.	001325245
1429622 ONTARIO LIMITED	001429622
1601430 ONTARIO INC.	001601430
1834879 ONTARIO LTD.	001834879
2094198 ONTARIO INC.	002094198
2166493 ONTARIO LTD.	002166493
2199361 ONTARIO INC.	002199361
435754 ONTARIO LIMITED	000435754

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
782063 ONTARIO INC.	000782063
2012-04-05	
AQUAFIRM LTD.	000941729
BESTWORK CONSULTING INC.	002258724
BROS. MANUFACTURING INC.	001212760
EPOCOATING CANADA LTD.	000506521
INDUSTRIAL TREATMENT SOLUTIONS INC.	001367889
J.D.M. CONSULTING GROUP INC.	001638311
ONESOURCE LANDSCAPE SOLUTIONS LIMITED	002250651
PING SOON ROOFING INC.	001395920
POLE-TECH CONTRACTING INC.	002236299
R.P. MCARTHUR CONSULTING INC.	000975572
REBOUND MATERIALS LIMITED	002150710
RUP FILMS LTD.	002147025
SPORTREADERS INC.	001756558
STITTSVILLE RUBBER STAMP INC.	001168545
TANSLY INVESTMENTS LIMITED	000478615
UNITED LANDSCAPE SOLUTIONS LIMITED	002255948
1037014 ONTARIO LTD.	001037014
1088177 ONTARIO INC.	001088177
1481650 ONTARIO INC.	001481650
1549053 ONTARIO INC.	001549053
1658230 ONTARIO INC.	001658230
1671207 ONTARIO INC.	001671207
1743046 ONTARIO LTD.	001743046
2065255 ONTARIO INC.	002065255
2118868 ONTARIO INC.	002118868
2129577 ONTARIO INC.	002129577
2176436 ONTARIO LIMITED	002176436
2188546 ONTARIO INC.	002188546
458594 ONTARIO LTD.	000458594
805430 ONTARIO LIMITED	000805430
2012-04-09	
TRG FIELD SOLUTIONS CANADA, INC.	002218324
2012-04-10	
AMPM MANAGEMENT INC.	001768563
BALLINGER CONSULTING INC.	001696756
BATNOR CONSTRUCTION LTD.	001553207
GENESIS MANAGEMENT LIMITED	001718250
GRUNE FINE HOMES INC.	001784070
HSC ENTERPRISES INC.	001484777
INSYNC HR INC.	002234028
J & L CANADA HOLDING LTD.	001194992
JAN MANAGEMENT SERVICE LIMITED	000154976
LEAN SOX, INC.	001679943
MAR-LON INC.	002189122
MUNICIPAL BYLAW ENFORCEMENT SERVICES INC.	001456462
PARAMOUNT IMPEX INC.	001768562
1126489 ONTARIO INC.	001126489
1216142 ONTARIO INC.	001216142
1240819 ONTARIO LIMITED	001240819
1443188 ONTARIO LIMITED	001443188
1522467 ONTARIO INC.	001522467
1694013 ONTARIO INC.	001694013
1797042 ONTARIO INC.	001797042
2221713 ONTARIO LTD.	002221713
2262878 ONTARIO INC.	002262878
2267266 ONTARIO INC.	002267266
388297 ONTARIO LIMITED	000388297
421092 ONTARIO LIMITED	000421092
684540 ONTARIO INC.	000684540
767114 ONTARIO LIMITED	000767114
793110 ONTARIO LIMITED	000793110
904937 ONTARIO LIMITED	000904937

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-12	
COSTA CARPENTRY LTD.	001679845
2012-04-13	
LA TUAN & ASSOCIATES INC.	001574947
2012-04-16	
MAGA INVESTMENTS INC.	001400034
613913 ONTARIO INC.	000613913
2012-04-17	
DEKO SERVICE GROUP LTD.	001396981
EXCLUSIVE AFFAIR RENTALS LTD.	002054061
2012-04-18	
DRM CAPITAL CORP.	001378271
FISCHER COSMETICS CORPORATION	000441287
1304003 ONTARIO LTD.	001304003
2012-04-19	
ALLIANCE CAR & TRUCK RENTAL (NORTH YORK) INC.	002313624
ARTAFFAIRS DIGITAL INC.	001461356
B & SONS TRANSPORT INC.	001452060
C.J. BURNS RETAIL CONSULTING LTD.	001855938
J D PHARMA INC.	002135573
JEFF MADDEN ENTERPRISES INC.	001056607
NROCA INDUSTRIES LIMITED	001784797
ONUS DEVELOPMENTS LTD	000690811
U-CATER INC.	001626562
1197289 ONTARIO INC.	001197289
1221072 ONTARIO INC.	001221072
1685712 ONTARIO LTD.	001685712
2111546 ONTARIO LTD.	002111546
2012-04-20	
BRIAN VALLEE CREATIVE ENTERPRISES INC.	000801805
EWEEL INDUSTRIAL (CANADA) INC.	001473333
FRANKO ROSSO MASONRY INC.	000731696
IAG CASH & CARRY INC.	001687405
KILMER CAPITAL LP II (US) LIMITED	002173486
NEW AVENUE TRADING INC.	001643158
ORANGE IDEA CORPORATION	001303616
ORANGE IDEA TECHNOLOGY CORP.	001404784
TOTAL INVESTMENT ASSURANCE GROUP INC.	001419616
WHEELCHAIR HOLDINGS INC.	001738279
YES SQUARE INC.	002252284
ZIRCON CONSULTING GROUP LTD.	002282403
1434359 ONTARIO LIMITED	001434359
2203006 ONTARIO CORP.	002203006
2321606 ONTARIO INC.	002321606
2012-04-23	
AGM HARDWARE LTD.	001191611
AVENUE AUTO ELECTRIC INCORPORATED	000246881
CRESCENT PROPERTY CONSULTANTS LTD.	000299470
EYEWEAR MAGIC INC.	001751461
GVS FOODSERVICE SALES INC.	002226677
M&I BUSINESS CONSULTING INC.	001730941
NB SPLIT CORP.	002122277
RADICE INVESTMENTS INC.	001010176
SOON INTERNATIONAL INC.	002108629
STONERIDGE MANOR HOLDINGS INC.	002296803
UNIQUE DEVELOPMENT CORPORATION	000302306
WHITEROCK 350-450 LANSDOWNE STREET GP INC.	002279971
1003277 ONTARIO INC.	001003277
1793130 ONTARIO CORP.	001793130
536619 ONTARIO INC.	000536619
2012-04-24	
DAGAZ PERSPECTIVE INC.	002166117
HUNKING POWER INC.	002186009
JONATHAN SHULMAN CORPORATION	002266862

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
KARO TRANSPORT LIMITED	001724220
MARANIT CORP.	001479174
ORTHO-MED INC.	001071517
STRIP & REFINISHING DEPOT INC.	001514379
TOM CONNELLY MOTORS LTD.	000645739
U.A. 527 (1) CORP.	000794793
U.A. 527 (2) CORP.	000824009
U.A. 527 (3) CORP.	000872846
U.A. 527 (4) CORP.	001684986
U.A. 527 (5) CORP.	001561427
U.A. 527 (6) CORP.	001561429
U.A. 527 (7) CORP.	001561428
1510488 ONTARIO INC.	001510488
949716 ONTARIO INC.	000949716
2012-04-25	
A. FANTI LIMITED	000304565
ATTOM INVESTMENTS INC.	001273847
NICHE STAFFORD LIMITED	001761983
PERFORMANCE CONSTRUCTION CORP.	002260816
WINE DINE AND BISCOTTI LTD.	001761107
XINGLONG TECHNOLOGIES LTD.	002180404
1198921 ONTARIO LTD.	001198921
619918 ONTARIO INC.	000619918

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G226)

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de constitution
en personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-26	
AUTOMATED MACHINERY & TOOL DESIGN INC	1048854
1356662 ONTARIO LIMITED	1356662
2012-04-30	
CAFE ROGER MILLA INC.	2175774
GREEN TURTLE SPORTS WEAR INC.	597075
NIAGARA MACLEOD LIMITED	1174750
NZX ENTERPRISES CORPORATION	1348172
RAYDAN MANUFACTURING ONTARIO INC.	2098187
REGAN PRODUCTIONS INC.	450996
RUTALISING LIMITED	283563
THE FUGI GROUP CORPORATION	1673162
1181959 ONTARIO INC.	1181959
1810924 ONTARIO INC.	1810924

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1425085 ONTARIO LTD	1425085
2037629 ONTARIO INC.	2037629
2069032 ONTARIO INC.	2069032
2153273 ONTARIO INC.	2153273

(145-G227) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Cancellation for Cause
(Business Corporations Act)
Annulation à juste titre
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-26	
INTERCITY MOVING AND STORAGE COMPANY INC.	1682783
JPMK CONSULTING INC.	1533100
VANNATTER GROUP INC.	1634399

(145-G228) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

4711 Yonge Street
Suite 700
Toronto ON M2N 6K8
Telephone: 416-325-9444
Toll Free 1-800-268-6653
Fax: 416-325-9722

4711, rue Yonge
Bureau 700
Toronto (Ontario) M2N 6K8
Téléphone : 416 325-9444
Sans frais : 1 800 268-6653
Télécopieur : 416 325-9722



Capital Adequacy Guideline

for Ontario's Credit Unions and Caisses Populaires

Published in The Ontario Gazette May 12, 2012

The *Credit Union and Caisses Populaires Act, 1994* and Ontario Regulation 237/09 incorporates by reference this *Capital Adequacy Guideline for Ontario's Credit Unions and Caisses Populaires*. Compliance to this Guideline is therefore required in the same manner as compliance to the incorporating Act and Regulation.

CONTENTS

	Page
Total Assets – other amounts to be deducted	2
Total Assets – Equity Method of Accounting	2
Tier 2 Capital	3
Value attributed to off balance sheet exposures	3
Credit ratings for commercial loans and securities	4
Privately insured residential mortgages	5
Liquidity	5
Appendix 1: Further clarification on commitments, etc.	6

Total Assets – other amounts to be deducted [s. 16(1) “B” 4]

Under the Regulation, the total assets of a credit union is calculated by adding all of the credit union's assets and then subtracting the amounts listed in the Regulation including the amounts set out in this Guideline. Amounts to be deducted from total assets are:

- After-tax fair value gains (losses) on own-use property on conversion to the International Financial Reporting Standards (IFRS), where the cost model is used;
- Accumulated net after-tax revaluation loss on own-use property accounted for using the revaluation model.

Total Assets - Equity Method of Accounting [s.16 (2) 3]

Under the Regulation, a credit union must calculate an investment in the shares of a subsidiary using the equity method of accounting described in this Guideline.

Under the equity method of accounting, the credit union initially records its investment in the subsidiary at the original cost of the investment. The recorded value of the investment is then adjusted to include the credit union's pro-rata share of the net income earned (or loss incurred) by the subsidiary since the date of the acquisition, less the amortization of goodwill and dividends received from the subsidiary.

Credit unions with investments in subsidiaries are required to ensure that all asset and liability values of subsidiaries are determined in accordance with generally accepted accounting principles for each reporting period and that any impairment in values is properly reflected in investment carrying values.

ACQUISITION COST	\$XXX
PLUS: Post acquisition pro-rata share of net income (loss) including other impairment losses of the subsidiary at the reporting date	XXX
LESS: Amortization of goodwill	(XXX)
Dividends Received from Subsidiary	(XXX)
VALUE OF INVESTMENT IN SUBSIDIARY	<u>\$XXX</u>

Tier 2 Capital [s. 17(3) 6]

The Regulation provides that the calculation of Tier 2 Capital is to include any other amount set out in this Guideline. At this time, no additional amount is set out.

Value attributed to off balance sheet exposures [18(3) 6, 18(4) 3, 18(5) 4, and 18(6) 5]

In order to determine the value attributed to any off balance sheet exposure relating to assets listed in each of the risk weight categories in subsections 18(3) to 18(6), the face amount (notional principal amount) of the exposure must be first multiplied by an appropriate credit conversion factor. The credit conversion factors are listed below.

100% Conversion factor

- *Direct credit substitutes*, as described in Appendix 1 to this Guideline
- Acquisitions of risk participation in bankers' acceptances and participation in direct credit substitutes (for example, standby letters of credit)
- Sale and repurchase agreements
- *Forward asset purchases*, as described in Appendix 1 to this Guideline

50% Conversion factor

- *Transaction-related contingencies* as described in Appendix 1 to this Guideline
- *Commitments*, as described in Appendix 1 to this Guideline, with an original maturity exceeding one year, including underwriting commitments and commercial credit lines
- Open-ended *commitments* that are cancellable by the credit union at any time subject to a notice period

20% Conversion factor

- *Trade-related contingencies*, as described in Appendix 1 to this Guideline
- *Commitments*, as described in Appendix 1 to this Guideline, with an original maturity of one year or less

0% Conversion factor

- *Commitments*, as described in Appendix 1 to this Guideline, that are unconditionally cancellable at any time by the credit union without prior notice or that effectively provide for automatic cancellation due to deterioration in the borrower's creditworthiness. This includes undated or open-ended commitments, such as unused credit card lines, personal lines of credit, and overdraft protection for personal chequing accounts that are unconditionally cancellable at any time.

Example:

A credit union has an off-balance sheet exposure consisting of a commitment expiring in less than one year of a \$500,000 agricultural loan.

Since a 20% conversion factor applies to commitments with an original maturity of one year or less, the value of this off-balance sheet exposure is determined by multiplying the face value of the commitment by a 20% conversion factor.

Example: Off-Balance Sheet Exposure

Face amount/Notional principal amount	\$500,000
Conversion Factor	20%
Value of the off balance sheet exposure	\$100,000

This value is then assigned a risk weight in the manner required by the Regulation as illustrated below:

Example: Off-Balance Sheet Exposure

Value of the off balance sheet exposure	\$100,000
Risk Weight for Agricultural Loan as per 17(5) 5 of Regulation	75%
Risk weighted amount	\$75,000

Credit ratings for commercial loans and securities [18(7)]

The Regulation provides that commercial loans are risk-weighted at 100 per cent or must be risk weighted in accordance with this Guideline if the person to whom the commercial loan is made has a credit rating described in this Guideline.

The following table sets out the risk weighting for a commercial loan made to a person who has received the indicated credit rating by an external credit rating agency. Credit unions should use the same rating agency for both risk weighting and risk management purposes. If a credit union chooses two ratings agencies whose rating corresponds to different risk weights, the higher risk weight should be applied.

Table 1: Credit Ratings

Risk Weight	External Credit Rating Institution		
	DBRS	S&P/FITCH	Moody's
20%	AAA to AA (low)	AAA to AA -	Aaa to Aa3
50%	A(high) to A (low)	A+ to A-	A1 to A3
100%	BBB (high) to B (low)	BBB+ to B-	Ba1 to B3
150%	CCC	Below B-	Below B3

Privately insured residential mortgages [18(8)]

Table 1 is to be used to determine the risk-weighting of the portion of the residential mortgage loan described in subsection 18(8) of the Regulation.

Liquidity [20(4)4.ii]

Table 1 also sets out equivalent ratings to the Dominion Bond Rating Service (DBRS) for the purposes of 20(4) 4(ii) of the Regulation.

Appendix 1

Further clarification on commitments etc.

1. Direct credit substitutes

Direct credit substitutes include guarantees or equivalent instruments backing financial claims. With a direct credit substitute, the risk of loss to the credit union is directly dependent on the creditworthiness of the counterparty.

Direct credit substitutes include guarantees or obligations of the member and include:

- Guarantees given by the credit union on behalf of members to satisfy a member's financial obligations should the member fail to do so, such as:
 - payment for existing indebtedness for services
 - payment with respect to a purchase agreement
 - lease, loan or mortgage payments
 - payment of uncertified cheques
 - remittance of (sales) tax to the government
 - payment of existing indebtedness for merchandise purchased
 - payment of an unfunded pension liability
 - reinsurance of financial obligations,
- Standby letters of credit or other equivalent irrevocable obligations, serving as financial guarantees for, or supporting, loans and securities
- Risk participation in bankers' acceptances and risk participation in financial letters of credit. Risk participation constitutes guarantees by the participating institutions such that, if there is a default by the underlying obligor, they will indemnify the selling institution for the full principal and interest attributable to them

2. Forward Asset Purchases

A forward asset purchase is a commitment to purchase a loan, security, or other asset at a specified future date, usually on prearranged terms, and includes financing facilities with certain draw-down.

3. Transaction-related contingencies

Transaction-related contingencies (for example, bid bonds, performance bonds, warranties, and standby letters of credit related to a particular transaction) relate to the ongoing business activities of a counterparty, where the risk of loss to the reporting institution depends on the likelihood of a future event that is independent of the creditworthiness of the counterparty. Essentially, transaction-related contingencies are guarantees that support particular performance of non-financial or commercial contracts or undertakings, rather than supporting customers' general financial obligations. Performance-related guarantees specifically exclude items relating to non-performance of financial obligations.

4. Commitments

A commitment involves an obligation (with or without a material adverse change or similar clause) of a credit union to fund its member in the normal course of business should the member seek to draw down the commitment. Normally, commitments involve a written contract or agreement and a commitment fee or some other form of consideration.

When determining the maturity of the commitment, the term should be measured from the date when the commitment was accepted by the customer until the earliest date on which the commitment is scheduled to expire or the credit union can at its option, unconditionally cancel the commitment.

5. Trade-related contingencies

These include short-term, self-liquidating trade-related items such as commercial and documentary letters of credit issued by the credit union that are, or are to be, collateralized by the underlying shipment. Letters of credit issued on behalf of counterparty with letters of credit of which the counterparty is a beneficiary ("back-to-back" letters) should be reported as documentary letters of credit. Letters of credit advised by the credit union for which the credit union is acting as reimbursement agent should not be considered as a risk asset.

4711 Yonge Street
Suite 700
Toronto ON M2N 6K8
Telephone: 416-325-9444
Toll Free 1-800-268-6653
Fax: 416-325-9722

4711, rue Yonge
Bureau 700
Toronto (Ontario) M2N 6K8
Téléphone : 416 325-9444
Sans frais : 1 800 268-6653
Télécopieur : 416 325-9722



Ligne directrice sur la suffisance du capital

à l'intention des caisses populaires et des credit unions de l'Ontario.

Publié dans la Gazette de l'Ontario du 12 mai 2012

La *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions* et le Règlement de l'Ontario 237/09 incorporent par renvoi la présente *Ligne directrice sur la suffisance du capital à l'intention des caisses populaires et des credit unions de l'Ontario*. La présente ligne directrice est donc exécutoire au même titre que la Loi et le Règlement qui l'incorporent.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Actif total – Autres montants à déduire	2
Actif total – Méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation.....	2
Capital de catégorie 2	3
Valeur attribuée aux expositions hors bilan.....	3
Notations de crédit des prêts commerciaux et des titres	4
Hypothèques résidentielles assurées au privé	5
Liquidités	5
Annexe 1 : Renseignements supplémentaires sur les engagements et autres	6

Actif total – Autres montants à déduire [art. 16(1) «B» 4]

En vertu du Règlement, l'actif total d'une caisse populaire correspond à la somme de tous ses éléments d'actif, de laquelle on soustrait les montants précisés dans le Règlement, y compris ceux qui sont énoncés dans la présente ligne directrice. Voici les montants qu'il faut retenir sur l'actif total :

- Gains (pertes) après impôts réalisés sur la juste valeur d'une propriété utilisée à des fins personnelles au moment du passage aux Normes internationales d'information financière (IFRS) lorsque le modèle du coût est utilisé;
- Perte nette accumulée de réévaluation après impôts sur une propriété utilisée à des fins personnelles, comptabilisée selon le modèle de réévaluation.

Actif total – Méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation [art.16 (2) 3]

En vertu du Règlement, la caisse populaire doit calculer son placement dans les parts sociales d'adhésion d'une filiale selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation décrite dans la présente ligne directrice.

Selon cette méthode, la caisse populaire comptabilise initialement le coût original de son placement dans la filiale. La valeur du placement comptabilisée est ensuite redressée pour tenir compte de la part de l'établissement au prorata du revenu net acquis (ou de la perte encourue) par la filiale depuis l'acquisition, moins l'amortissement de l'achalandage et les dividendes reçus de la filiale.

Les caisses populaires détenant des placements dans des filiales sont tenues de s'assurer que toutes les valeurs de l'actif et du passif de ces filiales sont déterminées conformément aux principes comptables généralement reconnus pour chaque période de déclaration, et que toute dégradation de ces valeurs est correctement prise en compte pour l'établissement de la valeur comptable des placements.

COÛT D'ACQUISITION	XXX \$
PLUS : Part calculée au prorata du revenu net (ou de la perte nette) depuis l'acquisition, y compris les autres dégradations de la valeur comptabilisées par la filiale à la date de déclaration	XXX
MOINS : Amortissement de l'achalandage	(XXX)
Dividendes reçus de la filiale	<u>(XXX)</u>
VALEUR DU PLACEMENT DANS LA FILIALE	<u>XXX \$</u>

Capital de catégorie 2 [art. 17(3) 6]

En vertu du Règlement, le calcul du capital de catégorie 2 doit comprendre tous les autres montants énoncés dans la présente ligne directrice. Pour le moment, aucun montant additionnel n'a été établi.

Valeur attribuée aux expositions hors bilan [art. 18(3) 6, 18(4) 3, 18(5) 4 et 18(6) 5]

Pour déterminer la valeur attribuée à n'importe quelle exposition hors bilan liée aux éléments d'actif énumérés dans chacune des catégories de coefficients de pondération des risques énoncées aux paragraphes 18(3) à 18(6), la valeur nominale (montant du principal notionnel) de l'exposition doit d'abord être multipliée par un facteur de conversion en équivalent-crédit approprié. Les facteurs de conversion en équivalent-crédit sont les suivants :

Facteur de conversion de 100 p. 100

- *Substituts directs de crédit*, tels qu'ils sont décrits à l'annexe 1 de la présente ligne directrice;
- Acquisitions de participations à risque dans des acceptations bancaires, participation à des substituts directs de crédit (par exemple des lettres de crédit de soutien);
- Accords de vente et de rachat;
- *Achats à terme d'actifs*, tels qu'ils sont décrits à l'annexe 1 de la présente ligne directrice.

Facteur de conversion de 50 p. 100

- *Provisions pour imprévus liés à la transaction*, telles qu'elles sont décrites à l'annexe 1 de la présente ligne directrice;
- *Engagements*, tels qu'ils sont décrits à l'annexe 1 de la présente ligne directrice, avec une échéance initiale de plus d'un an, y compris des garanties d'émission et des lignes de crédit commerciales;
- *Engagements variables annulables sans condition* par la caisse populaire à tout moment sous réserve d'un préavis.

Facteur de conversion de 20 p. 100

- *Provisions pour imprévus liés au commerce*, telles qu'elles sont décrites à l'annexe 1 de la présente ligne directrice;
- *Engagements*, tels qu'ils sont décrits à l'annexe 1 de la présente ligne directrice, dont l'échéance initiale est d'un an ou moins.

Facteur de conversion de 0 p. 100

- *Engagements*, tels qu'ils sont décrits à l'annexe 1 de la présente ligne directrice, révocables sans condition par la caisse populaire à tout moment et sans préavis, ou devenant automatiquement caducs en cas de dégradation de la solvabilité de l'emprunteur. Cela comprend les engagements sans échéance ou variables comme les marges de cartes de crédit, les lignes personnelles de crédit et les autorisations de découvert de comptes chèques personnels qui ne sont pas utilisées et qui sont annulables sans condition à tout moment.

Exemple :

Une caisse populaire a une exposition hors bilan sous forme d'un engagement arrivant à échéance dans moins d'un an, soit un prêt agricole de 500 000 \$.

Comme un facteur de conversion de 20 p. 100 s'applique aux engagements dont l'échéance initiale est d'un an ou moins, on détermine la valeur de cette exposition hors bilan en multipliant la valeur nominale de l'engagement par un facteur de conversion de 20 p. 100.

Exemple : Exposition hors bilan

Valeur nominale (montant du principal notionnel)	500 000 \$
Facteur de conversion	20 %
Valeur de l'exposition hors bilan	100 000 \$

On applique ensuite à cette valeur une pondération du risque en fonction des exigences du Règlement, comme suit :

Exemple : Exposition hors bilan

Valeur de l'exposition hors bilan	100 000 \$
Coefficient de pondération du risque pour un prêt agricole en fonction de l'art. 17(5) 5 du Règlement	75 %
Pondération du risque	75 000 \$

Notation de crédit des prêts commerciaux et des titres [18(7)]

En vertu du Règlement, le risque lié aux prêts commerciaux est pondéré selon un facteur de 100 p. 100, ou conformément à la présente ligne directrice si une notation respectant les normes établies a été attribuée à la personne à qui le prêt commercial est consenti.

Le tableau ci-après établit la pondération du risque liée à un prêt commercial consenti à une personne ayant reçu la notation indiquée par une agence externe de notation du crédit. Les caisses populaires devraient utiliser les données de la même agence de notation aussi bien pour la pondération que pour la gestion du risque. Si une caisse populaire choisit des notations attribuées par deux agences différentes et utilisant une pondération du risque différente, la pondération la plus élevée doit être appliquée.

Tableau 1 : Notations de crédit

Coefficient de pondération du risque	Établissement de notation externe		
	DBRS	S&P/FITCH	Moody's
20 %	AAA à AA (faible)	AAA à AA -	Aaa à Aa3
50 %	A(élevé) à A (faible)	A+ à A-	A1 à A3
100 %	BBB (élevé) à B (faible)	BBB+ à B-	Ba1 à B3
150 %	CCC	Inférieur à B-	Inférieur à B3

Hypothèques résidentielles assurées au privé [18(8)]

Le tableau 1 doit servir à déterminer la pondération du risque de la portion du prêt hypothécaire résidentiel dont il est question au paragraphe 18(8) du Règlement.

Liquidités [20(4)4.ii]

Le tableau 1 énonce aussi les notations équivalentes à celles du Dominion Bond Rating Service (DBRS) aux fins de l'alinéa 4.ii du paragraphe 20(4) du Règlement.

Annexe 1

Renseignements supplémentaires sur les engagements et autres

1. Substituts directs de crédit

Les substituts directs de crédit comprennent les garanties ou les instruments équivalents qui garantissent des créances. Avec un substitut direct de crédit, le risque de perte pour l'établissement dépend directement de la solvabilité de la contrepartie.

Les substituts directs de crédit comprennent les garanties ou les obligations d'un sociétaire ainsi que :

- les garanties accordées, au nom des sociétaires, par la caisse populaire qui s'engage à satisfaire aux obligations financières de ces derniers au cas où ceux-ci ne le feraient pas, comme dans les cas suivants :
 - acquittement de créances existantes pour des services rendus;
 - paiement du montant exigé par un contrat d'achat;
 - versements pour un contrat de location, un prêt ou une hypothèque;
 - paiement de chèques non certifiés;
 - versement de taxes (de vente) au gouvernement;
 - acquittement de créances existantes pour des achats de marchandises;
 - acquittement du passif non capitalisé découlant du régime de retraite;
 - réassurance d'obligations financières;
- les lettres de crédit de soutien ou d'autres obligations irrévocables et équivalentes servant de garanties financières à l'appui de prêts et de titres;
- les participations à risque dans des acceptations bancaires et des lettres de crédit financières. Les participations à risque constituent des garanties de la part des institutions participantes en vertu desquelles, si le client concerné ne respecte pas ses obligations, elles indemniseront l'institution émettrice du montant total d'intérêt et de principal qui leur est attribuable.

2. Achats à terme d'actifs

Par achat à terme d'actifs on entend l'engagement à acheter un prêt, un titre ou un autre élément d'actif à une date future déterminée, habituellement selon des modalités prédéterminées. Cela comprend les facilités de financement avec certitude d'appel de fonds.

3. Provisions pour imprévus liés à la transaction

Les provisions pour imprévus liés à des transactions (par exemple, les cautionnements de soumission, les garanties de bonne fin, les contre-garanties et les garanties à demande liées à des opérations particulières) concernent les activités commerciales courantes d'une contrepartie, lorsque le risque de perte pour l'établissement déclarant dépend de la vraisemblance d'un événement futur indépendant de la solvabilité de la contrepartie. Essentiellement, les provisions pour imprévus liés à des transactions sont des garanties qui soutiennent des contrats ou engagements non financiers ou commerciaux d'exécution particulière plutôt que des obligations financières générales de clients. Les garanties liées à l'exécution excluent explicitement les éléments liés à l'inexécution d'obligations financières.

4. Engagements

Un engagement implique l'obligation (avec ou sans clause de détérioration ou clause semblable) de la part d'une caisse populaire de financer son sociétaire dans le cours normal de ses activités au cas où ce sociétaire chercherait à utiliser cet engagement. Normalement, les engagements comportent un contrat ou une entente dûment couchés par écrit ainsi que des frais ou une autre forme de rémunération.

Pour déterminer l'échéance d'un engagement, la durée doit être mesurée à partir de la date où l'engagement a été accepté par le client, jusqu'au premier en date du jour où l'engagement arrive à échéance ou du jour où la caisse populaire peut, à sa discrétion, annuler l'engagement sans condition.

5. Provisions pour imprévus liés au commerce

Ces provisions comprennent des éléments liés au commerce, à court terme et auto-amortissables, telles des lettres de crédit commerciales et documentaires émises par la caisse populaire et qui sont garanties par la marchandise sous-jacente ou vont l'être. Les lettres de crédit émises au nom d'une contrepartie avec des lettres de crédit dont celle-ci est bénéficiaire (lettres adossées) doivent être déclarées comme des lettres de crédit documentaires. Les lettres de crédit émises par une caisse populaire qui agit comme agence de couverture ne doivent pas être considérées comme un élément d'actif à risque.

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

THE ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, on behalf of The Royal Conservatory of Music, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to amend provisions of the *Royal Conservatory of Music Act, 1991* in preparation for the coming into force of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010*. The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 19th day of April, 2012

McMILLAN LLP
(145-P119) 17, 18, 19, 20 on behalf of the applicant

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

BRADFORD EQUIPMENT LEASING & SALES LIMITED

Ontario Corporation No.: 1157247

TAKE NOTICE CONCERNING WIND UP OF Bradford Equipment Leasing & Sales Limited that a meeting of the shareholders of the Corporation was held on December 27, 2011, at which time the Liquidator of the Corporation presented his account.

DATED the 10th day of February, 2012.

(145-P133) I. BLAIR MacKENZIE
Liquidator

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Brampton, ON dated April 9, 2010, Court File Number (CV-10-755-SR), to me directed, against the real and personal property of Antonio Ricciardone & Carmine Ricciardone each in their personal capacity and c.o.b. in partnership as Sunshine Variety, Defendant(s), at the suit of Canadian Imperial Bank of Commerce, Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of, Antonio Ricciardone & Carmine Ricciardone each in their personal capacity and c.o.b. in partnership as Sunshine Variety, Defendant(s) in and to:

PT LT 156, PL 556, AS IN CD353098; HAMILTON
The property municipally known as 1871 Main St E, Hamilton, ON

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Antonio Ricciardone & Carmine Ricciardone each in their personal capacity and c.o.b. in partnership as Sunshine Variety, Defendant(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, JOHN SOPINKA COURT HOUSE, 45 MAIN STREET EAST, STE.126, HAMILTON, ONTARIO L8N 2B7, on WEDNESDAY, JUNE 13, 2012 at 10:00 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser is to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
45 MAIN STREET EAST, SUITE 126, HAMILTON, ON L8N 2B7
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated: May 2, 2012

Sheriff
City of Hamilton
45 Main Street East, Suite 126,
Hamilton, Ontario L8N 2B7
" Pour des renseignements en français appeler
le (905) 645-5252 ext. 3768

(145-P134)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Small Claims Court at HAMILTON, ON dated FEBRUARY 22, 2011, Court File Number 8795/10, to me directed, against the real and personal property of JAMIE J. MALEK also known as JAMIE MALEK SENIOR also known as JAMIE MALEK also known as JAMIE JOSEPH MALEK, Defendant(s), at the suit of CITI CARDS CANADA INC., Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of JAMIE J. MALEK also known as JAMIE MALEK SENIOR also known as JAMIE MALEK also known as JAMIE JOSEPH MALEK, Defendant(s), at the suit of CITI CARDS CANADA INC., Plaintiff(s) in and to:

LT 98, PLAN 593, HAMILTON, the property municipally known as 438 WAVERLY STREET, HAMILTON, ON.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of JAMIE J. MALEK also known as JAMIE MALEK SENIOR also known as JAMIE MALEK also known as JAMIE JOSEPH MALEK, Defendant(s), at the suit of CITI CARDS CANADA INC., Plaintiff(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at JOHN SOPINKA COURT HOUSE, 45 MAIN STREET EAST, STE. 126, HAMILTON, ONTARIO L8N 2B7, on WEDNESDAY, JUNE 13, 2012 at 10:00 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser is to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 45 MAIN STREET EAST, SUITE 126, HAMILTON, ON L8N 2B7.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated: May 2, 2012

(145-P135) Sheriff
City of Hamilton
45 Main Street East, Suite 126,
Hamilton, Ontario L8N 2B7
Pour des renseignements en français appeler
le (905) 645-5252 ext. 3768

UNDER AND BY VIRTUE OF THE WRITS OF Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice dated December 29, 2010, Court File# SC-10-026147-00, to me directed against the real and personal property of Maarit Tuomikoski aka Maarit A. Tuomikoski, Defendant, at the suit of Citi Cards Canada Inc., Plaintiff, I have seized and taken in execution all rights, title, interest and equity of redemption of Maarit Tuomikoski aka Maarit A. Tuomikoski, debtors, in and to

PCL 195-1 SEC M68; LT 195 PL M68 S/T LT16649; Newmarket: NEWMARKET LAND TITLES OFFICE FOR THE LAND TITLES DIVISION OF YORK (NO.65) and municipally known as 298 Liverpool Rd Newmarket, On L3Y 6G1.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of debtors, Maarit Tuomikoski aka Maarit A. Tuomikoski, in the said Lands and Tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the Sheriff's Office, 50 Eagle Street West Newmarket, Ontario L3Y 6B1 on **Thursday June 14, 2012 @ 1:00 PM** in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at:
Civil/Enforcement, 50 Eagle St. W. Newmarket,
Ontario L3Y 6B1
All payments in cash or certified cheque made payable to the Minister of Finance
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: May 8, 2012

(145-P136) Sheriff
Civil/Enforcement Office
Regional Municipality of York
Telephone (905) 853-4809
File # 10-5826

UNDER AND BY VIRTUE OF THE WRITS OF Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice dated September 26, 2011, Court File# SC-10-026406-00, to me directed against the real and personal property of Juliet Miller aka Juliet Marcie Miller, Defendant, at the suit of Jevco Insurance Company., Plaintiff, I have seized and taken in execution all rights, title, interest and equity of redemption of Juliet Marcia Miller, debtors, in and to

LOT 69, PLAN65M3859, Georgina. S/T Ease for entry as in YR727880: NEWMARKET LAND TITLES OFFICE FOR THE LAND TITLES DIVISION OF YORK (NO.65) and municipally known as 94 Glendower Crescent Keswick, On L4P 0A2.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of debtors, Juliet Marcia Miller, in the said Lands and Tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the Sheriff's Office, 50 Eagle Street West Newmarket, Ontario L3Y 6B1 on Thursday June 14, 2012 @ 1:00 PM in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at:
Civil/Enforcement, 50 Eagle St. W. Newmarket,
Ontario L3Y 6B1
All payments in cash or certified cheque made payable to the Minister of Finance
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: May 8, 2012

(145-P137) Sheriff
Civil/Enforcement Office
Regional Municipality of York
Telephone (905) 853-4809
File # 11-4474

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice at London, dated March 17, 2011, Court File No.: 3364SR/2011 to me directed, against the real and personal property of Jo Ann D Duncan also known as Jo Ann Denise Duncan also known as Jo Ann Duncan, at the suit of the Toronto-Dominion Bank, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Jo Ann D Duncan also known as Jo Ann Denise Duncan also known as Jo Ann Duncan, Defendant, in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Lot 114, Plan 871, subject to 122982, 122983; London/London Township, known as **29 Eldorado Avenue, London, Ontario.**

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of Jo Ann D Duncan also known as Jo Ann Denise Duncan also known as Jo Ann Duncan, Defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the **London/Middlesex Court House, 80 Dundas Street, London, Ontario, N6A 6A3 on Thursday, June 14, 2012, at 10:00 a.m.**

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder to be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office, 80 Dundas Street, London, Ontario, N6A 6A3.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

(145-P138) FRAN MARTELOTTI
Sheriff, London/Middlesex County
80 Dundas St., Ground Floor, Unit A,
London, ON
N6A 6A3
DO NOT APPROACH HOUSE

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice at Toronto, dated May 27, 2011, Court File No.: CV-11-422916 to me directed, against the real and personal property of Horst Lein, at the suit of Tree Canada Foundation, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Horst Lein, Defendant, in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Part Lot 5, Range 2, SLR designated as Parts 1 and 2 on Plan 34R-2252 except Part 1 on Plan 33R-10185 save and except Part 1 on Plan 33R-17151; Municipality of Southwest Middlesex/Ekfrid Twp., known as **21477 Springfield Road, Melbourne, Ontario.**

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of Horst Lein, Defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the **London/Middlesex Court House, 80 Dundas Street, London, Ontario, N6A 6A3 on Thursday, June 14, 2012, at 10:00 a.m.**

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder to be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office, 80 Dundas Street, London, Ontario, N6A 6A3.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

FRAN MARTELOTTI
Sheriff, London/Middlesex County
80 Dundas St., Ground Floor, Unit A,
London, ON
N6A 6A3
DO NOT APPROACH HOUSE

(145-P139)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF BLACK RIVER-MATHESON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, May 30, 2012 to the attention of Heather Smith, Treasurer at the Municipal Office, 429 Park Lane, P.O. Box 601, Matheson, Ontario P0K 1N0.

The tenders will be opened in public on the same day at the Township of Black River-Matheson Municipal Office at 3:15 p.m.

Description of Lands:

T.R. #11-15, Roll # 8-111
Parcel 15615 SEC
S PT Lot 2, Con 3, Stock Township
38.38 Acres, Vacant Land

Minimum Tender Amount: \$2,417.93

T.R. #11-16, Roll # 12-240
Parcel 15102 SEC
Lot 419, Plan M21C
659 Edward Avenue, Holtyre
40.00 FR X 100.00 D, Vacant Land

Minimum Tender Amount: \$2,017.35

T.R. #11-17, Roll # 13-25001
Parcel 11275 SEC
Lots 274 to 278, Plan M97NB
0.90 Acres, Vacant Land, Matheson

Minimum Tender Amount: \$2,737.64

T.R. #11-18, Roll # 13-26501
Parcel Plan-1 SEC
Part Lot 56, Plan M149C
RP 6R2285 Part 1 Block D
0.13 Acres, Vacant Land, Matheson

Minimum Tender Amount: \$ 2,686.83

T.R. #11-19, Roll # 13-294 to # 13-300
Parcel Plan-1 SEC
Lots 62 to 68, Plan M149C
Vacant Land, Matheson

Minimum Tender Amount: \$5,105.44

T.R. #11-22, Roll # 6-10-078
Parcel 14998 SEC
S PT Lot 6, Con 3, Playfair Township
40.00 Acres, Vacant Land

Minimum Tender Amount: \$ 2,631.73

T.R. #11-23, Roll # 6-10-083
Parcel 14202 SEC
S PT Lot 7, Con 3, Playfair Township
39.88 Acres, Vacant Land

Minimum Tender Amount: \$ 2,451.16

T.R. #11-24, Roll # 10-2-113
Parcel 19822 SEC
S PT Lot 1, Con 4, Cook Township
45.63 Acres, Vacant Land

Minimum Tender Amount: \$ 2,519.26

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order, bank draft or cheque certified by a bank or trust company payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The Property Standard By-law No. 51-2008 prescribes standards for the maintenance and occupancy of property within the Township of Black River-Matheson prohibiting the occupancy or use of property that does not conform to the standards, and for requiring property below the prescribed standards to be repaired and maintained to comply with the standards or the land thereof to be cleared of all buildings, structures, debris or refuse and left in a graded and level condition.

Where the properties that are offered for sale do not comply with this by-law, the buyer will have twelve months from the date of transfer to complete repairs, maintenance or disposal to ensure the property conforms to our by-law standards.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* being chapter M.25 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and relevant land transfer tax.

The advertised properties which remain unsold will be sold in accordance with municipal By-law No. 51-2007.

Tax sale packages may be picked up at a cost of \$5.00 or mailed for a fee of \$10.00 per package.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

(145-P140) DARLENE SEMPLE,
Tax Reg. Dept.
The Corporation of the Township of
Black River-Matheson
429 Park Lane – PO Box 601
Matheson, Ontario P0K 1N0
(705) 273-2313

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF THUNDER BAY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, June 7, 2012 at the Supply Management Division, Victoriaville Civic Centre, 111 S. Syndicate Avenue, Thunder Bay, Ontario, P7E 6S4.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. local time in the Supply Management Board Room, Supply Management Division, Victoriaville Civic Centre, 111 S. Syndicate Avenue, Thunder Bay, Ontario.

Description of Lands:

1. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 01.001.05500.0000
TOWN PLOT S ARTHUR PT LOT 8 ARD146522
62143-0046 (LT)
235-237 RED RIVER RD
46.00FR

Minimum Tender Amount: **\$76,356.96**

2. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 01.036.23000.0000
PLAN 8 BLK 27 LOT 34
62125-0102 (LT)
332 SECOND AVE
3500.00SF 25.00FR 140.00D

Minimum Tender Amount: **\$8,254.27**

3. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 01.037.82500.0000
PLAN M191 LOT 5 10 PT LOT 1 TO 3
PCL 5172 6292 PAF & 22688 TBF
62264-0328 (LT), 62264-0335 (LT) & 62264-0336 (LT)
404 BURBIDGE ST
5.16AC 417.32FR

Minimum Tender Amount: **\$96,312.70**

4. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 01.065.03800.0000
PLAN 121 BLK 21 LOT 8
62217-0031 (LT)
330 MUNRO ST
0.14AC 50.00FR 120.00D

Minimum Tender Amount: **\$23,473.43**

5. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 01.079.05490.0000
ML X PT PAR 3R
62202-0172 (R)
78 CLAYTE ST
0.70AC 39.28FR 759.27D

Minimum Tender Amount: **\$39,290.04**

6. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 02.100.53400.0000
PLAN 466 LOT 52
62241-0104 (LT)
13.70AC 660.20FR

Minimum Tender Amount: **\$4,091.01**

7. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 02.103.40000.0000
PLAN M45 LOT 98
62249-0055 (LT)
286 MAXWELL AVE
0.86AC 126.00FR 297.00D

Minimum Tender Amount: **\$3,262.49**

8. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.114.08400.0000
PLAN W-54 BLK 46 LOT 21 PT LOT 22
62062-0119 (LT)
601 MCLAUGHLIN ST
2932.50SF 25.50FR 115.00D

Minimum Tender Amount: **\$16,783.36**

9. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.119.06900.0000
PLAN 172 LOT 346
62066-0038 (LT)
819 MINNESOTA ST
3244.75SF 25.00FR 129.79D

Minimum Tender Amount: **\$11,454.50**

10. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.120.11700.0000
PLAN W54 BLK 9 PT LOT 38
62068-0107 (LT)
111 ROBERTSON ST
235.00SF 10.00FR 23.50D

Minimum Tender Amount: **\$4,442.33**

11. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.140.01600.0000
PLAN 54 BLK 2 LOT 4 TO 5
62072-0128 (LT)
208 SIMPSON ST N
5145.00SF 50.00FR

Minimum Tender Amount: **\$42,455.23**

12. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.143.02100.0000
PLAN 54 BLK 1 LOTS 19 TO 22 AND PT LOT 18
62073-0092 (LT)
140 SIMPSON ST N
11322.00SF 111.00FR 102.30D

Minimum Tender Amount: **\$162,079.25**

13. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.148.04700.0000
PLAN 123 N PT LOT 53 S PT LOT 54
62074-0081 (LT)
129 MAY ST S
2922.00SF 29.22FR 100.00D

Minimum Tender Amount: **\$31,144.90**

14. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.151.05100.0000
CON 3 NKR PT LOT 1 & PLAN WM10
PT BLK C RP 55R12168 PART 2 & 3
62087-0185 (LT)
1008 DONALD ST E
6953.42SF 42.88FR

Minimum Tender Amount: **\$6,514.33**

15. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.154.07500.0000
PLAN M10 W32 FT LOT 389 TO 391 PCL 2608
62087-0051 (LT)
1121 DONALD ST E
3168.00SF 32.00FR 99.00D

Minimum Tender Amount: \$9,768.91

16. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.159.06109.0000
THUNDER BAY CONDO PLAN 13 LEVEL 2 UNIT 7
62713-0021 (LT)
208-1703 VICTORIA AVE E

Minimum Tender Amount: \$24,270.84

17. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.159.06110.0000
THUNDER BAY CONDO PLAN 13 LEVEL 2 UNIT 8
62713-0022 (LT)
209-1703 VICTORIA AVE E

Minimum Tender Amount: \$20,814.08

18. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.159.06111.0000
THUNDER BAY CONDO PLAN 13 LEVEL 2 UNIT 9
62713-0023 (LT)
210-1703 VICTORIA AVE E

Minimum Tender Amount: \$19,299.12

19. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.159.06112.0000
THUNDER BAY CONDO PLAN 13 LEVEL 2 UNIT 10
62713-0024 (LT)
211-1703 VICTORIA AVE E

Minimum Tender Amount: \$17,783.32

20. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.159.06113.0000
THUNDER BAY CONDO PLAN 13 LEVEL 2 UNIT 11
62713-0025 (LT)
212-1703 VICTORIA AVE E

Minimum Tender Amount: \$20,814.08

21. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.159.06114.0000
THUNDER BAY CONDO PLAN 13 LEVEL 2 UNIT 12
62713-0026 (LT)
213-1703 VICTORIA AVE E

Minimum Tender Amount: \$20,056.32

22. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.159.06115.0000
THUNDER BAY CONDO PLAN 13 LEVEL 2 UNIT 13
62713-0027 (LT)
214-1703 VICTORIA AVE E

Minimum Tender Amount: \$28,848.65

23. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.173.03300.0000
PLAN 223 LOT 1 KINGSLEY ST MCKELLAR IS
62248-0110 (LT)
460 KINGSLEY AVE
0.08AC 31.00FR 108.00D

Minimum Tender Amount: \$7,033.40

24. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.173.35700.0000
PLAN 168 LOT 104 TO 105
62248-0668 (LT)
817 112TH ST
0.15AC 66.00FR 100.00D

Minimum Tender Amount: \$2,873.58

25. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.173.38000.0000
PLAN 168 LOT 76
62248-0660 (LT)
811 113TH ST
0.08AC 33.00FR 100.00D

Minimum Tender Amount: \$2,602.07

26. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.186.06700.0000
PLAN M35 LOT 63 LOT 62 PCL 2728
62054-0022 (LT)
1839 WALSH ST E
0.12AC 50.00FR 108.50D

Minimum Tender Amount: \$16,966.27

27. City of Thunder Bay, District of Thunder Bay
Roll No. 04.239.02000.0000
PLAN 735 BLK B PCL 2929 2930
62037-0078 (LT), 62037-0085 (LT) & 62037-0086 (LT)
1.57AC

Minimum Tender Amount: \$1,660,041.40

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit us on-line at: www.thunderbay.ca/revenue or contact:

The Corporation of the City of Thunder Bay
Finance and Corporate Services Department
Revenue Division
500 Donald St E
Thunder Bay, Ontario P7E 5V3
Telephone: (807) 625-2255

(145-P141)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF MATTICE-VAL CÔTÉ

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **June 9, 2012** at the Municipal Offices of the Corporation of the Township of Mattice-Val Côté, P.O. Box 129 / Highway 11 East, Mattice, Ontario P0L 1T0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m.

Description of Lands:

1. Parcel 10337 Centre Cochrane, being the Part of Lot 19, Concession 6, designated thereon as Part 2 on Plan 6R-3015, in the Township of Devitt, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$2,843.24

2. Parcel 1620 Centre Cochrane, being the South Half of Lot 48 on Plan M-2 (Cochrane), in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$3,289.72

3. Parcel 2437 Centre Cochrane, being Lot 124 on Plan M-2 (Cochrane); and Parcel 3747 ½ Centre Cochrane, being Part of Lot 125 on Plan M-2 (Cochrane), being the East 25' thereof; in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$30,762.42

4. Parcel 1027 Centre Cochrane, being Lot 47 on Plan M-2 (Cochrane), in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$ 11,311.87

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the Municipality (or Board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follow, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sale Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and copy of the prescribed form of tender contact:

MANON LECLERC,
Treasurer
Name of Municipality or Board
The Corporation of the
Township of Mattice-Val Côté
Address of Municipality or Board
P.O. Bag 129 / Highway 11 East, Mattice,
Ontario P0L 1T0 Telephone: (705) 364-6511

(145-P142) 19, 20, 21, 22

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2012—05—12

ONTARIO REGULATION 57/12

made under the

EDUCATION ACT

Made: April 18, 2012

Filed: April 23, 2012

Published on e-Laws: April 23, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2012

Amending O. Reg. 357/06
(HONORARIA FOR BOARD MEMBERS)

Note: Ontario Regulation 357/06 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 1 of Ontario Regulation 357/06 is amended by striking out “and deals with public consultation requirements for district school boards” at the end.

2. The Regulation is amended by adding the following heading before the heading “District School Boards”:

**PART I
GENERAL RULES**

3. The Regulation is amended by adding the following Part:

**PART II
RULES FOR THE PERIOD FROM APRIL 1, 2012 TO MARCH 31, 2014**

Temporary limit on honoraria

13. Despite Part I, for the period from April 1, 2012 to March 31, 2014, the honorarium for a chair, vice-chair or other member of a district school board shall not exceed the maximum amount that was payable to a member with that office during the period in which the restraint measures under sections 7 to 11 of the *Public Sector Compensation Restraint to Protect Public Services Act, 2010* applied.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

La ministre de l'Éducation,

LAUREL BROTEN
Minister of Education

Date made: April 18, 2012.

Pris le : 18 avril 2012.

19/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 57/12

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 18 avril 2012

déposé le 23 avril 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 23 avril 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 mai 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 357/06

(ALLOCATIONS DES MEMBRES DES CONSEILS SCOLAIRES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 357/06 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Histoire législative détaillée des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 357/06 est modifié par suppression de «et traite des obligations des conseils scolaires de district en matière de consultations publiques» à la fin de l'article.

2. Le Règlement est modifié par insertion du titre suivant avant l'intertitre «Conseils scolaires de district» :

PARTIE I**RÈGLES GÉNÉRALES**

3. Le Règlement est modifié par adjonction de la partie suivante :

PARTIE II**RÈGLES APPLICABLES À LA PÉRIODE ALLANT DU 1^{ER} AVRIL 2012 AU 31 MARS 2014****Plafond temporaire : allocations**

13. Malgré la partie I, pendant la période allant du 1^{er} avril 2012 au 31 mars 2014, l'allocation qui peut être versée au président, au vice-président ou à tout autre membre d'un conseil scolaire de district ne doit pas dépasser le montant maximal qui était payable au titulaire d'une telle charge pendant la période d'application des mesures de restriction énoncées aux articles 7 à 11 de la *Loi de 2010 sur les mesures de restriction de la rémunération dans le secteur public visant à protéger les services publics*.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

La ministre de l'Éducation,

LAUREL BROTEN
Minister of Education

Date made: April 18, 2012.

Pris le : 18 avril 2012.

19/12

ONTARIO REGULATION 58/12

made under the

POLICE SERVICES ACT

Made: April 4, 2012

Filed: April 25, 2012

Published on e-Laws: April 25, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2012Amending O. Reg. 354/04
(MAJOR CASE MANAGEMENT)

Note: Ontario Regulation 354/04 has not previously been amended.

1. Subsection 1 (3) of Ontario Regulation 354/04 is revoked and the following substituted:

(3) For the purpose of undertaking and managing investigations into major cases in accordance with the Ontario Major Case Management Manual, every police force shall use the software approved by the Minister of Community Safety and Correctional Services.

2. Section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Access to Ontario Major Case Management Manual and software**

3. (1) The Minister of Community Safety and Correctional Services shall give to every police force and to the Commission,

(a) a copy of the Ontario Major Case Management Manual; and

(b) the Minister-approved software that subsection 1 (3) requires police forces to use.

(2) The Minister of Community Safety and Correctional Services shall take steps to ensure that,

(a) the Ontario Major Case Management Manual and any earlier versions of it that were at any time referred to in this Regulation are available for viewing on the Ministry website; and

(b) the Minister-approved software that subsection 1 (3) requires police forces to use and any other Minister-approved software that this Regulation previously required police forces to use are identified on the Ministry website.

3. The definition of “Ontario Major Case Management Manual” in section 4 of the Regulation is amended by striking out “dated October 1, 2004” and substituting “dated March 2, 2012”.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

19/12

ONTARIO REGULATION 59/12

made under the

ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994

Made: April 24, 2012

Filed: April 25, 2012

Published on e-Laws: April 26, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2012

Amending O. Reg. 482/73

((LAND USE REGULATIONS) COUNTY OF HALTON (NOW THE REGIONAL MUNICIPALITY OF HALTON),
CITY OF BURLINGTON)

Note: Ontario Regulation 482/73 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subparagraph 1 (iv) of subsection 2 (2) of Ontario Regulation 482/73 is amended by adding the following sub-subparagraph:

- U. That parcel of land in the City of Burlington (formerly in the Township of East Flamborough) in The Regional Municipality of Halton located in part of Lot 10, in Concession 1, as described in Instrument Number 609643, save and except Part 1 on Reference Plan 20R-8657 and identified as Property Identifier Number 07193-0010 (LT), registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Halton (No. 20).

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

LARRY CLAY
Regional Director

Municipal Services Office — Central Ontario

Ministry of Municipal Affairs and Housing

Date made: April 24, 2012.

19/12

ONTARIO REGULATION 60/12

made under the

EDUCATION ACT

Made: April 25, 2012

Filed: April 26, 2012

Published on e-Laws: April 26, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2012

Amending O. Reg. 400/98

(TAX MATTERS — TAX RATES FOR SCHOOL PURPOSES)

Note: Ontario Regulation 400/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 400/98 is amended by,
 - (a) striking out “2011” and substituting “2012”; and
 - (b) striking out “0.231” and substituting “0.221”.
- (2) Subsection 1 (2) of the Regulation is amended by,
 - (a) striking out “2011” and substituting “2012”; and
 - (b) striking out “0.05775” and substituting “0.05525”.
2. Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out “2011” and substituting “2012”.
3. Subsection 3 (2) of the Regulation is amended by striking out “2011” and substituting “2012”.
4. (1) Subsection 9 (8.1) of the Regulation is amended by striking out “2011” in the portion before paragraph 1 and substituting “2012”.
 - (2) Paragraph 4 of subsection 9 (8.1) of the Regulation is amended by striking out “0.01330000” and substituting “0.01260000”.
 - (3) Subsection 9 (8.2) of the Regulation is amended by striking out “2011” in the portion before paragraph 1 and substituting “2012”.
 - (4) Paragraph 6 of subsection 9 (8.2) of the Regulation is amended by striking out “0.01330000” and substituting “0.01260000”.
 - (5) Subsection 9 (8.3) of the Regulation is amended by striking out “2011” in the portion before paragraph 1 and substituting “2012”.
 - (6) Paragraph 3 of subsection 9 (8.3) of the Regulation is amended by striking out “0.01330000” and substituting “0.01260000”.
5. Tables 1, 2, 3 and 4 of the Regulation are revoked and the following substituted:

TABLE 1

TAX RATES FOR BUSINESS PROPERTIES IN MUNICIPALITIES FOR 2012

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Alberton, Township of	0.00995810	0.00743825	0.01260000
Armour, Township of	0.00692876	0.00362087	0.00578387
Armstrong, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01069499
Assiginack, Township of	0.01024613	0.00783318	
Atikokan, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Baldwin, Township of	0.01260000	0.00427320	0.00954751
Barrie, City of	0.01210705	0.01376001	0.01165738
Belleville, City of	0.01490000	0.01590000	0.01371792
Billings, Township of	0.00766699	0.01195993	
Black River-Matheson, Township of	0.01260000	0.01260000	0.00884372
Blind River, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Bonfield, Township of	0.01148870	0.01260000	0.00714281

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Brant, County of	0.01490000	0.01590000	0.01590000
Brantford, City of	0.01490000	0.01590000	0.01440779
Brethour, Township of	0.00983254		0.01260000
Brockville, City of	0.01490000	0.01590000	0.01388619
Bruce, County of	0.01176717	0.01590000	0.00997347
Bruce Mines, Town of	0.01140836	0.01260000	0.00702665
Burk's Falls, Village of	0.01130633	0.01260000	0.01060925
Burpee and Mills, Township of	0.00560063	0.01260000	
Callander, Municipality of	0.01257485	0.01260000	0.01011074
Calvin, Township of	0.00685819	0.01260000	0.01011794
Carling, Township of	0.00486569	0.01186865	
Casey, Township of	0.00926628	0.01260000	
Central Manitoulin, Township of	0.00786861	0.01146724	
Chamberlain, Township of	0.00349259	0.00522605	0.01052989
Chapleau, Township of	0.01260000	0.01260000	
Chapple, Township of	0.00616303	0.01260000	0.01260000
Charlton and Dack, Municipality of	0.01260000	0.01260000	0.01024537
Chatham-Kent, Municipality of	0.01479915	0.01590000	0.01499604
Chisholm, Township of	0.01006125	0.00513878	
Cobalt, Town of	0.01260000		0.01260000
Cochrane, Town of	0.01260000	0.01260000	0.00834015
Cockburn Island, Township of			
Coleman, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01132101
Conmee, Township of	0.01184132	0.01260000	
Cornwall, City of	0.01490000	0.01590000	0.01590000
Dawson, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Dorion, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Dryden, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Dubreuilville, Township of	0.01260000	0.01260000	
Dufferin, County of	0.01064465	0.01590000	0.00894895
Durham, Region of	0.01147212	0.01590000	0.01260000
Ear Falls, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
East Ferris, Municipality of	0.00901588	0.01128483	0.01260000
Elgin, County of	0.01260000	0.01590000	0.01080198
Elliot Lake, City of	0.01260000	0.01260000	0.00913081
Emo, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Englehart, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Espanola, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Essex, County of	0.01368328	0.01590000	0.01590000
Evanturel, Township of	0.01228444	0.00941228	0.01144301
Fauquier-Strickland, Township of	0.01260000	0.00535106	0.00722062
Fort Frances, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
French River, Municipality of	0.01260000	0.01260000	
Frontenac, County of	0.01490000	0.01590000	
Gananoque, Separated Town of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
Gauthier, Township of	0.00805399	0.00767407	
Gillies, Township of	0.01260000	0.01055443	
Gordon/Barrie Island, Municipality of	0.01258824	0.00750728	
Gore Bay, Town of	0.01239027	0.00896037	
Greenstone, Municipality of	0.01260000	0.01260000	0.00324722
Grey, County of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
Guelph, City of	0.01451988	0.01590000	0.01590000
Haldimand, County of	0.01441657	0.01590000	0.01590000
Haliburton, County of	0.01063140	0.01192465	
Halton, Region of	0.01007461	0.01576954	0.01227780
Hamilton, City of	0.01356731	0.01406063	0.01260000
Harley, Township of	0.01260000	0.01260000	
Harris, Township of	0.01260000	0.01058446	0.01123181
Hastings, County of	0.00961649	0.01223123	0.01063084
Hearst, Town of	0.01043630	0.01260000	0.00762598

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Hilliard, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Hilton Beach, Village of	0.01159275	0.01260000	
Hilton, Township of	0.00906554	0.01071891	
Homepayne, Township of	0.01260000	0.01260000	
Hudson, Township of	0.01260000	0.01260000	0.00602255
Huron, County of	0.01053949	0.01260000	0.00451352
Huron Shores, Municipality of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Ignace, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01022107
Iroquois Falls, Town of	0.01260000	0.01260000	0.00848212
James, Township of	0.01260000	0.01260000	
Jocelyn, Township of	0.01027385	0.01055247	
Johnson, Township of	0.01048229	0.01260000	0.00828386
Joly, Township of	0.00991139	0.01260000	
Kapuskasing, Town of	0.01260000	0.01260000	0.00834352
Kawartha Lakes, City of	0.01260000	0.01590000	0.01590000
Kearney, Town of	0.00606769	0.00729481	
Kenora, City of	0.01260000	0.01260000	0.01101765
Kerns, Township of	0.00681524		0.00900072
Killarney, Municipality of	0.00711432	0.01260000	
Kingston, City of	0.01490000	0.01590000	0.01497765
Kirkland Lake, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01117659
La Vallee, Township of	0.01113415	0.01260000	0.01260000
Laird, Township of	0.01260000	0.01260000	
Lake of The Woods, Township of	0.01173174		
Lambton, County of	0.01477732	0.01590000	0.01253681
Lanark, County of	0.01416034	0.01590000	0.01590000
Larder Lake, Township of	0.01260000	0.01131159	
Latchford, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Leeds and Grenville, County of	0.01437356	0.01590000	0.01551674
Lennox and Addington, County of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
London, City of	0.01490000	0.01590000	0.01590000
Macdonald, Meredith and Aberdeen, Additional, Township of	0.01240588	0.01260000	0.01075759
Machar, Township of	0.00786170	0.00476338	0.00676155
Machin, Township of	0.01217156	0.00627990	0.01260000
Magnetawan, Municipality of	0.00665419	0.00831666	
Manitouwadge, Township of	0.01260000	0.01260000	
Marathon, Town of	0.01260000	0.01260000	
Markstay-Warren, Municipality of	0.01123639	0.00925126	0.01260000
Matachewan, Township of	0.01260000	0.01260000	
Mattawa, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01169295
Mattawan, Township of	0.01260000		0.01260000
Mattice-Val Cote, Township of	0.01260000	0.01260000	0.00444964
McDougall, Township of	0.00640869	0.01260000	
McGarry, Township of	0.01260000	0.00508577	
McKellar, Township of	0.00741830	0.01260000	
McMurrich/Monteith, Township of	0.00983675	0.00320910	0.00105474
Middlesex, County of	0.01444106	0.01590000	0.01415604
Moonbeam, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01132187
Moosonee, Town of	0.00644757	0.01260000	
Morley, Township of	0.01248410	0.00391027	0.01260000
Muskoka, District of	0.00640300	0.00851200	0.00449368
Nairn and Hyman, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Neebing, Municipality of	0.00535822	0.01260000	0.01260000
Niagara, Region of	0.01260000	0.01590000	0.01260000
Nipigon, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Nipissing, Township of	0.00951150	0.00195876	
Norfolk, County of	0.01490000	0.01590000	0.01550404
North Bay, City of	0.01260000	0.01260000	0.01109444
Northeastern Manitoulin and the Islands, Town of	0.00955712	0.01260000	

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Northumberland, County of	0.01490000	0.01590000	0.01369002
O'Connor, Township of	0.01203631	0.01024679	
Oliver and Paipoonge, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Opasatika, Township of	0.00902648	0.01260000	0.00555826
Orillia, City of	0.01409748	0.01590000	0.01590000
Ottawa, City of	0.01371651	0.01590000	0.01494912
Owen Sound, City of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
Oxford, County of	0.01490000	0.01590000	0.01110922
Papineau-Cameron, Township of	0.00945896	0.01260000	0.00611219
Parry Sound, Town of	0.00807238	0.00681533	0.01241007
Peel, Region of	0.01177386	0.01421817	0.01423086
Pelee, Township of	0.01260000	0.00492174	
Pembroke, City of	0.01490000	0.01590000	0.01073754
Perry, Township of	0.01009022	0.00685233	0.00659835
Perth, County of	0.01260000	0.01590000	0.01546192
Peterborough, City of	0.01478862	0.01590000	0.01260000
Peterborough, County of	0.01231421	0.01590000	0.01183595
Pickle Lake, Township of	0.00644720	0.00106610	
Plummer, Additional, Township of	0.01106951	0.01260000	0.00888262
Powassan, Municipality of	0.01002754	0.01230588	0.00881063
Prescott and Russell, County of	0.01355845	0.01590000	0.01161499
Prescott, Separate Town of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
Prince, Township of	0.01260000	0.01260000	
Prince Edward, County of	0.00797948	0.01590000	0.00541893
Quinte West, City of	0.01487742	0.01590000	0.01260000
Rainy River, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Red Lake, Municipality of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Red Rock, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01253380
Renfrew, County of	0.01488788	0.01590000	0.01234273
Ryerson, Township of	0.00714996	0.00997660	
Sable-Spanish Rivers, Township of	0.01260000	0.01003295	
Sault Ste. Marie, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Schreiber, Township of	0.01260000		
Seguin, Township of	0.00583352	0.01260000	0.01093780
Shedden, Township of	0.01260000	0.01260000	
Shuniah, Township of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Simcoe, County of	0.01260000	0.01590000	0.01485479
Sioux Lookout, Municipality of	0.01260000	0.01260000	
Sioux Narrows-Nestors Falls, Township of	0.01156603	0.00857679	
Smiths Falls, Separated Town of	0.01490000	0.01590000	0.01429162
Smooth Rock Falls, Town of	0.01260000	0.01260000	0.01042805
South Algonquin, Township of	0.00525768	0.01215597	
South River, Village of	0.01048867	0.00900451	0.00403797
St. Charles, Municipality of	0.00629834		0.01260000
St. Joseph, Township of	0.00711462	0.01260000	
St. Marys, Separated Town of	0.01182768	0.01590000	0.01441652
St. Thomas, City of	0.01490000	0.01590000	0.00950756
Stormont, Dundas and Glengarry, County of	0.01490000	0.01590000	0.01184947
Stratford, City of	0.01490000	0.01590000	0.01260000
Strong, Township of	0.00739834	0.01260000	0.00625350
Sudbury, City of Greater	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Sundridge, Village of	0.01046229	0.01213152	0.00694005
Tarbutt and Tarbutt, Additional, Township of	0.01116346	0.01260000	
Tehkummah, Township of	0.01055405	0.00892739	
Temagami, Municipality of	0.01260000	0.01260000	0.01010894
Temiskaming Shores, Town of	0.01260000	0.01260000	0.00866132
Terrace Bay, Township of	0.01260000	0.01260000	
The Archipelago, Township of	0.00585417	0.00709882	
The North Shore, Township of	0.01260000	0.01260000	
Thessalon, Town of	0.01259207	0.01141618	0.00698188

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Thornloe, Village of	0.01112957	0.01260000	
Thunder Bay, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Timmins, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Toronto, City of	0.01436097	0.01449184	0.01587513
Val Rita-Harty, Township of	0.01260000	0.01260000	0.00719392
Waterloo, Region of	0.01490000	0.01590000	0.01138491
Wawa, Township of	0.01260000	0.01260000	
Wellington, County of	0.01068665	0.01590000	0.01590000
West Nipissing, Municipality of	0.01258902	0.01260000	0.01260000
White River, Township of	0.01260000	0.01260000	
Whitestone, Municipality of	0.00594940	0.00890382	
Windsor, City of	0.01472013	0.01590000	0.01590000
York, Region of	0.01129617	0.01301035	0.01535021

TABLE 2

TAX RATE FOR BUSINESS PROPERTIES IN MUNICIPALITIES WITH OPTIONAL COMMERCIAL CLASSES FOR 2012

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value			
	Commercial Property Class	Office Building Property Class	Shopping Centre Property Class	Parking Lots and Vacant Land Property Class
Chatham-Kent, Municipality of	0.01490000	0.01260000	0.01443644	0.01149488
Espanola, Town of	0.01260000		0.01260000	
Essex, County of	0.01375647	0.01260000		0.00659780
Hamilton, City of	0.01356731			0.01356731
Kenora, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Lambton, County of	0.01490000	0.01486873	0.01424840	0.00972952
Marathon, Town of	0.01260000		0.01260000	0.01260000
Ottawa, City of	0.01396652	0.01490000	0.01135406	0.00828748
Sault Ste. Marie, City of	0.01260000	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Smooth Rock Falls, Town of	0.01260000			0.01260000
Windsor, City of	0.01490000	0.01490000	0.01448050	0.00871160

TABLE 3

TAX RATE FOR BUSINESS PROPERTIES IN MUNICIPALITIES WITH OPTIONAL INDUSTRIAL CLASSES FOR 2012

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value	
	Industrial Property Class	Large Industrial Property Class
Atikokan, Township of	0.01260000	0.01260000
Chatham-Kent, Municipality of	0.01590000	0.01590000
Dryden, City of	0.01260000	0.01260000
Dubreuilville, Township of	0.01260000	0.01260000
Elgin, County of	0.01590000	0.01590000
Espanola, Town of	0.01260000	0.01260000
Essex, County of	0.01590000	0.01590000
Fort Frances, Town of	0.01260000	0.01260000
Hamilton, City of	0.01406063	0.01406063
Hearst, Town of	0.01260000	0.01260000
Iroquois Falls, Town of	0.01260000	0.01260000
James, Township of	0.01260000	0.01260000
Kapuskasing, Town of	0.01260000	0.01260000
Kenora, City of	0.01260000	0.01260000
Lambton, County of	0.01590000	0.01590000
Leeds and Grenville, County of	0.01590000	0.01590000
Lennox and Addington, County of	0.01590000	0.01590000
Ottawa, City of	0.01590000	0.01590000
Owen Sound, City of	0.01590000	0.01590000
Powassan, Municipality of	0.01227226	0.01260000

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value	
	Industrial Property Class	Large Industrial Property Class
Prescott and Russell, County of	0.01590000	0.01590000
Quinte West, City of	0.01590000	0.01590000
Red Lake, Municipality of	0.01260000	0.01260000
Renfrew, County of	0.01590000	0.01590000
Sault Ste. Marie, City of	0.01260000	0.01260000
Smooth Rock Falls, Town of	0.01260000	0.01260000
St. Thomas, City of	0.01590000	0.01590000
Stormont, Dundas and Glengarry, County of	0.01590000	0.01590000
Sudbury, City of Greater	0.01260000	0.01260000
Thessalon, Town of	0.00898081	0.01260000
Thunder Bay, City of	0.01260000	0.01260000
Timmins, City of	0.01260000	0.01260000
Windsor, City of	0.01590000	0.01590000

TABLE 4

TAX RATES FOR BUSINESS PROPERTIES IN UNATTACHED UNORGANIZED TERRITORIES FOR 2012

Territory	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Nipissing, District of			
Timiskaming Board of Education	0.01130341		0.01198698
Nipissing Combined School Boards	0.01230812	0.01260000	0.01260000
Parry Sound, District of			
South River Township School Authority	0.00706153		
West Parry Sound Board of Education	0.00581265	0.00630778	
East Parry Sound Board of Education	0.00924605	0.01260000	0.01014179
Manitoulin, District of			
Manitoulin Locality Education	0.01098791	0.01086184	
Sudbury, District of			
Sudbury Locality Education	0.01260000	0.01260000	
Espanola Locality Education	0.01164725	0.00526745	
Chapleau Locality Education	0.01013026	0.01260000	
Foleyet DSA Locality Education	0.01080277		
Gogama DSA Locality Education	0.00818815		
Asquith Garvey DSA Locality Education	0.00561019	0.01103254	
Missarenda DSA Locality Education	0.00568215	0.00381179	
Timiskaming, District of			
Kirkland Lake Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Timiskaming Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Cochrane, District of			
Hearst Locality Education	0.00793475	0.01113973	0.00548042
Kap SRF and District Locality Education	0.01260000	0.00208994	0.00723054
Cochrane-Iroquois Falls Locality Education	0.01032545	0.01260000	0.00747863
James Bay Lowlands Locality Education	0.01260000		
Algoma, District of			
Sault Ste. Marie Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Thunder Bay, District of			
Allanwater DSA Locality Education	0.00053002		
Nipigon Red Rock Locality Education	0.00370982		0.01260000
Lake Superior Locality Education	0.01260000	0.01260000	
Lakehead Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Auden DSA Locality Education	0.00576605		
Ferland DSA Locality Education	0.00708982		
Armstrong DSA Locality Education	0.00635771		
Savant Lake DSA Locality Education	0.00602339		
Upsala DSA Locality Education	0.00541165	0.00465788	0.00285940
Rainy River, District of			
Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5902")	0.00779014	0.01260000	
Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5903")	0.00480163	0.00804287	

Territory	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Mine Centre DSA Locality Education	0.00215789	0.00252411	
Atikokan Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Kenora, District of			
Kenora Locality Education	0.01260000	0.01260000	0.01260000
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with “6060”)	0.01075599	0.01260000	0.01260000
Keewatin-Patricia District Locality Education	0.00862820		
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with “6093”)	0.01260000		0.01260000
Red Lake Locality Education	0.01038920	0.01260000	0.01260000
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with “6096”)	0.01123666	0.00832657	0.01260000
Sturgeon Lake Locality Education	0.00566725		

Commencement**6. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN
Minister of Finance

Date made: April 25, 2012.

19/12

ONTARIO REGULATION 61/12

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: April 25, 2012

Filed: April 26, 2012

Published on e-Laws: April 26, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2012

Amending O. Reg. 73/03

(TAX MATTERS — SPECIAL TAX RATES AND LIMITS, 2003 AND LATER YEARS)

Note: Ontario Regulation 73/03 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. The definition of “qualifying taxation year” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 73/03 is amended by striking out “2011” and substituting “2012”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN
Minister of Finance

Date made: April 25, 2012.

19/12

ONTARIO REGULATION 62/12

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: April 25, 2012

Filed: April 26, 2012

Published on e-Laws: April 26, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2012

Amending O. Reg. 385/98

(TAX MATTERS — TRANSITION RATIOS AND AVERAGE TRANSITION RATIOS)

Note: Ontario Regulation 385/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. The definition of “qualifying taxation year” in section 0.1 of Ontario Regulation 385/98 is amended by striking out “2011” and substituting “2012”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN
Minister of Finance

Date made: April 25, 2012.

19/12

ONTARIO REGULATION 63/12

made under the

CITY OF TORONTO ACT, 2006

Made: April 25, 2012

Filed: April 26, 2012

Published on e-Laws: April 26, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2012

Amending O. Reg. 121/07

(TRADITIONAL MUNICIPAL TAXES, LIMITS AND COLLECTION)

Note: Ontario Regulation 121/07 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. The definition of “qualifying taxation year” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 121/07 is amended by striking out “2011” and substituting “2012”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN
Minister of Finance

Date made: April 25, 2012.

19/12

ONTARIO REGULATION 64/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: March 22, 2012

Filed: April 27, 2012

Published on e-Laws: April 27, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2012Amending Reg. 604 of R.R.O. 1990
(PARKING)

Note: Regulation 604 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Schedule 17 to Appendix A to Regulation 604 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

1. That part of the King's Highway known as No. 33 in the City of Kingston in the County of Frontenac beginning at a point situate 35 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Collins Bay Road and extending westerly for a distance of 199 metres.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

BOB CHIARELLI
Minister of Transportation

Date made: March 22, 2012.

19/12

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 19

Proclamation	815
Ontario Highway Transport Board.....	815
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	816
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	816
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	817
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	818
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	821
Cancellation for Cause (Business Corporations Act)/Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions).....	821
Capital Adequacy Guideline for Ontario's Credit Unions and Caisses Populaires	822
Ligne directrice sur la suffisance du capital à l'intention des caisses populaires et des credit unions de l'Ontario.....	829
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement rovincial – Projets de loi d'intérêt privé	836
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	836
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies.....	836
SHERIFF'S SALE OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	836
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	839
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF BLACK RIVER-MATHESON	839
THE CORPORATION OF THE CITY OF THUNDER BAY	840
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MATTICE-VAL COTE.....	842
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	843
CITY OF TORONTO ACT, 2006	O. Reg. 63/12
EDUCATION ACT	O. Reg. 57/12
EDUCATION ACT	O. Reg. 60/12
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 64/12
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 61/12
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 62/12
ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994	O. Reg. 59/12
POLICE SERVICES ACT	O. Reg. 58/12



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.
Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at

mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

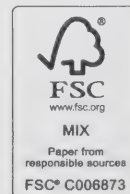
Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



420N
x99
19

Gouvernement
Publication



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-20
Saturday, 19 May 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 19 mai 2012

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

BETTER TOMORROW FOR ONTARIO ACT (BUDGET MEASURES), 2011

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name June 1, 2012 as the day on which Schedule 17 of the *Better Tomorrow for Ontario Act (Budget Measures), 2011*, c. 9, which amends the *Gaming Control Act, 1992*, comes into force.

WITNESS:

THE HONOURABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 2, 2012.

BY COMMAND

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
Minister of Government Services



ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

LOI DE 2011 SUR DES LENDEMAINS MEILLEURS POUR L'ONTARIO (MESURES BUDGÉTAIRES)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 1^{er} juin 2012 comme le jour où entre en vigueur l'annexe 17 de la *Loi de 2011 sur des lendemains meilleurs pour l'Ontario (mesures budgétaires)*, chap. 9, qui modifie la *Loi de 1992 sur la réglementation des jeux*.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 2 mai 2012.

PAR ORDRE

(145-G231)

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
ministre des Services gouvernementaux

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

BETTER TOMORROW FOR ONTARIO ACT (BUDGET MEASURES), 2011

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name June 1, 2012 as the day on which Schedule 34 of the *Better Tomorrow for Ontario Act (Budget Measures), 2011*, c. 9, which amends the *Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999*, comes into force.

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

LOI DE 2011 SUR DES LENDEMAINS MEILLEURS POUR L'ONTARIO (MESURES BUDGÉTAIRES)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 1^{er} juin 2012 comme le jour où entre en vigueur l'annexe 34 de la *Loi de 2011 sur des lendemains meilleurs pour l'Ontario (mesures budgétaires)*, chap. 9, qui modifie la *Loi de 1999 sur la Société des loteries et des jeux de l'Ontario*.

WITNESS:

THE HONOURABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 2, 2012.

BY COMMAND

TÉMOIN:

L'HONORABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 2 mai 2012.

PAR ORDRE

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
Minister of Government Services

(145-G232)

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
ministre des Services gouvernementaux

Parliamentary Notice Avis parlementaire

Royal Assent**THE PROVINCE OF ONTARIO**

Toronto, Tuesday, April 24, 2012, 1:03 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in his office:-

Sanction royale**PROVINCE DE L'ONTARIO**

Toronto, mardi, avril 24, 2012, 13 h 03.

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, a accordé la sanction royale les projets de loi suivants, dans son bureau:-

Bill 17	An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month. [S.O. 2012, Chapter 1]
Bill 35	An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario. [S.O. 2012, Chapter 2]
Bill 46	An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2012. [S.O. 2012, Chapter 3]

DEBORAH DELLER
Clerk of the Legislative Assembly

Projet de loi 17	Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine juif. [L.O. 2012, Chapitre 1]
Projet de loi 35	Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario. [L.O. 2012, Chapitre 2]
Projet de loi 46	Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2012. [L.O. 2012, Chapitre 3]

(145-G233)

La greffière de l'Assemblée législative
DEBORAH DELLER

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,

3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Trans. Iowa charters, LLC
1550 E. Army Post Rd., Des Moines, Iowa 50320, USA
Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

47469

1. to points in Ontario; and
 2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance
 and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

(145-G234) FELIX D'MELLO
 Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-19	
ACTON GRAPHICS INC.	001111078
ALLAN YACHTS LIMITED	001178752
AUSTIN ROSSEAU CAPITAL INC.	001365317
BETTER AIR QUALITY SYSTEMS INC.	002046571
BEZ INTERNATIONAL INC.	002117647
BLACK AND BLUE SPORTS INC.	002032951
BOYARKA HOLDINGS LIMITED	001714418
CAMANBARRY CORPORATION	001019456
CANYORK PAVING CONSTRUCTION CORP.	001650081
CASHNOW FINANCIAL SERVICES LIMITED	001014045
COOKING EXPRESSIONS INC.	001573967
CROGHAN EQUIPMENT LTD	000510828
DAN DEE MARKETING LTD.	002098575
DAVID TIMMINS DESIGN ASSOCIATES INC.	000690792
FAGIOLI INC.	000550115
FIRST LINK LOGISTICS LTD.	001567485
FRESHGROUND INDUSTRIES LTD.	000344488
GAIL PICCO ASSOCIATES INC.	001074450
GALLORO INDUSTRIES LIMITED	000914757
GEN-X CONCRETE FORMING (2003) INC.	001571581
GOLDEN MATEEN EXCHANGE INC.	001674660
GORDON PAVING (1999) LTD.	002101288
GREEN TOP INC.	001558277
GUNNAR'S ELECTRIC LTD.	000503303
HARTZEL ECONOCARS INC.	001448197

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
HENRY MULDER CARPENTRY SERVICE LTD.	000415445
HT SEARCH COMPANY LTD.	001252014
HUNT CLUB HARDWOOD AND CERAMICS INC.	001504199
INSAL ASSOCIATES INC.	001483387
INTEGRITY STAFFING SERVICES (ISS) INC.	001575649
J.L. ONTARIO MASONRY LTD.	001529394
JENKINS INDOOR LANDSCAPE LTD.	000442933
KIM MACK & SON INC.	000577112
KING & STRACHAN AUTO SERVICES INC.	001589294
KRAMPTON INVESTMENTS LIMITED	000235253
KU & DEVA STARS INC.	002092832
LC TRUCKING INC.	001661335
LONDON PORTUGUESE BAKERY INC.	000957897
M.S.M. GARDENING INC.	002009085
MARISON EXPRESS LTD.	001575159
MATOS PAVING AND STONE SUPPLIERS LTD.	001125857
MOUNTAIN PRESS INCORPORATED	001550864
NIGHT OWL FILM COMPANY INC.	000968645
NU-TECH BUILDING INSTALLATIONS LTD.	000753161
OREGANO WOODBRIDGE INC.	002114884
PAKE POST INC.	001680077
PANAPERS INC.	001241316
PARCEP INC.	000607241
PETERBOROUGH TIFFANY MARBLE MOULDS LIMITED	000585194
PRIME FOOTWEAR DESIGNERS LTD.	001110661
PUPUSERIA SALVADORENA RESTAURANT INC.	001525246
RICON MANAGEMENT INC.	000913873
SENIORS WORLD INC.	002042864
SHORTFIELD HOLDINGS LIMITED	000270712
SOLMAZ ENTERPRISES INC.	002029688
SPORT LIVE BAIT INC.	001283825
SR BUSINESS SOLUTIONS INC.	001624204
STATE OF MIND INC.	002085687
TECHNI DRILL INC.	001139699
THE BRASS FAMILY BUILDING LIMITED	000104114
THE OLD GALLEY FISH AND CHIPS LTD.	000803427
THOMAS INCORPORATED	001219687
TRAILRIDGE PROPERTY CORPORATION	001679783
UNLIMITED RESOURCE MANAGEMENT INC.	002095416
WARDEN LANE STABLES INC.	001081660
WARREN PUBLISHING CO. LIMITED	000217185
WATCHDOG OUTDOOR ENTERPRISES INCORPORATED	001079308
WORK ZONE LTD.	001622068
1013580 ONTARIO LIMITED	001013580
1033565 ONTARIO INC.	001033565
1042781 ONTARIO LIMITED	001042781
1084025 ONTARIO LIMITED	001084025
1088532 ONTARIO LTD.	001088532
1107684 ONTARIO LTD.	001107684
1123778 ONTARIO LIMITED	001123778
1154761 ONTARIO LTD.	001154761
1190066 ONTARIO INC.	001190066
1191176 ONTARIO INC.	001191176

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1217272 ONTARIO INC.	001217272
1236668 ONTARIO LIMITED	001236668
1297180 ONTARIO INC.	001297180
1302697 ONTARIO LIMITED	001302697
1344902 ONTARIO LTD.	001344902
1365831 ONTARIO LIMITED	001365831
1409921 ONTARIO LIMITED	001409921
1424442 ONTARIO LIMITED	001424442
1443629 ONTARIO LTD.	001443629
1457162 ONTARIO LIMITED	001457162
1494523 ONTARIO LIMITED	001494523
1586521 ONTARIO INC.	001586521
1586882 ONTARIO INC.	001586882
1593591 ONTARIO INC.	001593591
1599858 ONTARIO INC.	001599858
1612369 ONTARIO LTD.	001612369
1613322 ONTARIO INC.	001613322
1614348 ONTARIO LIMITED	001614348
1621215 ONTARIO INC.	001621215
1621452 ONTARIO INC.	001621452
1628628 ONTARIO LIMITED	001628628
1630751 ONTARIO INC.	001630751
1637490 ONTARIO LIMITED	001637490
1640596 ONTARIO INCORPORATED	001640596
1643290 ONTARIO INC.	001643290
1654114 ONTARIO LIMITED	001654114
1676227 ONTARIO LIMITED	001676227
1677133 ONTARIO INC.	001677133
1679116 ONTARIO INC.	001679116
1728254 ONTARIO LTD.	001728254
1729663 ONTARIO INC.	001729663
2066052 ONTARIO CORPORATION	002066052
2084981 ONTARIO INC.	002084981
2086412 ONTARIO INC.	002086412
2092266 ONTARIO INC.	002092266
2094866 ONTARIO LIMITED	002094866
2107555 ONTARIO CORP.	002107555
530292 ONTARIO CORP.	000530292
639724 ONTARIO INC.	000639724
660500 ONTARIO LTD.	000660500
776508 ONTARIO INC.	000776508
817084 ONTARIO LTD.	000817084

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G235)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-23	
A & A ONTARIO INC.	001641932
A TASTE OF EUROPE INC.	001687534
A V BUSINESS ADVISORS INC.	002093067
A.C.E. TRUCK & TRAILER REPAIR INC.	001727484
ACCIDENT REHABILITATION MEDICINE CORP.	002019410
ADAM AUTO SALES INC.	002045257
ALRON PHOTO REPRODUCTION LTD.	000871095
ARC LAYOUT & TECHNICAL SERVICES LTD.	000816229
ASAP SCRAP METAL LTD.	001669890
AUTO-EXPRESS OF BARRIE LTD.	001540048
BLAIR DEVELOPMENTS INC.	000656072
BOUNCING FUN RENTALS INC.	002021931
BRIDEN AUTO SALES LTD.	001403422
BRYBALEX LTD.	001115377
CANDU TRANSPORT LTD.	001021549
CARE 4 YOU PLACEMENT AGENCY INC.	001462429
CARNEGIE PLUMBING & HEATING LTD.	000621957
CORNUCOPIA BOOKS INC.	002034128
DOGSMAST TRAINING INC.	002082542
EAGLE ROSE INTERLOCKING AND LANDSCAPING LTD.	001587969
ECLIPSE AUTOMOBILES INC.	001427888
EZMC INC.	001677236
FED UP EXPRESS INC.	001599524
FLYING CUBE CORPORATION	001676852
FTI CONTROLS INC.	002066655
G.M.N. TRADING CORPORATION INC.	001156405
HEAVEN HELP US HOLDINGS INC.	001047265
HELLOLINE COMMUNICATIONS INC.	001653608
HII SPORTS INC.	001670200
HOSPITAL CURTAIN & DRAPERY MANUFACTURING LTD.	000295633
HUMBLE PYE CORP.	001217466
J. BOUCHI ENTERPRISES INC.	000974093
J.A.G. STUCCO & DRYWALL LTD.	001640089
JALAL BUSINESS LTD.	001180684
JAYMAR PLUMBING 2001 INC.	001470038
KITCHEN SENSE COMPANY LTD.	001624358
LISTENING IN STYLE INC.	001661895
MARS UPTOWN RESTAURANT LIMITED	001078576
MCARTHUR TECHNICAL INC.	002014132
MICROVIEW CANADA LIMITED	000445220
MILLENIUM INVESTMENTS INC.	001683113
NONNA'S RISTORANTE AND BAR LTD.	001555311
OBCOR LIMITED	001237521

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
P. MCINTOSH CONCRETE LIMITED	001661782
PRIME COOLING SYSTEMS INC.	001186085
QUALITY COMPUTER TRAINING FOR CHILDREN AND ADULTS INC.	000921965
REXWOOD PRODUCTS (1996) LIMITED	001193546
ROJOTAN INC.	001231458
ROONEY TILE CO. LTD.	000303761
ROSS INTERIORS LTD.	001651790
SEAL AUTO GLASS & TRIM INC.	001151329
SOLAR CANDLES INC.	001334683
SPECTRUM VIEW SYSTEMS CORPORATION	001191588
STRESS FRACTURE FILMS INC.	001375793
THE BARBERS OF EGLINTON INC.	001600783
THE TITINA CORPORATION INC.	001225714
THILAN CO. LTD.	000750410
TONY DAVIS HOLDINGS LTD.	001675146
TORONTARIO IRON WORKS INC.	001144082
TOWNE & COUNTRY INSURANCE LTD.	000671332
TWENTY VALLEY ESTATES INC.	000909877
ULTIMA MAINTENANCE INC.	001331419
VALUE HOME FASHIONS INC.	000944852
VEX HOLDINGS INC.	002039353
VMI INC.	001478376
W & P BOOKS CORPORATION LIMITED	000964453
WINDMILL INNOVATIONS LTD.	001029512
WORLDWIDE SALES CORPORATION	002058706
YOUR CHOICE COMMUNICATIONS INC.	001387993
ZOSAN ENTERPRISES INC.	000775284
1031685 ONTARIO LIMITED	001031685
1059809 ONTARIO LIMITED	001059809
1061439 ONTARIO LTD.	001061439
1087364 ONTARIO INC.	001087364
1125023 ONTARIO LIMITED	001125023
1173312 ONTARIO LIMITED	001173312
1179705 ONTARIO INC.	001179705
1206924 ONTARIO LIMITED	001206924
1211542 ONTARIO INC.	001211542
1219724 ONTARIO LIMITED	001219724
1228899 ONTARIO LTD.	001228899
1250349 ONTARIO LTD.	001250349
1258675 ONTARIO INC.	001258675
1286434 ONTARIO INC.	001286434
1298118 ONTARIO LIMITED	001298118
1322955 ONTARIO INC.	001322955
1384029 ONTARIO INC.	001384029
1393844 ONTARIO INC.	001393844
1444059 ONTARIO INC.	001444059
1444307 ONTARIO INC.	001444307
1477347 ONTARIO INC.	001477347
1481377 ONTARIO INC.	001481377
1500112 ONTARIO INC.	001500112
1510697 ONTARIO LIMITED	001510697
1515173 ONTARIO INC.	001515173
1527635 ONTARIO INC.	001527635
1540099 ONTARIO INC.	001540099
1549686 ONTARIO INC.	001549686
1598644 ONTARIO INC.	001598644
1621003 ONTARIO LTD.	001621003
1646196 ONTARIO INC.	001646196
1646897 ONTARIO INC.	001646897
1663207 ONTARIO INC.	001663207
1694255 ONTARIO INC.	001694255
2005 CARPET & UPHOLSTERY MAINTENANCE LTD.	001397702
2034396 ONTARIO LTD.	002034396
2038670 ONTARIO INC.	002038670
2054459 ONTARIO LIMITED	002054459

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2064910 ONTARIO INC.	002064910
2066834 ONTARIO LTD.	002066834
2067182 ONTARIO INC.	002067182
2081667 ONTARIO LIMITED	002081667
2088624 ONTARIO INC.	002088624
2145190 ONTARIO INC.	002145190
235480 ONTARIO LTD.	000235480
849469 ONTARIO INC.	000849469

(145-G236) KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-22	
538562 ONTARIO LIMITED	000538562
2012-04-03	
A.T. SIGN AND TRADE INC.	001418495
2012-04-11	
A GIFT OF SUMMER PRODUCTIONS INC.	001351006
BAYTURN INC.	002163689
CDS PHARMACIES INC.	001787988
CG DEVELOPMENTS INC.	001743181
CRAYMER BROWN INC.	001266986
CRESCENT VANCOUVER INC.	002155746
EXCEL SCREW PRODUCTS INC.	002028601
FJCC INVESTMENTS INC.	001532262
HEINISCH SERVICE CENTRE LIMITED	000422862
IMPACT SPECIAL MACHINES INC.	001215463
JACK'S LAWN SPRAY LIMITED	000214434
LEEPAUL HOLSTEINS LTD.	000730101
RIFT RAFT INC.	000957421
SEE & ASSOCIATES INC.	003007011
SOFAM CONSTRUCTION INC.	000966514
TRI NORTH APPRAISALS INC.	002219388
TRIDOT INVESTMENTS LIMITED	000329601
TRIPLE K CATTLE COMPANY INC.	000747742
WALKER REEVE DEVELOPMENTS INC.	001743182
1066359 ONTARIO LIMITED	001066359
1100705 ONTARIO LIMITED	001100705
1432248 ONTARIO INCORPORATED	001432248
1679282 ONTARIO INC.	001679282
2095624 ONTARIO INC.	002095624
2159452 ONTARIO LTD.	002159452
737004 ONTARIO LTD.	000737004
2012-04-12	
A & E BRICKLAYERS INC.	001688668
ALEM HOLDINGS INC.	000909829
ALL ENVIRO INC.	002116964
CHOWDHARY TRANSPORT INC.	001637591

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
DURTEC AUTOMATION INC.	001718649
H. E. SAUNDERS AND SONS LIMITED	000853880
H. STORK FAMILY HOLDINGS LIMITED	000501231
INNOVATIVE TESTING SOLUTIONS 2010 LIMITED	002215689
KM BROTHERS TRANSPORT INC.	002081491
NEW WHEELS NOW (NWN) INC.	001669455
R. B. MACINTYRE LTD.	000414955
RICHARD CUNNINGHAM & ASSOCIATES INC.	002143248
THIL ENTERPRISES INCORPORATED	000351174
TOTALLY YOU ESTHETICS INC.	001612441
1209379 ONTARIO INC.	001209379
1436510 ONTARIO INC.	001436510
1478692 ONTARIO INC.	001478692
1503608 ONTARIO INC.	001503608
2237451 ONTARIO INC.	002237451
2251683 ONTARIO INC.	002251683
390911 ONTARIO INC.	000390911
994620 ONTARIO INC.	000994620
2012-04-13	
ASCENT INVESTMENT MANAGEMENT INC. (CANADA)	002030916
B & L FABRICATION INC.	000840763
BAKER & SONS CONSTRUCTION LIMITED	001331366
FASTGO GROUP INC.	002039071
FIX-RITE TRUCK & TRAILER REPAIR INC.	002269660
NEW HAVEN STEEL BALL CORPN LTD.	002150748
PERFECT MACHINE TOOL LIMITED	000559436
RM VARIETY INC.	001849035
TEGRAD PROPERTIES (WINNIPEG) INC.	000572947
THE BEAN BAG FACTORY INC.	001765736
VISTA FLOORING INC.	002123910
1505610 ONTARIO INC.	001505610
1583642 ONTARIO CORP.	001583642
1601089 ONTARIO INC.	001601089
2035280 ONTARIO INC.	002035280
2152976 ONTARIO INC.	002152976
2012-04-14	
2095635 ONTARIO LIMITED	002095635
2012-04-16	
SAUGEEN ENVIRONMENTAL SERVICES INC.	002048509
SCOBAR ENTERPRISES INC.	000719580
1222045 ONTARIO INC.	001222045
1240371 ONTARIO INC.	001240371
1496855 ONTARIO LTD.	001496855
1640460 ONTARIO INC.	001640460
1689051 ONTARIO INC.	001689051
2012-04-17	
ADVANCED TENT RENTAL LTD.	000878435
FARBLONDJET EQUITIES INC.	000754032
TOPCRAFT MANUFACTURING INC.	001337361
2012-04-18	
THE CHARLES GROUP LTD.	001281377
2012-04-19	
AMANDA BEAUTY MART INC.	002116137
STANLEY ROSEN TECHNICAL SERVICES LTD.	000374804
2201945 ONTARIO INC.	002201945
2012-04-20	
OUTEREDGE MEDIA INC.	001485756
SOFTEC CANADA INC.	002232438
1281495 ONTARIO INC.	001281495
1338474 ONTARIO INC.	001338474
476852 ONTARIO LTD.	000476852
2012-04-23	
AKELA MULTIMEDIA PRODUCTIONS LTD.	001292573
ARCAV AND ASSOCIATES INC.	001435542
BLUE PIXEL INC.	001661856
CHINA GARDENS TAVERN (TRENTON) INC.	001499801

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-24	
CASH4EMPTIES INC.	002165620
DAVID DUNSTON & ASSOCIATES INC.	002148426
W.G. CARRIERE CONSULTING INC.	001719138
ZOOM CARGO FREIGHT FORWARDING INC.	002136642
1654242 ONTARIO LIMITED	001654242
1702978 ONTARIO LIMITED	001702978
1863216 ONTARIO INC.	001863216
2165340 ONTARIO INC.	002165340
2012-04-25	
AJAX ONE INC.	002137560
ENTERTAINMENT SERVICES NETWORK INC.	001282302
JOS ENTERPRISES LTD.	001244653
N.B.EMPIRE INC.	001550079
S & R TRUCKLINES INC.	002144552
SEA OATS INVESTMENTS LTD.	000842195
1536170 ONTARIO INC.	001536170
2016452 ONTARIO INC.	002016452
2012-04-26	
ALTITUDE LTD.	001747461
CANA-PAN CORPORATION LTD.	000659898
ELECTRONIC DESIGN & DEVELOPMENT CORP.	000301765
ELIJO FOODS LTD.	000650656
IT ADVISORY CORPORATION	002082035
MARLEE PIZZA LIMITED	002110084
PAPILLON CAKES INC.	002120390
SYS DOT NET INC.	002083755
1018847 ONTARIO INCORPORATED	001018847
1464043 ONTARIO LIMITED	001464043
1501455 ONTARIO LIMITED	001501455
1568207 ONTARIO INC.	001568207
1648562 ONTARIO LIMITED	001648562
2108114 ONTARIO INC.	002108114
2012-04-27	
ADMAYER & SON LTD.	001657971
BLUE PRINT SYSTEMS INC.	001319880
CAMSO ENTERPRISES LTD.	000303422
CARNEVALE CARTAGE LIMITED	000306541
CONDOR WORLD TRAVEL LTD.	001100364
COSULICH TRAVEL SERVICE LIMITED	000088075
FRID CONTRACTING LIMITED	000105558
INTERNATIONAL CANTECH INC.	001309361
KIDANE HEATING & AIRCONDITIONING INC.	002305271
MCMANUS & ASSOCIATES LIMITED	001295741
NIAGARA RENOVATIONS LTD.	001736151
RCMK INVESTMENTS INC.	000810002
THE FRID CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED	000031660
THE WALLPAPER CENTRE LIMITED	000579541
WAYWARD TOOLS INC.	001591878
WEM 3100 CORP.	002000204
1377828 ONTARIO LIMITED	001377828
1407811 ONTARIO INC.	001407811
1775449 ONTARIO INC.	001775449
2191850 ONTARIO LIMITED	002191850
932934 ONTARIO INC.	000932934
2012-04-30	
AVONSHIRE DEVELOPMENTS LTD.	002092328
BTT COMPUTING INC.	001454650
CANADIAN VALUE SOLUTIONS INC.	001197980
COMPUTING AT LIGHT SPEED INC.	001592740
CYPHER HOLDINGS INC.	001238125
FLOUR FANCIES INC.	001772585
H&P LOGISTICS INC.	002169794
HUMBERTO METAL FABRICATING CORP.	001257753
KSP PRINTING (CANADA) LTD.	000463767
LULU ROCKLAND LTD.	001344293
RYDER CONCRETE FORMING SPECIALISTS LTD.	001541117

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SUMMIT BLUE CANADA INC.	001617877
THUVARAGAS INC.	001391671
THYSSENKRUPP BUDD CANADA INC.	000143527
TOAST! INC.	002067548
VADAS HOLDINGS INC.	001573843
WINDHAM CREEK INC.	001134678
1328588 ONTARIO INC.	001328588
1494809 ONTARIO LIMITED	001494809
2096348 ONTARIO INC.	002096348
2279776 ONTARIO INC.	002279776
303 ARMSTRONG AVENUE DEVELOPMENT LTD.	001720726
535050 ONTARIO INC.	000535050
880550 ONTARIO INC.	000880550
2012-05-01	
AUDITRAIL ACCOUNTING SYSTEMS INC.	001271695
BELIEVERS CONSULTING INC.	001489699
CAYO COCO TANNING STUDIOS LIMITED	001463598
CLEARVIEW HOME IMPROVEMENTS INC.	001536413
COLERO GROUP INC.	002271083
GERRY-CO. EQUIPMENT SALES & RENTALS INC.	001136249
HEADSTAR TRADING INC.	001676331
HIRUT CAFE & RESTAURANT LTD.	001790167
HOME PAGES MEDIA INC.	002099760
MAVRIX EXPLORE 2010 - I FT MANAGEMENT LIMITED	002231388
TRAVEL COMMUNICATIONS GROUP INC.	000965859
YARL TRANSPORT INC.	002230550
1097568 ONTARIO INC.	001097568
1545621 ONTARIO INC.	001545621
1579019 ONTARIO LIMITED	001579019
1592620 ONTARIO INC.	001592620
1645544 ONTARIO INC.	001645544
1808118 ONTARIO LTD.	001808118
2155353 ONTARIO INC.	002155353
2012-05-02	
ACE SOLUTIONS INC.	001345899
CONDEL CORPORATION	001021430
CREATIVE LABS CHASING LTD.	002317384
MAHA TECH INC.	001772826
MG KHERA TRANSPORT LTD.	002031563
THE MCQUAIG GROUP INC.	001821204
THIRUMAGAL MANAGEMENT INC.	002118760
1019201 ONTARIO INC.	001019201
1549408 ONTARIO INC.	001549408
1689850 ONTARIO INC.	001689850
1837359 ONTARIO LTD.	001837359

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G237)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-04	
ITEW INTERNATIONAL STUDENT SERVICES INC.	1316308
2012-05-08	
VICORA HOMES INC.	1295509
1157519 ONTARIO INC.	1157519

(145-G238) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

April 16, 2012 to April 20, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Simard, Noel	Sudbury, ON	16-Apr-12
Nusbaum, James P	Willowdale, ON	20-Apr-12
Shin, Won-chull	Etobicoke, ON	20-Apr-12
Yang, Hankap	North York, ON	20-Apr-12
Lee, Byung Rim	Etobicoke, ON	20-Apr-12
Richards, Carmen	Scarborough, ON	20-Apr-12
Lai, Fang-Ju	Willowdale, ON	20-Apr-12
Burachek, Mark	Kanata, ON	20-Apr-12
Millar, Samuel A	Scarborough, ON	20-Apr-12
Anjema, Richard	Brampton, ON	20-Apr-12
Baars, Aric	Dundas, ON	20-Apr-12
Girling, James B	Kitchener, ON	20-Apr-12
Heerema, Robert	Lynden, ON	20-Apr-12
Hegerman, Cornelius	Dorchester, ON	20-Apr-12
Moes, Henry J	Athens, ON	20-Apr-12
Overduin, Hans J	Chatham, ON	20-Apr-12
Schouwstra, Brian	Warminster, ON	20-Apr-12
Schuit, John	Komoka, ON	20-Apr-12
Tamminga, Jacob	Komoka, ON	20-Apr-12
English, William	Agincourt, ON	20-Apr-12

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Swinamer, Steven	Peterborough, ON	20-Apr-12
Arnold, Donald Bruce	Guelph, ON	20-Apr-12
Jones, Violet	Cayuga, ON	20-Apr-12
Hands, Randall E	Chatham, ON	20-Apr-12
Pittman, LeRoy	Toronto, ON	20-Apr-12
Ferreira, Paulo	Etobicoke, ON	20-Apr-12
Thompson, Desmond J	Guelph, ON	20-Apr-12
Cornwall, Kent	Guelph, ON	20-Apr-12
Dilly, Kenneth	Mississauga, ON	20-Apr-12
Bookal, Dudley Odonijah	Mississauga, ON	20-Apr-12
McKen, Esric L	Scarborough, ON	20-Apr-12
Harris, Terry	Kingston, ON	20-Apr-12
Dickson, Cathy	London, ON	20-Apr-12
Dickson, Kearly J D	London, ON	20-Apr-12
Ludt, Edward	St George, ON	20-Apr-12
Henry, Clarence R	Willowdale, ON	20-Apr-12
Faerber, Ralph	Kitchener, ON	20-Apr-12
Fischer, Kurt	Waterloo, ON	20-Apr-12
Kuerschner, Manfred	Kitchener, ON	20-Apr-12
Plaum, Heinz E	Kitchener, ON	20-Apr-12
Stewart, Sidney	Ottawa, ON	20-Apr-12
Stewart, Kenneth	Scarborough, ON	20-Apr-12
Dyer, Rodney S	Lambeth, ON	20-Apr-12
Crane, Raymond E	Barric, ON	20-Apr-12
Berry, Kenneth Andrew	Oshawa, ON	20-Apr-12
Ayeni, Augustine Oludare	Ottawa, ON	20-Apr-12
Olawale, Adebukanla	Ottawa, ON	20-Apr-12
Masgalos, Manuel Ribcira	Kitchener, ON	20-Apr-12
Santos, Manuel Dacosta	Etobicoke, ON	20-Apr-12

SANDRA LEONETTI

Deputy Registrar General

(145-G239) Registratrice générale adjointe de l'état civil

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

April 23, 2012 to April 27, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Guy, Norman	Scarborough, ON	23-Apr-12
Lemicux, Christopher	Scarborough, ON	23-Apr-12
Robinson, Peter Samuel	Orleans, ON	23-Apr-12
Rayfield, Amy	Shelburne, ON	23-Apr-12
McIntyre, Rene Kathleen	Woodstock, ON	23-Apr-12
Turner, Nathan	Kitchener, ON	24-Apr-12
Turpin, Louise	Ottawa, ON	24-Apr-12
Wilson, Lawrence	Brantford, ON	24-Apr-12
Nwatu, Felix	Hamilton, ON	24-Mar-12
Puntino, John	Etobicoke, ON	24-Apr-12
Gunness, Carla	Toronto, ON	24-Apr-12
Gunness, Hamlet	Toronto, ON	24-Apr-12
Hadfield, Steven William	Pickering, ON	25-Apr-12
Epp, Janice	Pembroke, ON	27-Apr-12
Epp, Alan	Pembroke, ON	27-Apr-12
Bryan, Eitel Leamore	Brampton, ON	27-Apr-12

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Waugh, Brian	Holland Landing, ON	24-Apr-12
Burt, Michael	South Porcupin, ON	24-Apr-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Dingwell, Thane Kevin	Pisquid, PEI	23-Apr-12
June 14, 2012 to June 18, 2012		
Beacom, Michael	Port Rowan, ON	23-Apr-12
August 9, 2012 to August 13, 2012		
Chandler, John	Calgary, AB	23-Apr-12
July 12, 2012 to July 16, 2012		
Dwyer, Dennis	Perth, ON	23-Apr-12
June 7, 2012 to June 11, 2012		
Holmes, Myles	Maryville, IL	23-Apr-12
May 24, 2012 to May 28, 2012		
Darrell, Nina	Brantford, ON	23-Apr-12
August 9, 2012 to August 13, 2012		
Dyck, Mary	Winnipeg, MB	23-Apr-12
July 25, 2012 to July 29, 2012		
Burney, Allan	Turner Valley, AB	23-Apr-12
August 16, 2012 to August 20, 2012		
Tittle, Herbert	Shanty Bay, ON	23-Apr-12
July 26, 2012 to July 30, 2012		
McCarthy, Shannon	Brandon, MB	23-Apr-12
July 12, 2012 to July 16, 2012		
McDonald, Peter Alexander	Dartmouth, NS	23-Apr-12
May 17, 2012 to May 21, 2012		
Hoffman, Nettie	Toronto, ON	27-Apr-12

SANDRA LEONETTI

Deputy Registrar General

(145-G240) Registratrice générale adjointe de l'état civil

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

May 1, 2012 to May 4, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Wheeler, Michael	Toronto, ON	01-May-12
Dixon, Ian Robert	Richmond Hill, ON	01-May-12
McAlpine, Frank S	Brantford, ON	01-May-12
Park, Yong Ki	Toronto, ON	01-May-12
Kalvaitis	Stoney Creek, ON	01-May-12
Foster, Sandra	Innisfil, ON	01-May-12
Jewer, Judith Elizabeth	Elmira, ON	01-May-12
Maria Philip, Jackson Arul	Blind River, ON	01-May-12
Nannam, Gary Nelson	Mississauga, ON	01-May-12
Loo, Patrick	London, ON	01-May-12
Jaggassar, Diane C.	Maxville, ON	01-May-12
Nelson, Ronald W.	Lasalle, ON	01-May-12
Jakob, Karl E.	Elk Lake, ON	01-May-12
Byrnes, William V.	Brantford, ON	01-May-12
Boghossian, Hany G.	Toronto, ON	01-May-12
Phelps, Tracy	Niagara Falls, ON	01-May-12
Wright, Michael	Clarksburgh, ON	03-May-12
Marrone, Francesco	Toronto, ON	03-May-12
Pachocki, Jaroslaw	Hamilton, ON	03-May-12
O'Dell, Anthony	Hamilton, ON	03-May-12
Hui, Nathan Kin Yan	Richmond Hill, ON	03-May-12
Clark, Howard	Ottawa, ON	03-May-12
McLeod, Wesley	Ottawa, ON	03-May-12
Henry, Randolph	Brampton, ON	03-May-12

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Holden, Gordon	Waterloo, ON	03-May-12
Khandani, Fariborz	New Market, ON	03-May-12
Jewer, Henry	Elmira, ON	03-May-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Coles, Gregory	Bay City, MI	01-May-12
July 12, 2012 to July 16, 2012		
Huntly, Alyson	Ottawa, ON	01-May-12
May 17, 2012 to May 21, 2012		
Wilson, Kevin	Halifax, NS	01-May-12
June 28, 2012 to July 2, 2012		
Webb, Steven	Pictou, NS	01-May-12
August 27, 2012 to August 31, 2012		
Cardoso, Victor	Montreal, QC	01-May-12
May 10, 2012 to May 14, 2012		

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Walton, Ken M.	Maberly, ON	01-May-12
September 7, 2012 to September 11, 2012		
Kyle Boyle, Laurin	Whistler, BC	01-May-12
May 18, 2012 to May 22, 2012		
Hagan-Bloxham, Sheila Patricia	Edmonton, AB	04-May-12
August 16, 2012 to August 20, 2012		
Evans, David John Walter	The Glades, NB	04-May-12
June 28, 2012 to July 2, 2012		
Creddon, Gerard	Dale City, VA	04-May-12
November 26, 2012 to Nov 30 2012		
Bays, Eric	Ottawa, ON	04-May-12
August 23, 2012 to August 27, 2012		
Carrington, Johnny	Pikesville, MI	04-May-12
May 31, 2012 to June 4, 2012		
Brewer, Terry D.	Bathurst, NB	04-May-12
June 14, 2012 to June 18, 2012		
Korpela, Paavo	Toronto, ON	04-May-12
July 12, 2012 to July 16, 2012		
Mundic, Garth	Ottawa, ON	04-May-12
May 19, 2012 to May 23, 2012		
Wyatt, Joan	Toronto, ON	04-May-12
May 31, 2012 to June 4, 2012		
Halferty, Patrick	New Maryland, NB	04-May-12
May 23, 2012 to May 27, 2012		
Goertz, Samuel	Montvale, NJ	04-May-12
July 13, 2012 to July 17, 2012		
Saarela, Jack	Wyncote, PA	04-May-12
June 21, 2012 to June 25, 2012		
Visser, John	Beaconsfield, QC	04-May-12
August 16, 2012 to August 20, 2012		

(145-G241) SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from April 16, 2012 to April 22, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 16 avril 2012 au 22 avril 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

ABATI, TOOBA.
ABDUL-RAHMAN, DANA.
ABDUL-RAHMAN, YASMINE.
ABDULHUSEIN, AMEENA.
AINSWORTH, AMBER.ANNE.

ALLAN, ASHLEY.AMANDA.

ANGLEHART, JOSHUA.BRIAN.
ASIA, ASIA.
AUDETTE, DANIELLE.LINDA.
AWATE, MARAM.JAMIL.
AZIN, DANIAL.
BAI, TIAN.

BAIDAL, DANIELLA.
NATASHA.
BAINS, RAMANDEEP.KAUR.

BALLIERAM, HANSRANIE.
BARDY, ELEANOR.DIANE.

BARENS, LAURA.MICHELLE.
BENOIT, LEONORA.
BOUTAHOR, MARWA.
BOYER, MARNI.LYNN.
BRADLEY, JOCELYN.ELYSE.
MURIEL.

BRATIS EDWARDS, AINSLIE.
ELLA.

BROWN, MAGDYLYNA.

BARBARA.ANN.
BUCHANAN, DEAN.
FREDERICK.

BYKER, TAEYN.CAROLYN.
SUE.

CABRAL, FLORDELIZA.
CARRERA.

CARRIERE, JOSEPH.ROGER.
ERIC.

CELINO, VENRICK.

CHAE, MEE.JEONG.

CHAMBERS, MARSHA-GAYE.
CHARTRAND, HEATHER.
TOMINA.

CHAUDDARY, MIRZA.

FAKHAR.ISLAM.

CHAULK, STACEY.KRISTINE.

CHOUdry, MIRZA.QAMAR.

ISLAM.

COULIBALY, NANA.

CULLEN, LAURA.ROSE.

DA SILVA ARAUJO, DANIEL.
ROBERTO.

DAM, THE.PHUNG.

DEANS, ROBERT.MICHEAL.

NEW NAME

PIKE, TOOBA.
ABOSSI, DANA.
ABOSSI, YASMINE.
ABDULHUSEIN, AAMENA.
WILSON, AMBER.ANNE.
SHAPURKO, ASHLEY.
AMANDA.

BALL, JOSHUA.BRIAN.
COLTON.
AHMAD, ASIA.
ROULEAU, DANIELLE.LINDA.
AWATE, MARIAM.JAMIL.
AZIN, DANIEL.
BAI, JEFF.TIAN.

BAIDAL, DANITA.NATASHA.
NARWAL, RAMANDEEP.KAUR.
RAMPERSAUD, SUNITA.
HANSRANIE.
BARDY, BONNIE.MEARL.
MEAKINGS, LAURA.
MICHELLE.

BENOIT, ELEANOR.MARY.
BOUTAHAR, MARWA.HALIMA.
LEONARD, MARNI.LYNN.
RAE, JOCELYN.ELYSE.
MURIEL.

BRATUS, AINSLIE.ELLA.

BROWN, BARBARA.ANN.
VANVELZER, DEAN.
FREDERICK.BUCHANAN.

WALLINGTON, TAEYN.SUE.
CARRERA, FLORDELIZA.
MELCHOR.

TOURIGNY, ERIK.ROGER.
MILLEN, VENRICK.CELINO.
CHAE, ELLE.MEE-JEONG.
DALE, MARSHA-GAYE.

COYLE, HEATHER.TOMINA.

IQBAL, NASAR.
GATEMAN, STACEY.KRISTINE.

IQBAL, QAMAR.
DIAKITE, NANA.
CULLEN, OTLEY.LAURA.ROSE.
DA SILVA, DANIEL.ROBERTO.
ARAUJO.
LEE, JOAN.PHUNG.
DAVIES, IAN.

PREVIOUS NAME

DEL ROSARIO, JOY.ANCHETA.
DELA PENA, BLAISE.ANSGAR.
DIAS, MARY-ANNE.
DOUGLAS, KYLE.ROBERT.
DRIEDGER, MARY.
EINARSSON, KRISTIN.
JONSDOTTIR.

ENKOOM ADUAMAH, ISAAC.
KWEKU.JR.
EVANS, JULIE.ANNE.
FACH, CONNIE.PATRICIA.
FAREED, JOY.FIRAS.FAREE.
FAREED, JWAN.FIRAS.FARE.

FITZGIBBON, LISA.MARIE.
FOSTER-HUNT, COLIN.REID.
FREGEAU, LISA.MAY.
GAL FISHMAN, DANIEL.
GAUDETTE, ANNETTE.MARIE.
RITA.

GHEBREHAWARIAT, MARONE.
GONZALEZ, MARIA.ESTHELA.
GOPI, SASIKALA.
GOULD, BRIAN.DALTON.
GRAHAM, TRACEY.LEIGH.
HAQ, SNA.

HAYES, STEPHEN.WARREN.
HIRT, MARTINA.C.
HO, KA.YIP.

HOCALUK, MICHEAL.JOSEPH.
MARK.

HORNBECK, NANCY.LOU.
HTOO, PAW.LAW.EH.

HUANG, YAN.QI.

HUBBARD, ALISON.HOPE.

HUNG, YUK.LIN.

HUNLIGON, COLIN.ROY.

HUYNH, LINDA.

HUYNH, THI.THUY.DIEM.

IGLIC, HERMAN.

ILESO, PATRICIA.EFE.

INNOCENT, REBECCA.

RACHELLE.

JEWELL, WILLIAM.PATRICK.
JOHN.

JOLLEY-WRIGHT, BROADIE.
JERALD.

JOLLEY-WRIGHT, MACKALA.

MICHELLE.

JOLLEY-WRIGHT, TAMMY.

MICHELLE.

K'NYAW, HSER.TWE.

KARKRUFF, CASSANDRA.

CHRISTINE.

KASHYAP, CAROLINE.REKHA.

KHALFAN, JAMAL.SAID.

KHATON, PRATTASHA.

KIM, NGOC.HONG.DIEP.

KING, IAN.ORLANDO.

KNOWLES, PAUL.ROBERT.

KNYAZEVA, NAILYA.

KRISHNAMOORTHY,

SINTHUJA.

KUMARAKULASINGAM,

PREMINI.

LALONDE, MARIE.SUZANNE.

ISABELLE.

LAM, TU.TIN.

NEW NAME

MIGUEL, JOY.ANCHETA.
SZERELMES, BEBE.
DIAS, MARIANNE.
LOVE, DANIEL.JAMES.
CAMPBELL, MARY.JEAN.

JONSDOTTIR, KRISTIN.
ENKOOM, ISAAC.KWEKU.
ADUAMAH.JR.
SJURSEN, JULIE.ANNE.
BATES, CONNIE.PATRICIA.
GEORGES, JOY.F.F.
GEORGES, JOANNA.F.F.
TAMMINEN, ELLERY.LISA-
MARIE.

FOSTER, COLIN.REID.
BENN, LISA.MAY.
GAL FISHMAN, DANIELLE.
GAUDETTE, IRENE.ANNETTE.
MARIE.RITA.

TSEHAYE, MARONE.
GHEBREHAWARIAT.
KROELL, MARIA.ESTHELA.
GOPI, JAYA.

BLAKELY, BRIAN.
MESSENGER, TRACEY.LEIGH.
HAQ, SANA.

WARBURTON, STEPHEN.
WARREN.ALF.

ERICKSON, MARTINA.C.

HO, GABRIEL.KA.YIP.

CHIASSON, MICHEAL.JOSEPH.
MARK.

HORNBECK, NANCY.LOU.

NAY, PAULINA.

HUANG, SOPHIE.YANQI.

KAT, ALI.HOPE.

LO, YUK.LIN.

HONEGON, COLIN.ROY.

TANUWIDJAJA, LINDA.

LAM, JULIE.HUYNH.

IGLIC, HERMAN.MICHAEL.

AZETA, PATRICIA.EFE.

INNOCENT, RACHELLE.

REBECCA.

JEWELL, JACK.WILLIAM.

PATRICK.

JOLLEY, BROADIE.JERALD.

JOLLEY, MACKALA.

MICHELLE.

JOLLEY, TAMMY.MICHELLE.

KEH, GEORGE.

BUREAU, CASSANDRA.

CHRISTINE.

NOVAK, CAROLINE.

MOSHI, KENNETH.

RAHMAN, PRATTASHA.

KIM, VY.HONG-DIEP.NGOC.

POWER, IAN.ORLANDO.KING.

ALLARD, PAUL.ROBERT.

YUZAYEVA, NAILYA.

JEEVAKARAN, SINTHUJA.

RAJGUMAR, PREMINI.

LALONDE, ISABELLE.

SUZANNE.

LAM, TIM.

PREVIOUS NAME

LANGDON, MATTHEW.JAMES.
GERALD.
LE, THANH.DONG.
LEAHEY, JACLYN.PATRICIA.
JOAN.
LEE, MARCUS.JAE-YOUNG.
LI WONG, YIT.GUANG.

LUBE, BRODIE-LYNN.DAWN.
LUCATO, ALYSSA.GIORDAN.
LYNN, RACHELLE.ANN.
MARTIN, LORRAINE.MAY.
MASTRAGOSTINO,
GIANCARLO.

MATTE-GURNEY, ALEXIS.
MATTE-GURNEY, TALAN.
THOMAS.LUC.
MC CABE, AMBER.KATHLEEN.
MCLENNAN, SHANE.
CHRISTOPHER.MACDOUGALL.
MEHLENBACHER, DUANE.
ALLEN.
MIN, JIE.
MIRANDA, MARIVIC.
MOLLAH, ISFAR.TAHMID.
MONMINIE, LAWRENCE.
ALLEN.

MONMINIE, OLIVIA.HELENA.
MORRISON, CAELIN.
ELIZABETH.
MOURIN MARTINEZ,
DANIELA.ALEJANDRA.
MU, DAH.NYUNT.
MUHAMMAD, MOIN.UDDIN.
NAGRA, MANDEEPAKUR.
NASIR, FIRAS.FAREEN.NA.
NAY, SAW.AH.THAW.THAW.
NGO, THI.HOANG.YEN.
NGUYEN, DAPHNE.
JEANNETTE.

NWOSU, FLORENCE.NWORIE.
ODO-COOPER, GABRIEL.
ANDREW.

OGGLESBY, CHRISTOPHER.
DAVID.STANLEY.
PAGE, STASIU.PETER.DAVID.
JOHN.RITCHARD.

PALMER, CHRISTOPHER.
MICHAEL.

PATEL BINALBEN,
BHUPENDRABHAI.
PATERSON, BRUCE.
PAVLOU, CHRISTINA.
THEOLOGOU.

POLLARD, MARIJKE.
JOHANNAH.CECILIA.
RAMACHANDRAN, KAVITHA.
REGETI, BHAAVNA.

RIAZ, MUHAMMAD.
MUDASSAR.

RISTIC, KSENIJA.

ROSE, CYRIL.BOB.

RUSSELL, JOHN.GRAYSON.
MCKERRELL.

SAGI, LEAH.

SELVEND, MELANIE.

SHANFELD, MARTIN.LEE.

SHAW, STACY.CHRISTINE.

SHIRAZI, MOHAMMAD.

ARSALAN.

NEW NAME

LANGDON, RAE.MICHELLE.
WEIR, EZEKIEL.THANH.
BERRY, JACLYN.PATRICIA.
JOAN.

LEE, MARCUS.JAE.
LI, YIT.GUANG.

BIERLING, BRODIE-LYNN.
DAWN.
FIELDING, ALYSSA.GIORDAN.
MIELE, RACHELLE.ANN.
HUNTER, LORRAINE.MAY.
MASTRAGOSTINO,
GIANCARLO-JOHN.
LESNICK, ALEXIS.MARIE.
NELLIE.

LESNICK, TALAN.ADM.LUC.
GREEN, AMBER.KATHLEEN.
HENDERSON, SHANE.
CHRISTOPHER.MACDOUGALL.

BROWN, DUANE.ALLEN.
MIN, JENNY.JIE.
MARCELO, MARIVIC.
KAMAL, ISFAR.TAHMID.
DALBELLO, LAWRENCE.
ALLEN.
DALBELLO, OLIVIA.HELENA.

BAKER, CAELIN.ELIZABETH.
MOURIN MARTINEZ,
ALEJANDRA.

KEH, DAHNYUNT.
MOIN UDDIN, MUHAMMAD.
SAHOTA, MANDEEPAKUR.
GEORGES, FERRIS.F.N.
NAY, TAWTAW.
SIDORCHUK, JENNIFER.YEN.

NGUYEN, BRETT.ASHLEY.
OSUJI, FLORENCE.NWORIE.
DOLO-COOPER, GABRIEL.
ANDREW.

LAWRENCE, CHRISTOPHER.
STANLEY.RUTTER.
PAGE, RITCHARD.DAVID.
JOHN.

ANSELMO, CHRISTOPHER.
MICHAEL.

PATEL, BINALBEN.
VIPULKUMAR.

BIGGS, BRUCE.
SAMRA, CHRISTINA.
THEOLOGOU.

BOURDAGES, NATALIA.
MARIJKE.

YASOTHARAN, KAVITHA.
REGETI, JOSHITA.

RIAZ, MUDASSAR.

BUHA, KSENIJA.

WILLIAMS, ROBERT.

RUSSELL, GRAYSON.JOHN.
MCKERRELL.

STEIN-SAGI, LEAH.

SELVEND, SINTHUJA.

WEBB, MARTIN.LEE.

CRAY, STACY.CHRISTINE.

SHIRAZI, ARSALAN.

MOHAMMAD.

PREVIOUS NAME

SI, ZHI.HAN.

SILVEIRA, AIDRIANA.MARIA.
SINE, EMILY.KATE.
SINGH, BALJINDER.
SINGH, BALWANT.SAUR.NA.
SINGH, INDERJIT.
SNIDER, DEBRA.ANN.
SOMASUNDARAM,
YOGARANI.
SOUSA, ANA.CRISTINA.
BORGES.DE.
SPENCER, CHRISTINA.
JESSICA.

STUTZER, MICHAEL.GARY.
IGOR.

SUN, MENG.ZHEN.

SUTTON, SIDNEY.

SZETO, KWAN.

TAN, SIEN.HOA.

TEVES, CATHERINE.COSTA.

TONG-HUI, JEANNE.SHENG-LI.

TRAN, SAM.DIEC.

TURKUSIC, SOHEILA.JAGODA.

UDITNARAIN, ISABELLA.RITA.

VANHORNE, OLIVE.LOUISE.

VIRDI, AMANPREET.KAUR.

VIRGILI, SILVIA.

WAGNER, DREW.JOSEPH.

WILCOTT, STERLING.

MICHAEL.

WILKINSON, JUSTICE.

JONATHAN.

WILLIAMS, ARLEN.EARL.

GEORGE.

WILSON-CANNON, SAMUEL.

ALEXANDER.

WU, YUANBO.

YASIR, LANDI.

YOUSIF, NUHA.SABIH.YOUS.

YU, PULIN.

ZHAO, YI.

ZHOU, KAN.KAREN.

ZURAWSKI, BRIAN.JOSEPH.
RICHARD.

(145-G242)

NEW NAME

SI, LEON.ZHIHAN.
COWIESON, AIDRIANA.
MARIA.SILVEIRA.
BROWN SINE, EMILY.KATE.
SANGHA, BALJINDER.SINGH.
NAURANGA, MUNNIE.
NARWAL, INDERJIT.SINGH.
MITCHELL, DEBBIE.ANNE.

THIVAKARAN, YOGARANI.

PAULINO, ANNA.CHRISTINA.
SCHAAFSMA, CHRISTINA.
JESSICA.

CHEVERIE, GARY.MICHAEL.
SUN, JENNY.

URSEL, SIEGFRIED.ERNST.

SZETO, STANLEY.

TAN, STEPHEN.SIEN.HOA.

CIUFO, CATHERINE.COSTA.

TONG, JEANNE.SHENG-LI.

CHAN, SAMANTHA.

TURKUSIC, JAGODA.DALIJA.

ODUIT, ISABEL.RITA.

VANHORNE, OLIVIA.LOUISE.

CHANA, AMANPREET.KAUR.

DALBELLO, SILVIA.

MULLETT, DREW.JOSEPH.

STERLING, MICHAEL.

WILLIAM.

CARBAJAL, JUSTICE.

JONATHAN.

WILLIAMS, ARLYNE.GEORGE.

EARL.

CANNON, SAMUEL.

ALEXANDER.WILSON.

WU, KEVIN.YUANBO.

SIGER, LINDA.ZUHAIR.

GEORGES, NURIA.S.Y.

YU, KRISY.PULIN.

ZHAO, SOPHIE.

ZHOU TO, KAREN.

WISSENT, BRIAN.JOSEPH.

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from April 23, 2012 to April 29, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 23 avril 2012 au 29 avril 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABBS, ALEXANDER.KENNETH.WILLIAM.	ELLIOT, ALEXANDER.KENNETH.WILLIAM.
ABOVYAN, MIKAYEL.	ABOVYAN, MICHAEL.
ABOZAKHAR, AJDJIR.	
ALSADIQ.	ABOZAKHAR, IDIR.ALSADIQ.
AIMERS, CORNELIA.MARIA.	AIMERS, CORRINA.MARIA.
AL-DABBAGH, HAMZA.	AL-DABBAGH, TAIM.
AL-SABAH, MOHAMMED.HOMOUD.	
ALFALAH, MARY.	AL-MAWLA, ADAM.
ALROBEYE, LUMA.	ALFA, MIRELLE.MARY.
ANDRAZA, JOSEPH.ALFRED.JAMES.	ALROBEYE, SUHA.
ANSON-CARTWRIGHT, ERIN.ASHLEY.ELIZABETH.FOX.	ANDRAZA, JAMES.ALFRED.FOX, ERIN.ASHLEY.ELIZABETH.
ARKIS, LANA.	WILLIAM, LANA.
ASLAM-ZADA, ZABULLAH.	ASLAMZADA, ZABI.
AUBERTIN, KYAN.JACOB.	SIRIE, KYAN.JACOB.
BALAPPA, SADHANA.	BALAPPA, SADHANA.SANDY.
BALASUNDARAM, KAJITHA.	SIVANANTHAN, KAJITHA.
BATSON, CHRISTY.LYNN.	BRUCE, CHRISTY.LYNN.
BELTRAMI, ETHAN.	
CHRISTOPHER.THOMAS.	KLINE, ETHAN.THOMAS.
BETTENCOURT, LUCIA.	FURTADO, LUCIA.
DA.ESTRELA.BOTELHO.	DA.ESTRELA.BOTELHO.
BILLYARD, KAREN.	MCCLURE, KAREN.
BONDAREV, NATALIA.	BENNETT, NATALIA.
	DECHAMPLAIN, VICKIE.ELIZABETH.
BRULE, VICKIE.ELIZABETH.	BRAGG, CORBURN.
BRUYERE, CORBURN.	TREMAYNE.MICHIAH.
TREMAYNE.MICHIAH.	BÉDARD, MARIE.DENISE.CHANTAL.
BÉDARD-PAQUETTE, MARIE.DENISE.CHANTAL.	TUCKER, ELIZABETH.HANNELORE.DAVEY.
CARTER, ELIZABETH.HANNELORE.DAVEY.	MUNGAR, MELODY.ERICA.
CAZA, MELODY.ERICA.	CHAN TACK, TONIA.
CHAN TACK, TONIA.	LORRETTA.LORRAIN.
LORRETTA.	BUTTAR, RUBEL.KAUR.
CHEEMA, RUBEL.KAUR.	CHEN, LAN.JIN.
CHEN, NAN.JIN.	CHOUR, VANNY.
CHUOR, VANNY.	PFHO-MACDONALD, SELINA.JOYCE.
	JOYCE.
CLARKE, SELINA.JOYCE.	LOFTHOUSE, CANDACE.BERNICE.
COCKCROFT, CANDACE.BERNICE.	WILLIAMS-COLEY, SOPHIA.ABIGAIL.
COLEY, SOPHIA.STEPHANIE.TASHA.	KONG, JIA.
TASHA.	GASHAJ, AFERDITA.
CUI, JIA.	HUDDLESTONE, DEAN.JEFFERY.
CUKALI, AFERDITA.	GROSSI, DAWN.VICKI.
DAVIS, DEAN.JEFFERY.	FORBES, TEODORA.BAUTO.
DE LUCA, DAWN.VICKI.	MOOLE, PRATUSHA.
DELA CRUZ, TEODORA.BAUTO.	
DEVAGUDI, PRATUSHA.	
DIAB, PHOEBE.HELOISE.CARTWRIGHT.	DIAB, PHOEBE.HELOISE.
DIAZ LABRADOR.	
MALLARELYS.	MOYA, MALLARELYS.
DO, HANG.NHAT.	DO, JULIE.HANG.NHAT.

PREVIOUS NAME

DONIDA, VICTORIA.	
DUPUIS, MARIE.MARTHE.JOAN.	
DYBALL, KYLA.ISABELLE.	
DYBALL, PAIGE.JORDAN.	
EDDY, MACKENZIE.	
CAROLINE.	
ELLENBECKER, MARRQ.ANTHONY.	
ESPARZA, NATALIA.	
EVANS, NOSIPHO.	
FAGGIANI, PAULA.MARIE.	
FAZAL, SUKAINA.ABBAS.A.	
FLARO, CATHY.MARY.	
GAGNIER, JOSEPH.	
LAWRENCE.JAMES.	
GAUGHAN, CORINNA.MARIE.	
GHOLAMALI-MAJDABADIKOHNEH, NARJES.	
GIRON, GRISELDA.OLIVIA.	
GIROUX, BRANDI.MAE.	
GOVENDER, INDERANIDEVI.	
GREIG, LINDSAY.JORDAN.	
HA, VICTORIA.CAM-LE.	
HAGGITT, ELSABUT.LYDIAN.	
HAROUN, KATHRYN.ANN.	
HENRY, MICHELLE.ANN.	
MARIE.	
HLOBILEK, MIRA.JOVETTE.	
HOVAKIMYAN, AGATA.	
HUSAIN, MOHAMMAD.	
AKBAR.	
IM, SIERRA.	
ISSE, ABDALLAH.	
JAMES, ASHLEY.DOROTHY.	
JAMES, ELIJAH.JOSHUA.	
EVERSLEY.MATTHEW.	
JAYASINGHE ARACHCHIL, VISAKA.PRIYADHA.	
JESSOP, RENÉE.	
JURCIC, NICHOLAS.J.	
KAJENTHIRAN, NAGARUPY.	
KASRAEI, MOHAMMAD.	
KHIANRA, SHAHNAZ.K.	
KREKKO, JOYANNA.	
ROSEALYNN.ELIZABETH.	
GRACE.	
KUTLESA, JAYDEN.EVAN.	
KUTYMA-GOFF, MASON.	
WILLIAM.PAUL.	
LABANOWICZ, ANNA.	
JUSTYNA.	
LE, LINDA.DAO.	
LEE, HSIN.JU.	
LEE, JONG.SUK.	
LI, CHIEH.LIN.	
LI, TSUNG-NAN.	
LINDA, LINDA.	
LIU, XIAO.XI.	
LOUIS, MARIE.MIMOSE.	
MAC LEAN, KIMBERLY.ANNE.	
MAK, SIN.MING.CHARMAINE.	
MAKINSON, MARIE-NICOLE.	
MAKKAWI, REEM.	
MANCINI, EBUNOLUWA.	
LANA.	

NEW NAME

SAGUID, VICTORIA.DONIDA.	
DUPUIS, JOANNE.MARTHE.	
BLAKELY, KYLA.ISABELLE.	
BLAKELY, PAIGE.JORDAN.	
TAMLIN, MACKENZIE.	
CAROLINE.	
UMANETZ, COFFEE.MARRQ.	
ROQUE, NATALIA.	
EVANS, APhiWE.NOSIPHO.	
GOODMAN, PAULA.MARIE.	
MOHAMED JAFFER, SUKAINA.ABBAS.A.	
FLARO, KATHY.MARY.	
GAGNIER, JAMES.LAWRENCE.	
SWAN, CORINNA.MARIE.	
MAJD, NARGES.	
MARTINEZ, GRISELDA.	
OLIVIA.	
SCARROW, BRANDI.MAE.	
ARORA, RANI.	
WILSON, LINDSAY.JORDAN.	
EVANS, VICTORIA.CAM-LE.	
LAWRENCE, HEPZIBAH.	
LYDIA.	
BROWN, KATHRYN.ANN.	
HENRY-JULIAN, MICHELLE.ANN.MARIE.	
LEEZER, MIRA.JOVETTE.	
HOVAKIMYAN, AGATHA.	
HUSAIN, AKBAR.	
DYKSTRA, SIERRA.MORGAN.	
DIRIE, ABDALLAH.	
MARKS, ASHLEY.DOROTHY.	
DEFREITAS, ELIJAH.JOSHUA.	
EVERSLEY.MATTHEW.	
DALUWATTE, VISAKA.	
PRIYADHARSHANI.	
MILNE, RENÉE.	
JURCIC, NICHOLAS.JOHN.	
SOTHILINGAM, NAGARUPY.	
KASRAEI, KAVEH.	
DABESTANI, SHAHNAZ.	
KREKKO, SALOMÉ.	
ALAYTHEIA.GRACE.	
SAARI, JAYDEN.EVAN.	
KUTYMA, MASON.PAUL.	
PYZIK, ANNA.JUSTYNA.	
DAO, LINDA.LE.	
LEE, EMILY.HSIN-JU.	
KIM, CANDY.	
LEE, JENNY.CHIEH-LIN.	
LEE, CHRIS.TSUNG-NAN.	
HSER, LINDA.	
LIU, STEPHANIE.	
JOCELYN, MARIE.MIMOSE.	
VANSCHAGEN, KIMBERLY.	
ANNE.	
MAK, CHARMAINE.SIN.MING.	
PROULX, MARIE-NICOLE.	
ZAID, REEM.	
MANCINI, EBUNY.LANA.	
EBUNOLUWA.	

PREVIOUS NAME

MARQUEZ, DARLING.
 MASSIEL.
 MARTIN, MARIE.CLAIRE.
 CAROL.
 MARTYN, ALEXANDER.
 PATRICK.
 MARVEN, HEATHER.ANNE.
 MAYO, USAMA.IQBAL.
 MC INTYRE, LINDA.ISOLDE.
 MCCAGUE, KAREN.LYNN.
 MCCAGUE, KAREN.LYNN.
 MCCUTCHEON, CATHY.
 EVELYNE.
 MCGREGOR, ALEXANDRA.
 MARIE.ELIZABETH.

 MERCIER, ANNICK.LAYLA.
 MESQUITA, MYLA.JAYNE.
 MOHAMMED, HANAN.SEID.
 MOREAU, SHERRY.LYNN.
 MOYA DIAZ, DAVID.
 ALEJANDRO.
 MOYA DIAZ, EDGAR.JAVIER.
 MOYA HERRERA, ALBERTO.
 JAVIER.
 MULE, ADITYA.REDDY.

 MULE, PADMANABHA.REDDY.
 MULE, SHREYAS.REDDY.

 MULLOCK, GRIFFIN.DAVID.
 MUSTAPHA, KUDIRAT.
 OLAIDE.
 MYERS, KASANDRA.
 ANTONNETTE.
 NAGENDRAN, RAGUL.
 NEMYKINA, ALLA.
 NOZARI, AZAM.
 OBENEWAA, CYNTHIA.
 OSWAL, SUCHETA.
 PALAGY, ALICE.JUDY.ANNE.
 PARANDIAN, GELAREH.
 PARANEETHA,
 PARAMESWARAN.
 PASSMORE-CANESTRARO,
 KEEFER.JASON.
 PATEL, MITABAHEN.
 TEJASHKUMAR.
 PATTEM, VIRAJA.
 PEDROZA, LUCRECIA.
 PETEVOTYAN, SHAKE.
 PIZZHEY, KATHARINE.
 MARGARET.
 POP, THEODORE.JONATHAN.
 AUREL.
 PUROL, BERNHARD.
 BOLESRAW.
 RANCOURT, REGEAN.
 RODIC, SOFIJA.
 RUDNEVA, EVGENIA.
 RUIZ, MARIANA.
 RYAN BLOW, NICHOLAS.
 FREDRICK.
 SACHEDINA, ARUSHA.
 SARAFIAN, CAMELLIA.
 SENKOVA, KARINA.
 SHARMA, NAMITA.
 SHAW, ARIE.SUBHAN.
 SIBY, JELLY.JACOB.
 SIDALAK, CHO.

NEW NAME

KURACH, DARLING.MASSIEL.
 MARTIN, CAROLE.CLAIRE.
 MARIE.
 DROUILLARD, ALEXANDER.
 JAMES.
 MARVEN, TOBIE.HEATHER.
 MAYO, USMAN.IQBAL.
 ROZENTALS, LINDA.ISOLDE.
 MCCAGUE, KARL.LYNN.
 MCCAGUE, KARL.LYNN.
 MCCUTCHEON, CATHERINE.
 EVELYNE.

 MISKA, ELLIE.JANE.
 MERCIER-DESDUNES,
 ANNICK.LAYLA.
 STRANGE, MYLA.JAYNE.
 AHMED, HANAN.ZEINU.
 DOWLING, SHERRY.LYNN.

 MOYA, DAVID.ALEJANDRO.
 MOYA, EDGAR.JAVIER.

 MOYA, ALBERTO.JAVIER.
 MOOLE, ADITYA.REDDY.
 MOOLE, PADMANABHA.
 REDDY.
 MOOLE, SHREYAS.REDDY.
 MULLOCK-CANESTRARO,
 GRIFFIN.DAVID.
 MUSTAPHA, MARIAM.OLAIDE.
 MONICA.
 GARRY, KASANDRA.
 ANTONNETTE.
 ANPALAGAN, RAM.
 ALLAN, ALLA.
 BAYLISS, AZAM.
 BAAH, CYNTHIA.
 GOEL, SUCHETA.OSWAL.
 NEWMAN, ALICE.ANNE.
 SCOTT, GELAREH.
 PARAMESWARAN,
 PARANEETHA.
 CANESTRARO, KEEFER.
 JASON STEWART.

 PATEL, MITABAHEN.
 GOKEDA, VIRAJA.
 PINCAY, LUCRECIA.
 PETEVOTYAN, SHAKEH.
 ADAMS, KATHARINE.
 MARGARET.
 GAMES, THEODORE.
 JONATHAN.AUREL.

 PUROL, BERNARD.BOLESLAW.
 RANCOURT, REJ.
 MILLS, SOPHIA.
 SUSARINA, EVGENIA.
 RUIZ-LAMB, MARIANA.

 RYAN, NICHOLAS.FREDERICK.
 SACHEDINA, ARUSA.NAEEM.
 PANDREMENOS, CAMELLIA.
 UHALOVA, KARINA.
 GAWRI, NAMITA.
 SHAW, SEAN.
 SHAW, JACOB.
 KHOU, CHO.SIDALAK.

PREVIOUS NAME

SMITH, MICHAEL.RYAN.
 SMOLENTSEV, ROMAN.
 SOOKRAJ, DEVI.PERSAUD.
 SPURGEON, BRITTANY.
 KARON.
 SPYCHAJ, KYLE.RONALD.
 STEVENSON, GERALD.CRAIG.
 STEWART, MARY.SHEILA.
 STRANGE, ROSALIE.
 ROXANNE.

 SYED, MIRSAD.JAMAL.
 TABAJA, YASSER.MAHER.
 TAMBER, HARPREET.KAUR.
 TARYCHKINE, ALEXANDRE.
 THURLOW, BEVERLEY.HARRY.
 TIEU, TUAN.HUNG.
 TILOCHAND, DARREN.
 ANTHONY.
 TING, TSZ.LING.
 TODD, SARAH.MARIE.
 TOWER, JEFFREY.LEIGH.
 TRUDEL, ANNETE.EVELYN.
 TSIRULNIKOV, DANIEL.
 TURCOTTE, JESSICA.ROSE.
 UPPAL, SIMARJIT.KAUR.
 SEEMA.
 VAHER, MARIANNE.
 CHRISTINE.
 VANEKEREN, ANITA.
 CATHERINE.
 VANHAVERBEKE, KYLE.
 GREGORY.
 VANMECHELEN, MICHELE.
 HOPE.
 VITAJ, EDVIN.
 WANG, XIN.
 WELLAHEWAGE, GAYAN.
 NIROSHANA.
 WEN, SHU.
 WHETUNG, EMILY.ANN.
 GIZHAB.
 WONG, ANN.HUA.
 WOODBECK, TERRENCE.
 JOSEPH.BRIAN.
 WOODWARD, MATTHEW.
 JAMES.
 YAO, SHUO.JIA.
 YAQOOBI, ARIAN.
 YAQOOBI, HAFEEZ.
 YAQOOBI, HAMEEDA.
 YAQOOBI, MIRWAIS.
 YARCIA, ESPERANZA.LARAN.
 YOUNG, SHONTELL.
 BEVERLEY.

NEW NAME

MILLAR, MICHAEL.RYAN.
 IVANENKO, ROMAN.
 SOOKRAJ, SHELLY.

 WILSON, BRITTANY.KARON.
 WALTON, KYLE.RONALD.
 STEVENSON, CRAIG.
 STEWART, SHEILA.MARY.

 HICKEY, ROSALIE.ROXANNE.
 SYED, MUHAMMAD.SHAF.
 JAMAL.
 MARTINEZ, JOSHUA.YASER.
 HANSRA, HARPREET.KAUR.
 TARYSHKIN, ALEXANDER.
 THURLOW, HARRY.BEV.
 TIEU, ANDREW.

 IVANCIC, DARREN.ANTHONY.
 TING, ROSETTA.TSZ.LING.
 RODRIGUES, SARAH.MARIE.
 DALTON, JEFFREY.LEIGH.
 TRUDEL, ANNETTE.EVELYN.
 TSIRULNIKOV, DANIELLE.
 JUNE, WILLOW.RHIANNON.
 UPPAL, SIMARJEET.KAUR.
 SEEMA.
 HEIDEBRECHT, MARIANNE.
 CHRISTINE.

 FIORONI, ANITA.CATHERINE.

 STARK, KYLE.GREGOR.

 HILTON, MICHELE.HOPE.
 VITO, EDVIN.
 WANG, DANIEL.

 WELLS, GAVIN.NIROSH.
 WEN, KELLY.
 WHETUNG-MACINNES, EMILY.
 ANN.GIZHAB.
 WONG, ANN.HUA.FANG.
 THOMAS, TERRENCE.JOSEPH.
 JACOB.

 SHEPLEY, MATTHEW.JAMES.
 YAO, NATALIE.SHUOJIA.
 OKI, ARIAN.
 OKI, HAFEEZ.
 OKI, HAMEEDA.
 OKI, AARON.
 LARANANG, ESPERANZA.L.
 WHELAN, SHONTELL.
 BEVERLEY.

(145-G243)

SANDRA LEONETTI
 Deputy Registrar General
 Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from April 30, 2012 to May 06, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 30 avril 2012 au 06 mai 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

ABATI, MIKYLE.
ABREGO-KAMEKA, CARLOS.
GABRIEL.

AHMED, MOHAMMAD.
ALEEM, HUMAIRA.
ALGER-BEAUVAIS, THOMAS.
PAUL.DANIEL.JOSEPH.
ALI, TATIANA.
ALLEN, KAYLEE.ANN.
ANGAIE, MABUTU.ALFRED.
ARTHUR-HURLEY, TREI.
AVERY.
ARTHUR-HURLEY, TRISTAN.
ANTHONY.

ASTLES-JONES, SHAWN.
MICHEAL, WALTER.
AZHAR, MOHAMMAD.ASIM.
AZHAR, MUHAMMAD.BILAL.
AZHAR, MUHAMMAD.OWAIS.
BAIGENT, CHRISTOPHER.
REGINALD.
BALDASZTY, MARGARET.
BALDASZTY, NANCY.
BALDASZTY, RICHARD.LEE.
BECKNER, HUDSON.COLE.
KENNETH.SHANE.
BECKNER, HUNTER.KRUISE.
SHELDON.NOEL.

BECKNER, KIERA.WILLOW.
EMMA.NOELE.

BECKNER, NATHAN.DAKOTA.
BECKNER, NOLAN.MATTHEW.
HUNTER.

BERTHELETTE, DANIELLE.
KRISTIN.
BERTRAND CRAIG, EMMA.
MADELINE.

BIGRAS, FAYE.CATHERINE.
ALICE.
BISSONNETTE, KYLE.JAMES.
BOLDIZSAR, ABEL.

BOUGIE, TRACEY.LYNN.
BRAR, CHARANJEET.
BRETT-EVANS MOURTOS,
NIGEL.LLOYD.NIKOS.
BROMMER, JUSTIN.GERALD.

BURNS, AMANDA.DAWN.

CAMILLO, ESTA.LYNN.ROSA.
CECHETTO, MELISSA.ANN.
CHEN, XI.
CHEN, YONG.KUN.
CHMIELEWSKI, ARISTIDA.
CHO, SUNG.JIN.

NEW NAME

PIKE, MIKYLE.
KAMEKA ABREGO, CARLOS.
GABRIEL.
MAHFOOZ, MOHAMMAD.
AHMED.
ALEEM, MAIRA.
ALGER-BEAUVAIS, THOMAS.
DANIEL.JOSEPH.
EVDOKIMOVA, TATIANA.
DELAHAYE, KAYLEE.ANN.
AJUANG, MABUT.ALFRED.

HURLEY, TREIVON.AVERY.
HURLEY, TRISTAN.ANTHONY.

JONES, SHAWN.MICHEAL.
KHAN, ASIM.ALI.
KHAN, BILAL.ALI.
KHAN, OWAIS.ALI.
JUSTUS, SOULJAH.
EMMANUEL.ELIJAH.
BALDASTI, MARGARET.
BALDASTI, NANCY.
BALDASTI, RICHARD.LEE.
BECKNER-STETSON, HUDSON.
COLE.KENNETH.SHANE.
BECKNER-STETSON, HUNTER.
KRUISE.SHELDON.NOEL.
BECKNER-STETSON, KIERA.
WILLOW.EMMA.NOELE.
MEISHI.
BECKNER-STETSON, NATHAN.
DAKOTA.KENNETH.TANNER.
BECKNER-STETSON, NOLAN.
MATTHEW.HUNTER.

TWORIVERS, SKY.
BERTRAND, EMMA.
MADELINE.
BIGRAS, CATHERINE.
COLLEEN.
BENTLEY, KYLE.JAMES.
BIRO, ABEL.
BOUGIE, TRACY.LYNN.
BRAR, CHARANJEET.KAUR.

MOURTOS, NIKOS.
GOSLING, JUSTIN.GERALD.
SCALES, AMANDA.DAWN.
ISABEAU.
HALLIDAY, ESTA.LYNN.ROSA.
CAMILLO.
CECCHETTO, MELISSA.ANN.
CHEN, TIMOTHY.JACK.
CHEN, CLAIRE.YONGKUN.
VENS LAUSKAITE, ARISTIDA.
JO, KAREN.S.

PREVIOUS NAME

COCROFT, TREVOR.DYLAN.
CORBEIL, SYLVIE.
BERNADETTE.MARIE.
CORMIER, PATRICK-XANDER.
DONALD.
DAVIDSON-RIDER, DAVID-
JAMES.WILLIAM.
DE RONDE, JOHN.MICHAEL.
DIEBOLD, EDWARD-JOSEPH.
DING, CHANG.XU.

DOSMAN, ALISSA.LYNN.
DULEWICZ, STEFANIA.ANNA.
FAJARDO, PERLITA.CASTRO.
FARQUHARSON, TREVOR.L.
FOSTER, MARILEE.

GLUGOSH, JESSICA.ROBIN.
GLUGOSH, JORDAN.PAUL.
ISAIAH.

GLUGOSH, MATTHEW.CALEB.
GOLDY, MANMEET.SINGH.
GOOSSENS, JUSTIN.PETER.
GREEN, MARY.ANNE.
GUL, SHAHNAZ.
HARASIC, YELKA.
HARTNETT, BRENDAN.LEE.
HILO, FADY.
HU, HAO.
ISIBOR, OSARUMWUENSE.
EWEKA.
JACKSON, LAMATA.
JACOB, ANJU.ANNA.
JEONG, SO.RI.
JESSUP, LUELLE.DIAN.
JO, BOO.RA.
JOHNSON, CAROLYN.
FRANCES.
JUDD, MISTY.ROSE.CINDY.
BARB.

KARIKKAMELATHETHIL,
PHILOPOSE.THOMAS.
KLOIDA, KATHLEEN.
ANGELEIGHA.
KOMAL, KOMAL.
KUTTIYATTOOR VADAKKE
VEETIL, SREEKUMAR.
KWAN, CHI.HO.
LAFANTAISIE, JEAN-PAUL.
ANDREW.
LAM, SHEUNG.YIN.
LAM, SIU.WAH.
LAUNDRY, JESSICA-LYNN.

LAWS, SIERRA.RILEE.DAWN.
LEE, HYE.YOUNG.
LEE, PAI.HSUN.
LEE, SEOYUN.
LEE, SUJIN.
LEE, YONGHUN.
LEE, YONGJE.

LEHMAN, JESSICA.SUZANNE.
LIANG, PAOSHENG.
LIU, DICHEE.
LIU, XUCAN.
LODYGA, MARCIN.
LULE, DAVID.KAGIMU.

NEW NAME

WILLIS, TREVOR.DYLAN.
LONGSTREET, SYLVIE.
BERNADETTE.MARIE.
WILSON, PATRICK-XANDER.
DONALD.

RIDER, DAVID.JAMES.
LAFERRIERE, JOHN.MICHAEL.
GRANT, EDWARD.JOSEPH.
DING, TOM.CHANG.XU.
BECKNER-STETSON, ALISSA.
LYNN.EMMA.SHAILENE.
DULEWICZ, STEFANIA.ANNA.
CASTRO, PERLITA.RODILLAS.
LAWRENCE, TREVOR.
ROSE, MARILEE.
VAN DER VALK, JESSICA.
ROBIN.
VAN DER VALK, JORDAN.
ISAIAH.
VAN DER VALK, MATTHEW.
CALEB.

BHANGU, MANMEET.SINGH.
ROETS, JUSTIN.PETER.
SACEY, MARIANE.
NAWAZ, RAJA.RAEES.
HARASIC, YELENA.HELEN.
KAY, BRENDAN.LEE.
HILO, FADY.FREDDY.
HU, QIQI.

EWEKA, OSARUMWUENSE.
ISIBOR.
FAGAN, LAMATA.
ISAAC, ANJU.ANNA.
JEONG, MAY.SORI.
JESSUP, DIANNE.LOUELLA.
JO, JESSICA.BOORA.

HOESSLER, CAROLYN.

JUDD, JAMES.DECLAN.

THOMAS, PHILIP.
LOUGHEED, KATHLEEN.
ANGELEIGHA.HEATHER.
NAWARIYA, KOMAL.
KUTTIYATTOOR,
SREEKUMAR.
KWAN, GABRIEL.CHI.HO.

LAFANTAISIE, PAUL.ANDREW.
LAM, SHIRLEY.SHEUNG.YIN.
LAM, SARAH.SIU.WAH.
REID, JESSICA-LYNN.
CLARKE, ELEANOR.IDA.
DAWN.LAWS.
LEE, ANNA.HYEYOUNG.
LIU, BOCHNER.
LEE, KRISTEN.SEOYUN.
LEE, AVERY.SUJIN.
LEE, JOSHUA.YONGHUN.
LEE, AIDEN.YONGJE.
MARTIN, JESSICA.SUZANNE.
LEHMAN.
LIANG, PAUL.PAOSHENG.
LIU, TYLER.DICHEE.
LIU, CRYSTAL.XUCAN.
LODYGA, MARTIN.
KAGIMU, HERMANN.JOSEPH.

PREVIOUS NAME

LUTFI, CLEMENCIA.
MAC DONALD, JENNIFER.
MICHELLE, ANNE.
MAITLAND, CHRISTOPHER.
BO.
MAKHNYTS'KYY,
VLADYSLAV.OLEKS.
MALLHI, PRINCE.
MARITCH, VEJEN.IVANOV.
MARSH, ZACHARY.EDWARD.
ROSS.
MAUCA, LIDIA.DE.JESUS.
MAYANK, MAYANK.
MBILA, WITE.
MCCORMICK, JAEDA.LYN.
NEVAEH.

MCFARLANE, KADEEM.TYRE.
MECKHIL, MECKHIL.
MEIERBANG, MAIMAIJIANG.
MELAMED, YURI.
MENON, SHARMILA.
MOE, ZIN.

MUSA, MIKE.ABDUL.
MUSLIMOVA, NAILIA.
NAVNEIT, NAVNEIT.
NEKESH, NEKESH.
NESBITT, SHANNON.MAY.

NEVATIA, ASHWIN.KUMAR.
NICHOLSON, JEVON.KY-MANI.
OSMAN, OSMAN.
PAHALA MEDAGAMA
GAMAGE, ANOJA.KUMARI.
PARASCEVAS, CHLOE.
ALEXANDRA.

PERRY, KIMBERLY.ROSE.
PETER, KASSANDRA.NICOLE.
PETERS, SHAWN.STEVEN.
POSADOWSKI, TADY.JÓZEF.
RAKKAN, KULWANT.KAUR.
RAKKAN, RASPAL.
RANI, ANJU.
RASHID, SAMEEA.
REUTER, MATTHEW.PETER.
RHEE, WON.JUN.
RHEE, WON.SUK.

ROSEVEAR, STEVE.DAVID.
SABARI, SHANY.SHARON.
ODEYA.
SAMAK RAJABI, ALI.
SANGERA, FATEHA.SUBOOH.
SAWATZKY-FLAMAN, DANIEL.
JAMES.AUGUST.

SAYER, JACKSON.
SENK, ALYSSA.ROBIN.LEE.

SHIN, IREH.LEE.

SHIN, MIN.KYOUNG.
SHIN, MOSES.LEE.
SHYAM, KESHAV.
SHYAM, RADHEY.
SINGH, DALJIT.KAUR.
SINGH, JASMINE.

NEW NAME

GILL, CLEMENCIA.LUTFI.
WARD, JENNIFER.MICHELLE.
ANNE.
O'DONNELL, CHRISTOPHER.
BO.

MASON, TIM.VLADISLAV.
MALLHI, PRINCEVEER.SINGH.
MARITCH, VEZHEN.IVANOV.
RAYCRAFT, ZACHARY.
EDWARD.ROSS.

DE JESUS NUNES, LIDIA.
PRASAD, MAYANK.
KABENGWA, FIFI.
MOHAMMED, JAEDA.LYN.
NEVAEH.

MCFARLANE, KADEEM.
TYRIE.

NAIR, MECKHIL.
MEMET, MEHRIBAN.
MELAMED, ORRI.
MENON-NAIR, SHARMILA.
MOEZAC, AUSTIN.

MUSA, MURAD.ABDUL-
KARIM.

MAVLUTOVA, NAILIA.

NAIR, NAVNEIT.

NAIR, NEKESH.

NESBITT, EVAN.COLE.

NEVATIA, ASHWIN.PRAMOD.
KUMAR.

ALLEYNE, JEVON.KY-MANI.
ARONSON, DAVID.

GAMAGE, ANOJA.KUMARI.
PARASCEVAS, MARGARITA.
CHLOE.ALEXANDRA.
MCDERMOTT, KIMBERLY.
ROSE.

MEAD, KASSI.NICOLE.

REA, SHAWN.SEBASTIAN.

POSADOWSKI, TED.JOSEPH.

RAKKAR, KULWANT.KAUR.

RAKKAR, RASHPAL.SINGH.

NAWARIYA, ANJU.

BAJWA, SAMEEA.FAWAD.

SODOMSKY, MATTHEW.EROS.

RHEE, STEPHEN.WONJUN.

RHEE, FRANCIS.WONSUK.

ROSEVEAR, STEVE.HAROLD.
FREDERICK.

SABARI, SHANI.

RAJABI, ALI.

AHMAD, FATEHA.SUBOOH.

WOLFE, DANIEL.JAMES.

SAYER-FLEMMING, JACKSON.

MARLEN.JAMES.

WRIGHT, ALYSSA.ROBIN.LEE.

SHIN, IREH.MUNKYOUNG-
LEE.

SHIN, SUNNY.MINKYOUNG-
LEE.

SHIN, MOSES.JAEHUN-LEE.

NAWARIYA, KESHAV.KRISH.

NAWARIYA, RADHEY.SHYAM.

NAGRA, DALJIT.KAUR.

NAGRA, JASMINE.KAUR.

PREVIOUS NAME

SINGH, MANDEEP.KAUR.
STANSFIELD, STUART.
MICHAEL.WAYNE.
STEVEN-ANDERSON,
LORRAINE.
SU, YIN.LIN.
SWINWOOD, KATHLEEN.
LYNNE.
TAJ, FARUKH.
TAMANNA, YESMIN.LUIPA.

TAMBEAU, MIKAYLA.JESSICA.
TAMBURELLO, MARIA.
GIOVANNA.
TANG, XIAO.FU.
TENNANT, CHRISTOPHER.
ROBERT.

TENNANT, KHAEMON.JAKOB.
THOMPSON, DEBORAH.
MICHELLE.

TIAN, TERENCE.JIA-KANG.
TOLBA, RASHA.MOHAMED.
FOUAD.

TRUCHON, HUNTER.NIKOLA.
LUCIEN.

TRUCHON, MACKENZIE.

NORA.EVA.

VAN HERTEN, AMANDA.
MARIE.

VATSENKO, OKSANA.

VERRALL, CINDY.MICHELLE.
WAHAB, MUHAMMAD.ARSAL.

WANNIARACHCHI KANKAN,

DEEPA.SUDARSHAN.

WARREN, ASHLEY.MICHEAL.

WISCOMB, JOB.ISAAC.

YIN, YUE.

YU, XIANGYU.GEOFFREY.

ZHU, YUANKUN.

ZUNONG, PAERHATI.

NEW NAME

HUNDAL, MANDEEP.KAUR.
STANSFIELD, BENJAMIN.
MICHAEL.

STEVEN, RAYMOND.ALAN.
SU, KELLY.YING.LIN.

LUCIANO, GIANNA.LYNNE.
BIBI, FARUKH.
TAMANNA, LUIPA.
PAQUETTE, MIKAYLA.

JESSICA.
TAMBURELLO, GIOVANNA.
MARIA.

TANG, MIKAELA.XIAOFU.
KINGSWOOD, ROBERT.
WOLFE.

KINGSWOOD, KHAEMON.
JAKOB.

HURLEY, DEBORAH.

MICHELLE.

HUANG, TERENCE.JIAKANG.

TOLBA, RASHA.

RUKAVINA, HUNTER.NIKOLA.

RUKAVINA, MACKENZIE.EVA.

SHUMAN, AMANDA.MARIE.

LIPOWSKI, OKSANA.

VERRALL, ANDREW.MICHAEL.

WILLIAM.

WAHAB, ARSAL.MUHAMMAD.

WANNIARACHCHI, DEEPA.

SUDARSHANI.

PARSONS, MICHAEL.GEORGE.

WISCOMBE, JOB.ISAAC.

YIN, JESSICA.YUE.

YU, GEOFFREY.XIANGYU.

ZHU, BENJAMIN.YUANKUN.

ZUNUN, PARHAT.

SANDRA LEONETTI

Deputy Registrar General

Registraire générale adjointe de l'état civil

(145-G244)

Mining Act Loi Sur Les Mines

GOVERNMENT NOTICE – UNDER THE *MINING ACT* LIST OF LANDS AND/OR MINING RIGHTS OPEN FOR STAKING JUNE 1, 2012

Note that some of these lands may be subject to Section 27 of the *Mining Act* and may be subject to withdrawal by any Act, order in council, or other competent authority from prospecting, location or sale, or declared by any such authority to be not open to prospecting, staking out or sale as mining claims. You are strongly advised to reference mining claim maps and contact the Provincial Recording Office if you have any questions, prior to conducting field activities. Mining claim maps are available on-line at <<http://www.ontario.ca/mininglands>> or by calling 1-888-415-9845 ext 3006.

PURSUANT to the provisions of Sections 197(7), 184(2), 81(13), 82(8), 183(5) and 41(3) of the *Mining Act*, the following lands shall be open for prospecting, staking out, sale or lease at and after 8:00 A.M. standard time on the 1st day of June, 2012.

Note that some of the lands listed below may have mine hazards within their boundaries. Please conduct your mineral exploration activities accordingly.

CINDY BLANCHER-SMITH
A/Assistant Deputy Minister
Mines and Minerals Division
Ministry of Northern Development and Mines

For inquiries please contact:
Senior Mining Tax and Lease Administrator
933 Ramsey Lake Road, 6th Floor
Sudbury, Ontario P3E 6B5
(705) 670-3006

AVIS GOUVERNEMENTAL – EN VERTU DE LA *LOI SUR LES MINES* LISTE DES TERRAINS ET DROITS MINIERS OUVERTS AU JALONNEMENT LE 1^{er} JUIN 2012

Veuillez prendre note que certains de ces terrains pourraient être visés par l'article 27 de la *Loi sur les mines* et, par conséquent, soustraits par une loi, un décret ou une autre décision d'une autorité compétente à la prospection, au jalonnement, à la localisation ou à la vente, ou déclarés, de la même façon, non ouverts à la prospection, au jalonnement ou à la vente comme claims. Avant d'entreprendre des activités sur le terrain, nous vous conseillons fortement de consulter les cartes de claims et de communiquer avec le Bureau provincial d'enregistrement minier si vous avez des questions. Vous pouvez consulter les cartes de claims en ligne à <http://www.ontario.ca/mininglands> ou en composant le 1 888 415-9845 ext 3006.

CONFORMÉMENT aux dispositions des paragraphes 197(7), 184(2), 81(13), 82(8), 183(5) et 41(3) de la *Loi sur les mines*, les terrains et droits miniers seront ouverts à la prospection, au jalonnement, à la vente ou au bail dès 8 h, heure normale, le 1^{er} jour de juin 2012. Il pourrait exister des dangers miniers dans les limites de certains de ces terrains. Veuillez effectuer vos activités d'exploration en conséquence.

CINDY BLANCHER-SMITH
A/Sous-ministre adjoint
Division des mines et des minéraux
Ministère du Développement
du Nord et des Mines

Renseignements :
Administratrice principale
des impôts et des baux miniers
933, chemin du lac Ramsey, 6^e étage
Sudbury ON P3E 6B5
(705) 670-3006

ACC# / NUMÉRO DE COMPTE	PIN / COTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
DISTRICT OF ALGOMA / RÉGION DE ALGOMA			
TOWNSHIP OF LONG / CANTON DE LONG			
A***0044-0003	PT 31418-0381(LT)	Mining rights only, Part Lot 9-10, Con 2, saving and excepting part 6 on 1R-10608, pts 6-9 and 11-18 on plan 1R-10548 and Lot 7 and parts of Lot 6 and Block 8 on subdivision plan 1M-560 within Sugar Island.	73.052
A***0044-0004	PT 31418-0380(LT)	Mining rights only, Part Lot 10, Con 2, being a small island east of Lot 6 1M-560, saving and excepting part of parts 1 and 4 on 1R 10608, parts 1-3 on 1R-7260 and part of Lots 5 and 6 and part of Block 8 on subdivision plan 1M-560	26.768
A***0044-0005	PT 31418-0379(LT)	Mining rights only, Part Lot 11, Con 2, being a small island in front of Lot 4 1M-560, saving and excepting pt 1 on 1R-10608, parts of Lots 3, 4 and 5 on 1M-560	4.616
TOWNSHIP OF KAMICHISITIT / CANTON DE KAMICHISITIT			
A***0226-0001	PT 31392-0013(LT)	Mining rights only, Mining Claim SSM6198	17.252
A***0226-0002	PT 31392-0013(LT)	Mining rights only, Mining Claim SSM6199	15.641
A***0226-0003	PT 31392-0013(LT)	Mining rights only, Mining Claim SSM6201	22.488
A***0226-0004	PT 31392-0013(LT)	Mining rights only, Mining Claim SSM6202	17.179
A***0226-0005	PT 31392-0013(LT)	Mining rights only, Mining Claim SSM6204	23.868
A***0226-0006	PT 31392-0013(LT)	Mining rights only, Mining Claim SSM6205	15.2
A***0226-0008	PT 31392-0013(LT)	Mining rights only, Mining Claim SSM6208	24.297
LA**0027-0011	31392-0011(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 105855, Mining Claims SSM57543, SSM57539, SSM57540, SSM57541, SSM64358, SSM64359, SSM64360, SSM64361, being Mining Location C.L.M 130	82.345

ACC# / NUMÉRO DE COMPTE	PIN / COTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
DISTRICT OF COCHRANE / RÉGION DE COCHRANE			
TOWNSHIP OF BOND / CANTON DE BOND			
C***0683-0003	65383-0097(LT)	Mining rights only, N 160 acres Lot 2, Con 3	64.752
TOWNSHIP OF DELOORO / CANTON DE DELOORO			
C***0095-0001	65442-0611(LT)	Mining rights only, Mining Claim HR1116 recorded as P8632	12.849
C***0095-0002	65442-0619(LT)	Mining rights only, Mining Claim P8141	15.419
C***0095-0003	65442-0613(LT)	Mining rights only, Mining Claim HR953 recorded as P8194	13.759
C***0095-0004	65442-0614(LT)	Mining rights only, Mining Claim HR954 recorded as P8195	16.289
C***0095-0005	65442-0615(LT)	Mining rights only, Mining Claim P8202 recorded as HS836	12.222
C***0095-0006	65442-0616(LT)	Mining rights only, Mining Claim P8203	9.348
C***0095-0007	65442-0612(LT)	Mining rights only, Mining Claim P8597	9.389
C***0219-0001	65442-0591(LT)	Mining rights only, Mining Claim P6429 (formerly P24474)	8.195
TOWNSHIP OF GUIBORD / CANTON DE GUIBORD			
C***0395-0001	PT 65379-0183(LT)	Mining rights only, NE 1/4 of the N 1/2 of Lot 10, Con 6, except as in C67738	16.744
TOWNSHIP OF HAGGART / CANTON DE HAGGART			
C***0751-0012	65170-0180(LT)	Mining rights only, pt broken Lot 18, Con 8, the said land bounded by a strip of land 1 chain in perpendicular width along the shores of the Poplar Rapids River crossing said lands; Excepting firstly that part described as follows: commencing at the SW angle of said lot; THENCE NLY along the W boundary 210 ft; THENCE ELY parallel to the S boundary of said lot 210 ft; THENCE SLY parallel to the W boundary of said lot 210 ft more or less to a point in the S boundary of said lot; THENCE WLY along said S boundary 210 ft to the point of commencement; Excepting secondly; that part commencing at a point in the S boundary of said lot distant 210 ft from the SW angle; THENCE NLY parallel to the W boundary of said lot 210 ft to a point; THENCE ELY parallel to the S boundary of said lot to a point in the E boundary of said lot; THENCE SLY 210 ft more or less along the E boundary of said lot to the SE Angle; THENCE WLY along the S boundary to the point of commencement	55.432
TOWNSHIP OF HARKER / CANTON DE HARKER			
C***0107-0001	65376-0162(LT)	Mining rights only, Mining Claim L55171	19.72
C***0107-0002	65376-0163(LT)	Mining rights only, Mining Claim L55172	15.41
C***0107-0003	65376-0164(LT)	Mining rights only, Mining Claim L55173	17.94
C***0107-0004	65376-0165(LT)	Mining rights only, Mining Claim L55174	32.662
C***0107-0005	65376-0166(LT)	Mining rights only, Mining Claim L55775	23.63
C***0107-0006	65376-0167(LT)	Mining rights only, Mining Claim L55776	18.34
C***0107-0007	65376-0168(LT)	Mining rights only, Mining Claim L55777	26.503
C***0107-0008	65376-0169(LT)	Mining rights only, Mining Claim L55778	22.994
LC**0192-0002	65376-0091(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 105593, Mining Claim L735637, designated as part 1 on 6R5699	9.587
TOWNSHIP OF HOYLE / CANTON DE HOYLE			
C***0970-0001	65360-0164(LT)	Mining rights only, N 1/2 of Lot 3, Con 3	64.952
C***0970-0002	65360-0161(LT)	Mining rights only, N 1/2 of Lot 4, Con 3	65.154
C***0970-0003	65360-0165(LT)	Mining rights only, S 1/2 of Lot 4, Con 3	65.154
C***1058-0001	65360-0160(LT)	Mining rights only, N 1/2 of Lot 3, Con 4	64.143
C***1058-0002	65360-0162(LT)	Mining rights only, S 1/2 of Lot 4, Con 4	61.715
C***1058-0003	65360-0163(LT)	Mining rights only, N 1/2 of Lot 4, Con 4, except the lands covered with the waters of Porcupine River	61.715
TOWNSHIP OF JAMIESON / CANTON DE JAMIESON			
LC**0044-0002	65357-0040(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 106147, PT Lot 7 Con 1, being the SW 1/4 of the S 1/2, Mining Claim P46022	16.187
TOWNSHIP OF KENNEDY / CANTON DE KENNEDY			
C***1028-0001	65253-0076(LT)	Mining rights only, E 1/2 Lot 23, Con 5	30.554

ACC# / NUMÉRO DE COMPTE	PIN / COTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
TOWNSHIP OF KIDD / CANTON DE KIDD			
C***0751-0001	65351-0155(LT)	Mining rights only, S 1/2 Lot 6, Con 1	64.547
C***0751-0002	65351-0005(LT)	Mining rights only, S 1/2 Lot 11, Con 1	63.94
C***0751-0003	65351-0005(LT)	Mining rights only, S 1/2 Lot 12, Con 1	63.536
C***0751-0004	65351-0008(LT)	Mining rights only, N 1/2 Lot 9, Con 2	65.357
C***0751-0005	65351-0008(LT)	Mining rights only, N 1/2 Lot 10, Con 2	65.559
C***0751-0006	65351-0008(LT)	Mining rights only, S 1/2 Lot 10, Con 3	64.75
C***0751-0007	65351-0008(LT)	Mining rights only, S 1/2 Lot 9, Con 3	64.75
C***0751-0008	65351-0009(LT)	Mining rights only, S 1/2 Lot 11, Con 4	64.345
C***0751-0009	65351-0007(LT)	Mining rights only, N 1/2 Lot 11, Con 6	66.166
C***0751-0010	65351-0007(LT)	Mining rights only, N 1/2 Lot 12, Con 6	65.761
C***0751-0011	65351-0006(LT)	Mining rights only, N 1/2 Lot 9, Con 3	64.75
C***1406-0001	65351-0135(LT)	Mining rights only, N 1/2 Lot 4, Con 2	65.559
TOWNSHIP OF MATHESON / CANTON DE MATHESON			
C***0219-0002	PT 65361-0100(LT)	Mining rights only, SW Pt of S Pt Broken Lot 3, Con 2, Mining Claim P20479, excepting the land under the water of Frederick House River lying within the boundaries of this claim	9.753
C***0219-0003	PT 65361-0098(LT)	Mining rights only, NW Pt of S Pt Broken Lot 3, Con 2, Part Mining Claim P20280, excepting the land under the water of Frederick House River lying within the boundaries of claim	11.141
C***0219-0004	PT 65361-0097(LT)	Mining rights only, NE Pt of S Pt Broken Lot 3, Con 2, Mining Claim P20281	17.713
C***0219-0005	PT 65361-0099(LT)	Mining rights only, SE pt of S pt Broken Lot 3, Con 2, Mining Claim P20282	17.713
TOWNSHIP OF MUNRO / CANTON DE MUNRO			
C***0395-0002	PT 65367-0106(LT)	Mining rights only, NW 1/4 of the S 1/2 of Lot 10, Con 1	15.682
LC**0256-0001	65367-0177(LT)	Mining rights only, Mining Lease 106589, NE 1/4 of S 1/2 Lot 5 Con 6, Mining Claim L 54724	16.440
LC**0257-0001	65367-0178(LT)	Mining rights only, Mining Lease 106483, NW 1/4 of S 1/2 Lot 5 Con 6, Mining Claim L 54725	16.440
LC**0257-0002	65367-0179(LT)	Mining rights only, Mining Lease 106484, SW 1/4 of S 1/2 Lot 5 Con 6, Mining Claim L 54726	16.440
LC**0231-0001	65367-0184(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105887, W 1/2 of N 1/2 Lot 1, Con 1, Mining Claim L 530706, Mining Claim L 530707; N 1/2 Lot 2 Con 1, Mining Claim L 530705, Mining Claim L 530708, Mining Claim L 530709, Mining Claim L 530710	95.708
TOWNSHIP OF MICHAUD / CANTON DE MICHAUD			
C***0509-0002	65378-0049(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L40011 being the SE and SW pt of the N pt of Broken Lot 9, Con 6; Except pt 1 & 2 6R3819 and that part of the land under the water of Perry Lake and any islands lying within these boundaries	4.031
TOWNSHIP OF MOUNTJOY / CANTON DE MOUNTJOY			
C***1368-0001	PT 65423-1237(LT)	Mining rights only, Pt Lot 1, Con 3, being part of the SW 1/4 of the S 1/2, Pt 11 on 6R2310	0.065
TOWNSHIP OF OGDEN / CANTON DE OGDEN			
C***0095-0009	65441-0359(LT)	Mining rights only, Mining Claim TC604 (TRS1158) recorded as P8290	16.714
TOWNSHIP OF STOCK / CANTON DE STOCK			
C***1069-0001	65363-0221(LT)	S 1/2 of Lot 9, Con 1	60.703
DISTRICT OF KENORA / RÉGION DE KENORA			
BROOKS LAKE AREA / REGION DE BROOKS LAKE			
LK**0057-0001	42185-0696(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105638, Mining Claim K313497 (recorded as K590290) being land and land under the water, pts 1 & 2 23R4514	16.523
CLEARWATER BAY AREA / REGION DE CLEARWATER BAY			
K***0611-0001	PT 42150-0746(LT)	Mining rights only, Pt Mining Location D12 (recorded as K5571) being Pt 3 on 23R7206	0.0469

ACC# / NUMÉRO DE COMPTE	PIN / COTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
TOWNSHIP OF GLASS / CANTON DE GLASS			
K***0042-0001	42141-0002(LT)	Mining rights only, Mining Location K618	19.020
TOWNSHIP OF JAFFRAY / CANTON DE JAFFRAY			
K***0759-0001	42168-0600(LT)	Mining rights only, Knight's Location	25.495
SNOWSHOE BAY AREA / RÉGION DE SHOWSHOE BAY			
K***00751-0001	42141-0268(LT)	Mining rights only, Mining Location S121 (recorded as K1627 and K1628)	17.806
TOWNSHIP OF VAN HORNE / CANTON DE VAN HORNE			
K***0335-0009	42079-0269(LT)	E. Pt of broken Lot 12 Con 1 as described in PA5156	11.331
DISTRICT OF KENORA PATRICIA / RÉGION DE KENORA PATRICIA			
ALJO LAKE AREA / RÉGION DU LAC ALJO			
LKP*0092-0001	42034-1142(LT)	Mining rights only, Mining Lease 107191, Mining Claims KRL510205 to KRL510209 inclusive, Mining Claims KRL503358 to KRL503368 inclusive, pt 1-16 23R7246	198.381
MIMINISKA LAKE AREA / REGION DU LAC MIMINISKA			
LKP*0086-0001	42034-1197(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 106000, CLM370, Mining Claim TB523408, Mining Claim TB523409, Mining Claim TB523410, Mining Claim TB532604, Mining Claim TB532605, Pt 1 23R8028	50.687
LKP*0086-0002	42034-1196(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 106001, Mining Claim TB510785, Mining Claim TB510786, Mining Claim TB510804, Mining Claim TB 510805, Mining Claim TB510806, Mining Claim TB510807, Pt 1,2,3, 4,5,6 23R7991	96.651
LKP*0086-0003	42034-1259(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 106002, CLM369, Mining Claim TB510814, Mining Claim TB510815, Mining Claim TB510817, Mining Claim TB510819, Mining Claim TB510820, Mining Claim TB537701, Mining Claim TB537703, Mining Claim TB537704, Mining Claim TB537711, Mining Claim TB537716, Mining Claim TB537717, Mining Claim TB537718, Mining Claim TB537720, Mining Claim TB532396, Pt 1 23R8120	198.790
LKP*0086-0004	42034-1422(LT) 42034-1421(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 106003, Mining Claim TB510802, Mining Claim TB510812, Mining Claim TB510803, Mining Claim TB510813	34.706
DISTRICT OF NIPISSING / RÉGION DE NIPISSING			
TOWNSHIP OF CHAMBERS / CANTON DE CHAMBERS			
N***0127-0001	49006-0005(LT)	Mining Location ETW336B, being land and land under the water of Iron Lake	15.783
N***0127-0002	PT 49006-0004(LT)	Mining Location WD352, situate on Iron Lake	24.281
N***0127-0003	PT 49006-0004(LT)	Mining Location WD353, situate W of Vermillion Lake	32.375
TOWNSHIP OF CYNTHIA / CANTON DE CYNTHIA			
LN**0067-0001	49007-0007(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 107009, Mining Claim T61491, PT 1 36R3051	13.460
TOWNSHIP OF PHYLLIS / CANTON DE PHYLLIS			
LN**0032-0060	49021-0422(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105387, Mining Claim T32200, being land under the water of Lake Temagami	18.992
LN**0032-0061	49021-0423(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105388, land under the water of Lake Temagami Mining Claim T31625	12.141
LN**0032-0062	49021-0424(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105389, Mining Claim T31631, being land under the water of Lake Temagami	15.499
LN**0032-0083	49021-0450(LT)	Mining rights only, Mining Lease 106463, ISLAND 715, situate in Lake Temagami	1.416
TOWNSHIP OF STRATHCONA / CANTON DE STRATHCONA			
LN***0032-0092	49012-0194(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105856, Mining Claim T46998	18.826
LN***0032-0093	49012-0195(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105857, Mining Claim T46999, land and land under the water of pt of Lake Temagami, except any islands or pts. of islands.	16.005
LN***0032-0094	49012-0196(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105858, Mining Claim T47000, land and land under the water of pt of Lake Temagami, except any islands or pts. of islands.	16.187
LN***0032-0095	49012-0197(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105859, Mining Claim T47113, land and land under the water of pt of Lake Temagami, except any islands or pts. of islands.	10.813
LN***0032-0096	49012-0198(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105860, Mining Claim T47114	19.097

ACC# / NUMÉRO DE COMPTE	PIN / COTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
TOWNSHIP OF STRATHY / CANTON DE STRATHY			
N***0110-0001	49005-0078(LT)	Mining Location ETW338A, land and land covered with the water of Turtle Lake	19.830
N***0110-0002	PT 49008-0829(LT)	Mining Location ETW339	31.970
N***0110-0003	PT 49005-0829(LT)	Mining Location ETW340	19.830
N***0110-0004	PT 49005-0829(LT)	Mining Location WD341	32.375
N***0110-0005	PT 49005-0829(LT)	Mining Location WD342	32.375
N***0110-0006	PT 49005-0829(LT)	Mining Location WD343	64.345
N***0110-0007	49005-0282(LT)	Mining Location WD351	8.094
N***0110-0008	PT 49005-0829(LT)	Mining Location ETW338	25.495
N***0110-0009	49012-0201(LT)	Mining Location ETW337	17.401
N***0127-0004	PT 49006-0004(LT)	Mining Location WD354, situate W of Vermillion Lake	4.047
DISTRICT OF PARRY SOUND / RÉGION DE PARRY SOUND			
TOWNSHIP OF CALLANDER / CANTON DE CALLANDER			
PS**0064-0004	PT 52202-0401(LT)	Mining rights only, Lot 8, Con 28	33.589
TOWNSHIP OF NIPISSING / CANTON DE NIPISSING			
PS**0170-0001	PT 52222-0039(LT)	Mining rights only, pt Block A Plan 195, being pt of Island 1 or Jessup's Island, pt 4 42R6443	0.478
DISTRICT OF RAINY RIVER / RÉGION DE RAINY RIVER			
TOWNSHIP OF FARRINGTON / CANTON DE FARRINGTON			
LRR*0020-0002	56011-0023(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 106328, Mining Claim K 446515, K 446516, K 446517 & K 446518, being pt Lot 2 Con 2, pt 5 48R3102	66.611
TOWNSHIP OF TROTTIER / CANTON DE TROTTIER			
RR**0029-0001	PT 56001-0004(LT)	Mining rights only, Mining Claim FF1089, NW of Crooked Pine Lake	12.545
RR**0029-0002	PT 56001-0005(LT)	Mining rights only, Mining Claim FF1090, NW of Crooked Pine Lake	11.129
RR**0029-0003	PT 56001-0006(LT)	Mining rights only, Mining Claim FF1091, NW of Crooked Pine Lake	13.516
RR**0031-0001	PT 56001-0001(LT)	Mining rights only, Mining Claim FF1092, being pt of Location X694, NW of Crooked Pine Lake	12.707
RR**0031-0002	PT 56001-0002(LT)	Mining rights only, Mining Claim FF1093, being pt of Location X695, NW of Crooked Pine Lake	11.129
RR**0031-0003	PT 56001-0003(LT)	Mining rights only, Mining Claim FF1094, being pt of Location ES100, NW of Crooked Pine Lake	11.21
DISTRICT OF SUDBURY / RÉGION DE SUDBURY			
TOWNSHIP OF CHESTER / CANTON DE CHESTER			
LS**0144-0001	73193-0002(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 105966, Mining Claim L537233, pt 1 53R12186	15.985
LS**0144-0002	73193-0003(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 106007, Mining Claims P537237 and P540178, pts 1 & 2 53R12790	37.741
TOWNSHIP OF COPPELL / CANTON DE COPPELL			
S***0766-0001	73115-0003(LT)	Mining rights only, Township of Coppel, except pt 1 53R11070	8,715.190
TOWNSHIP OF DALE / CANTON DE DALE			
S***0766-0003	73119-0003(LT)	Mining rights only, Township of Dale, except Mining Claims N.O.L 199 to 214	9,155.694
TOWNSHIP OF FRATER / CANTON DE FRATER			
S***0766-0004	73146-0001(LT)	Mining rights only, Township of Frater	9,319.540
TOWNSHIP OF NEWTON / CANTON DE NEWTON			
S***0766-0002	73116-0006(LT)	Mining rights only, Township of Newton, except LT50013, LT73718, LT73719 and pt 2 53R11070	2,646.580

ACC# / NUMÉRO DE COMPTE	PIN / COTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
DISTRICT OF TIMISKAMING / RÉGION DE TIMISKAMING			
TOWNSHIP OF BOMPAS / CANTON DE BOMPAS			
T***0708-0001	PT 61230-0001(LT)	Mining rights only, Mining Claim L11832	13.181
TOWNSHIP OF BURT / CANTON DE BURT			
T***1173-0001	61241-0036(LT)	SE 1/4 of S 1/2 Lot 1, Con 4, Mining Claim L38685	15.884
TOWNSHIP OF COLEMAN / CANTON DE COLEMAN			
T***1041-0001	61388-0428(LT)	Mining rights only, Pt of the NE 1/4 of the S 1/2 of Lot 2, Con 5	8.094
T***0177-0001	61388-0431(LT)	Mining rights only, SE Pt of Lot 2, Con 5, SE 1/4 of S 1/2	15.783
LT**0110-0005	61389-0115(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105464, land and land under the water Mining Claim L374053, pt 1 54R3409	14.795
TOWNSHIP OF GRENFELL / CANTON DE GRENFELL			
T***0710-0001	61229-0564(LT)	Mining rights only, Mining Claim L23763	23.188
TOWNSHIP OF HEARST / CANTON DE HEARST			
LT**0321-0002	61246-0363(LT) 61246-0364(LT)	Mining rights only, Mining Lease 106014, land and land under the water of Mining Claims L522811, L522812, pts 5 and 6 54R3514; land and land under the water Mining Claims L522809, L545057, L522810, L545058, pts 1-4 54R3514	87.477
TOWNSHIP OF LEBEL / CANTON DE LEBEL			
T***0163-0010	61227-0602(LT)	Mining rights only, Mining Claim L3056 (recorded as L16162)	15.742
TOWNSHIP OF MCELROY / CANTON DE MCELROY			
T***0812-0007	PT 61245-0027(LT)	Mining rights only, Mining Claim L5097	16.43
T***0812-0008	PT 61245-0026(LT)	Mining rights only Mining Claim L5098	17.078
TOWNSHIP OF MCVITTIE / CANTON DE MCVITTIE			
LO**0745-0001		Mining Licence of Occupation 10953, Mining Claim L 39072, land and land under the water of Beaverhouse Lake within the limits of this Mining Claim	14.589
LO**0745-0002		Mining Licence of Occupation 10446, Mining Claim L 12780 (recorded as L 30092) land and land under the water of Beaverhouse Lake within the limits of this Mining Claim	10.162
TOWNSHIP OF NICOL / CANTON DE NICOL			
LT**0152-0007	61321-0056(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 105869, Mining Claim MR12904	10.882
LT**0152-0010	61321-0049(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 105874, Mining Claim MR12906	16.333
LT**0152-0012	61321-0057(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 105876, Mining Claim MR13008, land and land covered by the waters of pt of a small pond	9.806
TOWNSHIP OF OTTO / CANTON DE OTTO			
LT**0383-0001	61243-0077	Mining and surface rights, Mining Lease 105886, SW 1/4 of N 1/2, Lot 12, Con 4, Mining Claim L620944; N 1/2 of S 1/2 and SW 1/4 of S 1/2 Lot 12, Con 5, Mining Claims L643018, L643393, L642796	54.195
TOWNSHIP OF PACAUD / CANTON DE PACAUD			
T***0234-0001	61251-0051(LT)	Lot 1, Con 6	129.500
TOWNSHIP OF SOUTH LORRAIN / CANTON DE SOUTH LORRAIN			
T***0789-0002	PT 61391-0145(LT)	Mining rights only, Mining Claim T19408	15.354
T***0789-0003	PT 61391-0146(LT)	Mining rights only, Mining Claim T19409	13.638
T***0688-0001	PT 61391-0104(LT)	Mining rights only, Mining Claim HR43, situate 1/4 mile east of Oxbow Lake	5.868
TOWNSHIP OF TECK / CANTON DE TECK			
T***0812-0001	PT 61228-0699(LT)	Mining rights only, Mining Claim L2627	12.343
T***0812-0002	PT 61228-0680(LT)	Mining rights only, Mining Claim L2628	14.164
T***0812-0003	PT 61228-0701(LT)	Mining rights only, Mining Claim L2629	5.544
TOWNSHIP OF TUDHOPE / CANTON DE TUDHOPE			
T***0097-0004	61301-0033(LT)	Mining and surface rights, N pt of broken Lt 10 Con 1, Mining Claim MR 4749	13.860

ACC# / NUMÉRO DE COMPTE	PIN / COTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
DISTRICT OF THUNDER BAY / RÉGION DE THUNDER BAY			
TOWNSHIP OF HAINES / CANTON DE HAINES			
LO**0837-0016		Mining Licence of Occupation 10633, 1 chain rd allowance in front of Mining Locations 2 and 3	9.712
TOWNSHIP OF MACGREGOR / CANTON DE MACGREGOR			
TB**1847-0001	PT 62495-0645(LT)	Mining rights only, pt of Mining Location 12Z, being pts 1, 2, 27, 28, 29 and 30 on plan 55R10118, except pts 1 and 2 on plan 55R12968	0.208
TOWNSHIP OF MCINTYRE / CANTON DE MCINTYRE			
TB**1809-0001	PT 62242-0170(LT)	Mining rights only, pt Mining Location O, Scott's Survey, being pt of pt 2 on plan 55R7696	0.881
TB**1810-0001	PT 62242-0171(LT)	Mining rights only, pt Mining Location O, Scott's Survey, being pt of pt 3 on plan 55R7696	0.881
TOWNSHIP OF NIPIGON / CANTON DE NIPIGON			
TB**1874	PT 62471-0531(LT)	Mining rights only, pt Lt 5, Con 2, being the S 1/2 of Lt 5, Con 2 and the S 1/2 of the N 1/2 of Lt 5, Con 2, described as fifthly in Instrument # 391567	83.773
TOWNSHIP OF O'CONNOR / CANTON DE O'CONNOR			
LTB*0191-0001	62291-0502(LT)	Mining rights only, Mining Lease 105316, Mining Location 144T, being land and land under water of Mining Claims TB730964, TB746733, TB1000957, TB1000958	64.750
TOWNSHIP OF SALSBERG / CANTON DE SALSBERG			
LO**0579-0001		Mining Licence of Occupation 12199, being part of Mining Claim TB27916, consisting of land under the waters of Kenogamisis Lake	8.24
UNSURVEYED TERRITORY			
LTB*0197-0001	62500-0122(LT)	Mining and surface rights, Mining Lease 105619, land and land under the water, being composed of those parts of Quarry Island in front of the Township of Lahontan being Mining Claims TB834909, TB834911 pts 1, 2 on 55R8133	29.627

(145-G245)

**Applications to
Provincial Parliament — Private Bills
Demandes au Parlement
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.
DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

**Applications to Provincial Parliament
Demandes au Parlement provincial**

THE ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, on behalf of The Royal Conservatory of Music, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to amend provisions of the *Royal Conservatory of Music Act, 1991* in preparation for the coming into force of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010*. The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 19th day of April, 2012

McMILLAN LLP
(145-P119) 17, 18, 19, 20 on behalf of the applicant

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS IN THE ESTATE OF ZVONIMIR GLIGORIC

NOTICE IS HEREBY GIVEN that all persons having claims against the Estate of Zvonimir Gligoric, late, of 2939 Concession Road 4, Adjala/Tosoronto, Loretto, Ontario, L0G 1L0, Ontario, who died at Aliston Ontario, on March 17, 2012, are hereby notified to send particulars of same to the undersigned solicitor for the Estate, on or about the 31st day of May, 2012 after which date the Estate will be distributed having regard only to the claims then filed.

Dated at Guelph this 18th day of April, 2012

DAVID T. STARR, LAWYER
221 Woolwich Street
Guelph, Ontario, N1H 3V4
Solicitors for the Estate Trustee.
519-824-9690(phone)
519-824-7394 (fax)

(145-P143)

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS IN THE ESTATE OF MARIE KUNTZ

NOTICE IS HEREBY GIVEN that all persons having claims against the Estate of Marie Kuntz, late of 13 Absalom Street, Mildmay, Ontario, N0G 2J0 who died on November 12, 2011, are hereby notified to send particulars of same to the undersigned solicitor for the Estate, on or about the 31st day of May, after which date the Estate will be distributed having regard only to the claims then filed.

Dated at Guelph this 18th day of April, 2012

DAVID T. STARR, LAWYER
221 Woolwich Street
Guelph, Ontario, N1H 3V4
Solicitors for the Estate Trustee.
519-824-9690(phone)
519-824-7394 (fax)

(145-P144)

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Owen Sound, Ontario to me directed, against the real and personal property of Nicholas Lindsay Gretton, a.k.a., Nick Gretton, a.k.a. Nick L. Gretton, Defendant, at the suit of Citi Cards Canada Inc., Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Nicholas Lindsay Gretton, a.k.a., Nick Gretton, a.k.a. Nick L. Gretton, in and to:

Part of Lot 13, Concession 8, St. Vincent, as in R397488; Municipality of Meaford, County of Grey

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Nicholas Lindsay Gretton, a.k.a., Nick Gretton, a.k.a. Nick L. Gretton, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, the Court House, 611 9th Avenue East, Courtroom 202, Owen Sound, Ontario N4K 6Z4 on June 22, 2012 at 1:00 p.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at the law office of MICHAEL A. G. FORCIER, 712 2nd Avenue East, 2nd Floor, Owen Sound, Ontario N4K 2H1.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 17th, 2012

Sheriff of the County of Grey
611 9th Avenue East
Owen Sound
N4K 6Z4

(145-P145)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at WINDSOR, ONTARIO dated May 7th, 2007, Court File Number 07-CV-331841SR to me directed, against the real and personal property of MARILYN CAMPBELL and WILLIAM CAMPBELL also known as BILL CAMPBELL, Defendants, at the suit of ROYAL BANK OF CANADA, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of MARILYN CAMPBELL and WILLIAM CAMPBELL also known as BILL CAMPBELL, Defendants, in and to:

1628 Felix Avenue, Windsor, Ontario, N9C 3M6; in the County of Essex, and being: PLAN 1389 LOT 3085 & PT CLOSED ALLEY; WINDSOR;

All of which said right, title, interest and equity of redemption of MARILYN CAMPBELL and WILLIAM CAMPBELL also known as BILL CAMPBELL in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 245 Windsor Avenue, Windsor, ON N9A 1J2, in Conference Room B, on TUESDAY, JUNE 26TH, 2012 at 9:30 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Court Enforcement Office, 245 Windsor Avenue, Windsor, ON N9A 1J2.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: 05/09/2012 (at Windsor, ON)

Sheriff
Court Enforcement Office
245 Windsor Avenue
Windsor, ON
N9A 1J2

(145-P146)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, 393 University Avenue, 10th Floor, Toronto, Ontario, M5G 1E6, dated August 11, 2010, File Number CV-10-00406732, to me directed, against the real and personal property of, **BRYAN DOORNEKAMP**, Defendant, at the suit of Royal Bank of Canada, Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of, **BRYAN DOORNEKAMP**, in and to:

PT LT 9 S/S of Jarvis St. PL 348 Bertie as in R0740627; Fort Erie, Regional Municipality of Niagara, **Municipally known as 75-77 Jarvis Street, Fort Erie, Ontario L2A 2S3.**

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of, **BRYAN DOORNEKAMP**, Defendant, I shall offer for sale by Public Auction in my office at WELLAND COURTHOUSE, 102 East Main Street, WELLAND, ONTARIO L3B 3W6, on June 19, 2012 at 1:00pm in the conference room on the third floor.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 102 East Main Street, Welland , Ontario L3B 3W6, 1st floor
All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY,

Dated: April 30, 2012

SUSAN SECORD
Sheriff's Office
59 Church St.,
St. Catharines, ON
L2R 7N8
905-988-6200

(145-P147)

PCL 182-1 SEC M12; LT 182 PL M12; in the city of Thorold, in the Regional Municipality of Niagara, **Municipally known as 13 Mowat Crescent, Thorold, Ontario L2V 4C5.**

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of, **HAROLD SPIECE**, Defendant, I shall offer for sale by Public Auction in my office at WELLAND COURTHOUSE, 102 East Main Street, WELLAND, ONTARIO L3B 3W6, on June 19, 2012 at 2:00pm in the conference room on the third floor.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 102 East Main Street, Welland , Ontario L3B 3W6, 1st floor
All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY,

Dated: May 3, 2012

SUSAN SECORD
Sheriff's Office
59 Church St.,
St. Catharines, ON
L2R 7N8
905-988-6200

(145-P148)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, 161 rue Elgin St., Ottawa, Ontario, K2P 2K1, dated March 31, 2011, File Number FC-10-87, to me directed, against the real and personal property of, **HAROLD SPIECE**, Defendant, at the suit of Joanne Lutz, Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of, **HAROLD SPIECE**, in and to:

**Sale of Land for Tax Arrears
By Public Tender
Ventes de terrains par appel d'offres
pour arriéré d'impôt**

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF MATTICE-VAL CÔTÉ**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **June 9, 2012** at the Municipal Offices of the Corporation of the Township of Mattice-Val Côté, P.O. Box 129 / Highway 11 East, Mattice, Ontario P0L 1T0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m.

Description of Lands:

1. Parcel 10337 Centre Cochrane, being the Part of Lot 19, Concession 6, designated thereon as Part 2 on Plan 6R-3015, in the Township of Devitt, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$2,843.24

2. Parcel 1620 Centre Cochrane, being the South Half of Lot 48 on Plan M-2 (Cochrane), in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$3,289.72

3. Parcel 2437 Centre Cochrane, being Lot 124 on Plan M-2 (Cochrane); and Parcel 3747 ½ Centre Cochrane, being Part of Lot 125 on Plan M-2 (Cochrane), being the East 25' thereof, in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$30,762.42

4. Parcel 1027 Centre Cochrane, being Lot 47 on Plan M-2 (Cochrane), in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$11,311.87

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the Municipality (or Board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follow, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sale Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and copy of the prescribed form of tender contact:

MANON LECLERC,
Treasurer
Name of Municipality or Board
The Corporation of the
Township of Mattice-Val Côté
Address of Municipality or Board
P.O. Bag 129 / Highway 11 East, Mattice,
Ontario P0L 1T0 Telephone: (705) 364-6511

(145-P142) 19, 20, 21, 22

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF
THE MUNICIPALITY OF TRENT HILLS**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time Wednesday, June 13, 2012 at the Municipal Office, 66 Front Street South, Campbellford, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, Campbellford.

Description of Lands:

1. Roll 1435 134-030-01400-0000
Part Lot 16, Concession 1 formerly Township of Seymour now in the Municipality of Trent Hills, County of Northumberland
Vacant Land- PIN 51191-0364 (R)

Minimum Tender Amount: \$4,545.03

2. Roll 1435 134-050-18901-0000
Part Lot 21 Concession 1 Seymour Pt 1, 38R3552 formerly Township of Seymour now in the Municipality of Trent Hills, County of Northumberland
Vacant Land - PIN 51191-0315 (LT)

Minimum Tender Amount: \$3,436.58

3. Roll 1435-134-050-18903-0000
Part Lot 21, Concession 1 Seymour Part 1, 38R271 formerly Township of Seymour, now in the Municipality of Trent Hills, County of Northumberland
Vacant Land - PIN 51191-0314 (LT)

Minimum Tender Amount: \$2,888.90

4. Roll 1435 134-090-12700-0000
Part Lot 5, Concession 14 as in NC225297 except PLCO122 formerly the Township of Seymour now in the Municipality of Trent Hills
Vacant Land - PIN 51211-0186 (LT)

Minimum Tender Amount: \$5,614.11

5. Roll 1435-229-030-11712-0000
Part Lot 13 Concession 8 Percy Part 853, RDCO108 formerly the Township of Percy, now in the Municipality of Trent Hills, County of Northumberland
Vacant Land - PIN 51219-0764 (LT)

Minimum Tender Amount: \$7,159.01

6. Roll 1435 229-030-11738-0000
Part Lot 13 Concession 8 Percy Part 879, RDCO108 formerly the Township of Percy, now in the Municipality of Trent Hills, County of Northumberland
Vacant Land - PIN 51219-0763 (LT)

Minimum Tender Amount: \$7,159.01

7. Roll 1435 134-060-12820-0000
Part Lot 21 Con 11 Seymour Pt 20, RDCO3 t/w CL50521 and s/t various ROWS described on PIN formerly the Township of Seymour, now in the Municipality of Trent Hills, County of Northumberland
Vacant Land - PIN 51208-0225 (LT)

Minimum Tender Amount: \$11,160.12

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

JANICE WEST
Tax Collector
The Corporation of the
Municipality of Trent Hills
Campbellford, Ontario
(705) 653-1900 Ext 230
P.O. Box 1030

JIM PETERS
Director Planning
The Corporation of the
Municipality of Trent Hills
Campbellford, Ontario K0L 1L0
(705) 653-1900 Ext 234
Fax: (705) 653-5203
PO Box 1030

SHELLEY ELIOPOULOS
Treasurer
The Corporation of the
Municipality of Trent Hills
Campbellford, Ontario K0L 1L0
PO Box 1030
(705) 653-1900 Ext 232

Or Visit our Website at: www.trenthills.ca to
obtain a copy of the Tax Sale Package.

Packages are also available for pick up at the
Municipal Office.

(145-P149)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF MARKSTAY-WARREN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, May 31, 2012, at the Municipal Office, 21 Main Street South, Box 79, Markstay, Ontario P0M 2G0

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Markstay-Warren Municipal Complex, Council Chambers, 21 Main Street South, Markstay, Ontario.

Description of Lands:

File 10-06 (Roll # 52-08-000-004-28100-0000); 3 Hill Street, Markstay
PIN # 73484-0256(LT); Pcl 34203 SEC SES; Pt Lt 13 Con 3 Hagar Pt 1
SR2316; Markstay-Warren

Minimum Tender Amount: \$23,541.38

File 10-08 (Roll # 52-08-000-004-43200-0000);
22 Pioneer Street West, Markstay
PIN # 73484-0071(LT); Pcl 49400 SEC SES; Pt Lt 13 Con 4 Hagar Pt 1
53R12929; Markstay-Warren

Minimum Tender Amount: \$11,047.44

File 10-09 (Roll # 52-08-000-004-60405-0000);
103 Lacoste Road, Markstay
PIN # 73488-0003(LT); Pcl 53516A SEC SES; Pt Lt 1 Con 1 Loughrin Pt
1 53R16804; Markstay-Warren

Minimum Tender Amount: \$7,115.29

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least twenty per cent (20%) of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

CÉLINE ANDERSON,
Treasurer/Deputy Clerk
The Corporation of the
Municipality of Markstay-Warren
21 Main Street South, Box 79
Markstay, Ontario P0M 2G0
(705) 853-4536

(145-P150)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF NORTH ALGONA WILBERFORCE TOWNSHIP

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Monday, June 4, 2012 at 1091 Shaw Woods Road, R.R. 1, Eganville, ON K0J 1T0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m. local time June 4, 2012 at 1091 Shaw Woods Road, R.R. 1, Eganville, ON K0J 1T0

Description of Land:

Roll # 4769-072-010-13000-0000
3278 Lake Dore Road, Concession 2, Part Lot 4, As In R409915, 0.20AC,
Geographic Township of North Algona, now North Algona Wilberforce
Township, County of Renfrew, Being PIN 57453-0043 (LT)

Minimum Tender Amount: \$22,751.69

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

MARILYN M. SCHRUDER
Clerk Treasurer
The Corporation of North Algona
Wilberforce Township
1091 Shaw Woods Road, R.R. 1
Eganville, ON K0J 1T0
613-628-2080

(145-P151)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF PERTH

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 4:00 p.m. local time on June 27th, 2012 at the Municipal Offices of The Corporation of The Town of Perth situated at 80 Gore Street East, Perth, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at 4:15 p.m. at the Municipal Offices of The Corporation of The Town of Perth situated at 80 Gore Street East, Perth, Ontario.

Description of Lands:

1. LT 119 PL 8828 LANARK S LYING WITHIN SE ¼ LT 1 CON 1 DRUMMOND; PERTH (PIN 05184-0140 LT)
Roll Number: 09 21 010 035 01400

Minimum Tender Amount: \$14,053.26

2. LT 31 PK LT 7 PL 8828 LANARK S LYING WITHIN SW ¼ LT 2 CON 2 DRUMMOND; PT LT 34 PK LT 7 PL 8828 LANARK S LYING WITHIN SW ¼ LT 2 CON 2 DRUMMOND AS IN RS58395; S/T RS44855; PERTH (PIN 05173-0016 LT)
Roll Number: 09 21 030 075 17600

Minimum Tender Amount: \$15,028.69

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands do not include the mobile homes situate on the lands, if any.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Director of Corporate Services
The Corporation of the Town of Perth
80 Gore Street East, Perth, Ontario, K7H 1H9

(145-P152)

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF DUBREUILVILLE**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 28, 2012, at the Town Hall, 23 Pins Street, P.O. Box 367, Dubreuilville, ON P0S 1B0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Town Hall, 23 Pins Street, Dubreuilville.

Description of Lands:

ROLL NO. 57 79 000 000 05701 0000, 24 DES PINS RUE, PIN 31128-0154 LT; PCL 9739 SEC AWS; LT 60 PL M398 DUNPHY S/T PT 2 1R4402 AS IN LT125045; DUBREUILVILLE; AND PIN 31128-0418 LT; PCL 10891 SEC AWS; PT LT 61 PL M398 DUNPHY PT 1 1R5422; DUBREUILVILLE, FILE NO. AADV11-001-TT

Minimum Tender Amount: \$104,588.77

ROLL NO. 57 79 000 000 05700 0000, 22 DES PINS RUE, PIN 31128-0153 LT; PCL 9738 SEC AWS; LT 59 PL M398 DUNPHY S/T PT 4 1R4402 AS IN LT139358; DUBREUILVILLE, FILE NO. AADV11-003-TT

Minimum Tender Amount: \$107,800.38

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

www.Tri-Target.com

or if no internet access available, contact:

SUZANNE BOUCHARD,
Treasurer / Tax Collector
The Corporation of the
Township of Dubreuilville
23 Pins Street
P.O. Box 367
Dubreuilville, ON P0S 1B0
(705) 884-2340 Ext. 28
sbouchard@dubreuilville.ca

(145-P153)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF VAUGHAN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00:00 p.m. local time on June 21, 2012 at the Purchasing Services Department, main floor new City Hall, 2141 Major Mackenzie Drive, Vaughan, Ontario, L6A 1T1.

The tenders will then be opened in public on the same day, June 21, 2012, 3:30:00 pm, in Committee Room 245 at City Hall, 2141 Major Mackenzie Drive, Vaughan, Ontario L6A 1T1.

Description of Lands:**Tender Number: T12-259**

Tax Roll No. 19 28 000 214 64500 0000

10525 Keele St, Vaughan

PIN 03343-1860 (LT)

Pt Lot 24 Conc 3 Vaughan, Pt 1, 64R3035;

Vaughan, Regional Municipality of York (No.65).

Minimum Tender Amount:**\$2,291,780.68****Tender Number: T 12-261**

Tax Roll No. 19 28 000 214 65000 0000

10533 Keele St, Vaughan

PIN 03343-0323(LT)

Pt Lt 24 Conc 3 Vaughan as in R262588;

Vaughan, Regional Municipality of York (No.65)

Minimum Tender Amount:**\$58,923.98**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, penalty and interest, the relevant land transfer tax and H.S.T., if applicable, plus any additional tax sale costs. The successful purchaser will be responsible for their own legal fees and use their own lawyer to complete the transaction.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

For Tender Packages:

ALEX RAMIREZ

Purchasing Services Department

The Corporation of the City of Vaughan

2141 Major Mackenzie Dr

Vaughan, ON, L6A 1T1

Telephone: 905-832-8555

Ext 8678

For Property Tax Information:

JOHN DE SANTO

Property Tax Supervisor

Financial Services Department

Tax Office

The Corporation of the City of Vaughan

2141 Major Mackenzie Dr

Vaughan, ON, L6A 1T1

Telephone: 905-832-8585

Ext 8406

For Zoning and Usage Information:

Building Standards

The Corporation of the City of Vaughan

2141 Major Mackenzie Dr

Vaughan, ON, L6A 1T1

Telephone: 905-832-8510

(145-P154)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2012—05—19

ONTARIO REGULATION 65/12

made under the

ENDANGERED SPECIES ACT, 2007

Made: May 2, 2012

Filed: May 3, 2012

Published on e-Laws: May 11, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012

Amending O. Reg. 242/08
(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 242/08 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Sections 3 and 4 of Ontario Regulation 242/08 are revoked.

2. (1) Subsection 4.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “a bobolink” and substituting “a bobolink or an eastern meadowlark”.

(2) Subsection 4.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “a bobolink” and substituting “a bobolink or an eastern meadowlark” and by striking out “the bobolink” at the end and substituting “the bobolink or eastern meadowlark, as the case may be”.

(3) Subsection 4.1 (3) of the Regulation is amended by striking out “a bobolink” and substituting “a bobolink or an eastern meadowlark”.

3. The Regulation is amended by adding the following section before the heading “Habitat”:

Development — bobolink, eastern meadowlark

23.2 (1) This section applies to a person who carries out any of the following development activities in an area where it is likely to damage or destroy the habitat of bobolink or eastern meadowlark:

1. Development of land designated as an area of settlement in an official plan of a municipality approved under the *Planning Act* before January 1, 2013.
2. Development of land within a plan of subdivision, including a plan of subdivision registered under the *Registry Act* or the *Land Titles Act*, if,
 - i. the land is within a draft plan of subdivision that was approved under the *Planning Act* before November 1, 2014,
 - ii. the approval has not lapsed, and
 - iii. the development is not prohibited by any zoning by-law passed under subsection 34 (1) of the *Planning Act* or by any order made under section 47 of that Act.
3. Development of a unit within the meaning of the *Condominium Act, 1998*, including a unit in respect of which a declaration and description are registered under the *Land Titles Act*, if,
 - i. the unit is within a draft declaration and description that were approved or exempted under section 9 of the *Condominium Act, 1998* before November 1, 2014,
 - ii. the approval has not lapsed, and
 - iii. the development is not prohibited by any zoning by-law passed under subsection 34 (1) of the *Planning Act* or by any order made under section 47 of that Act.

(2) Subsection 10 (1) of the Act does not apply, with respect to the habitat of bobolink or eastern meadowlark, to a person carrying on a development activity if the following conditions are satisfied:

1. Before beginning any part of the development activity, the person must prepare a development plan in accordance with subsection (3) and submit it to the Ministry.
 2. After the development plan is submitted to the Ministry, the person may begin the development activity, but shall not perform any part of the development activity that is likely to damage or destroy the habitat of bobolink or eastern meadowlark between May 1 and July 31 of any year.
 3. The development activity shall be carried out in accordance with the development plan.
 4. In an area that is situated outside of the area where the development activity occurs and that meets the criteria set out in subsection (4), the person carrying on the development activity shall,
 - i. within 12 months of the commencement of the activity, create new habitat for bobolink or eastern meadowlark, or if habitat for bobolink or eastern meadowlark already exists in the outside area, enhance the existing habitat, by ensuring that the area meets the requirements of subsection (5), and
 - ii. in each of the five years following the creation of the new habitat or the enhancement of the existing habitat, maintain the habitat by carrying out the measures described in subsection (6)
- (3) A development plan referred to in paragraph 1 of subsection (2) shall include the following:
1. The name and contact information of the person on whose behalf the development activity is being carried out.
 2. With respect to the area of bobolink or eastern meadowlark habitat that is likely to be damaged or destroyed by the development activity, a description of,
 - i. the area's location, including a detailed map,
 - ii. the ecoregion in which the area is located, and
 - iii. the size of the area in hectares.
 3. With respect to the development activity that the person proposes to carry out, a description of,
 - i. the activity, including evidence that it meets the description of one of the types of development activity set out in subsection (1),
 - ii. the proposed start date of the activity, and
 - iii. the location where each stage of the activity will occur, including a detailed map.
 4. With respect to the area intended as new or enhanced habitat under subparagraph 4 i of subsection (2), a description of,
 - i. the area's location, including a detailed map,
 - ii. the ecoregion in which the area is located,
 - iii. the size of the area in hectares,
 - iv. the composition of the soils covering the area, and
 - v. the percentage of the area covered by grass species at the time the development plan is submitted to the Ministry under paragraph 1 of subsection (2).
- (4) The following are the criteria that an area must meet as to its size and location before being converted into new habitat, or being enhanced as habitat, under subparagraph 4 i of subsection (2):
1. It must be located in the same ecoregion as the area in which the development activity is to be carried out.
 2. The minimum size of the area must be as follows:
 - i. if the creation or enhancement of the habitat is required because of a development activity described in paragraph 1 of subsection (1), an area equal to the size of the habitat for bobolink or eastern meadowlark that the development activity is likely to damage or destroy,
 - ii. if the creation or enhancement of the habitat is required because of the development of a lot or of a unit described in paragraph 2 or 3 of subsection (1) and the approval of the development under the *Planning Act* or under the *Condominium Act, 1998*, as the case may be, was given before January 1, 2013, an area equal to 10 per cent of the habitat for bobolink or eastern meadowlark that the development is likely to damage or destroy, and
 - iii. if the creation or enhancement of the habitat is required because of the development of a lot or of a unit described in paragraph 2 or 3 of subsection (1) and the approval of the development under the *Planning Act* or under the *Condominium Act, 1998*, as the case may be, was given on or after January 1, 2013 but before November 1, 2014 an area equal to 50 per cent of the habitat for bobolink or eastern meadowlark that the development is likely to damage or destroy.

(5) The following are the requirements that habitat created or enhanced under subparagraph 4 i of subsection (2) must meet within 12 months of the commencement of the development activity:

1. 50 to 80 per cent of the habitat must be covered with at least three different grass species and the remainder of the habitat must be covered with forbs or legumes.
2. Among the grass species referred to in paragraph 1, at least one must grow greater than 50 centimetres high under normal growing conditions.

(6) The following are the measures required to maintain new or enhanced habitat for bobolink or eastern meadowlark under subparagraph 4 ii of subsection (2):

1. If the habitat is used for pasture, exclude grazing farm animals from at least 50 per cent of the habitat from September 16 of any given year until July 31 of the following year, for a five-year period after the habitat is created or enhanced.
2. In each of the five years following the creation or enhancement of the habitat, take such actions as are necessary to maintain the grass species, forbs and legumes in the area in the proportions described in paragraph 1 of subsection (5).

(7) In this section,

“development activity” means an activity described in paragraph 1, 2 or 3 of subsection (1); (“activité d’aménagement”)

“ecoregion” means an ecoregion identified in the document entitled “The Ecosystems of Ontario, Part 1: Ecozones and Ecoregions” that is published by the Ministry of Natural Resources, dated 2009 and available to the public at the Ministry’s district offices, at the Ministry’s corporate library in Peterborough or on the Ministry’s website. (“écorégion”)

4. The English version of section 27 of the Regulation is amended by striking out “or bashful bulrush” at the end of the portion before paragraph 1.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

20/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 65/12

pris en vertu de la

LOI DE 2007 SUR LES ESPÈCES EN VOIE DE DISPARITION

pris le 2 mai 2012

déposé le 3 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 mai 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 242/08

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 242/08 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Les articles 3 et 4 du Règlement de l'Ontario 242/08 sont abrogés.

2. (1) Le paragraphe 4.1 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «un goglu des prés» par «un goglu des prés ou une sturnelle des prés».

(2) Le paragraphe 4.1 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «d'un goglu des prés» par «d'un goglu des prés ou d'une sturnelle des prés» et par remplacement de «le goglu des prés» par «le goglu des prés ou la sturnelle des prés, selon le cas».

(3) Le paragraphe 4.1 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «d'un goglu des prés» par «d'un goglu des prés ou d'une sturnelle des prés».

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant avant l'intertitre «Habitat» :

Aménagement — goglu des prés, sturnelle des prés

23.2 (1) Le présent article s'applique à la personne qui exerce l'une ou l'autre des activités d'aménagement suivantes, dans une aire où l'activité en question risque vraisemblablement d'endommager ou de détruire l'habitat du goglu des prés ou de la sturnelle des prés :

1. Les travaux d'aménagement sur un bien-fonds désigné comme zone de peuplement dans un plan officiel d'une municipalité approuvé en application de la *Loi sur l'aménagement du territoire* avant le 1^{er} janvier 2013.
2. Les travaux d'aménagement sur un bien-fonds compris dans un plan de lotissement, notamment un plan de lotissement enregistré aux termes de la *Loi sur l'enregistrement des actes* ou de la *Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers*, si les conditions suivantes sont réunies :
 - i. le bien-fonds est compris dans l'ébauche d'un plan de lotissement qui a été approuvée en vertu de la *Loi sur l'aménagement du territoire* avant le 1^{er} novembre 2014,
 - ii. l'approbation n'est pas caduque,
 - iii. aucun règlement municipal de zonage adopté en vertu du paragraphe 34 (1) de la *Loi sur l'aménagement du territoire* ni arrêté pris en vertu de l'article 47 de cette loi n'interdit les travaux d'aménagement.
3. Les travaux d'aménagement dans une partie privative au sens de la *Loi de 1998 sur les condominiums*, y compris une partie privative à l'égard de laquelle une déclaration et une description ont été enregistrées en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers*, si les conditions suivantes sont réunies :
 - i. la partie privative est mentionnée dans un projet de déclaration et un projet de description qui ont été approuvés ou exemptés aux termes de l'article 9 de la *Loi de 1998 sur les condominiums* avant le 1^{er} novembre 2014,
 - ii. l'approbation n'est pas caduque,
 - iii. aucun règlement municipal de zonage adopté en vertu du paragraphe 34 (1) de la *Loi sur l'aménagement du territoire* ni arrêté pris en vertu de l'article 47 de cette loi n'interdit les travaux d'aménagement.

(2) Le paragraphe 10 (1) de la Loi ne s'applique pas, en ce qui concerne l'habitat du goglu des prés ou de la sturnelle des prés, à la personne qui exerce une activité d'aménagement si les conditions suivantes sont remplies :

1. Avant de commencer toute partie de l'activité d'aménagement, la personne prépare un plan d'aménagement conformément au paragraphe (3) et le présente au ministère.
2. Après la présentation du plan d'aménagement au ministère, la personne peut commencer l'activité d'aménagement, mais elle ne doit pas exercer toute partie de l'activité qui risque vraisemblablement d'endommager ou de détruire l'habitat du goglu des prés ou de la sturnelle des prés durant la période comprise entre le 1^{er} mai et le 31 juillet d'une année quelconque.

3. L'activité d'aménagement est exercée conformément au plan d'aménagement.
4. Dans une aire située à l'extérieur de l'aire où est exercée l'activité d'aménagement et satisfaisant aux critères énoncés au paragraphe (4), la personne exerçant l'activité fait ce qui suit :
 - i. dans les 12 mois qui suivent le début de l'activité, elle crée un nouvel habitat pour le goglu des prés ou la sturnelle des prés ou, si un habitat pour le goglu des prés ou la sturnelle des prés existe déjà dans cette aire, elle l'améliore pour qu'elle satisfasse aux exigences du paragraphe (5),
 - ii. au cours de chacune des cinq années qui suivent la création du nouvel habitat ou l'amélioration de l'habitat existant, elle maintient l'habitat en prenant les mesures visées au paragraphe (6).
- (3) Le plan d'aménagement visé à la disposition 1 du paragraphe (2) comprend les éléments d'information suivants :
 1. Le nom et les coordonnées de la personne pour le compte de laquelle l'activité d'aménagement est exercée.
 2. En ce qui concerne l'aire qui correspond à l'habitat du goglu des prés ou de la sturnelle des prés et que l'activité d'aménagement risque vraisemblablement d'endommager ou de détruire, une description de ce qui suit :
 - i. l'emplacement de l'aire, y compris une carte détaillée,
 - ii. l'écotériorité dans laquelle se trouve l'aire,
 - iii. la superficie de l'aire en hectares.
 3. En ce qui concerne l'activité d'aménagement que la personne se propose d'exercer, une description de ce qui suit :
 - i. l'activité, y compris un élément qu'elle répond à la description de l'un des types d'activités d'aménagement énoncés au paragraphe (1),
 - ii. la date proposée pour le début de l'activité,
 - iii. l'emplacement où se déroulera chaque étape de l'activité, y compris une carte détaillée.
 4. En ce qui concerne l'aire prévue comme habitat nouveau ou amélioré aux termes de la sous-disposition 4 i du paragraphe (2), une description de ce qui suit :
 - i. l'emplacement de l'aire, y compris une carte détaillée,
 - ii. l'écotériorité dans laquelle se trouve l'aire,
 - iii. la superficie de l'aire en hectares,
 - iv. la composition des sols recouvrant l'aire,
 - v. le pourcentage de l'aire qui est recouvert d'espèces de graminées au moment de la présentation du plan d'aménagement au ministère en application de la disposition 1 du paragraphe (2).
- (4) Les critères auxquels doit satisfaire une aire quant à sa superficie et à son emplacement avant d'être convertie en nouvel habitat ou d'être améliorée en tant qu'habitat, aux termes de la sous-disposition 4 i du paragraphe (2), sont les suivants :
 1. Elle doit être située dans la même écotériorité que l'aire où sera exercée l'activité d'aménagement.
 2. Sa superficie minimale doit correspondre à ce qui suit :
 - i. si la création ou l'amélioration de l'habitat est exigée en raison d'une activité d'aménagement visée à la disposition 1 du paragraphe (1), une aire égale à la superficie de l'habitat du goglu des prés ou de la sturnelle des prés que l'activité d'aménagement risque vraisemblablement d'endommager ou de détruire,
 - ii. si la création ou l'amélioration de l'habitat est exigée en raison des travaux d'aménagement sur un lot ou dans une partie privative visés à la disposition 2 ou 3 du paragraphe (1) et que l'approbation de ces travaux en application de la *Loi sur l'aménagement du territoire* ou de la *Loi de 1998 sur les condominiums*, selon le cas, a été accordée avant le 1^{er} janvier 2013, une aire égale à 10 pour cent de l'habitat du goglu des prés ou de la sturnelle des prés que les travaux d'aménagement risquent vraisemblablement d'endommager ou de détruire,
 - iii. si la création ou l'amélioration de l'habitat est exigée en raison des travaux d'aménagement sur un lot ou dans une partie privative visés à la disposition 2 ou 3 du paragraphe (1) et que l'approbation de ces travaux en application de la *Loi sur l'aménagement du territoire* ou de la *Loi de 1998 sur les condominiums*, selon le cas, a été accordée le 1^{er} janvier 2013 ou après cette date, mais avant le 1^{er} novembre 2014, une aire égale à 50 pour cent de l'habitat du goglu des prés ou de la sturnelle des prés que les travaux d'aménagement risquent vraisemblablement d'endommager ou de détruire.
- (5) Les exigences auxquelles doit satisfaire, dans les 12 mois suivant le commencement de l'activité d'aménagement, l'habitat créé ou amélioré aux termes de la sous-disposition 4 i du paragraphe (2) sont les suivantes :

1. Entre 50 et 80 pour cent de l'habitat doit être recouvert d'au moins trois différentes espèces de graminées et le reste de l'habitat doit être recouvert de plantes herbacées non graminoides ou de légumineuses.
 2. Au moins une des espèces de graminées visées à la disposition 1 doit atteindre une hauteur supérieure à 50 centimètres dans des conditions de croissance normales.
- (6) Les mesures exigées aux termes de la sous-disposition 4 ii du paragraphe (2) pour maintenir l'habitat, nouveau ou amélioré, du goglu des prés ou de la sturnelle des prés sont les suivantes :
1. Si l'habitat est utilisé pour le pâturage, exclure les animaux d'élevage d'au moins 50 % de l'habitat à partir du 16 septembre d'une année donnée jusqu'au 31 juillet de l'année suivante pendant une période de cinq ans après la création ou l'amélioration de l'habitat.
 2. Au cours de chacune des cinq années suivant la création ou l'amélioration de l'habitat, mener les actions nécessaires pour maintenir les graminées, les plantes herbacées non graminoides et les légumineuses dans l'aire dans les proportions visées à la disposition 1 du paragraphe (5).
- (7) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.
- «activité d'aménagement» Activité visée à la disposition 1, 2 ou 3 du paragraphe (1). («development activity»)
- «écorégion» Écorégion indiquée dans le document intitulé «The Ecosystems of Ontario, Part I: Ecozones and Ecoregions» qui est publié par le ministère des Richesses naturelles, daté de mars 2009 et mis à la disposition du public aux bureaux de district du ministère, à sa bibliothèque générale située à Peterborough ou sur son site Web. («ecoregion»)
- 4. La version anglaise de l'article 27 du Règlement est modifiée par suppression de «or bashful bulrush» à la fin du passage qui précède la disposition 1.**

Entrée en vigueur

- 5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

20/12

ONTARIO REGULATION 66/12

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: May 2, 2012

Filed: May 3, 2012

Published on e-Laws: May 4, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012Amending Reg. 949 of R.R.O. 1990
(PARKING INFRACTIONS)

Note: Regulation 949 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations -- Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 9 (1) of Regulation 949 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "Ontario Court (Provincial Division)" and substituting "Ontario Court of Justice".

2. (1) Subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out "Ontario Court (Provincial Division)" and substituting "Ontario Court of Justice".

(2) Subsection 10 (2) of the Regulation is amended by striking out "of the local office of the Ontario Court (Provincial Division)".

3. Paragraph 2 of subsection 11 (1) of the Regulation is amended by striking out "Ontario Court (Provincial Division)" and substituting "Ontario Court of Justice".

4. Subsection 12 (2) of the Regulation is amended by striking out "municipality designated in the Table to section 13" and substituting "municipality that has entered into an agreement described in clause 18.6 (1) (a) of the Act".

5. Section 13 of the Regulation is revoked and the following substituted:

13. (1) A municipality that has entered into an agreement described in clause 18.6 (1) (a) of the Act may deduct the allowances prescribed under sections 12 and 12.1 of this Regulation from the court costs it collects in connection with a fine levied for convictions respecting parking infractions under its by-laws.

(2) The court costs remaining after the deductions are made shall be submitted to,

(a) Ontario; or

(b) if applicable, the municipality that has entered into an agreement under Part X of the Act to administer the court office to which the certificate requesting conviction was sent.

6. Section 16 of the Regulation is revoked.

Commencement

7. This Regulation come into force on the day it is filed.

20/12

ONTARIO REGULATION 67/12

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: May 2, 2012

Filed: May 3, 2012

Published on e-Laws: May 4, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012**ELECTRONIC DOCUMENTS AND REMOTE MEETINGS****ELECTRONIC DOCUMENTS****Definitions****1.** In this Regulation,

“electronic” and “electronically” have the meanings set out in the *Electronic Commerce Act, 2000*; (“électronique”, “par voie électronique”)

“electronic signature” has the meaning set out in the *Electronic Commerce Act, 2000*. (“signature électronique”)

Electronic signing

2. For the purposes of subsection 76.1 (1) of the Act, a document may be signed or endorsed by electronic means if the method of signing results in an electronic signature being in, attached to or associated with the document.

Electronic filing

3. (1) For the purposes of subsection 76.1 (1) of the Act, a document may be filed with a court office by direct electronic transmission if,

- (a) the document or the data or information in, attached to or associated with the document is sent to the court office electronically or on a computer-readable medium;
- (b) the court office has indicated that the method of sending and the technical specifications of the document are acceptable to it; and
- (c) the document or the data or information in, attached to or associated with the document indicates,
 - (i) the name of the document,
 - (ii) the form number and version date, if the document is a form,
 - (iii) the defendant’s name,
 - (iv) for a document relating to a proceeding commenced under Part I or II of the Act,
 - (A) if a court file number has not been assigned, the offence number and court location code, or
 - (B) if a court file number has been assigned, either the court file number or the offence number and court location code,
 - (v) for a document relating to a proceeding commenced under Part III of the Act, the court file number, if one has been assigned.

(2) If a document is filed with a court office in accordance with subsection (1), the clerk of the court office shall ensure that an acknowledgment of receipt is sent to the filer indicating the date of receipt of the document.

Electronic delivery

4. For the purposes of section 87 of the Act, a notice or document is sufficiently given or delivered by an electronic method if,

- (a) the notice or document or the data or information in, attached to or associated with the notice or document is sent to the recipient electronically or on a computer-readable medium;
- (b) the recipient has indicated that the method of sending and the technical specifications of the document are acceptable to it; and
- (c) the document or the data or information in, attached to or associated with the document indicates,
 - (i) the name of the document,

- (ii) the form number and version date, if the document is a form,
- (iii) the defendant's name,
- (iv) for a document relating to a proceeding commenced under Part I or II of the Act,
 - (A) if a court file number has not been assigned, the offence number and court location code, or
 - (B) if a court file number has been assigned, either the court file number or the offence number and court location code,
- (v) for a document relating to a proceeding commenced under Part III of the Act, the court file number, if one has been assigned.

Timing of filing or delivery

5. A document that is filed or delivered electronically is deemed to be filed or delivered on the day the document is available to be retrieved and processed by the recipient, even if the recipient is not able, for his or her own technical or other reasons, to retrieve and process it on that day.

Use and retention of electronic documents

6. (1) For every document that is filed under section 3 of this Regulation or retained under subsection 76.1 (1.1) of the Act, a record shall be made of the document such that it is possible to view and print a copy of,

- (a) the document, if any, as it looked when it was received from the sender; and
- (b) the data and information, if any, in, attached to or associated with the document, as it was when it was received from the sender.

(2) A document filed under section 3 of this Regulation or retained under subsection 76.1 (1.1) of the Act, or an electronic court record that includes the document, may be altered if,

- (a) a permanent archive is maintained that specifies the alteration and identifies when and by whom it was made;
- (b) the alteration would be required or authorized to be done to the equivalent paper court record or is otherwise authorized by law; and
- (c) the record of the document or of the data or information in, attached to or associated with the document, made in accordance with subsection (1), is not altered.

(3) A printed copy of a document filed under section 3 of this Regulation or retained under subsection 76.1 (1.1) of the Act that is used for the purpose of disposing of a charge under the Act shall be deemed under subsection 76.1 (2) of the Act to have been filed as the original document if the printed copy is the only copy printed for the purpose and has marks on it indicating the time and date that it was printed and that it is the original document.

(4) A justice of the peace, judge of the Ontario Court of Justice, judge of the Superior Court of Justice or any other judge may complete and sign by electronic means any electronic document so as to indicate the disposition of the proceeding or reflect an order that was made relating to a step in a proceeding.

(5) The period of time for which a document is to be retained is not affected by whether the document is filed or maintained in an electronic format.

REMOTE MEETINGS

Resolution meeting

7. (1) A defendant may attend the meeting described in subsection 5.1 (2) of the Act by electronic method in accordance with section 83.1 of the Act if the distance between his or her residence and the location indicated on the offence notice is greater than the distance indicated on the offence notice.

(2) A prosecutor may attend the meeting described in subsection 5.1 (2) of the Act by electronic method in accordance with section 83.1 of the Act if the distance between his or her office and the location indicated on the offence notice is greater than the distance indicated on the offence notice.

(3) The distance indicated on the offence notice shall not be greater than 75 kilometres.

(4) If a defendant or prosecutor indicates that he or she will attend the meeting described in subsection 5.1 (2) of the Act by electronic method, as permitted under subsection (1) or (2), the other person may also attend the meeting by electronic method in accordance with section 83.1 of the Act, regardless of the distance between his or her residence or office and the location indicated on the offence notice.

Sentencing hearings

8. For the purposes of section 83.1 of the Act, an appearance described in subsection 5.1 (8) of the Act is a proceeding where attendance or appearance may be made by electronic method in accordance with section 83.1 of the Act, including by audio conference or telephone conference.

Revocation

9. Ontario Regulation 497/94 is revoked.

Commencement

10. This Regulation comes into force on the day it is filed.

20/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 67/12

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 2 mai 2012

déposé le 3 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 4 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 mai 2012**DOCUMENTS ÉLECTRONIQUES ET RENCONTRES À DISTANCE****DOCUMENTS ÉLECTRONIQUES****Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«électronique» et «par voie électronique» S'entendent au sens de la *Loi de 2000 sur le commerce électronique*. («electronic», «electronically»)

«signature électronique» S'entend au sens de la *Loi de 2000 sur le commerce électronique*. («electronic signature»)

Signature électronique

2. Pour l'application du paragraphe 76.1 (1) de la Loi, un document peut être signé et endossé par un moyen électronique si le mode de signature a pour résultat qu'une signature électronique se trouve dans le document ou y est jointe ou associée.

Dépôt électronique

3. (1) Pour l'application du paragraphe 76.1 (1) de la Loi, un document peut être déposé à un greffe par transmission électronique directe si les conditions suivantes sont remplies :

- a) le document ou les données ou renseignements qui s'y trouvent ou qui y sont joints ou associés sont envoyés au greffe par voie électronique ou sur un support lisible par ordinateur;
- b) le greffe a fait savoir qu'il juge acceptables le mode d'envoi et les caractéristiques techniques du document;
- c) les précisions suivantes sont indiquées dans le document ou dans les données ou renseignements qui s'y trouvent ou qui y sont joints ou associés :
 - (i) le titre du document,
 - (ii) les numéro et date de version de la formule, si le document est une formule,
 - (iii) le nom du défendeur,
 - (iv) dans le cas d'un document se rapportant à une instance introduite en vertu de la partie I ou II de la Loi :
 - (A) si un numéro de dossier du greffe n'a pas été attribué, le numéro de l'infraction et le code d'emplacement du tribunal,
 - (B) si un numéro de dossier du greffe a été attribué, soit ce numéro, soit le numéro de l'infraction et le code d'emplacement du tribunal,
 - (v) dans le cas d'un document se rapportant à une instance introduite en vertu de la partie III de la Loi, le numéro de dossier du greffe, s'il en a été attribué un.

(2) Si un document est déposé à un greffe conformément au paragraphe (1), le greffier veille à ce qu'un accusé de réception indiquant la date de réception du document soit envoyé au déposant.

Remise électronique

4. Pour l'application de l'article 87 de la Loi, tout avis ou document est donné ou remis valablement par un moyen électronique si les conditions suivantes sont remplies :

- a) l'avis ou le document ou les données ou renseignements qui s'y trouvent ou qui y sont joints ou associés sont envoyés au destinataire par voie électronique ou sur un support lisible par ordinateur;
- b) le destinataire a fait savoir qu'il juge acceptables le mode d'envoi et les caractéristiques techniques du document;
- c) les précisions suivantes sont indiquées dans le document ou dans les données ou renseignements qui s'y trouvent ou qui y sont joints ou associés :

- (i) le titre du document,
- (ii) les numéro et date de version de la formule, si le document est une formule,
- (iii) le nom du défendeur,
- (iv) dans le cas d'un document se rapportant à une instance introduite en vertu de la partie I ou II de la Loi :
 - (A) si un numéro de dossier du greffe n'a pas été attribué, le numéro de l'infraction et le code d'emplacement du tribunal,
 - (B) si un numéro de dossier du greffe a été attribué, soit ce numéro, soit le numéro de l'infraction et le code d'emplacement du tribunal,
- (v) dans le cas d'un document se rapportant à une instance introduite en vertu de la partie III de la Loi, le numéro de dossier du greffe, s'il en a été attribué un.

Moment du dépôt ou de la remise électronique

5. Le document qui est déposé ou remis par voie électronique est réputé avoir été déposé ou remis le jour où il est prêt à être récupéré et traité par le destinataire, même si ce dernier n'est pas capable, pour des raisons techniques ou autres qui lui sont propres, de le récupérer et de le traiter ce jour-là.

Utilisation et conservation des documents électroniques

6. (1) Pour chaque document déposé aux termes de l'article 3 du présent règlement ou conservé aux termes du paragraphe 76.1 (1.1) de la Loi, un enregistrement du document est fait de sorte qu'il soit possible de visualiser et d'imprimer une copie de ce qui suit :

- a) le document, le cas échéant, tel qu'il se présentait lorsqu'il a été reçu de l'expéditeur;
- b) les données et renseignements, le cas échéant, qui se trouvent dans le document ou qui y sont joints ou associés, tels qu'ils ont été reçus de l'expéditeur.

(2) Le document qui a été déposé aux termes de l'article 3 du présent règlement ou conservé aux termes du paragraphe 76.1 (1.1) de la Loi, ou le dossier électronique du tribunal qui comprend le document, peut être modifié si les conditions suivantes sont remplies :

- a) un document d'archives permanent, qui précise la modification apportée et le moment où elle a été apportée et par qui, est tenu à jour;
- b) la modification d'un dossier papier du tribunal équivalant serait nécessaire ou autorisée, ou la loi l'autorise autrement;
- c) l'enregistrement, conformément au paragraphe (1), du document ou des données ou renseignements qui s'y trouvent ou qui y sont joints ou associés n'est pas modifié.

(3) La copie imprimée d'un document déposé aux termes de l'article 3 du présent règlement ou conservé aux termes du paragraphe 76.1 (1.1) de la Loi qui est utilisé aux fins de la prise d'une décision à l'égard d'une accusation prévue par la Loi est réputée, aux termes du paragraphe 76.1 (2) de la Loi, avoir été déposée comme document original si elle est la seule copie imprimée à cette fin et qu'elle porte des marques indiquant les date et heure de son impression et qu'elle est le document original.

(4) Un juge de paix, un juge de la Cour de justice de l'Ontario, un juge de la Cour supérieure de justice ou tout autre juge peut dresser et signer tout document électronique par un moyen électronique afin d'y indiquer la décision prise dans l'instance ou tenir compte d'une ordonnance qui a été rendue relativement à une étape de l'instance.

(5) La période de conservation demeure la même, que le document soit déposé par voie électronique ou tenu sur support électronique.

RENCONTRES À DISTANCE

Rencontre en vue d'un règlement

7. (1) Tout défendeur peut se présenter à la rencontre visée au paragraphe 5.1 (2) de la Loi par un moyen électronique conformément à l'article 83.1 de la Loi si la distance entre sa résidence et le lieu indiqué dans l'avis d'infraction est plus grande que celle indiquée dans l'avis d'infraction.

(2) Tout poursuivant peut se présenter à la rencontre visée au paragraphe 5.1 (2) de la Loi par un moyen électronique conformément à l'article 83.1 de la Loi si la distance entre son bureau et le lieu indiqué dans l'avis d'infraction est plus grande que celle indiquée dans l'avis d'infraction.

(3) La distance indiquée dans l'avis d'infraction ne doit pas dépasser 75 kilomètres.

(4) Si un défendeur ou un poursuivant fait savoir qu'il se présentera à la rencontre visée au paragraphe 5.1 (2) de la Loi par un moyen électronique, tel que l'y autorise le paragraphe (1) ou (2), l'autre personne peut également s'y présenter par un

moyen électronique conformément à l'article 83.1 de la Loi, quelle que soit la distance entre sa résidence ou son bureau et le lieu indiqué dans l'avis d'infraction.

Audiences de détermination de la peine

8. Pour l'application de l'article 83.1 de la Loi, une comparution visée au paragraphe 5.1 (8) de la Loi constitue une instance à laquelle il est possible de se présenter ou de comparaître par un moyen électronique conformément à l'article 83.1 de la Loi, notamment par audioconférence ou conférence téléphonique.

Abrogation

9. Le Règlement de l'Ontario 497/94 est abrogé.

Entrée en vigueur

10. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

20/12

ONTARIO REGULATION 68/12

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: May 2, 2012

Filed: May 3, 2012

Published on e-Laws: May 4, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990

(PROCEEDINGS COMMENCED BY CERTIFICATE OF OFFENCE)

Note: Regulation 950 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 4.5 of Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.**Commencement****2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

20/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 68/12

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 2 mai 2012

déposé le 3 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 4 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 mai 2012

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990

(INSTANCES INTRODUITES AU MOYEN DU DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL D'INFRACTION)

Remarque : Le Règlement 950 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'article 4.5 du Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé.**Entrée en vigueur****2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

20/12

ONTARIO REGULATION 69/12

made under the

GRAINS ACT

Made: April 18, 2012

Approved: April 23, 2012

Filed: May 4, 2012

Published on e-Laws: May 7, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012

Amending O. Reg. 260/97

(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 260/97 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 1 of Ontario Regulation 260/97 is amended by adding the following definitions:

“deferred payment arrangement” means an arrangement between a producer and a dealer in which title to grain passes from the producer to the dealer, the price for the grain is agreed to, and the payment of the sale price is deferred until a date agreed to by the producer and the dealer; (“arrangement de paiement différé”)

“delayed price contract” means a sales contract between a producer and a dealer in which title to grain passes from the producer to the dealer and the final price for all or part of the grain is determined at a later date by any means, including on a basis; (“contrat de prix différé”)

2. Section 6 of the Regulation, as amended by Ontario Regulation 513/10, is revoked and the following substituted:

6. (1) Subject to subsection (2), if grain is sold as provided in subsection 18 (3) of the Act, the grain elevator operator shall ensure that the owner receives full payment,

(a) for grain sold under a delayed price contract, for the percentage of the market price payable under section 7, no later than 2 p.m. on the fifth trading day following the day of sale; and

(b) if clause (a) does not apply, no later than 2 p.m. on the fifth trading day following the day of sale.

(2) If grain is sold as provided in subsection 18 (3) of the Act and is subject to a deferred payment arrangement, subsection (1) does not apply and the grain elevator operator shall ensure that payment for the grain is made in accordance with the arrangement.

(3) No later than the fifth trading day after the day on which a deferred payment arrangement is entered into, the grain elevator operator shall provide the owner of the grain with written confirmation of the arrangement and shall include the following information:

1. The date on which the deferred payment arrangement was entered into.

2. The date or dates on which payment is to be made.

3. The amount of each payment and the total amount of all payments.

(4) The grain elevator operator shall keep a copy of the written confirmation described in subsection (3) for at least two years after the date on which the final deferred payment is made.

(5) For greater certainty, a deferred payment arrangement may also provide for the price of the grain sold to be determined under a delayed price contract.

(6) If grain in storage is sold in accordance with a deferred payment arrangement,

(a) the grain is exempt from subsection 18 (2) of the Act; and

(b) when the deferred payment arrangement is entered into, the owner is deemed to have received due compensation for the purpose of the definition of “stored” in section 1 of the Act.

(7) Payment made under subsection (1) or (2) shall be made, at the option of the owner,

(a) by mail;

(b) personally at the grain elevator operator’s place of business; or

(c) as may be agreed on by the owner and the grain elevator operator.

(8) An owner who has not received payment in accordance with this section shall promptly notify the chief inspector of the default in payment.

(9) No grain elevator operator or owner shall refuse to enter into an arrangement to sell or buy grain on the sole basis that the arrangement does not provide for deferred payment of the grain.

3. Section 7 of the Regulation is amended by striking out "75 per cent" and substituting "60 per cent".

4. Paragraph 1 of section 8 of the Regulation is amended by striking out "forthwith" and substituting "promptly".

5. Section 15 of the Regulation, as amended by Ontario Regulation 513/10, is revoked and the following substituted:

15. (1) A dealer who purchases grain in a situation where subsections (2) and (3) do not apply shall pay for it,

(a) if the grain is stored within the meaning of the Act, no later than 2 p.m. on the fifth trading day following the day of sale; and

(b) if grain is not stored within the meaning of the Act, within 10 trading days of the day the grain is delivered to the dealer.

(2) Subject to subsection (3), a dealer who purchases grain under a delayed price contract shall pay,

(a) the percentage of the market price payable on account,

(i) if the grain is stored within the meaning of the Act, no later than 2 p.m. on the fifth trading day following the day of sale, and

(ii) if the grain is not stored within the meaning of the Act, within 10 trading days after the day the grain is delivered to the dealer; and

(b) the balance of the unpaid amount on the day the producer prices the grain to close out the contract.

(3) If a dealer purchases grain under a deferred payment arrangement, subsections (1) and (2) do not apply and the dealer shall make payments for the grain in accordance with the arrangement.

(4) No later than the fifth trading day after the day on which a deferred payment arrangement is entered into, the dealer shall provide the producer of the grain with written confirmation of the arrangement and shall include the following information:

1. The date on which the deferred payment arrangement was entered into.

2. The date or dates on which payment is to be made.

3. The amount of each payment and the total amount of all payments.

(5) The dealer shall keep a copy of the written confirmation described in subsection (4) for at least two years after the date on which the final deferred payment is made.

(6) For greater certainty, a deferred payment arrangement may also provide for the price of the grain sold to be determined under a delayed price contract.

(7) Payment made under subsections (1) to (3) shall be made, at the option of the owner,

(a) by mail;

(b) personally at the dealer's place of business; or

(c) as may be agreed on by the owner and the dealer.

(8) An owner of grain who has not received payment in accordance with this section shall promptly notify the chief inspector of the default in payment.

(9) No dealer or owner shall refuse to enter into an arrangement to sell or buy grain on the sole basis that the arrangement does not provide for deferred payment of the grain.

6. The Regulation is amended by adding the following French version:

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«arrangement de paiement différé» Arrangement entre un producteur et un marchand en vertu duquel la propriété du grain passe du premier au second, il est convenu du prix du grain et le paiement du prix de vente est différé à une date dont conviennent le producteur et le marchand. («deferred payment arrangement»)

«contrat de prix différé» Contrat de vente entre un producteur et un marchand en vertu duquel la propriété du grain passe du premier au second et le prix final de tout ou partie du grain est établi à une date ultérieure de quelque façon que ce soit, y compris selon un écart. («delayed price contract»)

«fonds» L'un quelconque des fonds suivants créés en vertu de la *Loi sur le recouvrement du prix des produits agricoles* :

1. Le Fund for Canola Producers.
2. Le Fund for Grain Corn Producers.
3. Le Fund for Soybean Producers.
4. Le Fund for Wheat Producers. («Fund»)

«maïs» S'entend du maïs-grain, mais non du maïs à éclater, du maïs de semence et du maïs sucré. («corn»)

PARTIE I EXPLOITANTS D'ÉLEVATEUR À GRAINS

2. (1) Toute demande de permis ou de renouvellement de permis d'exploitant d'éleveur à grains est présentée à l'inspecteur en chef sur un formulaire fourni par celui-ci.

(2) Le permis expire le dernier jour du sixième mois suivant la fin du premier exercice du demandeur qui suit le jour de la délivrance ou du renouvellement du permis.

(3) La demande de renouvellement de permis doit être présentée au plus tard 60 jours avant l'expiration du permis.

3. (1) Quiconque délivre un billet de pesée conformément au paragraphe 17 (1.1) de la Loi inscrit ce qui suit sur ce billet :

- a) le nom et l'adresse commerciale de l'exploitant d'éleveur à grains;
- b) le nom et l'adresse du propriétaire du grain;
- c) la date de livraison du grain;
- d) le type et le grade du grain ainsi que la quantité d'impuretés qu'il contient;
- e) le poids net du grain;
- f) s'il y a lieu, le poids brut ou la tare du grain;
- g) la teneur en eau du grain;
- h) le numéro de série du billet;
- i) le fait de savoir si le grain livré est destiné à l'entreposage, à la vente ou à une autre utilisation déterminée;
- j) son nom et sa signature.

(2) Outre les exigences prévues au paragraphe 19 (2) de la Loi, un exploitant d'éleveur à grains doit conserver dans un fichier distinct, par ordre numérique selon le numéro de série, les copies de tous les billets de pesée qu'il a délivrés au cours des deux années précédentes.

4. (1) Quiconque délivre un récépissé d'entreposage de grains conformément au paragraphe 17 (2) de la Loi inscrit ce qui suit sur ce récépissé :

- a) le nom, l'adresse commerciale et le numéro de permis de l'exploitant d'éleveur à grains;
- b) le nom et l'adresse du propriétaire du grain;
- c) la ou les dates de livraison du grain;
- d) des précisions sur le grade et le poids net de chaque type de grain à l'égard duquel le récépissé est délivré;
- e) le numéro de série des billets de pesée à l'égard desquels le récépissé est délivré;
- f) son nom et sa signature.

(2) Le récépissé d'entreposage de grains comporte une mention portant :

- a) que le récépissé est délivré en application de la Loi;
- b) que le grain, sauf autres arrangements, est accepté à des fins d'entreposage comme bien fongible.

5. (1) L'exploitant d'éleveur à grains qui retire toute partie du grain entreposé qui lui a été livré inscrit immédiatement les précisions voulues sur le récépissé d'entreposage de grains.

(2) L'exploitant d'éleveur à grains inscrit les précisions voulues sur le retrait de tout grain sur la copie du récépissé d'entreposage de grains du propriétaire lorsque celui-ci lui présente le récépissé.

6. (1) Sous réserve du paragraphe (2), si du grain est vendu comme le prévoit le paragraphe 18 (3) de la Loi, l'exploitant d'élevateur à grains veille à ce que le propriétaire reçoive le paiement intégral :

- a) au plus tard à 14 h le cinquième jour de bourse qui suit le jour de la vente, en ce qui concerne le pourcentage du prix du marché qui est payable en application de l'article 7, pour le grain vendu en vertu d'un contrat de prix différé;
- b) au plus tard à 14 h le cinquième jour de bourse qui suit le jour de la vente, si l'alinéa a) ne s'applique pas.

(2) Si le grain est vendu comme le prévoit le paragraphe 18 (3) de la Loi et qu'il est assujéti à un arrangement de paiement différé, le paragraphe (1) ne s'applique pas et l'exploitant d'élevateur à grains veille à ce que le paiement du grain soit fait conformément à l'arrangement.

(3) Au plus tard le cinquième jour de bourse qui suit le jour où est conclu un arrangement de paiement différé, l'exploitant d'élevateur à grains donne au propriétaire du grain une confirmation écrite de l'arrangement qui comporte les renseignements suivants :

- 1. La date à laquelle l'arrangement a été conclu.
- 2. La ou les dates auxquelles le paiement doit être fait.
- 3. Le montant de chaque paiement et le total des paiements.

(4) L'exploitant d'élevateur à grains conserve une copie de la confirmation écrite visée au paragraphe (3) pendant au moins deux ans après la date à laquelle le dernier paiement différé est fait.

(5) Il est entendu qu'un arrangement de paiement différé peut aussi prévoir que le prix du grain vendu soit calculé en vertu d'un contrat de prix différé.

(6) Si du grain entreposé est vendu conformément à un arrangement de paiement différé :

- a) le grain est soustrait à l'application du paragraphe 18 (2) de la Loi;
- b) lorsque l'arrangement de paiement différé est conclu, le propriétaire est réputé avoir reçu le produit de la vente pour l'application de la définition de «entreposé» à l'article 1 de la Loi.

(7) Les paiements prévus au paragraphe (1) ou (2) sont faits de l'une ou l'autre des façons suivantes au choix du propriétaire :

- a) par courrier;
- b) en personne, à l'établissement commercial de l'exploitant d'élevateur à grains;
- c) de la façon convenue entre le propriétaire et l'exploitant d'élevateur à grains.

(8) Le propriétaire qui n'a pas reçu un paiement dans le cadre du présent article en avise promptement l'inspecteur en chef.

(9) Nul exploitant d'élevateur à grains ou propriétaire ne doit refuser de conclure un arrangement de vente ou d'achat de grain pour le seul motif que l'arrangement ne prévoit pas le paiement différé du grain.

7. Le pourcentage prescrit pour l'application du paragraphe 18 (4) de la Loi est de 60 pour cent.

8. Outre les conditions qui y sont énoncées, chaque permis délivré à un exploitant d'élevateur à grains en application du paragraphe 5 (1) de la Loi est assujéti aux conditions suivantes :

- 1. Le titulaire du permis demande à l'assureur mentionné à l'article 20 de la Loi d'aviser promptement l'inspecteur en chef par écrit de la déchéance, de la résiliation ou de toute autre modification d'un contrat d'assurance exigé par cet article.
- 2. Le titulaire du permis se conforme aux règlements pris en vertu de la *Loi sur le recouvrement du prix des produits agricoles* lorsqu'un paiement est fait sur le fonds à un vendeur ou à un entreposeur de grains par suite d'un défaut du titulaire de permis.

9. Tout accord de vente de produits agricoles doit prévoir que l'exploitant d'élevateur à grains offre d'acheter le grain au prix offert par l'exploitant le jour où l'offre est acceptée.

9.1

10. (1) Les autorisations écrites de déficit sont valides pendant 30 jours ou toute période plus courte qui y est indiquée.

(2) Malgré le paragraphe (1), si une autorisation écrite de déficit est délivrée pour une période qui commence entre le 15 septembre et le 5 décembre, la période pendant laquelle un déficit est autorisé peut aller jusqu'au 5 janvier suivant.

11. (1) Le demandeur d'une autorisation écrite de déficit a droit à l'autorisation dès qu'il dépose auprès de l'inspecteur en chef un cautionnement équivalant à la valeur marchande du grain visé par l'autorisation.

(2) Le cautionnement doit être déposé pour une période couvrant la durée de validité de l'autorisation écrite plus 90 jours.

(3) L'inspecteur en chef peut remettre le cautionnement avant la fin de la période indiquée au paragraphe (2) si le déficit est comblé.

(4) Si la valeur marchande du grain augmente pendant la durée de validité de l'autorisation écrite de déficit, l'inspecteur en chef peut exiger que le demandeur dépose un cautionnement supplémentaire équivalant au montant de l'augmentation.

PARTIE II MARCHANDS DE GRAINS

12. Toute personne est dispensée de l'application du paragraphe 3 (1) de la Loi et de la présente partie à l'égard des activités qu'elle exerce comme marchand qui achète ou qui accepte aux fins de vente du grain autre que le maïs, le canola, le soja ou le blé.

13. (1) Toute demande de permis ou de renouvellement de permis de marchand est présentée à l'inspecteur en chef sur un formulaire fourni par celui-ci.

(2) Le permis expire le dernier jour du sixième mois suivant la fin du premier exercice du demandeur qui suit le jour de la délivrance ou du renouvellement du permis.

(3) La demande de renouvellement de permis doit être présentée au plus tard 60 jours avant l'expiration du permis.

14. (1) Sous réserve du paragraphe (2), chaque marchand doit fournir une preuve de saine gestion financière à l'inspecteur en chef.

(2) Le marchand qui n'est pas en mesure de fournir une preuve suffisante de sa saine gestion financière dépose auprès de l'inspecteur en chef un cautionnement calculé conformément aux lignes directrices établies à cette fin.

(3) Le cautionnement déposé au titre du paragraphe (2) ne peut s'appliquer qu'aux réclamations :

a) qui sont présentées :

(i) soit par un producteur qui vend du grain à un marchand,

(ii) soit par un propriétaire qui entepose du grain auprès d'un exploitant d'élevateur à grains;

b) à l'égard desquelles des paiements ont été faits sous le régime de la *Loi sur le recouvrement du prix des produits agricoles*.

(4) L'inspecteur en chef peut réaliser le cautionnement déposé par un marchand au titre du paragraphe (2) ou la partie de celui-ci qui est nécessaire s'il est avisé, conformément à la *Loi sur le recouvrement du prix des produits agricoles*, qu'un paiement a été fait à l'égard du marchand :

a) soit à un producteur qui a vendu du grain à un marchand;

b) soit à un propriétaire qui a enteposé du grain auprès d'un exploitant d'élevateur à grains.

(5) Lorsqu'un cautionnement a été réalisé en vertu du paragraphe (4), l'inspecteur en chef verse au fonds les sommes obtenues ou la partie de ces sommes qui est nécessaire pour rembourser au fonds le montant qui a été versé à un vendeur ou à la personne pour le compte de laquelle le grain était enteposé.

(6) Si un cautionnement a été réalisé en vertu du paragraphe (4), le marchand dépose auprès de l'inspecteur en chef le cautionnement supplémentaire nécessaire pour arriver au montant exigé par le paragraphe (2).

(7) Lorsque le marchand dépose le cautionnement supplémentaire, l'inspecteur en chef lui paie les sommes qui restent, le cas échéant, après avoir remboursé le fonds.

15. (1) Le marchand qui achète du grain dans une situation à laquelle les paragraphes (2) et (3) ne s'appliquent pas paie le grain :

a) au plus tard à 14 h le cinquième jour de bourse qui suit le jour de la vente, s'il est enteposé au sens de la Loi;

b) dans les 10 jours de bourse qui suivent le jour de sa livraison au marchand, s'il n'est pas enteposé au sens de la Loi.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), un marchand qui achète du grain en vertu d'un contrat de prix différé paie :

a) le pourcentage du prix du marché payable à titre d'acompte :

(i) au plus tard à 14 h le cinquième jour de bourse qui suit le jour de la vente, si le grain est enteposé au sens de la Loi,

(ii) dans les 10 jours de bourse qui suivent le jour de sa livraison au marchand, si le grain n'est pas enteposé au sens de la Loi;

b) le solde du montant impayé, le jour où le producteur fixe le prix du grain pour liquider le contrat.

(3) Si le marchand achète du grain en vertu d'un arrangement de paiement différé, les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas et le marchand fait des paiements pour le grain conformément à l'arrangement.

(4) Au plus tard le cinquième jour de bourse qui suit le jour où est conclu un arrangement de paiement différé, le marchand donne au producteur du grain une confirmation écrite de l'arrangement qui comporte les renseignements suivants :

1. La date à laquelle l'arrangement a été conclu.
2. La ou les dates auxquelles le paiement doit être fait.
3. Le montant de chaque paiement et le total des paiements.

(5) Le marchand conserve une copie de la confirmation écrite visée au paragraphe (4) pendant au moins deux ans après la date à laquelle le dernier paiement différé est fait.

(6) Il est entendu qu'un arrangement de paiement différé peut aussi prévoir que le prix du grain vendu soit calculé en vertu d'un contrat de prix différé.

(7) Les paiements prévus aux paragraphes (1) à (3) sont faits de l'une ou l'autre des façons suivantes au choix du propriétaire :

- a) par courrier;
- b) en personne, à l'établissement commercial du marchand;
- c) de la façon convenue entre le propriétaire et le marchand.

(8) Le propriétaire de grains qui n'a pas reçu un paiement dans le cadre du présent article en avise promptement l'inspecteur en chef.

(9) Nul marchand ou propriétaire ne doit refuser de conclure un arrangement de vente ou d'achat de grain pour le seul motif que l'arrangement ne prévoit pas le paiement différé du grain.

16. Chaque marchand conserve pendant au moins deux ans un registre de tout le grain qu'il a acheté ou vendu dans lequel figurent les renseignements suivants :

- a) les noms et adresses des vendeurs ou acheteurs;
- b) les dates d'achat ou de vente;
- c) le prix d'achat ou de vente;
- d) une description du grain.

17. Tout permis de marchand est assujéti aux conditions suivantes :

1. Le titulaire du permis se conforme aux règlements pris en vertu de la *Loi sur le recouvrement du prix des produits agricoles* lorsqu'un paiement est fait sur le fonds à un vendeur ou à un entreposeur de grains par suite d'un défaut du titulaire de permis.
2. Le titulaire du permis se conforme aux règlements pris en vertu de la *Loi sur le recouvrement du prix des produits agricoles* en ce qui concerne :
 - i. l'acquittement des droits à la commission constituée pour gérer le fonds,
 - ii. le recouvrement des droits et leur envoi à cette commission.

18. Outre les motifs mentionnés à l'article 9 de la Loi, l'inspecteur en chef peut refuser de renouveler ou peut suspendre ou révoquer un permis de marchand dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) tout ou partie de l'actif du marchand a été confié soit à un syndic, pour être distribué en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) ou de la *Loi sur la vente en bloc*, soit à un séquestre;
- b) un marchand omet de fournir la preuve d'une saine gestion financière ou de déposer le cautionnement exigé par l'article 14.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2012 and the day it is filed.

Made by:

AGRICORP:

RANDY JACKWIW
Chief Executive Officer

Date made: April 18, 2012.

I approve this Regulation.

TED McMEEKIN
Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

Date approved: April 23, 2012.

20/12

ONTARIO REGULATION 70/12

made under the

FARM PRODUCTS PAYMENTS ACT

Made: May 2, 2012

Filed: May 4, 2012

Published on e-Laws: May 7, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012**PAYMENTS FROM FUNDS FOR GRAIN PRODUCERS****DEFINITIONS****Definitions****1.** In this Regulation,

“Board” means the Grain Financial Protection Board; (“Commission”)

“chief inspector” means the chief inspector appointed under the *Grains Act*; (“inspecteur en chef”)

“dealer” means a person engaged in the business of buying grain from producers or in selling grain on behalf of producers; (“marchand”)

“deferred payment arrangement” means an arrangement between a producer and a dealer in which title to grain passes from the producer to the dealer, the price for the grain is agreed to, and the payment of the sale price is deferred until a date agreed to by the producer and the dealer; (“arrangement de paiement différé”)

“delayed price contract” means a sales contract between a producer and a dealer in which title to grain passes from the producer to the dealer and the final price for all or part of the grain is determined at a later date by any means, including on a basis; (“contrat de prix différé”)

“Fund” means a fund continued under section 3; (“Fonds”)

“grain” means canola, grain corn, soybean and wheat; (“grain”)

“grain corn” does not include popping corn, seed corn or sweet corn; (“maïs-grain”)

“licence”,

(a) in respect of a licence held by a dealer, means a licence to engage in business as a dealer under the *Grains Act*, and(b) in respect of a licence held by an operator, means a licence to engage in business as a grain elevator operator under the *Grains Act*; (“permis”)“operator” means a grain elevator operator within the meaning of the *Grains Act*; (“exploitant”)

“producer” means a person engaged in the production of grain. (“producteur”)

DESIGNATION OF FARM PRODUCTS**Designated farm products****2.** Canola, grain corn, soybeans and wheat are designated as farm products.**FUNDS AND BOARD CONTINUED****Funds continued****3.** (1) The fund for producers of canola, known as the Fund for Canola Producers, is continued.

(2) The fund for producers of grain corn, known as the Fund for Grain Corn Producers, is continued.

(3) The fund for producers of soybeans, known as the Fund for Soybeans, is continued as the Fund for Soybean Producers.

(4) The fund for producers of wheat, known as the Fund for Wheat Producers, is continued.

Board continued**4.** (1) The board known as the Grain Financial Protection Board is continued to administer the funds set out in section 3.

(2) The Board shall have no fewer than five members, and the Minister may designate one member of the Board as chair and one or more members of the Board as vice-chair.

PAYMENT FOR GRAINS

Time of payment for sale of grain

5. (1) If a producer sells grain to a dealer under a delayed price contract, the dealer shall pay the sale price to the producer,
- (a) for the percentage of the market price payable on account,
 - (i) subject to subsection (3), if the grain is sold from storage as that term is defined in the *Grains Act*, no later than 2 p.m. on the fifth trading day after the day of sale, and
 - (ii) if the grain is not sold from storage as that term is defined in the *Grains Act*, within 10 trading days after the day on which the grain is delivered to the purchaser; and
 - (b) for the balance of the amount unpaid after payment on account, on the day on which the producer prices the grain to close out the contract.
- (2) If a producer sells grain to a dealer, but not under a delayed price contract, the dealer shall pay the sale price to the producer,
- (a) subject to subsection (3), if the grain is sold from storage as that term is defined in the *Grains Act*, no later than 2 p.m. on the fifth trading day after the day of sale; and
 - (b) if the grain is not sold from storage as that term is defined in the *Grains Act*, within 10 trading days after the day on which the grain is delivered to the dealer.
- (3) If grain is sold as provided in subsection 18 (3) of the *Grains Act* and is subject to a deferred payment arrangement, subclause (1) (a) (i) and clause (2) (a) do not apply and payment shall be made on the date or dates agreed to.
- (4) If a producer has not priced grain to close out a delayed price contract on or before the first day on which grounds arose for the producer to make a claim for payment from a Fund under section 3 of the Act, the contract is considered to be closed out on that day.

DUTY TO NOTIFY CHIEF INSPECTOR

Duty to notify chief inspector

6. (1) A producer shall promptly notify the chief inspector if,
- (a) the producer has not received payment in accordance with section 5 from the dealer to whom the producer has sold grain;
 - (b) the producer has reason to believe that the dealer to whom the producer has sold grain has ceased to carry on business; or
 - (c) the producer has reason to believe that,
 - (i) any of the assets of the dealer to whom the producer has sold grain have been placed in the hands of a trustee for distribution under the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) or the *Bulk Sales Act* or in the hands of a receiver pursuant to a debenture or similar instrument, or
 - (ii) the dealer to whom the producer has sold grain has made a proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) or the *Companies' Creditors Arrangement Act* (Canada).
- (2) An owner of grain shall promptly notify the chief inspector if,
- (a) an operator who is storing grain on the owner's behalf fails to deliver any of the grain on demand;
 - (b) the owner has reason to believe that an operator who is storing grain on the owner's behalf has ceased to carry on business; or
 - (c) the owner of the grain has reason to believe that,
 - (i) any of the assets of the operator who is storing grain on the owner's behalf have been placed in the hands of a trustee for distribution under the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) or the *Bulk Sales Act* or in the hands of a receiver pursuant to a debenture or similar instrument, or
 - (ii) the operator who is storing grain on the owner's behalf has made a proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) or the *Companies' Creditors Arrangement Act* (Canada).

CLAIMS FOR PAYMENTS FROM FUNDS

Payment from appropriate Fund

7. Payments made by the Board in accordance with this Regulation shall be made from the Fund that corresponds to the type of grain in respect of which the claim is made.

Additional grounds for claims

8. In addition to the grounds described in subsection 3 (1) of the Act, a producer may apply to the Board claiming payment from a Fund if,

- (a) the dealer to whom the producer sold grain has ceased to carry on business; or
- (b) the whole or any part of the assets of a dealer who has purchased grain from the producer have been placed in the hands of a receiver pursuant to a debenture or like instrument.

Form of application

9. (1) An application to the Board claiming payment from a Fund shall be in a form satisfactory to the Board.

(2) A producer claiming payment from a Fund shall make a separate application in respect of each dealer in respect of whom the producer has a claim.

(3) An owner claiming payment from a Fund shall make a separate application in respect of each operator in respect of whom the owner has a claim.

(4) No person shall apply to the Board claiming payment from a Fund later than 30 days after the first day on which grounds for making the claim arose.

Notice of application

10. On receiving an application under section 9, the Board shall give written notice of the application by registered mail, courier or facsimile transmission to the dealer or operator in respect of whom the claim is made and shall give the chief inspector a copy of the notice.

Assessment of claim

11. (1) The Board may refuse to pay a claim for payment from a Fund if,

- (a) subject to subsection (2), the applicant makes the claim in respect of a dealer who is not a licensed dealer or an operator who is not a licensed operator;
 - (b) subject to subsection (3), the applicant did not apply to the Board within the time period specified in subsection 9 (4);
 - (c) the applicant is a producer, but not the producer of the grain in respect of which the claim is made;
 - (d) the applicant is a producer who receives a cheque from the dealer that is dishonoured by non-acceptance or non-payment but the applicant did not present the cheque for payment within five banking days of the date the cheque is made payable;
 - (e) the applicant is a producer who sells grain to a dealer under a delayed price contract but the contract is not in writing and is not signed by both the producer and the dealer;
 - (f) the applicant is a producer who sells grain to a dealer under a deferred payment arrangement but the arrangement is not set out in writing or, if it is set out in writing, it does not contain the following information:
 - (i) the date on which the deferred payment arrangement was entered into,
 - (ii) the date or dates on which payment is to be made, and
 - (iii) the amount of each payment and the total amount of all payments;
 - (g) the applicant has failed to notify the chief inspector in accordance with section 6; or
 - (h) the following conditions are met:
 - (i) the applicant is associated in any way with the dealer or operator in respect of whom the applicant makes the claim,
 - (ii) the conduct of the applicant or, if the applicant is a corporation, the conduct of an officer or director of the applicant or a person having power to direct the management of the applicant, caused,
 - (A) the dealer to default in paying the sale price, if the claim is in respect of a dealer, or
 - (B) the operator to fail to deliver the grain, if the claim is in respect of an operator, and
 - (iii) in the circumstances, it would be inequitable to make a payment from the Fund.
- (2) The Board may pay the claim if,
- (a) the claim is made in respect of grain sold to a dealer or stored by an operator;
 - (b) the licence of the dealer or operator, as the case may be, was suspended, revoked or expired at the time of the sale or storage; and

(c) the applicant was unaware of the suspension, revocation or expiry of the licence.

(3) Despite subsection 9 (4), the Board may pay the claim if the applicant applies for payment as soon as practicable after the expiry of the 30-day period mentioned in that subsection and if the Board considers it proper in the circumstances to do so.

Limits on payments from Fund

12. (1) Subject to subsections (2) and (3), the amount that the Board may pay out of a Fund to an applicant on any one application is,

- (a) in the case of a claim made by an owner under subsection 3 (2) of the Act, 95 per cent of the market value of the grain in respect of which the claim is made on the day on which the grounds for making the claim arose;
- (b) in the case of a claim made by a producer for grain sold under a delayed price contract, 95 per cent of the market price payable on the day the contract is closed out or considered to be closed out, less the greater of,
 - (i) 60 per cent of the market price of the grain on the day payment was made on account, and
 - (ii) 60 per cent of the market price of the grain on the day the contract is closed out or considered to be closed out;
- (c) in the case of a claim made by an applicant mentioned in subsection (4), 95 per cent of the amount determined in accordance with subsections (4) and (5); and
- (d) subject to section 13, in all cases not covered by clauses (a) to (c), 95 per cent of the amount of the claim.

(2) In the case of a claim made in respect of a deferred payment arrangement for grain that is sold from storage as that term is defined in the *Grains Act*,

- (a) if the payment or a portion of it is deferred by 1 to 45 calendar days after the fifth trading day following the day of sale, 50 per cent of the eligible claim as determined under subsection (1) in respect of the payment or portion;
- (b) if the payment or a portion of it is deferred by 46 to 90 calendar days after the fifth trading day following the day of sale, 40 per cent of the eligible claim as determined under subsection (1) in respect of the payment or portion;
- (c) if the payment or a portion of it is deferred by 91 to 135 calendar days after the fifth trading day following the day of sale, 30 per cent of the eligible claim as determined under subsection (1) in respect of the payment or portion; and
- (d) if the payment or a portion of it is deferred by 136 to 180 calendar days after the fifth trading day following the day of sale, 20 per cent of the eligible claim as determined under subsection (1) in respect of the payment or portion.

(3) In the case of a claim made in respect of a deferred payment arrangement for grain that is not sold from storage as that term is defined in the *Grains Act*,

- (a) if the payment or a portion of it is deferred by 1 to 45 calendar days after the tenth trading day following the day of sale, 50 per cent of the eligible claim as determined under subsection (1) in respect of the payment or portion;
- (b) if the payment or a portion of it is deferred by 46 to 90 calendar days after the tenth trading day following the day of sale, 40 per cent of the eligible claim as determined under subsection (1) in respect of the payment or portion;
- (c) if the payment or a portion of it is deferred by 91 to 135 calendar days after the tenth trading day following the day of sale, 30 per cent of the eligible claim as determined under subsection (1) in respect of the payment or portion; and
- (d) if the payment or a portion of it is deferred by 136 to 180 calendar days after the tenth trading day following the day of sale, 20 per cent of the eligible claim as determined under subsection (1) in respect of the payment or portion.

(4) The limit set out in clause (1) (c) and determined in accordance with subsection (5) applies if the applicant is one of the following:

- 1. A producer who holds a licence as a dealer and who has purchased grain before the day on which the grounds for making the claim arose.
- 2. An owner who holds a licence as an operator and who has stored grain for other owners before the day on which the grounds for making the claim arose.

(5) If a claim is made by an applicant mentioned in subsection (4), the amount of grain in respect of which the Board may pay an applicant's claim out of a Fund shall not exceed the percentage calculated in accordance with the following rules:

- 1. Determine the amount of grain produced by the applicant in the capacity of a producer (in the case of an applicant described in paragraph 1 of subsection (4)) or the amount of grain owned and stored by the applicant in the joint capacity of an owner and operator (in the case of an applicant described in paragraph 2 of subsection (4)).
- 2. Add the amount of grain purchased by the applicant in the capacity of a dealer (in the case of an applicant described in paragraph 1 of subsection (4)) or stored by the applicant in the capacity of an operator (in the case of an applicant described in paragraph 2 of subsection (4)) to the amount determined under paragraph 1.

3. Divide the amount in paragraph 1 by the amount in paragraph 2.

(6) In addition to the amount paid under subsection (1), the Board may pay out of the Fund to the applicant the amount that the applicant was required to pay in respect of the grain under the *Advance Payments for Crops Act* (Canada) or the *Agricultural Products Marketing Act* (Canada), as the case may be, as a result of,

- (a) the default of a dealer to make payment to the applicant, in the case of a claim made by a producer under subsection 3 (1) of the Act; or
- (b) the default of an operator to deliver the grain to the owner, in the case of a claim made by an owner under subsection 3 (2) of the Act.

No payment from Fund

13. The Board shall refuse to make payments in respect of a claim made in respect of a deferred payment arrangement,

- (a) in the case of a claim for grain that is sold from storage as that term is defined in the *Grains Act*, if payment is deferred by more than 180 calendar days after the fifth trading day following the day of sale; and
- (b) in the case of a claim for grain that is not sold from storage as that term is defined in the *Grains Act*, if payment is deferred by more than 180 calendar days after the tenth trading day following the day of sale.

Determination and notice

14. (1) The Board shall only pay a claim for payment from a Fund if it determines that the claim is valid.

(2) If the Board pays a claim, it shall give notice by registered mail, courier or facsimile transmission to the applicant and to the dealer or operator in respect of whom the claim is made that the claim has been paid and the amount of the payment.

(3) If the Board refuses to pay a claim, it shall give notice of the refusal by registered mail, courier or facsimile transmission to the applicant and to the dealer or operator in respect of whom the claim is made.

(4) The Board shall give the chief inspector a copy of the notice provided under subsection (2) or (3).

Dealer or operator to pay Board

15. (1) If the Board makes a payment from a Fund, the dealer or operator against whom the claim for payment was made shall reimburse the Fund by paying to the Board the amount paid out of the Fund on account of the claim.

(2) Payment by the dealer or operator may be made in a single payment or according to a payment schedule approved by the Board.

(3) The Board shall deposit the amounts paid to it under this section into the Fund from which the Board made payment.

REVOCATIONS AND COMMENCEMENT

Revocations

16. The following Regulations are revoked:

- 1. Regulation 447 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.
- 2. Regulation 448 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.
- 3. Regulation 450 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.
- 4. Ontario Regulation 390/04.

Commencement

17. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2012 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 70/12

pris en vertu de la

LOI SUR LE RECOUVREMENT DU PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

pris le 2 mai 2012
 déposé le 4 mai 2012
 publié sur le site Lois-en-ligne le 7 mai 2012
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 mai 2012

PAIEMENTS SUR LES FONDS DES PRODUCTEURS DE GRAIN**DÉFINITIONS****Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«arrangement de paiement différé» Arrangement entre un producteur et un marchand en vertu duquel la propriété du grain passe du premier au second, il est convenu du prix du grain et le paiement du prix de vente est différé à une date dont conviennent le producteur et le marchand. («deferred payment arrangement»)

«Commission» La Commission de protection financière des producteurs de céréales. («Board»)

«contrat de prix différé» Contrat de vente entre un producteur et un marchand en vertu duquel la propriété du grain passe du premier au second et le prix final de tout ou partie du grain est établi à une date ultérieure de quelque façon que ce soit, y compris selon un écart. («delayed price contract»)

«exploitant» Exploitant d'élevateur à grains au sens de la *Loi sur le grain*. («operator»)

«Fonds» Fonds prorogé par l'article 3. («Fund»)

«grain» Canola, maïs-grain, soja et blé. («grain»)

«inspecteur en chef» L'inspecteur en chef nommé en vertu de la *Loi sur le grain*. («chief inspector»)

«maïs-grain» Ne s'entend pas du maïs à éclater, du maïs de semence ni du maïs sucré. («grain corn»)

«marchand» Personne dont l'activité consiste à acheter du grain de producteurs ou à en vendre pour leur compte. («dealer»)

«permis»

a) dans le cas d'un permis de marchand, permis visé par la *Loi sur le grain* qui autorise son titulaire à exercer l'activité de marchand;

b) dans le cas d'un permis d'exploitant, permis visé par la *Loi sur le grain* qui autorise son titulaire à exercer l'activité d'exploitant d'élevateur à grains. («licence»)

«producteur» Quiconque se livre à la production de grain. («producer»)

DÉSIGNATION DES PRODUITS AGRICOLES**Produits agricoles désignés**

2. Le canola, le maïs-grain, le soja et le blé sont désignés comme produits agricoles.

PROROGATION DE CERTAINS FONDS ET DE LA COMMISSION**Fonds prorogés**

3. (1) Le fonds des producteurs de canola, appelé Fund for Canola Producers, est prorogé.

(2) Le fonds des producteurs de maïs-grain, appelé Fund for Grain Corn Producers, est prorogé.

(3) Le fonds des producteurs de soja, appelé Fund for Soybeans, est prorogé sous le nom de Fund for Soybean Producers.

(4) Le fonds des producteurs de blé, appelé Fund for Wheat Producers, est prorogé.

Prorogation de la Commission

4. (1) Est prorogée la commission appelée Commission de protection financière des producteurs de céréales, chargée de gérer les fonds mentionnés à l'article 3.

(2) La Commission a au moins cinq membres. Le ministre peut nommer un membre de la Commission à la présidence et un ou plusieurs autres à la vice-présidence.

PAIEMENT

Délai de paiement du prix du grain

5. (1) Si le producteur vend du grain à un marchand en vertu d'un contrat de prix différé, le marchand lui verse le prix de vente :

- a) en ce qui concerne le pourcentage du prix du marché payable à titre d'acompte :
 - (i) sous réserve du paragraphe (3), au plus tard à 14 heures le cinquième jour de bourse qui suit le jour de la vente, si le grain vendu était entreposé au sens de la *Loi sur le grain*,
 - (ii) dans les 10 jours de bourse qui suivent le jour de sa livraison à l'acheteur, si le grain vendu n'était pas entreposé au sens de la *Loi sur le grain*;
- b) en ce qui concerne le solde du montant impayé après le paiement de l'acompte, le jour où le producteur fixe le prix du grain pour liquider le contrat.

(2) Si le producteur vend du grain à un marchand autrement qu'en vertu d'un contrat de prix différé, le marchand lui verse le prix de vente :

- a) sous réserve du paragraphe (3), au plus tard à 14 heures le cinquième jour de bourse qui suit le jour de la vente, si le grain vendu était entreposé au sens de la *Loi sur le grain*;
- b) dans les 10 jours de bourse qui suivent le jour de sa livraison au marchand, si le grain vendu n'était pas entreposé au sens de la *Loi sur le grain*.

(3) Si le grain est vendu comme le prévoit le paragraphe 18 (3) de la *Loi sur le grain* et qu'il est assujéti à un arrangement de paiement différé, le sous-alinéa (1) a) (i) et l'alinéa (2) a) ne s'appliquent pas et le paiement est fait à la ou aux dates convenues.

(4) Si le producteur n'a pas fixé le prix du grain pour liquider un contrat de prix différé au plus tard le premier jour où ont pris naissance les motifs pour lesquels il réclame un paiement sur un fonds en vertu de l'article 3 de la Loi, le contrat est considéré comme étant liquidé ce jour-là.

OBLIGATION D'AVISER L'INSPECTEUR EN CHEF

Obligation d'aviser l'inspecteur en chef

6. (1) Le producteur avise promptement l'inspecteur en chef dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) il n'a pas reçu de paiement dans le cadre de l'article 5 du marchand auquel il a vendu du grain;
- b) il a des motifs de croire que le marchand auquel il a vendu du grain a cessé d'exercer son activité;
- c) il a des motifs de croire, selon le cas :
 - (i) que tout ou partie de l'actif du marchand à qui il a vendu du grain a été confié soit à un syndic, pour être distribué en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) ou de la *Loi sur la vente en bloc*, soit à un séquestre conformément à une débenture ou à un acte similaire,
 - (ii) que le marchand à qui il a vendu du grain a fait une proposition en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) ou de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (Canada).

(2) Le propriétaire de grain avise promptement l'inspecteur en chef dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) un exploitant qui entrepose du grain pour son compte ne livre pas le grain sur demande;
- b) il a des motifs de croire qu'un exploitant qui entrepose du grain pour son compte a cessé d'exercer son activité;
- c) il a des motifs de croire, selon le cas :
 - (i) que tout ou partie de l'actif de l'exploitant qui entrepose du grain pour son compte a été confié soit à un syndic, pour être distribué en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) ou de la *Loi sur la vente en bloc*, soit à un séquestre conformément à une débenture ou à un acte similaire,
 - (ii) que l'exploitant qui entrepose du grain pour son compte a fait une proposition en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) ou de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (Canada).

DEMANDES DE PAIEMENT SUR UN FONDS

Paiement sur le fonds approprié

7. Les paiements effectués par la Commission conformément au présent règlement sont prélevés sur le fonds correspondant au type de grain à l'égard duquel la réclamation est faite.

Motifs additionnels

8. Outre les motifs mentionnés au paragraphe 3 (1) de la Loi, le producteur peut présenter une demande à la Commission pour réclamer un paiement sur un fonds si, selon le cas :

- a) le marchand auquel il a vendu du grain a cessé d'exercer son activité;
- b) tout ou partie de l'actif d'un marchand qui lui a acheté du grain a été confié à un séquestre conformément à une débenture ou à un acte similaire.

Formule de demande

9. (1) La demande servant à réclamer un paiement sur un fonds est présentée à la Commission sur un formulaire qu'elle juge satisfaisant.

(2) Le producteur qui réclame un paiement sur un fonds présente une demande distincte relativement à chaque marchand visé par une réclamation.

(3) Le propriétaire qui réclame un paiement sur un fonds présente une demande distincte relativement à chaque exploitant visé par une réclamation.

(4) Nul ne doit présenter de demande à la Commission pour réclamer un paiement sur un fonds plus de 30 jours après le premier jour où les motifs de la réclamation ont pris naissance.

Avis de demande

10. Sur réception d'une demande présentée au titre de l'article 9, la Commission en donne un avis écrit au marchand ou à l'exploitant visé par la réclamation par courrier recommandé, par messenger ou par télécopie et elle remet une copie de l'avis à l'inspecteur en chef.

Évaluation de la réclamation

11. (1) La Commission peut refuser de payer une réclamation pour paiement sur un fonds si, selon le cas :

- a) sous réserve du paragraphe (2), le demandeur fait la réclamation à l'égard d'un marchand ou d'un exploitant qui n'est pas titulaire d'un permis;
 - b) sous réserve du paragraphe (3), le demandeur n'a pas présenté sa demande à la Commission dans le délai précisé au paragraphe 9 (4);
 - c) le demandeur est un producteur, mais pas celui du grain visé par la réclamation;
 - d) le demandeur est un producteur qui a reçu du marchand un chèque qui fait l'objet d'un refus d'acceptation ou de paiement, mais il n'a pas présenté celui-ci à l'encaissement dans les cinq jours ouvrables de la date à laquelle il est payable;
 - e) le demandeur est un producteur qui vend du grain à un marchand en vertu d'un contrat de prix différé, mais celui-ci n'est pas par écrit et n'est pas signé par le producteur et le marchand;
 - f) le demandeur est un producteur qui vend du grain à un marchand en vertu d'un arrangement de paiement différé qui n'est pas consigné par écrit, ou qui est consigné par écrit mais ne comporte pas les renseignements suivants :
 - (i) la date à laquelle l'arrangement a été conclu,
 - (ii) la ou les dates auxquelles le paiement doit être fait,
 - (iii) le montant de chaque paiement et le total des paiements;
 - g) le demandeur n'a pas avisé l'inspecteur en chef comme le prévoit l'article 6;
 - h) les conditions suivantes sont remplies :
 - (i) le demandeur est associé de quelque façon que ce soit au marchand ou à l'exploitant visé par la réclamation,
 - (ii) la conduite du demandeur ou, s'il s'agit d'une personne morale, celle d'un de ses dirigeants ou administrateurs ou d'une personne ayant le pouvoir d'en diriger la gestion, a eu comme conséquence :
 - (A) que le marchand n'a pas payé le prix de vente, si la réclamation vise un marchand,
 - (B) que l'exploitant n'a pas livré le grain, si la réclamation vise un exploitant,
 - (iii) dans les circonstances, il serait inéquitable d'effectuer un paiement sur le fonds.
- (2) La Commission peut payer la réclamation si les conditions suivantes sont réunies :
- a) la réclamation vise du grain vendu à un marchand ou entreposé par un exploitant;
 - b) le permis du marchand ou de l'exploitant, selon le cas, était suspendu, révoqué ou expiré au moment de la vente ou de l'entreposage;

c) le demandeur ignorait la suspension, la révocation ou l'expiration du permis.

(3) Malgré le paragraphe 9 (4), la Commission peut payer la réclamation si le demandeur demande le paiement dès que possible après l'expiration du délai de 30 jours mentionné à ce paragraphe et que la Commission l'estime approprié dans les circonstances.

Plafonds : paiements sur un fonds

12. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le montant que la Commission peut payer sur un fonds au demandeur relativement à une demande quelconque correspond à ce qui suit :

- a) dans le cas d'une réclamation faite par un propriétaire en vertu du paragraphe 3 (2) de la Loi, 95 pour cent de la valeur marchande du grain visé par la réclamation le jour où les motifs de la réclamation ont pris naissance;
- b) dans le cas d'une réclamation faite par un producteur pour du grain vendu en vertu d'un contrat de prix différé, 95 pour cent du prix du marché payable le jour où le contrat est liquidé ou considéré comme liquidé, déduction faite du plus élevé des éléments suivants :
 - (i) 60 pour cent du prix du marché du grain le jour où l'acompte a été versé,
 - (ii) 60 pour cent du prix du marché du grain le jour où le contrat est liquidé ou considéré comme liquidé;
- c) dans le cas d'une réclamation faite par le demandeur visé au paragraphe (4), 95 pour cent du montant calculé conformément aux paragraphes (4) et (5);
- d) sous réserve de l'article 13, dans tous les cas non visés par les alinéas a) à c), 95 pour cent du montant de la réclamation.

(2) Dans le cas d'une réclamation fondée sur un arrangement de paiement différé de grain vendu qui était entreposé au sens de la *Loi sur le grain* :

- a) si le paiement ou une partie du paiement est différé de 1 à 45 jours civils après le cinquième jour de bourse suivant le jour de la vente, 50 pour cent de la réclamation admissible calculée en application du paragraphe (1) à l'égard du paiement ou de la partie;
- b) si le paiement ou une partie du paiement est différé de 46 à 90 jours civils après le cinquième jour de bourse suivant le jour de la vente, 40 pour cent de la réclamation admissible calculée en application du paragraphe (1) à l'égard du paiement ou de la partie;
- c) si le paiement ou une partie du paiement est différé de 91 à 135 jours civils après le cinquième jour de bourse suivant le jour de la vente, 30 pour cent de la réclamation admissible calculée en application du paragraphe (1) à l'égard du paiement ou de la partie;
- d) si le paiement ou une partie du paiement est différé de 136 à 180 jours civils après le cinquième jour de bourse suivant le jour de la vente, 20 pour cent de la réclamation admissible calculée en application du paragraphe (1) à l'égard du paiement ou de la partie.

(3) Dans le cas d'une réclamation fondée sur un arrangement de paiement différé de grain vendu qui n'était pas entreposé au sens de la *Loi sur le grain* :

- a) si le paiement ou une partie du paiement est différé de 1 à 45 jours civils après le dixième jour de bourse suivant le jour de la vente, 50 pour cent de la réclamation admissible calculée en application du paragraphe (1) à l'égard du paiement ou de la partie;
- b) si le paiement ou une partie du paiement est différé de 46 à 90 jours civils après le dixième jour de bourse suivant le jour de la vente, 40 pour cent de la réclamation admissible calculée en application du paragraphe (1) à l'égard du paiement ou de la partie;
- c) si le paiement ou une partie du paiement est différé de 91 à 135 jours civils après le dixième jour de bourse suivant le jour de la vente, 30 pour cent de la réclamation admissible calculée en application du paragraphe (1) à l'égard du paiement ou de la partie;
- d) si le paiement ou une partie du paiement est différé de 136 à 180 jours civils après le dixième jour de bourse suivant le jour de la vente, 20 pour cent de la réclamation admissible calculée en application du paragraphe (1) à l'égard du paiement ou de la partie.

(4) Le plafond indiqué à l'alinéa (1) c) et calculé conformément au paragraphe (5) s'applique si le demandeur est l'une ou l'autre des personnes suivantes :

- 1. Un producteur qui détient un permis de marchand et qui a acheté du grain avant le jour où les motifs de la réclamation ont pris naissance.
- 2. Un propriétaire qui détient un permis d'exploitant et qui a entreposé du grain pour d'autres propriétaires avant le jour où les motifs de la réclamation ont pris naissance.

(5) Si une réclamation est faite par un demandeur visé au paragraphe (4), la quantité de grain à l'égard de laquelle la Commission peut payer sa réclamation sur un fonds ne doit pas dépasser le pourcentage obtenu conformément aux règles suivantes :

1. Calculer la quantité de grain produite par le demandeur en tant que producteur, dans le cas d'un demandeur visé à la disposition 1 du paragraphe (4), ou la quantité de grain dont le demandeur est propriétaire et qui est entreposée par lui en tant que propriétaire et exploitant, dans le cas d'un demandeur visé à la disposition 2 du paragraphe (4).
2. Ajouter à la quantité de grain obtenue en application de la disposition 1 la quantité achetée par le demandeur en tant que marchand, dans le cas d'un demandeur visé à la disposition 1 du paragraphe (4), ou entreposée par lui en tant qu'exploitant, dans le cas d'un demandeur visé à la disposition 2 du paragraphe (4).
3. Diviser la quantité obtenue en application de la disposition 1 par celle obtenue en application de la disposition 2.

(6) Outre le montant payé en vertu du paragraphe (1), la Commission peut payer sur le fonds au demandeur le montant qu'il était tenu de payer pour le grain en application de la *Loi sur le paiement anticipé des récoltes* (Canada) ou de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles* (Canada) du fait :

- a) qu'un marchand n'a pas fait un paiement au demandeur, dans le cas d'une réclamation faite par un producteur au titre du paragraphe 3 (1) de la Loi;
- b) qu'un exploitant n'a pas livré le grain au propriétaire, dans le cas d'une réclamation faite par un propriétaire au titre du paragraphe 3 (2) de la Loi.

Aucun paiement sur un fonds

13. La Commission doit refuser d'effectuer un paiement relativement à une réclamation faite dans le cadre d'un arrangement de paiement différé :

- a) si le paiement est différé de plus de 180 jours civils après le cinquième jour de bourse suivant le jour de la vente, dans le cas d'une réclamation visant du grain vendu qui était entreposé au sens de la *Loi sur le grain*;
- b) si le paiement est différé de plus de 180 jours civils après le dixième jour de bourse suivant le jour de la vente, dans le cas d'une réclamation visant du grain vendu qui n'était pas entreposé au sens de la *Loi sur le grain*.

Décision et avis

14. (1) La Commission ne doit payer une réclamation pour paiement sur un fonds que si elle décide que la réclamation est valable.

(2) Si la Commission paie une réclamation, elle avise le demandeur ainsi que le marchand ou l'exploitant visé par celle-ci du paiement et de son montant par courrier recommandé, par messenger ou par télécopie.

(3) Si la Commission refuse de payer une réclamation, elle en avise le demandeur ainsi que le marchand ou l'exploitant visé par celle-ci par courrier recommandé, par messenger ou par télécopie.

(4) La Commission remet à l'inspecteur en chef une copie de l'avis prévu au paragraphe (2) ou (3).

Paiement par le marchand ou l'exploitant

15. (1) Si la Commission effectue un paiement sur un fonds, le marchand ou l'exploitant contre lequel la réclamation a été faite rembourse le fonds en remettant à la Commission le montant prélevé sur le fonds au titre de la réclamation.

(2) Le marchand ou l'exploitant peut remettre le montant en un versement unique ou conformément à l'échéancier de paiement approuvé par la Commission.

(3) La Commission dépose les montants qui lui sont remis en application du présent article dans le fonds sur lequel elle a effectué le paiement.

ABROGATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Abrogations

16. Les règlements suivants sont abrogés :

1. Le Règlement 447 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.
2. Le Règlement 448 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.
3. Le Règlement 450 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.
4. Le Règlement de l'Ontario 390/04.

Entrée en vigueur

17. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2012 et du jour de son dépôt.

20/12

ONTARIO REGULATION 71/12

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: May 2, 2012

Filed: May 4, 2012

Published on e-Laws: May 7, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012

Amending O. Reg. 196/11

(ABIBOW CANADA INC. PENSION PLANS)

Note: Ontario Regulation 196/11 has not previously been amended.

1. The definition of “Quebec Regulation” in subsection 2 (1) of Ontario Regulation 196/11 is revoked and the following substituted:

“Quebec Regulation” means O.C. 856-2011 (Regulation respecting supplemental pension plans affected by the arrangement regarding AbitibiBowater Inc. under the *Companies’ Creditors Arrangement Act*) made under the *Supplemental Pension Plans Act*, R.S.Q. c. R-15.1. (“règlement québécois”)

2. Subparagraph 7 ii of subsection 31 (3) of the Regulation is amended by striking out “by” and substituting “to”.

3. Paragraph 1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding “of Canada” after “Company”.

4. The Regulation is amended by adding the following French version:

RÉGIMES DE RETRAITE D’ABIBOW CANADA INC.

CHAMP D’APPLICATION

Objet

1. (1) Le présent règlement met en oeuvre, en partie, certains accords conclus entre l’Ontario, le Québec et AbiBow Canada Inc. en ce qui concerne la capitalisation des régimes de retraite de l’Ontario figurant à l’annexe 1 et des régimes de retraite du Québec figurant à l’annexe 2.

(2) Les accords prévoient la capitalisation globale de l’ensemble de ces régimes de retraite pendant une période déterminée et sa répartition entre ceux-ci.

INTERPRÉTATION ET DÉFINITIONS

Interprétation

2. (1) Dans le présent règlement, les expressions relatives aux régimes de retraite de l’Ontario s’entendent au sens du règlement général, sauf indication contraire, et celles relatives aux régimes de retraite du Québec s’entendent au sens du règlement québécois.

(2) Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

«régime de retraite de l’Ontario» Régime de retraite figurant à l’annexe 1 qui est enregistré en vertu de la Loi. («Ontario pension plan»)

«régime de retraite du Québec» Régime de retraite figurant à l’annexe 2 qui est enregistré auprès de la Régie des rentes du Québec sous le régime de la *Loi sur les régimes complémentaires de retraite*, L.R.Q., c. R-15.1. («Quebec pension plan»)

«règlement général» Le Règlement 909 des Règlement refondus de l’Ontario de 1990 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi. («General Regulation»)

«règlement québécois» Le Décret 856-2011 (Règlement concernant des régimes complémentaires de retraite visés par l’arrangement relatif à AbitibiBowater Inc. en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*), pris en vertu de la *Loi sur les régimes complémentaires de retraite*, L.R.Q., c. R-15.1. («Quebec Regulation»)

Régimes de retraite de l’Ontario participants

3. (1) Pour l’application du présent règlement, un régime de retraite de l’Ontario est un régime de retraite de l’Ontario participant jusqu’à celle des dates suivantes qui tombe en premier :

1. Le 31 décembre 2020.

2. Le 31 décembre de l’année antérieure précisée par l’employeur dans un choix déposé en vertu du paragraphe (2).

3. La date d'évaluation d'un rapport déposé en application du présent règlement qui indique que le régime est pleinement capitalisé.

(2) L'employeur peut faire le choix qu'un régime de retraite de l'Ontario particulier cesse d'être un régime participant le 31 décembre d'une année antérieure à 2020. Il doit déposer le choix par écrit avant cette date.

(3) Toutefois, le régime de retraite cesse immédiatement d'être un régime de retraite de l'Ontario participant si, à un moment donné, il offre des prestations de retraite liées à un emploi postérieur au 31 décembre 2010.

Régimes de retraite du Québec participants

4. (1) Pour l'application du présent règlement, un régime de retraite du Québec est un régime de retraite du Québec participant jusqu'à celle des dates suivantes qui tombe en premier :

1. Le 31 décembre 2020.

2. La date à laquelle le régime de retraite cesse, aux termes du paragraphe (2), d'être un régime de retraite participant.

3. La date à partir de laquelle le régime de retraite est pleinement capitalisé, selon un rapport combiné annuel déposé en application de l'article 35.

(2) Si, en vertu du règlement québécois, l'employeur concerné fait le choix qu'un régime de retraite particulier cesse d'être un régime de retraite participant au sens de ce règlement, le régime cesse également, à la même date, d'être un régime de retraite du Québec participant au sens du présent règlement.

COTISATIONS ET AUTRES PAIEMENTS

Aperçu des cotisations et autres sommes versées aux régimes de retraite de l'Ontario

5. (1) L'employeur est tenu de verser les cotisations suivantes à chaque régime de retraite de l'Ontario conformément au présent règlement :

1. La cotisation d'équilibre de base initiale, prévue à l'article 6, à verser au régime de retraite pour la période allant du 9 décembre 2010 au 30 juin 2011.

2. Les cotisations d'équilibre de base annuelles, prévues à l'article 7, à verser au régime de retraite à partir de juillet 2011.

3. Les cotisations supplémentaires, prévues à l'article 8, à verser au régime de retraite à partir de 2013 dans les circonstances prévues à cet article.

4. Les cotisations complémentaires, prévues à l'article 9, à verser au régime de retraite à partir de 2016 dans les circonstances prévues à cet article.

5. Les cotisations spéciales, prévues à l'article 11, à verser au régime de retraite dans les circonstances prévues à cet article.

(2) En cas de majoration des prestations prévues par un régime de retraite de l'Ontario participant, le paiement spécial qui peut être exigé pour capitaliser cette majoration doit être fait conformément à l'article 13.

(3) Si l'employeur souhaite verser des cotisations facultatives à un régime de retraite de l'Ontario participant, les cotisations facultatives prévues à l'article 14 ne peuvent être versées que conformément à cet article.

(4) Malgré les articles 6 à 14, l'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — n'est pas tenu de verser des cotisations à un régime de retraite qui dépasseraient le plafond des cotisations admissibles prévu par la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada).

(5) Dans la mesure où le paragraphe (4) s'applique à un régime de retraite, les cotisations éventuelles prévues aux articles 7 à 11 qui dépasseraient le plafond des cotisations admissibles prévu par la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) devraient être réattribuées conformément aux règles des articles respectifs comme si le régime avait cessé d'être un régime de retraite participant.

Cotisation d'équilibre de base initiale

6. (1) L'employeur — ou toute personne ou entité tenue de verser des cotisations pour son compte — verse la cotisation exigée par le présent article (la «cotisation d'équilibre de base initiale») à chacun des régimes de retraite de l'Ontario participants pour la période allant du 9 décembre 2010 au 30 juin 2011.

(2) La cotisation d'équilibre de base initiale à verser à un régime de retraite de l'Ontario particulier est payable sous forme de somme globale avant le premier en date du 31 juillet 2011 et du jour qui tombe 30 jours après le dépôt du rapport combiné initial.

(3) Le montant de la cotisation d'équilibre de base initiale qui doit être versée à un régime de retraite de l'Ontario particulier est calculé selon la formule suivante :

$$A \times B/C$$

où :

«A» est égal à 28 150 687 \$;

«B» représente le déficit de solvabilité rajusté du régime au 30 septembre 2010;

«C» représente le total des déficits de solvabilité rajustés de chaque régime de retraite participant au 30 septembre 2010.

Cotisations d'équilibre de base annuelles postérieures au 30 juin 2011

7. (1) L'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — verse la cotisation annuelle exigée par le présent article (la «cotisation d'équilibre de base annuelle») à chacun des régimes de retraite de l'Ontario participants pour chaque période de 12 mois qui commence le 1^{er} juillet 2011 ou le 1^{er} juillet d'une année ultérieure.

(2) Le montant de la cotisation d'équilibre de base annuelle pour la période de 12 mois qui commence le 1^{er} juillet d'une année donnée est déterminé sur la base des renseignements contenus dans le rapport combiné annuel préparé en fonction de la date d'évaluation qui tombe le 31 décembre de l'année précédente.

(3) La cotisation d'équilibre de base annuelle est payable en versements mensuels égaux et la somme à payer chaque mois est exigible au plus tard le dernier jour ouvrable du mois.

(4) Le montant de la cotisation d'équilibre de base annuelle qui doit être versée à un régime de retraite de l'Ontario particulier en application du présent article pour un mois donné pendant la période de 12 mois est calculé selon la formule suivante :

$$4\,166\,667 \$ \times D/E$$

où :

«D» représente le déficit de solvabilité rajusté du régime à la date d'évaluation applicable;

«E» représente le total des déficits de solvabilité rajustés de chaque régime de retraite participant à la date d'évaluation applicable.

(5) L'obligation de verser la cotisation d'équilibre de base annuelle à un régime de retraite de l'Ontario particulier prend fin lorsque celui-ci cesse d'être un régime de retraite participant.

(6) Si un régime de retraite de l'Ontario ou du Québec cesse d'être un régime de retraite participant avant que sa cotisation d'équilibre de base annuelle ne lui soit versée en totalité ou en partie en application du présent article ou de la disposition correspondante du règlement québécois, le montant de la cotisation d'équilibre de base annuelle impayée à verser à ce régime est réattribué aux régimes de retraite participants restants conformément à la formule du paragraphe (4).

(7) La fraction de la cotisation d'équilibre de base annuelle pour un mois donné qui est réattribuée à un régime de retraite de l'Ontario participant particulier est payable au régime sous forme de somme globale dans les 30 jours qui suivent la fin de la période de 12 mois visée au paragraphe (1) comme elle aurait été payable à l'ancien régime de retraite participant.

(8) Malgré les paragraphes (5), (6) et (7), si un régime de retraite de l'Ontario particulier cesse d'être un régime de retraite participant du fait qu'il est pleinement capitalisé avant le 31 décembre 2020 :

a) l'obligation de verser la cotisation d'équilibre de base annuelle au régime de retraite prend fin le 30 juin suivant la date d'évaluation du rapport final déposé en application de l'article 32;

b) les cotisations mensuelles versées à partir de cette date d'évaluation jusqu'à ce 30 juin sont réputées être des paiements spéciaux visés à l'alinéa 5 (1) e) du règlement général pour les besoins du calcul de la valeur actuelle visée à l'alinéa 1.2 (1) d) de ce règlement.

Cotisations supplémentaires à partir de 2013

8. (1) L'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — verse une cotisation supplémentaire conformément au présent article à un régime de retraite de l'Ontario participant pour 2013 ou une année ultérieure si le ratio de solvabilité global de l'ensemble des régimes de retraite participants au 31 décembre de l'année précédente est inférieur au ratio de solvabilité global cible à la même date.

(2) Le montant de la cotisation supplémentaire à verser à un régime de retraite de l'Ontario participant pour une année est calculé selon la formule suivante :

$$F \times G/H$$

où :

«F» représente le moindre de 15 millions de dollars et d'une somme égale à 15 pour cent du flux de trésorerie disponible d'AbitibiBowater Inc., déterminé conformément au paragraphe 25 (1) pour l'année qui se termine le 31 décembre de l'année précédente;

«G» représente le déficit de solvabilité rajusté du régime au 31 décembre de l'année précédente;

«H» représente le total des déficits de solvabilité rajustés pour chaque régime de retraite participant au 31 décembre de l'année précédente.

(3) Pour l'application du paragraphe (2), l'élément «F» est réputé égal à 15 millions de dollars pour une année dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes :

1. L'administrateur ne remet pas au surintendant les renseignements demandés au titre du paragraphe 25 (2) à l'égard de l'année.
2. Le flux de trésorerie disponible pour l'année ne peut pas être déterminé conformément au paragraphe 25 (1) pour toute autre raison.

(4) La cotisation supplémentaire à verser pour une année est payable sous forme de somme globale au plus tard le 31 juillet.

(5) L'obligation de verser des cotisations supplémentaires à un régime de retraite en application du présent article prend fin lorsque le régime cesse d'être un régime de retraite participant.

(6) Si un régime de retraite de l'Ontario ou du Québec cesse d'être un régime de retraite participant avant que sa cotisation supplémentaire ne lui soit versée en totalité ou en partie en application du présent article ou de la disposition correspondante du règlement québécois, le montant de la cotisation supplémentaire impayée à verser à ce régime est réattribué aux régimes de retraite participants restants conformément à la formule du paragraphe (2).

(7) La fraction de la cotisation supplémentaire qui est réattribuée à un régime de retraite de l'Ontario participant particulier est payable au régime au cours de la même année que celle où elle aurait été payable à l'ancien régime de retraite participant.

Cotisations complémentaires à partir de 2016

9. (1) Le présent article s'applique à l'égard de toute année, de 2016 à 2020, pendant laquelle les deux conditions suivantes sont réunies :

1. Le ratio de solvabilité global de l'ensemble des régimes de retraite participants au 31 décembre de l'année précédente est inférieur au ratio de solvabilité global minimum cible à la même date.
2. L'élément «J» est inférieur à l'élément «K» où :

«J» représente le total de toutes les cotisations d'équilibre de base mensuelles prévues à l'article 7 et de toutes les cotisations supplémentaires prévues à l'article 8 ou aux dispositions correspondantes du règlement québécois qui ont été versées au cours de l'année précédente à tous les régimes de retraite participants;

«K» représente le total de tous les paiements faits sur tous les régimes de retraite participants au cours de l'année précédente au titre des prestations non capitalisées, calculé conformément au paragraphe (13).

(2) L'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — verse les cotisations complémentaires exigées par le présent article à l'égard de chaque année visée au paragraphe (1).

(3) Les cotisations complémentaires à verser aux régimes de retraite de l'Ontario participants au cours d'une année donnée antérieure à 2021 sont déterminées en deux étapes :

1. Première étape : Les cotisations complémentaires de cette étape sont déterminées pour chacun des régimes de retraite de l'Ontario participants dont le ratio de solvabilité rajusté est inférieur à son ratio de solvabilité cible au 31 décembre de l'année précédente.
2. Deuxième étape : Les cotisations complémentaires de cette étape sont déterminées pour chacun des régimes de retraite de l'Ontario participants, si les cotisations complémentaires globales à verser au cours de l'année ne sont pas entièrement attribuées à la première étape.

(4) Les cotisations complémentaires à verser aux régimes de retraite de l'Ontario au cours d'une année donnée postérieure à 2020 sont déterminées en deux étapes :

1. Première étape : Les cotisations complémentaires de cette étape sont déterminées pour chacun des régimes de retraite de l'Ontario qui, au 31 décembre 2019, étaient des régimes de retraite participants dont le ratio de solvabilité rajusté était inférieur à son ratio de solvabilité cible.
2. Deuxième étape : Les cotisations complémentaires de cette étape sont déterminées pour chacun des régimes de retraite de l'Ontario qui, au 31 décembre 2019, étaient des régimes de retraite participants, si les cotisations complémentaires globales à verser au cours de l'année ne sont pas entièrement attribuées à la première étape.

(5) Le montant de la cotisation complémentaire de la première étape à verser à un régime de retraite de l'Ontario au cours d'une année donnée antérieure à 2021 est calculé selon la formule suivante :

$$L \times M/N$$

où :

«L» représente le moindre des montants suivants :

- a) l'élément «N»;
 - b) la cotisation complémentaire globale qui, aux termes de l'article 10, est payable au cours de l'année à tous les régimes de retraite participants;
- «M» représente le plus élevé de zéro et du montant éventuel de l'actif du régime de retraite supplémentaire qui serait nécessaire pour hausser le ratio de solvabilité rajusté du régime de retraite de l'Ontario afin qu'il soit égal à son ratio de solvabilité cible, les deux étant déterminés au 31 décembre de l'année précédente;
- «N» représente le total des montants de l'élément «M» pour chaque régime de retraite participant.

(6) Le montant éventuel de la cotisation complémentaire de la deuxième étape à verser à un régime de retraite de l'Ontario au cours d'une année donnée antérieure à 2021 est calculé selon la formule suivante :

$$P \times Q/R$$

où :

- «P» représente le montant éventuel de la cotisation complémentaire globale qui, conformément à l'article 10 ou aux dispositions correspondantes du règlement québécois, est payable au cours de l'année à tous les régimes de retraite participants et qui n'a pas été attribuée au cours de la première étape;
- «Q» représente le déficit de solvabilité rajusté du régime de retraite de l'Ontario au 31 décembre de l'année précédente;
- «R» représente le total des déficits de solvabilité rajustés de chaque régime de retraite participant au 31 décembre de l'année précédente.

(7) Le montant de la cotisation complémentaire de la première étape à verser à un régime de retraite de l'Ontario au cours d'une année donnée postérieure à 2020 est calculé selon la formule du paragraphe (5), mais où l'élément «M» est déterminé au 31 décembre 2019.

(8) Le montant de la cotisation complémentaire de la deuxième étape à verser à un régime de retraite de l'Ontario au cours d'une année donnée postérieure à 2020 est calculé selon la formule du paragraphe (6), mais où les éléments «Q» et «R» sont déterminés au 31 décembre 2019.

(9) Les cotisations complémentaires à verser au cours d'une année sont payables sous forme de somme globale au plus tard le 31 juillet.

(10) Si, avant le 31 décembre 2020, un régime de retraite de l'Ontario ou du Québec cesse d'être un régime de retraite participant avant que la cotisation complémentaire d'une année ne lui soit versée en totalité ou en partie en application du présent article ou de la disposition correspondante du règlement québécois, le montant de la cotisation complémentaire impayée est réattribué aux régimes de retraite participants restants conformément aux formules des paragraphes (5) et (6).

(11) La fraction de la cotisation complémentaire qui est réattribuée à un régime de retraite de l'Ontario participant particulier est payable au régime au cours de la même année que celle où elle aurait été payable à l'ancien régime de retraite participant.

(12) Les cotisations complémentaires versées en application des paragraphes (7) et (8) sont réputées être des paiements spéciaux visés à l'alinéa 5 (1) e) du règlement général pour les besoins du calcul de la valeur actuelle visée à l'alinéa 1.2 (1) d) de ce règlement.

(13) Pour l'application du paragraphe (1), le montant des paiements faits sur un régime de retraite participant au cours d'une année donnée au titre des prestations non capitalisées correspond au montant déterminé conformément aux règles suivantes :

1. Calculer le montant des paiements faits au titre des pensions non capitalisées au cours de l'année selon la formule suivante :

$$S \times (T - U)$$

où :

- «S» représente la somme payée sur le régime de retraite au cours de l'année au titre des pensions;
 - «T» représente 100 pour cent;
 - «U» représente le ratio de solvabilité rajusté du régime de retraite au 31 décembre de l'année précédente.
2. Déterminer le total des paiements de valeur de rachat non capitalisée de chaque régime de retraite participant qui sont faits au cours de l'année, ce montant étant égal au total des déficits de transfert qui sont transférés de chaque régime de retraite au cours de l'année, à l'exclusion de ce qui suit :

- i. les déficits de transfert payés sur un régime de retraite au cours d'une année lorsque le dernier rapport annuel ou le rapport initial, selon le cas, indique que le ratio de transfert du régime de retraite est égal ou supérieur à un,
- ii. les déficits de transfert capitalisés au moyen des cotisations versées au régime de retraite qui s'ajoutent à celles exigées aux termes du présent règlement.

3. Additionner les montants calculés conformément aux dispositions 1 et 2.

Amortissement des cotisations complémentaires globales

10. (1) Le présent article s'applique à l'égard de chaque année pendant laquelle s'applique également l'article 9.

(2) Le montant de la cotisation complémentaire globale à verser à l'égard d'une année pendant laquelle l'article 9 s'applique correspond au plus élevé de zéro et du montant calculé selon la formule suivante :

$$V - (W + X)$$

où :

- «V» représente le total de tous les paiements faits au cours de l'année précédente sur chaque régime de retraite participant au titre des prestations non capitalisées, déterminé conformément au paragraphe 9 (13);
- «W» représente le total de toutes les cotisations d'équilibre de base versées au cours de l'année précédente à chaque régime de retraite participant;
- «X» représente le total de toutes les cotisations supplémentaires prévues à l'article 8 qui sont versées au cours de l'année précédente à chaque régime de retraite participant.

(3) Malgré le paragraphe (2), le montant de la cotisation complémentaire globale à verser à l'égard de la première année pendant laquelle l'article 9 s'applique est le moindre de 25 millions de dollars et du montant déterminé conformément au paragraphe (2).

(4) La cotisation complémentaire globale à verser à l'égard d'une année donnée — autre que la première année pendant laquelle l'article 9 s'applique — peut être amortie sur trois ans.

(5) Si elle est amortie, la cotisation complémentaire globale à l'égard d'une année donnée est payable par versements annuels égaux pendant chacune des trois années qui commencent avec l'année donnée, majorés des intérêts calculés au taux en vigueur le 31 décembre de l'année précédente qui servirait à déterminer la valeur de rachat minimale d'une pension, d'une pension différée ou d'une prestation accessoire en application du paragraphe 29 (2) du règlement général.

(6) Pour les besoins des calculs prévus à l'article 9, le montant de la cotisation complémentaire globale à verser au cours d'une année donnée à tous les régimes de retraite participants correspond au total des montants suivants :

1. Le montant de la cotisation complémentaire globale à verser à l'égard de l'année, s'il n'est pas amorti en vertu du paragraphe (4).
2. Les montants éventuels qui sont payables conformément au paragraphe (5) au cours de l'année, si le montant de la cotisation complémentaire globale de l'année et de l'une ou l'autre des deux années précédentes a été amorti en vertu du paragraphe (4).

Cotisations spéciales : réduction de la capacité de production de pâtes et papiers en Ontario

11. (1) L'administrateur d'un régime de retraite de l'Ontario participant avise le surintendant si, aux termes d'un accord visé à l'article 1, une cotisation spéciale doit être versée à un ou plusieurs régimes de retraite de l'Ontario participants par suite d'une réduction de la capacité de production de pâtes et papiers de l'employeur en Ontario ou au Québec.

(2) L'avis au surintendant doit contenir des précisions sur la cotisation spéciale exigée par l'accord.

(3) L'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — verse la cotisation spéciale aux régimes de retraite de l'Ontario participants conformément au présent article.

(4) Le montant de la cotisation spéciale qui doit être versée à un régime de retraite de l'Ontario participant particulier pour une année antérieure à 2020 est calculé selon la formule suivante :

$$Y \times Z/AA$$

où :

- «Y» représente le montant global de la cotisation spéciale qui, conformément à l'article 12, est payable au cours de l'année à tous les régimes de retraite participants;
- «Z» représente le montant du déficit de solvabilité rajusté du régime de retraite particulier au 31 décembre de l'année précédente;
- «AA» représente le total des déficits de solvabilité rajustés de tous les régimes de retraite participants au 31 décembre de l'année précédente.

(5) Les cotisations spéciales à verser pour une année sont payables sous forme de somme globale au plus tard le 31 juillet.

(6) Si, avant le 31 décembre 2020, un régime de retraite de l'Ontario ou du Québec cesse d'être un régime de retraite participant avant que la cotisation spéciale pour une année ne soit versée en application du présent article ou de la disposition correspondante du règlement québécois, le montant de la cotisation spéciale impayée à verser à ce régime est réattribué aux régimes de retraite participants restants conformément à la formule du paragraphe (4).

(7) La fraction de la cotisation spéciale qui est réattribuée à un régime de retraite de l'Ontario participant particulier est payable au régime de retraite au cours de la même année que celle où elle aurait été payable à l'ancien régime de retraite participant.

(8) À la demande du surintendant, l'administrateur lui remet les renseignements et les documents qu'il précise en ce qui concerne les cotisations spéciales.

Amortissement des cotisations spéciales globales

12. (1) Le présent article s'applique si, aux termes d'un accord visé à l'article 1, une cotisation spéciale à un ou plusieurs régimes de retraite de l'Ontario participants est nécessaire pour une année par suite d'une réduction de la capacité de production de pâtes et papiers de l'employeur en Ontario ou au Québec.

(2) Le montant global de la cotisation spéciale qui est exigée pour une année donnée aux termes de l'accord peut être amorti sur quatre ans.

(3) S'il est amorti, le montant global à verser pour une année donnée est payable par versements annuels égaux pendant chacune des quatre années qui commencent avec l'année donnée, majorés des intérêts calculés au taux en vigueur le 31 décembre de l'année précédente qui servirait à déterminer la valeur de rachat minimale d'une pension, d'une pension différée ou d'une prestation accessoire visée au paragraphe 29 (2) du règlement général.

(4) Pour les besoins des calculs prévus à l'article 11, le montant global de la cotisation spéciale à verser au cours d'une année donnée à tous les régimes de retraite participants correspond au total des montants suivants :

1. Le montant global de la cotisation spéciale qui est nécessaire pour l'année donnée, s'il n'est pas amorti en vertu du paragraphe (2).
2. Les montants éventuels qui sont payables conformément au paragraphe (3) au cours de l'année, si le montant global de la cotisation spéciale pour l'année et pour l'une ou l'autre des deux années précédentes a été amorti en vertu du paragraphe (2).

Paiement spécial au titre de la majoration des prestations

13. (1) En cas de majoration des prestations prévues par un régime de retraite de l'Ontario participant, l'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — verse un paiement spécial conformément au présent article afin de capitaliser les éléments de passif supplémentaires liés à cette majoration.

(2) Le paiement spécial correspond au plus élevé de l'élément «BB» et de l'élément «CC», où :

«BB» représente l'augmentation du passif à long terme attribuable à la majoration des prestations, déterminée à la date de prise d'effet de la majoration;

«CC» représente l'augmentation du passif de solvabilité attribuable à la majoration des prestations, déterminée à la même date.

(3) Le paiement spécial, majoré des intérêts courant à partir de la date de prise d'effet de la majoration des prestations, est payable sous forme de somme globale au plus tard 30 jours après le dépôt du rapport prévu à l'article 3 du règlement général.

(4) Pour l'application du présent règlement, il y a majoration des prestations prévues par un régime de retraite si une modification apportée au régime a une incidence sur les pensions, les prestations de retraite ou les prestations accessoires prévues par le régime et augmente le coût normal, les éléments de passif à long terme non capitalisés ou les déficits de solvabilité du régime et si la modification est déposée le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement ou par la suite.

Cotisations facultatives

14. (1) Le présent article s'applique si l'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — souhaite verser une cotisation («cotisation facultative») à un régime de retraite participant pour une année et que la cotisation n'est exigée par aucune autre disposition du présent règlement et ne constitue pas une somme globale visée à la disposition 3 du paragraphe 20 (2) qui est versée pour capitaliser des déficits de transfert.

(2) S'il souhaite verser une cotisation facultative à un ou plusieurs régimes de retraite participants pour une année, l'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — verse des cotisations aux régimes de retraite de l'Ontario participants conformément au présent article.

(3) L'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — n'est autorisé à verser une cotisation facultative à un régime de retraite participant pour une année que si le rapport combiné annuel établi au 31 décembre de l'année précédente ou un rapport combiné annuel révisé donne des précisions sur la cotisation facultative envisagée.

(4) La cotisation facultative qui doit être versée à un régime de retraite de l'Ontario participant pour une année est calculée selon la formule suivante :

$$DD \times Z/AA$$

où :

«DD» représente le montant de la cotisation facultative pour l'année à verser à tous les régimes de retraite participants;

«Z» s'entend au sens du paragraphe 11 (4);

«AA» s'entend au sens du paragraphe 11 (4).

(5) Les cotisations facultatives à verser pour une année sont payables sous forme de somme globale au plus tard 30 jours après le dépôt du rapport.

MESURES CORRECTIVES ET AUTRES

Obligation de prendre des mesures correctives

15. (1) Le présent règlement s'applique si, à une date d'évaluation fixée au 31 décembre 2014 ou à une date d'évaluation antérieure, le ratio de solvabilité global de l'ensemble des régimes de retraite participants est inférieur de plus de 5 pour cent au ratio de solvabilité global cible, selon un rapport combiné déposé en application du présent règlement.

(2) Après consultation des agents négociateurs appropriés, les administrateurs des régimes de retraite de l'Ontario participants prennent des mesures correctives pour faire en sorte que le ratio de solvabilité global de l'ensemble des régimes de retraite participants atteigne ou dépasse le ratio de solvabilité global cible dans les cinq ans qui suivent la date d'évaluation du rapport combiné, selon ce qui est déterminé en application de l'article 16.

Rapports sur les mesures correctives

16. (1) L'administrateur de chaque régime de retraite de l'Ontario participant donne par écrit au surintendant un avis des mesures correctives à prendre à l'égard du régime et dépose tous les documents exigés par la Loi ou le règlement général en ce qui concerne les mesures correctives dans les neuf mois qui suivent le dépôt du rapport combiné constatant la nécessité de ces mesures.

(2) L'administrateur de chaque régime de retraite de l'Ontario participant dépose un certificat actuariel concernant les mesures correctives prises à l'égard du régime et un certificat actuariel concernant les mesures correctives prises à l'égard de tous les régimes de retraite participants touchés par ces mesures; les certificats doivent être déposés dans les neuf mois qui suivent le dépôt du rapport combiné mentionné au paragraphe (1).

(3) Les certificats actuariels doivent être préparés par un actuaire à la date d'évaluation du rapport combiné mentionné au paragraphe (1).

(4) Le certificat actuariel préparé pour un régime de retraite de l'Ontario participant particulier doit contenir les renseignements suivants :

1. Une description de toute augmentation des cotisations et de toute modification des prestations de retraite qui se produiront sur la période de cinq ans suivant la date d'évaluation du rapport combiné mentionné au paragraphe (1) par suite des mesures correctives.
2. La valeur actuelle de toute augmentation des cotisations qui se produira sur la période de cinq ans par suite des mesures correctives.
3. Les répercussions, sur le montant des éléments de passif à long terme non capitalisés et du passif de solvabilité, à la date d'évaluation du rapport combiné, de toute modification des prestations de retraite qui se produira sur la période de cinq ans.
4. Toute modification des renseignements exigés par les dispositions 1 à 4, 8 et 10 du paragraphe 31 (3) (rapport annuel) qui découlerait des mesures correctives.

(5) Le certificat actuariel préparé à l'égard de tous les régimes de retraite de l'Ontario participants touchés par les mesures correctives doit contenir les renseignements indiqués au paragraphe (4) pour chaque régime de retraite participant touché.

(6) Le certificat actuariel préparé à l'égard de tous les régimes de retraite de l'Ontario participants touchés par les mesures correctives doit également montrer que ces mesures augmenteront le ratio de solvabilité global, sur la période de cinq ans suivant la date d'évaluation du rapport combiné mentionné au paragraphe (1), afin qu'il soit égal au ratio de solvabilité global cible.

(7) Pour l'application du paragraphe (6), le ratio de solvabilité global doit tenir compte de la valeur actuelle de toute augmentation des cotisations et de toute modification des prestations de retraite qui se produiront sur la période de cinq ans par suite des mesures correctives.

(8) Pour l'application du présent article, la valeur actuelle de toute augmentation des cotisations versées à un régime de retraite particulier doit être déterminée en fonction du taux en vigueur le 31 décembre de l'année précédente qui servirait à déterminer la valeur de rachat minimale d'une pension, d'une pension différée ou d'une prestation accessoire en application du paragraphe 29 (2) du règlement général.

Autres mesures visant à augmenter les cotisations après 2015

17. (1) Après le 31 décembre 2015, le surintendant peut exiger que l'employeur envisage de prendre des mesures qui se traduisent par des cotisations aux régimes de retraite de l'Ontario participants supérieures à celles exigées par le présent règlement s'il estime que ces mesures sont appropriées compte tenu de la situation financière d'AbitibiBowater Inc.

(2) Le surintendant peut exiger que l'employeur dépose un rapport écrit sur ces mesures.

AUTRES PAIEMENTS ET TRANSFERTS

Liquidation des régimes de retraite participants

18. (1) Le paragraphe 75 (1) de la Loi ne s'applique pas à l'égard de la liquidation partielle d'un régime de retraite participant dont la date de prise d'effet tombe le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement ou est postérieure à ce jour.

(2) Le paragraphe 75 (1) de la Loi ne s'applique pas à l'égard de la liquidation partielle d'un régime de retraite participant dont la date de prise d'effet est antérieure au jour de l'entrée en vigueur du présent règlement, à moins qu'un rapport, attestant qu'aucun autre montant n'a besoin d'être capitalisé conformément à l'article 75 de la Loi, n'ait été déposé en application de l'article 32 du règlement général avant le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.

(3) Toutefois, si le régime de retraite participant est liquidé en totalité par la suite, l'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — verse à la caisse de retraite le montant impayé qui aurait été exigible en vertu du paragraphe 75 (1) de la Loi à l'égard de la liquidation partielle, n'eût été l'application du paragraphe (1) ou (2).

(4) Le passif créé par le paragraphe (3) est capitalisé par l'employeur au moyen de paiements spéciaux payables en versements égaux annuellement par anticipation sur une période maximale de cinq ans, à partir de la date de prise d'effet de la liquidation de la totalité du régime de retraite.

Liquidation partielle : transferts à l'intention des anciens participants

19. (1) Le présent article s'applique après le dépôt du rapport de liquidation partielle d'un régime de retraite participant.

(2) Avec l'approbation du surintendant prévue au paragraphe 70 (3) de la Loi, le participant au régime de retraite qui est touché par la liquidation partielle peut exiger que l'administrateur transfère, conformément au paragraphe 42 (1) de la Loi, un montant égal à la valeur de rachat de sa pension différée.

(3) Si le surintendant approuve le transfert prévu au paragraphe (2), une déclaration contenant les renseignements exigés par le paragraphe 72 (1) de la Loi doit être remise aux personnes touchées par l'approbation dans les 60 jours qui suivent celui où l'administrateur a reçu l'avis de celle-ci.

(4) Les paragraphes 70 (2) et (4) de la Loi et le paragraphe 28 (2.1) du règlement général ne s'appliquent pas si le surintendant approuve les transferts prévus au paragraphe (2).

(5) L'alinéa 29 (8) b) du règlement général ne s'applique pas à l'égard de la liquidation partielle.

Transfert de la valeur de rachat

20. (1) Le présent article s'applique à l'égard du transfert, prévu au paragraphe 42 (1) de la Loi, de la valeur de rachat de la pension, de la pension différée ou de la prestation accessoire d'un ancien participant hors d'un régime de retraite participant effectué par un participant qui met fin à son affiliation au régime, que ce soit dans le cours normal ou dans le cadre de la liquidation partielle visée à l'article 19.

(2) L'article 19 du règlement général s'applique à l'égard du transfert, avec les adaptations suivantes :

1. L'alinéa 19 (6) b) du règlement général ne s'applique pas à l'égard du transfert.
2. Malgré le paragraphe 19 (7) du règlement général, si moins de 100 pour cent de la valeur de rachat d'une pension, d'une pension différée ou d'une prestation accessoire est transféré, l'administrateur transfère le solde cinq ans après la date du transfert initial.
3. Toutefois, le solde est transféré dans un délai de moins de cinq ans si une somme globale a été versée au régime de retraite à une date antérieure pour capitaliser le déficit de transfert et qu'elle a été versée en plus des cotisations exigées par les articles 6 à 13.
4. Si, après que le transfert initial a été effectué, le régime de retraite cesse d'être un régime de retraite participant, l'employeur — ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte — verse des cotisations pour capitaliser tout déficit de transfert restant dans les cinq ans qui suivent le paiement initial. Ces cotisations doivent être versées en plus de celles qui sont nécessaires pour payer le coût normal et des paiements spéciaux exigés aux termes du paragraphe 4 (2) du règlement général.

5. Les cotisations exigées par la disposition 4 doivent être versées annuellement par anticipation, au plus tard le 31 janvier de chaque année.
6. Les cotisations exigées par la disposition 4 sont réputées être des paiements spéciaux aux termes de l'alinéa 5 (1) e) du règlement général pour les besoins du calcul de la valeur actuelle visée à l'alinéa 1.2 (1) d) de ce règlement.

Versement de la cotisation au Fonds de garantie

21. (1) L'administrateur d'un régime de retraite participant ne doit pas prélever la cotisation annuelle au Fonds de garantie à l'égard du régime de retraite sur les cotisations versées en application des articles 6 à 13 ou de la disposition 3 ou 4 du paragraphe 20 (2), ou des dispositions correspondantes du règlement québécois.

(2) Le présent règlement n'a pas pour effet de dispenser un employeur de l'obligation, prévue à l'article 37 du règlement général, de verser la cotisation annuelle au Fonds de garantie à l'égard d'un régime de retraite participant.

Fonds de garantie : calcul des prestations garanties

22. (1) Le présent article s'applique si un ordre déclarant que le Fonds de garantie s'applique à un régime de retraite participant est donné aux termes du paragraphe 83 (1) de la Loi.

(2) Afin de déterminer le montant que l'administrateur est tenu, en application du paragraphe 34 (5) du règlement général, de verser à chaque personne qui, au moment de la liquidation, a droit au paiement de prestations ou d'autres sommes garanties par le Fonds de garantie, le montant calculé conformément au présent article remplace celui indiqué au sous-alinéa 34 (5) a) (i) de ce règlement.

(3) Le montant de remplacement est calculé selon la formule suivante :

$$(EE - FF + GG) \times HH$$

où :

«EE» représente 100 pour cent;

«FF» représente le ratio de solvabilité du régime de retraite au 31 décembre 2010;

«GG» représente le moindre de l'élément FF et du ratio mentionné à la sous-disposition 1 i) du paragraphe 34 (6) du règlement général;

«HH» représente le total des prestations et autres sommes relatives à la personne qui sont incluses dans le calcul du passif rattaché aux prestations garanties au sens du paragraphe 34 (4) du règlement général.

(4) Le présent article cesse de s'appliquer à l'égard d'un régime de retraite à celle des dates suivantes qui est postérieure à l'autre :

1. La date à laquelle le régime de retraite cesse d'être un régime de retraite participant.
2. La date qui tombe trois ans après la date précisée dans le choix déposé en vertu du paragraphe 3 (2) à l'égard d'un régime de retraite de l'Ontario, ou en application de la disposition correspondante du règlement québécois à l'égard d'un régime de retraite du Québec.

QUESTIONS FINANCIÈRES ET ACTUARIELLES

Actif de solvabilité rajusté

23. L'actif de solvabilité rajusté d'un régime de retraite de l'Ontario à une date d'évaluation donnée correspond à l'actif de solvabilité du régime, à l'exclusion de ce qui suit :

- a) les frais de liquidation estimatifs;
- b) les cotisations accumulées ou débitrices qui n'ont pas encore été reçues à la date de dépôt du rapport exigé par le présent règlement à l'égard de la date d'évaluation.

Déficit de solvabilité rajusté

24. Le déficit de solvabilité rajusté d'un régime de retraite de l'Ontario à une date d'évaluation donnée correspond à l'excédent éventuel du passif de solvabilité sur l'actif de solvabilité rajusté du régime.

Flux de trésorerie disponible d'AbitibiBowater Inc.

25. (1) Pour l'application du présent règlement, le montant du flux de trésorerie disponible d'AbitibiBowater Inc. pour une année correspond à ses résultats consolidés pour l'année avant les déductions pour amortissement, intérêts, impôts et taxes, tels qu'ils figurent dans ses états financiers vérifiés, à l'exclusion des montants suivants :

1. Les intérêts, soit le montant présenté dans les états financiers comme frais d'emprunt.
2. Les dépenses en immobilisations.

3. Les cotisations d'équilibre de base versées au cours de l'année aux régimes de retraite participants par l'employeur ou toute personne ou entité tenue de cotiser pour son compte.
4. Toute perte nette ou tout bénéfice net attribuable à des actionnaires sans contrôle.

(2) À la demande du surintendant, l'administrateur d'un régime de retraite de l'Ontario lui remet les renseignements et les documents qu'il précise afin qu'il puisse vérifier le montant du flux de trésorerie disponible d'AbitibiBowater Inc. pour une année, déterminé pour l'application du présent règlement.

(3) L'administrateur remet au surintendant les renseignements et les documents demandés dans le délai qu'il précise.

Capitalisation intégrale des régimes de retraite de l'Ontario

26. Tout régime de retraite de l'Ontario est considéré comme étant pleinement capitalisé à une date d'évaluation donnée, pour l'application du présent règlement, si l'un ou l'autre des critères suivants est rempli :

1. L'actif de solvabilité du régime de retraite est égal ou supérieur à son passif de solvabilité à la date d'évaluation.
2. Après la date d'évaluation, il n'y a aucun paiement spécial à verser, comme l'exigerait le paragraphe 5 (1) ou l'article 5.6 du règlement général.

Divers ratios de solvabilité

27. (1) Le ratio de solvabilité d'un régime de retraite de l'Ontario à une date d'évaluation donnée est calculé en divisant l'actif de solvabilité par le passif de solvabilité.

(2) Le ratio de solvabilité rajusté d'un régime de retraite de l'Ontario à une date d'évaluation donnée est calculé en divisant l'actif de solvabilité rajusté par le passif de solvabilité.

(3) Le ratio de solvabilité global de l'ensemble des régimes de retraite de l'Ontario participants à une date d'évaluation donnée est calculé selon la formule suivante :

$$(JJ - KK) / LL$$

où :

«JJ» représente le total des actifs de solvabilité rajustés de l'ensemble des régimes de retraite participants;

«KK» représente le total de toutes les cotisations spéciales versées en application de l'article 11 à l'ensemble des régimes de retraite participants;

«LL» représente le total des passifs de solvabilité de l'ensemble des régimes de retraite participants.

(4) Le ratio de solvabilité cible d'un régime de retraite de l'Ontario à une date d'évaluation donnée est le moindre de 100 pour cent et du pourcentage obtenu en additionnant le pourcentage suivant au ratio de solvabilité rajusté du régime au 31 décembre 2010 :

1. Pour les 31 décembre 2011 et 2012, 0 pour cent.
2. Pour les 31 décembre 2013 et 2014, 1 pour cent.
3. Pour le 31 décembre 2015, 2 pour cent.
4. Pour le 31 décembre 2016, 3 pour cent.
5. Pour le 31 décembre 2017, 5 pour cent.
6. Pour le 31 décembre 2018, 8 pour cent.
7. Pour le 31 décembre 2019, 10 pour cent.

(5) Le ratio de solvabilité global cible de l'ensemble des régimes de retraite de l'Ontario participants à une date d'évaluation donnée est le moindre de 100 pour cent et du pourcentage obtenu en additionnant le pourcentage suivant au ratio de solvabilité global au 31 décembre 2010 :

1. Pour les 31 décembre 2011 et 2012, 0 pour cent.
2. Pour les 31 décembre 2013 et 2014, 1 pour cent.
3. Pour le 31 décembre 2015, 2 pour cent.
4. Pour le 31 décembre 2016, 3 pour cent.
5. Pour le 31 décembre 2017, 5 pour cent.
6. Pour le 31 décembre 2018, 8 pour cent.
7. Pour le 31 décembre 2019, 10 pour cent.

(6) Le ratio de solvabilité global minimal cible de l'ensemble des régimes de retraite de l'Ontario participants à une date d'évaluation donnée est calculé en soustrayant 2 pour cent du ratio de solvabilité global cible.

(7) Les ratios sont exprimés en pourcentage et sont arrondis au dixième de pour cent près.

RAPPORTS AU SURINTENDANT

Aperçu des rapports

28. (1) L'administrateur de chaque régime de retraite de l'Ontario prépare et dépose les rapports suivants conformément au présent règlement :

1. Un rapport intermédiaire pour le régime de retraite, dont la date d'évaluation est le 30 septembre 2010.
2. Un rapport combiné intermédiaire pour tous les régimes de retraite participants, établi au 30 septembre 2010.
3. Un rapport initial pour le régime de retraite, dont la date d'évaluation est le 31 décembre 2010.
4. Un rapport combiné initial pour tous les régimes de retraite participants, établi au 31 décembre 2010.
5. Un rapport annuel pour le régime de retraite, dont la date d'évaluation est le 31 décembre, pour 2010 et pour chaque année ultérieure pendant laquelle le régime est un régime de retraite de l'Ontario participant.
6. Un rapport combiné annuel pour tous les régimes de retraite, établi au 31 décembre pour 2011 et pour chaque année ultérieure pendant laquelle le régime est un régime de retraite de l'Ontario participant.
7. Un rapport final à la date à laquelle le régime de retraite cesse d'être un régime de retraite de l'Ontario participant.

(2) Les rapports prévus aux dispositions 1, 3, 5 et 7 du paragraphe (1) qui sont préparés et déposés conformément au présent règlement sont réputés, pour l'application du règlement général, avoir été préparés et déposés en application de l'article 3 ou 14 de ce règlement, selon le cas.

(3) Pour l'application du paragraphe 4 (5) du règlement général, le plus récent des rapports annuels ou du rapport final préparés et déposés conformément au présent règlement est considéré comme étant le rapport déposé le plus récemment à l'égard du régime de retraite.

(4) Les rapports prévus au paragraphe (1) doivent être préparés par un actuaire, lequel certifie qu'ils ont été préparés selon des hypothèses actuarielles et des méthodes compatibles avec les normes actuarielles reconnues ainsi qu'avec les exigences de la Loi, du présent règlement et du règlement général, selon le cas.

(5) Si un rapport doit contenir des renseignements sur les cotisations et les paiements à verser aux régimes de retraite du Québec, les mentions d'une disposition du présent règlement valent mention de la disposition correspondante du règlement québécois.

Rapport intermédiaire : régimes de retraite de l'Ontario participants

29. (1) L'administrateur d'un régime de retraite de l'Ontario participant fait réviser le régime et préparer un rapport dont la date d'évaluation est le 30 septembre 2010.

(2) Le rapport intermédiaire doit être déposé au plus tard le 30 juin 2011.

(3) Le rapport intermédiaire doit contenir les renseignements suivants :

1. Cotisation d'équilibre de base initiale : Le montant de la cotisation d'équilibre de base initiale qui doit être versée en application de l'article 6 au régime de retraite particulier.
2. Autres renseignements : Les renseignements indiqués aux dispositions 1 à 4 du paragraphe 31 (3).

Rapport initial : régimes de retraite de l'Ontario participants

30. (1) L'administrateur d'un régime de retraite de l'Ontario participant fait réviser le régime et préparer un rapport dont la date d'évaluation est le 31 décembre 2010.

(2) Le rapport initial doit être déposé au plus tard le 30 juin 2011.

(3) Le rapport initial doit contenir les renseignements suivants :

1. Cotisation d'équilibre de base : Le montant de la cotisation d'équilibre de base qui doit être versée en application de l'article 7 au régime de retraite particulier.
2. Autres renseignements : Les renseignements indiqués aux dispositions 1 à 6, 11, 12 et 14 du paragraphe 31 (3).

Rapports annuels : régimes de retraite de l'Ontario participants

31. (1) L'administrateur d'un régime de retraite de l'Ontario participant fait réviser le régime annuellement et préparer un rapport dont la date d'évaluation est le 31 décembre, à partir de 2011.

(2) Le rapport annuel doit être déposé au plus tard le 30 juin de l'année suivante.

(3) Tous les rapports annuels doivent contenir les renseignements suivants :

1. Évaluation à long terme : Les renseignements exigés par le paragraphe 14 (7) du règlement général.
2. Évaluation de solvabilité : Les renseignements exigés par le paragraphe 14 (8) du règlement général.
3. Mesures de la solvabilité rajustée : Le montant de l'actif de solvabilité rajusté, le déficit de solvabilité rajusté et le ratio de solvabilité rajusté du régime de retraite à la date d'évaluation.
4. Mesures de la solvabilité globale : Le ratio de solvabilité global de l'ensemble des régimes de retraite participants à la date d'évaluation.
5. Mesures de la solvabilité cible : Les ratios de solvabilité globaux cibles de l'ensemble des régimes de retraite participants pour chacune des années 2011 à 2019, les ratios de solvabilité globaux minimaux cibles de l'ensemble des régimes de retraite participants pour chacune des années 2015 à 2019 et les ratios de solvabilité cibles du régime de retraite particulier pour chacune des années 2015 à 2019.
6. Cotisations d'équilibre de base prévues à l'article 7 :
 - i. Le total de toutes les cotisations d'équilibre de base annuelles qui doivent être versées à tous les régimes de retraite participants pour la période de 12 mois qui commence le 1^{er} juillet de l'année suivant la date d'évaluation.
 - ii. Le montant des cotisations d'équilibre de base qui doivent être versées au régime de retraite particulier au cours de cette période de 12 mois.
7. Cotisations supplémentaires prévues à l'article 8, à la date d'évaluation fixée au 31 décembre de l'année 2012 ou d'une année ultérieure :
 - i. Le total de toutes les cotisations supplémentaires éventuelles qui doivent être versées à tous les régimes de retraite participants pour l'année qui suit la date d'évaluation.
 - ii. Le montant des cotisations supplémentaires qui doivent être versées au régime de retraite particulier pour l'année suivant la date d'évaluation.
8. Cotisations complémentaires prévues à l'article 9, aux dates d'évaluation fixées au 31 décembre des années 2015 à 2018 :
 - i. Le total de toutes les cotisations complémentaires prévues à l'article 9 à verser, s'il y a lieu, à tous les régimes de retraite participants au cours de chacune des trois années suivant la date d'évaluation.
 - ii. Le montant des cotisations complémentaires prévues à l'article 9 à verser, s'il y a lieu, au régime de retraite particulier pour l'année suivant la date d'évaluation.
 - iii. Le montant éventuel de l'actif du régime de retraite supplémentaire qui serait nécessaire pour hausser le ratio de solvabilité rajusté du régime de retraite particulier afin qu'il soit égal à son ratio de solvabilité cible, les deux étant déterminés à la date d'évaluation.
 - iv. Le montant des déficits de transfert qui ont été transférés du régime pendant l'année, déterminé conformément à la disposition 2 du paragraphe 9 (13).
 - v. Le montant des paiements faits sur le régime au cours de l'année au titre des prestations non capitalisées, déterminé conformément au paragraphe 19 (3).
 - vi. Le montant des paiements faits sur le régime au cours de l'année au titre des pensions.
9. Cotisations complémentaires prévues à l'article 9, à la date d'évaluation fixée au 31 décembre 2019 :
 - i. Les renseignements exigés à la disposition 8.
 - ii. Le montant des cotisations complémentaires prévues à l'article 9 à verser, s'il y a lieu, au régime de retraite particulier au cours de chacune des trois années suivant la date d'évaluation.
10. Cotisations spéciales liées à la réduction de la capacité de production de pâtes et papiers :
 - i. Le total de toutes les cotisations spéciales prévues à l'article 11 à verser, s'il y a lieu, aux régimes de retraite participants au cours des quatre années suivant la date d'évaluation.
 - ii. Le montant des cotisations spéciales prévues à l'article 11 à verser, s'il y a lieu, au régime de retraite particulier pour l'année suivant la date d'évaluation.
 - iii. Le total de toutes les cotisations spéciales prévues à l'article 11 versées au cours d'une année antérieure à la date d'évaluation.
11. Paiements spéciaux au titre de la majoration des prestations : Le montant de tout paiement spécial prévu à l'article 13 à verser au plus tard 30 jours après le dépôt du rapport annuel afin de capitaliser la majoration des prestations.

12. Cotisations facultatives : Le montant des cotisations facultatives visées à l'article 14 à verser à tous les régimes de retraite participants au cours de l'année suivant la date d'évaluation et le montant de la cotisation facultative à verser au régime de retraite particulier.
13. Cotisations à verser pour capitaliser les déficits de transfert à la date d'évaluation fixée au 31 décembre 2015 ou une date ultérieure : Le montant des cotisations à verser au cours de chaque année suivant le 31 décembre 2020 qui sont visées à la disposition 4 du paragraphe 20 (2) en vue de capitaliser les déficits de transfert.
14. Fonds de garantie — ratio pour le calcul des prestations garanties : Le ratio de solvabilité du régime de retraite particulier au 31 décembre 2010.

Rapport final : régimes de retraite de l'Ontario participants

32. (1) L'administrateur d'un régime de retraite de l'Ontario fait réviser le régime et dépose un rapport final dont la date d'évaluation est la date à laquelle le régime cesse d'être un régime participant.

(2) Le rapport final doit être déposé dans les neuf mois qui suivent la date d'évaluation.

(3) Le rapport final doit remplir les exigences des articles 3 et 14 du règlement général, selon le cas, et doit être préparé conformément aux autres dispositions de ce règlement applicables à l'égard des rapports visés à ces articles.

Rapport combiné intermédiaire : tous les régimes de retraite participants

33. (1) L'administrateur de chaque régime de retraite de l'Ontario participant prépare un rapport combiné intermédiaire sur l'ensemble des régimes de retraite participants, établi au 30 septembre 2010.

(2) Le rapport combiné intermédiaire doit être déposé au plus tard le 30 juin 2011.

(3) Le rapport combiné intermédiaire doit contenir les renseignements suivants :

1. Mesures de la solvabilité rajustée : Le montant de l'actif de solvabilité rajusté et du déficit de solvabilité rajusté de chacun des régimes de retraite participants.
2. Cotisations d'équilibre de base initiales prévues à l'article 6 :
 - i. Le total de toutes les cotisations d'équilibre de base initiales à verser à tous les régimes de retraite participants.
 - ii. Le montant de la cotisation d'équilibre de base initiale qui doit être versée à chacun des régimes de retraite participants.
3. Les autres renseignements sur l'ensemble des régimes de retraite participants qui doivent figurer dans le rapport correspondant exigé par le règlement québécois.

Rapport combiné initial : tous les régimes de retraite participants

34. (1) L'administrateur de chaque régime de retraite de l'Ontario participant prépare un rapport combiné initial sur l'ensemble des régimes de retraite participants, établi au 31 décembre 2010.

(2) Le rapport combiné initial doit être déposé au plus tard le 30 juin 2011.

(3) Le rapport combiné initial doit contenir les renseignements suivants :

1. Évaluation de la solvabilité : Le montant de l'actif de solvabilité et du déficit de solvabilité de chacun des régimes de retraite participants.
2. Mesures de la solvabilité rajustée : Le montant de l'actif de solvabilité rajusté et du déficit de solvabilité rajusté de chacun des régimes de retraite participants.
3. Cotisations d'équilibre de base prévues à l'article 7 : Les renseignements exigés par la disposition 6 du paragraphe 31 (3) pour chaque régime de retraite participant.
4. Les autres renseignements sur l'ensemble des régimes de retraite participants qui doivent figurer dans le rapport correspondant exigé par le règlement québécois.

Rapports combinés annuels : tous les régimes de retraite participants

35. (1) L'administrateur de chaque régime de retraite de l'Ontario participant prépare un rapport combiné annuel sur l'ensemble des régimes de retraite participants, établi au 31 décembre, à partir de 2011.

(2) Le rapport combiné annuel doit être déposé au plus tard le 30 juin de l'année suivante.

(3) L'administrateur d'un régime de retraite particulier n'est pas tenu de déposer un rapport combiné annuel après que le régime cesse d'être un régime de retraite participant.

(4) Chaque rapport combiné annuel doit contenir les renseignements suivants :

1. Régimes de retraite qui ne sont plus participants : Les noms des régimes de retraite de l'Ontario et du Québec qui ont cessé d'être des régimes de retraite participants et la date de prise d'effet de la cessation.

2. Évaluation de la solvabilité : Le montant de l'actif de solvabilité et du déficit de solvabilité de chacun des régimes de retraite participants.
 3. Mesures de la solvabilité rajustée : Les renseignements exigés par la disposition 3 du paragraphe 31 (3) pour chaque régime de retraite participant.
 4. Mesures de la solvabilité globale : Les renseignements exigés par la disposition 4 du paragraphe 31 (3) pour chaque régime de retraite participant.
 5. Mesures de la solvabilité cible : Les renseignements exigés par la disposition 5 du paragraphe 31 (3) pour chaque régime de retraite participant.
 6. Cotisations d'équilibre de base prévues à l'article 7 : Les renseignements exigés par la disposition 6 du paragraphe 31 (3) pour chaque régime de retraite participant.
 7. Cotisations supplémentaires prévues à l'article 8, à la date d'évaluation fixée au 31 décembre de l'année 2012 ou d'une année ultérieure :
 - i. Les renseignements exigés par la disposition 7 du paragraphe 31 (3) pour chaque régime de retraite participant.
 - ii. Le montant du flux de trésorerie disponible d'AbitibiBowater Inc. pour l'année qui se termine à la date d'évaluation.
 8. Cotisations complémentaires prévues à l'article 9, à la date d'évaluation fixée au 31 décembre de l'année 2015 ou d'une année ultérieure :
 - i. Les renseignements exigés par la disposition 8 ou 9 du paragraphe 31 (3) pour chaque régime de retraite participant.
 - ii. Pour chaque régime de retraite participant, le montant éventuel de l'actif supplémentaire du régime de retraite qui serait nécessaire pour hausser le ratio de solvabilité rajusté du régime pour qu'il soit égal à son ratio de solvabilité cible, les deux étant déterminés à la date d'évaluation.
 - iii. Le total des déficits de transfert qui ont été transférés de tous les régimes de retraite participants pendant l'année, déterminé conformément à la disposition 2 du paragraphe 9 (13).
 - iv. Pour chaque régime de retraite participant, une estimation des paiements à faire sur le régime au cours de chacune des cinq prochaines années au titre des prestations non capitalisées.
 9. Cotisations spéciales, prévues à l'article 11, liées à la réduction de la capacité de production de pâtes et papiers : Les renseignements exigés par la disposition 10 du paragraphe 31 (3) pour chaque régime de retraite participant.
 10. Cotisations facultatives : Le montant global des cotisations facultatives visées à l'article 14 à verser à l'ensemble des régimes de retraite participants au cours de l'année suivant la date d'évaluation et le montant de la cotisation facultative à verser à chaque régime de retraite participant.
 11. Mesures correctives, à la date d'évaluation fixée au 31 décembre de l'année 2015 ou d'une année ultérieure : La nécessité ou non de prendre les mesures correctives prévues à l'article 15.
 12. Fonds de garantie — ratio pour le calcul des prestations garanties : Les renseignements exigés par la disposition 14 du paragraphe 31 (3) pour chaque régime de retraite participant auquel le Fonds de garantie peut s'appliquer aux termes du paragraphe 83 (1) de la Loi.
 13. Les autres renseignements sur l'ensemble des régimes de retraite participants qui doivent figurer dans le rapport correspondant exigé par le règlement québécois.
- (5) À la demande du surintendant, l'administrateur d'un régime de retraite de l'Ontario participant lui remet les renseignements et les documents qu'il précise pour lui permettre de vérifier le contenu d'un rapport combiné annuel.

RENSEIGNEMENTS À L'INTENTION DES PARTICIPANTS ET ANCIENS PARTICIPANTS

Relevé à l'intention des participants et anciens participants

36. (1) Chaque année, l'administrateur d'un régime de retraite de l'Ontario participant remet un relevé aux participants et anciens participants visés au présent article, à leur dernière adresse connue.
- (2) Le relevé doit contenir les renseignements suivants :
1. Le nom du régime de retraite et son numéro d'enregistrement.
 2. Le nom de l'administrateur du régime et ses coordonnées.
 3. Le nom du participant ou de l'ancien participant, et une mention indiquant s'il est un participant ou un ancien participant au régime.

4. S'agissant d'un participant au régime, une mention indiquant s'il est représenté par un syndicat à la date visée.
5. Une explication de l'incidence que l'application du présent règlement pourrait avoir sur la sécurité des prestations de retraite et des prestations accessoires des participants et anciens participants au régime.
6. Le montant du déficit de solvabilité du régime à la date d'évaluation du rapport annuel le plus récent.
7. Le ratio de transfert du régime à cette date d'évaluation.
8. Le montant des cotisations et paiements qui doivent être versés au régime en application des articles 6 à 14 au cours de la période d'un an qui suit cette date d'évaluation.
9. Le montant des paiements spéciaux qui — n'eût été le présent règlement — auraient dû être versés en application du règlement général au cours de l'année qui suit la date d'évaluation du rapport antérieur le plus récent.

(3) L'administrateur est tenu de remettre le relevé à chaque participant dont la prestation de retraite comprend une prestation déterminée dans le cadre du régime de retraite.

(4) L'administrateur est tenu de remettre le relevé à chaque ancien participant dont la pension ou la pension différée comprend une prestation déterminée, mais non aux anciens participants qui n'ont plus droit à des paiements dans le cadre du régime de retraite.

(5) Toutefois, aucun relevé n'est nécessaire si l'administrateur a reçu avis du décès du participant ou de l'ancien participant.

Relevé à l'intention des agents négociateurs

37. (1) Chaque année, l'administrateur d'un régime de retraite de l'Ontario participant remet un relevé à tout syndicat qui représente des participants au régime de retraite qui ont droit au relevé prévu à l'article 36.

(2) Le relevé doit contenir les renseignements indiqués aux dispositions 1, 2 et 5 à 9 du paragraphe 36 (2).

EXEMPTIONS

Exemptions supplémentaires de l'application de la Loi et du règlement général

38. (1) L'employeur est soustrait, à l'égard d'un régime de retraite participant, à l'application du paragraphe 57 (3) de la Loi, sauf en ce qui concerne les cotisations exigées par le présent règlement, jusqu'à ce que le régime cesse d'être un régime participant.

(2) Malgré le paragraphe (1), l'employeur est soustrait à l'application du paragraphe 57 (3) de la Loi, à l'égard d'un régime de retraite participant, en ce qui concerne les cotisations exigées avant le 9 décembre 2010.

(3) L'employeur est soustrait, à l'égard d'un régime de retraite participant, à l'application du paragraphe 57 (4) de la Loi avant la date de prise d'effet de la liquidation totale du régime ou avant la date à laquelle le régime cesse d'être un régime participant.

(4) Le régime de retraite participant est dispensé des obligations suivantes prévues par le règlement général jusqu'à ce qu'il cesse d'être un régime participant :

1. L'obligation, prévue à l'alinéa 4 (2) b) du règlement général, de payer le coût normal des prestations déterminées offertes à l'égard de l'emploi avant le 1^{er} janvier 2011.
2. L'obligation, prévue aux alinéas 4 (2) c) et c.1) du règlement général, de faire des paiements spéciaux, y compris tout paiement spécial exigé à l'égard de la période précédant l'entrée en vigueur du présent règlement.
3. Toutes les obligations prévues aux articles 7 (utilisation du gain actuariel) et 12 (cotisations exigées dans l'année visée par un rapport) du règlement général qui s'appliquent à l'égard des rapports déposés en application du présent règlement et du règlement général avant l'entrée en vigueur du présent règlement.
4. Toutes les obligations prévues à l'article 14 (rapports) du règlement général, sauf indication contraire d'autres dispositions du présent règlement.

ANNEXE I RÉGIMES DE RETRAITE DE L'ONTARIO

1. Pension Plan for Ontario Hourly Employees of Abitibi-Consolidated Company of Canada (numéro d'enregistrement 202440).
2. Retirement Plan for Unionized Employees of Abitibi-Consolidated Company of Canada — Pulp and Paper Divisions Thorold Sector (numéro d'enregistrement 294496).
3. Employees' Retirement Plan (1972) of Bowater Canadian Forest Products Inc. (numéro d'enregistrement 260901).

4. Supervisory Employees' Retirement Plan (1976) of Bowater Canadian Forest Products Inc. (numéro d'enregistrement 575324).
5. Executive Staff Retirement Plan (1976) of Bowater Canadian Forest Products Inc. (numéro d'enregistrement 355511).

ANNEXE 2
RÉGIMES DE RETRAITE DU QUÉBEC

1. Régime de retraite applicable aux employés syndiqués de la Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (numéro d'enregistrement 24239).
2. Régime de retraite applicable aux employés non-syndiqués de Abitibi-Consolidated inc. (numéro d'enregistrement 101793).
3. Pension Plan for Executive Employees of Abitibi-Consolidated Inc. (numéro d'enregistrement 30064).
4. Régime complémentaire de retraite des employés syndiqués de la Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada — Division Pâtes et papier — Secteur Clermont (numéro d'enregistrement 22112).
5. Régime complémentaire de retraite des employés syndiqués de la Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada — Division Pâtes et papier — Secteur Amos (numéro d'enregistrement 27066).
6. Régime complémentaire de retraite des employés syndiqués de la Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada — Division Pâtes et papier — Secteur Baie-Comeau (numéro d'enregistrement 22322).
7. Régime de retraite des employés (1988) de Bowater Produits forestiers du Canada inc. (numéro d'enregistrement 30670).
8. Régime de retraite des employés (1946) de Bowater Produits forestiers du Canada inc. (numéro d'enregistrement 5839).
9. Régime de retraite des salariés non syndiqués (1995) de Bowater Produits forestiers du Canada inc. (numéro d'enregistrement 31383).
10. Régime de retraite des salariés syndiqués (1994) de Bowater Produits forestiers du Canada inc. (numéro d'enregistrement 31384).

Commencement

- 5. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

20/12

ONTARIO REGULATION 72/12

made under the

DIETETICS ACT, 1991

Made: March 6, 2012

Approved: May 2, 2012

Filed: May 4, 2012

Published on e-Laws: May 7, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012

Amending O. Reg. 593/94

(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 593/94 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Ontario Regulation 593/94 is amended by adding the following Part:**PART I
REGISTRATION****CLASSES OF CERTIFICATES****1. The following are prescribed as classes of certificates of registration for registered dietitians:**

1. General.
2. Temporary.
3. Provisional.

APPLICATION FOR CERTIFICATE OF REGISTRATION

2. (1) A person may apply for a certificate of registration by submitting a completed application in the form provided by the Registrar together with any supporting documentation requested by the Registrar and any applicable fees required under the by-laws.

(2) An applicant shall be deemed not to have satisfied the registration requirements for a certificate of registration if the applicant makes a false or misleading statement or representation in his or her application, and any certificate of registration issued to such an applicant shall be deemed to be invalid.

REQUIREMENTS FOR ISSUANCE OF CERTIFICATE OF REGISTRATION, ANY CLASS**3. (1) An applicant must satisfy the following requirements for the issuance of a certificate of registration of any class:**

1. The applicant must provide details about any of the following that relate to the applicant:
 - i. A finding of guilt for any of the following:
 - A. An offence under the *Criminal Code* (Canada).
 - B. An offence related to prescribing, compounding, selling or administering drugs.
 - C. An offence, other than a municipal by-law offence or an offence under the *Highway Traffic Act*, that occurred in the course of, or that was related to, the applicant's practice of the profession.
 - D. An offence that was committed while the applicant was impaired by any substance.
 - E. Any other offence that might reasonably be relevant to the applicant's suitability to practise dietetics.
 - ii. A finding of professional misconduct, incompetence or incapacity, or any similar finding, in Ontario in relation to another profession, or in another jurisdiction in relation to any profession.
 - iii. A current proceeding for professional misconduct, incompetence or incapacity, or any similar proceeding, in Ontario in relation to another profession, or in another jurisdiction in relation to any profession.
 - iv. A finding of professional negligence or malpractice.
 - v. A refusal by any body responsible for the regulation of a profession, in Ontario or in any other jurisdiction, to register the applicant.

- vi. Whether the applicant is in good standing with, and is fulfilling all terms, conditions and limitations imposed on the applicant by, any body responsible for the regulation of a profession in Ontario or in any other jurisdiction.
 - vii. Whether the applicant was in good standing at the time he or she ceased being registered with a body responsible for the regulation of a profession in Ontario or in any other jurisdiction.
 - viii. Any other event or circumstances that would provide reasonable grounds for the belief that the applicant will not practise dietetics in a safe and ethical manner.
2. The applicant's previous conduct must afford reasonable grounds for the belief that he or she will practise dietetics in a safe and ethical manner.
 3. The applicant must be a Canadian citizen or permanent resident of Canada or must hold the appropriate authorization under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) permitting the member to engage in the practice of dietetics in Ontario in the manner permitted by a certificate of registration.
 4. The applicant must possess sufficient language proficiency, in either English or French, to be able to communicate and comprehend effectively, both orally and in writing.
 5. The applicant must not have a physical or mental condition or disorder that would make it desirable in the interest of the public that he or she not be issued a certificate of registration.
 6. If the applicant is registered by any body responsible for the regulation of a profession in Ontario or in any other jurisdiction, the applicant's registration must be in good standing and the applicant must be fulfilling all terms, conditions and limitations imposed on him or her as evidenced by the applicant being in good standing.
 7. If the applicant ceased being registered with any body responsible for the regulation of a profession in Ontario or in any other jurisdiction, the applicant must have been in good standing at the time he or she ceased being registered.
- (2) If any change in circumstances occurs in relation to a matter described in paragraph 1 of subsection (1) after the applicant has submitted an application but before a certificate of registration is issued, the applicant shall immediately provide the College with written details about the change.

TERMS, ETC. OF EVERY CERTIFICATE

4. Every certificate of registration is subject to the following terms, conditions and limitations:
 1. The member shall provide the College with written details about any of the following that relate to the applicant as soon as possible after the member becomes aware of it occurring, but not later than 30 days after the member becomes aware of it occurring:
 - i. A finding of professional misconduct, incompetence or incapacity, or any similar finding, in Ontario in relation to another profession, or in another jurisdiction in relation to any profession.
 - ii. The commencement of a proceeding for professional misconduct, incompetence or incapacity, or any similar proceeding, in Ontario in relation to another profession, or in another jurisdiction in relation to any profession.
 - iii. A finding of professional negligence or malpractice.
 - iv. The refusal by any body responsible for the regulation of a profession, in Ontario or in any other jurisdiction, to register the member.
 - v. The fact that the member is no longer in good standing with, or is no longer fulfilling any terms, conditions or limitations imposed on the member by, any body responsible for the regulation of a profession in Ontario or in any other jurisdiction.
 - vi. The fact that the member was not in good standing at the time he or she ceased being registered with a body responsible for the regulation of a profession in Ontario or in any other jurisdiction.
 2. The member shall provide the College with written details about any finding of guilt relating to any offence in Ontario or in any other jurisdiction as soon as possible after receiving notice of the finding, but not later than 30 days after receiving the notice.
 3. The member shall immediately advise the College in writing in the event the member ceases to be a Canadian citizen or permanent resident of Canada or to have authorization under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) permitting the member to engage in the practice of dietetics in Ontario in the manner permitted by the certificate of registration.
 4. The member shall maintain professional liability insurance in the amount and in the form as required under the by-laws, and the member shall immediately advise the Registrar if the member no longer maintains such insurance.
 5. The member shall use the following title in reference to his or her practice of dietetics: "Registered Dietitian" and the abbreviation "RD", or the French equivalent, "diététiste professionnel(le)" and "Dt.P.".

5. (1) By the end of the third year following the issuance of a certificate of registration and in every subsequent year, every member shall provide evidence satisfactory to the Registrar that the member has practised dietetics for at least 500 hours during the preceding three years.

(2) The Registrar shall refer any member who does not meet the requirement set out in subsection (1) to the Quality Assurance Committee.

REGISTRATION REQUIREMENTS FOR GENERAL AND TEMPORARY CERTIFICATES

6. (1) An applicant for the issuance of a general or temporary certificate of registration must satisfy either of the following non-exemptible requirements:

1. The applicant has satisfied both of the following requirements:

i. The applicant has graduated from,

- A. a Canadian university program in foods and nutrition accredited by an accrediting agency approved by the Council,
- B. a Canadian university and has completed subject areas in foods and nutrition required by an accrediting agency approved by the Council, or
- C. a university program outside Canada that, in the opinion of the Council or a panel of the Registration Committee, is equivalent to sub-subparagraph A or B.

ii. The applicant has attained the competence standards acceptable to the Council as demonstrated by,

- A. successful completion of an internship program in Canada accredited by an accrediting agency approved by the Council, or an internship program outside Canada that the Council or a panel of the Registration Committee considers to be equivalent to an accredited internship in Canada,
- B. successful completion of a practicum in Canada accredited by an accrediting agency approved by the Council, or a practicum outside Canada that the Council or a panel of the Registration Committee considers to be equivalent to an accredited practicum in Canada,
- C. successful completion of a graduate degree program acceptable to the Council, or
- D. successful completion of a program of practical experience that, in the opinion of the Council or a panel of the Registration Committee, is equivalent to a program or practicum mentioned in sub-subparagraph A or B.

2. The applicant has successfully completed a prior learning assessment that was conducted by the Registration Committee or by a body approved by the Registration Committee.

(2) If the applicant has not completed either of the requirements set out in paragraph 1 or 2 of subsection (1) within the three years immediately before the date that the applicant submitted his or her application, the applicant must,

- (a) have successfully completed a refresher or upgrading program approved by the Registration Committee;
- (b) hold a certificate of registration of another class with the College; or
- (c) satisfy the Registration Committee that he or she has been registered as a dietitian in another jurisdiction and has practised safely as a dietitian in that other jurisdiction within the three years immediately before the date of the application.

GENERAL CERTIFICATES

7. It is an additional non-exemptible requirement for the issuance of a general certificate of registration that the applicant has successfully completed the registration examinations set or approved by the Council.

8. (1) If an applicant already holds an out-of-province certificate that is equivalent to a general certificate of registration issued by the College, the applicant is deemed to have met the requirements set out in paragraph 6 of subsection 3 (1) and in sections 6 and 7.

(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide one or more certificates or letters or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a dietitian in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) If an applicant to whom subsection (1) applies is unable to satisfy the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant practised the profession of dietetics to the extent that would be permitted by a general certificate of registration at any time in the three years immediately before the date of that applicant's application, the applicant must meet any further requirement to undertake, obtain or undergo material additional training, experience, examinations or assessments that may be specified by a panel of the Registration Committee.

(4) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirement of paragraph 4 of subsection 3 (1) if the requirements for the issuance of the out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

(5) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

TEMPORARY CERTIFICATES

9. The following are additional non-exemptible registration requirements for the issuance of a temporary certificate of registration:

1. The applicant has not previously held a temporary certificate of registration.
2. One of the following circumstances exist:
 - i. The applicant has applied to take the registration examinations referred to in section 7, but has not yet taken the examinations.
 - ii. The applicant has taken the registration examinations, but has not yet received the results.
 - iii. The applicant has failed the registration examinations on his or her first attempt and is either actively attempting to retake the examinations or is waiting for the results of his or her second attempt.

10. The following are additional terms, conditions and limitations of a temporary certificate of registration:

1. If the member failed the registration examinations on his or her first attempt,
 - i. the member shall only practise the profession under the supervision of a member who holds a general certificate of registration and who has agreed in writing in the form provided by the Registrar to supervise the applicant and be responsible for ensuring that the applicant provides appropriate care to clients,
 - ii. the member shall only practise in accordance with that written agreement and the standards of practice of the profession, and
 - iii. the member shall provide to the Registrar, upon request, information that demonstrates the member's compliance with subparagraphs i and ii and shall give such information in the form and manner as requested.
2. The member shall not supervise another member.
3. The member must be actively attempting to successfully complete the registration examinations.

11. (1) Subject to subsections (2) and (3), a temporary certificate of registration expires on the earlier of the day that is 16 months after the certificate was issued and the day on which the member receives notice that he or she has failed the registration examinations a second time.

(2) The Registrar may extend a temporary certificate of registration if the following conditions are met:

1. The member's temporary certificate of registration has not expired.
2. The member failed the registration examinations on his or her first attempt.
3. The member applies to the Registrar for an extension in the form provided by the Registrar and the member pays any applicable fees required under the by-laws.

(3) An extension of a temporary certificate of registration expires on the earlier of,

- (a) the day specified by the Registrar or, if the Registrar has not specified a day, the day that is one year after the day the extension was granted; and
- (b) the day on which the member receives notice that he or she has failed the registration examinations a second time.

(4) For the purposes of subsection (1) and clause (3) (b), there is a rebuttable presumption that the member received the notice,

- (a) the day after the notice is sent if the notice is sent by fax, email or by any other electronic means; or
- (b) the day that is five days after the notice is sent if the notice is sent by any other means.

12. A holder of a temporary certificate of registration shall be issued a general certificate of registration if the member successfully completes the registration examinations set or approved by the Council and meets all of the requirements for the issuance of a general certificate of registration.

13. (1) If an applicant already holds an out-of-province certificate that is equivalent to a temporary certificate of registration issued by the College, the applicant is deemed to have met the requirements set out in paragraph 6 of subsection 3 (1) and in sections 6 and 9.

(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide one or more certificates or letters or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a dietitian in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) If an applicant to whom subsection (1) applies is unable to satisfy the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant practised the profession of dietetics to the extent that would be permitted by a temporary certificate of registration at any time in the three years immediately before the date of that applicant's application, the applicant must meet any further requirement to undertake, obtain or undergo material additional training, experience, examinations or assessments that may be specified by a panel of the Registration Committee.

(4) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirement of paragraph 4 of subsection 3 (1) if the requirements for the issuance of the out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

(5) If a member is issued a temporary certificate of registration on the basis of an application made under this section, the references to "registration examinations" in sections 10, 11 and 12 are references to such registration examinations that are required by the body that issued the out-of-province certificate.

(6) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

PROVISIONAL CERTIFICATES

14. (1) It is an additional registration requirement for a provisional certificate of registration that a panel of the Registration Committee be of the opinion that,

- (a) the applicant would have satisfied the requirements set out in either paragraph 1 or 2 of subsection 6 (1), but his or her education or practical training does not include completion of coursework or practical training in a particular area of practice in dietetics;
- (b) the applicant will become competent in that area of practice within 18 months after being issued a provisional certificate of registration; and
- (c) the applicant can practise safely in all others areas of practice relating to dietetics.

(2) The applicant must satisfy the requirements set out in subsection 6 (2) if both of the following circumstances exist:

- 1. The applicant has not been engaged in the education or practical training requirements described in paragraph 1 of subsection 6 (1) within the three years immediately before the date that the applicant submitted his or her application.
- 2. The applicant has not completed a prior learning assessment described in paragraph 2 of subsection 6 (1) within the three years immediately before the date that the applicant submitted his or her application.

15. The following are additional terms, conditions and limitations of a provisional certificate of registration:

- 1. The member shall not practise dietetics in the area of practice referred to in clause 14 (1) (a).
- 2. The member shall actively pursue practical training or educational activities, or both, that are approved by the Registration Committee and that are designed to enable the member to become competent in the area of practice.

16. (1) Subject to subsection (2), a provisional certificate of registration expires on the day that is 18 months after it is issued or on the day as may be specified by a panel of the Registration Committee, whichever is earlier.

(2) The Registrar may extend a provisional certificate of registration for a period of no more than six months, if the member applies for an extension in the form provided by the Registrar and the member pays any applicable fees required under the by-laws.

17. A holder of a provisional certificate of registration shall be issued a general certificate of registration,

- (a) if he or she satisfies a panel of the Registration Committee that he or she has become competent in the area of practice referred to in clause 14 (1) (a); and
- (b) if he or she has otherwise met all the requirements for a general certificate of registration.

18. (1) If an applicant already holds an out-of-province certificate that is equivalent to a provisional certificate of registration issued by the College, the applicant is deemed to have met the requirements set out in paragraph 6 of subsection 3 (1) and in section 14.

(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide one or more certificates or letters or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a dietitian in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) If an applicant to whom subsection (1) applies is unable to satisfy the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant practised the profession of dietetics to the extent that would be permitted by a provisional

certificate of registration at any time in the three years immediately before the date of that applicant's application, the applicant must meet any further requirement to undertake, obtain or undergo material additional training, experience, examinations or assessments that may be specified by a panel of the Registration Committee.

(4) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirement of paragraph 4 of subsection 3 (1) if the requirements for the issuance of the out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

(5) If a member is issued a provisional certificate of registration on the basis of an application made under this section, the following rules apply:

1. The reference to "the area of practice referred to in clause 14 (1) (a)" in paragraph 1 of section 15 is a reference to such area of practice in dietetics that the body that issued the out-of-province certificate identified as an area that was not included in the member's education or practical training.
2. The reference to "practical training or educational activities, or both, that are approved by the Registration Committee" in paragraph 2 of section 15 is a reference to such training or activities that are approved by the body that issued the out-of-province certificate.

(6) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

SUSPENSIONS, REVOCATIONS AND REINSTATEMENTS

19. (1) If a member fails to provide the College with information about the member as required under the by-laws,

- (a) the Registrar may give the member notice of intention to suspend the member's certificate of registration; and
- (b) the Registrar may suspend the member's certificate of registration if the member fails to provide the information within 30 days after the notice is given.

(2) If the Registrar suspends a member's certificate of registration under subsection (1), the Registrar shall lift the suspension upon being satisfied that,

- (a) the former member has given the required information to the College;
- (b) the former member has paid any fees required under the by-laws for lifting the suspension;
- (c) the former member has paid any other outstanding fees required under the by-laws;
- (d) the former member is in compliance with any outstanding orders issued by any committee of the College or with any undertakings given by the former member to the College; and
- (e) the former member will be in compliance with all of the terms, conditions and limitations of the certificate as of the anticipated date on which the suspension is to be lifted.

20. (1) If the College requests evidence that the member holds professional liability insurance in the amount and in the form as required under the by-laws and the member fails to provide such evidence within 14 days of having been requested to do so,

- (a) the Registrar may give the member notice of intention to suspend the member's certificate of registration; and
- (b) the Registrar may suspend the member's certificate of registration if the member fails to provide the evidence within 30 days after the notice is given.

(2) If a member advises the Registrar that they no longer maintain professional liability insurance in the amount and in the form as required under the by-laws, the Registrar may immediately suspend the member's certificate of registration.

(3) If the Registrar suspends the member's certificate of registration under subsection (1) or (2), the Registrar shall lift the suspension upon being satisfied that,

- (a) the former member holds professional liability insurance in the amount and in the form as required under the by-laws;
- (b) the former member has paid any fees required under the by-laws for lifting the suspension;
- (c) the former member has paid any other outstanding fees required under the by-laws;
- (d) the former member is in compliance with any outstanding orders issued by a committee of the College and any undertakings given by the former member to the College; and
- (e) the former member will be in compliance with all of the terms, conditions and limitations of the certificate as of the anticipated date on which the suspension is to be lifted.

21. If the Registrar suspends the member's certificate of registration under section 24 of the Health Professions Procedural Code, the Registrar shall lift the suspension upon payment of any applicable fees and penalties required under the by-laws.

22. (1) If the Registrar suspends a member's certificate of registration under section 19 or 20 and the suspension has not been lifted, the certificate is revoked on the day that is 12 months after the day it was suspended.

(2) If the Registrar suspends a member's certificate of registration under section 24 of the Health Professions Procedural Code for failure to pay a fee, the certificate is revoked on the day that is six months after the day it was suspended.

23. (1) A former member whose certificate of registration was revoked under section 22 may apply for the reinstatement of his or her certificate within two years after the date on which the certificate was revoked by submitting a completed application to the Registrar in the form provided by the Registrar.

(2) The Registrar shall reinstate the former member's certificate of registration,

(a) if the Registrar is satisfied that the former member has corrected the deficiency or deficiencies that provided the grounds for the revocation of the former member's certificate;

(b) if the Registrar is satisfied that the former member will be in compliance with all of the certificate's terms, conditions and limitations as of the date of the anticipated reinstatement; and

(c) if the former member has paid any applicable fees required under the by-laws.

TRANSITIONAL

24. (1) If a person submitted an application for a certificate of registration before the coming into force of this Part, and that application was still being dealt with at the time this Part came into force, Part III.1, as it read immediately before it was revoked, applies with respect to that application.

(2) Despite subsection (1), an applicant and the Registrar may agree that this Part applies with respect to an application submitted before the coming into force of this Part.

2. Part III.1 of the Regulation is revoked.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF DIETITIANS OF ONTARIO:

LESIA KICAK
President

MARY LOU GIGNAC
Registrar and Executive Director

Date made: March 6, 2012.

20/12

ONTARIO REGULATION 73/12

made under the

MASSAGE THERAPY ACT, 1991

Made: February 15, 2012

Approved: May 2, 2012

Filed: May 4, 2012

Published on e-Laws: May 7, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012

Amending O. Reg. 864/93

(REGISTRATION)

Note: Ontario Regulation 864/93 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 4 of Ontario Regulation 864/93 is revoked and the following substituted:**4. The following are conditions of a certificate of registration of every class:**

1. The member shall provide the College with details of any of the following that relate to the member and that occur or arise after the registration of the member:
 - i. A conviction for any offence.
 - ii. A finding of professional misconduct, incompetency or incapacity,
 - A. in Ontario in relation to another health profession, or
 - B. in another jurisdiction in relation to the profession or another health profession.
 - iii. A proceeding for professional misconduct, incompetency or incapacity in Ontario in relation to another health profession or in another jurisdiction in relation to the profession or another health profession.
2. The member shall submit all information required by the by-laws, in the form and manner provided by the by-laws, and at the times provided for in the by-laws.

2. (1) Subsection 5 (1) of the Regulation is amended by striking out “non-exemptible” in the portion before paragraph 1.**(2) Paragraph 4 of subsection 5 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

4. The applicant must satisfy the Registration Committee that the applicant’s past and present conduct afford reasonable grounds for the belief that the applicant,
 - i. will practise massage therapy with decency, honesty and integrity, and in accordance with the law,
 - ii. does not have any physical or mental condition or disorder that could affect his or her ability to practise massage therapy in a safe manner, and
 - iii. will display an appropriately professional attitude.

(3) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

- (1.1) The requirements in paragraphs 1 to 3 of subsection (1) are non-exemptible.

3. (1) Paragraph 4 of section 6 of the Regulation is amended by striking out “Immigration Act (Canada)” and substituting “Immigration and Refugee Protection Act (Canada)”.**(2) Section 6 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

6. The applicant must have completed a jurisprudence program that was set or approved by the Registration Committee at the time the applicant took the program.

4. (1) Paragraph 1 of subsection 7 (1) of the Regulation is amended by striking out “Immigration Act (Canada)” and substituting “Immigration and Refugee Protection Act (Canada)”.**(2) Paragraph 3 of subsection 7 (1) of the Regulation is amended by striking out “section 14” at the end and substituting “the by-laws”.****5. The Regulation is amended by adding the following section before the heading “Inactive Certificates”:**

7.1 (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant, the requirements of paragraphs 1 and 2 of subsection 5 (1) of this Regulation and of paragraph 3 of section 6 of this Regulation are deemed to have been met by the applicant.

(2) Despite subsection (1), it is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide a certificate, letter or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a massage therapist in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirements of paragraph 5 of section 6 where the requirements for the issuance of the applicant's out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

(4) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

6. (1) The heading preceding section 10 of the Regulation is revoked and the following substituted:

SUSPENSION, REINSTATEMENT

(2) Sections 10 and 11 of the Regulation are revoked.

7. (1) Subsection 12 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Where the Registrar suspends a member's certificate of registration under section 24 of the Health Professions Procedural Code for failure to pay a required fee, the Registrar may lift the suspension on the payment of,

- (a) the fee the member failed to pay;
- (b) any outstanding fees or penalties that had been required by the by-laws;
- (c) any other applicable fee required by the by-laws; and
- (d) any outstanding costs or expenses ordered to be paid under section 53.1 of the Health Professions Procedural Code.

(2) Subsection 12 (2) of the Regulation is amended by striking out "set out in this Regulation" at the end and substituting "required by the by-laws".

8. Section 13 of the Regulation is revoked.

Commencement

9. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MASSAGE THERAPISTS OF ONTARIO:

DAVID JANVEAU
President

CORINNE FLITTON
Acting Registrar

Date made: February 15, 2012.

20/12

ONTARIO REGULATION 74/12

made under the

PSYCHOLOGY ACT, 1991

Made: March 5, 2012

Approved: May 2, 2012

Filed: May 4, 2012

Published on e-Laws: May 7, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012

Amending O. Reg. 533/98

(REGISTRATION)

Note: Ontario Regulation 533/98 has not previously been amended.

1. Subsections 1 (2), (3), (4) and (5) of Ontario Regulation 533/98 are revoked.
2. (1) Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by adding “required under the by-laws” at the end.
(2) Subsection 3 (3) of the Regulation is revoked.
3. Paragraph 3 of section 4 of the Regulation is amended by striking out “*Immigration Act (Canada)*” and substituting “*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*”.
4. (1) Subsections 5 (4) and (5) of the Regulation are revoked.
(2) Subsection 5 (6) of the Regulation is amended by striking out “an applicant, other than an applicant described in subsection (4), must” in the portion before paragraph 1 and substituting “an applicant must”.
(3) Subsection 5 (8) of the Regulation is revoked.
(4) Subsection 5 (9) of the Regulation is amended by striking out “an applicant, other than an applicant described in subsection (4), must” in the portion before paragraph 1 and substituting “an applicant must”.
5. The Regulation is amended by adding the following section:
5.1 (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant for a certificate of registration, the applicant is deemed to have met the requirements of,
 - (a) subsection 5 (1), in the case of an applicant for a certificate of registration for a psychologist authorizing autonomous practice;
 - (b) subsection 5 (2), in the case of an applicant for a certificate of registration for a psychologist authorizing interim autonomous practice;
 - (c) paragraph 1 of subsection 5 (3), in the case of an applicant for a certificate of registration for a psychologist authorizing supervised practice;
 - (d) subsection 5 (6), in the case of an applicant for a certificate of registration for a psychological associate authorizing autonomous practice;
 - (e) subsection 5 (7), in the case of an applicant for a certificate of registration for a psychological associate authorizing interim autonomous practice; or
 - (f) paragraphs 1 and 2 of subsection 5 (9), in the case of an applicant for a certificate of registration for a psychological associate authorizing supervised practice.
(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide a certificate, letter or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a psychologist or psychological associate, as the case may be, in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.
(3) Where an applicant to whom clause (1) (a), (b), (d) or (e) applies is unable to satisfy the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant practised the profession of psychology to the extent that would be permitted by a certificate of registration of the class for which the applicant is applying in the preceding two years immediately before the date of that applicant’s application, the applicant must meet any further requirement to undertake, obtain or undergo material additional training, experience, examinations or assessments that may be specified by a panel of the Registration Committee.
(4) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirements of paragraph 2 of section 4 where the requirements for the issuance of the applicant’s out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

(5) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

6. Subsections 6 (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(4) Subject to subsection (1), a certificate of registration for a psychologist authorizing supervised practice or certificate of registration for a psychological associate authorizing supervised practice expires on the date specified in the certificate, which shall be no earlier than one year and no later than two years after the Registrar issues it.

7. (1) Clause 7 (1) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) pays the applicable fee required under the by-laws.

(2) Clause 7 (2) (e) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(e) the member pays the applicable fee required under the by-laws.

8. (1) Clause 8 (1) (e) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(e) pays the applicable fee required under the by-laws.

(2) Clause 8 (2) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) pays the applicable fee required under the by-laws.

9. (1) Clause 9 (1) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) pays the applicable fee required under the by-laws.

(2) Subsection 9 (2) of the Regulation is revoked.

(3) Clause 9 (3) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) pays the applicable fee required under the by-laws.

10. Paragraph 1 of subsection 10 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A conviction for any offence.

11. Section 11 of the Regulation is revoked and the following substituted:

11. If the Registrar suspends a member's certificate of registration pursuant to section 24 of the Health Professions Procedural Code for failure to pay a fee, the Registrar may lift the suspension within two years from the date of suspension on the payment of,

(a) the fee the member failed to pay; and

(b) all applicable fees and penalties required under the by-laws.

Commencement

12. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF PSYCHOLOGISTS OF ONTARIO:

MILAN POMICHALEK
President

CATHERINE YARROW
Registrar

Date made: March 5, 2012.

20/12

ONTARIO REGULATION 75/12

made under the

DENTISTRY ACT, 1991

Made: February 3, 2012
 Approved: May 2, 2012
 Filed: May 4, 2012
 Published on e-Laws: May 7, 2012
 Printed in *The Ontario Gazette*: May 19, 2012

Amending O. Reg. 205/94
 (GENERAL)

Note: Ontario Regulation 205/94 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Ontario Regulation 205/94 is amended by adding the following section:**CLASSES OF CERTIFICATES OF REGISTRATION****10.1 (1)** The following are the classes of certificates of registration:

1. General.
2. Specialty.
3. Academic.
4. Education.
5. Post-Specialty Training.
6. Graduate Student.
7. Academic Visitor.
8. Instructional.
9. Short Duration.

(2) The holder of a specialty certificate of registration is authorized to practise one of the following specialties as indicated on the certificate and subject to any other terms, conditions or limitations:

1. Dental anaesthesia.
2. Endodontics.
3. Oral and maxillofacial surgery.
4. Oral medicine.
5. Oral pathology.
6. Oral and maxillofacial radiology.
7. Orthodontics and dentofacial orthopaedics.
8. Paediatric dentistry.
9. Periodontics.
10. Prosthodontics.
11. Public health dentistry.

2. Section 11 of the Regulation is revoked and the following substituted:**GENERAL REQUIREMENTS AND CONDITIONS**

11. (1) A person may apply for a certificate of registration by submitting a completed application for the class of certificate for which the application is made, in the form provided by the Registrar, together with any supporting documentation requested by the Registrar and the applicable fees required by the by-laws of the College.

(2) Payment of the fees referred to in subsection (1) is a non-exemptible requirement for the issuance of a certificate of registration of any class.

3. Sections 12 and 13 of the Regulation are revoked.

4. Paragraphs 1, 2 and 3 of section 15 of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. A finding of guilt arising in any jurisdiction relating to any offence.
2. If the member is registered or licensed to practise any other profession in Ontario, or any profession in any other jurisdiction, an investigation or proceeding for professional misconduct, incompetence, incapacity or a similar investigation or proceeding.
3. If the member is registered or licensed to practise any other profession in Ontario, or any profession in any other jurisdiction, a finding of professional misconduct, incompetence, incapacity or a similar finding.

5. (1) Subsection 16 (1) of the Regulation is amended by striking out “Subject to section 17” at the beginning of the portion before paragraph 1.

(2) Paragraph 2 of subsection 16 (1) of the Regulation is amended by adding “or” at the end of subparagraph i, by striking out “or” at the end of subparagraph ii and by revoking subparagraph iii.

(3) Subsections 16 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) Subject to subsection (3), the requirement of paragraph 2 of subsection (1) is non-exemptible.

(3) The requirements of paragraphs 1 and 2 of subsection (1) do not apply to an applicant if he or she held a general certificate of registration issued by the College at any time before submitting his or her application for a general certificate of registration.

6. Section 17 of the Regulation is revoked and the following substituted:

17. (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant, the applicant is deemed to have met the requirements of paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 16 (1) of this Regulation.

(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide a certificate, letter or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a dentist in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) Without in any way limiting the generality of subsection (2), “good standing” shall include the fact that,

- (a) the applicant is not the subject of any discipline or fitness to practise order or of any proceeding or ongoing investigation or of any interim order or agreement as a result of a complaint, investigation or proceeding; and
- (b) the applicant has complied with the continuing competency and quality assurance requirements of the regulatory authority that issued the applicant that out-of-province certificate as a dentist.

(4) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirements of paragraph 4 of subsection 16 (1) where the requirements for the issuance of the applicant’s out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

(5) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

7. (1) The definition of “approved diploma or degree program” in subsection 18 (1) of the Regulation is amended by striking out “at the time the applicant commenced the program” at the end of the portion before clause (a) and substituting “either at the time the applicant commenced the program or at the time the applicant graduated from the program”.

(2) Paragraph 5 of subsection 18 (2) of the Regulation is amended by striking out “has not engaged in the practice of dentistry on a continuous and regular basis” and substituting “has not engaged in the specialty practice of dentistry, for which the authorization is sought, on a continuous and regular basis”.

(3) Subsection 18 (3) of the Regulation is amended by adding “or” at the end of clause (a) and by revoking clause (c).

(4) Subsection 18 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) Subject to subsection (6), the requirements in paragraphs 3 and 4 of subsection (2) are non-exemptible.

(6) The requirements of paragraphs 1, 3 and 4 of subsection (2) do not apply to an applicant if he or she held a specialty certificate of registration issued by the College for the specialty in which he or she is applying at any time before submitting his or her application for that specialty certificate of registration.

(7) Nothing in subparagraph 4 ii of subsection (2) requires the College to set or approve a specialty examination.

8. Section 19 of the Regulation is revoked and the following substituted:

19. (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant, the applicant is deemed to have met the requirements of paragraphs 1, 3, 4 and 5 of subsection 18 (2) of this Regulation.

(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide a certificate, letter or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a dentist in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) Without in any way limiting the generality of subsection (2), “good standing” shall include the fact that,

- (a) the applicant is not the subject of any discipline or fitness to practise order or of any proceeding or ongoing investigation or of any interim order or agreement as a result of a complaint, investigation or proceeding; and
- (b) the applicant has complied with the continuing competency and quality assurance requirements of the regulatory authority that issued the applicant that out-of-province certificate as a dentist.

(4) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirements of paragraph 6 of subsection 18 (2) where the requirements for the issuance of the applicant’s out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

(5) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

9. The Regulation is amended by adding the following section before the heading “Education Certificate”:

20.1 (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant, the applicant is deemed to have met the requirements of paragraph 1 of subsection 20 (1) of this Regulation.

(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide a certificate, letter or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a dentist in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) Without in any way limiting the generality of subsection (2), “good standing” shall include the fact that,

- (a) the applicant is not the subject of any discipline or fitness to practise order or of any proceeding or ongoing investigation or of any interim order or agreement as a result of a complaint, investigation or proceeding; and
- (b) the applicant has complied with the continuing competency and quality assurance requirements of the regulatory authority that issued the applicant that out-of-province certificate as a dentist.

(4) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirements of paragraph 3 of subsection 20 (1) where the requirements for the issuance of the applicant’s out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

(5) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

10. (1) Subparagraph 3 i of subsection 21 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

i. has a written offer of admission to,

- A. a public hospital-based dental internship program in Ontario that is accredited by the Commission on Dental Accreditation of Canada or by another accreditation body designated by Council, or
- B. a public hospital-based dental residency program in Ontario that is accredited by the Commission on Dental Accreditation of Canada or by another accreditation body designated by Council, or

(2) Subsection 21 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The Registration Committee may extend the duration of an education certificate of registration for such period as the Committee considers reasonable in the circumstances and may make the extension subject to any terms or conditions that the Committee considers appropriate.

11. (1) Paragraph 3 of subsection 22 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. The applicant has successfully completed a specialty program in one of the following:

- i. Dental anaesthesia.
- ii. Endodontics.
- iii. Oral and maxillofacial surgery.
- iv. Oral medicine.
- v. Oral pathology.

- vi. Oral and maxillofacial radiology.
- vii. Orthodontics and dentofacial orthopaedics.
- viii. Paediatric dentistry.
- ix. Periodontics.
- x. Prosthodontics.
- xi. Public health dentistry.

(2) Paragraph 5 of subsection 22 (2) of the Regulation is revoked.

(3) Paragraph 1 of subsection 22 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The member may engage in the practice of dentistry only as may be required for the program of studies in which he or she is enrolled and only under the supervision of a member of the College who is either,
 - i. a member of the dental staff of the faculty or school of dentistry, or
 - ii. a member of the dental staff of a facility formally associated with that faculty or school of dentistry.

(4) Paragraph 3 of subsection 22 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. The member shall not supervise or direct any person respecting the performance of any act or acts that are authorized to members.

(5) Subsection 22 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The Registration Committee may extend the duration of a post-specialty training certificate of registration for such period as the Committee considers reasonable in the circumstances and may make the extension subject to any terms and conditions that the Committee considers appropriate.

12. (1) Subparagraph 3 iii of subsection 23 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- iii. has been accepted for enrolment as a Masters or PhD student in a faculty or school of dentistry at a university in Ontario in a program, other than a dental internship or dental residency program, that requires the applicant to perform any act or acts authorized to members.

(2) Paragraphs 4 and 5 of subsection 23 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

4. The applicant is a Canadian citizen or a permanent resident of Canada or has received the appropriate authorization under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) to permit the applicant to engage in the practice of dentistry in Canada as authorized by the certificate.

(3) Paragraph 1 of subsection 23 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The member may engage in the practice of dentistry only as may be required for the program of studies in which he or she is enrolled and only under the supervision of a member of the dental facility or dental school who is also a member of the College.

(4) Paragraph 3 of subsection 23 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. The member shall not supervise or direct any person respecting the performance of any act or acts authorized to members.

13. The Regulation is amended by adding the following section before the heading "Instructional Certificate":

24.1 (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant, the requirements of paragraphs 1 and 2 of subsection 24 (1) of this Regulation are deemed to have been met.

(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide a certificate, letter or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a dentist in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) Without in any way limiting the generality of subsection (2), "good standing" shall include the fact that,

- (a) the applicant is not the subject of any discipline or fitness to practise order or of any proceeding or ongoing investigation or of any interim order or agreement as a result of a complaint, investigation or proceeding; and
- (b) the applicant has complied with the continuing competency and quality assurance requirements of the regulatory authority that issued the applicant that out-of-province certificate as a dentist.

(4) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

14. The Regulation is amended by adding the following section before the heading "Short Duration":

25.1 (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant, the requirement set out in paragraph 1 of subsection 25 (1) of this Regulation is deemed to have been met.

(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide a certificate, letter or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a dentist in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) Without in any way limiting the generality of subsection (2), “good standing” shall include the fact that,

- (a) the applicant is not the subject of any discipline or fitness to practise order or of any proceeding or ongoing investigation or of any interim order or agreement as a result of a complaint, investigation or proceeding; and
- (b) the applicant has complied with the continuing competency and quality assurance requirements of the regulatory authority that issued the applicant that out-of-province certificate as a dentist.

(4) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

15. Paragraph 1 of subsection 26 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 1. The applicant,
 - i. holds an out-of-province certificate that is equivalent to a general or specialty certificate of registration, or
 - ii. is registered or licensed to practise independently and without restriction or condition as a dentist in one of the states of the United States of America.

16. Clause 30 (6) (e) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (e) failed to comply with a decision of a panel of the Inquiries, Complaints and Reports Committee or a predecessor to that committee, including a decision requiring the member to attend to be cautioned;

Commencement

17. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE ROYAL COLLEGE OF DENTAL SURGEONS OF ONTARIO:

DR. PETER TRAINOR
President

IRWIN FEFERGRAD
Registrar

Date made: February 3, 2012.

20/12

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 20

Proclamation	863
Parliamentary Notice/Avis parlementaire	864
Ontario Highway Transport Board	864
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies	865
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	865
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	866
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution	867
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	869
Marriage Act/Loi sur le mariage	869
Change of Name Act/Loi sur le Changement de Nom	872
Mining Act/Loi Sur Les Mines	878
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	884
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	884
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies	885
SHERIFF'S SALE OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	885
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	887
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MATTICE VAL COTE	887
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TRENT HILLS	887
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF MARKSTAY-WARREN	888
THE CORPORATION OF NORTH ALGONA WILBERFORCE TOWNSHIP	888
THE CORPORATION OF THE TOWN OF PERTH	889
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DUBREUILVILLE	889
THE CORPORATION OF THE CITY OF VAUGHAN	890
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	891
DENTISTRY ACT, 1991	O. Reg. 75/12950
DIETETICS ACT, 1991	O. Reg. 72/12939
ENDANGERED SPECIES ACT, 2007	O. Reg. 65/12891
FARM PRODUCTS PAYMENTS ACT	O. Reg. 70/12912
GRAINS ACT	O. Reg. 69/12905
MASSAGE THERAPY ACT, 1991	O. Reg. 73/12946
PENSION BENEFITS ACT	O. Reg. 71/12922
PROVINCIAL OFFENCES ACT	O. Reg. 66/12897
PROVINCIAL OFFENCES ACT	O. Reg. 67/12898
PROVINCIAL OFFENCES ACT	O. Reg. 68/12904
PSYCHOLOGY ACT, 1991	O. Reg. 74/12948



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

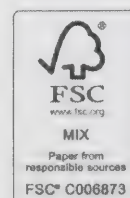
Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



A20N
X99
19



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-21
Saturday, 26 May 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 26 mai 2012

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

1017190 Ontario Inc. (o/a "Boulevard Limousine")
1399 Seaton Rd., Cambridge, ON N1R 5S2

46677-B

Applies for the approval of transfer of shares as follows:

50 Common Shares of the capital stock of the Corporation now in the name of William Douglas Berleley, 84 Limerick Dr., Kitchener, ON N2P 2H1 to Jennifer Bailey, 39 Willow Green Court, Kitchener, ON N2N 1W6;
1 Common Share of the capital stock of the Corporation now in the name of Leslie Ann Burkeley, 84 Limerick Dr., Kitchener, ON N2P 2H1 to Jennifer Bailey, 39 Willow Green Court, Kitchener, ON N2N 1W6
49 Common Shares of the capital stock of the Corporation now in the name of Leslie Ann Burkeley, 84 Limerick Dr., Kitchener, ON N2P 2H1 to Jack Remmerswaal, 39 Willow Green Court, Kitchener, ON N2N 1W6

The Corporation of the County of Brant
66 Grand River St. N., Paris, ON N3L 2M2

47233

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the County of Brant.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990, Chapter P. 54.

Niagara Fun Tours Ltd.
417 Ferndale Ave., Fort Erie, ON L2A 5C3

47470

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Niagara Falls and the Town of Niagara-On-The-Lake.

(145-G245)

FELIX D'MELLO
Board Secretary/Secrétaire de la Commission



Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2012-05-26

ACROSS CANADA MOBILE COMMUNICATIONS INC.	000385458
ALOMAC SOLUTIONS INC.	001180884
ANTHONY ROACH OFFICE FURNITURE INTERIORS INC.	002007212
APEX CUSTOM & DO IT YOURSELF INC.	002035343
ARCTIC TRANS SYSTEM LTD.	001407179
ASAGA RIVER INC.	001045944
BAKER'S COLLISION CENTRE INC.	001702600
BARLOCHAN INVESTMENTS INC.	000629313
BEST TRAVEL, INC.	001264545
BRIDGEWOOD AMUSEMENTS INC.	001216254
CANADIAN ADVANCED METAL CORPORATION	000658224
CANADIAN ETHNIC MEDIA SALES INC.	001606960
CARINA LEATHER GOODS LIMITED	001020201
COIFFEUR WADANA & BEAUTY PRODUCTS LTD.	001104973
COLONIAL DOORS INC.	000861598
COMPONENT RUBBER INDUSTRIES CORP.	001390530
COMPUTER SOLUTIONS FOR ALL INC.	001324452
COUNTER RISK GROUP LTD.	002015668
CST SPECIALTY ROOFING INC.	001592920
DEER RUN TRANSPORT LOGISTICS INC.	002033632
DIRECT DELIVERY COURIER SERVICES INC.	002059875
DM MEDICAL INC.	001712130
DPC MIGNARDI COLLECTION SYSTEM INC.	001508070
EFB INC.	002039109
ESCO CUSTOM DESIGNS INC.	001195466
EXTREME CLEANING SERVICES INC.	001693149
FACTORY OUTLET HOLDINGS INC.	001097828
FLIX INC.	000646645
GALLEON ENTERTAINMENT INC.	002040235
GERARD A. HARVEY & ASSOCIATES INC.	001517946
GFD ENTERPRISES INC.	001478651

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
GREAT NORTH PROPERTY MANAGEMENT INC.	001593776
GROUND FLIGHT INC.	001096836
H S MANGAT TRANSPORT INC.	002060698
IKAZI INC.	002093544
IT CONSORTIUM INC.	001570760
J&D STEEL TRADING INC.	002023975
JACKSON'S AUTO CENTRE LTD.	000508643
JDJ MECHANICAL INC.	001659383
KARAT 777 AESTHETICIAN HOME, INC.	001550096
LEMA PRINTING SERVICES INC.	000960468
LIVING SPRING RESTAURANT & BAR LTD.	001688816
LVM FINANCIAL SERVICES INC.	001453165
M D PEREIRA CORPORATION	001518696
MAPLE INSULATION LTD.	002018382
MULTI-USER BUSINESS SOLUTIONS INC.	001108447
N.Z. SALIB PHYSIOTHERAPY PROFESSIONAL CORPORATION	001577930
NEXGEN LASERS INC.	001612627
NOVELL COLOUR INDUSTRIES INC.	002025695
O'SOLE GOURMET PIZZA LTD.	001181691
OVERSIZE SPECIALIZED CARRIERS INC.	002106724
P&P HAULAGE INC.	001347503
PALMIERI'S FINE FOODS INC.	000900468
PETER BARR PROFESSIONAL CORPORATION	001552872
POULTON STABLES LIMITED	000860538
PRO-EFFICIENT COURIER SERVICE INC.	000797949
R.S.P. SERVICES INC.	000731710
RAPID SEARCHERS OF RECORDS INC.	001467721
REEVES-DAN PRODUCTIONS INC.	000957617
REGENCY PROCESS SERVERS INC.	000816496
ROCCO'S MARKET PIER INC.	001570261
ROLLETTA CANADA INC.	001484162
SEPAHAN PROFESSIONAL GROUPS INC.	001602912
SEVEN COMMUNICATIONS LIMITED	001266320
SHAWNS SALES AND SERVICES LTD.	001633776
SINCERE VACATION LTD.	000943561
SORENSEN POOLS INC.	001162734
SOTTILE PAINTING LIMITED	001616643
SPY ZONE INC.	001502969
TED LABOW MEDIA INC.	001135876
THE ARCHITECT CIRCLE 2000 LTD.	001415516
THE DANCE PALACE INC.	001691471
THE ROLLING PIN, INC.	001654106
THUNDER BAY MUSIC LIMITED	001526435
TOMPKINS BY THE BAY HANDCRAFTED FURNITURE AND GIFTS INC.	000941166
TOWNART LIMITED	000968617
TWO BY FOUR CARPENTRY LIMITED	000994245
UPGRADE ENTERPRISES INC.	001389786
WGF TECHNOLOGIES INC.	001678904
WINDSTEAD FARMS INC.	001349424
WSA HUMAN CAPITAL SOLUTIONS INC.	002027564
XPRT MODULAR SYSTEMS INC	001010519
1052516 ONTARIO LIMITED	001052516
1127337 ONTARIO INC.	001127337
1157209 ONTARIO INC.	001157209
1187225 ONTARIO INC.	001187225
1220624 ONTARIO INC.	001220624
1248254 ONTARIO INC.	001248254
1267578 ONTARIO INC.	001267578
1333359 ONTARIO INC.	001333359
1371650 ONTARIO INC.	001371650

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1390277 ONTARIO INC.	001390277
1464680 ONTARIO INC.	001464680
1468639 ONTARIO LIMITED	001468639
1493259 ONTARIO LIMITED	001493259
1505391 ONTARIO LTD.	001505391
1519796 ONTARIO INC.	001519796
1537577 ONTARIO INC.	001537577
1545383 ONTARIO INCORPORATED	001545383
1563001 ONTARIO INC.	001563001
1583150 ONTARIO INC.	001583150
1584643 ONTARIO LIMITED	001584643
1596668 ONTARIO LIMITED	001596668
1602592 ONTARIO LIMITED	001602592
2006068 ONTARIO INC.	002006068
2020871 ONTARIO INC.	002020871
2036043 ONTARIO INC.	002036043
2038812 ONTARIO INC.	002038812
2040068 ONTARIO LIMITED	002040068
2040857 ONTARIO INC.	002040857
2065553 ONTARIO INC.	002065553
2066826 ONTARIO INC.	002066826
2080093 ONTARIO INC.	002080093
2120814 ONTARIO LTD.	002120814
2132616 ONTARIO LTD.	002132616
621244 ONTARIO LIMITED	000621244
713495 ONTARIO LIMITED	000713495
736034 ONTARIO INC.	000736034
967957 ONTARIO INC.	000967957
968541 ONTARIO INC.	000968541

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G246)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-30	
ACCOLADE INTERMEDIA INC.	001259041
ACT HEALTH GROUP-VAUGHAN REHAB CENTRE INC.	001429586
ARCH MOLDING LIMITED	002041809
ATOM LITE GARAGE LTD.	000465526

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BAKER STREET TECHNOLOGIES INC.	001306381
BIANCA & CALLIE HOLDINGS INC.	001177323
BLUE MAHOE CABLE INC.	001596393
BUILDING PANEL MANUFACTURING INC.	001661820
CANADIAN AUTO REMARKETING SERVICES INC.	001364795
CANADIAN GARMENT EXPORTERS LTD.	001105065
CANADIAN PAN GULF INTERNATIONAL INC.	001164703
CARBON CREDIT SERVICES CANADA INC.	002124213
CENTRIC MICROELECTRONICS INC.	001089416
COPPELLA DESIGNS LIMITED	000692580
COULTER RESTAURANT INC.	001033351
CRAFTECH LTD.	002076882
CRYSTAL CLEAR COMPUTING INC.	001419611
DON DYER REALTY INC.	000754741
DYNA-CON EXPLOSIVES TECHNOLOGIES INC.	001017457
EAGLEMAN MANUFACTURING INC.	001518634
ELIFAZ BAKERY LTD.	001322063
ERYN PORTS INVESTMENTS LIMITED	000332604
EURO C.AFFE INC.	002057769
FASHION INDUSTRY NEWS INC.	001107441
FENCO CIVIL WORKS CORP.	002041419
FISHING "N" STUFF LTD.	000727118
FLOCK & DROVER LIMITED	001391101
GENERAL LABOUR INC.	001522591
GOLD LUSTRE FINE JEWELLERY INC.	001310926
GOLDEN AUTO SELL CORPORATION	001499654
GREEN PARK SODDING LTD.	001612829
H.J.P. REALTY INC.	000389300
HOLY GRAIL INC.	002011270
JBS TELECOM INC.	001404746
LFS HOLDINGS LIMITED	002078362
LIBERTY LUNCH INCORPORATED	001585225
LOMBARDO STEEL SUPPLIES LTD.	002037112
LOUBERT & ASSOCIATES INC.	002051285
M & M'S AUTO REPAIRS & PARTS INC.	002043507
M.A.C. CONSTRUCTION INC.	002090826
MAIL TRAIN EXPRESS INC.	001051640
MANLEY FABRICATIONS INC.	001665906
MCGOWAN MARQUEZ COMMUNICATIONS INC.	001673070
MGM PRODUCTIONS GROUP INC.	001632480
MUSTARD MISSISSAUGA LTD.	001593337
P & A COMPUTER SYSTEMS INC.	001120608
PARNIAN GROUP LIMITED	001599533
PERFECT PAIR PUB LTD.	002104049
REVOLUTION GALLERIES LTD.	001738991
S & S ASSOCIATES INC.	000700557
SHIRWIT INVESTMENT CORPORATION	000505697
SOLOMON ORIENTAL RUG GALLERIES LIMITED	000949986
SOUND ADVICE APPRAISAL SERVICES INC.	001066096
STRT CORP.	001284704
TAGGED INC.	001478359
THE NEMEN AVATAR GROUP INC.	001610592
THE PERFECT WORLD CORPORATION	001247644
TRADE ONLY PRESS LTD.	001258098
UNITED DESIGN CANADA LTD.	000552857
WORLD-WIDE TELECOMMUNICATION CONSULTANTS LTD.	001205137
YARDY'S BOOK & OFFICE SUPPLY LTD.	000565148
ZEN MARKETING INC.	001177628
ZEPFRAN HOLDINGS INC.	002070704
1016537 ONTARIO INC.	001016537
1039706 ONTARIO LIMITED	001039706
1041669 ONTARIO LIMITED	001041669
1044117 ONTARIO LIMITED	001044117
1077586 ONTARIO LIMITED	001077586
1079542 ONTARIO INC.	001079542

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1094592 ONTARIO LIMITED	001094592
1103101 ONTARIO INC.	001103101
1103575 ONTARIO LTD.	001103575
1113109 ONTARIO LIMITED	001113109
1131527 ONTARIO LIMITED	001131527
1141818 ONTARIO INC.	001141818
1156367 ONTARIO LTD.	001156367
1171353 ONTARIO INC.	001171353
1204782 ONTARIO INC.	001204782
1215036 ONTARIO INC.	001215036
1255783 ONTARIO INC.	001255783
1270886 ONTARIO LIMITED	001270886
1284405 ONTARIO LTD.	001284405
1306328 ONTARIO INC.	001306328
1369243 ONTARIO INC.	001369243
1404054 ONTARIO LTD.	001404054
1405334 ONTARIO INC.	001405334
1420594 ONTARIO INC.	001420594
1434297 ONTARIO LIMITED	001434297
1441327 ONTARIO LTD.	001441327
1455441 ONTARIO INC.	001455441
1512111 ONTARIO INC.	001512111
1528414 ONTARIO INC.	001528414
1544444 ONTARIO LIMITED	001544444
1580272 ONTARIO LTD.	001580272
1593455 ONTARIO INC.	001593455
1616384 ONTARIO INC.	001616384
1618561 ONTARIO INC.	001618561
1619975 ONTARIO INC.	001619975
1647863 ONTARIO LIMITED	001647863
1651344 ONTARIO INC.	001651344
1652092 ONTARIO INC.	001652092
1679808 ONTARIO LTD.	001679808
1727934 ONTARIO INC.	001727934
2065338 ONTARIO INC.	002065338
2066707 ONTARIO INC.	002066707
2076171 ONTARIO LTD.	002076171
2126942 ONTARIO INC.	002126942
369352 ONTARIO LIMITED	000369352
577154 ONTARIO LTD.	000577154
650204 ONTARIO LIMITED	000650204
711561 ONTARIO INC.	000711561
765276 ONTARIO INC.	000765276
792083 ONTARIO LIMITED	000792083
817830 ONTARIO LIMITED	000817830
954618 ONTARIO LIMITED	000954618

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G247)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-03-19	
REFLEX MARKETING & SALES INCORPORATED	001353521
2012-04-03	
ASPALATO CONTRACTING INC.	001117964
2012-04-13	
B.R. SPORTSWEAR MANUFACTURING LIMITED	001330020
BRIDGETTE ENTERPRISES LTD.	000457671
CAN-WIN INTERNATIONAL DEVELOPMENT CO. LTD.	002094367
D & N SLITTING LTD.	001064564
DANA TAYLOR HOLDING CORP.	001213412
DONUT CAFE, LTD.	000596261
LAFACE CONSULTING INC.	002117249
STRATFORD SHOPPING NEWS LTD.	000922027
1203016 ONTARIO INC.	001203016
2017236 ONTARIO INC.	002017236
2166648 ONTARIO LIMITED	002166648
2012-04-16	
A & F DUCTWORKS INC.	001666461
ACE IMMIGRATION CONSULTANT INC.	002132710
AHN INT'L INC.	001307812
CAC NEWS INC.	002117288
CAJAK LIMITED	000208357
CEDAR VALLEY HOMES (FLETCHER'S MEADOWS) INC.	002019362
CEDAR VALLEY VILLAGE INC.	002014380
DELGANY JEWELLERY INC.	000416257
G A BRIDGE CONSULTING LIMITED	002036489
GRO-ALL GREENHOUSES LTD.	002069853
HUGH M. WOODS INVESTMENTS INC.	001107646
KINSELLA FINANCIAL GROUP LTD.	002105062
LCM HOLDINGS INC.	000869729
LJL INTERNATIONAL LTD.	001862556
MARK COOPER INVESTMENTS INC.	002150146
NATURE HEALTH CLINIC LTD.	002187899
OAKMUIR HOLDINGS LIMITED	001580716
PCT CARBIDE INC.	001662977
SIGLO INTERNATIONAL INC.	000467359
THE CLARET CORPORATION	001631654
THE MASTER'S PAINTING AND RENOVATION INC.	002173907
THE MEATBALL SHOPPE INC.	002315584
UNI-SUPREME INC.	001390941
WORTLEY MEDICAL MANAGEMENT LTD.	001551614
1036648 ONTARIO INC.	001036648
1336549 ONTARIO INC.	001336549
1386079 ONTARIO LIMITED	001386079
1500640 ONTARIO INC.	001500640
1517333 ONTARIO INC.	001517333
1566179 ONTARIO INC.	001566179
2105914 ONTARIO CORPORATION	002105914
2108467 ONTARIO INC.	002108467
2122270 ONTARIO INC.	002122270
2253755 ONTARIO LTD.	002253755

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
508077 ONTARIO INC.	000508077
848172 ONTARIO INC.	000848172
991662 ONTARIO LIMITED	000991662
2012-04-17	
FAMILY CARE CONNECTION INC.	001588460
FRASERVILLE UNICO INC.	002113169
G&J CONSULTING INC.	002186356
PLATINUM MECHANICAL AIR SYSTEMS INC.	001565293
R. DORLAND REFRIGERATION LTD.	000332601
RADNAR INC.	002040837
REDD'S CONTRACTING INC.	002181908
RIVERS EDGE DEVELOPMENTS (PEMBROKE) INC.	001283992
1124934 ONTARIO INC.	001124934
1137770 ONTARIO INC.	001137770
2037740 ONTARIO LTD.	002037740
2183990 ONTARIO INC.	002183990
2012-04-18	
COSHIR INVESTMENTS INC.	000702283
1127833 ONTARIO LIMITED	001127833
1304165 ONTARIO INC.	001304165
1804795 ONTARIO INC.	001804795
2110552 ONTARIO INC.	002110552
2012-04-23	
ANGIE'S LUXURY IN LEATHER GOODS INC.	001398703
KEN BLUE TRUCKING LTD.	000649578
2012-04-24	
EMAN GEMS INC.	002266105
VAN'S TRUCKING INC.	001226783
1030286 ONTARIO INC.	001030286
548708 ONTARIO LTD.	000548708
2012-04-26	
BILATA INTERNATIONAL INC.	001497461
HIGH COUNTY REAL ESTATE INC.	000430183
PERIO EDUCATION INC.	002141831
1129679 ONTARIO LTD.	001129679
2012-04-27	
2255967 ONTARIO INC.	002255967
2012-04-30	
PENSION APPRAISAL SOLUTIONS INC.	001675562
SIPHON STUDIOS INC.	001419391
WOW MOBILE MEDIA INC.	002121012
1391122 ONTARIO LIMITED	001391122
1554949 ONTARIO LIMITED	001554949
1706683 ONTARIO INC.	001706683
2012-05-01	
CHUPA TRUCKING LTD.	001761161
G. Y. SEBASTYAN & ASSOCIATES LIMITED	000440886
G.J. GROUP INC.	000975898
572819 ONTARIO LIMITED	000572819
2012-05-02	
CALEDONIA RESOURCES LTD.	001565976
CLASSIC KARATE INC.	001568556
FLETCHER RACING ENTERPRISES INC.	000891897
GEMELLI TRANSPORTATION INC.	001214535
RYMAL ROAD AUTO SALES LTD.	001527049
ZULIANI MANAGEMENT LIMITED	000344562
1559792 ONTARIO LIMITED	001559792
2258598 ONTARIO INC.	002258598
2012-05-03	
ACCURATE TEXTILE CO. LTD.	001489651
BOB WALLER DRUGS LTD.	001182039
BRAMPTON TIRE WHOLE SALES INC.	002247827
CASTLE MICRO INC.	000947735
G S ROOFING INC.	002063357
G.T.A. FLOORING INC.	001569792
GREAT LAKES BUSINESS CREDIT CANADA LTD.	001754603

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LAURA MITCHELL HOLDINGS INC.	002188550
MIXDNA CANADA INC.	002104666
N.J. APPAREL CO. LTD.	001488715
NAVI TRUCK LINE INC.	002054833
ORIGIN EVERGREEN INC.	002110274
PEONY ROOM LTD.	002194058
PRENCOR PRODUCTS LIMITED	001814471
R. SURMAN DRUGS LIMITED	001777756
SALES PROSPECTING & MARKETING SOLUTIONS INC.	002089659
SANTUCCI & HIGGINS GENERAL INSURANCE ADJUSTERS LIMITED	000794920
SCHOOL OF INFORMATION TECHNOLOGY EDUCATION INC.	001476820
SKYLIGHT LOGISTICS INC.	002241130
1006852 ONTARIO LIMITED	001006852
1338505 ONTARIO LTD.	001338505
1533297 ONTARIO INC.	001533297
1648026 ONTARIO LIMITED	001648026
1704921 ONTARIO LTD.	001704921
1778071 ONTARIO LTD.	001778071
2053877 ONTARIO INC.	002053877
2174556 ONTARIO INC.	002174556
2212609 ONTARIO LTD.	002212609
2239489 ONTARIO INC.	002239489
2012-05-04	
ANJECO LIMITED	001499432
BRIGHTSPARK SERVICES CORPORATION	001403093
CANUCK TOURS INC.	002211425
CARING FOR ALL INC.	001846072
CEED SOFTWARE LTD.	000678163
CENTRA AMS INC.	002061253
JENDAN MUSIC INC.	002159703
K-W P.R.N. INC.	001410083
NB SPLIT HOLDINGS CORP.	002122276
PHOTON DYNAMICS CANADA INC.	000769018
1240887 ONTARIO LTD.	001240887
1484117 ONTARIO LTD.	001484117
1645365 ONTARIO INC.	001645365
1751805 ONTARIO INC.	001751805
2029917 ONTARIO INC.	002029917
371834 ONTARIO LIMITED	000371834
492055 ONTARIO LIMITED	000492055
2012-05-07	
ARGRAY LIMITED	000076183
ARTAFFAIRS COMMUNICATIONS INC.	001626561
BRIAN O'HIGGINS & ASSOCIATES INC.	001408514
ELMWOOD PARK ESTATES INC.	001099761
FOUR SEASONS PAINTING & INDUSTRIAL COATINGS INC.	002187445
INFINITY FOODS TRADING INC.	002243954
MINDS4IT INC.	002022486
MR. TRUCK TRANSPORTATION INC.	002293786
VIVIENDO CANADA INC.	002130741
VLESSIE'Z DINETTE INC.	001741359
1016396 ONTARIO LTD.	001016396
1425975 ONTARIO INC.	001425975
1548009 ONTARIO LIMITED	001548009
1576537 ONTARIO LTD.	001576537
1713754 ONTARIO INC.	001713754
1835612 ONTARIO INC.	001835612
1861118 ONTARIO INC.	001861118
2012-05-08	
ESTEE LAUDER HOLDINGS LTD.	000769099
ESTEE LAUDER MANAGEMENT LTD.	001105910
ESTEE LAUDER SERVICES LTD.	000769102
FLORAL CULTURE INC.	002091195

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
FRONTIER TOOL & DIE LIMITED	001033872
GTA'S TRANSPORTS INC.	002159435
KELLY-R HOMES LTD.	001360969
POWERMED COMPUTER SYSTEMS INC.	001011375
REPAIRCO INTERNATIONAL GROUP INC.	001524857
SEDI'S HOUSEKEEPING SERVICES LTD.	001833886
SIMPLY CONSULTANTS INC.	001229225
TILLER INVESTMENTS LIMITED	000142997
UPPERTOWNE HOLDINGS INC.	000788179
WEST PARK HOLDINGS INC.	001424067
1384084 ONTARIO INC.	001384084
1785465 ONTARIO INC.	001785465
2062665 ONTARIO LIMITED	002062665
2113557 ONTARIO LIMITED	002113557
2178770 ONTARIO INC.	002178770
2191048 ONTARIO INC.	002191048
2288283 ONTARIO INC.	002288283
2303814 ONTARIO INC.	002303814
2012-05-09	
COST-RITE OFFICE FURNITURE INC.	000601463
INTERNATIONAL SATELLITE TELECOMMUNICATIONS CORP.	000529646
IVAN AITCHISON LIMITED	000226293
PAABRO INC.	002260774
PHANTOM FOOTBALL INC.	001429346
SIMPLY VERSATILE LTD.	001829133
UMICORE FINANCE ONTARIO INC.	002030288
1564087 ONTARIO INC.	001564087
1640419 ONTARIO LTD.	001640419
1648441 ONTARIO INC.	001648441
1717113 ONTARIO INC.	001717113
2025031 ONTARIO INC.	002025031
2012-05-10	
CO-PRODUCERS FUND OF CANADA LIMITED	000356711
FLIPS ACCESSORIES INC.	001769750
GRAND VIEW INTERNATIONAL INC.	002194534
LEVERT DRIVERS INC.	001498324
ROMILL INC.	002048190
SERVICE STAR INC.	002010503
1118382 ONTARIO LIMITED	001118382
1236084 ONTARIO LIMITED	001236084
1599075 ONTARIO INCORPORATED	001599075
1871501 ONTARIO INC.	001871501
2229434 ONTARIO LIMITED	002229434

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G248)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-14	
LETTUCE EATERY (YORKVILLE) INC.	2161966
TAURUS COOKSTOWN PARTNERS LTD.	2162129
2012-05-15	
BOB & ANDERSSON INC.	1536754
MAXXIMO FINE LADIES APPAREL INC.	1555881

(145-G249) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-16	
MOBILE RESIDUALS MANAGEMENT INC.	1450399
NYGEM CORPORATION	813734
STAR LOGISTICS GROUP INC.	2015729

(145-G250) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Cancellation for Cause
(Business Corporations Act)
Annulation à juste titre
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-11	
HORIZON IMPORTING INC	2273984
2024532 ONTARIO INC.	2024532
2012-05-16	
HOME ROOFING AND RENOVATIONS INC.	1625931
1237061 ONTARIO INC.	1237061

(145-G251) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Cancellation for Filing Default
(Corporations Act)
Annulation pour omission de se
conformer à une obligation de dépôt
(Loi sur les personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-11	
TORONTO PHILHARMONIC ORCHESTRA	1663862

(145-G252) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Marriage Act
Loi sur le mariage**

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

May 7, 2012 to May 11, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Khokhar, Suleman	Brampton, ON	09-May-12
Rausser, Timothy	Kenora, ON	09-May-12
Kruszewski, Michal Marek	Hamilton, ON	09-May-12
Ellis, Timothy	Smooth Rock Falls, ON	09-May-12
Vargas, Luis	Toronto, ON	09-May-12
Williams, Barbara	North York, ON	09-May-12
Robertsuboh, Prince Emmanuel	Toronto, ON	09-May-12
Smith, Janice	Delhi, ON	09-May-12
Taylor, Barbara	Stouffville, ON	09-May-12
Hancock, Liza	Woodville, ON	09-May-12
Hirsh Spence, Helen	Woodlawn, ON	09-May-12
Rodgers, Patricia	Innisfil, ON	09-May-12
Kang, Juhyun	Thornhill, ON	09-May-12
Wood, Mary	Burlington, ON	09-May-12
Gomez, Hugo	Cambridge, ON	09-May-12
Pletsch, Donald	Guelph, ON	09-May-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Zeitz, Mordecai November 28, 2012 to December 2, 2012	Dollard Des Ormeaux, QC	10-May-12
Hazlett, Donna July 12, 2012 to July 16, 2012	Hawkestone, ON	10-May-12
Maginley, David June 14, 2012 to June 18, 2012	Halfax, ON	10-May-12
Bulger, William October 25, 2012 to October 29, 2012	Hinton, AB	10-May-12
Thilagarajah, Benjamin November 26, 2012 to November 30, 2012	Amelia, Terini Italy	10-May-12
Morrison, John June 21, 2012 to June 25, 2012	Combermere, ON	10-May-12
Cathcart, John November 8, 2012 to November 12, 2012	Fredericton, ON	10-May-12
Kampen, Ryan May 16, 2012 to May 20, 2012	Westminster, CO USA	10-May-12
Heer, Jason June 28, 2012 to July 2, 2012	Airdrie, AB	10-May-12

(145-G253) SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from May 07, 2012 to May 13, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 07 mai 2012 au 13 mai 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

ABDUL REHMAN, ABDUL REHMAN.
ABIODUN, OLAYINKA. OMONID.
AKSA LATIFA, CALEB. AMIRA JANE, CALEB.
ARABZADEH-YEKTA, NILOUFAR.
AZURE, AMBER.RAELYN. DAWN.
BAAQEEL, BIBI.FAZILA.
BABALOLA, COLLINS. OLAJIDE.
BASSIAS, BRODIE.ROSS.
BEALS, ANDREA.DENISE.
BECKER-HENDERSON, CELINA.LEONA.MAY.

BELANGER, LYNN.DANIELLE.
BENNETT, PATRICIA.MORDEN. MACFARLANE.
BOL, ILOU.BULLEN.
BRINIA, JIMMY.
BUXTON, HILARY.AGNES. CLAIRE.
CHEN, BING.HUN.
CHEN, HUA.
CHEN, XU.SONG.

CHENG, CHUNG.HO.
CHOWBAY, SHAWN.VALMIKI. KRISHNA.
CHOY-DEMUYNCK, SUSANNA. TING.TING.
CHURLY, TAYLOR.GLORIA.
CIANCIOTTA, ANTHONY. CARMELO.
CORCORAN, LAURA.LEE.
CORPUS, MICHELE.
CORY, DARCY.LEE.
CRAWFORD, MARISSA. LAUREN.DICOLA.
CULLETON, MAURICE. JOSEPH.
DANNS-BARRY, DAMON. KINGSLEY.
DANNS-BARRY, DERICA. ODESSIA.
DE BONY DE LAVERGNE, FRANÇOIS-NICOLAS.COMTE.
JEAN.MARIE.JOSEP
DE SANTIS, DEBORAH.LYNN.
DEROSIER, MARY.JANINE. DENISE.

NEW NAME

ALI, ABDUL.REHMAN.
MBAH, OLAYINKA.IDUNNU. DAVID.
CALEB, AKSA.LATIFA.
CALEB, AMIRA.JANE.

YEKTA, NILOU.
MCLEAN, AMBER.RAELYN. DAWN.
DONAI, FADHEELA.
BABALOLA, CORNELIUS. OLAJIDE.
DOYLE, BRODY.ROSS.
BEALS, AUNDRA.DENISE.
DE LANCEY, CELINA.LEONA. MAY.
BELANGER, JESSICA.LYNNE. DANIELLE.
MACFARLANE, PATRICIA. MORDEN.
WINTERS, JANAE.PARIS.
BRINIAS, JAMES.ERIC.
VANDENBURG, HILARY. AGNES.CLAIRE.
CHEN, MING.YANG.
CHEN, JON.HUA.
CHEN, SEAN.XUSONG.
CHENG, JONATHAN.CHUNG. HO.

CHOWBAY, SHAWN.
CHOY, SUSANNA.TING.TING.
MARSHALL, TAYLOR.GLORIA.
CIANCIOTTA, CARMELO. ANTHONY.
BIRKETT, LAURA.LEE.
KOKKINAKIS, MICHELE.
RICHARDSON, DARCY.LEE.
DICOLA-CRAWFORD, MARISSA.LAUREN.

CULLETON, MORRIS.JOSEPH.

BARRY, DAMON.KINGSLEY.

BARRY, DERICA.ODESSIA.

DE BONY, NICOLAS.LOUIS.
GIBSON, DEBORAH.LYNN.

DEROSIER, DENISE.JANINE.

PREVIOUS NAME

DESSON, VALERIE.
JACQUELINE.FIDES.
DHALIWAL, SIMRAN.DEEP.K.
DHIRANI, TARA.HUSSEIN.
DINH, MICHAEL.THUAN.VAN.
DOH, LA.

DONG, XIAO.MAN.
DUMITRASCU, ANA.
DUONG, THI.PHUONG.
DUPONT, MARIE.YVONNE. ILEAN.
DYER, KATHERINE.CAROL. ANN.
EISLER, VALERIE.ANNE.
FARWELL, NICALA.ROBINA.
FLETCHER, SACHA.RAE.
FOCHT, FRANZ.
GAO, YICHENG.
GAO, YONG.ZHENG.
GEORGE, LESLIE.RICHARD.
GLASIER, ROBERT.GREGORY.
GOODRIDGE, JOANNE. MARCELLE.
GRAVELLE, CATHERINE. DIANA.
GREEN, JORDAN.JAMES. EVANS.
GUSHCHINA, TATIANA.
HANS, MEENA.
HE, ZHI.HAO.
HENDERSON, SAMUEL. STEWART.

HERRERA, MARIA.CYNTHIA.B.

HICKEY, HARLEY.GORDON.
HOLT, MARNIE.ELLEN.
HOSSEINI, BIBI-GHAND.
HOSSEINI, BIBI-ZIAGOL.
JAIN, VIPUL.
JULES, CLIFFORD.
BLANCHARD.
KABIR, A-K-M.REZAUL.
KABIR, MOHAMMAD. REZANOOR.
KAHL, ERNEST.ALBERT.
KAMEIN, EHSANULLAH.
KATZ, ANDREW.
KELLY, KELLY.LYNNE.

KING, ANNETTE.MICHELLE.
KINSELLA, JACLYN.SARA.
KIRKA, RAYMOND.NEVILLE.
KIRKA, ROCHELLE. CAROLINE.
KIRKA, RONALD.
KIVISTO, LEAH.MARIE.
KULIDJIAN, HASMIG.
KYAW, MOE.
LACROIX, KIMBERLEY. CLAUDINE.
LAM, YEE.KI.ANGEL.
LARA ROSALES, MILFRED. MARISOL.
LEADBETTER, MARY.ANNE.
LEDDY, MANDI.MELISSA.
LEE, CHI-YAU.CODY.
LEE, CHRISTINE.

NEW NAME

ALBRECHT, VALERIE.
JACQUELINE.FIDES.
DHALIWAL, SONIA.SIMRAN. SHAH, TARA.
DINH, MICHAEL.CAO.PHONG.
SHAHED, DOHLA.
DONG, CHARLOTTE.
XIAOMAN.
TRASK, ANA.RENÉE.
DUONG, MARIA.
DUPONT, ALINE.MARIE. YVONNE.

DYER, KATIE.JAMES.
MOORE, VALERIE.ANNE.
TAYLOR, NICALA.
SULLIVAN, SASHA.RAE.
FOCH, FRANK.
GAO, EASON.YICHENG.
GAO, ANNIE.YONG.ZHENG.
KURIAN, LESLIE.
GLASIER, GREGORY.ROBERT.
RODRIGUEZ, JOANNE. MARCELLE.
MEILLEUR, CATHERINE. DIANA.
WARDROPE, JORDAN.JAMES. MOORE.
KIRK, TANIA.
LAL, MEENA.
HE, ZIHAO.

CLARK, SAMUEL.STEWART.
HERRERA, SISTER.MARIA. FRANCIS.
HICKEY, GORDON.HARLEY. EARL.
CENNAMO, MARNIE.ELLEN.
HOSSEINI, SARAH.
HOSSEINI, MARIAM.
JAMES, PAUL.XAVIER.

JULES, SEAN.CLIFFORD.
KABIR, AKM.REZAUL.

KABIR, REZANOOR.
KAHL, ALBERT.DOUGLAS.
KAMIEN, EHSANULLAH.
KATZ, ARYEH.
STANFORD, KELLY.LYNNE.
POWER, ANNETTE.MICHELLE. KING.
AUGER, JACLYN.SARA.
KIRK, RAYMOND.NEVILLE.

KIRK, ROCHELLE.CAROLINE.
KIRK, RONALD.
KIVISTO, AIDEN.LEE.
GHAZARIAN, HASMIG.
THANT, MOE.
LACROIX-RIMONTI, KIMBERLEY.CLAUDINE.
LAM, ANGELA.YEE.KI.
ACEITUNO BONILLA, MILFRED.MARISOL.
GOUDREAULT, MARY.ANNE.
KNOWLTON, MANDI.MELISSA.
LEE, CODY.CHI-YAU.
CHAN, CHRISTINE.

PREVIOUS NAME

LEE, KA-TAK.
 LEE, SHARLEEN.ALEXIS.
 LEFEBVRE, MARIE-JOSÉE.
 CAROLE.RACHELLE.
 LHAMO, TARA.TSETEN.
 LI, SI.NING.
 LIOUBIMTSEV, DANILA.
 LONG, JEANETTE.HELEN.
 LOPEZ-UZOWULU, ANNA.
 MARIN.
 LOU, JUNLONG.
 LOVELACE, DEBORAH.ANN.
 LY, LE.HOA.
 MAHAJRI, HOUTAN.TOJAR.
 MAHGUB, LIANA.NADINE.
 MAHMOODZADEH-SAGHEB,
 MOHAMMADREZA.
 MAHMOODZADEHSAGHEB,
 ARTAN.
 MAJOR, PATRICIA.LAURA.
 MANOHARAN, AJANTHAA.
 MARTIN, SUSETTE.MICHELLE.
 MASSON, JACQUES.
 MAUNG, KYAW.SOE.LYNN.
 MC KENZIE, DOROTHY.
 REBECCA.
 MCCALLAN, HARMONY.
 GLENNIS.
 MCKECHNIE, TASHA.
 LEE-ANNE.JOSEPHINE.
 MERALI, NASREEN.S.
 MIKLIUKH, OLEH.
 MODI, KUNALBEN.
 BHADRESHBHAI.
 MOHAMMED, SHERAZ.
 AHMED.KH.
 MOK, HO.CHEUNG.EDWIN.
 MOMO WOUATSA, CARIME.
 YVETTE.
 MORISON, DENISE.
 KRYSTYNA.
 MUHAMMAD, SAIRA.
 MULLIGAN, CASSIDY.LEE.
 NELSON-KNOX, CHASE.
 ANTHONY.
 NG, YI.KUEN.
 NGUYEN, THI.BE.

 NGUYEN, THI.CHIN.

 NOOR, MOHAMMED.FAIZUL.
 NYONG, NAOMI.
 OFORIWAA, ADWOA.
 ORIANO, BERTA.LETICIA.

 ORIANO, CAROLYN.JESSICA.
 PAYAK, ANGELIKA.
 KAROLINA.
 PELCHAT GEORGE, PAUL.
 JOHN.
 PENTON, WILLIAM.LEIGH.
 PICHÉ, JOSEPH.ARTHUR.
 GEORGE.
 PRATICANTE, GORETT.MARIA.
 FERREIRA.
 QADIR, NOOR.
 QIN, HUA.TONG.
 QUACH, DE.

NEW NAME

LEE, EDDIE.KA-TAK.
 LEE, ALEXIS.HEART.
 PINARD, MARIE-JOSÉE.
 CAROLE.RACHELLE.
 LHAMO, TSETEN.
 ALERON, RIVER.
 LIOUBIMTSEV, DANIEL.
 RANKIN, JEANETTE.HELEN.

 LOPEZ, ANNA.MARIN.
 LOU, MICHAEL.
 LOVELACE, SKY.ANN.
 COLLIA, JULIE.
 MAHAJERI, HOOTAN.
 CHOUDREY, LIANA.NADINE.

 SAGE, REZA.

 SAGE, ARTAN.
 HURLEY, PATRICIA.LAURA.
 THEVADAASH, AJANTHAA.
 MARTIN, SUZETTE.MICHELLE.
 VALGARDSON, JACK.JOE.
 ZHU, VINCENT.

 TILL, REBECCA.MACKENZIE.
 SEDORE, HARMONY.GLENNIS.
 MCCALLAN.
 OUELLETTE, TASHA.
 LEE-ANNE.JOSEPHINE.
 PANWAR, NASREEN.S.
 MIKLYUKH, OLEH.

 MODI, KUNALBEN.AMITBHAI.

 KHAN, SHERAZ.AHMED.
 MOK, EDWIN.HO.CHEUNG.

 MOMO, CARINE.
 MICHELSON, DENISE.
 KRYSTYNA.
 RASOOL, SAIRA.
 MORRIS, CASSIDY.LEE.

 NELSON, CHASE.ANTHONY.
 CHONG, KAREN.YI-KUEN.
 NGUYEN, BELLA.
 BACQUÉ, LEXIS.ANNE.THI.
 CHIN.
 NOOR, HASNAT.MOHAMMED.
 FAIZUL.
 ADAGBOYI, NAOMI.
 BADU, OFORIWAA.
 ORIANO, LETICIA.
 ORIANO-LOPEZ, CAROLINA.
 JESSICA.
 MICHALIK, ANGELIKA.
 KAROLINA.

 PELCHAT, PAUL.JOHN.
 RICHMOND, WILLIAM.LEIGH.

 PICHÉ, GEORGE.ARTHUR.
 PRATICANTE, GORETTI.
 MARIA.FERREIRA.
 MOHAMMAD, NOOR.
 RERRIE, VICKY.HUATONG.
 QUACH, DAVID.DE.

PREVIOUS NAME

RAINFORD-BLANCHETTE,
 DYLAN.KENROY.PAUL.
 RAJA, MUHAMMAD.JUNAID.
 RANGI, JAGDEEP.KAUR.
 RASTEGAR, HAMID.
 RHO, EUNSUNG.
 RHO, JUNGYEON.

 RILEY, CHANDRA.LYNANNE.
 RUSTOM, ANAN.
 SARAFANOVA, NATALYA.

 SATHASIVAM, INDRANI.
 SHAH GAURANGKUMAR,
 PRAVINCHANDRA.
 SHAO, BIN.
 SHARABURA, MICHAEL.
 RICHARD.
 SHERWOOD, JORDAN.
 CHARLES.
 SIMMONS, JILL.MARGARET.
 SMART, WENDY.MARIE.
 SMITH, GRACELYN.BARBARA.
 OLEAN.
 SMITH, THÉRÈSE.LYNNE.
 MARIE.

 SNOW, LEONARD.BENNETT.
 STOCKMAN, MARCUS.
 NATHAN.
 STRATHERN, CONOR.PATRICK.
 TAKABE, SATOMI.
 TAM, JOSEPHINE.EMILY.
 SZE-MAN.
 TAMBWE MOLENGO,
 CORINNE.
 TEAHEN, MARIE.IRENE.
 THATCHELL, VINCENT.
 TREMBLAY, DANIELLE.
 LOUISE.
 TSAMBAS, VAIA.

 TUCKER, NICOLE.ELIZABETH.
 VAFAI NAJAFABADI, VARQA.
 EHSAN.

 VASUDEVAN, USHA.
 VETTIVELU,
 SANDRAPOOSANAN.

 VIEIRA CADETE, NADIA.
 WANG, WAN.TING.
 WANG, YAN.DUO.

 WYANT, KODI.LEE.WILLIAM.
 XIANG, SI.YUAN.
 XU, KAI.
 YAHYAPOUR, FATEMEH.
 YOUHANNA, GHASAQ.
 ZHAO, QI.FAN.
 ZHOU, JIE.
 ZHU, AMY.LIUDAN.

 ZINN, GABRIELLA.MARIE.
 ZUKIWSKY,
 CHANTEL-JACQUELINE.

NEW NAME

RAINFORD, DYLAN.KENROY.
 PAUL.
 RAJA, JUNAID.MUHAMMAD.
 DHALIWAL, JAGDEEP.KAUR.
 RASTEGARI, HAMID.
 RHO, AMOS.EUNSUNG.
 RHO, ANNA.JUNGYEON.
 BRADFORD, CHANDRA.
 LYNANNE.
 RUSTOM, ALAN.
 GREB, NATALIE.
 SIVASITHAMPARAM,
 INDRANI.

 SHAH, GAURANG.
 SHAO, BENJAMIN.

 ASH, ETHAN.HART.

 SEINFELD, JORDAN.
 SIMMONS, JYLL.MARGARET.
 MACISAAC, WENDY.MARIE.
 RYAN, GRACELYN.BARBARA.
 OLEAN.
 LACROIX, THÉRÈSE.LYNNE.
 MARIE.
 DUGGAN, LEONARD.
 MICHAEL.

 SKAFAR, MARCUS.NATHAN.
 O'DWYER, CONOR.PATRICK.
 POTTINGER, SATOMI.
 TAM, EMILY.JOSEPHINE.
 SZE-MAN.

 DRAKE, CRISTYNA.ISABELLE.
 TEAHEN, CATHERINE.IRENE.
 TATCHELL, VINCENT.
 JOHNSTON, DANIELLE.
 LOUISE.
 BRADLEY, VAIA.TSAMBAS.
 MCCUTCHEON, NICOLE.
 ELIZABETH.

 VAFAI, VARQA.
 VASUDEVAN, USHA.
 CHRISTINE.NATALIE.MINI.

 VELLU, SANDRAN.
 GASPARD, NADIA.VIEIRA.
 CADETE.
 WANG, NINA.
 WANG, ERIC.YAN-DUO.
 BAULDRY, KODI.LEE.
 WILLIAM.
 XIANG, FRENT.SIYUAN.
 BELL, ERIC.
 YAHYAPOUR, FRIEDA.
 YOUHANNA, MIRIAM.
 ZHAO, ANDREW.QIFAN.
 ZHOU, EMILY.JIE.
 ZHU, AMY.JINGXI.
 CHOLETTE, GABRIELLA.
 MARIE.

 KISS, CHANTEL-JACQUELINE.

SANDRA LEONETTI
 Deputy Registrar General
 Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of Ontario Superior Court of Justice, Toronto dated March 10, 2011, Court File No. SC-10-106785-00, to me directed, against the real and personal property of **ABENEZER W. HAILEYESUS aka ABENEZER WOLDEGZI YESUS aka ABENEZER WOLDEGZI HAILEYESUS aka ABENEZER HAILEYESUS aka ABENEZER WOLDEGZIABHER HAILEYESUS**, Defendant, at the suit of **CITI CARDS CANADA INC.**, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **ABENEZER WOLDEGZIABHER HAILEYESUS**, Defendant in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Parcel 151-1, Section M716 LT 151 Plan M716 Scarborough, City of Toronto, Known as **96 BLAKEMANOR BOULEVARD, TORONTO, ONTARIO M1J 2W7**.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **ABENEZER WOLDEGZIABHER HAILEYESUS**, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **393 University Avenue, 19th Floor, Toronto, Ontario, on Tuesday, June 26, 2012 at 11:00a.m.** (Registration 9:00 a.m.-10:30a.m.)

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$2,000.00 certified cheque or cash upon bidder registration
Deposit 10% of bid price or \$2,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 393 University Ave. 19th Floor, Toronto, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Sheriff of City of Toronto
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 30, 2012

D. USHER
Sheriff
393 University Avenue, 19th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6
416-327-5685
(145-P155)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of Federal Court, Ottawa dated August 20, 2010, Court File No. ITA-13425-09, to me directed, against the real and personal property of **JUDIT ADAM also known as JUDIT ADAM REICHLIN, JUDIT ESTHER ADAM and JUDIT ESTER ADAM**, Defendant, at the suit of **HER MAJESTY THE QUEEN**, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **JUDIT ADAM REICHLIN**, Defendant in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Lot 15 North side of Riverdale Avenue Plan 373, City of Toronto, Municipality of Metropolitan Toronto in the Registry office for the Registry Division of Metropolitan Toronto (No. 63), As in Registered Instrument Number 48360 E.R., Known as **72 RIVERDALE AVENUE, TORONTO, ONTARIO M4K 1C3**.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **JUDIT ADAM REICHLIN**, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **393 University Avenue, 19th Floor, Toronto, Ontario, on Tuesday, June 26, 2012 at 11:00a.m.** (Registration 9:00 a.m.-10:30a.m.)

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$2,000.00 certified cheque or cash upon bidder registration
Deposit 10% of bid price or \$2,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 393 University Ave. 19th Floor, Toronto, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Sheriff of City of Toronto
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 30, 2012

D. USHER
Sheriff
393 University Avenue, 19th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6
416-327-5685
(145-P156)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of Ontario Superior Court of Justice, Toronto dated August 26, 2010, Court File No. SC-10-95578-00, and dated August 9, 2010, Court File No. SC10-95577-00, to me directed, against the real and personal property of **REUBEN R RODAS aka RUEBEN RIMORIN RODAS aka REUBEN RIMORIN RODAS aka REUBEN RODAS and PRECY PROCERFINA RODAS aka PROCERFINA RODAS aka PRECY RODAS aka PROCERFINA PROCERFINA**, Defendants, at the suit of **THE TORONTO-DOMINION BANK**, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **REUBEN RODAS and PRECY PROCERFINA RODAS**, Defendants in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Parcel 10398, in the Register for the City of Toronto (formerly City of Scarborough), being Part of Lot 113, Plan M-697, and being the whole of the parcel. Land Titles Division of Metropolitan Toronto (No. 66), Known as **65 CLAPPERTON AVENUE, TORONTO, ONTARIO M1L 4K7**.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **REUBEN RODAS and PRECY PROCERFINA RODAS**, Defendants, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **393 University Avenue, 19th Floor, Toronto, Ontario, on Tuesday, June 26, 2012 at 11:00a.m.** (Registration 9:00 a.m.-10:30a.m.)

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$2,000.00 certified cheque or cash upon bidder registration
Deposit 10% of bid price or \$2,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 393 University Ave. 19th Floor, Toronto, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Sheriff of City of Toronto
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 30, 2012

D. USHER
Sheriff
393 University Avenue, 19th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6
416-327-5685

(145-P157)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of Ontario Superior Court of Justice, Orangeville dated February 23, 2010, Court File No. 1032/09, to me directed, against the real and personal property of **AMIR A NOJOUMI also known as AMIR ABBAS NOJOUMI also known as AMIR ABBAS**, Defendant, at the suit of **CITI CARDS CANADA INC.**, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **AMIR ABBAS NOJOUMI**, Defendant in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Unit 8, Level 8, Toronto standard condominium Plan No 1600 and its appurtenant interest, the description of the condominium property is: Part of Blocks 8 & 9, Plan 66M2354, Designated as Parts 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 & 17, Plan 66R20531, City of Toronto, S/T and T/W as set out in Schedule "A" of declaration number AT451057, Known as **80 HARRISON GARDEN BLVD., SUITE 822, TORONTO, ONTARIO M2N 7E3**.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **AMIR ABBAS NOJOUMI**, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **393 University Avenue, 19th Floor, Toronto, Ontario, on Tuesday, June 26, 2012 at 11:00a.m.** (Registration 9:00 a.m.-10:30a.m.)

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$2,000.00 certified cheque or cash upon bidder registration
Deposit 10% of bid price or \$2,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 393 University Ave. 19th Floor, Toronto, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Sheriff of City of Toronto
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 30, 2012

D. USHER
Sheriff
393 University Avenue, 19th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6
416-327-5685

(145-P158)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of Ontario Superior Court of Justice, Oshawa dated October 6, 2011, Court File No. 72399/11SR, to me directed, against the real and personal property of **PEARL RICHMAN**, Defendant, at the suit of MOHAMED KARATELLA, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **PEARL RICHMAN**, Defendant in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Part Lots 28 and 29, Plan 2365, City of Toronto, Municipality of Metropolitan Toronto, more particularly described in schedule attached as previously described in Instrument No. CA116736. Land Registry office of Metropolitan Toronto (No.64), Known as **226 OLD FOREST HILL ROAD, TORONTO, ONTARIO M6C 2H3**.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **PEARL RICHMAN**, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **393 University Avenue, 19th Floor, Toronto, Ontario, on Tuesday, June 26, 2012 at 11:00a.m.** (Registration 9:00 a.m.-10:30a.m.)

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$2,000.00 certified cheque or cash upon bidder registration
Deposit 10% of bid price or \$2,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 393 University Ave. 19th Floor, Toronto, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Sheriff of City of Toronto
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 30, 2012

D. USHER
Sheriff
393 University Avenue, 19th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6
416-327-5685

(145-P159)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of Ontario Superior Court of Justice, Toronto dated September 8, 2011, Court File No. CV-10-8603-0000, to me directed, against the real and personal property of **ANDY W. ANDERSON also known as ANDY WILLIAM ANDERSON**, Defendant, at the suit of WORLDWIDE RECOVERY INC., H.N. BEILES CONSULTING INC., AND ARNOLD SHELL HOLDINGS LTD., I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **ANDY WILLIAM ANDERSON**, Defendant in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being LT 33 PL 599E Toronto; T/W EN90585, City of Toronto, Known as **81 HILLSDALE AVENUE WEST, TORONTO, ONTARIO M5P 1G2**.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **ANDY WILLIAM ANDERSON**, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **393 University Avenue, 19th Floor, Toronto, Ontario, on Tuesday, June 26, 2012 at 11:00a.m.** (Registration 9:00 a.m.-10:30a.m.)

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$2,000.00 certified cheque or cash upon bidder registration
Deposit 10% of bid price or \$2,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 393 University Ave. 19th Floor, Toronto, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Sheriff of City of Toronto
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 30, 2012

D. USHER
Sheriff
393 University Avenue, 19th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6
416-327-5685

(145-P160)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of Ontario Superior Court of Justice, Brampton dated August 3, 2010, Court File No. CV-10-2404-SR, to me directed, against the real and personal property of **RANDY MELLON aka RANDY D MELLON aka RANDY DALE MELLON aka RANDY D SILVER**, Defendant, at the suit of **CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE**, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **RANDY DALE MELLON**, Defendant in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Parcel 832-1, Section M-109, Lot 833 and Parts of Lots 832 and 834, Plan M-109, City of North York, Municipality of Metropolitan Toronto, Land Titles Division (No. 66) and Part Laneway created by Plan filed as No. M-109, designated as Part 27 on Plan of Survey filed in said office as 66R-8453, Known as **526 BEDFORD PARK AVENUE, TORONTO, ONTARIO M2M 1K3**.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **RANDY DALE MELLON**, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **393 University Avenue, 19th Floor, Toronto, Ontario, on Tuesday, June 26, 2012 at 11:00a.m.** (Registration 9:00 a.m.-10:30a.m.)

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$2,000.00 certified cheque or cash upon bidder registration
Deposit 10% of bid price or \$2,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 393 University Ave. 19th Floor, Toronto, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Sheriff of City of Toronto
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: April 30, 2012

D. USHER
Sheriff
393 University Avenue, 19th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6
416-327-5685

(145-P161)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF MATTICE-VAL COTE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **June 9, 2012** at the Municipal Offices of the Corporation of the Township of Mattice-Val Côté, P.O. Box 129 / Highway 11 East, Mattice, Ontario P0L 1T0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m.

Description of Lands:

1. Parcel 10337 Centre Cochrane, being the Part of Lot 19, Concession 6, designated thereon as Part 2 on Plan 6R-3015, in the Township of Devitt, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$2,843.24

2. Parcel 1620 Centre Cochrane, being the South Half of Lot 48 on Plan M-2 (Cochrane), in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$3,289.72

3. Parcel 2437 Centre Cochrane, being Lot 124 on Plan M-2 (Cochrane); and Parcel 3747 ½ Centre Cochrane, being Part of Lot 125 on Plan M-2 (Cochrane), being the East 25' thereof; in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$30,762.42

4. Parcel 1027 Centre Cochrane, being Lot 47 on Plan M-2 (Cochrane), in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$ 11,311.87

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the Municipality (or Board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follow, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sale Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and copy of the prescribed form of tender contact:

MANON LECLERC,
Treasurer
Name of Municipality or Board
The Corporation of the
Township of Mattice-Val Côté
Address of Municipality or Board
P.O. Bag 129 / Highway 11 East, Mattice,
Ontario P0L 1T0 Telephone: (705) 364-6511

(145-P142) 19, 20, 21, 22

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF MANITOUWADGE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 26, 2012, at the Municipal Office, 1 Mississauga Drive, Manitowadge, ON P0T 2C0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 1 Mississauga Drive, Manitowadge.

Description of Lands:

ROLL NO. 58 66 000 001 04500 0000, 28 WENONAH DR, PIN 62428-0046 LT, PCL 17301 SEC TBF SRO; LT 44 PL M162 MANITOUWADGE; MANITOUWADGE, FILE NO. TBME10-001-TT

Minimum Tender Amount: **\$10,107.74**

ROLL NO. 58 66 000 001 12700 0000, 57 MANITOU RD W, PIN 62428-0121 LT, PCL 127-1 SEC M162 SRO; LT 127 PL M162 MANITOUWADGE; S/T LPA50436E; MANITOUWADGE, FILE NO. TBME10-002-TT

Minimum Tender Amount: **\$8,741.16**

ROLL NO. 58 66 000 001 23510 0000, 31 SHINGWAUK DR, PIN 62428-0242 LT, PCL BLOCK C-3 SEC M162 SRO; PT BLK C PL M162 MANITOUWADGE PT 3 & 4, 55R9730 S/T EASEMENT OVER THE REAR 10' IN FAVOUR OF THE CORPORATION OF THE IMPROVEMENT DISTRICT OF MANITOUWADGE, AS IN 67991; MANITOUWADGE, FILE NO. TBME10-005-TT

Minimum Tender Amount: **\$18,745.90**

ROLL NO. 58 66 000 003 05900 0000, 8 FALCON AVE, PIN 62428-0641 LT, PCL 21222 SEC TBF; LT 54 PL M236 MANITOUWADGE; S/T LPA76154E; MANITOUWADGE, FILE NO. TBME10-009-TT

Minimum Tender Amount: **\$13,331.01**

ROLL NO. 58 66 000 003 12700 0000, 20 PARTRIDGE AVE, PIN 62428-0743 LT, PCL 20928 SEC TBF; PT LT 4 PL M248 MANITOUWADGE; PT LT 5 PL M248 MANITOUWADGE; PT LT 25 PL M248 MANITOUWADGE PT 3, 4, 6, 8 & 9, 55R2310; MANITOUWADGE, FILE NO. TBME10-012-TT

Minimum Tender Amount: **\$23,303.27**

ROLL NO. 58 66 000 004 09500 0000, 5 PIC RD, PIN 62428-0345 LT, PCL 19776 SEC TBF SRO; LT 19 PL M164 MANITOUWADGE; MANITOUWADGE, FILE NO. TBME10-016-TT

Minimum Tender Amount: **\$48,161.71**

ROLL NO. 58 66 000 006 05400 0000, 11 BARNETT ST, PIN 62428-0918 LT, PCL 54-1 SEC 55M517 SRO; LT 54 PL 55M517 MANITOUWADGE; S/T F102922E; MANITOUWADGE, FILE NO. TBME10-022-TT

Minimum Tender Amount: **\$21,064.82**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MARGARET HARTLING,
Treasurer/Deputy-Clerk
The Corporation of the
Township of Manitowadge
1 Mississauga Drive
Manitowadge, ON P0T 2C0
(807) 826-3227 Ext. 236
www.manitowadge.ca

(145-P162)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF COBALT

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 20, 2012 at the Cobalt Town Hall, P.O. Box 70, Cobalt, Ontario P0J 1C0

Description of Lands:

PIN 61387-0136
Parcel 18054 SEC SST; PT Mining Location
RL401 Coleman being Parcel number Four
Situate on Cobalt Lake SRO PT 77 TER949;
Cobalt; District of Timiskaming;
140 1/2 Lang Street

Minimum Tender Amount: **\$4,613.05**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

STEPH PALMATEER
Treasurer
The Corporation of the Town of Cobalt
P.O. Box 70
Cobalt, Ontario P0J 1C0

(145-P163)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2012—05—26

ONTARIO REGULATION 76/12

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: May 2, 2012

Filed: May 7, 2012

Published on e-Laws: May 8, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 26, 2012

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

Note: Regulation 552 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) The definition of “schedule of benefits” in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

20. Amendments dated April 1, 2012;

(2) The definition of “schedule of benefits” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

21. Amendments dated April 1, 2013;

(3) The definition of “schedule of benefits” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

22. Amendments dated April 1, 2014;

(4) The definition of “schedule of benefits” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

23. Amendments dated April 1, 2015;

2. Clause (e) of the definition of “schedule of dental benefits” in subsection 16 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(e) the document published by the Ministry of Health and Long-Term Care titled “Schedule of Benefits – Dental Services under the *Health Insurance Act* (April 1, 2006)”, but does not include the “[Commentary...]” portions of the document, if the service is performed on or after April 1, 2006 but before October 1, 2012,

(f) the document published by the Ministry of Health and Long-Term Care titled “Schedule of Benefits – Dental Services under the *Health Insurance Act* (April 1, 2012)”, but does not include the “[Commentary...]” portions of the document, if the service is performed on or after October 1, 2012.

3. (1) The heading preceding section 27 of the Regulation is revoked and the following substituted:

INTERPRETATION

(2) Subsections 27 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) For the purposes of section 28.0.2,

(a) a preferred provider arrangement is a written agreement between the Minister and the operator of a hospital or health facility outside Ontario but within Canada for the delivery of specified insured services to insured persons; and

(b) a reference to the preferred provider is a reference to the operator.

(3) Section 27 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5) In sections 28 to 29,

“in-patient services” means the hospital or health facility component of services,

- (a) that are provided by a hospital to a hospital in-patient, or
- (b) that are provided by a health facility to a person who is admitted for an overnight stay in the health facility;

4. Sections 28 and 28.0.1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

28. (1) Out-patient services rendered outside Ontario but within Canada are prescribed as insured services if they are rendered in a hospital and,

- (a) they are medically necessary;
- (b) they are rendered by persons other than physicians, dental surgeons, optometrists, osteopaths or podiatrists;
- (c) the hospital that supplied the service is approved by the General Manager for the purpose of the Plan;
- (d) the hospital that supplied the service is licensed or approved as a hospital by the governmental hospital licensing authority in whose jurisdiction the hospital is situated;
- (e) the service, if performed in Ontario, is one to which the insured person would be entitled without charge pursuant to section 8; and
- (f) the services are rendered for the purpose of treating an illness, disease, condition or injury that,
 - (i) is acute and unexpected,
 - (ii) arose outside Ontario, and
 - (iii) requires immediate treatment.

(2) Subsection (1) does not apply to an out-patient service that is,

- (a) the provision of a drug or other substance for the insured person to take away from the hospital;
- (b) a visit solely to administer a drug or other substance; or
- (c) a physiotherapy, radiotherapy, speech therapy, occupational therapy or diet counselling service.

(3) An insured person may be reimbursed by the Plan for an amount paid for insured services prescribed by subsection (1) on presentation to the General Manager of an account, including a detailed receipt, from the hospital for payment made by the person to the hospital, or the General Manager may cause reimbursement to be made directly to the hospital.

(4) The amount to be reimbursed under subsection (3) is the amount payable in accordance with the applicable interprovincial reciprocal billing agreement entered into by the Minister under clause 2 (2) (b) of the Act.

(5) Despite anything in this section, this section does not apply to a service that is a therapeutic laboratory service or a diagnostic laboratory test, unless the therapeutic laboratory service or diagnostic laboratory test is necessary for the purpose of rendering a service that is insured under this section and that is not a therapeutic laboratory service or diagnostic laboratory test.

28.0.1 (1) In-patient services rendered outside Ontario but within Canada are prescribed as insured services if they are rendered in a hospital and,

- (a) the services are medically necessary;
- (b) it is medically necessary that the services be provided on an in-patient basis;
- (c) in Ontario, the insured person would ordinarily have been admitted as an in-patient of a public hospital to receive the services;
- (d) the hospital that supplied the service is approved by the General Manager for the purpose of the Plan;
- (e) the hospital that supplied the service is licensed or approved as a hospital by the governmental hospital licensing authority in whose jurisdiction the hospital is situated;
- (f) the service, if performed in Ontario, is one to which the insured person would be entitled without charge pursuant to section 7;
- (g) the services received, including accommodation, do not constitute, in the opinion of the General Manager, the domiciliary type of care provided in a long-term care home, an infirmary or other institution of a similar character; and
- (h) the services are rendered for the purpose of treating an illness, disease, condition or injury that,
 - (i) is acute and unexpected,
 - (ii) arose outside Ontario, and

(iii) requires immediate treatment.

(2) An amount payable under this section covers all the in-patient services rendered during the day including diagnostic procedures or interpretations rendered by physicians but not including any other kind of service rendered by a physician.

(3) An insured person may be reimbursed by the Plan for an amount paid for insured services prescribed by subsection (1) on presentation to the General Manager of an account, including a detailed receipt, from the hospital for payment made by the person to the hospital, or the General Manager may cause reimbursement to be made directly to the hospital.

(4) The amount to be reimbursed under subsection (3) is the amount payable in accordance with the applicable interprovincial reciprocal billing agreement entered into by the Minister under clause 2 (2) (b) of the Act.

(5) Despite anything in this section, this section does not apply to a service that is a therapeutic laboratory service or a diagnostic laboratory test, unless the therapeutic laboratory service or diagnostic laboratory test is necessary for the purpose of rendering a service that is insured under this section and that is not a therapeutic laboratory service or diagnostic laboratory test.

28.0.2 (1) In this section,

“emergency circumstances” means medical circumstances in which an insured person faces immediate risk of,

- (a) death, or
- (b) medically significant irreversible tissue damage;

“emergency patient referral service” means a person, agency or organization operating in Ontario that,

- (a) is approved by the General Manager, and
- (b) provides information to physicians, hospitals or health facilities about health services available in emergency circumstances;

“exempt resident” means,

- (a) a resident to whom subsection 1.5 (3) applies,
- (b) a resident who is considered to meet the physical presence requirement by virtue of any of sections 1.6 to 1.14,
- (c) a North West resident, or
- (d) a child who is considered to have the same physical location as a person mentioned in clause (a), (b) or (c) by virtue of the application of subsection 1.5 (2);

“health facility” means a facility that is licensed by the government in whose jurisdiction the facility is situated and with whose operator the Minister has entered into a preferred provider arrangement;

“hospital” means a hospital that is approved by the General Manager for the purpose of the Plan;

“North West resident” means a resident whose address, for the purpose of determining their primary place of residence, is located within the geographic area of the Local Health Integration Network (North West Ontario) as defined in the *Local Health System Integration Act, 2006*;

“urgent circumstances” means emergency circumstances in which it would be impossible or so impractical as to be impossible for a hospital or health facility in which services are rendered to give notice to the General Manager before the services are rendered.

(2) In-patient services that are rendered outside Ontario but within Canada to insured persons who are exempt residents are prescribed as insured services if,

- (a) the service is generally accepted by the medical profession in the jurisdiction where the service is rendered as appropriate for a person in the same medical circumstances as the insured person;
- (b) the service is medically necessary;
- (c) the service, if performed in Ontario, is one to which the insured person would be entitled without charge pursuant to section 7; and
- (d) in Ontario, the insured person would ordinarily have been admitted to a public hospital as an in-patient in order to receive the service.

(3) In-patient services that are rendered outside Ontario but within Canada to insured persons who are not exempt residents are prescribed as insured services if,

- (a) the service is generally accepted by the medical profession in Ontario as appropriate for a person in the same medical circumstances as the insured person;
- (b) the service is medically necessary;

- (c) either,
 - (i) the identical or equivalent service is not performed in Ontario, or
 - (ii) the identical or equivalent service is performed in Ontario but it is necessary that the insured person travel out of Ontario to avoid a delay that would result in death or medically significant irreversible tissue damage;
 - (d) the service, if performed in Ontario, is one to which the insured person would be entitled without charge pursuant to section 7; and
 - (e) in Ontario, the insured person would ordinarily have been admitted to a public hospital as an in-patient in order to receive the service.
- (4) Services that are rendered to insured persons outside Ontario but within Canada as out-patient services at a hospital or health facility are prescribed as insured services if,
- (a) the service is generally accepted by the medical profession in the jurisdiction where the service is rendered as appropriate for a person in the same medical circumstances as the insured person;
 - (b) the service is medically necessary; and
 - (c) the service, if performed in Ontario, is one to which the insured person would be entitled without charge pursuant to section 8.
- (5) Despite anything else in this section, where a service rendered outside Ontario but within Canada at a hospital or health facility consists primarily of the administration of a drug, the service, including the provision of the drug to be administered, is only an insured service if,
- (a) all of the other applicable conditions under this section are satisfied; and
 - (b) there is a recommendation from the executive officer appointed under the *Ontario Drug Benefit Act* for payment for the drug for a person in the same medical circumstances as the insured person.
- (6) A service that is rendered to an insured person outside Ontario but within Canada at a hospital or a health facility is prescribed as an insured service if,
- (a) the service is generally accepted by the medical profession in the jurisdiction where the service is rendered as appropriate for a person in the same medical circumstances as the insured person;
 - (b) the service is medically necessary; and
 - (c) the service is rendered in urgent circumstances in order to treat medical complications resulting or arising from services,
 - (i) that are insured services under subsection (3);
 - (ii) that are rendered in circumstances that are not emergency circumstances, and
 - (iii) for which written approval of payment was granted before the services are rendered, in accordance with subparagraph 1 i of subsection (8).
- (7) This section does not apply to a service that is a therapeutic laboratory service or a diagnostic laboratory test, unless the therapeutic laboratory service or diagnostic laboratory test is necessary for the purpose of rendering a service that is insured under this section and that is not a therapeutic laboratory service or diagnostic laboratory test.
- (8) A service is not an insured service under subsection (2) or (3), or under subsection (4) if the service described in subsection (4) consists primarily of the administration of a drug, including the provision of the drug to be administered, unless the following conditions are satisfied:
1. For services rendered in circumstances that are not emergency circumstances,
 - i. written approval of payment of the amount for the services is granted by the General Manager before the services are rendered, and
 - ii. the services are rendered within the time limit set out in the written approval.
 2. For services rendered in emergency circumstances, written approval of payment of the amount for the services is granted by the General Manager, either before or after the services are rendered.
- (9) For the purposes of subsection (3), a service is performed in Ontario if the service can be legally obtained by an insured person in Ontario and includes,
- (a) services that are prescribed as insured services, other than under this section;
 - (b) services that are publicly funded, in whole or in part;
 - (c) services that are for sale anywhere in Ontario to a person in the same medical circumstances as the insured person; and

(d) services that a person in the same medical circumstances as the insured person is eligible to receive in Ontario under or through any program or policy, including a program or policy permitting special or extraordinary access to the services.

(10) An amount is payable for insured services prescribed by subsection (2) if the following conditions are met:

1. An application for approval of payment is submitted to the General Manager on behalf of the insured person by a physician who practises medicine in the jurisdiction where the service is rendered.
2. The application mentioned in paragraph 1 includes written confirmation that the conditions set out in clauses (2) (a) and (b) are satisfied.
3. If the service is provided in association with a physician service that is not listed in the schedule of benefits, there is written confirmation from a physician who is a specialist, as defined in the schedule of benefits, in the type of service for which approval of payment is sought, that the service is generally accepted as appropriate by the medical community in Ontario.

(11) An amount is payable for insured services prescribed by subsection (3) if the following conditions are met:

1. An application for approval of payment is submitted to the General Manager on behalf of the insured person,
 - i. by a physician who practises medicine in Ontario, or
 - ii. by an emergency patient referral service, but only in emergency circumstances.
2. The application mentioned in paragraph 1 includes written confirmation that the conditions set out in clauses (3) (a) and (b) and one of the conditions set out in clause (3) (c) are satisfied, from,
 - i. a physician who is a specialist, as defined in the schedule of benefits, in the type of service for which approval of payment is sought,
 - ii. a general practitioner, if the type of service for which approval of payment is sought is within the general practitioner's scope of practice, or
 - iii. in emergency circumstances, a physician who practises medicine in Ontario or an emergency patient referral service.

(12) For the purposes of subclause (3) (c) (i), if there is a physician in Ontario who has provided written confirmation that he or she is available to provide the service that is the subject of an application under subsection (11) and the service is within the physician's scope of practice, the service is deemed to be identical or equivalent to the service that is the subject of the application.

(13) For the purposes of subclause (3) (c) (ii), a "delay" does not include a delay in receiving services referred to in clause (9) (c).

(14) An insured person may be reimbursed by the Plan for an amount paid for insured services prescribed by subsection (4) on presentation to the General Manager of an account, including a detailed receipt, from the hospital or health facility that performed the service for payment made by the person to the hospital or health facility, or the General Manager may cause reimbursement to be made directly to the hospital or health facility.

(15) An amount is payable for insured services prescribed by subsection (6) if the following conditions are met:

1. An application for approval of payment is submitted to the General Manager by or on behalf of the insured person.
2. The application includes written confirmation from the hospital or health facility in which the service is rendered that, in the opinion of the hospital or health facility,
 - i. the service is rendered in urgent circumstances in order to treat medical complications resulting or arising from services that are insured services under subsection (3), and
 - ii. the service is medically necessary.

(16) Despite anything in this section, this section does not apply to a service that is a therapeutic laboratory service or a diagnostic laboratory test, unless the therapeutic laboratory service or diagnostic laboratory test is necessary for the purpose of rendering a service that is insured under this section and that is not a therapeutic laboratory service or diagnostic laboratory test.

(17) The amount payable for insured services prescribed by this section,

- (a) in the case of a health facility, is the amount provided for in the preferred provider arrangement; and
- (b) in the case of a hospital, is the amount payable in accordance with the applicable interprovincial reciprocal billing agreement entered into by the Minister under clause 2 (2) (b) of the Act, unless the Minister has entered into a preferred provider arrangement with the hospital, in which case the amount payable is the amount provided for in the preferred provider arrangement.

(18) Where an insured person is receiving insured in-patient services at a hospital or a health facility outside Ontario but within Canada on April 1, 2014, section 28 or 28.0.1 of this Regulation, as the case may be, as they existed immediately before that date, continue to apply for the duration of the time that the insured person is receiving in-patient services for the same condition at the same hospital or health facility.

28.0.3 (1) A therapeutic laboratory service or diagnostic laboratory test that is performed outside Ontario but within Canada for an insured person is prescribed as an insured service if,

- (a) in the case of a service or test to which clause (3) (a) applies, that kind of service or test is generally accepted in Ontario as appropriate for a person in the same circumstances as the insured person; or
- (b) in the case of a service or test to which clause (3) (b) applies, that kind of service or test is not performed in Ontario but the service or test is generally accepted in Ontario as appropriate for a person in the same circumstances as the insured person.

(2) Despite subsection (1), a service or test is not prescribed as an insured service if,

- (a) the service or test is experimental or the service or test is performed for research purposes; or
- (b) if the service or test does not constitute a test as defined in section 5 of the *Laboratory and Specimen Collection Centre Licensing Act*.

(3) An amount is payable for an insured service prescribed by subsection (1) if,

- (a) the service is provided to an insured person who is an exempt resident; or
- (b) the service is provided to an insured person who is not an exempt resident and an application for approval of payment is submitted to the General Manager on behalf of the insured person by a physician who practises medicine in Ontario and,

- (i) the application includes written confirmation from the physician that, in his or her opinion, the conditions in clause (1) (b) are satisfied, and

- (ii) written approval of payment of the amount for the service is granted by the General Manager before the service is rendered and the service is rendered within the time limit set out in the written approval.

(4) Where an insured service prescribed by subsection (1) is a genetic service or test, an amount is not payable for the insured service unless there is a recommendation from the Ontario Health Quality Council for payment for the service or test for a person in the same medical circumstances as the insured person and,

- (a) in the case of an insured person who is an exempt resident, an application for approval of payment is submitted to the General Manager on behalf of the insured person by a physician who practices medicine in the jurisdiction where the service is rendered and the application includes written confirmation from a physician who has the designation of a Fellow with the Canadian College of Medical Geneticists that, in his or her opinion, the conditions in clause (1) (a) are satisfied; or
- (b) in the case of an insured person who is not an exempt resident, the application under clause (3) (b) includes written confirmation from an Ontario physician who has the designation of a Fellow with the Canadian College of Medical Geneticists that, in his or her opinion, the conditions in clause (1) (b) are satisfied.

(5) The amount payable by the Plan for a service or test prescribed by subsection (1) is the amount determined by the General Manager.

(6) An insured person may be reimbursed by the Plan for an amount paid for insured services prescribed by subsection (1) on presentation to the General Manager of an account, including a detailed receipt, from the laboratory that performed the service for payment made by the person to the laboratory, or the General Manager may cause reimbursement to be made directly to the laboratory.

(7) In this section,

“exempt resident” has the same meaning as in section 28.0.2.

28.0.4 In the case of any service prescribed under sections 28 to 29, the General Manager may require information and records to be provided in order to assess and verify the claim for payment, and where such information and records are not provided to the satisfaction of the General Manager, the amount payable for the insured service is nil.

5. (1) Clause 28.2 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) they are rendered by persons other than physicians, dental surgeons, optometrists, osteopaths or podiatrists;

(2) Clause 28.2 (1) (d) of the Regulation is amended by striking out “in connection with” in the portion before subclause (i) and substituting “for the purpose of treating”.

(3) Subsection 28.2 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The amounts in the Table are daily amounts that cover all the out-patient services rendered during the day by persons other than physicians, dental surgeons, optometrists, osteopaths or podiatrists.

6. Clause 28.3 (1) (d) of the Regulation is amended by striking out “in connection with” in the portion before subclause (i) and substituting “for the purpose of treating”.

7. (1) Clauses 28.4 (2) (d) and (e) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (d) in the case of a hospital service or a service rendered in a health facility, the service, if performed in Ontario, is one to which the insured person would be entitled without charge pursuant to section 7 in the case of an in-patient service or section 8 in the case of an out-patient service; and
- (e) in the case of a service performed for an insured person who is admitted as an in-patient at a hospital or for an overnight stay at a health facility in Ontario, the insured person would ordinarily have been admitted to a public hospital as an in-patient.

(2) Subsection 28.4 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(9) Subject to subsection (4), this section, as it read immediately before April 1, 2014, continues to apply to applications for approval of payment for services in circumstances that are not emergency circumstances,

- (a) if the applications were mailed, faxed or otherwise delivered to the General Manager before that date; or
- (b) if the applications are in respect of the continuation or extension of the same service for which approval was granted before that date, as long as,
 - (i) the service is for the same insured person,
 - (ii) the service is for the same medical condition, and
 - (iii) the insured person has been outside of Canada receiving the service at a hospital or health facility on a continuous basis without having returned to Ontario since before April 1, 2014.

8. Subsection 28.5 (4.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4.1) Where an insured service prescribed by subsection (1) is a genetic service or test, an amount is not payable for the insured service unless,

- (a) there is a recommendation from the Ontario Health Quality Council for payment for the service or test for a person in the same medical circumstances as the insured person; and
- (b) in addition to the written confirmation required under paragraph 2 of subsection (4), there is written confirmation from an Ontario physician who has the designation of a Fellow with the Canadian College of Medical Geneticists that, in his or her opinion, the conditions in subsection (1) are satisfied.

(4.2) This section, as it read immediately before April 1, 2013, continues to apply to applications for approval of payment for services if the applications were mailed, faxed or otherwise delivered to the General Manager before that date.

9. (1) Section 29 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(0.2) Despite subsection (0.1), if a physician service is rendered outside Ontario but within Canada to an insured person who is receiving in-patient services, the physician service is not an insured service unless it is rendered in association with an insured service rendered by the hospital or health facility where the insured person is receiving the in-patient services.

(2) Subsection 29 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) The amount payable by the Plan for an insured service rendered by a physician outside Ontario to an insured person is as follows:

1. If payment for the service is provided for in a preferred provider arrangement, the amount payable is the amount provided for in the preferred provider arrangement.
2. In all other cases, the amount payable is the lesser of the following:
 - i. The amount actually billed by the physician.
 - ii. The amount payable for the service in the schedule of benefits.

(3) Subsection 29 (10.2) of the Regulation is revoked.

10. Sections 31 and 32 of the Regulation are revoked.

11. Subsection 38.4 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

8.1 If the service is a diagnostic procedure listed under the “Magnetic Resonance Imaging” or “Diagnostic and Therapeutic Procedures” in the schedule of benefits, that is listed with both a professional and technical component, the Ontario Health Insurance Plan identification number of the referring physician.

Commencement

12. (1) Subject to subsections (2) to (6), this Regulation comes into force on the day it is filed.
- (2) Subsection 1 (1) and section 11 are deemed to have come into force on April 1, 2012.
- (3) Section 2 comes into force on October 1, 2012.
- (4) Subsection 1 (2) and section 8 come into force on April 1, 2013.
- (5) Subsection 1 (3) and sections 3, 4, 5, 6, 7, 9 and 10 come into force on April 1, 2014.
- (6) Subsection 1 (4) comes into force on April 1, 2015.

21/12

ONTARIO REGULATION 77/12

made under the

PUBLIC SERVICE OF ONTARIO ACT, 2006

Made: May 8, 2012

Filed: May 9, 2012

Published on e-Laws: May 10, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: May 26, 2012

Amending O. Reg. 146/10

(PUBLIC BODIES AND COMMISSION PUBLIC BODIES — DEFINITIONS)

Note: Ontario Regulation 146/10 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Item 17.1 of Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

17.1	Building Code Conservation Advisory Council	Building Code Conservation Advisory Council
------	---	---

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

HARJINDER JEET SINGH TAKHAR
Minister of Government Services

Date made: May 8, 2012.

21/12

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 21

Ontario Highway Transport Board.....	959
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	960
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	960
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	961
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	962
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	964
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	964
Cancellation for Cause (Business Corporations Act)/Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions).....	965
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)/Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales).....	965
Marriage Act/Loi sur le mariage	966
Change of Name Act/Loi sur le Changement de Nom	966
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	968
SHERIFF'S SALE OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	968
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	971
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MATTICE-VAL COTE.....	971
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MANITOUWADGE.....	972
THE CORPORATION OF THE TOWN OF COBALT	972
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	973
HEALTH INSURANCE ACT	O. Reg. 76/12
PUBLIC SERVICE OF ONTARIO ACT, 2006	O. Reg. 77/12



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Paieement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P.

communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at

mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.





The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-22
Saturday, 02 June 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 02 juin 2012

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Park Lane Limousine Services Inc. **46890-B**
o/a "Park Lane Livery"
40 Elmartin Drive, Scarborough, ON M1W 3C5
Applies for an extension to extra provincial operating licence X-3153 as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipalities of Halton, Niagara and Waterloo, the Municipality of Chatham-Kent, the Counties of Peterborough, Wellington, Brant, Essex, Haliburton, Huron and Lambton, to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

46890-C

Applies for an extension to public vehicle operating licence PV-5106 as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipalities of Halton, Niagara and Waterloo, the Municipality of Chatham-Kent, the Counties of Peterborough, Wellington, Brant, Essex, Haliburton, Huron and Lambton.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

SM Transnational Ltd.
o/a "Skyway Coach Lines"
150 Skyway Ave., Etobicoke, ON M9W 4Y9

47471

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto, Hamilton, Kingston and Ottawa, the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, Halton, Niagara and Waterloo, and the Counties of Middlesex and Essex to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

47471-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto, Hamilton, Kingston and Ottawa, the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, Halton, Niagara and Waterloo, and the Counties of Middlesex and Essex.

(145-G255)

FELIX D'MELLO
Board Secretary/Secrétaire de la Commission



Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-06-02	
ADAPTIVE ENGINEERING INC.	001579242
ADRENALINE SKATE & SNOW INC.	001713250
ARKIPELAGO INTERACTIVE INC.	001200005
AXIS MULTIMEDIA INC.	001359109
BLOCKBUSTER LIQUIDATION CENTRES LTD.	001203243
BUILDACOM INVESTMENTS LTD.	000923728
CAMPAGNA AUTOMOBILES LIMITED	000333044
CANADA HEALTH ASSESSMENT CENTRE INC.	001574205
CANADIAN PATRIOT INC.	002036902
CHO-WON MEAT & HEALTH FOOD INC.	001610504
CLOSE OUT KING (WOODBIDGE) LTD.	001343129
CM GRAPHICS MANAGEMENT INC.	001266579
D.R. NEEB & ASSOCIATES LIMITED	002087684
DANATEX TRANSPORTATION SERVICES INC.	002094244
DETAILER'S DEPOT CORP.	001531220
DIJON HOLDINGS INC.	001325400
DYNAMIC APPLICATION DEVELOPMENT CORPORATION	002082151
ECONOMY AUTO SALES AND SERVICES CORP.	000922118
EMPIRE ENERCO LIMITED	002092130
EXPLURAL INC.	001328525
FLORAL DESIGNS BY MARILYN (1995) INC.	001147436
FRESH (2000) WASTE MANAGEMENT & LOGISTIC INC.	001626851
GEM EVENTS INC.	002096946
GOLFWAY DEVELOPMENTS (THUNDER BAY) INC.	001188754
GOLLEN PETROLEUM LTD.	001523414
GOYAL VENTURES INC.	002094335
GREENWOOD PLACE RESTAURANT AND SPORTS BAR INC.	001260228
HAYLEX MARKETING INC.	001188171
IMAGEPRO DIGITAL INVENTORY ARCHIVERS INC.	001683088
IN PLACE BOUTIQUE CO. LTD.	001388355

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
INNER-VISION INC.	000585657
INTERNATIONAL METAL WORKS INC.	001495700
ISE CONSULTING INC.	001275685
JUST INCREDIBLE FOODS INC.	001286840
LINDSAY ROCK REPAIRS INC.	001414563
LUIS PAINTING AND DECORATION LTD.	001443326
M.S.J. ELECTRICAL GROUP INC.	001422466
MARBLE CERAMIC TILES - GRANITE & OTHER SERVICES LTD.	001385968
MARCO POLO, SANTA POLA & CO. INC.	002085464
MEDIMEX PHARMACY INCORPORATED	000546163
MEGACITY EXPRESS DELIVERY SERVICES LTD.	001249649
MEL TRANSPORTATION INC.	002017824
MISSISSAUGA GRAPHICS INC.	000879755
NATIONAL VENDING INC.	002085090
NEW CRESTA HOLDING CORP.	000919501
NEWMAN-FRAZER AND ASSOCIATES INC.	002059876
NORTH BAY PAINT & WALLPAPER LTD.	000308882
O'NEILL DESIGN CONSULTANTS INC.	001308603
ON-TIME TRANSPORTATION LTD.	001275302
OPTIMUM ACQUISITION INC.	001504572
PAD SOFTWARE SERVICES LTD.	000661728
PDL CLEANING SERVICES INCORPORATED	001689211
PERFORMANCE & FITNESS SOLUTIONS INC.	001158655
PLATINUM PLUS PAINTS INC.	002041346
PORTAGE AUTO SALES & SERVICE LTD.	001131597
POWERLINE DIESEL LTD.	001664291
PREMIERE LOGISTICS SERVICES INC.	002030277
QUINTE PARALEGAL SERVICES INC.	001213566
QURESHI INVESTMENTS INC.	001420829
RANDY HOWSE CUSTOM DOORS INC.	001594065
RE-NEW SANDBLASTING AND PAINTING LTD.	001165428
REALWANG HOME INSPECTION LTD.	001700127
RICHES INTERNATIONAL CORPORATION	001113688
RIDDELL INSTALLATIONS LIMITED	002090495
SOLAMINAR INC.	001103608
SUGRIM MATTRESS MACHINE SALE AND SERVICE INC.	001366867
TEES & SHORTS GIFTS & SPORTS LTD.	001465376
VIKING TRANSPORTATION INC.	002119143
VIVID TILE INC.	001601552
W. SAUNDERS DEVELOPMENTS INC.	000811621
WHITECROSS INFORMATION EXCHANGE INC.	001417302
YARL EDUCATION INC.	002081912
YILDIZ LASTIK LTD.	001586817
YZMS CONSTRUCTION LTD.	001740187
1005318 ONTARIO LIMITED	001005318
1084792 ONTARIO LTD.	001084792
1165554 ONTARIO LTD.	001165554
1206651 ONTARIO INC.	001206651
1218181 ONTARIO LIMITED	001218181
1223528 ONTARIO CORP.	001223528
1248638 ONTARIO INC.	001248638
1257405 ONTARIO INC.	001257405
1275838 ONTARIO LIMITED	001275838
1290279 ONTARIO LTD.	001290279
1350340 ONTARIO INC.	001350340
1360401 ONTARIO LTD.	001360401
1421234 ONTARIO LIMITED	001421234
1429959 ONTARIO INC.	001429959
1459412 ONTARIO INC.	001459412
1459929 ONTARIO INC.	001459929

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1525178 ONTARIO INC.	001525178
1553628 ONTARIO LTD.	001553628
1592757 ONTARIO INC.	001592757
1617483 ONTARIO INC.	001617483
1641239 ONTARIO INC.	001641239
1663483 ONTARIO INC.	001663483
1670026 ONTARIO LIMITED	001670026
1671551 ONTARIO INC.	001671551
1673115 ONTARIO INC.	001673115
1678864 ONTARIO INC.	001678864
1682695 ONTARIO LTD.	001682695
1682788 ONTARIO INC.	001682788
1687382 ONTARIO INC.	001687382
1690420 ONTARIO INC.	001690420
1728489 ONTARIO INC.	001728489
2014016 ONTARIO INC.	002014016
2057061 ONTARIO INC.	002057061
2061951 ONTARIO INC.	002061951
2080666 ONTARIO LTD.	002080666
2080905 ONTARIO LTD.	002080905
2081879 ONTARIO INC.	002081879
2084912 ONTARIO INC.	002084912
2085739 ONTARIO INC.	002085739
2092700 ONTARIO LTD.	002092700
2129526 ONTARIO LTD.	002129526
551752 ONTARIO LTD.	000551752
554456 ONTARIO INC.	000554456
616490 ONTARIO INC.	000616490
909893 ONTARIO LIMITED	000909893
969213 ONTARIO INC.	000969213

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G256)

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de constitution
(Non-observation de la Loi sur
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-07	
ACCURATE MARBLE & TILE INC.	002002873
AFONO HOLDINGS LIMITED	000449165
ANTONIO FERRAGINE ASSOCIATES DESIGN & BUILD INC.	001475874

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ARU TRANSPORT LTD.	001654908
ATUAHENE'S TRAVEL & TOURS INC.	001376296
BAULY SPECIALTY FOODS INC.	001339773
BEUKHEN REAL ESTATE INC.	001338552
BYDEWEG HOLDINGS INC.	001732598
CANADIAN SLATING LIMITED	000952320
CLOUDS ENTERTAINMENT INTERNATIONAL INC.	002087822
CONSTAN CREEK HOLDINGS INC.	001067337
CONTEK ENTERPRISES LTD.	002001150
DAVID & SIMON AUTO SALES AND SERVICES INC.	001753880
DOUBLE DIAMOND LODGE INC.	001414048
EHY HOLDINGS INC.	000649612
ELEGANT EXPECTATIONS INC.	000613149
EXCLUSIVE AFFAIRS INC.	001284596
FEZZIWIG INC.	000942368
GLOBAL-TEK BUSINESS DEVELOPMENT INC.	001559904
GOSIX INC.	000789116
H.S.G. TRANSPORT INC.	001345456
IMPERIAL SUPPLY (LONDON) LTD.	000962969
INNOVATIVE TECHNOLOGICAL MARKETING INC.	000991773
INTARSIA-INLAID INC.	001492203
INTERCITY BANCORP INC.	001643833
JATE INTERNATIONAL TRANSPORTATION INC.	001232130
JUICE JUNCTION INC.	001525502
JUMP-AEROBICS INC.	001233858
KARHONIA CORPORATION LTD.	001028605
KHOURY MOTORS LIMITED	001018447
L. M. CARR REAL ESTATE LIMITED	000286344
LAKEHEAD HOME CARE SERVICES INC.	002082853
LINCARE HOSPITALITY SOLUTIONS LTD.	001715137
LO-MOR PRINTERS LIMITED	000108075
LOGOS MITRE STUDIO LIMITED	000619271
MACRO AUTO LEASING INC.	001217543
MARANATHA B. & G. ENTERPRISES INC.	001343641
MARLIN TOOL AND DESIGN LTD.	001347648
MECO'S SPORTS BAR AND EATERY INC.	001712070
MILLIKEN PAINTING LTD.	000712861
MINH DAT ENTERPRISE LTD.	001091372
MOUNTAIN MANUFACTURING & MARKETING INC.	001580432
PCQWEST CANADA LTD.	001659189
PEARL SOLUTIONS INCORPORATED	002022603
POSTFORM CONSTRUCTION MANAGEMENT LTD.	001017951
PROTOCOL PARKING MANAGEMENT CORP.	002067062
PSL COMMUNICATIONS INC.	001602612
RAHWORKS SOLUTIONS INC.	002094569
RAVELSTON MANAGEMENT INC.	001517107
RDBMS TECHNOLOGIES INC.	001004180
RDS ENGINEERING GROUP LTD.	002089247
RELICS LTD.	001584691
RIZZA HOLDINGS INC.	002080421
ROSELLA HUMBERTOWN FASHION INC.	001360652
ROYAL CITY BARGAINS LTD.	001125181
SIGN-TIFIC INC.	000954448
SOLYDE COMMUNICATIONS INC.	001000628
STOP "N" SEE VIDEO INC.	001150656
THE BORLUN BONANZA INC.	002048651
TOMACHIKE LIMITED	001632319
TRIPLE M PHOTO LIMITED	000653268
TROYANDA CATERING LTD.	001355781
TRUE QUALITY CLEANERS INC.	001034428
UNIVERSAL DEBIT.COM INC.	001647160
UNLIMITED SUN TANNING SALON OF GRIMSBY INC.	002026757

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
URBAN TRANSPORT LTD.	001677066
VOCAN HEALTH ASSESSORS CORP.	001437506
WILSHIRE CAPITAL LTD.	001691958
WOODEN DREAMS LTD.	001365380
YICK MAN INTERNATIONAL CO. LTD.	001054655
ZALEZ MEDIA INC.	001682722
ZAMMAR'S RENOVATION LTD.	002062839
1013637 ONTARIO LIMITED	001013637
1028676 ONTARIO LIMITED	001028676
1053624 ONTARIO INC.	001053624
1061353 ONTARIO INC.	001061353
1065490 ONTARIO LIMITED	001065490
1070931 ONTARIO INC.	001070931
1127900 ONTARIO INC.	001127900
1310478 ONTARIO LTD.	001310478
1329192 ONTARIO INC.	001329192
1434227 ONTARIO INC.	001434227
1435464 ONTARIO INC.	001435464
144176 ONTARIO INC.	000144176
1501818 ONTARIO LTD.	001501818
1505364 ONTARIO INC.	001505364
1519850 ONTARIO LIMITED	001519850
1542391 ONTARIO LTD.	001542391
1584077 ONTARIO LTD.	001584077
1596600 ONTARIO LIMITED	001596600
1649604 ONTARIO LTD.	001649604
1661971 ONTARIO INC.	001661971
1668271 ONTARIO LTD.	001668271
1671577 ONTARIO LTD.	001671577
1683603 ONTARIO INC.	001683603
1698979 ONTARIO INC.	001698979
1705 LONDON LINE LTD.	001375535
1719163 ONTARIO INC.	001719163
2003879 ONTARIO LTD.	002003879
2023514 ONTARIO INC.	002023514
2025789 ONTARIO INC.	002025789
2072735 ONTARIO INC.	002072735
2086700 ONTARIO INC.	002086700
2091963 ONTARIO INC.	002091963
555401 ONTARIO INC.	000555401
638327 ONTARIO INC.	000638327
789756 ONTARIO LIMITED	000789756
789764 ONTARIO INC.	000789764
796293 ONTARIO LIMITED	000796293
804884 ONTARIO LIMITED	000804884
810688 ONTARIO LIMITED	000810688
818756 ONTARIO INC.	000818756
960057 ONTARIO LTD.	000960057
966856 ONTARIO INC.	000966856

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G257)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-05	
1200848 ONTARIO CORPORATION	001200848
2012-04-17	
ACADEMIC ENTERPRISES INC.	001306179
CAM FOOD INCORPORATED	001577048
CAMPBELL HOCKEY SCHOOL INC.	001675183
DW GRAHAM ENTERPRISES LTD.	001635355
OFFICE PROFESSOR INC.	001597664
PAUL HEBERT & ASSOCIATES INC.	002088091
SAKTHY'S CATERERS INC.	001184376
1509480 ONTARIO INC.	001509480
1555231 ONTARIO LTD.	001555231
1662091 ONTARIO LTD.	001662091
2080392 ONTARIO LTD.	002080392
2012-04-18	
ATS INDUSTRIES LIMITED	000231099
BB HITECH INC.	002040793
CHELLENG SERVICES INC.	000564416
COMMERCIAL RECYCLING LTD.	001177280
FORTIS CONSTRUCTION LTD.	001398985
JULINGTON CREEK HOLDINGS LTD.	002049942
RENNON REST. LTD	000839832
1311444 ONTARIO CORPORATION	001311444
1313395 ONTARIO LIMITED	001313395
1550012 ONTARIO LIMITED	001550012
1582424 ONTARIO LTD.	001582424
1705645 ONTARIO INC.	001705645
2012-04-19	
ACCELERATOR COMMERCIALIZATION FUND INC.	001684575
BABA BERRYWALA TRANSPORT LTD.	002099859
BRUCE HURLBURT CONSTRUCTION LTD.	000329353
CARPENTRY ALTERNATIVES INC.	002078490
CARRAN ENTERPRISES (LISTOWEL) LTD.	001188932
CASCADE FINISHING INC.	002185226
DAMEN TRADING CO. LTD.	000518397
EPA RENOVATIONS INCORPORATION LIMITED	002179886
G.P.S. AUTOMOTIVE REFINISHES INC.	001667718
J. CZECHOWSKI POLISH SAUSAGE INC.	000414160
KING CITY MARKET INC.	001544199
M&L DEALS CORP.	002285179
MARKANDA TRANSPORTATION INC.	002028475
MEHR INC.	001783572
SCELLINA INC.	001495776
SCHWEGEL CONTRACTORS INCORPORATED	000286101
SILBAN QUALITY CARE INC.	000958401
TAMIR DEVELOPMENT CORPORATION	002054958
TULIP HAIRSTYLIST LTD.	001187321
VEGLIJA INC.	001453462
1543745 ONTARIO LIMITED	001543745
1607302 ONTARIO INC.	001607302
1616808 ONTARIO LTD.	001616808
1737013 ONTARIO INC.	001737013
575866 ONTARIO INC.	000575866
2012-04-20	
CAPSTONE INVESTMENTS CORP.	001645423

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
GLC MARKETING LTD.	001703421
MCP IT CONSULTING INC.	002146513
PARKWAY BOATLINES LIMITED	001126491
RALPH A. CHAUVIN HOLDINGS LTD.	001135710
RAYGAM FARMS LTD.	001319712
VAN DE VEN CAR WASH LIMITED	000372560
1324184 ONTARIO INC.	001324184
1659820 ONTARIO INC.	001659820
1750541 ONTARIO INC.	001750541
1750584 ONTARIO CORPORATION	001750584
1759556 ONTARIO INC.	001759556
1815460 ONTARIO LIMITED	001815460
1860009 ONTARIO INC.	001860009
2097142 ONTARIO INC.	002097142
2120539 ONTARIO LIMITED	002120539
2182609 ONTARIO INC.	002182609
437872 ONTARIO LIMITED	000437872
783879 ONTARIO LIMITED	000783879
886877 ONTARIO INC.	000886877
947015 ONTARIO INC.	000947015
2012-04-23	
KILLING AND ASSOCIATES LTD.	000722957
MARION MANAGEMENT LTD.	000318467
PROJECT MANAGEMENT CONTROL INC.	001316570
SERGO GENERAL CONTRACTING INC.	001097970
STEVE SEIFERT HOLDINGS INC.	001082942
1058715 ONTARIO INC.	001058715
2167472 ONTARIO INC.	002167472
731113 ONTARIO INC.	000731113
2012-04-25	
DI SALVO ENTERPRISES INC.	001702877
2012-04-27	
MICHELLE KOSOY HOLDINGS LIMITED	001418184
2012-04-30	
SMR ROBOTICS INC.	001638568
2012-05-01	
PRESTIGE THERMOGRAPHERS INC.	001192336
SWISS CRAFT HOLDINGS INC.	001075390
2012-05-02	
951213 ONTARIO INC.	000951213
2012-05-07	
B & H LOAD SERVICES INC.	002101381
2012-05-08	
COPP BUS LINES OF NIPIGON LTD.	000539763
MILE 21 MUSIC LIMITED	001082552
NEW TURF CUSTOM CLEANERS LTD.	002264442
2012-05-09	
A & A STUDIO CORPORATION	001765642
DOWNSVIEW MEDICAL MANAGEMENT INC.	000855046
DUGGAN AIR SYSTEMS INC.	001181974
SPAARG ENGINEERING LTD.	000453572
SUSAN BIRD CONSULTING INC.	002143280
TMA ADJUSTERS INC.	002202392
1786604 ONTARIO LIMITED	001786604
2153587 ONTARIO LIMITED	002153587
2276236 ONTARIO LTD.	002276236
2012-05-10	
CAN-AM PACKAGING & CODING INC.	000944905
CCAI TRADING INC.	001750065
LBR HEALTH EDUCATION INC.	002151205
PARAVEL HOMES (OTTAWA) LTD.	001384765
WILD BASEMENTS INC.	002037147
1377872 ONTARIO INC.	001377872
1865791 ONTARIO LIMITED	001865791
2116648 ONTARIO INC.	002116648
2211361 ONTARIO INC.	002211361

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-11	
ADLER'S FURNITURE HOUSE LIMITED	000059296
ARTCUBE INC.	002034016
BIG RIG MOBILE TRUCK AND TRAILER REPAIR LTD.	001711893
CCJ TECHNOLOGIES LIMITED	002145168
EXRI GIS INC.	002160043
J&J COMMUNICATION INC.	001355001
LUV-ON-THE-NET.COM INC.	001503992
NEW STYLE HOME IMPROVEMENT LTD.	001543390
P. KAY METAL CANADA INC./P. KAY METAL DU CANADA INC.	002002962
R M V TOWING INC.	001814595
R. DRISCOLL ENTERPRISES LTD.	001117016
ROYAL IMMIGRATION LEGAL SERVICES & EMPLOYMENT INC.	001737372
2175788 ONTARIO INC.	002175788
2188443 ONTARIO INC.	002188443
2012-05-14	
JANE S. ROWAN MANAGEMENT & CONSULTING SERVICES INC.	001039050
JHUTTY LOGISTICS INC.	002126619
MYSTERY ENTERTAINMENT LTD.	002121761
NORTHERN PERSPECTIVE MENTAL HEALTH AND REHABILITATION SERVICES INC.	001772200
ROYALTY INVESTMENT PLUS INC.	001777544
SPECTRUM RESEARCH SYSTEMS INC.	001323547
SUKH TRANSPORT INC.	002131867
1346089 ONTARIO INC.	001346089
1545051 ONTARIO INC.	001545051
1781842 ONTARIO INC.	001781842
2184892 ONTARIO INC.	002184892
2012-05-15	
CANELA REALIZATIONS INC.	001269969
COYLE'S JEWELLERY & GIFTS LIMITED	000243484
HAZIM MAINTENANCE INC.	001829064
MCCONKEY AND BANWELL LIMITED	001434329
R.J. MCKEE HOLDINGS INC.	001568436
SEAFORTH MARTIAL ARTS INC.	001641852
STAREX WAREHOUSING DISTRIBUTION INC.	001133033
TASMEER HOLDINGS INC.	001171699
1251903 ONTARIO LIMITED	001251903
1478570 ONTARIO INC.	001478570
1773535 ONTARIO INC.	001773535
2012-05-16	
DEMAY INC.	002207157
DORSAN INC.	002075952
DUNK & VOGG CONTRACTING & INVESTMENTS LIMITED	000217255
KOWALSKI BROS. WOODWORKING LTD.	000679733
LECOR TRAVEL INC.	002090496
MAINGI MEDICAL CONSULTING INC.	001315823
MISTY VALLEY GROUP LIMITED	001459970
PLUS FASHION INC.	001645203
SANDAL ROCK INC.	001300445
1159471 ONTARIO INC.	001159471
1317435 ONTARIO LTD.	001317435
1328610 ONTARIO INC.	001328610
1470494 ONTARIO LIMITED	001470494
2212329 ONTARIO INC.	002212329
2012-05-17	
CLASS FLOOR SANDING INC.	000867497
YELLOW FRAME PRODUCTIONS INC.	001736703
1757669 ONTARIO INC.	001757669

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

**Notice of Default in Complying with the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la
Loi sur les renseignements exigés
des personnes morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-18	
ASAT IMAGE FASHIONS INC.	1584010
LTS TG LTD.	2214763
2012-05-23	
EMRY CAPITAL GROUP INC.	2258072

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(145-G259)

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de constitution
en personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-22	
CAR CONNECTION LTD.	496232
DCK CABINETS CORP.	2159082
FIRST TIME TV 2006 INC.	2094734
GROUND ZERO PROTECTION INCORPORATED	1650068
EUROPEAN AESTHETICS SPA INC.	1154425
INNOVATIVE SERVICE SOLUTIONS INC.	1504124
ORVICA OFFICE EQUIPMENT SUPPLIES LIMITED	2213360
WORLD WIDE CONTAINERS TRANSPORTATION INC.	2222998
1027064 ONTARIO INC.	1027064
2056871 ONTARIO INC.	2056871

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(145-G260)

**Cancellation for Cause
(Business Corporations Act)
Annulation à juste titre
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-22	
1845361 ONTARIO INCORPORATED	1845361
2012-05-23	
CAMPDONICO BROTHERS LTD.	1849055

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(145-G261)

**Notice of Default in Complying with
a Filing Requirement under the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la Loi sur
les renseignements exigés des
personnes morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la *Loi sur les personnes morales*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-18	
COMMUNITY INSTITUTE OF MARTIAL ARTS	1828171

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(145-G262)

**Notice of Determination of
Residual Stranded Debt for
March 31, 2011, under O.Reg 89/12
Avis de détermination du reliquat de la
dette insurmontable en date du 31 mars
2011, en vertu du Règl. de l'Ont. 89/12**

NOTICE IS HEREBY GIVEN by the Minister of Finance in accordance with subsection 3(2) of Ontario Regulation 89/12 made pursuant to the *Electricity Act, 1998* on the amount of the residual stranded debt for the fiscal year ending March 31, 2011. The Minister of Finance has determined the residual stranded debt to be \$5.8 billion as at March 31, 2011.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le ministre des Finances conformément au paragraphe 3(2) du Règlement de l'Ontario 89/12 pris en application de la *Loi de 1998 sur l'électricité* concernant le montant du reliquat de la dette insurmontable pour l'exercice se terminant le 31 mars 2011. Le ministre des Finances a établi à 5,8 milliards de dollars le reliquat de la dette insurmontable en date du 31 mars 2011.

(145-G263)

**Applications to
Provincial Parliament — Private Bills
Demandes au Parlement
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

**Sale of Land for Tax Arrears
By Public Tender
Ventes de terrains par appel d'offres
pour arriéré d'impôt**

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF MATTICE-VAL CÔTÉ**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **June 9, 2012** at the Municipal Offices of the Corporation of the Township of Mattice-Val Côté, P.O. Box 129 / Highway 11 East, Mattice, Ontario P0L 1T0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m.

Description of Lands:

1. Parcel 10337 Centre Cochrane, being the Part of Lot 19, Concession 6, designated thereon as Part 2 on Plan 6R-3015, in the Township of Devitt, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$2,843.24

2. Parcel 1620 Centre Cochrane, being the South Half of Lot 48 on Plan M-2 (Cochrane), in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$3,289.72

3. Parcel 2437 Centre Cochrane, being Lot 124 on Plan M-2 (Cochrane); and Parcel 3747 ½ Centre Cochrane, being Part of Lot 125 on Plan M-2 (Cochrane), being the East 25' thereof; in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$30,762.42

4. Parcel 1027 Centre Cochrane, being Lot 47 on Plan M-2 (Cochrane), in the Township of Eilber, in the Municipality of Mattice-Val Côté, in the District of Cochrane

Minimum Tender Amount: \$11,311.87

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the Municipality (or Board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follow, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sale Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and copy of the prescribed form of tender contact:

MANON LECLERC,
Treasurer
Name of Municipality or Board
The Corporation of the
Township of Mattice-Val Côté
Address of Municipality or Board
P.O. Bag 129 / Highway 11 East, Mattice,
Ontario P0L 1T0 Telephone: (705) 364-6511

(145-P142) 19, 20, 21, 22

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF CRAMAHE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 5 July 2012, at the Township of Cramahe Municipal Office, 1 Toronto Street, P.O. Box 357, Colborne, Ontario K0K 1S0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township of Cramahe Municipal Office, 1 Toronto Street, Colborne.

Description of Lands:

Roll No. 14 11 011 030 10729 0000; PIN 51242-0091(LT) Part Lots 15 and 16 Concession 4 Cramahe designated Part 29 Plan RDC086 S/T right in CL60230 S/T CL60230; Cramahe. File 11-04

Minimum Tender Amount: \$4,468.97

Roll No. 14 11 011 030 11033 0000; PIN 51242-0125(LT) Part Lot 15 Concession 4 Cramahe designated Part 33 Plan RDC087 S/T right in CL60228 S/T CL60228; Cramahe. File 11-05

Minimum Tender Amount: \$4,404.66

Roll No. 14 11 011 030 22349 0000; PIN 51238-0116(LT) Part Lot 22 Concession 6 Cramahe designated part 49, Plan RDC079, S/T beneficiaries interest in NC391580 if enforceable; Cramahe. File 11-06

Minimum Tender Amount: \$5,422.17

Roll No. 14 11 011 050 21630 0000; PIN 51232-0085(LT) Part Lot 32 Concession 9 Cramahe designated Part 1, Plan 39R6709; Cramahe. File 11-09

Minimum Tender Amount: \$6,115.98

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, or if no internet available contact:

MORA CHATTERSON
Treasurer
The Corporation of the Township of Cramahe
1 Toronto Street
P.O. Box 357
Colborne, Ontario K0K 1S0
(905) 355-2821 Ext. 223
mora@cramahetownship.ca
www.visitcramahe.ca

(145-P163)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF CENTRAL FRONTENAC

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 28 June 2012, at the Central Frontenac Township Office, 1084 Elizabeth Street, P.O. Box 89, Sharbot Lake, Ontario K0H 2P0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township Office, 1084 Elizabeth Street, Sharbot Lake.

Description of Lands:

Roll No. 10 39 080 020 10550 0000; Clarendon Rd., Clarendon Station; PIN 36229-0173(LT) Part Lot 28 Concession 4 OSO as in FR704621; Central Frontenac. File 10-01

Minimum Tender Amount: \$13,815.39

Roll No. 10 39 080 040 21915 0000; 1124 Burke Settlement Rd., Sharbot Lake; PIN 36228-0110(LT) Part Lot 23 Concession 2 OSO designated Part 3 Plan 13R11164; Central Frontenac. File 10-04

Minimum Tender Amount: \$5,202.49

Roll No. 10 39 080 020 06330 0000; PIN 36229-0214(LT) Part Lot 27 Concession 3 OSO as in FR537352; Central Frontenac. File 10-10

Minimum Tender Amount: \$7,051.14

Roll No. 10 39 020 010 15700 0000; 29200 Highway 7, Sharbot Lake; PIN 36168-0080(LT) Part Lots 17 and 18 Concession 8 Kennebec as in FR372296; Central Frontenac. File 10-13

Minimum Tender Amount: \$52,315.40

Roll No. 10 39 010 010 00510 0000; PIN 36164-0243(LT) Part Lot 8 Concession 5 Kennebec designated Part 45 Plan 13R117 T/W FR553849; Central Frontenac. File 10-14

Minimum Tender Amount: \$6,845.46

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.OntarioTaxSales.ca, or if there is no internet available contact:

J. MICHAEL MCGOVERN
Treasurer
The Corporation of the
Township of Central Frontenac
1084 Elizabeth Street,
P.O. Box 89
Sharbot Lake, Ontario K0H 2P0
613-279-2935 ext 224
www.centralfrontenac.com

(145-P164)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF ESSEX

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Friday, June 29, 2012 at 33 Talbot Street South, Essex, Ontario N8M 1A8. The tenders will then be opened at 3:15 p.m. in public on the same day at Town of Essex Council Chambers.

Description of Lands:

1. RCP 1645 Lot 79; Town of Essex, Harrow.

The above property is registered to be an existing cemetery. No person shall own a cemetery unless licensed under the cemeteries act, RSO 1990 Chapter 4.

Minimum Tender Amount: \$8,572.20

2. Plan 1474, Pt Lot 5 Colchester as in R536628; Town of Essex; Kenshore Lane.

Unbuildable lot – Size 20'Frt x 103' Depth – more or less
Total 2011 Taxes – \$112.90, Total 2012 Assessment – 9,300

Minimum Tender Amount: \$2,394.39

3. Plan 1467 Lot 15, Town of Essex; 405 Bagot Street, Harrow.

2 Cottages – Size 55'Frt x 198'Depth – more or less

Total 2011 Taxes – \$1091.47, Total 2012 Assessment – 80,000

Minimum Tender Amount: \$19,317.40

4. Con 6 Pt Lot 5, Town of Essex, S/S County Rd 18, Harrow
Buildable lot – Size 186' Frt x 450'Depth – more or less
Total 2011 Taxes – \$913.71, Total 2012 Assessment – 72,000

Minimum Tender Amount: \$16,549.22

5. Plan 202, Pt Lot 8, Part 1 Plan 12R-5025; Town of Essex, 83 3rd Conc Rd East, Harrow.

House – derelict condition – 1 acre parcel – more or less

Total 2011 Taxes – \$1170.90, Total 2012 Assessment – 81,000

Minimum Tender Amount: \$14,713.07

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

DONNA E. HUNTER,
Treasurer
The Corporation of the Town of Essex
33 Talbot Street South
Essex, Ontario
N8M 1A8

(145-P165)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2012—06—02

ONTARIO REGULATION 78/12

made under the

GAMING CONTROL ACT, 1992

Made: May 2, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

GENERAL

CONTENTS

DEFINITIONS

1. Definitions

CLASSES OF REGISTRANTS

2. Classes of registered suppliers
3. Operator
4. Seller
5. Gaming-related supplier
6. Non-gaming-related supplier
7. Trade union
8. Classes of gaming assistants
9. Category 1 gaming assistant
10. Category 2 gaming assistant

EXEMPTIONS FROM REGISTRATION

11. Exemptions
12. Exemption, non-gaming-related supplier
13. Exemption, gaming assistant
14. Requirements for Corporation

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OR RENEWAL OF REGISTRATION

15. Application
16. Response of Registrar
17. Registered suppliers named in registration

TERMS OF REGISTRATION

18. Terms of registration
19. Certificates
20. Responsibilities for employees and suppliers

OPERATION OF LOTTERY SCHEMES

21. Documentation of age
22. Exclusions re lottery schemes
23. Criteria for refusing access
24. Procedure for issuing direction
25. Revocation of direction

MEMBERS OF THE BOARD OF THE CORPORATION

26. Registrar's inquiry or investigation

REVOCATIONS AND COMMENCEMENT

27. Revocations
28. Commencement

DEFINITIONS

Definitions

1. In this Regulation,

“category 1 gaming assistant” means an individual who is employed in the conduct, management or operation of a lottery scheme or in the operation of a gaming site and who, in the opinion of the Registrar, exercises a significant level of decision-making authority or has significant supervisory or training responsibilities with respect to the lottery scheme or the site; (“préposé au jeu de catégorie 1”)

“category 2 gaming assistant” means an individual who is employed in the conduct, management or operation of a lottery scheme or in the operation of a gaming site and who, in the opinion of the Registrar, does not exercise a significant level of decision-making authority or have significant supervisory or training responsibilities with respect to the lottery scheme or the site; (“préposé au jeu de catégorie 2”)

“Commission” means the Alcohol and Gaming Commission of Ontario; (“Commission”)

“Corporation” means the Ontario Lottery and Gaming Corporation; (“Société”)

“gaming equipment” means products, including bingo paper, break open tickets, lottery tickets, equipment, systems and software, if they are used,

- (a) in the conduct, management or operation of a lottery scheme,
- (b) to record or transmit information about a lottery scheme or related transactions, or
- (c) to provide security and surveillance services for a lottery scheme; (“matériel de jeu”)

“gaming-related supplier” means a person who manufactures, provides, installs, tests, maintains or repairs gaming equipment or who provides consulting or similar services directly related to the playing of a lottery scheme or the operation of a gaming site; (“fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu”)

“lottery ticket” means a chance to participate in a lottery scheme; (“billet de loterie”)

“non-gaming-related supplier” means a person who provides goods or services that relate to the construction, furnishing, repair, maintenance or business of a gaming site or a related business but that, in the opinion of the Registrar, are not directly related to the playing of a lottery scheme or the operation of a gaming site; (“fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu”)

“operator” means a person who operates a gaming site; (“exploitant”)

“seller” means a person who sells a lottery ticket; (“vendeur”)

“trade union” means a trade union within the meaning of the *Labour Relations Act, 1995* that represents registered gaming assistants employed in or at a gaming site. (“syndicat”)

CLASSES OF REGISTRANTS

Classes of registered suppliers

2. The following classes of suppliers are established for the purposes of registration under the Act:

- 1. Operator.
- 2. Seller.
- 3. Gaming-related supplier.
- 4. Non-gaming-related supplier.
- 5. Trade union.

Operator

3. (1) No person, other than the Corporation or a supplier registered as an operator, is authorized to do any of the actions described in the definition of “operator” in section 1.

(2) A person registered, immediately before this Regulation comes into force, as any of the following shall be deemed to be registered as an operator until the person’s registration under the applicable regulation expires:

- 1. A bingo hall owner or operator under Ontario Regulation 68/94 (Registration of Suppliers and Gaming Assistants — Games of Chance Held under a Licence) made under the Act.
- 2. A gaming-related supplier under Ontario Regulation 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) made under the Act who is a person described in clause (d) of the definition of “gaming-related supplier” in section 1 of that regulation.

Seller

4. (1) No person, other than the Corporation or a supplier registered as an operator or seller, is authorized to do any of the actions described in the definition of “seller” in section 1.

(2) A person registered, immediately before this Regulation comes into force, as any of the following shall be deemed to be registered as a seller until the person’s registration under the applicable regulation expires:

1. A break open ticket seller under Ontario Regulation 68/94 (Registration of Suppliers and Gaming Assistants — Games of Chance Held under a Licence) made under the Act.
2. A lottery retailer under Ontario Regulation 281/07 (Lotteries) made under the Act.

Gaming-related supplier

5. (1) No person, other than the Corporation or a supplier registered as an operator or a gaming-related supplier, is authorized to do any of the actions described in the definition of “gaming-related supplier” in section 1.

(2) A person registered, immediately before this Regulation comes into force, as any of the following shall be deemed to be registered as a gaming-related supplier under this Regulation until the person’s registration under the applicable regulation expires:

1. A gaming services supplier, a gaming equipment supplier, a gaming equipment manufacturer or a bingo paper or break open ticket manufacturer under Ontario Regulation 68/94 (Registration of Suppliers and Gaming Assistants — Games of Chance Held under a Licence) made under the Act.
2. A gaming-related supplier under Ontario Regulation 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) made under the Act who is not a person described in clause (d) of the definition of “gaming-related supplier” in section 1 of that regulation.
3. A lottery equipment supplier under Ontario Regulation 281/07 (Lotteries) made under the Act.

Non-gaming-related supplier

6. (1) No person, other than the Corporation or a supplier registered as an operator, a gaming-related supplier or a non-gaming-related supplier, is authorized to do any of the actions described in the definition of “non-gaming-related supplier” in section 1.

(2) A person registered, immediately before this Regulation comes into force, as a non-gaming-related supplier under Ontario Regulation 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) made under the Act shall be deemed to be registered as a non-gaming-related supplier under this Regulation until the person’s registration under that regulation expires.

Trade union

7. (1) No person, other than a supplier registered as a trade union, may represent members of a collective bargaining unit comprised of registered gaming assistants.

(2) A trade union registered, immediately before this Regulation comes into force, as a trade union under Ontario Regulation 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) made under the Act shall be deemed to be registered as a trade union under this Regulation until the registration under that regulation expires.

Classes of gaming assistants

8. The following classes of gaming assistants are established for the purpose of registration under the Act:

1. Category 1 gaming assistant.
2. Category 2 gaming assistant.

Category 1 gaming assistant

9. (1) No person, other than a gaming assistant registered as a category 1 gaming assistant, is authorized to do any of the actions described in the definition of “category 1 gaming assistant” in section 1.

(2) A person registered, immediately before this Regulation comes into force, as any of the following shall be deemed to be registered as a category 1 gaming assistant until the person’s registration under the applicable regulation expires:

1. A gaming premises manager under Ontario Regulation 68/94 (Registration of Suppliers and Gaming Assistants — Games of Chance Held under a Licence) made under the Act.
2. A gaming key employee under Ontario Regulation 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) made under the Act.
3. A lottery retailer manager under Ontario Regulation 281/07 (Lotteries) made under the Act.

Category 2 gaming assistant

10. (1) No person, other than a gaming assistant registered as a category 2 gaming assistant, is authorized to do any of the actions described in the definition of “category 2 gaming assistant” in section 1.

(2) A person registered, immediately before this Regulation comes into force, as any of the following shall be deemed to be registered as a category 2 gaming assistant until the person’s registration under the applicable regulation expires:

1. A gaming services employee, a bingo caller or a croupier under Ontario Regulation 68/94 (Registration of Suppliers and Gaming Assistants — Games of Chance Held under a Licence) made under the Act.
2. A gaming employee under Ontario Regulation 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) made under the Act.

EXEMPTIONS FROM REGISTRATION**Exemptions**

11. (1) The Interprovincial Lottery Corporation is exempt from registration as a supplier or a gaming assistant.

(2) The following classes of persons are exempt from registration as suppliers or gaming assistants:

1. Individuals who provide services with respect to the playing of a lottery scheme for which a licence is required but who do not receive any remuneration or promise of remuneration for any of those services.
2. Licensees who provide goods or services to themselves.
3. Full-time employees of a licensee, including those whose primary duty is fundraising, but not including persons whose primary duty is to provide gaming services that a registered supplier or registered gaming assistant would provide.
4. Owners or operators of premises who grant leases of premises kept for the playing of a lottery scheme conducted and managed pursuant to a licence if the Registrar is satisfied that they are not engaged in any other activities for which a registration is required.
5. Individuals who are employed as runners at premises that are used solely for lottery schemes for which a licence is issued, unless they are engaged in other activities for which a registration is required.
6. Charitable organizations to which a municipality or the Registrar has issued a permit or authorization to participate in a lottery scheme conducted and managed by the Corporation pursuant to an agreement approved by the Registrar.
7. Individuals who provide services for a charitable organization pursuant to the exemption described in paragraph 6 who do not receive any remuneration or promise of remuneration for any of those services.
8. Employees of a seller unless they are engaged in other activities for which a registration is required.
9. The Ontario Charitable Gaming Association, which provides goods or services to the Corporation, unless it is engaged in other activities for which a registration is required.

Exemption, non-gaming-related supplier

12. (1) A person described in subsection (2) is exempt from the requirement to register as a non-gaming-related supplier if,

- (a) the person satisfies the Registrar that,
 - (i) the person’s business is not regulated as described in clause (b),
 - (ii) the value of the goods or services that the person has provided or will provide to the Corporation or operators in a 12-month period starting April 1 and ending March 31 of the next year is or will be less than \$750,000, and
 - (iii) the Corporation has carried out a due diligence investigation of the person that satisfies the Registrar that the person would meet the standards and requirements that would apply to the providing of the goods or services if the person were registered;
- (b) the person satisfies the Registrar that,
 - (i) the person’s business is regulated by the Government of Ontario or Canada or an agency of either of them, and
 - (ii) the regulating body has carried out a due diligence investigation of the person that satisfies the Registrar that the person would meet the standards and requirements that would apply to the providing of the goods or services if the person were registered; or
- (c) the Registrar is of the opinion that,
 - (i) the goods or services that the person provides are not integral to the operation of the lottery scheme or the other business, as the case may be, taking into account the industry sector for which they are provided, their nature and their value, and

- (ii) the person would meet the standards and requirements that would apply to the providing of the goods or services if the person were registered.
- (2) Subsection (1) applies to a person who provides goods or services for,
 - (a) a lottery scheme conducted and managed by the Corporation or any other business operated by, or on behalf of, or under contract with the Corporation in conjunction with such a lottery scheme; or
 - (b) a lottery scheme conducted and managed by a charitable organization under the authority of a licence issued by a municipality or by the Registrar or any other business operated by, or on behalf of, or under contract with the charitable organization in conjunction with such a lottery scheme.
- (3) A person who, immediately before this Regulation comes into force, holds a certificate of exemption issued under subclause 5 (2) (a) (i) of Ontario Regulation 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) made under the Act shall be deemed to be exempt from registration under clause (1) (a) of this section.
- (4) A person who, immediately before this Regulation comes into force, holds a certificate of exemption issued under subclause 5 (2) (a) (ii) of Ontario Regulation 385/99 shall be deemed to be exempt from registration under clause (1) (b) of this section.
- (5) A person who is exempt from registration under clause (1) (a) ceases to be exempt if,
 - (a) the value of the goods or services exceeds \$750,000 in the 12-month period described in that clause; or
 - (b) the Registrar has determined that the person has failed to comply with the standards and requirements that would apply to the providing of the goods or services by the person if the person were registered.
- (6) A person who is exempt from registration under clause (1) (b) ceases to be exempt if the Registrar has determined that the person has failed to comply with the standards and requirements that would apply to the providing of the goods or services by the person if the person were registered.
- (7) A person who is exempt from registration under clause (1) (c) ceases to be exempt if the Registrar is no longer of the opinion that,
 - (a) the goods or services that the person provides are not integral to the operation of the lottery scheme or the other business, as the case may be, taking into account the industry sector for which they are provided, their nature and their value; or
 - (b) the person would meet the standards and requirements that would apply to the providing of the goods or services if the person were registered.
- (8) A person who is exempt from registration under subsection (1) shall comply with section 20 as if the person were registered as a non-gaming-related supplier.

Exemption, gaming assistant

- 13. (1) An individual is exempt from the requirement to register as a gaming assistant if,
 - (a) the individual is employed by a supplier registered as a gaming-related supplier who manufactures, provides, installs, tests, maintains or repairs gaming equipment and the individual completes and files with the Registrar the information return that is required under subsection 20 (3);
 - (b) the individual is employed by a supplier registered as a non-gaming-related supplier or a person who, under section 12, is exempt from such registration and the individual is,
 - (i) not an individual whose regular duties of employment require access to a gaming site or other premises used for gaming-related purposes, and
 - (ii) not an individual who supervises an individual described in subclause (i); or
 - (c) the Registrar is of the opinion that,
 - (i) the services that the individual provides are not integral to the operation of the gaming site, taking into account the industry sector for which they are provided, their nature and their value, and
 - (ii) the individual would meet the standards and requirements that would apply to the providing of the goods or services if the individual were registered.
- (2) A person who is exempt from registration under subsection (1) shall comply with section 20 as if the person were registered as a gaming assistant.

Requirements for Corporation

- 14. The Corporation shall comply with section 20 as if it were a supplier registered as an operator.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OR RENEWAL OF REGISTRATION

Application

15. (1) An application for registration or renewal of registration as a supplier or gaming assistant under this Regulation shall be in a form provided by the Registrar and shall state the class or classes of registration for which the applicant is applying and an address for service.

(2) An application described in subsection (1) shall be accompanied by the fee established by the Board.

(3) An application for registration as a gaming assistant shall be accompanied by an offer of employment by,

- (a) the Corporation;
 - (b) a supplier who is registered as an operator, a gaming-related supplier or a non-gaming-related supplier or who has applied for such registration; or
 - (c) a person who, under section 12, is exempt from registration as a non-gaming-related supplier.
- (4) The offer of employment mentioned in subsection (3),
- (a) must be signed by an authorized signing official;
 - (b) must be conditional on the application being granted; and
 - (c) must not have been withdrawn before the application is granted.

Response of Registrar

16. (1) Upon receiving a completed application under section 15, the Registrar shall consider the application and either grant it or refuse it.

(2) Upon granting an application, the Registrar shall issue a certificate of registration to the applicant stating the expiry date of the registration.

(3) Despite subsection (2), the registration of a gaming assistant shall terminate if,

- (a) the Registrar refuses an application for registration or renewal of registration of the supplier named in the registrant's registration;
 - (b) the registration of the supplier named in the registrant's registration is terminated; or
 - (c) the registrant's employment with the supplier named in the registrant's registration is terminated.
- (4) The Registrar shall revive the registration of a gaming assistant that has terminated under subsection (3) if,
- (a) within 30 days after the termination of the registration, the registrant applies to the Registrar to have the name of the registered supplier named in the registration replaced with the name of another registered supplier; and
 - (b) the Registrar grants the application.

(5) An application described in clause (4) (a) shall be accompanied by an offer of employment by the registered supplier named in the application that,

- (a) must be signed by an authorized signing official;
- (b) must be conditional upon the application being granted; and
- (c) must not have been withdrawn before the application is granted.

Registered suppliers named in registration

17. (1) A registered gaming assistant may have more than one employer named as the assistant's employer named in the registration if the employment is legitimate employment.

(2) A registered gaming assistant who is employed by the Corporation is exempt from the requirement in clause 5 (1) (b) of the Act to have the Corporation named as an employer of the assistant in the registration.

TERMS OF REGISTRATION

Terms of registration

18. The requirements set out in sections 19 and 20 are terms of registration for registrants.

Certificates

19. (1) Every registered supplier shall prominently display the supplier's certificate of registration or ensure that a copy of the certificate is prominently displayed at the business premises identified in the registration or is kept in a place that the Registrar approves where the document is immediately available for inspection.

(2) Every registered gaming assistant shall carry the assistant's certificate of registration when carrying out any duties of employment or, if the Registrar so permits, have it immediately available when carrying out any duties of employment.

Responsibilities for employees and suppliers

20. (1) Every registered supplier shall be responsible for the conduct of every person employed by the supplier in the performance of the person's duties.

(2) Every registered supplier shall ensure that every individual employed by the supplier has the registration required to perform the functions assigned to or carried out by the employee.

(3) Every supplier registered as an operator, seller, gaming-related supplier or non-gaming-related supplier shall ensure that its employees who provide goods or services related to the operation of a gaming site or a related business and who are not required to be registered as gaming assistants, complete and file with the Registrar an information return in the form and within the time specified by the Registrar.

(4) A supplier registered as an operator shall not contract with or employ a person to do anything with respect to the provision of goods or services that the person is not authorized to do under this Regulation.

OPERATION OF LOTTERY SCHEMES

Documentation of age

21. For the purposes of subsection 2 (2) of the Act, the following are prescribed as documentation of age of an individual purchasing a lottery ticket:

1. A driver's licence issued by the Province of Ontario with a photograph of the individual to whom the licence is issued.
2. A Canadian passport.
3. A Canadian citizenship card with a photograph of the individual to whom the card is issued.
4. A Canadian armed forces identification card.
5. A secure certificate of Indian status issued by the Government of Canada.
6. A photo card issued by the Liquor Control Board of Ontario.
7. A permanent resident card issued by the Government of Canada.
8. A photo card issued under the *Photo Card Act, 2008*.
9. Any other form of identification that includes a photograph of the individual, states his or her date of birth and reasonably appears to have been issued by a government.

Exclusions re lottery schemes

22. (1) A seller shall not sell a lottery ticket to any of the following individuals:

1. Individuals who appear to be intoxicated.
2. Officers, directors or partners of the seller.
3. Registered gaming assistants of the seller employed at the gaming site where the seller sells lottery tickets.
4. Executives or staff of a trade union who represent or negotiate on behalf of employees employed at the gaming site where the seller sells lottery tickets.
5. Employees of registered suppliers who maintain or repair gaming equipment at the gaming site where the seller sells lottery tickets.
6. Members or employees of the Commission.

(2) Subsection 2 (3) of the Act does not apply to an individual who is 18 years of age and who enters and remains on,

- (a) a gaming site where a charitable organization, under the authority of a permit or authorization issued by a municipality or by the Registrar, participates in a lottery scheme conducted and managed by the Corporation pursuant to an agreement approved by the Registrar;
- (b) a gaming site where a charitable organization conducts and manages a lottery scheme under the authority of a licence issued by a municipality or by the Registrar; or
- (c) a gaming site that is an electronic channel for the purpose of purchasing a lottery ticket.

(3) Subsection 2 (3) of the Act does not apply to an individual who is under 19 years of age and who enters or remains in a gaming site that is not maintained solely or primarily for the purpose of playing or operating a lottery scheme.

(4) Subsection 2 (4) of the Act does not apply to a person who permits individuals who are 18 years of age to play,

- (a) a lottery scheme in a gaming site where a charitable organization, under the authority of a permit or authorization issued by a municipality or by the Registrar, participates in a lottery scheme conducted and managed by the Corporation pursuant to an agreement approved by the Registrar;
 - (b) a lottery scheme in a gaming site where a charitable organization conducts and manages a lottery scheme under the authority of a licence issued by a municipality or by the Registrar; or
 - (c) a lottery ticket in a gaming site that is not maintained solely or primarily for the purpose of playing or operating a lottery scheme or in a gaming site that is an electronic channel if they purchased the ticket in the applicable site.
- (5) An operator of a gaming site and, if the Corporation operates a gaming site, the Corporation shall not permit the following individuals to play a lottery scheme in the site:
- 1. Individuals who appear to be intoxicated if the site is physical premises.
 - 2. An individual who the operator or the Corporation has reason to believe has been excluded from the site under subsection 3.6 (1) of the Act.
 - 3. Every individual who advises the operator or the Corporation that the individual is participating in a self-exclusion process established by the Corporation that applies to the site.
 - 4. Officers, directors or partners of the operator.
 - 5. Registered gaming assistants of an operator or the Corporation employed at any gaming site operated by the operator or the Corporation.
 - 6. Executives or staff of a trade union who represent or negotiate on behalf of employees employed at the site.
 - 7. Employees of registered suppliers who maintain or repair gaming equipment at the site.
 - 8. Members or employees of the Commission.
 - 9. Officers, directors or employees of the Corporation.
- (6) Despite paragraph 9 of subsection (5), an operator of a gaming site, other than the Corporation, may permit employees of the Corporation to play a lottery scheme in the site if,
- (a) they are gaming assistants registered as category 2 gaming assistants; or
 - (b) under the Act or this Regulation, they are not required to register as gaming assistants in order to act as employees of the Corporation.

Criteria for refusing access

23. For the purposes of subsection 3.6 (1) of the Act, the following are prescribed as criteria for refusing an individual access to gaming sites:

- 1. The individual has been excluded from gaming sites in another jurisdiction.
- 2. The individual has cheated or attempted to cheat at play.
- 3. The individual applied for registration or renewal of registration and was denied or the registration was revoked or is suspended.
- 4. A court has ordered the individual not to participate in lottery schemes.
- 5. The individual has acted in a way that would adversely affect public confidence or support for lottery schemes and related businesses.

Procedure for issuing direction

24. (1) Before issuing a direction under subsection 3.6 (1) of the Act, the Registrar shall serve a notice of the proposed direction on the individual to the individual's last known address containing the following information:

- 1. The name of the individual and other identifying information.
- 2. The reasons for proposing to refuse access to the individual.
- 3. That the individual may make written submissions to the Registrar as to why the individual should not be refused access to gaming sites.
- 4. The time period by which the individual may make any submissions.

(2) The Registrar shall consider any submissions provided by the individual and, after considering those submissions, may issue a direction.

(3) A direction issued under subsection (2) shall contain the following information:

1. The name of the individual and other identifying information and any known aliases.
2. The individual's date of birth, if known.
3. The individual's last known home or business address.
- (4) A copy of the direction shall be served on the individual's last known address.

Revocation of direction

25. (1) After five years have elapsed since the issuance of a direction under section 24, the individual may request in writing that the Registrar revoke the direction.

(2) The individual shall state the grounds for the request and shall provide all necessary details and documentation to support the request.

(3) If the Registrar is satisfied that the individual has shown cause why the direction should be revoked, the Registrar shall issue a direction to that effect to the Corporation and operators.

MEMBERS OF THE BOARD OF THE CORPORATION**Registrar's inquiry or investigation**

26. (1) If, after an inquiry or investigation under subsection 9 (1.1) of the Act, the Registrar is of the preliminary opinion that an individual may not be or is not suitable to be a member of the board of the Corporation or to exercise significant decision-making authority with respect to the conduct, management or operation of lottery schemes, the Registrar shall advise the individual of that fact and the reasons for the preliminary opinion.

(2) The individual is entitled to make submissions to the Registrar in a time frame specified by the Registrar and the Registrar shall consider the submissions before forming a final opinion.

REVOCATIONS AND COMMENCEMENT**Revocations**

27. Ontario Regulations 68/94, 197/95, 385/99 and 281/07 are revoked.

Commencement

28. This Regulation comes into force on the later of the day Schedule 17 to the *Better Tomorrow for Ontario Act (Budget Measures)*, 2011 comes into force and the day this Regulation is filed.

22/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 78/12

pris en vertu de la

LOI DE 1992 SUR LA RÉGLEMENTATION DES JEUX

pris le 2 mai 2012

déposé le 14 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 juin 2012**DISPOSITIONS GÉNÉRALES****SOMMAIRE****DÉFINITIONS**

1. Définitions

CATÉGORIES DE PERSONNES INSCRITES

2. Catégories de fournisseurs inscrits
3. Exploitant
4. Vendeur
5. Fournisseurs de biens ou de services relatifs au jeu
6. Fournisseurs de biens ou de services non relatifs au jeu
7. Syndicat
8. Catégories de préposés au jeu
9. Préposé au jeu de catégorie 1
10. Préposé au jeu de catégorie 2

DISPENSES D'INSCRIPTION

11. Dispenses
12. Exemption : fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu
13. Exemption : préposé au jeu
14. Exigences s'appliquant à la Société

DEMANDES D'INSCRIPTION OU DE RENOUELEMENT D'INSCRIPTION

15. Demandes
16. Réponse du registrateur
17. Fournisseurs inscrits figurant sur l'inscription

CONDITIONS D'INSCRIPTION

18. Conditions d'inscription
19. Certificats
20. Responsabilités des employés et des fournisseurs

EXPLOITATION DE LOTERIES

21. Documentation attestant l'âge
22. Interdictions : loteries
23. Critères prescrits pour refuser l'accès
24. Marche à suivre prévue pour les directives
25. Révocation de la directive

MEMBRES DU CONSEIL DE LA SOCIÉTÉ

26. Demandes de renseignements et enquêtes du registrateur

ABROGATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR

27. Abrogations
28. Entrée en vigueur

DÉFINITIONS**Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«billet de loterie» Chance de participer à une loterie. («lottery ticket»)

«Commission» La Commission des alcools et des jeux de l'Ontario. («Commission»)

«exploitant» Personne qui exploite un site de jeu. («operator»)

«fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu» Personne qui fournit des biens ou des services qui se rapportent à la construction, à l'ameublement, à la réparation, à l'entretien ou aux activités commerciales d'un site de jeu ou d'une entreprise connexe, mais qui, de l'avis du registrateur, ne se rapportent pas directement au déroulement d'une loterie ou à l'exploitation d'un site de jeu. («non-gaming-related supplier»)

«fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu» Personne qui fabrique, fournit, installe, met à l'essai, entretient ou répare du matériel de jeu ou qui offre des services de consultation ou des services similaires qui se rapportent directement au déroulement d'une loterie ou à l'exploitation d'un site de jeu. («gaming-related supplier»)

«matériel de jeu» Produits, notamment feuilles de bingo, billets à fenêtres, billets de loterie, matériel, systèmes et logiciels, qui sont utilisés à l'une ou l'autre des fins suivantes :

- a) la mise sur pied, l'administration ou l'exploitation d'une loterie;
- b) l'enregistrement ou la transmission de renseignements sur une loterie ou sur des opérations connexes;
- c) la prestation de services de sécurité et de surveillance pour une loterie. («gaming equipment»)

«préposé au jeu de catégorie 1» Particulier qui est employé à la mise sur pied, à l'administration ou à l'exploitation d'une loterie ou à l'exploitation d'un site de jeu et qui, de l'avis du registrateur, exerce d'importants pouvoirs décisionnels ou a d'importantes responsabilités de supervision ou de formation à l'égard de la loterie ou du site. («category 1 gaming assistant»)

«préposé au jeu de catégorie 2» Particulier qui est employé à la mise sur pied, à l'administration ou à l'exploitation d'une loterie ou à l'exploitation d'un site de jeu et qui, de l'avis du registrateur, n'exerce pas d'importants pouvoirs décisionnels ni n'a d'importantes responsabilités de supervision ou de formation à l'égard de la loterie ou du site. («category 2 gaming assistant»)

«Société» La Société des loteries et des jeux de l'Ontario. («Corporation»)

«syndicat» Syndicat, au sens de la *Loi de 1995 sur les relations de travail*, qui représente les préposés au jeu inscrits employés dans ou à un site de jeu. («trade union»)

«vendeur» Personne qui vend un billet de loterie. («seller»)

CATÉGORIES DE PERSONNES INSCRITES

Catégories de fournisseurs inscrits

2. Les catégories suivantes de fournisseurs sont établies pour l'inscription aux termes de la Loi :

1. Exploitant.
2. Vendeur.
3. Fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu.
4. Fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu.
5. Syndicat.

Exploitant

3. (1) Seuls la Société et les fournisseurs inscrits comme exploitants sont autorisés à faire ce qui est mentionné dans la définition de «exploitant» à l'article 1.

(2) La personne qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement, est inscrite à l'un des titres suivants est réputée inscrite comme exploitant jusqu'à ce que prenne fin son inscription aux termes du règlement applicable :

1. Propriétaire ou exploitant de salle de bingo, aux termes du Règlement de l'Ontario 68/94 (Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard se déroulant aux termes d'une licence) pris en vertu de la Loi.
2. Personne appelée «gaming-related supplier» aux termes du Règlement de l'Ontario 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) pris en vertu de la Loi, visée à l'alinéa d) de la définition de «gaming-related supplier» à l'article 1 de ce règlement.

Vendeur

4. (1) Seuls la Société et les fournisseurs inscrits comme exploitants ou vendeurs sont autorisés à faire ce qui est mentionné dans la définition de «vendeur» à l'article 1.

(2) La personne qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement, est inscrite à l'un des titres suivants est réputée inscrite comme vendeur jusqu'à ce que prenne fin son inscription aux termes du règlement applicable :

1. Vendeur de billets à fenêtres, aux termes du Règlement de l'Ontario 68/94 (Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard se déroulant aux termes d'une licence) pris en vertu de la Loi.

2. Personne appelée «lottery retailer» aux termes du Règlement de l'Ontario 281/07 (Lotteries) pris en vertu de la Loi.

Fournisseurs de biens ou de services relatifs au jeu

5. (1) Seuls la Société et les fournisseurs inscrits comme exploitants ou fournisseurs de biens ou de services relatifs au jeu sont autorisés à faire ce qui est mentionné dans la définition de «fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu» à l'article 1.

(2) La personne qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement, est inscrite à l'un des titres suivants est réputée inscrite comme fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu aux termes du présent règlement jusqu'à ce que prenne fin son inscription aux termes du règlement applicable :

1. Fournisseur de services relatifs au jeu, fournisseur de matériel de jeu, fabricant de matériel de jeu ou fabricant de feuilles de bingo ou de billets à fenêtres, aux termes du Règlement de l'Ontario 68/94 (Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard se déroulant aux termes d'une licence) pris en vertu de la Loi.
2. Personne appelée «gaming-related supplier» aux termes du Règlement de l'Ontario 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) pris en vertu de la Loi, non visée à l'alinéa d) de la définition de «gaming-related supplier» à l'article 1 de ce règlement.
3. Personne appelée «lottery equipment supplier» aux termes du Règlement de l'Ontario 281/07 (Lotteries) pris en vertu de la Loi.

Fournisseurs de biens ou de services non relatifs au jeu

6. (1) Seuls la Société et les fournisseurs inscrits comme exploitants, fournisseurs de biens ou de services relatifs au jeu ou fournisseurs de biens ou de services non relatifs au jeu sont autorisés à faire ce qui est mentionné dans la définition de «fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu» à l'article 1.

(2) La personne qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement, est inscrite comme personne appelée «non-gaming-related supplier» aux termes du Règlement de l'Ontario 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) pris en vertu de la Loi est réputée inscrite comme fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu aux termes du présent règlement jusqu'à ce que prenne fin son inscription aux termes de l'autre règlement.

Syndicat

7. (1) Seul un fournisseur inscrit comme syndicat peut représenter les membres d'une unité de négociation collective qui est composée de préposés au jeu inscrits.

(2) Le syndicat qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement, est inscrit comme entité appelée «trade union» aux termes du Règlement de l'Ontario 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) pris en vertu de la Loi est réputé inscrit comme syndicat aux termes du présent règlement jusqu'à ce que prenne fin son inscription aux termes de l'autre règlement.

Catégories de préposés au jeu

8. Les catégories suivantes de préposés au jeu sont établies pour l'inscription aux termes de la Loi :

1. Préposé au jeu de catégorie 1.
2. Préposé au jeu de catégorie 2.

Préposé au jeu de catégorie 1

9. (1) Seuls les préposés au jeu inscrits comme préposés au jeu de catégorie 1 sont autorisés à faire ce qui est mentionné dans la définition de «préposé au jeu de catégorie 1» à l'article 1.

(2) La personne qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement, est inscrite à l'un des titres suivants est réputée inscrite comme préposé au jeu de catégorie 1 jusqu'à ce que prenne fin son inscription aux termes du règlement applicable :

1. Directeur de lieu réservé au jeu, aux termes du Règlement de l'Ontario 68/94 (Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard se déroulant aux termes d'une licence) pris en vertu de la Loi.
2. Personne appelée «gaming key employee» aux termes du Règlement de l'Ontario 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) pris en vertu de la Loi.
3. Personne appelée «lottery retailer manager» aux termes du Règlement de l'Ontario 281/07 (Lotteries) pris en vertu de la Loi.

Préposé au jeu de catégorie 2

10. (1) Seuls les préposés au jeu inscrits comme préposés au jeu de catégorie 2 sont autorisés à faire ce qui est mentionné dans la définition de «préposé au jeu de catégorie 2» à l'article 1.

(2) La personne qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement, est inscrite à l'un des titres suivants est réputée inscrite comme préposé au jeu de catégorie 2 jusqu'à ce que prenne fin son inscription aux termes du règlement applicable :

1. Employé de services relatifs au jeu, meneur de jeu ou croupier, aux termes du Règlement de l'Ontario 68/94 (Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard se déroulant aux termes d'une licence) pris en vertu de la Loi.
2. Personne appelée «gaming employee» aux termes du Règlement de l'Ontario 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) pris en vertu de la Loi.

DISPENSES D'INSCRIPTION

Dispenses

11. (1) La Société de la loterie interprovinciale est dispensée de l'inscription comme fournisseur ou préposé au jeu.
- (2) Les catégories de personnes suivantes sont dispensées de l'inscription comme fournisseurs ou préposés au jeu :
 1. Les particuliers qui fournissent des services relatifs au déroulement d'une loterie pour laquelle une licence est exigée sans toucher de rémunération et sans promesse de rémunération pour ces services.
 2. Les titulaires de licence qui s'autofournissent des biens ou des services.
 3. Les employés à temps plein d'un titulaire de licence, y compris ceux dont la fonction principale est de collecter des fonds, à l'exclusion toutefois des personnes dont la fonction principale est de fournir des services relatifs au jeu que fournirait un fournisseur inscrit ou un préposé au jeu inscrit.
 4. Les propriétaires ou les exploitants de lieux qui louent à bail des lieux réservés au déroulement d'une loterie mise sur pied et administrée conformément à une licence, si le registrateur est convaincu qu'ils n'exercent pas d'autres activités pour lesquelles l'inscription est obligatoire.
 5. Les particuliers qui sont employés comme messagers dans des lieux utilisés exclusivement pour des loteries pour lesquelles une licence est délivrée, sauf s'ils exercent d'autres activités pour lesquelles l'inscription est obligatoire.
 6. Les organismes de bienfaisance à qui une municipalité ou le registrateur a délivré un permis ou une autorisation leur permettant de participer à une loterie mise sur pied et administrée par la Société conformément à une entente approuvée par le registrateur.
 7. Les particuliers qui fournissent des services à un organisme de bienfaisance en vertu de l'exemption prévue à la disposition 6 sans toucher de rémunération et sans promesse de rémunération pour ces services.
 8. Les employés d'un vendeur, sauf s'ils exercent d'autres activités pour lesquelles l'inscription est obligatoire.
 9. L'Ontario Charitable Gaming Association, qui fournit des biens ou des services à la Société, sauf si cette association exerce d'autres activités pour lesquelles l'inscription est obligatoire.

Exemption : fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu

12. (1) La personne visée au paragraphe (2) n'est pas tenue de s'inscrire comme fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu si, selon le cas :

- a) elle convainc le registrateur qu'elle remplit les conditions suivantes :
 - (i) son entreprise n'est pas réglementée de la façon indiquée à l'alinéa b),
 - (ii) la valeur des biens ou des services qu'elle a fournis ou qu'elle fournira à la Société ou aux exploitants au cours de la période de 12 mois commençant le 1^{er} avril et se terminant le 31 mars de l'année suivante est ou sera inférieure à 750 000 \$,
 - (iii) la Société a effectué à son sujet un contrôle diligent qui convainc le registrateur qu'elle se conformerait aux normes et aux exigences qui s'appliqueraient à la fourniture de biens ou de services si elle était inscrite;
- b) elle convainc le registrateur qu'elle remplit les conditions suivantes :
 - (i) son entreprise est réglementée par le gouvernement de l'Ontario ou du Canada ou par un de ses organismes,
 - (ii) l'organisme de réglementation a fait à son sujet un contrôle diligent qui convainc le registrateur qu'elle se conformerait aux normes et aux exigences qui s'appliqueraient à la fourniture des biens ou des services si elle était inscrite;
- c) le registrateur est d'avis que les conditions suivantes sont réunies :

- (i) les biens ou les services que la personne fournit ne sont pas indispensables à l'exploitation de la loterie ou de l'autre entreprise, selon le cas, compte tenu du secteur d'activité pour lequel ils sont fournis, de leur nature et de leur valeur,
 - (ii) la personne se conformerait aux normes et aux exigences qui s'appliqueraient à la fourniture de biens ou de services si elle était inscrite.
- (2) Le paragraphe (1) s'applique à la personne qui fournit des biens ou des services :
- a) soit pour une loterie mise sur pied et administrée par la Société ou pour une autre entreprise exploitée par celle-ci, pour son compte ou en vertu d'un contrat conclu avec elle conjointement avec une telle loterie;
 - b) soit pour une loterie mise sur pied et administrée par un organisme de bienfaisance en vertu d'une licence délivrée par une municipalité ou par le registrateur ou pour une autre entreprise exploitée par l'organisme, pour son compte ou en vertu d'un contrat conclu avec lui conjointement avec une telle loterie.
- (3) Est réputée dispensée d'inscription par application de l'alinéa (1) a) du présent article la personne qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement, est titulaire d'un certificat d'exemption délivré au titre du sous-alinéa 5 (2) a) (i) du Règlement de l'Ontario 385/99 (Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation) pris en vertu de la Loi.
- (4) Est réputée dispensée d'inscription par application de l'alinéa (1) b) du présent article la personne qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent règlement, est titulaire d'un certificat d'exemption délivré au titre du sous-alinéa 5 (2) a) (ii) du Règlement de l'Ontario 385/99 pris en vertu de la Loi.
- (5) La personne qui est dispensée d'inscription par application de l'alinéa (1) a) cesse de l'être si, selon le cas :
- a) la valeur des biens ou des services dépasse 750 000 \$ au cours de la période de 12 mois prévue à cet alinéa;
 - b) le registrateur a établi que la personne ne s'est pas conformée aux normes et aux exigences qui s'appliqueraient à la fourniture des biens ou des services si elle était inscrite.
- (6) La personne qui est dispensée d'inscription par application de l'alinéa (1) b) cesse de l'être si le registrateur a établi qu'elle ne s'est pas conformée aux normes et aux exigences qui s'appliqueraient à la fourniture des biens ou des services si elle était inscrite.
- (7) La personne qui est dispensée d'inscription par application de l'alinéa (1) c) cesse de l'être si le registrateur n'est plus d'avis :
- a) soit que les biens ou les services que la personne fournit ne sont pas indispensables à l'exploitation de la loterie ou de l'autre entreprise, selon le cas, compte tenu du secteur d'activité pour lequel ils sont fournis, de leur nature et de leur valeur;
 - b) soit que la personne se conformerait aux normes et aux exigences qui s'appliqueraient à la fourniture de biens ou de services si elle était inscrite.
- (8) La personne qui est dispensée d'inscription par application du paragraphe (1) se conforme à l'article 20 comme si elle était inscrite comme fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu.

Exemption : préposé au jeu

13. (1) Nul particulier n'est tenu de s'inscrire comme préposé au jeu si, selon le cas :

- a) il est employé par un fournisseur inscrit comme fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu qui fabrique, fournit, installe, met à l'essai, entretient ou répare du matériel de jeu et il remplit et dépose auprès du registrateur la déclaration de renseignements exigée par le paragraphe 20 (3);
 - b) il est employé par un fournisseur inscrit comme fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu ou par une personne qui, par application de l'article 12, est dispensée d'être ainsi inscrite, et il n'est :
 - (i) ni un particulier dont les fonctions normales de son emploi exigent l'accès à un site de jeu ou à d'autres lieux utilisés à des fins liées au jeu,
 - (ii) ni un particulier qui supervise un particulier visé au sous-alinéa (i);
 - c) le registrateur est d'avis que les conditions suivantes sont réunies :
 - (i) les services que le particulier fournit ne sont pas indispensables à l'exploitation du site de jeu, compte tenu du secteur d'activité pour lequel ils sont fournis, de leur nature et de leur valeur,
 - (ii) le particulier se conformerait aux normes et aux exigences qui s'appliqueraient à la fourniture de biens ou de services s'il était inscrit.
- (2) La personne qui est dispensée d'inscription par application du paragraphe (1) se conforme à l'article 20 comme si elle était inscrite comme préposé au jeu.

Exigences s'appliquant à la Société

14. La Société se conforme à l'article 20 comme si elle était un fournisseur inscrit comme exploitant.

DEMANDES D'INSCRIPTION OU DE RENOUVELLEMENT D'INSCRIPTION**Demandes**

15. (1) La demande d'inscription ou de renouvellement d'inscription comme fournisseur ou préposé au jeu prévue au présent règlement est présentée sur le formulaire fourni par le registrateur et fait mention de la ou des catégories demandées et d'une adresse aux fins de signification.

- (2) La demande visée au paragraphe (1) est accompagnée des droits fixés par le conseil.

(3) La demande d'inscription comme préposé au jeu est accompagnée d'une offre d'emploi de l'une ou l'autre des personnes suivantes :

- a) la Société;
 - b) un fournisseur qui est inscrit comme exploitant, fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu ou fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu ou qui a demandé son inscription comme tel;
 - c) une personne qui, par application de l'article 12, est dispensée d'inscription comme fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu.
- (4) L'offre d'emploi mentionnée au paragraphe (3) doit remplir les conditions suivantes :
- a) elle est signée par un signataire autorisé;
 - b) elle est conditionnelle à l'approbation de la demande;
 - c) elle n'est pas retirée avant l'approbation de la demande.

Réponse du registrateur

16. (1) Lorsqu'il reçoit une demande dûment remplie présentée conformément à l'article 15, le registrateur l'étudie et soit l'approuve, soit la rejette.

(2) Lorsqu'il approuve la demande, le registrateur délivre à son auteur un certificat d'inscription mentionnant la date à laquelle l'inscription prend fin.

(3) Malgré le paragraphe (2), l'inscription d'un préposé au jeu prend fin si, selon les cas :

- a) le registrateur rejette la demande d'inscription ou de renouvellement d'inscription du fournisseur qui figure sur l'inscription de la personne inscrite;
- b) l'inscription du fournisseur qui figure sur l'inscription de la personne inscrite prend fin;
- c) il est mis fin à l'emploi de la personne inscrite auprès du fournisseur qui figure sur son inscription.

(4) Le registrateur rétablit l'inscription d'un préposé au jeu qui a pris fin en application du paragraphe (3) si les conditions suivantes sont réunies :

- a) dans les 30 jours suivant celui où l'inscription prend fin, la personne inscrite demande au registrateur de remplacer le nom du fournisseur inscrit qui figure sur l'inscription par celui d'un autre fournisseur inscrit;
- b) le registrateur approuve la demande.

(5) La demande visée à l'alinéa (4) a) est accompagnée d'une offre d'emploi du fournisseur inscrit figurant sur l'inscription qui doit remplir les conditions suivantes :

- a) elle est signée par un signataire autorisé;
- b) elle est conditionnelle à l'approbation de la demande;
- c) elle n'est pas retirée avant l'approbation de la demande.

Fournisseurs inscrits figurant sur l'inscription

17. (1) Un préposé au jeu inscrit peut demander que plus d'un employeur figure comme tel sur son inscription, à condition que l'emploi soit légitime.

(2) Le préposé au jeu inscrit qui est employé par la Société est soustrait à l'exigence prévue à l'alinéa 5 (1) b) de la Loi de la faire figurer comme employeur sur son inscription.

CONDITIONS D'INSCRIPTION

Conditions d'inscription

18. Les exigences énoncées aux articles 19 et 20 constituent les conditions d'inscription des personnes inscrites.

Certificats

19. (1) Chaque fournisseur inscrit affiche bien en vue son certificat d'inscription ou fait en sorte qu'une copie du certificat soit affichée bien en vue dans les locaux commerciaux indiqués sur l'inscription ou conservée dans un endroit que le registrateur approuve et où le document est immédiatement accessible pour consultation.

(2) Chaque préposé au jeu inscrit porte son certificat d'inscription lorsqu'il exerce les fonctions de son emploi ou, si le registrateur le permet, fait en sorte que le certificat soit immédiatement accessible lorsqu'il exerce ces fonctions.

Responsabilités des employés et des fournisseurs

20. (1) Chaque fournisseur inscrit est responsable de la conduite des personnes qu'il emploie dans l'exercice de leurs fonctions.

(2) Chaque fournisseur inscrit veille à ce que les particuliers qu'il emploie soient inscrits de la façon exigée pour exercer les fonctions qui leur sont attribuées ou dont ils s'acquittent.

(3) Chaque fournisseur inscrit comme exploitant, vendeur, fournisseur de biens ou de services relatifs au jeu ou fournisseur de biens ou de services non relatifs au jeu veille à ce que ses employés qui fournissent des biens ou des services se rapportant à l'exploitation d'un site de jeu ou d'une entreprise connexe et qui ne sont pas tenus de s'inscrire comme préposés au jeu remplissent et déposent auprès du registrateur une déclaration de renseignements sous la forme et dans le délai qu'il précise.

(4) Nul fournisseur inscrit comme exploitant ne doit retenir à contrat ni employer une personne pour faire une chose se rapportant à la prestation de biens ou de services qu'elle n'est pas autorisée à faire aux termes du présent règlement.

EXPLOITATION DE LOTERIES

Documentation attestant l'âge

21. Pour l'application du paragraphe 2 (2) de la Loi, les pièces d'identité suivantes sont prescrites comme documentation attestant l'âge d'un particulier qui achète un billet de loterie :

1. Un permis de conduire délivré par la province de l'Ontario, avec photo de son titulaire.
2. Un passeport canadien.
3. Une carte de citoyenneté canadienne avec photo de son titulaire.
4. Une carte d'identité des Forces armées canadiennes.
5. Un certificat sécurisé de statut indien délivré par le gouvernement du Canada.
6. Une carte-photo délivrée par la Régie des alcools de l'Ontario.
7. Une carte de résident permanent délivrée par le gouvernement du Canada.
8. Une carte-photo délivrée en vertu de la *Loi de 2008 sur les cartes-photo*.
9. Toute autre pièce d'identité qui comprend la photo de la personne, indique sa date de naissance et semble raisonnablement avoir été délivrée par un gouvernement.

Interdictions : loteries

22. (1) Nul vendeur ne doit vendre un billet de loterie aux particuliers suivants :

1. Les particuliers qui semblent en état d'ivresse.
2. Les dirigeants, administrateurs ou associés du vendeur.
3. Les préposés au jeu inscrits du vendeur qui sont employés au site de jeu où il vend des billets de loterie.
4. Les cadres ou membres du personnel d'un syndicat qui représentent des particuliers employés au site de jeu où le vendeur vend des billets de loterie ou qui négocient en leur nom.
5. Les employés de fournisseurs inscrits qui entretiennent ou réparent du matériel de jeu au site de jeu où il vend des billets de loterie.
6. Les membres ou employés de la Commission.

(2) Le paragraphe 2 (3) de la Loi ne s'applique pas au particulier âgé de 18 ans qui entre et reste :

- a) soit dans un site de jeu où un organisme de bienfaisance participe, en vertu d'un permis ou d'une autorisation délivré par une municipalité ou par le registrateur, à une loterie mise sur pied et administrée par la Société conformément à une entente approuvée par le registrateur;
- b) soit dans un site de jeu où un organisme de bienfaisance met sur pied et administre une loterie en vertu d'une licence délivrée par une municipalité ou par le registrateur;
- c) soit dans un site de jeu qui est un canal électronique pour l'achat d'un billet de loterie.

(3) Le paragraphe 2 (3) de la Loi ne s'applique pas au particulier âgé de moins de 19 ans qui entre ou reste dans un site de jeu qui n'est pas maintenu uniquement ou principalement pour le déroulement ou l'exploitation d'une loterie.

(4) Le paragraphe 2 (4) de la Loi ne s'applique pas à la personne qui permet à des particuliers âgés de 18 ans de jouer, selon le cas :

- a) à une loterie dans un site de jeu où un organisme de bienfaisance participe, en vertu d'un permis ou d'une autorisation délivré par une municipalité ou par le registrateur, à une loterie mise sur pied et administrée par la Société conformément à une entente approuvée par le registrateur;
- b) à une loterie dans un site de jeu où un organisme de bienfaisance met sur pied et administre une loterie en vertu d'une licence délivrée par une municipalité ou par le registrateur;
- c) au moyen d'un billet de loterie dans un site de jeu qui n'est pas maintenu uniquement ou principalement pour le déroulement ou l'exploitation d'une loterie ou dans un site de jeu qui est un canal électronique, s'ils ont acheté leur billet dans le site en question.

(5) Ni l'exploitant d'un site de jeu ni la Société, si elle exploite un site de jeu, ne doivent permettre aux particuliers suivants d'y jouer à une loterie :

1. Les particuliers qui semblent en état d'ivresse, si le site de jeu est un lieu physique.
2. Tout particulier que l'exploitant ou la Société a des motifs de croire exclu du site de jeu en vertu du paragraphe 3.6 (1) de la Loi.
3. Chaque particulier qui avise l'exploitant ou la Société qu'il participe à un programme d'auto-exclusion établi par cette dernière et en vigueur au site de jeu.
4. Les dirigeants, administrateurs ou associés de l'exploitant.
5. Les préposés au jeu inscrits d'un exploitant ou de la Société qui sont employés à un site de jeu exploité par l'exploitant ou par la Société.
6. Les cadres ou les membres du personnel d'un syndicat qui représentent des particuliers employés au site de jeu ou qui négocient en leur nom.
7. Les employés de fournisseurs inscrits qui entretiennent ou réparent du matériel de jeu au site de jeu.
8. Les membres ou employés de la Commission.
9. Les dirigeants, administrateurs ou employés de la Société.

(6) Malgré la disposition 9 du paragraphe (5), l'exploitant d'un site de jeu, mais non la Société, peut permettre aux employés de cette dernière d'y jouer à une loterie si, selon le cas :

- a) ils sont des préposés au jeu inscrits comme préposés au jeu de catégorie 2;
- b) ils ne sont pas tenus aux termes de la Loi ou du présent règlement de s'inscrire comme préposés au jeu pour pouvoir agir à titre d'employés de la Société.

Critères prescrits pour refuser l'accès

23. Pour l'application du paragraphe 3.6 (1) de la Loi, les critères suivants sont prescrits pour refuser à un particulier l'accès aux sites de jeu :

1. Le particulier a été exclu des sites de jeu d'un autre territoire.
2. Le particulier a triché ou tenté de tricher à un jeu.
3. Le particulier a demandé une inscription ou un renouvellement d'inscription et sa demande a été refusée, ou l'inscription a été révoquée ou suspendue.
4. Un tribunal a ordonné au particulier de ne pas participer à des loteries.
5. Le particulier a agi d'une façon qui nuirait à la confiance du public dans les loteries et les entreprises connexes ou au soutien qu'il leur apporte.

Marche à suivre prévue pour les directives

24. (1) Avant de donner une directive en vertu du paragraphe 3.6 (1) de la Loi, le registrateur signifie au particulier, à sa dernière adresse connue, un avis de la directive proposée qui contient les renseignements suivants :

1. Le nom du particulier et ses autres renseignements identificatoires.
2. Les raisons pour lesquelles il est proposé de refuser l'accès au particulier.
3. Le fait que le particulier peut présenter au registrateur des observations écrites indiquant pourquoi l'accès aux sites de jeu ne devrait pas lui être interdit.
4. Le délai dans lequel le particulier peut présenter ses observations.

(2) Le registrateur examine les observations présentées par le particulier et il peut ensuite donner une directive.

(3) La directive donnée en vertu du paragraphe (2) contient les renseignements suivants :

1. Le nom du particulier, ses autres renseignements identificatoires et ses noms d'emprunt connus, s'il en a.
2. La date de naissance du particulier, si elle est connue.
3. La dernière adresse domiciliaire ou professionnelle connue du particulier.

(4) Une copie de la directive est signifiée à la dernière adresse connue du particulier.

Révocation de la directive

25. (1) Cinq ans après qu'une directive a été donnée en vertu de l'article 24, le particulier peut demander par écrit au registrateur de la révoquer.

(2) Le particulier indique les motifs de sa demande et fournit les détails et la documentation nécessaires à l'appui de celle-ci.

(3) S'il est convaincu que le particulier a justifié la révocation de la directive, le registrateur donne une directive de révocation à la Société et aux exploitants.

MEMBRES DU CONSEIL DE LA SOCIÉTÉ**Demandes de renseignements et enquêtes du registrateur**

26. (1) Si, à la suite d'une demande de renseignements ou d'une enquête visée au paragraphe 9 (1.1) de la Loi, il est de l'avis préliminaire qu'un particulier peut ne pas être ou n'est pas apte à être membre du conseil de la Société ou à exercer d'importants pouvoirs décisionnels à l'égard de la mise sur pied, de l'administration ou de l'exploitation de loteries, le registrateur en avise le particulier et motive son avis préliminaire.

(2) Le particulier a le droit de présenter des observations au registrateur dans le délai que précise ce dernier. Le registrateur examine les observations présentées avant de se faire une opinion définitive.

ABROGATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR**Abrogations**

27. Les Règlements de l'Ontario 68/94, 197/95, 385/99 et 281/07 sont abrogés.

Entrée en vigueur

28. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'annexe 17 de la *Loi de 2011 sur des lendemains meilleurs pour l'Ontario (mesures budgétaires)* et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 79/12

made under the

ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996

Made: May 2, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending O. Reg. 282/07

(PRESCRIBED LEGISLATION: MONETARY PENALTIES UNDER SECTION 14.1 OF THE ACT)

Note: Ontario Regulation 282/07 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Paragraph 1.1 of subsection 1 (1) of Ontario Regulation 282/07 is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

- 1.1 The following regulations made under the *Gaming Control Act, 1992*, as they read immediately before Ontario Regulation 78/12 (General) made under that Act came into force, if the contraventions of those regulations with respect to which monetary penalties are imposed under section 14.1 of the Act occurred before that regulation came into force:

.

(2) Paragraph 1.1 of the Regulation is revoked.

(3) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 1.2 Ontario Regulation 78/12 (General) made under the *Gaming Control Act, 1992*.

Commencement

2. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on filing.

(2) Subsections 1 (1) and (3) come into force on the later of the day Schedule 17 to the *Better Tomorrow for Ontario Act (Budget Measures), 2011* comes into force and the day this Regulation is filed.

(3) Subsection 1 (2) comes into force on the first anniversary of the day that subsection 1 (1) of this Regulation comes into force.

22/12

ONTARIO REGULATION 80/12

made under the

ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996

Made: May 2, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Revoking O. Reg. 61/98

(ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES — LIQUOR LICENCE ACT)

Note: Ontario Regulation 61/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

Revocation

1. Ontario Regulation 61/98 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2012 and the day it is filed.

22/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 80/12

pris en vertu de la

LOI DE 1996 SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS ET DES JEUX ET LA PROTECTION DU PUBLIC

pris le 2 mai 2012

déposé le 14 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 juin 2012

abrogeant le Règl. de l'Ont. 61/98

(ATTRIBUTION DES POUVOIRS ET DES FONCTIONS — LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 61/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Abrogation

1. Le Règlement de l'Ontario 61/98 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2012 et du jour de son dépôt.

22/12

ONTARIO REGULATION 81/12

made under the

ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999

Made: May 2, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012**REQUIREMENTS FOR ESTABLISHING A GAMING SITE****Definitions**

1. In this Regulation,

“band”, “council of the band” and “reserve” have the same meanings as in the *Indian Act* (Canada); (“bande”, “conseil de la bande”, “réserve”)

“municipality” means a lower-tier or single-tier municipality. (“municipalité”)

Requirements

2. (1) Subject to subsections (2) and (3), the Corporation may authorize the establishment of a gaming site on an electronic channel or, at premises approved by the Corporation, in a municipality or on a reserve.

(2) The Corporation shall not authorize the establishment of a gaming site until after the Corporation takes the steps and requires that the conditions are met as follows:

1. The Corporation prepares a business case for the proposed gaming site that,
 - i. sets out the cost of establishing the proposed gaming site,
 - ii. demonstrates the viability of the proposed gaming site and the adequacy of responsible gaming features for the proposed gaming site, and
 - iii. sets out or demonstrates any other matter that the Corporation considers appropriate.
2. The Corporation gives a copy of the business case, and any other information requested by the Minister or by the Minister of Finance, to the Minister and the Minister of Finance for review.
3. In the case of a proposed gaming site to be established at premises in a municipality or on a reserve,
 - i. the municipal council or the council of the band, as the case may be, seeks public input into the establishment of the proposed gaming site and gives the Corporation, in writing, a description of the steps it took to do so and a summary of the public input it received, and
 - ii. the municipal council or the council of the band, as the case may be, passes a resolution supporting the establishment of the gaming site in the municipality or on the band’s reserve and gives a copy of the resolution to the Corporation.
4. The Minister and the Minister of Finance agree to the business case prepared by the Corporation.
5. The Corporation publishes a notice in a newspaper or on the Corporation’s website, or both, as determined by the Corporation, advising that the proposed gaming site is to be established and containing the information that the Corporation considers appropriate.

(3) If both of the following circumstances apply, the Corporation shall not authorize the establishment of the gaming site until after the Corporation takes the step set out in paragraph 5 of subsection (2), and the steps and conditions set out in paragraphs 1, 2, 3 and 4 of subsection (2) need not be taken or met:

1. The proposed gaming site is to be established in a municipality or on a reserve at the same premises where a charitable organization conducts and manages one or more lottery schemes pursuant to a provincial order in council and a licence issued by the municipal council, council of the band or the Registrar of Alcohol and Gaming.
2. The lottery schemes offered at the proposed gaming site and described in paragraph 1 are restricted to the following games conducted and managed by the Corporation:
 - i. Lotteries, using paper tickets.
 - ii. Raffles, using paper tickets.
 - iii. Paper break open tickets.

- iv. Break open tickets sold by means of an electronic break open ticket dispenser.
- v. Break open tickets played on an electronic bingo device.
- vi. Bingo, using paper cards.
- vii. Bingo played on an electronic bingo device.
- viii. Instant games played on an electronic bingo device.

Exception — proposed gaming site to sell lottery tickets

3. The Corporation may authorize the establishment of a gaming site solely for the sale of lottery tickets by a person authorized by the Corporation to sell lottery tickets for a lottery scheme. The steps and conditions set out in subsection 2 (2) need not be taken or met in this case.

Revocation

4. Ontario Regulation 347/00 is revoked.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 11 (3) of Schedule 34 to the *Better Tomorrow for Ontario Act (Budget Measures), 2011* comes into force and the day this Regulation is filed.

22/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 81/12

pris en vertu de la

LOI DE 1999 SUR LA SOCIÉTÉ DES LOTERIES ET DES JEUX DE L'ONTARIO

pris le 2 mai 2012

déposé le 14 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 juin 2012**EXIGENCES RELATIVES À LA CRÉATION D'UN SITE DE JEU****Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«bande», «conseil de la bande» et «réserve» S'entendent au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada). («band», «council of the band», «reserve»)

«municipalité» Municipalité de palier inférieur ou municipalité à palier unique. («municipality»)

Exigences

2. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), la Société peut autoriser la création d'un site de jeu sur un canal électronique ou, dans un lieu qu'elle approuve, dans une municipalité ou une réserve.

(2) La Société ne doit pas autoriser la création d'un site de jeu tant qu'elle n'a pas pris les mesures et exigé que soient remplies les conditions qui sont énoncées ci-après :

1. La Société prépare une analyse de rentabilité du site de jeu envisagé, laquelle :

- i. indique le coût de sa création,
- ii. démontre sa viabilité, de même que la suffisance des mesures de jeu responsable,
- iii. indique ou démontre tout autre élément que la Société estime approprié.

2. La Société remet au ministre et au ministre des Finances, pour examen, une copie de l'analyse de rentabilité ainsi que les autres renseignements que l'un ou l'autre demande.

3. Dans le cas d'un site de jeu dont la création est envisagée dans un lieu situé dans une municipalité ou une réserve :

- i. le conseil de la municipalité ou le conseil de la bande, selon le cas, sollicite les observations du public à l'égard de la création du site de jeu envisagé et remet à la Société, par écrit, la description des mesures qu'il a prises pour les recueillir et un résumé des observations qu'il a reçues,
- ii. le conseil de la municipalité ou le conseil de la bande, selon le cas, adopte une résolution appuyant la création du site de jeu dans la municipalité ou la réserve de la bande et en remet une copie à la Société.

4. Le ministre et le ministre des Finances sont d'accord avec l'analyse de rentabilité préparée par la Société.

5. La Société publie dans un journal ou sur son site Web, ou les deux, à son choix, un avis dans lequel elle fait part de la création du site de jeu envisagé et qui comprend les renseignements qu'elle estime appropriés.

(3) Si les deux circonstances suivantes s'appliquent, la Société ne doit pas autoriser la création du site de jeu tant qu'elle n'a pas pris la mesure énoncée à la disposition 5 du paragraphe (2), et il n'est alors pas nécessaire de prendre les mesures ni de remplir les conditions énoncées aux dispositions 1, 2, 3 et 4 de ce paragraphe :

1. La création du site de jeu est envisagée dans une municipalité ou une réserve dans le même lieu où un organisme de bienfaisance met sur pied et exploite une ou plusieurs loteries conformément à un décret provincial et à un permis délivré par le conseil de la municipalité, le conseil de la bande ou le registrateur des alcools et des jeux.

2. Les loteries offertes au site de jeu envisagé et visées à la disposition 1 se limitent aux jeux suivants mis sur pied et exploités par la Société :

- i. Des loteries avec billets en papier.
- ii. Des tombolas avec billets en papier.
- iii. Des billets à fenêtres en papier.
- iv. Des billets à fenêtres vendus par un distributeur électronique.
- v. Des billets à fenêtres joués sur une machine de bingo électronique.

- vi. Des bingos avec cartes en papier.
- vii. Des bingos joués sur une machine de bingo électronique.
- viii. Des jeux instantanés joués sur une machine de bingo électronique.

Exception : vente de billets de loterie dans le site de jeu envisagé

3. La Société peut autoriser la création d'un site de jeu aux seules fins de la vente de billets de loterie par une personne autorisée par la Société à vendre de tels billets dans le cadre d'une loterie. Dans ce cas, il n'est pas nécessaire de prendre les mesures ni de remplir les conditions énoncées au paragraphe 2 (2).

Abrogation

4. Le Règlement de l'Ontario 347/00 est abrogé.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 11 (3) de l'annexe 34 de la *Loi de 2011 sur des lendemains meilleurs pour l'Ontario (mesures budgétaires)* et du jour de son dépôt.

22/12

ONTARIO REGULATION 82/12

made under the

ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999

Made: May 2, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Revoking O. Reg. 15/02

(SUBSECTION 7 (2) OF THE ACT — MEANING OF EMPLOYEE)

Note: Ontario Regulation 15/02 has not previously been amended.

Revocation

1. Ontario Regulation 15/02 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 2 (2) of Schedule 34 to the *Better Tomorrow for Ontario Act (Budget Measures), 2011* comes into force and the day this Regulation is filed.

22/12

ONTARIO REGULATION 83/12

made under the

ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999

Made: May 2, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Revoking O. Reg. 200/00

(CHARITY CASINOS)

Note: Ontario Regulation 200/00 has not previously been amended.

Revocation

1. Ontario Regulation 200/00 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 2 (1) of Schedule 34 to the *Better Tomorrow for Ontario Act (Budget Measures), 2011* comes into force and the day this Regulation is filed.

22/12

ONTARIO REGULATION 84/12

made under the

ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999

Made: May 2, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012**MAJOR CAPITAL EXPENDITURES****Criteria**

1. (1) The following expenditures are a major capital expenditure for the purpose of subsection 13 (1) of the Act:
 1. Expenditures in respect of the development of a new gaming site.
 2. Expenditures in respect of a capital project if the budgeted or actual amount of the total expenditures on the project exceeds \$10,000,000.
- (2) For the purpose of paragraph 2 of subsection (1), the following activities are not considered to be a capital project:
 1. Emergency repairs to a gaming site, including emergency repairs to furnishings, fixtures or equipment at the gaming site.
 2. Routine refreshing of a gaming site, including routine refreshing or replacing of furnishings, fixtures or equipment at the gaming site, not done as part of the expansion or renovation of the gaming site.
 3. Routine repair or maintenance of equipment at a gaming site.

Exception

2. Section 1 does not apply in respect of a gaming site that is maintained solely for the sale of lottery tickets by a person authorized by the Corporation to sell lottery tickets for a lottery scheme.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 11 (4) of Schedule 34 to the *Better Tomorrow for Ontario Act (Budget Measures), 2011* comes into force and the day this Regulation is filed.

22/12

ONTARIO REGULATION 85/12

made under the

ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999

Made: May 2, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012Amending O. Reg. 198/00
(LOTTERY SCHEMES)

Note: Ontario Regulation 198/00 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. The title to Ontario Regulation 198/00 is revoked and the following substituted:**LOTTERY SCHEMES USING LOTTERY TICKETS****2. The heading preceding section 1 and sections 1 and 2 of the Regulation are revoked and the following substituted:****APPLICATION**

1. This Regulation applies with respect to every lottery scheme conducted and managed by the Corporation in which lottery tickets are used.

2. In this Regulation,

“authorized seller” means a person authorized by the Corporation to sell lottery tickets for a lottery scheme.

3. The heading preceding section 3 and sections 3 to 6 of the Regulation are revoked and the following substituted:**SALE OF LOTTERY TICKETS**

3. No person other than the Corporation, a subsidiary of the Corporation or an authorized seller shall sell a lottery ticket to the public.

4. (1) Subject to subsection (2), no authorized seller shall directly or indirectly sell a lottery ticket for a price other than the face amount shown on the ticket or, for an electronic ticket, the face amount indicated by the software.

(2) The Corporation may permit an authorized seller to sell a lottery ticket for a price other than the face amount.

5. The Corporation may limit the participation of a person or group of persons in a lottery scheme in which lottery tickets are used.

4. The heading preceding section 7 and sections 7 to 9 of the Regulation are revoked and the following substituted:**GAME RULES FOR THE LOTTERY SCHEME**

7. (1) The Corporation shall establish game rules governing the conduct and management of lottery schemes in which lottery tickets are used.

(2) The game rules may govern promotional schemes that relate to those lottery schemes.

(3) The Corporation shall keep a copy of the game rules for those lottery schemes at its head office and shall make a copy available to a person who requests it.

8. If the Corporation conducts and manages, on behalf of Her Majesty in right of Ontario under an agreement, a lottery scheme in which lottery tickets are used, the Corporation shall do so in accordance with game rules established in accordance with the agreement.

9. (1) Every person who participates in a lottery scheme in which lottery tickets are used is bound by the game rules for the scheme.

(2) It is a condition of participating in such a lottery scheme that the participant agrees to be bound by the game rules for the scheme.

(3) Every seller who sells a lottery ticket is bound by the game rules for the lottery scheme.

5. The heading preceding section 9.1 and section 9.1 of the Regulation are revoked.

6. (1) Section 10 of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

10. In a lottery scheme in which lottery tickets are used, a person is not entitled to claim a prize if,

(2) Section 10 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) A person is not entitled to claim a prize in a lottery scheme in which lottery tickets are used if, when the lottery ticket was purchased, the person was a member of the board of directors of the Corporation, a person employed by the Corporation, a member of the board of directors of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario or a person employed by the Commission.

7. Subsection 11.2 (5) of the Regulation is amended by striking out “or other means of participating in the lottery scheme”.

8. Subsection 12 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Subsection (1) applies despite any statement to the contrary that is set out or implied by an advertisement or lottery ticket used in the lottery scheme.

9. Subsection 13 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) The Corporation shall establish and maintain a reserve fund for prizes in lottery schemes in which lottery tickets are used.

10. Subsection 14 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) At any time before the period for claiming prizes expires, the Corporation may suspend, recall, withdraw or cancel all or part of a lottery scheme in which lottery tickets are used.

Commencement

11. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 2 (4) of Schedule 34 to the *Better Tomorrow for Ontario Act (Budget Measures), 2011* comes into force and the day this Regulation is filed.

22/12

ONTARIO REGULATION 86/12

made under the

ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999

Made: May 2, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending O. Reg. 199/00

(PAYMENTS INTO THE CONSOLIDATED REVENUE FUND)

Note: Ontario Regulation 199/00 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 199/00 is revoked and the following substituted:

1. The Corporation shall pay into the Consolidated Revenue Fund 20 per cent of the revenue that it receives each week from the operation of the following gaming sites under the Act, after paying prizes and winnings to players:

1. Caesars Windsor.
2. Casino Niagara.
3. Casino Rama.
4. Fallsview Casino Resort.
5. Great Blue Heron Slot Facility.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 11 (4) of Schedule 34 to the *Better Tomorrow for Ontario Act (Budget Measures), 2011* comes into force and the day this Regulation is filed.

22/12

ONTARIO REGULATION 87/12

made under the

ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT

Made: May 3, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012Amending Reg. 892 of R.R.O. 1990
(ADMINISTRATION OF THE PLAN)

Note: Regulation 892 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Section 1 of Regulation 892 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definitions:

“building” means, in respect of a post June 30, 2012 home, the principal structure in which one or more residential dwellings are located, including in the case of condominiums, common element facilities, but excluding in all cases any structure or appurtenance used in connection with a dwelling such as a fence, deck, sauna, swimming pool, spa, antenna, canopy, patio, sidewalk, driveway, utility shed or storage tank; (“bâtiment”)

“co-share arrangement” means an arrangement, in respect of a major structural defect claim made under the Act in respect of a condominium project or a home, under which a registrant who is the vendor of the project or the home, as the case may be, agrees in writing to pay the Corporation,

- (a) the least of the following amounts if the claim involves common elements of a condominium project:
 - (i) the cost to the Corporation of resolving all major structural defect claims in respect of the common elements of the project,
 - (ii) 5 per cent of the aggregate sale price of all homes in the project,
 - (iii) \$750,000,
 - (iv) the maximum amount payable on the claim as a result of any other liability cap set out under the Act, or
- (b) the least of the following amounts if the claim involves a home but does not involve common elements:
 - (i) the cost to the Corporation of resolving all major structural defect claims in respect of the home,
 - (ii) 5 per cent of the sale price of the home,
 - (iii) \$300,000,
 - (iv) the maximum amount payable on the claim as a result of any other liability cap set out under the Act; (“accord de partage des coûts”)

(2) The definition of “major structural defect” in section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

“major structural defect” means,

- (a) in respect of a post June 30, 2012 home, any defect in work or materials in respect of a building, including a crack, distortion or displacement of a structural load-bearing element of the building, if it,
 - (i) results in failure of a structural load-bearing element of the building,
 - (ii) materially and adversely affects the ability of a structural load-bearing element of the building to carry, bear and resist applicable structural loads for the usual and ordinary service life of the element, or
 - (iii) materially and adversely affects the use of a significant portion of the building for usual and ordinary purposes of a residential dwelling and having regard to any specific use provisions set out in the purchase agreement for the home, or
- (b) in respect of a home that is enrolled after December 31, 1990 and that is not a post June 30, 2012 home, any defect in work or materials, including any defect that results in significant damage due to soil movement, major cracks in basement walls, collapse or serious distortion of joints or roof structure and chemical failure of materials, if the defect,

- (i) results in failure of the load-bearing portion of any building or materially and adversely affects its load-bearing function, or
- (ii) materially and adversely affects the use of such building for the purpose for which it was intended,

but does not include any defect attributable in whole or in part to a Year 2000 compliance problem, flood damage, dampness not arising from failure of a load-bearing portion of the building, damage to drains or services, damage to finishes, malicious damage or damage arising from acts of God, acts of the owners or their tenants, licensees or invitees, acts of civil or military authorities or acts of war, riot, insurrection or civil commotion; (“vice de construction important”)

(3) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“post June 30, 2012 home” means,

- (a) in the case of a home of a type not described in clause (c) of the definition of “home” in section 1 of the Act, a home where the parties signed the purchase agreement or the construction contract on or after July 1, 2012, and
- (b) in the case of a home of a type described in clause (c) of the definition of “home” in section 1 of the Act, a home where the first arm’s length purchase agreement for a home in the condominium project was signed on or after July 1, 2012; (“logement postérieur au 30 juin 2012”)

“structural load-bearing element” means a structural portion or component of a building that is subjected to or designed to carry loads, excluding wind or earthquake loads, in addition to the weight of all permanent structural and non-structural components of the building; (“élément structural porteur”)

(4) The definitions of “warranty claim” and “warranty period” in section 1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

“warranty claim” means a claim for breach of warranty under subsection 14 (3) or (4) of the Act; (“réclamation au titre de la garantie”)

“warranty period”, for a warranty described in subsection 13 (1) of the Act, means the period beginning on the date on which the warranty takes effect under subsection 13 (3) or section 15 of the Act and ending on the date that the warranty expires; (“période de garantie”)

2. Subsections 4.1 (4), (5), (6) and (7) of the Regulation are revoked.

3. (1) Subsection 4.6 (2) of the Regulation is amended by adding “that is not a post June 30, 2012 home” after “home”.

(2) The French version of the following provisions of the Regulation is amended by striking out “formule de vice de construction important” wherever that expression appears and substituting in each case “formule relative aux vices de construction importants”:

1. Subsection 4.6 (2).

2. Subsection 4.6 (3), in the portion before clause (a).

3. Clauses 4.6 (4) (a) and (b).

4. Sections 5.3 and 5.4 of the Regulation are revoked.

5. Subsection 5.6 (2) of the Regulation is revoked.

6. (1) Subsection 5.7 (1) of the Regulation is amended by adding “that does not include any post June 30, 2012 homes” after “condominium project”.

(2) Subsection 5.7 (2) of the Regulation is revoked.

7. The Regulation is amended by adding the following sections:

POST JUNE 30, 2012 HOMES — MAJOR STRUCTURAL DEFECT CLAIMS — YEARS 3 THROUGH 7

5.9 (1) In order to make a major structural defect claim in respect of a post June 30, 2012 home, the owner shall complete and submit to the Corporation a major structural defect form during the major structural defect claim period.

(2) If an owner submits a major structural defect form to the Corporation during the major structural defect claim period, the vendor shall have until the 90th day from the day on which the Corporation receives the form to repair or resolve the claim items that are listed on the form and that are covered by a warranty.

(3) If the vendor does not repair or resolve all of the claim items listed on the major structural defect form by the 90th day from the day on which the Corporation receives the form, the owner may request a conciliation by contacting the Corporation at any time from the 91st day to the 120th day after the date on which the Corporation receives the form.

(4) If the owner does not request a conciliation under subsection (3) or cancels the conciliation requested under that subsection, the owner shall be deemed to have withdrawn all claim items listed in the major structural defect form that the vendor does not repair or resolve by the 90th day from the day on which the Corporation receives the form.

(5) If the owner requests a conciliation under subsection (3), the Corporation shall schedule a conciliation within a reasonable time after the request is made.

(6) If the conciliation of the claim requires physical investigation, the owner shall provide reasonable access and co-operation to the Corporation and the vendor to allow the Corporation or any person designated by the Corporation to conduct whatever investigation is reasonably required for the purpose of assessing the claim.

(7) If the owner does not comply with subsection (6), the Corporation may deny the claim.

(8) After conducting the conciliation, the Corporation shall issue a report setting out its finding as to whether or not each claim item constitutes a major structural defect and, if so, a recommendation for either compensation or repair.

(9) Within 10 days from the date the Corporation issues the report described in subsection (8), the vendor shall enter into,

(a) an agreement with the owner and the Corporation under which the vendor undertakes to resolve the defect directly with the owner, either by way of repair or compensation; or

(b) a written co-share arrangement with the Corporation in respect of each claim item.

(10) The Corporation shall resolve the claim directly with the owner, either by paying compensation out of the guarantee fund to the owner or performing or arranging to perform the required work, if,

(a) the vendor does not comply with subsection (9);

(b) the vendor enters into an agreement described in clause (9) (a) but fails to comply with it and the owner is not in any way responsible for the failure; or

(c) the vendor enters into an arrangement described in clause (9) (b).

GENERAL

5.10 The Corporation may, in its sole discretion, extend or abridge any time specified in sections 4.1 to 4.6, 5.1, 5.2, 5.5 to 5.7 and 5.9 if it determines that,

(a) the vendor is unable or unwilling to repair or resolve the claim items covered by a warranty;

(b) the warranty claim,

(i) relates to items involving health and safety, seasonal repairs or an emergency, or

(ii) involves other extraordinary circumstances; or

(c) the specified times begin in, end in or span the period from December 24 of one year to January 1 of the following year, both inclusive.

5.11 (1) A person who submits a form to the Corporation under any of sections 4.1 to 4.6, 5.1, 5.2, 5.5 to 5.7 and 5.9 shall submit the form,

(a) by hand, courier or facsimile transmission;

(b) to the Corporation's designated portal for purchasers on the Internet; or

(c) by regular mail or registered mail except during a general interruption of postal service.

(2) Submission by hand or courier is effective on the day that the Corporation receives it, if that day is a business day, and otherwise on the next business day.

(3) Submission by facsimile transmission or to the Corporation's designated portal for purchasers on the Internet is effective on the day sent, whether it is a business day or not.

(4) Submission by regular mail is effective on,

(a) the post-mark date if the Corporation receives it within 10 days of the expiry of the period during which the applicable section requires the submission; or

(b) the date that the Corporation receives it, otherwise.

8. Section 15 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) A major structural defect claim in respect of a post June 30, 2012 home does not extend to any damages or claims,

(a) in respect of any elevating device as defined in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 209/01 (Elevating Devices) made under the *Technical Standards and Safety Act, 2000* but does not include the surrounding structure of the building housing the device;

- (b) in respect of any appliances that form part of the heating or cooling apparatus, equipment or system, whether for water, air or other substances, including furnaces, air conditioners, chillers and heat recovery ventilators;
- (c) resulting from dampness not arising from failure of a structural load-bearing element of the building;
- (d) resulting from acts or omissions of an owner, a tenant, a licensee or invitee;
- (e) resulting from acts of civil or military authorities or acts of war, riot, insurrection or civil commotion;
- (f) resulting from a flood not caused by the vendor or builder; or
- (g) resulting from anything to which a warranty does not apply under subsection 13 (2) of the Act.

9. Subparagraph 3 (1) of Schedule A to the Regulation is revoked and the following substituted:

Enrolment and Re-enrolment Fee		
3. (1)	The enrolment fee for every home of a type referred to in clauses (a), (b) and (c) of the definition of "home" in section 1 of the Act is as follows:	
	Sale Price of the Home	Fee
	\$100,000 or less	385
	over \$100,000 up to and including \$150,000	430
	over \$150,000 up to and including \$200,000	500
	over \$200,000 up to and including \$250,000	570
	over \$250,000 up to and including \$300,000	640
	over \$300,000 up to and including \$350,000	710
	over \$350,000 up to and including \$400,000	780
	over \$400,000 up to and including \$450,000	850
	over \$450,000 up to and including \$500,000	920
	over \$500,000 up to and including \$550,000	1,000
	over \$550,000 up to and including \$600,000	1,050
	over \$600,000 up to and including \$650,000	1,100
	over \$650,000 up to and including \$700,000	1,150
	over \$700,000 up to and including \$750,000	1,200
	over \$750,000 up to and including \$800,000	1,250
	over \$800,000 up to and including \$850,000	1,300
	over \$850,000 up to and including \$900,000	1,350
	over \$900,000 up to and including \$950,000	1,400
	over \$950,000 up to and including \$1,000,000	1,450
	greater than \$1,000,000	1,500

Commencement

10. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

TARION WARRANTY CORPORATION:

Le président,

HARRY HERSKOWITZ
Chairman

Le secrétaire de la Société,

TIM SCHUMACHER
Corporate Secretary

Date made by the directors: May 3, 2012.
Pris par les administrateurs le : 3 mai 2012.

Date confirmed by the members in accordance with the *Corporations Act*: May 3, 2102.
Ratifié par les membres conformément à la *Loi sur les personnes morales* le : 3 mai 2012.

Le secrétaire de la Société,

TIM SCHUMACHER
Corporate Secretary

Date certified: May 11, 2012.
Attesté le : 11 mai 2012.

22/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 87/12

pris en vertu de la

LOI SUR LE RÉGIME DE GARANTIES DES LOGEMENTS NEUFS DE L'ONTARIO

pris le 3 mai 2012

déposé le 14 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 juin 2012

modifiant le Règl. 892 des R.R.O. de 1990

(ADMINISTRATION DU RÉGIME)

Remarque : Le Règlement 892 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) L'article 1 du Règlement 892 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«accord de partage des coûts» Relativement à une réclamation pour vice de construction important présentée en vertu de la Loi à l'égard d'un projet condominial ou d'un logement, accord aux termes duquel la personne inscrite qui est le vendeur du projet ou du logement, selon le cas, accepte par écrit de verser à la Société :

- a) soit le moindre des montants suivants si la réclamation concerne les parties communes d'un projet condominial :
 - (i) les coûts à engager par la Société pour régler toutes les réclamations pour vice de construction important à l'égard des parties communes du projet,
 - (ii) 5 pour cent du prix de vente total de tous les logements compris dans le projet,
 - (iii) 750 000 \$,
 - (iv) le montant maximal payable au titre de la réclamation du fait de tout autre plafond de responsabilité établi en vertu de la Loi,
- b) soit le moindre des montants suivants si la réclamation concerne un logement, mais ne touche pas les parties communes :
 - (i) les coûts à engager par la Société pour régler toutes les réclamations pour vice de construction important à l'égard du logement,
 - (ii) 5 pour cent du prix de vente du logement,
 - (iii) 300 000 \$,
 - (iv) le montant maximal payable au titre de la réclamation du fait de tout autre plafond de responsabilité établi en vertu de la Loi. («co-share arrangement»)

«bâtiment» À l'égard d'un logement postérieur au 30 juin 2012, s'entend de la construction principale où sont situées une ou plusieurs habitations, y compris, dans le cas des condominiums, les installations des parties communes, à l'exclusion, dans tous les cas, des constructions et dépendances dont l'usage est relié à un logement, telles qu'une clôture, une terrasse, un sauna, une piscine, un spa, une antenne, un auvent, un patio, un trottoir, une voie d'accès, une remise ou un réservoir d'entreposage. («building»)

(2) La définition de «vice de construction important» à l'article 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«vice de construction important» S'entend :

- a) à l'égard d'un logement postérieur au 30 juin 2012, d'un vice touchant le travail ou les matériaux à l'égard d'un bâtiment, y compris une fissure, une déformation ou un déplacement d'un élément structural porteur du bâtiment qui :
 - (i) soit entraîne la défaillance d'un élément structural porteur du bâtiment,
 - (ii) soit nuit substantiellement à la capacité d'un élément structural porteur du bâtiment de porter et de soutenir les charges structurales et d'y résister pour la durée de vie habituelle et ordinaire de l'élément,
 - (iii) soit nuit substantiellement à l'utilisation d'une partie importante du bâtiment aux fins habituelles et ordinaires d'une habitation et compte tenu des dispositions relatives à une utilisation déterminée figurant dans la convention d'achat du logement;

- b) à l'égard d'un logement qui est enregistré après le 31 décembre 1990 et qui n'est pas un logement postérieur au 30 juin 2012, d'un vice touchant le travail ou les matériaux, y compris un vice qui entraîne des dommages importants causés par des mouvements du sol, des fissures importantes dans les murs du sous-sol, l'effondrement ou une déformation grave des jointures ou de la structure du toit et la défaillance chimique des matériaux, si le vice :

- (i) soit entraîne la défaillance de la partie porteuse du bâtiment ou nuit substantiellement à sa fonction porteuse,
- (ii) soit nuit substantiellement à l'emploi du bâtiment aux fins auxquelles il était destiné,

étant toutefois exclus les vices attribuables en tout ou en partie au problème de conformité à l'an 2000, les dommages causés par des inondations, l'humidité ne résultant pas de la défaillance d'une partie porteuse du bâtiment, les dommages causés aux drains ou services, les dommages causés aux finitions, les dommages causés par des actes de malveillance et les dommages résultant de la force majeure, d'actes des propriétaires ou de leurs locataires, représentants autorisés ou invités, d'actes d'autorités civiles ou militaires ou d'actes de guerre, d'émeutes, d'insurrections ou d'une agitation populaire. («major structural defect»)

(3) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«élément structural porteur» Partie ou composante structurale d'un bâtiment qui est soumise à des charges ou qui est conçue pour porter des charges, à l'exclusion des charges dues aux vents et des charges sismiques, en plus du poids de l'ensemble des composantes structurales et non structurales permanentes du bâtiment. («structural load-bearing element»)

«logement postérieur au 30 juin 2012» S'entend :

- a) dans le cas d'un logement d'un genre non visé à l'alinéa c) de la définition de «logement» à l'article 1 de la Loi, d'un logement à l'égard duquel les parties ont signé la convention d'achat ou le contrat de construction le 1^{er} juillet 2012 ou après cette date;
- b) dans le cas d'un logement d'un genre visé à l'alinéa c) de la définition de «logement» à l'article 1 de la Loi, d'un logement à l'égard duquel la première convention d'achat conclue dans les conditions normales du marché à l'égard d'un logement du projet condominial a été signée le 1^{er} juillet 2012 ou après cette date. («post June 30, 2012 home»)

(4) Les définitions de «période de garantie» et de «réclamation au titre de la garantie» à l'article 1 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

«période de garantie» Relativement à une garantie visée au paragraphe 13 (1) de la Loi, s'entend de la période qui commence le jour où la garantie entre en vigueur en application du paragraphe 13 (3) ou de l'article 15 de la Loi et qui se termine le jour où elle expire. («warranty period»)

«réclamation au titre de la garantie» Réclamation présentée en vertu du paragraphe 14 (3) ou (4) de la Loi en cas de violation de garantie. («warranty claim»)

2. Les paragraphes 4.1 (4), (5), (6) et (7) du Règlement sont abrogés.

3. (1) Le paragraphe 4.6 (2) du Règlement est modifié par insertion de «qui n'est pas un logement postérieur au 30 juin 2012» après «logement».

(2) La version française des dispositions suivantes du Règlement est modifiée par remplacement de «formule de vice de construction important» par «formule relative aux vices de construction importants» partout où figure cette expression :

- 1. Le paragraphe 4.6 (2).
- 2. Le paragraphe 4.6 (3) dans le passage qui précède l'alinéa a).
- 3. Les alinéas 4.6 (4) a) et b).
- 4. Les articles 5.3 et 5.4 du Règlement sont abrogés.
- 5. Le paragraphe 5.6 (2) du Règlement est abrogé.

6. (1) Le paragraphe 5.7 (1) du Règlement est modifié par insertion de «qui ne comprend aucun logement postérieur au 30 juin 2012» après «projet condominial».

(2) Le paragraphe 5.7 (2) du Règlement est abrogé.

7. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

LOGEMENTS POSTÉRIEURS AU 30 JUIN 2012 — RÉCLAMATION POUR VICE DE CONSTRUCTION IMPORTANT DE LA
TROISIÈME À LA SEPTIÈME ANNÉE

5.9 (1) Pour présenter une réclamation pour vice de construction important à l'égard d'un logement postérieur au 30 juin 2012, le propriétaire remplit une formule relative aux vices de construction importants et la remet à la Société au cours de la période de réclamation pour vice de construction important.

(2) Le vendeur a jusqu'à la fin du 90^e jour qui suit le jour de la réception par la Société de la formule relative aux vices de construction importants que le propriétaire lui remet au cours de la période de réclamation pour vice de construction important pour réparer les articles ou régler les questions énumérés sur la formule et faisant l'objet d'une garantie.

(3) Si le vendeur ne répare pas les articles ou ne règle pas les questions énumérés sur la formule relative aux vices de construction importants dans les 90 jours du jour de sa réception par la Société, le propriétaire peut demander une conciliation en contactant la Société du 91^e au 120^e jour qui suit le jour de la réception de la formule par la Société.

(4) Le propriétaire qui ne demande pas de conciliation en vertu du paragraphe (3) ou qui annule la conciliation demandée en vertu de ce paragraphe est réputé avoir retiré de la formule relative aux vices de construction importants les articles non réparés et les questions non réglées par le vendeur avant la fin du 90^e jour qui suit le jour de la réception de la formule par la Société.

(5) Si le propriétaire demande une conciliation en vertu du paragraphe (3), la Société fixe une date de conciliation dans un délai raisonnable après la présentation de la demande.

(6) Si la conciliation relative à la réclamation nécessite de mener une enquête sur les lieux, le propriétaire fournit un accès et une aide raisonnables à la Société et au vendeur pour permettre à la Société ou à toute personne qu'elle désigne de mener toute enquête raisonnablement nécessaire pour évaluer la réclamation.

(7) Si le propriétaire ne se conforme pas au paragraphe (6), la Société peut rejeter la réclamation.

(8) Après avoir mené la conciliation, la Société remet un rapport présentant ses conclusions quant à la question de savoir si chaque point visé par la réclamation constitue ou non un vice de construction important et, dans l'affirmative, recommandant soit une indemnité soit des réparations.

(9) Dans les 10 jours qui suivent la remise par la Société du rapport visé au paragraphe (8), le vendeur conclut :

- a) soit une entente avec le propriétaire et la Société par laquelle il s'engage à régler la réclamation directement avec le propriétaire, au moyen de réparations ou d'une indemnité;
- b) soit un accord écrit de partage des coûts avec la Société à l'égard de chaque point visé par la réclamation.

(10) Dans les cas suivants, la Société règle la réclamation directement avec le propriétaire soit en lui versant l'indemnité par prélèvement sur le fonds de garantie, soit en exécutant ou en faisant exécuter les travaux requis :

- a) le vendeur ne se conforme pas aux obligations qui lui incombent aux termes du paragraphe (9);
- b) le vendeur conclut une entente visée à l'alinéa (9) a), mais n'en respecte pas les conditions sans que le propriétaire en soit responsable de quelque manière que ce soit;
- c) le vendeur conclut un accord visé à l'alinéa (9) b).

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

5.10 La Société peut, à sa seule discrétion, proroger ou abréger le délai précisé aux articles 4.1 à 4.6, 5.1, 5.2, 5.5 à 5.7 et 5.9 si elle établit, selon le cas :

- a) que le vendeur n'est pas en mesure ou refuse de réparer les articles ou de régler les questions visés par la réclamation et faisant l'objet d'une garantie;
- b) que la réclamation au titre de la garantie :
 - (i) soit porte sur des articles ou des questions qui concernent la santé et la sécurité, des réparations saisonnières ou une situation d'urgence;
 - (ii) soit est liée à d'autres circonstances extraordinaires;
- c) que les délais précisés commencent ou se terminent pendant la période qui court du 24 décembre d'une année au 1^{er} janvier de l'année suivante, inclusivement, ou couvrent cette période.

5.11 (1) La personne qui remet une formule à la Société en application de l'un ou l'autre des articles 4.1 à 4.6, 5.1, 5.2, 5.5 à 5.7 et 5.9 le fait :

- a) soit en mains propres, par messenger ou par télécopieur;
- b) soit au moyen du portail Web désigné par la Société à l'intention des acheteurs;
- c) soit par courrier ordinaire ou recommandé, sauf en cas d'interruption générale du service postal.

(2) La remise en mains propres ou par messenger prend effet le jour de la réception par la Société, s'il s'agit d'un jour ouvrable, ou, sinon, le jour ouvrable suivant.

(3) La remise par télécopieur ou au moyen du portail Web désigné par la Société à l'intention des acheteurs prend effet le jour de l'envoi, qu'il s'agisse ou non d'un jour ouvrable.

(4) La remise par courrier ordinaire prend effet :

- a) à la date du cachet de la poste, si la Société reçoit l'envoi dans les 10 jours de l'expiration du délai prévu par l'article applicable;
- b) sinon, à la date à laquelle la Société reçoit l'envoi.

8. L'article 15 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2.1) Les réclamations pour vice de construction important présentées à l'égard d'un logement postérieur au 30 juin 2012 ne portent pas sur les dommages ou les réclamations qui, selon le cas :

- a) concernent un appareil de levage au sens que le paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 209/01 (Elevating Devices) pris en vertu de la *Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité* donne à l'expression «elevating device», à l'exclusion de la structure du bâtiment qui entoure l'appareil;
- b) concernent des appareils qui font partie de l'équipement ou du système de chauffage ou de refroidissement, que ce soit pour l'eau, l'air ou d'autres substances, y compris les chaudières, les climatiseurs, les refroidisseurs d'eau et les ventilateurs récupérateurs de chaleur;
- c) résultent d'une humidité ne résultant pas de la défaillance d'un élément structural porteur du bâtiment;
- d) résultent d'actes ou d'omissions de la part d'un propriétaire, d'un locataire, d'un représentant autorisé ou d'un invité;
- e) résultent d'actes d'autorités civiles ou militaires ou d'actes de guerre, d'émeutes, d'insurrections ou d'agitation populaire;
- f) résultent d'une inondation qui n'est pas causée par le vendeur ou le constructeur;
- g) résultent de toute chose à laquelle la garantie ne s'applique pas selon le paragraphe 13 (2) de la Loi.

9. La sous-disposition 3 (1) de l'annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Droits d'enregistrement et de nouvel enregistrement		
3. (1)	Les droits d'enregistrement pour chaque logement d'un genre visé aux alinéas a), b) et c) de la définition de «logement» à l'article 1 de la Loi s'établissent comme suit :	
	Prix de vente du logement	Droits
	100 000 \$ ou moins	385
	plus de 100 000 \$, jusqu'à concurrence de 150 000 \$	430
	plus de 150 000 \$, jusqu'à concurrence de 200 000 \$	500
	plus de 200 000 \$, jusqu'à concurrence de 250 000 \$	570
	plus de 250 000 \$, jusqu'à concurrence de 300 000 \$	640
	plus de 300 000 \$, jusqu'à concurrence de 350 000 \$	710
	plus de 350 000 \$, jusqu'à concurrence de 400 000 \$	780
	plus de 400 000 \$, jusqu'à concurrence de 450 000 \$	850
	plus de 450 000 \$, jusqu'à concurrence de 500 000 \$	920
	plus de 500 000 \$, jusqu'à concurrence de 550 000 \$	1 000
	plus de 550 000 \$, jusqu'à concurrence de 600 000 \$	1 050
	plus de 600 000 \$, jusqu'à concurrence de 650 000 \$	1 100
	plus de 650 000 \$, jusqu'à concurrence de 700 000 \$	1 150
	plus de 700 000 \$, jusqu'à concurrence de 750 000 \$	1 200
	plus de 750 000 \$, jusqu'à concurrence de 800 000 \$	1 250
	plus de 800 000 \$, jusqu'à concurrence de 850 000 \$	1 300
	plus de 850 000 \$, jusqu'à concurrence de 900 000 \$	1 350
	plus de 900 000 \$, jusqu'à concurrence de 950 000 \$	1 400
	plus de 950 000 \$, jusqu'à concurrence de 1 000 000 \$	1 450
	plus de 1 000 000 \$	1 500

Entrée en vigueur

10. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

TARION WARRANTY CORPORATION:

Le président,

HARRY HERSKOWITZ
Chairman

Le secrétaire de la Société,

TIM SCHUMACHER
Corporate Secretary

Date made by the directors: May 3, 2012.
Pris par les administrateurs le : 3 mai 2012.

Date confirmed by the members in accordance with the *Corporations Act*: May 3, 2102.
Ratifié par les membres conformément à la *Loi sur les personnes morales* le : 3 mai 2012.

Le secrétaire de la Société,

TIM SCHUMACHER
Corporate Secretary

Date certified: May 11, 2012.
Attesté le : 11 mai 2012.

22/12

ONTARIO REGULATION 88/12

made under the

ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT

Made: May 3, 2012

Filed: May 14, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending Reg. 894 of R.R.O. 1990

(TERMS AND CONDITIONS OF REGISTRATION OF BUILDERS AND VENDORS)

Note: Regulation 894 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Subsection 0.1 (1) of Regulation 894 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:

“building”, “condominium project”, “construction contract”, “co-share arrangement”, “date of possession”, “major structural defect”, “post June 30, 2012 home”, “purchase agreement” and “purchaser” have the same meaning as in Regulation 892 (Administration of the Plan) of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under the Act; (“bâtiment”, “projet condominial”, “contrat de construction”, “accord de partage des coûts”, “date de prise de possession”, “vice de construction important”, “logement postérieur au 30 juin 2012”, “convention d’achat” and “acheteur”)

(2) The definitions of “construction contract”, “date of possession”, “purchase agreement” and “purchaser” in subsection 0.1 (1) of the Regulation are revoked.

2. (1) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

0.4 If a vendor or builder of a post June 30, 2012 home is in breach of a warranty in respect of a major structural defect in the home and applies for registration or renewal of registration, then in deciding whether the applicant is entitled to the registration or renewal of registration, the Registrar may have regard to,

- i. whether the applicant has fully repaired the defect, fully compensated the owner for the defect or fully indemnified and saved harmless the Corporation for the defect, and
- ii. any issue involving the technical competence of the applicant that the major structural defect reveals.

(2) Paragraph 4 of section 1 of the Regulation is amended by adding “the registrant and the Corporation enter into a co-share arrangement or if” after “set out in this paragraph if” in the portion before subparagraph i.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

TARION WARRANTY CORPORATION:

Le président,

HARRY HERSKOWITZ
Chairman

Le secrétaire de la Société,

TIM SCHUMACHER
Corporate Secretary

Date made by the directors: May 3, 2012.
Pris par les administrateurs le : 3 mai 2012.

Date confirmed by the members in accordance with the *Corporations Act*: May 3, 2012.
Ratifié par les membres conformément à la *Loi sur les personnes morales* le : 3 mai 2012.

Le secrétaire de la Société,

TIM SCHUMACHER
Corporate Secretary

Date certified: May 11, 2012.
Attesté le : 11 mai 2012.

22/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 88/12

pris en vertu de la

LOI SUR LE RÉGIME DE GARANTIES DES LOGEMENTS NEUFS DE L'ONTARIO

pris le 3 mai 2012

déposé le 14 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 juin 2012

modifiant le Règl. 894 des R.R.O. de 1990

(MODALITÉS ET CONDITIONS D'INSCRIPTION APPLICABLES AUX CONSTRUCTEURS ET AUX VENDEURS)

Remarque : Le Règlement 894 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) Le paragraphe 0.1 (1) du Règlement 894 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«accord de partage des coûts», «acheteur», «bâtiment», «contrat de construction», «convention d'achat», «date de prise de possession», «logement postérieur au 30 juin 2012», «projet condominial» et «vice de construction important» S'entendent au sens du Règlement 892 (Administration du Régime) des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en vertu de la Loi. («co-share arrangement», «purchaser», «building», «construction contract», «purchase agreement», «date of possession», «post June 30, 2012 home», «condominium project» et «major structural defect»)

(2) La définition de «acheteur», «contrat de construction», «convention d'achat» et «date de prise de possession» au paragraphe 0.1 (1) du Règlement est abrogée.

2. (1) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

0.4 Si le vendeur ou le constructeur d'un logement postérieur au 30 juin 2012 présente une demande d'inscription ou de renouvellement d'inscription alors qu'il viole une garantie à l'égard d'un vice de construction important dans le logement, le registrateur peut, pour décider si l'auteur de la demande a droit à l'inscription ou au renouvellement de l'inscription, tenir compte de ce qui suit :

- i. le fait que l'auteur de la demande a ou non réparé intégralement le vice, indemnisé intégralement le propriétaire au titre du vice ou indemnisé et garanti intégralement la Société au titre du vice,
- ii. tout problème touchant la compétence technique de l'auteur de la demande révélé par le vice de construction important.

(2) La disposition 4 de l'article 1 du Règlement est modifiée par adjonction de «si toutes deux concluent un accord de partage des coûts ou» après «énoncée à la présente disposition» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

TARION WARRANTY CORPORATION:

Le président,

HARRY HERSKOWITZ
Chairman

Le secrétaire de la Société,

TIM SCHUMACHER
Corporate Secretary

Date made by the directors: May 3, 2012.
Pris par les administrateurs le : 3 mai 2012.

Date confirmed by the members in accordance with the *Corporations Act*: May 3, 2012.
Ratifié par les membres conformément à la *Loi sur les personnes morales* le : 3 mai 2012.

Le secrétaire de la Société,

TIM SCHUMACHER
Corporate Secretary

Date certified: May 11, 2012.
Attesté le : 11 mai 2012.

22/12

ONTARIO REGULATION 89/12

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: March 22, 2012

Filed: May 15, 2012

Published on e-Laws: May 15, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012**RESIDUAL STRANDED DEBT****Definition of “residual stranded debt”**

1. For the purposes of clause (b) of the definition of “residual stranded debt” in subsection 85 (1) of the Act, the following are prescribed as amounts by which the stranded debt is to be reduced:

1. The amounts that, in the opinion of the Minister of Finance, will be paid under subsection 92.1 (2) of the Act.
2. The amounts that, in the opinion of the Minister of Finance, will be allocated to the Financial Corporation as determined using the formula,

$$(A + B) - C$$

in which,

“A” is the net income of Hydro One Inc.,

“B” is the net income of Ontario Power Generation Inc., and

“C” is the amount of interest that, in the opinion of the Minister of Finance, will be payable on the obligations of Hydro One Inc. and Ontario Power Generation Inc. assumed by Her Majesty in right of Ontario under clause 122 (1) (a) of the Act.

Determination of the residual stranded debt

2. (1) This section governs the determination of the residual stranded debt by the Minister of Finance under subsection 85 (2) of the Act.

(2) The residual stranded debt shall be determined as of the last day of each fiscal year, beginning with the 2010-2011 fiscal year, and it is determined after the Financial Corporation has submitted its annual report for that year, including the audited financial statements, to the Minister of Finance under section 81 of the Act.

(3) The residual stranded debt as of March 31 of a fiscal year shall be determined using the formula,

$$D - E$$

in which,

“D” is the amount of the stranded debt determined as of March 31 of that fiscal year, and

“E” is the sum of the present value of each of the amounts referred to in clauses (a) and (b) of the definition of “residual stranded debt” in subsection 85 (1) of the Act that accrue beginning on April 1 of the next fiscal year.

Reporting requirements

3. (1) Beginning on April 1, 2012, the Minister of Finance shall ensure that notice of the amount of the residual stranded debt is published in *The Ontario Gazette* in each fiscal year.

(2) The Minister shall ensure that notice of the amount of the residual stranded debt as of March 31, 2011 is published in *The Ontario Gazette* within three months after this Regulation comes into force.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

22/12

ONTARIO REGULATION 90/12

made under the

POLICE SERVICES ACT

Made: May 2, 2012

Filed: May 16, 2012

Published on e-Laws: May 16, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending O. Reg. 420/97

(COSTS OF ONTARIO PROVINCIAL POLICE SERVICES TO MUNICIPALITIES UNDER SECTION 5.1 OF THE ACT)

Note: Ontario Regulation 420/97 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Section 2 of Ontario Regulation 420/97 is amended by adding the following subsections:

(3.1) Despite subsection (3), the determination, for the purposes of subsection (2), of the number of households in the Township of Pickle Lake and in the Municipality of Sioux Lookout shall be based on the data available from the Municipal Property Assessment Corporation for 2007 or the most recent data available from the Municipal Property Assessment Corporation, whichever results in a lower determination.

(3.2) The determination, for the purposes of subsection (2), of the number of OPP police officers providing police services on a full-time basis in the Township of Pickle Lake and in the Municipality of Sioux Lookout shall be based on the data used by the OPP for 2007 or the most recent data used by the OPP, whichever results in a higher determination.

(2) Subsections 2 (3.1) and (3.2) of the Regulation, as made by subsection (1), are revoked.**Commencement****2. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.****(2) Subsection 1 (2) comes into force on December 31, 2015.**

22/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 90/12

pris en vertu de la

LOI SUR LES SERVICES POLICIERS

pris le 2 mai 2012

déposé le 16 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 16 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 juin 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 420/97

(COÛTS DES SERVICES DE LA POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO QUE DOIVENT ASSUMER DES MUNICIPALITÉS AUX TERMES DE L'ARTICLE 5.1 DE LA LOI)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 420/97 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) L'article 2 du Règlement de l'Ontario 420/97 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(3.1) Malgré le paragraphe (3), l'établissement, pour l'application du paragraphe (2), du nombre de ménages dans le canton de Pickle Lake et la municipalité de Sioux Lookout doit se fonder sur les données qui peuvent être obtenues de la Société d'évaluation foncière des municipalités pour 2007 ou sur les données les plus récentes qui peuvent être obtenues de cette société, les données entraînant le nombre le moins élevé étant retenues.

(3.2) L'établissement, pour l'application du paragraphe (2), du nombre d'agents de police de la Police provinciale offrant des services policiers à temps plein dans le canton de Pickle Lake et la municipalité de Sioux Lookout doit se fonder sur les données qu'utilise la Police provinciale pour 2007 ou sur les données les plus récentes qu'elle utilise, les données entraînant le nombre le plus élevé étant retenues.

(2) Les paragraphes 2 (3.1) et (3.2) du Règlement, tels qu'ils sont pris par le paragraphe (1), sont abrogés.**Entrée en vigueur****2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.****(2) Le paragraphe 1 (2) entre en vigueur le 31 décembre 2015.**

22/12

ONTARIO REGULATION 91/12

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: May 16, 2012

Filed: May 17, 2012

Published on e-Laws: May 17, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending O. Reg. 215/07

(EXEMPTION: COMPLIANCE WITH SECTION 144 OF THE ACT)

Note: Ontario Regulation 215/07 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 215/07 is amended by adding the following definition:

“municipal waste” has the same meaning as in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General — Waste Management) made under the *Environmental Protection Act*.

2. Section 3 of the Regulation is revoked.**3. Section 4 of the Regulation is amended by striking out “sections 2 and 3” and substituting “section 2”.****4. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:****Exemption re specified generation facility**

5. (1) Despite section 144 of the Act, the municipalities listed in subsection (2) may generate electricity using a generation facility located in the Municipality of Clarington that generates electricity from the thermal treatment of municipal waste, if the generation facility is wholly-owned by one or more Ontario municipalities.

(2) The following are the municipalities that are authorized to generate electricity using the generation facility described in subsection (1):

1. The Regional Municipality of Durham.
2. The Regional Municipality of York.

Commencement**5. This Regulation comes into force on the later of the following days:**

1. July 1, 2012.
2. The day this Regulation is filed.

22/12

ONTARIO REGULATION 92/12

made under the

CHIROPODY ACT, 1991

Made: April 5, 2012

Approved: May 16, 2012

Filed: May 18, 2012

Published on e-Laws: May 18, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending O. Reg. 830/93

(REGISTRATION)

Note: Ontario Regulation 830/93 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Paragraph 2 of subsection 3 (1) of Ontario Regulation 830/93 is amended by striking out “*Narcotic Control Act (Canada)*” and substituting “*Controlled Drugs and Substances Act (Canada)*”.

2. (1) Subsection 4 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

2.1 The applicant must have successfully completed a jurisprudence examination set or approved by the Council.

(2) Paragraph 5 of subsection 4 (1) of the Regulation is amended by striking out “*Immigration Act (Canada)*” and substituting “*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*”.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

4.1 (1) Subject to subsection (2), if an applicant already holds an out-of-province certificate that is equivalent to a General certificate of registration issued by the College, the applicant is deemed to have met the requirements set out in paragraphs 1, 2, 3 and 4 of subsection 4 (1).

(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide one or more certificates or letters or other evidence satisfactory to the Registrar or panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a chiroprapist or podiatrist in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) Without in any way limiting the generality of subsection (2), being in “good standing” with respect to a jurisdiction shall include the fact that,

(a) the applicant is not the subject of any discipline or fitness to practise order or of any proceeding or ongoing investigation or of any interim order or agreement as a result of a complaint, investigation or proceeding; and

(b) the applicant is in compliance with all continuing competency and quality assurance requirements of the regulatory authority of the jurisdiction.

(4) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirement of paragraph 1 of subsection 3 (1) if the requirements for the issuance of the out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

(5) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

4. Paragraph 4 of subsection 5 (1) of the Regulation is amended by striking out “*Immigration Act (Canada)*” and substituting “*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*”.

5. The Regulation is amended by adding the following section:

5.1 (1) Subject to subsection (2), if an applicant already holds an out-of-province certificate that is equivalent to an Academic certificate of registration issued by the College, the applicant is deemed to have met the requirements set out in paragraphs 1 and 3 of subsection 5 (1).

(2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide one or more certificates or letters or other evidence satisfactory to the Registrar or panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a chiroprapist or podiatrist in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.

(3) Without in any way limiting the generality of subsection (2), being in “good standing” with respect to a jurisdiction shall include the fact that,

- (a) the applicant is not the subject of any discipline or fitness to practise order or of any proceeding or ongoing investigation or of any interim order or agreement as a result of a complaint, investigation or proceeding; and
- (b) the applicant is in compliance with all continuing competency and quality assurance requirements of the regulatory authority of the jurisdiction.

(4) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirement of paragraph 1 of subsection 3 (1) if the requirements for the issuance of the out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.

(5) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

6. Paragraph 2 of subsection 6 (1) of the Regulation is amended by striking out "*Immigration Act (Canada)*" and substituting "*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*".

7. Subparagraph 1 i of section 7 of the Regulation is amended by striking out "*Narcotic Control Act (Canada)*" and substituting "*Controlled Drugs and Substances Act (Canada)*".

8. (1) Paragraph 2 of subsection 8 (1) of the Regulation is amended by striking out "*Immigration Act (Canada)*" and substituting "*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*".

(2) Subsection 8 (2) of the Regulation is amended by striking out "*Immigration Act (Canada)*" and substituting "*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*".

9. (1) Paragraph 4 of subsection 9 (1) of the Regulation is amended by striking out "*Immigration Act (Canada)*" and substituting "*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*".

(2) Subsection 9 (2) of the Regulation is amended by striking out "*Immigration Act (Canada)*" and substituting "*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*".

10. (1) Paragraph 4 of subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out "*Immigration Act (Canada)*" and substituting "*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*".

(2) Subsection 10 (2) of the Regulation is amended by striking out "*Immigration Act (Canada)*" and substituting "*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*".

Commencement

11. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF CHIROPODISTS OF ONTARIO:

PETER STAVROPOULOS
President

FELECIA SMITH
Registrar

Date made: April 5, 2012.

22/12

ONTARIO REGULATION 93/12

made under the

MEDICINE ACT, 1991

Made: March 23, 2012

Approved: May 16, 2012

Filed: May 18, 2012

Published on e-Laws: May 18, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012**Amending O. Reg. 865/93
(REGISTRATION)**

Note: Ontario Regulation 865/93 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subclauses 2 (2) (b) (ii) and (iii) of Ontario Regulation 865/93 are revoked and the following substituted:

- (ii) for a certificate of registration authorizing academic practice, Canadian citizenship, permanent resident status or a work permit issued under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) consistent with the practice for which the certificate is issued, or
- (iii) for a certificate of registration authorizing postgraduate education by reason of section 11, 12, 13 or 15, Canadian citizenship, permanent resident status or a work permit issued under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) for the program of postgraduate medical education in which the applicant is appointed;

2. The Regulation is amended by adding the following section:

3.1 (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant for a certificate of registration authorizing independent practice, the applicant is deemed to have met the requirements of subsection 3 (1).

(2) Where an applicant to whom subsection (1) applies is unable to satisfy the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant practised the profession of medicine to the extent that would be permitted by a certificate of registration authorizing independent practice at any time in the three years immediately preceding the date of that applicant's application, the applicant must meet any further requirement to undertake, obtain or undergo material additional training, experience, examinations or assessments that may be specified by a panel of the Registration Committee.

(3) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

4.1 (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant for a certificate of registration authorizing academic practice, the applicant is deemed to have met the requirements of paragraphs 1 and 3 of subsection 4 (1).

(2) Where an applicant to whom subsection (1) applies is unable to satisfy the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant practised the profession of medicine to the extent that would be permitted by a certificate of registration authorizing academic practice at any time in the three years immediately preceding the date of that applicant's application, the applicant must meet any further requirement to undertake, obtain or undergo material additional training, experience, examinations or assessments that may be specified by a panel of the Registration Committee.

(3) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

5.1 (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant for a certificate of registration authorizing academic practice by a visitor, the applicant is deemed to have met the requirements of paragraphs 1 and 4 of subsection 5 (1) as well as the requirement that the applicant have an established scholarly career in medical teaching or research at a medical school outside Ontario as that requirement is set out in paragraph 2 of that subsection.

(2) Where an applicant to whom subsection (1) applies is unable to satisfy the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant practised the profession of medicine to the extent that would be permitted by a certificate of registration authorizing academic practice by a visitor at any time in the three years immediately preceding the date of that applicant's application, the applicant must meet any further requirement to undertake, obtain or undergo material additional training, experience, examinations or assessments that may be specified by a panel of the Registration Committee.

(3) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

5. The Regulation is amended by adding the following section:

11.1 (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant for a certificate of registration authorizing postgraduate education, the applicant is deemed to have met the requirements of clause 11 (1) (a) and subclauses 11 (1) (b) (i), (ii) and (iv).

(2) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirement of subclause 11 (1) (b) (iii) if the requirements for the issuance of the out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that subclause.

(3) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS OF ONTARIO:

ROCCO GERACE
Registrar

ERIC STANTON
Vice President

Date made: March 23, 2012.

22/12

ONTARIO REGULATION 94/12

made under the

PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006

Made: May 16, 2012

Filed: May 18, 2012

Published on e-Laws: May 18, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending O. Reg. 315/07

(DESIGNATION OF CONSERVATION RESERVES)

Note: Ontario Regulation 315/07 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Ontario Regulation 315/07 is amended by adding the following Schedule:**SCHEDULE 295****NORTH GEORGIAN BAY SHORELINE AND ISLANDS CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Harrison, now in the municipal Township of The Archipelago and in the geographic Townships of Henvey and Wallbridge in the District of Parry Sound, containing 17,107 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 36, both inclusive, on a Plan known as North Georgian Bay Shoreline & Islands Conservation Reserve, filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

22/12

ONTARIO REGULATION 95/12

made under the

PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006

Made: May 16, 2012

Filed: May 18, 2012

Published on e-Laws: May 18, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending O. Reg. 316/07

(DESIGNATION AND CLASSIFICATION OF PROVINCIAL PARKS)

Note: Ontario Regulation 316/07 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) The item for Abitibi-De-Troyes Provincial Park (Historical Class) in Table 1 of Ontario Regulation 316/07 is revoked and the following substituted:

Abitibi-De-Troyes Provincial Park (Cultural Heritage Class)	In the geographic Township of Kerrs and in unsurveyed territory in the Territorial District of Cochrane, containing 4,340 hectares, more or less, being composed of that part of the geographic township and unsurveyed territory designated as Part 1 on a plan known as Abitibi-De-Troyes Provincial Park (Cultural Heritage Class), filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
---	---

(2) The item for Bass Lake Provincial Park in Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Bass Lake Provincial Park (Recreational Class)	In the geographic Township of Orillia (Southern Division), in the Municipal Township of Oro-Medonte, County of Simcoe, containing 65 hectares, more or less, being composed of that part of the geographic township designated as Part 1 on a plan known as Bass Lake Provincial Park (Recreational Class), filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
--	--

(3) The items for Halfway Lake Provincial Park, Halfway Lake Provincial Park Addition (Natural Environment Class) and Hardy Lake Provincial Park in Table 1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

Halfway Lake Provincial Park (Natural Environment Class)	In the geographic Townships of Antrim and Ulster, in the Territorial District of Sudbury, containing 5,142 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic townships designated as Parts 1 to 4, both inclusive, on a plan known as Halfway Lake Provincial Park (Natural Environment Class), filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
Hardy Lake Provincial Park (Natural Environment Class)	In the geographic Township of Wood, in the Municipal Township of Muskoka Lakes, in the District Municipality of Muskoka Lakes, containing 808 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic township designated as Parts 1 and 2 on a plan known as Hardy Lake Provincial Park (Natural Environment Class), filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

(4) The item for Le Pate Provincial Nature Reserve in Table 1 of the Regulation is revoked.

(5) The items for Mashkinonje Provincial Park and Mashkinonje Provincial Park Addition (Natural Environment Class) in Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Mashkinonje Provincial Park (Natural Environment Class)	In the geographic Township of Loudon, in the Municipality of West Nipissing, in the Territorial District of Nipissing and in the geographic Township of Haddo, in the Municipality of French River, in the Territorial District of Sudbury, containing 2,109 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic townships designated as Parts 1 to 7, both inclusive, on
---	---

	a plan known as Mashkinonje Provincial Park (Natural Environment Class), filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
--	---

(6) The item for Menzel Centennial Provincial Nature Reserve in Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Menzel Centennial Provincial Park (Nature Reserve Class)	In the geographic Township of Richmond, now in the Town of Greater Napanee, County of Lennox and Addington, and in the geographic Township of Tyendinaga, now in the Municipal Township of Tyendinaga, County of Hastings, containing 914 hectares, more or less, being composed of that part of the geographic townships designated as Part 1 on a plan known as Menzel Centennial Provincial Park (Nature Reserve Class), filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
--	--

(7) The items for Neys Provincial Park and Neys Provincial Park Addition in Table 1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

Neys Provincial Park (Natural Environment Class)	In the geographic Township of Coldwell, in the Territorial District of Thunder Bay, containing 5,475 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic township designated as Parts 1 to 9, both inclusive, on a plan known as Neys Provincial Park (Natural Environment Class), filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
--	---

(8) The items for Silent Lake Provincial Park and Silent Lake Provincial Park Addition in Table 1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

Silent Lake Provincial Park (Natural Environment Class)	In the geographic Township of Cardiff, in the Municipality of Highlands East, in the County of Haliburton, containing 1,610 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic township designated as Parts 1 and 2 on a plan known as Silent Lake Provincial Park (Natural Environment Class), filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
---	---

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

22/12

ONTARIO REGULATION 96/12

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: May 16, 2012

Filed: May 18, 2012

Published on e-Laws: May 18, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending O. Reg. 663/98

(AREA DESCRIPTIONS)

Note: Ontario Regulation 663/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Schedules 70 and 74 to Part 3 of Ontario Regulation 663/98 are revoked and the following substituted:

SCHEDULE 70

That portion of Silent Lake Provincial Park in the geographic Township of Cardiff, in the Municipality of Highlands East, in the County of Haliburton containing 166 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic Township of Cardiff designated as Part 2 on a plan known as Silent Lake Provincial Park (Natural Environment Class), filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

SCHEDULE 74

That portion of Halfway Lake Provincial Park in the geographic Townships of Antrim and Ulster, in the Territorial District of Sudbury, containing 383 hectares, more or less, being composed of those parts of the said Townships of Antrim and Ulster, designated as Parts 3 and 4, on a Plan known as Halfway Lake Provincial Park (Natural Environment Class), filed on November 3, 2011 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

22/12

ONTARIO REGULATION 97/12

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: May 16, 2012

Filed: May 18, 2012

Published on e-Laws: May 18, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990

(PROCEEDINGS COMMENCED BY CERTIFICATE OF OFFENCE)

Note: Regulation 950 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Items 140 and 141 of Schedule 17.5 to Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

140.	Use vehicle to kill, injure, harass wildlife	subsection 24 (1)
141.	Use boat to kill, injure, harass wildlife	subsection 24 (2)

2. (1) Items 22, 23, 24 and 25 of Schedule 17.6 to the Regulation are revoked and the following substituted:

22.	Place, use, occupy or leave fishing hut on ice after March 1 — zone 17 or 20	clause 38 (1) (a)
-----	--	-------------------

(2) Items 26, 27, 28 and 29 of Schedule 17.6 to the Regulation are revoked and the following substituted:

26.	Place, use, occupy or leave fishing hut on ice after March 15 — zone 14, 16, 18 or 19	clause 38 (1) (b)
-----	---	-------------------

(3) Items 30, 31, 32 and 33 of Schedule 17.6 to the Regulation are revoked and the following substituted:

30.	Place, use, occupy or leave fishing hut on ice after March 31 — zone 9, 10, 11 or 15	clause 38 (1) (c)
-----	--	-------------------

(4) Items 34, 35, 36 and 37 of Schedule 17.6 to the Regulation are revoked and the following substituted:

34.	Place, use, occupy or leave fishing hut on ice after March 15 — zone 12 below Lake Timiskaming dam	clause 38 (1) (d)
-----	--	-------------------

(5) Items 38, 39, 40 and 41 of Schedule 17.6 to the Regulation are revoked and the following substituted:

38.	Place, use, occupy or leave fishing hut on ice after March 31 — zone 12 above Lake Timiskaming dam	clause 38 (1) (e)
-----	--	-------------------

3. (1) Items 4.2 and 4.3 of Schedule 17.7 to the Regulation are revoked.

(2) Item 5 of Schedule 17.7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

5.	Hunter education examiner fail to issue report	subsection 12 (2)
----	--	-------------------

(3) Schedule 17.7 to the Regulation is amended by adding the following items:

6.1	Hunting instructor fail to issue certificate	subsection 13 (3)
-----	--	-------------------

.

8.1	Fail to immediately attach seal to elk	clause 17 (1) (a)
-----	--	-------------------

.

12.1	Fail to properly attach seal to elk	clause 17 (1) (a)
------	-------------------------------------	-------------------

.

16.1	Transport elk without seal attached	clause 17 (1) (b)
------	-------------------------------------	-------------------

.

21.1	Unlawfully attach seal to bull elk	subsection 17 (2)
21.2	Unlawfully attach seal to cow elk	subsection 17 (2)

.

32.4	Hunt elk in party without being listed in application	subsection 24.2 (1)
32.5	Hunt elk in party of more than four persons	subsection 24.2 (2)

.

52.1	Fail to wear hunter orange while trapping	subsection 26 (1)
------	---	-------------------

(4) Item 53.3 of Schedule 17.7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

53.3	Fail to return completed coyote/wolf questionnaire	subsection 29.1 (3)
------	--	---------------------

(5) Schedule 17.7 to the Regulation is amended by adding the following items:

59.12	Hunt bullfrog not according to open season table	subsection 36 (5)
59.13	Hunt snapping turtle not according to open season table	subsection 36 (6)

(6) Item 68 of Schedule 17.7 to the Regulation is revoked.

(7) Item 78 of Schedule 17.7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

78.	Fail to return completed deer hunt questionnaire	subsection 48 (1)
78.1	Fail to return completed elk questionnaire	subsection 49.2 (2)
78.2	Fail to produce property owner's written consent	subsection 49.3 (3)
78.3	Unlawfully kill more than one elk	section 49.4

(8) Item 79.3 of Schedule 17.7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

79.3	Fail to return completed moose questionnaire — WMU 65	subsection 52.1 (3)
------	---	---------------------

(9) Item 79.13 of Schedule 17.7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

79.13	Fail to return completed moose questionnaire — controlled calf moose harvest management unit	subsection 52.2 (3)
-------	--	---------------------

(10) Items 81 and 88 of Schedule 17.7 to the Regulation are revoked.

(11) Item 89 of Schedule 17.7 to the Regulation is amended by striking out “section 58” and substituting “subsection 58 (1)”.

(12) Item 89.1 of Schedule 17.7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

89.1	Fail to return completed bear hunt questionnaire	subsection 59 (2)
------	--	-------------------

(13) Item 111 of Schedule 17.7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

111.	Unlawfully possess rifle with muzzle energy greater than 400 foot-pounds in WMU 7A	subsection 67 (2)
------	--	-------------------

(14) Schedule 17.7 to the Regulation is amended by adding the following items:

118.	Carry illegal firearm during elk hunt	section 70
119.	Use illegal firearm during elk hunt	section 70
120.	Use product containing or purporting to contain cervid faeces or fluids	subsection 71 (1)
121.	Possess for hunting product containing or purporting to contain cervid faeces or fluids	subsection 71 (1)

(15) Items 130 and 131 of Schedule 17.7 to the Regulation are revoked and the following substituted:

130.	Unlawfully possess rifle with muzzle energy greater than 400 foot-pounds	clause 77 (1) (a)
131.	Unlawfully use rifle with muzzle energy greater than 400 foot-pounds	clause 77 (1) (a)

(16) Schedule 17.7 to the Regulation is amended by adding the following items:

152.1	Hunt elk with dog	subsection 86 (2)
-------	-------------------	-------------------

154.	Association fail to produce list of guests	subsection 89 (6)
155.	Guest chase raccoon, fox, coyote or wolf other than in field trial	subsection 89 (7)
156.	Unlawfully carry firearm during chase	subsection 89 (8)

(17) Item 172 of Schedule 17.7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

172.	Fail to return completed hunt questionnaire — regulated hunt camp	subsection 120 (2)
------	---	--------------------

(18) Items 174, 175, 176, 177, 178 and 181 of Schedule 17.7 to the Regulation are revoked.

(19) Items 182 and 183 of Schedule 17.7 to the Regulation are revoked and the following substituted:

182.	Fail to release wildlife or to deliver it to custodian within 24 hours	subsection 133 (1)
------	--	--------------------

4. The Regulation is amended by adding the following Schedule:

SCHEDULE 60.1.1

Kawartha Highlands Signature Site Park Act, 2003

Item	Column 1	Column 2
1.	Unlawful operation of motor vehicle or motorized snow vehicle	subsection 15 (1)
2.	Unlawfully enter park by aircraft	section 16

5. Schedule 70.1 to the Regulation is amended by adding the following items:

0.1	Operator fail to stop on inspector's signal	subsection 3.2 (2)
0.2	Fail to produce document or other thing for inspection	subsection 3.2 (2)

11.1	Inject oil, gas, water or other substance into area without permit	subsection 11 (1)
11.2	Inject carbon dioxide into an area for purpose of carbon sequestration	subsection 11 (1.1)

6. Item 47 of Schedule 76 to the Regulation is revoked and the following substituted:

47.	Unlawful camping by non-resident	subsection 11 (1)
-----	----------------------------------	-------------------

7. (1) Schedule 76.3 to the Regulation is amended by adding the following items:

33.1	Unlawfully possess non-burnable container (Kawartha)	subsection 4 (5)
33.2	Unlawfully possess glass bottles (Woodland Caribou)	subsection 4 (7)

80.1	Excessive number of persons occupying interior camp-site (Frontenac)	subsection 17 (4)
------	--	-------------------

(2) Item 82 of Schedule 76.3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

82.	Unlawful camping by non-resident in non-operating park	subsection 18 (1)
-----	--	-------------------

(3) Items 84, 85, 86, 87, 88 and 89 of Schedule 76.3 to the Regulation are revoked and the following substituted:

84.	More than three pieces of shelter equipment on campground or unserviced camp-site	subsection 19 (1)
-----	---	-------------------

(4) Items 90, 91, 92 and 93 of Schedule 76.3 to the Regulation are revoked and the following substituted:

90.	More than one tent trailer, travel trailer or self-propelled camping unit on campground or unserviced camp-site	subsection 19 (2)
-----	---	-------------------

(5) Item 94 of Schedule 76.3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

94.	Unlawfully camp within 30 metres of nearest shoreline (Algonquin, Kawartha)	section 20
-----	---	------------

(6) Schedule 76.3 to the Regulation is amended by adding the following items:

95.1	Unlawfully possess power saw, generator or similar device (Algonquin)	subsection 21 (2)
------	---	-------------------

95.2	Unlawfully operate chain saw or similar device (Kawartha)	subsection 21 (3)
95.3	Unlawfully possess generator or similar device (Kawartha)	subsection 21 (4)

.

96.1	Unlawfully operate audio device in prohibited area (Algonquin)	subsection 22 (2)
------	--	-------------------

(7) Item 112 of Schedule 76.3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

112.	Operate motorized surfboard, jet ski or similar recreational equipment (Algonquin)	section 28
------	--	------------

8. Items 6, 7, 8, 9, 10 and 11 of Schedule 77 to the Regulation are revoked and the following substituted:

6.	Unlawfully cause to be deposited any material, substance or thing on public lands	clause 27 (1) (a)
7.	Unlawfully cause to be deposited any material, substance or thing on water or ice covering public lands	clause 27 (1) (b)
8.	Disobey notice	subsection 28 (3)
9.	Travel on closed road	clause 52 (5) (a)
10.	Remove or deface a barricade, light or notice	clause 52 (5) (b)

Commencement

9. This Regulation comes into force on the day it is filed.

22/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 97/12

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 16 mai 2012

déposé le 18 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 18 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 juin 2012

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990

(INSTANCES INTRODUITES AU MOYEN DU DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL D'INFRACTION)

Remarque : Le Règlement 950 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. La version anglaise des numéros 140 et 141 de l'annexe 17.5 du Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

140.	Use vehicle to kill, injure, harass wildlife	subsection 24 (1)
141.	Use boat to kill, injure, harass wildlife	subsection 24 (2)

2. (1) La version anglaise des numéros 22, 23, 24 et 25 de l'annexe 17.6 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

22.	Place, use, occupy or leave fishing hut on ice after March 1 — zone 17 or 20	clause 38 (1) (a)
-----	--	-------------------

(2) La version anglaise des numéros 26, 27, 28 et 29 de l'annexe 17.6 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

26.	Place, use, occupy or leave fishing hut on ice after March 15 — zone 14, 16, 18 or 19	clause 38 (1) (b)
-----	---	-------------------

(3) La version anglaise des numéros 30, 31, 32 et 33 de l'annexe 17.6 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

30.	Place, use, occupy or leave fishing hut on ice after March 31 — zone 9, 10, 11 or 15	clause 38 (1) (c)
-----	--	-------------------

(4) La version anglaise des numéros 34, 35, 36 et 37 de l'annexe 17.6 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

34.	Place, use, occupy or leave fishing hut on ice after March 15 — zone 12 below Lake Timiskaming dam	clause 38 (1) (d)
-----	--	-------------------

(5) La version anglaise des numéros 38, 39, 40 et 41 de l'annexe 17.6 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

38.	Place, use, occupy or leave fishing hut on ice after March 31 — zone 12 above Lake Timiskaming dam	clause 38 (1) (e)
-----	--	-------------------

3. (1) La version anglaise des numéros 4.2 et 4.3 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée.

(2) La version anglaise du numéro 5 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5.	Hunter education examiner fail to issue report	subsection 12 (2)
----	--	-------------------

(3) La version anglaise de l'annexe 17.7 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

6.1	Hunting instructor fail to issue certificate	subsection 13 (3)
-----	--	-------------------

.

8.1	Fail to immediately attach seal to elk	clause 17 (1) (a)
-----	--	-------------------

.

12.1	Fail to properly attach seal to elk	clause 17 (1) (a)
------	-------------------------------------	-------------------

16.1	Transport elk without seal attached	clause 17 (1) (b)
------	-------------------------------------	-------------------

21.1	Unlawfully attach seal to bull elk	subsection 17 (2)
21.2	Unlawfully attach seal to cow elk	subsection 17 (2)

32.4	Hunt elk in party without being listed in application	subsection 24.2 (1)
32.5	Hunt elk in party of more than four persons	subsection 24.2 (2)

52.1	Fail to wear hunter orange while trapping	subsection 26 (1)
------	---	-------------------

(4) La version anglaise du numéro 53.3 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

53.3	Fail to return completed coyote/wolf questionnaire	subsection 29.1 (3)
------	--	---------------------

(5) La version anglaise de l'annexe 17.7 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

59.12	Hunt bullfrog not according to open season table	subsection 36 (5)
59.13	Hunt snapping turtle not according to open season table	subsection 36 (6)

(6) La version anglaise du numéro 68 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée.

(7) La version anglaise du numéro 78 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

78.	Fail to return completed deer hunt questionnaire	subsection 48 (1)
78.1	Fail to return completed elk questionnaire	subsection 49.2 (2)
78.2	Fail to produce property owner's written consent	subsection 49.3 (3)
78.3	Unlawfully kill more than one elk	section 49.4

(8) La version anglaise du numéro 79.3 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

79.3	Fail to return completed moose questionnaire — WMU 65	subsection 52.1 (3)
------	---	---------------------

(9) La version anglaise du numéro 79.13 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

79.13	Fail to return completed moose questionnaire — controlled calf moose harvest management unit	subsection 52.2 (3)
-------	--	---------------------

(10) La version anglaise des numéros 81 et 88 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée.

(11) La version anglaise du numéro 89 de l'annexe 17.7 du Règlement est modifiée par remplacement de «section 58» par «subsection 58 (1)».

(12) La version anglaise du numéro 89.1 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

89.1	Fail to return completed bear hunt questionnaire	subsection 59 (2)
------	--	-------------------

(13) La version anglaise du numéro 111 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

111.	Unlawfully possess rifle with muzzle energy greater than 400 foot-pounds in WMU 7A	subsection 67 (2)
------	--	-------------------

(14) La version anglaise de l'annexe 17.7 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

118.	Carry illegal firearm during elk hunt	section 70
119.	Use illegal firearm during elk hunt	section 70
120.	Use product containing or purporting to contain cervid faeces or fluids	subsection 71 (1)
121.	Possess for hunting product containing or purporting to contain cervid faeces or fluids	subsection 71 (1)

(15) La version anglaise des numéros 130 et 131 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

130.	Unlawfully possess rifle with muzzle energy greater than 400 foot-pounds	clause 77 (1) (a)
------	--	-------------------

131.	Unlawfully use rifle with muzzle energy greater than 400 foot-pounds	clause 77 (1) (a)
------	--	-------------------

(16) La version anglaise de l'annexe 17.7 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

152.1	Hunt elk with dog	subsection 86 (2)
-------	-------------------	-------------------

154.	Association fail to produce list of guests	subsection 89 (6)
155.	Guest chase raccoon, fox, coyote or wolf other than in field trial	subsection 89 (7)
156.	Unlawfully carry firearm during chase	subsection 89 (8)

(17) La version anglaise du numéro 172 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

172.	Fail to return completed hunt questionnaire — regulated hunt camp	subsection 120 (2)
------	---	--------------------

(18) La version anglaise des numéros 174, 175, 176, 177, 178 et 181 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée.

(19) La version anglaise des numéros 182 et 183 de l'annexe 17.7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

182.	Fail to release wildlife or to deliver it to custodian within 24 hours	subsection 133 (1)
------	--	--------------------

4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'annexe suivante :

ANNEXE 60.1.1

Loi de 2003 sur le parc de la région caractéristique des Hautes-Terres de Kawartha

Numéro	Colonne 1	Colonne 2
1.	Utiliser illégalement un véhicule automobile ou une motoneige	paragraphe 15 (1)
2.	Entrer illégalement dans le parc au moyen d'un aéronef	article 16

5. La version anglaise de l'annexe 70.1 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

0.1	Operator fail to stop on inspector's signal	subsection 3.2 (2)
0.2	Fail to produce document or other thing for inspection	subsection 3.2 (2)

11.1	Inject oil, gas, water or other substance into area without permit	subsection 11 (1)
11.2	Inject carbon dioxide into an area for purpose of carbon sequestration	subsection 11 (1.1)

6. La version anglaise du numéro 47 de l'annexe 76 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

47.	Unlawful camping by non-resident	subsection 11 (1)
-----	----------------------------------	-------------------

7. (1) La version anglaise de l'annexe 76.3 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

33.1	Unlawfully possess non-burnable container (Kawartha)	subsection 4 (5)
33.2	Unlawfully possess glass bottles (Woodland Caribou)	subsection 4 (7)

80.1	Excessive number of persons occupying interior camp-site (Frontenac)	subsection 17 (4)
------	--	-------------------

(2) La version anglaise du numéro 82 de l'annexe 76.3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

82.	Unlawful camping by non-resident in non-operating park	subsection 18 (1)
-----	--	-------------------

(3) La version anglaise des numéros 84, 85, 86, 87, 88 et 89 de l'annexe 76.3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

84.	More than three pieces of shelter equipment on campground or unserviced camp-site	subsection 19 (1)
-----	---	-------------------

(4) La version anglaise des numéros 90, 91, 92 et 93 de l'annexe 76.3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

90.	More than one tent trailer, travel trailer or self-propelled camping unit on campground or unserviced camp-site	subsection 19 (2)
-----	---	-------------------

(5) La version anglaise du numéro 94 de l'annexe 76.3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

94.	Unlawfully camp within 30 metres of nearest shoreline (Algonquin, Kawartha)	section 20
-----	---	------------

(6) La version anglaise de l'annexe 76.3 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

95.1	Unlawfully possess power saw, generator or similar device (Algonquin)	subsection 21 (2)
95.2	Unlawfully operate chain saw or similar device (Kawartha)	subsection 21 (3)
95.3	Unlawfully possess generator or similar device (Kawartha)	subsection 21 (4)

96.1	Unlawfully operate audio device in prohibited area (Algonquin)	subsection 22 (2)
------	--	-------------------

(7) La version anglaise du numéro 112 de l'annexe 76.3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

112.	Operate motorized surfboard, jet ski or similar recreational equipment (Algonquin)	section 28
------	--	------------

8. Les numéros 6, 7, 8, 9, 10 et 11 de l'annexe 77 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

6.	Faire déposer illégalement des matériaux, des substances ou des objets sur des terres publiques	alinéa 27 (1) a)
7.	Faire déposer illégalement des matériaux, des substances ou des objets sur de l'eau ou de la glace recouvrant des terres publiques	alinéa 27 (1) b)
8.	Ne pas observer un avis	paragraphe 28 (3)
9.	Circuler sur un chemin fermé	alinéa 52 (5) a)
10.	Enlever ou abîmer une barrière, un feu ou un écriteau	alinéa 52 (5) b)

Entrée en vigueur

9. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

22/12

ONTARIO REGULATION 98/12
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: May 18, 2012
Filed: May 18, 2012
Published on e-Laws: May 22, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

GROUND SOURCE HEAT PUMPS

Definitions

1. In this Regulation,

“ground source heat pump” means a system that is designed to heat and cool a building or structure by using a heat-transfer fluid to exchange heat with the ground or ground water;

“hazardous gas” means a gas or mixture of gases that,

- (a) contains hydrocarbons (including methane), hydrogen sulphide or both,
- (b) originates from the natural environment, and
- (c) is present in an atmospheric concentration that may be explosive or flammable, may cause asphyxia or is otherwise hazardous;

“licensed engineering practitioner” means a person who holds a licence, limited licence or temporary licence under the *Professional Engineers Act*;

“professional geoscientist” means a person who holds a certificate of registration under the *Professional Geoscientists Act, 2000* and is a practising member, temporary member or limited member of the Association of Professional Geoscientists of Ontario;

“vertical closed loop ground source heat pump” means a ground source heat pump that uses a continuous, sealed, underground heat exchanger consisting of subsurface tubing through which the heat-transfer fluid passes.

Exemption, exceptions and transition

2. (1) The use, operation, construction, alteration, extension and replacement of a ground source heat pump is exempted from section 9 of the Act, except for the following:

- 1. The use, operation, construction, alteration, extension and replacement of a ground source heat pump that uses methanol as a heat-transfer fluid.
- 2. The construction, alteration, extension and replacement of the portion of a vertical closed loop ground source heat pump that extends or will extend more than 5.0 metres below the level of the original ground surface.

(2) If, on the day this Regulation comes into force, the construction of one or more holes for a vertical closed loop ground source heat pump has commenced, paragraph 2 of subsection (1) does not apply to the construction, alteration, extension or replacement of the heat pump.

Application for environmental compliance approval

3. (1) With respect to applications for environmental compliance approvals relating to the construction, alteration, extension or replacement of vertical closed loop ground source heat pumps, the requirements set out in subsections (3) and (4) are prescribed for the purposes of subsections 20.2 (4) and 20.14 (2) of the Act.

(2) Subsections (3) and (4) apply in addition to Ontario Regulation 255/11 (Applications for Environmental Compliance Approvals) made under the Act.

(3) The application must contain a work plan that,

- (a) is prepared by a licensed engineering practitioner or professional geoscientist;
- (b) identifies equipment and procedures to be used to monitor for the presence and migration of hazardous gas;
- (c) identifies measures to be taken to prevent or reduce the likelihood of the migration of hazardous gas, whether through the hole or otherwise, during construction, alteration, extension or replacement of the vertical closed loop ground source heat pump, including detailed requirements for,

- (i) ensuring that any space around the underground heat exchanger is sealed to prevent any movement of hazardous gas between subsurface formations or between a subsurface formation and the ground surface, or otherwise managing the gas in a way that removes any potential hazard, and
- (ii) decommissioning the heat pump if measures under subclause (i) are not taken, or are taken but do not remove all potential hazard;
- (d) identifies measures to be taken to prevent an adverse effect if hazardous gas is encountered;
- (e) identifies a standard of protection that is at least equal to what is required in similar circumstances by "Oil, Gas and Salt Resources of Ontario - Provincial Operating Standards", version 2.0, dated January 24, 2002 and published by the Ministry of Natural Resources, as amended from time to time; and
- (f) includes a health and safety plan.
- (4) In preparing the work plan, the licensed engineering practitioner or professional geoscientist shall consider,
 - (a) the *Oil, Gas and Salt Resources Act*;
 - (b) Ontario Regulation 245/97 (Exploration, Drilling and Production) made under that Act;
 - (c) the standards mentioned in clause (3) (e);
 - (d) Annex A (Environmental Guidelines for Earth Energy Heat Pumps and Underground Thermal Energy Storage (UTES) Systems) of CAN/CSA-C448.1-02 (Design and Installation of Earth Energy Systems), dated October 2009 and published by the Canadian Standards Association, as amended from time to time; and
 - (e) "Water Supply Wells - Requirements and Best Management Practices", dated December 2009 and published by the Ministry, as amended from time to time.

Requirements relating to hazardous gas

- 4. (1) If hazardous gas is encountered during the construction, alteration, extension or replacement of a vertical closed loop ground source heat pump, the person doing the work shall, immediately and in accordance with any environmental compliance approval,
 - (a) ensure that any space around the underground heat exchanger is sealed to prevent any movement of hazardous gas between subsurface formations or between a subsurface formation and the ground surface, or otherwise manage the gas in a way that removes any potential hazard; and
 - (b) decommission the heat pump if measures under clause (a) are not taken, or are taken but do not remove all potential hazard.
- (2) If hazardous gas is encountered during the construction, alteration, extension or replacement of a vertical closed loop ground source heat pump, the person doing the work shall immediately give notice of the condition to,
 - (a) the local fire department;
 - (b) the occupant of the building served or to be served by the heat pump;
 - (c) the Ministry's Spills Action Centre;
 - (d) the clerk of each municipality where the building described in clause (b) is located;
 - (e) the owner of the land on which the building described in clause (b) is located, if different from the person described in that clause; and
 - (f) the purchaser of the heat pump, if different from the person described in clause (b).

Prohibition

- 5. (1) No ground source heat pump that uses methanol as a heat-transfer fluid shall be used or operated unless it was put into operation before June 1, 1998.
- (2) No ground source heat pump that uses methanol as a heat-transfer fluid shall be constructed, altered, extended or replaced.
- (3) Subsection (1) does not apply to routine maintenance carried out on any plant, structure, equipment, apparatus, mechanism or thing.

Revocation

- 6. Ontario Regulation 177/98 is revoked.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the day it is filed.

22/12

ONTARIO REGULATION 99/12
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: May 18, 2012
Filed: May 18, 2012
Published on e-Laws: May 22, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending O. Reg. 524/98
(ENVIRONMENTAL COMPLIANCE APPROVALS — EXEMPTIONS FROM SECTION 9 OF THE ACT)

Note: Ontario Regulation 524/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Paragraph 5 of subsection 1 (1) of Ontario Regulation 524/98 is revoked and the following substituted:

5. An air conditioning unit, other than a ground source heat pump as defined in Ontario Regulation 98/12 (Ground Source Heat Pumps) made under the Act.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

22/12

ONTARIO REGULATION 100/12
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: May 18, 2012
Filed: May 18, 2012
Published on e-Laws: May 22, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: June 2, 2012

Amending O. Reg. 245/11
(PRESCRIBED ACTIVITIES AND THE ENVIRONMENTAL ACTIVITY AND SECTOR REGISTRY — HEATING
SYSTEMS, STANDBY POWER SYSTEMS AND AUTOMOTIVE REFINISHING)

Note: Ontario Regulation 245/11 has not previously been amended.

1. Paragraph 1 of subsection 5 (4) of Ontario Regulation 245/11 is amended by striking out “177/98” and substituting “98/12”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

22/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 100/12
pris en vertu de la
LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

pris le 18 mai 2012
déposé le 18 mai 2012
publié sur le site Lois-en-ligne le 22 mai 2012
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 juin 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 245/11
(ACTIVITÉS PRESCRITES ET REGISTRE ENVIRONNEMENTAL DES ACTIVITÉS ET DES SECTEURS —
SYSTÈMES DE CHAUFFAGE, SYSTÈMES D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE D'APPOINT ET FINITION
AUTOMOBILE)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 245/11 n'a pas été modifié antérieurement.

1. La disposition 1 du paragraphe 5 (4) du Règlement de l'Ontario 245/11 est modifiée par remplacement de «177/98» par «98/12».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

22/12

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 22

Ontario Highway Transport Board.....	987
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	988
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés.....	988
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	989
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	990
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales.....	992
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	992
Cancellation for Cause (Business Corporations Act)/Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions).....	992
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales.....	992
Notice of Determination of Residual Stranded Debt for March 31, 2011, under O.Reg. 89/12/Avis de détermination du reliquat de la dette insurmontable en date du 31 mars 2011, en vertu du Règl. de l'Ont. 89/12.....	993
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	993
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT.....	993
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MATTICE-VAL COTE.....	993
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF CRAMAHE.....	994
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF CENTRAL FRONTENAC.....	994
THE CORPORATION OF THE TOWN OF ESSEX.....	995
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	997
ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996	O. Reg. 79/12.....1015
ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996	O. Reg. 80/12.....1016
CHIROPODY ACT, 1991	O. Reg. 92/12.....1044
ELECTRICITY ACT, 1998	O. Reg. 89/12.....1040
ELECTRICITY ACT, 1998	O. Reg. 91/12.....1043
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 98/12.....1060
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 99/12.....1062
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 100/12.....1063
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 96/12.....1051
GAMING CONTROL ACT, 1992	O. Reg. 78/12.....997
MEDICINE ACT, 1991	O. Reg. 93/12.....1046
ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999	O. Reg. 81/12.....1017
ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999	O. Reg. 82/12.....1021
ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999	O. Reg. 83/12.....1021
ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999	O. Reg. 84/12.....1022
ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999	O. Reg. 85/12.....1023
ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999	O. Reg. 86/12.....1025
ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT	O. Reg. 87/12.....1026
ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT	O. Reg. 88/12.....1036
POLICE SERVICES ACT	O. Reg. 90/12.....1041
PROVINCIAL OFFENCES ACT	O. Reg. 97/12.....1052
PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006	O. Reg. 94/12.....1048
PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006	O. Reg. 95/12.....1049



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Païement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P.

communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at

mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements.

Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.





The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 145-23
Saturday, 09 June 2012

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 09 juin 2012

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

HELPING ONTARIO FAMILIES AND MANAGING RESPONSIBLY ACT, 2010

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name January 1, 2013 as the day on which subsections 1 (2), 2 (2), 3 (2) and 5 (1) of Schedule 21 to the *Helping Ontario Families and Managing Responsibly Act, 2010*, c. 26, which amends the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, come into force.

WITNESS:

THE HONOURABLE
WARREN K. WINKLER
CHIEF JUSTICE OF ONTARIO

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 30, 2012.

BY COMMAND

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
Minister of Government Services

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

LOI DE 2010 SUR L'AIDE AUX FAMILLES ONTARIENNES ET LA GESTION RESPONSABLE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 1^{er} janvier 2013 comme le jour où entrent en vigueur les paragraphes 1 (2), 2 (2), 3 (2) et 5 (1) de l'annexe 21 de la *Loi de 2010 sur l'aide aux familles ontariennes et la gestion responsable*, chap. 26, qui modifie la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
WARREN K. WINKLER
JUGE EN CHEF DE L'ONTARIO

ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 30 mai 2012.

PAR ORDRE

(145-G264)

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
ministre des Services gouvernementaux



Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Student Transportation of Canada Inc. 46549-1

160 Saunders Road, Unit 6, Barrie, ON L4N 9A4

Applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

For the transportation of students for and on behalf of The District School Board of Niagara, the Niagara Catholic District School Board and the Niagara Student Transportation Services Consortia (NSTS), between points in the Regional Municipality of Niagara and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards and Consortia.

PROVIDED THAT charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards and Consortia.

FELIX D'MELLO

(145-G265)

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BHALLI BROTHERS INC.	001679265
BILLY KLIPPERT INC.	001610615
BN ONTARIO INC.	002033188
CARREIRA FARMS LTD.	001378578
CASTLEROCK POOLS & SPA INC.	001664540
CELZEP HOLDINGS INC.	002058740
CHATSWORTH CABLE INC.	002082236
COMMISSO WORLD CHEESE CO. LTD.	000554624
CRONA STEEL PRODUCTS INC.	000878629
DATA TELCO PLUS INC.	002058752
FIRSTEAM CORPORATION	002006722
GENERAL LABOUR STAFFING INC.	001661664
GRACE ROOFING & SHEET METAL LTD.	000936351
GTA ARCHITECTURAL SERVICES INC.	001511705
H & H MANUFACTURING CONTROL SYSTEMS INC.	001227133
H. & J. FEENSTRA ENTERPRISES LTD.	000898473
HAY TECHNOLOGIES INC.	001362135
HAZELWOOD HOLDINGS INC.	000953444
HUGO FARM SERVICES LIMITED	000688069
J & H IMPORT EXPORT LTD.	001675300
J & L SALES & CONSULTING INC.	001520313
J. A. HAMER INVESTMENTS LIMITED	000741429
J. DRAZIC ENTERPRISES LIMITED	000231421
JANUZOVIC PAINTING & CONTRACTING LTD.	001554072
JGC LTD.	001390799
JMTB INVESTMENTS LIMITED	000387900
K. H. RESTAURANTS LTD.	000924289
LATTANZIO TRANSPORT & LOGISTICS LTD.	001678345
LONDON AUTO SOURCE INC.	001579085
MACRO EDUCATION CONSULTING INC.	001524073
MAMA AFRICA FOODS INC.	001676217
MANTRA HOLISTIC AND YOGA CENTER INC.	002082351
MAXIMUM MARKETING & PROMOTIONS INC.	001060972
MORAN INTERNATIONAL LTD.	001026532
MUSKOKA WHARF ICE CREAM PATIO CORP.	001698450
NATIONAL URBAN PROPERTIES INC.	000243161
NATURAL CHOICE KIDS & YOUNG ADULTS INC.	000856141

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-06-09	
A. MANGOS TELEVISION INC.	000865031
A.M.D. LOGISTICS LTD.	001346247
ACCURATE HEATE TREAT LTD.	001536818
AGS ADVANCED SOFTWARE INC.	002091848
ALJORBIT INVESTMENTS INC.	001215250
ALL STORAGE BUILDINGS & COMPONENTS INC.	001437693
BEAUMONT PROJECT SERVICES INC.	001518626
BEST FRIENDS PET GROOMING INC.	000984361

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
OAKES HOME HEATING & AIR CONDITIONING INC.	001634059
ONSITECO LTD.	001519378
OWN LABEL SOLUTIONS CORP.	001458332
PANGEA ITALIA GROUP INC. CANADA	001632479
PATRICK LEVEQUE TRUCKING INC.	000625936
POLITO MECHANICAL LTD.	001220609
PRESIDENT TOURS LTD.	000869465
R.K. NEILSON CONTRACTING INC.	002056309
REMANI CORP.	001465324
RHONDEX HOLDINGS LTD.	000471124
RONELLE HOLDINGS INC.	002040633
RSL LOGISTICS INC.	002033539
S.M.C CLASSICS LTD.	001338414
S-CHARGER CORPORATION	001669828
SAN MANAGEMENT CONSULTING & INVESTMENT (SMCII) INC.	002062395
SKY VIDEO & DISC LTD.	001596758
SNAX TIME INC.	001476188
SOCRATES ACADEMY LTD.	001587913
SOLID SILVER INC.	002041702
SSH MADONNA INC.	002033953
T.C. BRICK INC.	000997856
T.M.R.EXPRESS TRANSPORT INC.	002071349
TARINA CONSULTANTS LTD.	000386081
TERCLEF GLOBAL TRADING CANADA CO. LTD.	001366299
THE RESIDENCES OF THE KING'S WAY INC.	002108828
TIMES AND SEASONS INC.	000793393
TUTTO PANE INC.	001595035
VARTAGO INC.	001442597
WHOLESALE LITHO LIMITED	000590932
WOODBIDGE CARDIAC CARE & DIAGNOSTICS INC.	001647322
1019580 ONTARIO INC.	001019580
1021368 ONTARIO INC.	001021368
1038029 ONTARIO LIMITED	001038029
1051264 ONTARIO LTD.	001051264
1084968 ONTARIO INC.	001084968
1157323 ONTARIO INC.	001157323
1173425 ONTARIO INC.	001173425
1192017 ONTARIO INC.	001192017
1218704 ONTARIO INC.	001218704
122082 ONTARIO LIMITED	000122082
1248734 ONTARIO LTD.	001248734
1362584 ONTARIO INC.	001362584
1389453 ONTARIO INC.	001389453
1483567 ONTARIO LTD.	001483567
1537142 ONTARIO LTD.	001537142
1554445 ONTARIO LIMITED	001554445
1565922 ONTARIO LIMITED	001565922
1568205 ONTARIO LIMITED	001568205
1589755 ONTARIO INC.	001589755
1601085 ONTARIO INC.	001601085
1609190 ONTARIO LTD.	001609190
1622212 ONTARIO INC.	001622212
1633586 ONTARIO LIMITED	001633586
1635873 ONTARIO INC.	001635873
1659949 ONTARIO LTD.	001659949
1660764 ONTARIO LIMITED	001660764
1677700 ONTARIO INC.	001677700
1691083 ONTARIO INC.	001691083
1691465 ONTARIO INC.	001691465
2014152 ONTARIO INC.	002014152
2033175 ONTARIO INC.	002033175
2052155 ONTARIO INC.	002052155
2086191 ONTARIO INC.	002086191
2090410 ONTARIO INC.	002090410
2098588 ONTARIO INC.	002098588

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2376 PRINCESS PROPERTY LTD.	002087898
378310 ONTARIO LTD.	000378310
529305 ONTARIO LIMITED	000529305
604337 ONTARIO INC.	000604337
710020 ONTARIO INC.	000710020
796405 ONTARIO INC.	000796405
825420 ONTARIO LIMITED	000825420
863729 ONTARIO LTD.	000863729
926516 ONTARIO INC.	000926516
937804 ONTARIO LIMITED	000937804

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G266)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2012-05-14

A-TECH APPLIANCE PARTS, SALES & SERVICE CORPORATION	001298665
AA TECHNOLOGIES INCORPORATED	001241319
ABCAN EXTERIORS INC.	000905300
ALADDIN PITA WRAPS & FRESH JUICES INC.	002066841
BESTWAY TRADING CO., LTD.	001053764
BIG FACELESS CORPORATION	001443320
BRAND-NEW REHAB INC.	001010712
BRAR PROFESSIONAL CORPORATION	001656286
BRUNO'S SUPERIOR TRANSMISSIONS INC.	001438111
CENTRAL STERLING INC.	001392272
CITY WEST AUTOMOTIVE INC.	001026177
CLUB CARNIVAL INC.	001108125
DRI-KLEEN, INC.	001018288
DUTTON GREENHOUSE INC.	001422856
ELSTONE MOTOR SALES LIMITED	000245690
FEO LEASING LTD.	001676707
FIRST EVERGREEN LENDING CORPORATION	002091281
FLETCHER HEATING & AIR CONDITIONING LTD.	001630988
FRONT 21 INC.	001312571
FUTEL INC.	001598313
G SPOT 2000 INC.	001382128
GARRAFAO RESTAURANT INC.	001468248
GEVA CONSTRUCTION INC.	001279480

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
GLOBAL IMPRINTING INC.	002146919
H.J.M. EXPRESS INC.	001081240
HARRINGTON LANE FINANCIAL CORPORATION	002023399
HOT NIGHTS VIDEO INC.	001185147
HUDSON'S PUB AND EATERY INC.	001252267
INGRAPHICS SOLUTIONS INC.	001652240
INTERNEW CONSTRUCTION INC.	001173103
JANATCO INC.	001293942
JERKHEZ MARKETING LTD.	001485395
JOHNNY BOURBON'S (NEWMARKET) INC.	001656921
KEIRSTEAD GALLERY LTD.	000432932
KITCHEN AND GARDEN INC.	001685617
LASANI ENTERPRISES (CANADA) LTD.	001122633
LOST NAVIGATOR INC.	001517255
MAC & JAC CONSTRUCTION LTD.	001290571
MARITIME ROOFING LTD.	002105348
METRO IMAGING LIMITED	001110637
MOLD EXPERTS INC.	001056292
NUCAP INVESTMENTS INC.	000750456
OBJECTAXIS INC.	001430386
PAMMEL INVESTMENTS INC.	001026143
PATTERN ANALYSIS SOFTWARE CORPORATION	000978276
PIT STOP BURG & DELI INC.	001635777
REAL SOLUTIONS INC.	001551886
ROUGH VALLEY CONTRACTING & LANDSCAPING INC.	001512934
SECURE BUSINESS FORMS INC.	001121756
SHIRLEY GRANGER PRODUCTIONS INC.	000447117
SK8 CENTRAL INC.	002026504
SPHERE INSTRUMENT SYSTEMS LTD.	002014639
STUTTERING HOLDINGS LTD.	000941517
SYSTEM RECOVERY SOLUTIONS INC.	001502759
T.C.M. ONTARIO LTD.	000938882
TARA MANI INC.	001517388
TDG INTERNATIONAL INC.	001326748
THE GOOSE & GANDER BAR & GRILL LTD.	001537095
TINO CONSTRUCTION (WINDSOR) LTD.	001552953
VGS CORPORATION	002078475
1024617 ONTARIO LIMITED	001024617
1029665 ONTARIO LIMITED	001029665
1034489 ONTARIO LIMITED	001034489
1052512 ONTARIO LIMITED	001052512
1060349 ONTARIO INC.	001060349
1080564 ONTARIO INC.	001080564
1083185 ONTARIO LTD.	001083185
1164723 ONTARIO INC.	001164723
1166084 ONTARIO INC.	001166084
1217136 ONTARIO LTD.	001217136
1229331 ONTARIO LTD.	001229331
1255761 ONTARIO INC.	001255761
1290499 ONTARIO LIMITED	001290499
1354214 ONTARIO INC.	001354214
1371116 ONTRIO INC.	001371116
1371190 ONTARIO LTD.	001371190
1392747 ONTARIO LTD.	001392747
1407575 ONTARIO LTD.	001407575
1485859 ONTARIO INC.	001485859
1517069 ONTARIO INC.	001517069
1523787 ONTARIO INC.	001523787
1527546 ONTARIO INC.	001527546
1530399 ONTARIO INC.	001530399
1539215 ONTARIO LIMITED	001539215
1539471 ONTARIO INC.	001539471
1540981 ONTARIO INC.	001540981
1552414 ONTARIO LIMITED	001552414
1558833 ONTARIO INC.	001558833

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1573829 ONTARIO INC.	001573829
1579730 ONTARIO INC.	001579730
1624775 ONTARIO INC.	001624775
1667910 ONTARIO INC.	001667910
1677329 ONTARIO LIMITED	001677329
1687365 ONTARIO INC.	001687365
20 HZ AUDIO (2005) LTD.	002064410
2003926 ONTARIO INC.	002003926
2005236 ONTARIO LTD.	002005236
2009637 ONTARIO INC.	002009637
2065889 ONTARIO INC.	002065889
2073563 ONTARIO INC.	002073563
2082261 ONTARIO INC.	002082261
2083232 ONTARIO LIMITED	002083232
2087651 ONTARIO INC.	002087651
2090889 ONTARIO LIMITED	002090889
2098585 ONTARIO LIMITED	002098585
2154856 ONTARIO INC.	002154856
634700 ONTARIO INC.	000634700
689416 ONTARIO LIMITED	000689416
809250 ONTARIO LTD.	000809250
855349 ONTARIO LTD.	000855349
970205 ONTARIO LIMITED	000970205
99 CENT DEPOT HAMILTON INC.	001539129

(145-G267)

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-23	
ACC SOURCE LTD.	002264381
APLUS SOFTWARE & COMPUTERS INC.	002165433
BENNEIAN REAL ESTATE AND INSURANCE LTD.	000397131
EUROLINE DELICATESSEN LTD.	001226026
G & G HAIR STUDIO INC.	002058826
INNOVATIVE HOME DECOR INC.	001713825
JAMES FAIRLES PROFESSIONAL CORPORATION	002061425
KPA SALES SERVICES LTD.	002161371
MARKHIYA REAL ESTATE HOLDINGS INC.	002077107
MCINTYRE BOARDING HOME LTD.	001022818
MIRCO SALES LIMITED	000423532
PROGRESSIVE FURNITURE RENTALS INC.	001126350
RICH LI INC.	000803186
SID VISSER CONTRACTING LIMITED	000268421
TRANS ORIENT MANAGEMENT INC.	001648325
1033271 ONTARIO INC.	001033271
1044808 ONTARIO LIMITED	001044808
1242435 ONTARIO LTD.	001242435

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1274344 ONTARIO LIMITED	001274344
1441728 ONTARIO INC.	001441728
1584205 ONTARIO LIMITED	001584205
1731644 ONTARIO LTD.	001731644
2017369 ONTARIO INC.	002017369
2109317 ONTARIO INC.	002109317
2139698 ONTARIO INC.	002139698
2257515 ONTARIO INC.	002257515
949508 ONTARIO INC.	000949508
2012-04-24	
COVAL HOLDINGS LIMITED	000741577
J.C.W SOLUTION INC.	001771036
NEOVECTOR RESEARCH CORPORATION	001326344
PREFERRED FLOWERS INC.	001222594
RAHI CORPORATION	000826053
ROMA HARDWARE LIMITED	000369828
1477041 ONTARIO INC.	001477041
1722117 ONTARIO LIMITED	001722117
2112427 ONTARIO INC.	002112427
2178945 ONTARIO INC.	002178945
2256369 ONTARIO LTD.	002256369
2257255 ONTARIO INC.	002257255
2012-04-25	
ARIA HEALTHCARE INC.	001294637
BHULLAR MANAGEMENT CORP.	000937692
CM GLOBAL SOLUTIONS INC.	002225347
DZB LTD.	001807282
GOLD HORIZONS REALTY INC.	001080397
MORNING FRESH DAIRY SUPPLY INC.	002207586
PKI 2001 INC.	001395048
STARPORT CONSULTING INC.	001043257
UNIVERSAL CONTRACTING LIMITED	001655661
1691702 ONTARIO INC.	001691702
2082117 ONTARIO INC.	002082117
2088582 ONTARIO INC.	002088582
2169470 ONTARIO INC.	002169470
510065 ONTARIO INC.	000510065
2012-04-26	
ARUNDEL MANAGEMENT & TRAINING CONSULTANTS INC.	001204347
ASE PROFESSIONAL AND MEDICAL MANAGEMENT GROUP INC.	002172723
BLUE JAY CLEANERS INC.	000518860
CONEXIS INC.	001440040
CREATIVE EXPRESSIONS LTD.	002020255
DEAL ROOFING INC.	001851744
DESIGNING WOMEN INC.	000778412
E-Z COMMUNICATIONS INC.	001290214
EBCHINA INC.	001709058
GREEN & GROW ROOFS INC.	001725531
LUKE MEDICAL INC.	001810281
MEDIA EXPOSURE GROUP INC.	001208612
ONTARIO KILN DRYING CORPORATION	000440290
PAINTER PROFESSIONAL INC.	001159845
THE END BAR & CONCERT LOUNGE INC.	001682394
TRI-BOY PRODUCTS LIMITED	000142011
1027625 ONTARIO LTD.	001027625
1180757 ONTARIO LIMITED	001180757
1278959 ONTARIO INC.	001278959
1361315 ONTARIO INC.	001361315
1513137 ONTARIO INC.	001513137
1691672 ONTARIO CORPORATION	001691672
1842017 ONTARIO LIMITED	001842017
2059984 ONTARIO INC.	002059984
389194 ONTARIO LIMITED	000389194
679050 ONTARIO INC.	000679050

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-04-27	
AKULIFE INC.	001806798
ALFIA DEVELOPMENTS INC.	002144192
C. CALISTO FOODS LIMITED	000541523
C&S COMP. TECH. SOLUTIONS INC.	002225441
DAVIDSON'S GAS & VARIETY LTD.	001241666
ENVIRONMENT RECOVERY EQUIPMENT INC.	000968576
HAPPINESS FILMS INC.	002064177
MATHER STEPHENSON ASSOCIATES, INC.	001010986
MINE CONTROL SYSTEMS CANADA LTD.	001164052
PARASO URBAN CONTRACTING INC.	002123808
PARKOUR TRANSPORT INC.	002185059
PRODIGY QUEST INC.	002268391
SKINOS RESTAURANT LIMITED	001002342
ST. THOMAS AQUINAS LEARNING CENTRE INC.	002011900
VICORWEN INC.	002089375
1292269 ONTARIO INC.	001292269
1549149 ONTARIO LIMITED	001549149
1641227 ONTARIO LTD.	001641227
2026878 ONTARIO LTD.	002026878
2068718 ONTARIO INC.	002068718
2204401 ONTARIO LTD.	002204401
979331 ONTARIO INC.	000979331
2012-04-30	
511078 ONTARIO LIMITED	000511078
2012-05-03	
CMS INVESTORS INC	000671678
2159359 ONTARIO INC.	002159359
2012-05-07	
2129634 ONTARIO INC.	002129634
2130199 ONTARIO INC.	002130199
2012-05-09	
THE EAT'EM COMPANY INC.	001006049
2012-05-11	
C HASKELL CONSTRUCTION SERVICES LTD.	001034109
N.A. 747 TOURS INC.	001027903
2012-05-14	
DOORWAYS (1987) LIMITED	000715135
EXOTIC WATER DESIGN INTERNATIONAL INC.	001649508
REGAL MAIDS LTD.	001498021
ROB MCDANNOLD GOLF ENTERPRISES INC.	000880503
1727387 ONTARIO INC.	001727387
2012-05-15	
BARKER TECHNICAL SOLUTIONS INC.	001725152
EDI INTEGRATION SERVICES INC.	001834362
H.E. BELROSE HAULAGE LTD.	000666007
2012-05-16	
LOCHTON INVESTMENTS INC.	000904732
SWEET REVENGE CUPCAKES LTD.	002283958
2012-05-17	
AUSTRIA TRANSPORT INC.	001428900
CANADIAN INSURANCE LIFE AGENCIES INC.	001081969
JAGPAL LOGISTICS INC.	002166838
NARWAL FREIGHTLINES INC.	002042388
V & S CARTAGE INC.	001410879
10 STAR AUTO GLASS LTD.	002264031
1096350 ONTARIO INC.	001096350
1360355 ONTARIO LIMITED	001360355
1481274 ONTARIO LTD.	001481274
1824366 ONTARIO LTD.	001824366
2122587 ONTARIO INC.	002122587
2174100 ONTARIO INC.	002174100
2012-05-18	
ECODIZING INC.	002205413
FELCOM FINANCIAL SERVICES LTD.	001285948
HOOPLAH WEB CONCEPTS INC.	002073780

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
J T F TRANSPORTATION INC.	002113561
J.P. MANCUSO LTD.	001286951
MANTEX CORPORATION	000944870
NORDTECH INC.	000645571
OTTAWA LASERTECH INC.	000853937
PADDON INC.	002177267
SAFEGUARD INSURANCE BROKERS INC.	001026373
STEPHEN H. CONSTRUCTION LTD.	000682909
T. MOORE MECHANICAL CONTRACTORS LTD.	000237275
TEJI EXPRESS LTD.	001298695
WALKERBUILT CUSTOM CONTRACTING LTD.	001747281
1622034 ONTARIO LTD.	001622034
1685955 ONTARIO INC.	001685955
1690234 ONTARIO INC.	001690234
1727329 ONTARIO INC.	001727329
2202361 ONTARIO INC.	002202361
752267 ONTARIO INC.	000752267
976485 ONTARIO LIMITED	000976485
2012-05-22	
ACCESSIBILITY CONSULTING AND CONTRACTING INC.	001049533
AURORATEC MARKETING INC.	002295507
BEST RECOVERY REHABILITATION CENTRE INC.	001773827
ELEMENT PAINTERS INC.	002160881
LACPATIL INC.	002172275
MONTCLAIR ADVANCED TECHNOLOGIES INC.	001656250
PREMIER PAVING INC.	002128499
VOI SOLUTIONS INC.	002080423
1150265 ONTARIO INC.	001150265
1174775 ONTARIO INC.	001174775
1350302 ONTARIO INC.	001350302
1490926 ONTARIO INC.	001490926
2161039 ONTARIO LTD.	002161039
746525 ONTARIO LIMITED	000746525
2012-05-23	
DANZA CUBA INC.	002112654
2012-05-24	
A&C UNIVERSAL COMPANY LTD.	001525363
BREYER INDUSTRIES LIMITED	002037821
GCL HANDYMAN SERVICES (HAMILTON MOUNTAIN) INC.	001809094
JACK'S GARDENS RESTAURANT LIMITED	001554456
UHU ADHESIVES DISTRIBUTION INC.	001368771

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(145-G268)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-29	
FIDDLEHEAD INC.	707862
HIVE MOBILITY INC.	1722086
STARLIT INCORPORATED	2113178
786025 ONTARIO INC.	786025
1564542 ONTARIO INC.	1564542
2234879 ONTARIO LIMITED	2234879

(145-G269) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de constitution
en personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-28	
MURRAY BATTLE FILMS INC.	739593
ROB-DON DEVELOPMENTS INCORPORATED	274597
402681 ONTARIO LIMITED	402681
793121 ONTARIO LIMITED	793121
2158998 ONTARIO CORPORATION	2158998
2012-05-29	
LONDEN INC.	941619
VIDEO TIME (2) INC.	1125407
1791953 ONTARIO INC.	1791953
2175804 ONTARIO LTD.	2175804

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(145-G270)

**Cancellation for Cause
(Business Corporations Act)
Annulation à juste titre
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2012-05-29	
CHARDON PROPERTY MANAGEMENT INC.	1448182
1312455 ONTARIO LTD.	1312455
1450721 ONTARIO INC.	1450721
1688548 ONTARIO LIMITED	1688548

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(145-G271)

**Marriage Act
Loi sur le mariage**

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

May 14, 2012 to May 18, 2012

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Hylton, Madge	Brampton, ON	15-May-12

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Murray, Jeffrey M May 24, 2012 to May 28, 2012	Sackville, NB	17-May-12
Unruh, Matthew Edward May 24, 2012 to May 28, 2012	Niagara on the Lake, ON	17-May-12
Dcer, Kenneth A May 30, 2012 to June 3, 2012	Novar, ON	17-May-12
Hartley, John David May 31, 2012 to June 4, 2012	Toronto, ON	17-May-12
Henderson, Brent May 31, 2012 to June 4, 2012	Vernon, BC	17-May-12
Wiebe, David May 31, 2012 to June 4, 2012	Taber, AB	17-May-12
Roeschley, Jane June 2, 2012 to June 6, 2012	Graymont, IL	17-May-12
Jenkins, Keith Allen June 8, 2012 to June 12, 2012	Houston, TX	17-May-12
Loewen, William June 14, 2012 to June 18, 2012	Okotoks, AB	17-May-12
Reeder, Glenn A June 14, 2012 to June 18, 2012	Drumheller, AB	17-May-12
Graves, Dianne May June 20, 2012 to June 24, 2012	Sutton, ON	17-May-12
Henderson, Bradford N June 20, 2012 to June 24, 2012	Wexford, PA	17-May-12
Ebofin, Richard June 21, 2012 to June 25, 2012	Toronto, ON	17-May-12
Wright, John van Nostrand June 21, 2012 to June 25, 2012	Bridgewater, NS	17-May-12
Davis, George Robert Paul June 28, 2012 to July 2, 2012	Williams Lake, BC	17-May-12

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(145-G272)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from May 14, 2012 to May 20, 2012, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 14 mai 2012 au 20 mai 2012, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABDIRIZAK, NIMA.IBRAHIM.	KELLY, NIMA.	DENIS, DANIEL.	CLIFF, JEFF-ROMEO.
ADU POKU, ELLIOT.	FILSON, ELLIOT.KODJOE.	DESORMEAUX, MARIE.	DESORMEAUX, SUZANNE.
AL-JAWAD, MOHAMMED.		SUSANE.	MARIE.
RASHID.	OZMEN, MORRIS.RASHID.	DOAN, NATALIE.HOANG.	DOAN, NATALIE.
ALLEN, DINAH.CAROL.LYNN.	DALE, LYNN.ALLEN.	DUNG.	
ARMANI, FERNANDO.M.B.	ARMANI, MUHAMMAD.BILAL.	EASTMAN, BENJAMIN.JASON.	EASTMAN, WYATT.ISAIAH.
ASHAK, ASHOUR.	ISAAC, ASHOUR.	DANIEL.JOSEPH.	SAMUEL.
ASHRAF, KIRAN.SARA.	MAHMOOD, KIRAN.	EL-SAYED, MOHAMMED.	ELSAIED, MICHAEL.ABD.
AVANUS, ABRAHAN.	AVANUS, ABRAHAM.	ELLIOT, IVAN.CHADD.	SINE, CHADD.
BACON, JENNY.LOUISE.ROSE.	BACON, JENNIE.LOUISE.ROSE.	ETIENNE, MARIE.MONETTE.	LLOY, MARIE.
BAGANG, MYLENE.GARCIA.	GARCIA, MYLENE.		ETWAROO, SAMANTHA.
BAGARIC, DIANA.	BENEDETTO, DIANA.	ETWAROO, PRABAWATTIE.	DEEPA.
BAKRI KASBAH, INGIE.	DUBOIS, RENEE.INGY.	EVANS, JANICE.NICOLA.	PANCHO, JANICE.NICOLA.
BALAORO, JORLYN.	ASUNCION, JORLYN.	FAN, BING.YI.	FAN, ICYNA.
ASUNCION.	FLORESCA.	FANG, SHI.RUI.	FANG, RAY.
BEALE, JEAN.MARIE.	SCHADE, JEAN.MARIE.	FERNANDEZ PEREZ, SERGIO.	IMDEZYIR, DRAKOV.SERGEY.
BIFOLCHI, JASON.		HIRAM.DRAKOV.IMDEZYIR.	DRAEGAN.
CHRISTOPHER.	BIFOLCHI, JASON.	FILLION-MCLEAN, MICHELLE.	
BILAL, MUHAMMAD.	MAJEED, BILAL.	MARIE.	MCLEAN, MICHELLE.MARIE.
BOLTURUKOV, TENIZBEK.	BOLTURUK, TENGIZ.	FLORES, MARIA.ARDONIA.	MENDOZA, MARIA.ARDONIA.
AYAPBE.	AYAPBERGEN.UULU.		FONG, YIT.CHEUNG.
BORG, OLIVIA.MARGARET.	MAEDER, OLIVIA.MARGARET.	FONG, YIT.CHEUNG.	MICHAEL.
BOWLAND, CHARLENE.		FOSTER, JULIA.PAIGE.	BRUYERE, JULIA.PAIGE.
CAROLYN.	JONES, CHARLENE.CAROLYN.	GASNER, MEIR.WILLIE.	GASNER, MEIR.ZEV.WILLIE.
BOZORGI KIASARAEI, MEHDI.	BOZORGI, MEHDI.		GIL, JOHN.ALEXANDER.
BRAR, TARN.PAUL.SINGH.	KHAN, ZAYED.	GIL, JOHN.ALEXANDER.	GOCOO.
CAIN, SARAH.MEGHAN.	CAIN, RYAN.SARAH.MEGHAN.	GILL, MANPREET.KAUR.	BENIPAL, MANPREET.KAUR.
CAIRNS, CRYSTAL.LYNN.	CAIRNS, KRYSTAL.LYNN.	GNANASEKARAM, ABIRAMY.	KOBARD SAMSAN, ABIRAMY.
CAMARA-DUNBAR,	DUNBAR, MATTHEW.		GORCHINSKY, RUSSELL.
MATTHEW.ALEXANDER.	ALEXANDER.	GORCHINSKY, YAROSLAW.	MICHAEL.
CARBERRY, MARY.	CARBERRY, SHELLEY.MARY.	GRANTHAM, SHERRI.LOU-	
ELIZABETH.	ELIZABETH.	ANN.	ASHTON, SERENITY.
	JONES-SHARKEY, ANDREA.	GRAVELLE, ROBERT.VICTOR.	CARBONE, ROBERT.VICTOR.
CARBONE, MABEL.ANDREA.	ELIZABETH.BLANCA.	GREWAL, SUKHJEET.KAUR.	JOHAL, SUKHJEET.KAUR.
CHAN, KAM.LING.	CHAN, SERENA.KAM.LING.	GRUMMISH, ROBERT.	GRUMMISCH, ROBERT.
CHEN, CHING.YEN.	CHEN, SUSAN.CHING.YEN.	DOUGLAS.	DOUGLAS.
CHEN, TSAO-CHUN.	CHEN, PEARL.TSAO-CHUN.	GUO, ZHAO.JIA.	GUO, ASHTON.
	CHENG, RAYMOND.CHIN.	HARZE, SARAI.NICHOLE.	TOCHER, SARAI.NICHOLE.
CHENG, CHIN.SHIANG.	SHIANG.	ISABELLE.	ISABELLE.
CHENG, YU.AN.	CHENG, YVONNE.YU.AN.	HEEREBOUT, TYLER.JOSEPH.	MCCLUSKEY, TYLER.JOSEPH.
CHENG, YUNG.HAO.	CHENG, JASON.YUNG.HAO.	HEMMATI, SEYED.AMIR.	
CHIEN, JANZEN.YU.HAO.	LIU, JANZEN.YUHAO.	HOSSEIN.	HAKOOPIAN, CYRUS.IVAN.
CHIEN, VANESSA.YU-SHAN.	LIU, VANESSA.YUSHAN.	HUME-SAUNDERS, DAMARIS.	SAUNDERS, DAMARIS.ELLEN.
CLEMENTS, PAIGE.NATALIE.	PATI, PAIGE.NATALIE.	ELLEN.	ISAAC, JOLYANA.
COCEV, MANDY.MARLENE.	THOMPSON, MANDY.AMERIE.	IS'HAK, JOLYAN.	ISAAC, ATOR.
	BROWN-CRAIG, OLIVIA.	IS'HAQ, AATOR.	JACKSON, GLEN.EDSEL.
CRAIG, TARANA.TARCIA.	TARCIA.	JACKSON, EDSEL.GLENN.	
	CARTER DABAS, ADRIAN.	JAGDISHCHANDRA, PRAGATI.	PANDYA, PRAGATI.
DABAS, ANURAG.	JAMES.	PANDYA.	MOFFATT, JONATHAN.ELZY.
	PONOMAREVA, KATHRYN.	JOSEPH, JONATHAN.RUDDY.	JOVIC, MAYA.
DAVIS, KATHRYN.ALICIA.	ALICIA.	JOVIC, MARIJANA.	THUSHYANTAN, DUSHARI.
DE MELO, PATRICIA.	NASCIMENTO, PATRICIA.	KARUNAKARAN, DUSHARI.	
DEMERS, DONALD.EDWARD.	TERREBONNE, DESIREE.	KATTUMADATHIL APPUNN,	NAIR, SANTOSH.KUMAR.
PETER.	JEANETTE.	SANTOSH.KUMAR.	KELEHER, BRENT.LLOYD.
		KELEHER, BRENT.GREGORY.	CONSTANTINE, SHAWN.
			THOMAS.LEE.
		KELLY, SHAWN.THOMAS.LEE.	KADRA, KAYA.YAZMEENA.
		KHADR, KAYA.YAZMEENA.	KADRA, NORA.
		KHADR, NORA.	KHAN, MOHAMMAD.FAHAM.
		KHAN, MOHAMMAD.TALHA.	KHAN, FAAIZ.AZAM.
		KHAN, MUHAMMAD.HADEED.	KHAN, SHALENE.SHAFAEEZA.
		KHAN, SHAFEEZA.	NUN-KINGU, JOSHUA.
		KINGU-KITOTI, RAYMOND.	KOSKOWSKY, GAYLE.
			MARIE.
		KISS, GAYLE.MARIE.	LATIFI, RAHBAR.
		LATIFI-AHWAZ, RAHBAR.	LEBLANC, SANDRINE.TESSA.
			ALEXIA.IRIS.
		LE BLANC, SANDRINE.	LE, LAM.
		LE, LAM.VAN-NGOC.	LEE, DEANNA.YU.WA.
		LEE, YU.WA.	

PREVIOUS NAME

LEGERE, JANAL.JANINE.
LELE, ANJALI.KAPIL.
LESSARD, SANDRA.JOANNE.
GAIL.
LESTER, NATASHA.LEE.
LEVESQUE, BRANDEN.
RICHARD.JOHN.
LEW, KWOK.KWONG.
LI, JIA.WEN.
LILEIKIS, BRENDAN.
ANTHONY.MICHAEL.
LIU, LETING.JOANNE.
LIVINGSTON, JAMES.DAVID.
LU, WU.QIONG.
MACARENCU, BIANCA.
MACCHIONI, VIOLET.JUDY.
MACPHERSON, SHIRLEY.
LYNN.
MAELKI, NIKKU.U.L.
MARQUES, LILIANA.DIAS.
MARRONGELLI, FIORELLA.
GIUSEPPINA.
MCCURDY-GILL, SHANE.
DAVID.
MEHTA, HANNELORE.
MEILLEUR, EMILY.PHILIS.
MILLER, KATRINA.NICOLE.
MNEIMNEH, SAMAH.
MOHAMADIEH, AMIRA.FARID.
ABDEL-RAHIM.
MOHAMADIEH, FARID.ABDEL-
RAHIM.

MOHAMMAD QASIM, MANIJA.
MONJERU, MONJERU.
MOSS, JORDAN.ASHLEY.
MULLEN, THOS.LEONARD.
MUMTAZ, SASHA.
MURTLAND, HAILEY.NICOLE.

MUSSA, GULED.MOHAMED.
NADANASABESAN, VIJITHA.
NASSIRI, KAYA.MOLKI.
NASSIRI, KIYAN.CASYAN.
NG, YUK.WA.
NGUYEN, KHANG.NHAT.
NGUYEN, SOPHIA.FAITH.
NIELSEN, SERINA.ÉLISE.

NNAMOKO, IFECHUKWU.
O'LEARY, EMILY.PEARL.
OPPONG, MAYLINE.
OWEN, KARA.MAY.COLLING.
PAIK, KA.RYONG.

PATEL, GITABEN.G.
PERERA, ATHAUDAGE.DON.
VISHWA.
PINCHAK, MATTHEW.PETER.
WAYNE.
POWELL, DONNA.RAY.
PUMPHREY, VIRGINIA.
EVELYN.
RAGHUNATH KUMAR,
AMRUTHA.
RAJARAM, PONNAIYAN.
RAMSBOTHAM, ANITA.
MORRIN.

ROCHON, MARIE.BERTHE.

NEW NAME

FERRAS, JANAL.JANINE.
ADVANI, ANJALI.BHAGWAN.
RILEY, SANDRA.JOANNE.
GAIL.
EMBRY, NATASHA.LEE.
TROCHYMCHUK, BRANDEN.
RICHARD.JOHN.
LEW, OWEN.CHUN.SUN.
LI, CARMEN.
MEADE, BRENDAN.ANTHONY.
MICHAEL.
LIU, JOANNE.LE.XIN.
LIVINGSTONE, JAMES.DAVID.
LIU, JON.WU.QIONG.
BUZILA, BIANCA.
TOTH, VIOLET.JUDY.
MACPHERSON, LYNELLE.
SHIRLEY.LYNN.
BHARDWEJJ, NALADA.
DIAS, LILIANA.MARQUES.
DI NARDO, FIORELLA.
GIUSEPPINA.

MCCURDY, SHANE.DAVID.
MC KERRON, HANNELORE.
MEILLEUR, PHYLLIS.EMILY.
VEREY, KATRINA.NICOLE.
DUBOIS, RONNIE.SAMANTHA.

JORDAN, AMY.AR.

JORDAN, FRED.AR.
MOHAMMAD QASIM,
MADINA.
SHILL, MONJERU.
MOSS, JORDANNE.ASHLEY.
MULLEN, THOMAS.WILLIAM.
KHAN, SASHA.MUMTAZ.
SCOTT, HAILEY.NICOLE.
MUSSA, GOULLED.
MOHAMED.
JEYAKUMAR, VIJITHA.
SIMILSKI, KAYA.
SIMILSKI, KIYAN.CASYAN.
NG, AVA.YUK.WA.
NGO, KHANG.NHAT.
SCOTLAND, SOPHIA.FAITH.
CARBONE, SERINA.ÉLISE.
OGBODO, CHEKWUBE.
CHUKWU.
O'LEARY, EMILEE.PEARL.
SHALOM, MELODY.
COLLING, KARA.MAY.
PAIK, KAREN.KARYONG.
PATEL, GITABEN.
GOVINDBHAI.

PERERA, VISHWA.HASTHIKA.

PINZAK, MATTHEW.PETER.
BREWER, DONNA.RAE.
PUMPHREY, VICTORIA.
ELIZABETH.

KUMAR, AMRUTHA.
RAJARAM, PAULMOSES.

MORRIN, ANITA.
ROCHON, LUCIENNE.MARIE.
BERTHE.

PREVIOUS NAME

ROY, BETHANY.SHALOM.
SAEFI, MEENA.
SAEFI, SAFIULLAH.
SAEFI, SUBHANULLAH.
SALACH, HANDRY.
SAUD, SHAH.
SHARIFIAN, ALI.
SHIP, JAY.SCOTT.
SIDDIQI, SHAHEEN.JAWAID.

SIEMBEDA, ZDISLAW.
SINGH, HARPREET.
SIRBU, JOSHUA.KWAME.

SKAU, ANDRYOS.HELIOS.

SLIWINSKA, WIOLETA.ALICJA.
SRI BALACHANDRAN,
ABIRAMY.
SRINGERI THIRUVENGAD,
GURUDUTT.
SROYA, RAMANDEEP.KAUR.

STEWART, ANTHEA.LYNN.
STREISSLBERGER,
CHRISTOPHER.JOSEF.
NONDAS.
STROCHAN, ROBERT.
WILLIAM.
SZALANKIEWICZ,
VÉRONIQUE-NATALIE.
TALEBIZADEH, ARIESSA.
TALEBIZADEH, SOHEIL.
TALEBIZADEH, SOHRINA.
TANDEL, RAMESHWARI.
TARDIFF, DENIS.JOSEPH.
LIONEL.
TELI, SEHNAZBANU.
THAIYIL ALEX,
SAMTHAMPIALEX.
TRAYNOR-ROSE, ANDRE.
ANTHONY.
TREBINSKI, PAUL.FRANCIES.
VAN DER HEIJDEN,
ADRIANUS.WILHELMUS.
VANBRAECKEL, MELISSA.
JANE.
VANBRAECKEL, ROBERT.
JOSEPH.MARK.JUNIOR.
VELTRI, SALVATORE.
VO, NGOC.TUONG.VAN.
WALKER, SHAYLEE.BRIDGET.
ANN.
WEI, TIAN.CHENG.
WHITTAL, MICHAEL.JUDE.
WIEDERHOLD, DANIEL.
MICHAEL.
YASEEN HABIBOLLAH,
MUSTAFA.

NEW NAME

MCINTYRE, BETHANY.
ANDREA.
MAROOF, MEENA.
MAROOF, SAFIULLAH.
MAROOF, SUBHANULLAH.
SALACH, HENRY.
QAZI, SHAH.SAUD.
SHARIFIAN, SAM.
SHIP, SCOTT.
KHAN, SHAHEEN.MAHFOOZ.
SIEMBIDA, ZDISHLAW.
ANTHONY.
DHINDSA, HARPREET.SINGH.
GARDONIO, JOSHUA.KWAME.
DE SOUZA, ANDRYOS.
RODRIGUES.
SLIWINSKA, VIOLETTA.
ALICJA.

THARMENDRA, ABIRAMY.

SRINGERI, GURUDUTT.
SOHAL, RAMANDEEP.KAUR.
BLACK, ANTHEA.LYNN.
EILEEN.

STREISS, CHRISTOPHER.
JOSEF.NONDAS.
STRACHAN, ROBERT.
WILLIAM.
MARTIN, NATALIE.
VÉRONIQUE.
TALEBI, ARIESSA.
TALEBI, SOHEIL.
TALEBI, SOHRINA.
TANDEL, TVESHA.
TARDIF, DENIS.JOSEPH.
LIONEL.
TELI, UZMA.FIROZ.

THAIYIL, SAMUEL.ANDREWS.

MERCER, ANDRE.ANTHONY.
TREBINSKIE, PAUL.FRANCIS.

HEYDEN, ADRIAN.WILLIAM.

MATERA, MELISSA.JANE.
MATERA, ROBERT.JOSEPH.
MARK.
VELTRI, SAM.SALVATORE.
VO, JACKIE.NGOC.
SCOTT, SHAYLEE.BRIDGET.
ANN.
WEI, ROBIN.
BRUNETTE, MICHAEL.JUDE.

MOSKAL, DANIEL.MICHAEL.

PAERHATI, MUSTAFA.

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(145-G273)

**Applications to
Provincial Parliament — Private Bills
Demandes au Parlement
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

**Corporation Notices
Avis relatifs aux compagnies**

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

Claims against the Estate of DAVID ALEXANDER DAVID, late of the City of Burlington, who died December 19, 2011, must be filed with the undersigned personal representative on or before July 30, 2012, after which date the estate will be distributed having regard only to those claims then filed.

(145-P166) 23, 24, 25 JOHN ANDREW DAVID,
Estate Trustee
c/o David J. Henderson
Agro Zaffiro LLP
Barristers and Solicitors
One James Street South, 4th Floor
Hamilton, Ontario L8P 4R5
Phone: (905) 527-6877

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Pierre Plamondon, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Navtel Communications Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Quebec City, this 29th day of May, 2012.

(145-P167) 23, 24, 25, 26 PIERRE PLAMONDON

**Sheriff's Sale of Lands
Ventes de terrains par le shérif**

UNDER AND BY VIRTUE OF Writs of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Toronto, Ontario, Court File Number 09-CV-384829, to me directed, against the real and personal property of **RALPH WOODS, PATRICIA WOODS, DARLENE JOAN WOODS and RONALD WOODS**, Defendants, at the suit of TWO-TYME RECYCLING INC., Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of **RALPH WOODS, PATRICIA WOODS, DARLENE JOAN WOODS and RONALD WOODS**, in and to:

Part West Half of Lot 21, Con 8, Township of Oro-Medonte
Property Identifier Number: 58549-0018 (LT)
Municipally known as: 3123 Highway 11 North, Oro, Ontario L0L 2X0

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **RALPH WOODS, PATRICIA WOODS, DARLENE JOAN WOODS and RONALD WOODS**, Defendants, I shall offer for sale by Public Auction in my office at 75 Mulcaster Street, Barrie, ON L4M 3P2 on:

WEDNESDAY, JULY 11, 2012 at 9:30 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 75 Mulcaster Street, Barrie, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE
Dced Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY,

Date: May 23, 2012

(145-P168) Sheriff
County of Simcoe
75 Mulcaster St
Barrie ON L4M 3P2
705-739-6100
Sheriff's File # 11-185;
11-50;11-51:

UNDER AND BY VIRTUE OF Writs of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Ontario at Toronto, Ontario, Court File Numbers 06-CV-3118118 SR and 07-CV-33620 SR, to me directed, against the real and personal property of **JOHN ANDREW MUIR and NANCY MUIR**, Defendants, at the suit of **ROYAL BANK OF CANADA**, Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of **JOHN ANDREW MUIR and NANCY MUIR**, in and to:

Residential Unit: Unit 7, Level 10, Simcoe Condominium Plan No. 171, City of Barrie; Property Identifier Number: 59171-0408 (LT)
 Parking Space: Unit 22, Level 2, Simcoe Condominium Plan No. 171, City of Barrie; Property Identifier Number: 59171-0141 (LT)
 Municipally known as: Unit 1007, 75 Ellen Street, Barrie ON L4N 7R6

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **JOHN ANDREW MUIR and NANCY MUIR**, Defendants, I shall offer for sale by Public Auction in my office at 75 Mulcaster Street, Barrie, ON L4M 3P2 on:

WEDNESDAY, JULY 11, 2012 at 10:00 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater
 Payable at time of sale by successful bidder
 To be applied to purchase price
 Non-refundable
 Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at SHERIFF/ENFORCEMENT OFFICE at 75 Mulcaster Street, Barrie, Ontario
 All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE
 Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
 Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY,

Date: May 23, 2012

Sheriff
 County of Simcoe
 75 Mulcaster St
 Barrie ON L4M 3P2
 705-739-6100
 Sheriff's File # 06-1872 and 08-145

(145-P169)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Newmarket dated March 25, 2011 to me directed, against the real and personal property of Karmi Elport, Defendant, at the suit of Citi Cards Canada Inc. Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Karmi Elport in and to:

PT LT 39, PL 65M3801, PTS 4&5, PL 65R28497, Richmond Hill S/T case over PT 4, PL 65R28497, as in YR609276 S/T Easment for entry as in YR817168: Newmarket Land Titles Office For The Land Titles Division Of York (No.65) and municipally known as 186 Colony Road Richmond Hill, ON L4W 5C3.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Karmi Elport, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 50 Eagle Street West Newmarket, ON L3Y 6B1 on Thursday July 5, 2012 @ 1pm in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
 Payable at time of sale by successful bidder
 To be applied to purchase price
 Non-refundable
 Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Civil/Enforcement, 50 Eagle Street W. Newmarket, ON L3Y 6B1.
 All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
 Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
 Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: May 23, 2012

Sheriff
 50 Eagle Street West
 Newmarket, ON L3Y 6B1
 File#11-1386
 (905) 853-4809

(145-P170)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Newmarket dated February 1, 2007 to me directed, against the real and personal property of Karine Gasper and Armen Gasper and Jenia Gasper, Defendant, at the suit of Royal Bank of Canada Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Karine Gasper and Armen Gasper in and to:

PCL 21-1 SEC 65M2346; LT 21 PL 65M2346; S/T LT375490; ST LT262920 Richmond Hill: Newmarket Land Titles Office for the Land Titles Division of York (No. 65) and municipally known as 58 Nightstar Drive Richmond Hill, ON L4C 8H7

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Karine Gasper and Armen Gasper, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 50 Eagle Street West Newmarket, ON L3Y 6B1 on Thursday July 5, 2012 @ 1pm in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Civil/Enforcement, 50 Eagle Street W. Newmarket, ON L3Y 6B1.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: May 23, 2012

Sheriff
50 Eagle Street West
Newmarket, ON L3Y 6B1
File#07-373
(905) 853-4809

(145-P171)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF WELLAND

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, June 27, 2012 at the Treasurer's Office, City of Welland, 60 East Main Street, Welland, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m. at City of Welland, 60 East Main Street, Welland, Ontario.

Description of Lands:

Roll No. 2719 010-007-42800-0000
PIN 64395-0229 (LT)
PCL 158-3 SEC M44; PT LT 158 PL M44 PT 1 59R2301;
in the City of Welland
in the Regional Municipality of Niagara
Frontage: 37.09 ft., Depth: 123.66 ft.
Municipal Address: 113 Graystone Crescent
2012 Current Value Assessment-\$123,000
Class: Residential

Minimum Tender Amount: **\$16,810.54**
(set out the cancellation price as of the first day of advertising)

Roll No. 2719 030-001-00500-0000
PIN 64104-0050 (LT)
PT LT WB PL 564, as in RO700587;
in the City of Welland
in the Regional Municipality of Niagara
Frontage 45.0 ft., Depth: 209.0 ft.
Municipal Address: 28 Denistoun Street
2012 Current Value Assessment-\$149,000
Class: Residential

Minimum Tender Amount: **\$19,127.88**
(set out the cancellation price as of the first day of advertising)

Roll No. 2719 060-004-14718-0000
PIN 64127-0513 (LT)
PT LT 19, CON 7 Crowland, PT 1 on 59R11571;
in the City of Welland
in the Regional Municipality of Niagara
Frontage 164.48 ft., Depth: 524.94 ft.
Municipal Address: 649 Rusholme Road
2012 Current Value Assessment-\$179,000
Class: Residential

Minimum Tender Amount: **\$26,410.47**
(set out the cancellation price as of the first day of advertising)

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

KRISTINE DOUGLAS,
BAcc, CMA,
City Treasurer
The Corporation of the City of Welland
Civic Square
60 East Main Street
Welland, ON L3B 3X4
905-735-1700
www.welland.ca

(145-P172)

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, penalties and interest, GST/HST if applicable, and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact the following staff:

Supervisor - Tax Collections
519-661-2500 ext 4543
The Corporation of the City of London
Tax Sale Section
City Tax Office, Room 407
300 Dufferin Ave
London ON N6B 1Z2

(145-P173)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF LONDON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below until 3:00 p.m. local time on Thursday, July 19, 2012. A separate tender must be submitted for each property.

Tenders will be received ONLY at the City Tax Office, Room 407, City Hall, City of London until 3:00 p.m. local time on Thursday, July 19, 2012. The tenders will then be opened in public at Committee Room # 2, 2nd floor, City Hall on the same day immediately following the 3:00 p.m. deadline.

Description of Land: 1

Block 'E', R.P. 494 (C), Lots 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105 and 106, R.P. 494 (C) and Block 'F', R.P. 494 (C), Part of Gleeson St., R.P. 494 (C), closed by By-Law ER171498 designated as Part 2, Ref. Plan No. 33R14929, City of London, County of Middlesex
PIN: 08289-0039, 08289-0059 & 08289-0060 (LT)
Municipal Address: 1156 Dundas St., London, ON N5W 5Y4
Roll No.: 39 36 030-060-119-00-0000

Minimum Tender Amount: \$744,250.10

Description of Land: 2

Lot 186, R.P. 494 (C), City of London, County of Middlesex
PIN: 08290-0079 (LT)
Municipal Address: East Side - Vacant Land
0 McCormick Blvd., London, ON
Roll No.: 39 36 030-170-200-00-0000

Minimum Tender Amount: \$7,324.27

The sale of these properties is subject to cancellation up to the time of the tender opening without any further notice.

The Minimum Tender amount represents the cancellation price as of the first day of advertising.

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title or any other matters relating to the land to be sold, including but not limited to the potential existence of environmental contamination, estates and interests of the federal or provincial governments or their agencies, easements and restrictive covenants, and interests acquired by adverse possession. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2012—06—09

ONTARIO REGULATION 101/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: May 15, 2012

Filed: May 22, 2012

Published on e-Laws: May 22, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 9, 2012

Amending Reg. 610 of R.R.O. 1990
(SAFETY HELMETS)

Note: Regulation 610 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. The French version of Regulation 610 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

CASQUES PROTECTEURS

1. Le casque que porte la personne :

- a) soit circulant sur une motocyclette ou utilisant une motocyclette;
- b) soit utilisant un cyclomoteur,

sur une voie publique :

- c) d'une part, possède un revêtement extérieur dur et lisse, garni d'un rembourrage protecteur ou équipé d'une autre matière amortisseuse et est solidement attaché à une jugulaire conçue pour être fixée sous le menton de la personne qui porte le casque;
- d) d'autre part, n'est pas endommagé par un usage prolongé ou abusif.

2. Le casque visé à l'article 1 est conforme à l'une des exigences suivantes :

- a) la norme D230 de l'Association canadienne de normalisation, visant les casques protecteurs des motocyclistes, le casque portant alors le monogramme des Centres d'essai de l'Association canadienne de normalisation;
- b) les normes de la *Snell Memorial Foundation*, son attestation étant alors apposée sur le casque;
- c) les normes du *British Standards Institute*, son attestation étant alors apposée sur le casque;
- d) la norme connue sous le nom de *United States of America Federal Motor Vehicle Safety Standard 218*, le casque portant alors le symbole DOT, qui représente l'attestation de conformité du fabricant à la norme.

3. Le casque que porte la personne qui utilise une bicyclette ou qui circule sur une bicyclette sur une voie publique :

- a) d'une part, possède un revêtement extérieur lisse, est fabriqué de façon à pouvoir amortir l'énergie dégagée au moment d'un impact et est solidement attaché à une jugulaire conçue pour être fixée sous le menton de la personne qui porte le casque;
- b) d'autre part, n'est pas endommagé par un usage prolongé ou abusif.

4. (1) Le casque visé à l'article 3 est conforme aux exigences de l'une ou de plusieurs des normes suivantes :

- 1. La norme CAN/CSA D113.2-FM89 (Casques protecteurs pour cyclistes) de l'Association canadienne de normalisation.
- 2. La norme connue sous le nom de *Snell Memorial Foundation B-95* (norme publiée en 1995 et visant les casques de protection à utiliser avec des bicyclettes).

3. La norme connue sous le nom de *Snell Memorial Foundation B-90* (norme publiée en 1990 et visant les casques de protection à utiliser pour faire du cyclisme).
 4. La norme connue sous le nom de *Snell Memorial Foundation B-90S* (norme supplémentaire publiée en 1994 et visant les casques de protection à utiliser avec des bicyclettes).
 5. La norme connue sous le nom de *American National Standard Institute ANSI Z90.4-1984* (norme de l'American National Standard visant les casques de protection à l'usage des cyclistes).
 6. La norme connue sous le nom de *American Society For Testing and Materials ASTM F1447-94* (spécification normale visant les casques de protection à utiliser pour faire du cyclisme).
 7. La norme connue sous le nom de *British Standards Institute BS 6863 : 1989* (spécification normale britannique visant les casques à l'usage des cyclistes).
 8. La norme connue sous le nom de *Standards Association of Australia AS 2063.2-1990* (partie II : casques à l'usage des cyclistes).
 9. La norme connue sous le nom de *Snell Memorial Foundation N-94* (norme publiée en 1994 et visant les casques de protection à utiliser pour participer à des sports non motorisés).
 10. La norme connue sous le nom de *United States Consumer Product Safety Commission (CPSC) 16 CFR Part 1203 Safety Standards for Bicycle Helmets* (normes de sécurité visant les casques pour cyclistes).
- (2) Le casque porte la marque de l'autorité responsable des normes ou celle du fabricant qui indique que le casque satisfait à la norme prescrite.
- (3) La mention d'une norme au paragraphe (1) vaut mention des modifications qui y ont été apportées avant ou après le 11 février 2003.

5. Les personnes âgées d'au moins 18 ans ne sont pas tenues de se conformer au paragraphe 104 (2.1) du Code.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Transports,

BOB CHIARELLI
Minister of Transportation

Date made: May 15, 2012.
Pris le : 15 mai 2012.

23/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 101/12

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 15 mai 2012

déposé le 22 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 22 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juin 2012

modifiant le Règl. 610 des R.R.O. de 1990

(CASQUES PROTECTEURS)

Remarque : Le Règlement 610 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. La version française du Règlement 610 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

CASQUES PROTECTEURS

1. Le casque que porte la personne :

- a) soit circulant sur une motocyclette ou utilisant une motocyclette;
- b) soit utilisant un cyclomoteur,

sur une voie publique :

- c) d'une part, possède un revêtement extérieur dur et lisse, garni d'un rembourrage protecteur ou équipé d'une autre matière amortisseuse et est solidement attaché à une jugulaire conçue pour être fixée sous le menton de la personne qui porte le casque;
- d) d'autre part, n'est pas endommagé par un usage prolongé ou abusif.

2. Le casque visé à l'article 1 est conforme à l'une des exigences suivantes :

- a) la norme D230 de l'Association canadienne de normalisation, visant les casques protecteurs des motocyclistes, le casque portant alors le monogramme des Centres d'essai de l'Association canadienne de normalisation;
- b) les normes de la *Snell Memorial Foundation*, son attestation étant alors apposée sur le casque;
- c) les normes du *British Standards Institute*, son attestation étant alors apposée sur le casque;
- d) la norme connue sous le nom de *United States of America Federal Motor Vehicle Safety Standard 218*, le casque portant alors le symbole DOT, qui représente l'attestation de conformité du fabricant à la norme.

3. Le casque que porte la personne qui utilise une bicyclette ou qui circule sur une bicyclette sur une voie publique :

- a) d'une part, possède un revêtement extérieur lisse, est fabriqué de façon à pouvoir amortir l'énergie dégagée au moment d'un impact et est solidement attaché à une jugulaire conçue pour être fixée sous le menton de la personne qui porte le casque;
- b) d'autre part, n'est pas endommagé par un usage prolongé ou abusif.

4. (1) Le casque visé à l'article 3 est conforme aux exigences de l'une ou de plusieurs des normes suivantes :

- 1. La norme CAN/CSA D113.2-FM89 (Casques protecteurs pour cyclistes) de l'Association canadienne de normalisation.
- 2. La norme connue sous le nom de *Snell Memorial Foundation B-95* (norme publiée en 1995 et visant les casques de protection à utiliser avec des bicyclettes).
- 3. La norme connue sous le nom de *Snell Memorial Foundation B-90* (norme publiée en 1990 et visant les casques de protection à utiliser pour faire du cyclisme).
- 4. La norme connue sous le nom de *Snell Memorial Foundation B-90S* (norme supplémentaire publiée en 1994 et visant les casques de protection à utiliser avec des bicyclettes).
- 5. La norme connue sous le nom de *American National Standard Institute ANSI Z90.4-1984* (norme de l'American National Standard visant les casques de protection à l'usage des cyclistes).

6. La norme connue sous le nom de *American Society For Testing and Materials ASTM F1447-94* (spécification normale visant les casques de protection à utiliser pour faire du cyclisme).
 7. La norme connue sous le nom de *British Standards Institute BS 6863 : 1989* (spécification normale britannique visant les casques à l'usage des cyclistes).
 8. La norme connue sous le nom de *Standards Association of Australia AS 2063.2-1990* (partie II : casques à l'usage des cyclistes).
 9. La norme connue sous le nom de *Snell Memorial Foundation N-94* (norme publiée en 1994 et visant les casques de protection à utiliser pour participer à des sports non motorisés).
 10. La norme connue sous le nom de *United States Consumer Product Safety Commission (CPSC) 16 CFR Part 1203 Safety Standards for Bicycle Helmets* (normes de sécurité visant les casques pour cyclistes).
- (2) Le casque porte la marque de l'autorité responsable des normes ou celle du fabricant qui indique que le casque satisfait à la norme prescrite.
- (3) La mention d'une norme au paragraphe (1) vaut mention des modifications qui y ont été apportées avant ou après le 11 février 2003.
5. Les personnes âgées d'au moins 18 ans ne sont pas tenues de se conformer au paragraphe 104 (2.1) du Code.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Transports,

BOB CHIARELLI
Minister of Transportation

Date made: May 15, 2012.

Pris le : 15 mai 2012.

23/12

ONTARIO REGULATION 102/12

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: May 15, 2012

Filed: May 22, 2012

Published on e-Laws: May 22, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 9, 2012

Amending Reg. 610 of R.R.O. 1990

(SAFETY HELMETS)

Note: Regulation 610 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 2 of Regulation 610 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “or” at the end of clause (c), by adding “or” at the end of clause (d) and by adding the following clause:

- (e) United Nations Economic Commission for Europe Regulation No. 22, “Uniform Provisions Concerning the Approval of Protective Helmets and of Their Visors for Drivers and Passengers of Motor Cycles and Mopeds”, and shall have affixed thereto the required international approval mark.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2012 and the day it is filed.

Made by:

Pris par :

*Le ministre des Transports,***BOB CHIARELLI**
Minister of Transportation

Date made: May 15, 2012.

Pris le : 15 mai 2012.

23/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 102/12

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 15 mai 2012

déposé le 22 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 22 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juin 2012

modifiant le Règl. 610 des R.R.O. de 1990

(CASQUES PROTECTEURS)

Remarque : Le Règlement 610 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'article 2 du Règlement 610 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- e) le Règlement No 22 de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe, intitulé «Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des casques de protection et de leurs écrans pour conducteurs et passagers de motocycles et de cyclomoteurs», la marque d'homologation internationale requise étant alors apposée sur le casque.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2012 et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Transports,

BOB CHIARELLI
Minister of Transportation

Date made: May 15, 2012.

Pris le : 15 mai 2012.

23/12

ONTARIO REGULATION 103/12

made under the

UNIVERSITY FOUNDATIONS ACT, 1992

Made: May 16, 2012

Filed: May 23, 2012

Published on e-Laws: May 23, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 9, 2012

Amending O. Reg. 731/93

(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 731/93 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Item 1 of the Table to Ontario Regulation 731/93 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

23/12

ONTARIO REGULATION 104/12

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009

Made: May 18, 2012

Filed: May 23, 2012

Published on e-Laws: May 24, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 9, 2012

Revoking O. Reg. 384/11

(TRANSITION, EXECUTIVE DIRECTOR)

Note: Ontario Regulation 384/11 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

Revocation

- 1. Ontario Regulation 384/11 is revoked.**

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

Le ministre de la Formation et des Collèges et Universités,

GLEN R. MURRAY

Minister of Training, Colleges and Universities

Date made: May 18, 2012.

Pris le : 18 mai 2012.

23/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 104/12

pris en vertu de la

LOI DE 2009 SUR L'ORDRE DES MÉTIERS DE L'ONTARIO ET L'APPRENTISSAGE

pris le 18 mai 2012

déposé le 23 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 09 juin 2012

abrogeant le Règl. de l'Ont. 384/11

(DISPOSITIONS TRANSITOIRES : DIRECTEUR GÉNÉRAL)

Remarque : Le Règlement 384/11 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Abrogation**1. Le Règlement de l'Ontario 384/11 est abrogé.****Entrée en vigueur****2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

Le ministre de la Formation et des Collèges et Universités,

GLEN R. MURRAY

Minister of Training, Colleges and Universities

Date made: May 18, 2012.

Pris le : 18 mai 2012.

23/12

ONTARIO REGULATION 105/12

made under the

ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994

Made: May 18, 2012

Filed: May 23, 2012

Published on e-Laws: May 24, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 9, 2012

Amending O. Reg. 473/73

(REGIONAL MUNICIPALITY OF YORK, TOWN OF MARKHAM)

Note: Ontario Regulation 473/73 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Unconsolidated and Unrevoked Regulations at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 87 of Ontario Regulation 473/73 is revoked and the following substituted:

87. (1) Despite sections 4 and 67, a commercial golf facility comprised of an air-supported dome accommodating an indoor year-round driving range, a club house and an ancillary outdoor driving range may be erected, located and used on the land described in subsection (2) if the following requirements are met:

Minimum lot frontage	60 metres
Minimum lot area	5.44 hectares
Minimum distance for any building or structure from any lot line	12 metres
Maximum gross floor area	6,000 square metres
Maximum height	18 metres
Minimum parking spaces	1.2 parking spaces for each golf driving tee

(2) Subsection (1) applies to that parcel of land in the Town of Markham in The Regional Municipality of York, being those parts of Lots 7 and 8 in Concession 3 designated as Parts 1, 2, 3 and 4 on Plan of Survey of Record deposited in the Land Registry Office for the Land Titles Division of York Region (No. 65) as Number 66R-6242, except that part of Lot 7 designated as Parts 1, 2, 3, 4, 8, 9, 10 and 11 on a Plan of Survey of Record deposited in the said Land Registry Office as Number 66R-10644.

(3) Despite sections 4 and 67, a landing area for the ancillary outdoor driving range may be located and used on the land described in subsection (4).

(4) Subsection (3) applies to that parcel of land in the Town of Markham in The Regional Municipality of York, being part of Lot 7 in Concession 3 designated as Parts 1, 2, 3, 4, 8, 9, 10 and 11 on Plan 66R-10644 deposited in the Land Registry Office for the Land Titles Division of York Region (No. 65) and the westerly half of Part 4 on Expropriation Plan No. 11165 registered as Instrument No. MA109460.

2. Section 87 of the Regulation, as remade by section 1, is revoked.**Commencement**

3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 2 comes into force on July 1, 2015.

Made by:

LARRY CLAY

*Regional Director
Municipal Services Office—Central
Ministry of Municipal Affairs and Housing*

Date made: May 18, 2012.

23/12

ONTARIO REGULATION 106/12

made under the

LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007

Made: May 16, 2012

Filed: May 25, 2012

Published on e-Laws: May 25, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 9, 2012

Amending O. Reg. 79/10

(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 79/10 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 186 of Ontario Regulation 79/10 is revoked and the following substituted:**Duty to inform placement co-ordinator of vacancies**

186. Every licensee of a long-term care home shall, within 24 hours after a bed in the home is no longer occupied, inform the appropriate placement co-ordinator of the following:

1. That the bed is no longer occupied.
2. The class of accommodation of the bed.
3. The class of the bed within the meaning of subsection 187 (18) of the Act.
4. The date on which the bed will be available for occupation.

2. Section 247 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Maximum amounts of payments**

247. (1) The maximum daily amount that may be charged by a licensee for providing a short-stay resident with accommodation is \$35.63.

(2) The maximum monthly amount that may be charged by a licensee for providing a long-stay resident with basic accommodation for a full month is \$1,674.14.

(3) The maximum daily amount that may be charged by a licensee for providing a long-stay resident with basic accommodation for less than a full month is \$55.04.

(4) The maximum monthly amount that may be charged by a licensee for providing a long-stay resident with semi-private accommodation for a full month is \$1,947.89.

(5) The maximum daily amount that may be charged by a licensee for providing a long-stay resident with semi-private accommodation for less than a full month is \$64.04.

(6) The maximum monthly amount that may be charged by a licensee for providing a long-stay resident with private accommodation for a full month is \$2,274.86.

(7) The maximum daily amount that may be charged by a licensee for providing a long-stay resident with private accommodation for less than a full month is \$74.79.

Exceptions — maximum amounts of payments

247.1 (1) Subsections 247 (4) to (7) do not apply in any of the following circumstances:

1. Where a licensee provides a long-stay resident with semi-private accommodation or private accommodation with any of the following class of bed within the meaning of subsection 187 (18) of the Act:
 - i. Class B beds.
 - ii. Class C beds.
 - iii. Class D beds.
 - iv. Class D beds that were upgraded in accordance with the Upgrade Option Guidelines.
 - v. EldCap beds.
2. Where, before July 1, 2012, a long-stay resident occupies a bed in a room for which a licensee provides semi-private accommodation or private accommodation and the resident continues to occupy that bed on or after that date.

3. Where, on or after July 1, 2012, a licensee provides a long-stay resident with semi-private accommodation or private accommodation described in paragraphs 1 or 2 and, on or after that date, the resident occupies a bed in a room for which a licensee provides the resident with semi-private accommodation or private accommodation in the following:
 - i. A related temporary long-term care home.
 - ii. A re-opened long-term care home.
 - iii. A replacement long-term care home.
 - iv. A long-term care home under section 208.
4. Where a long-stay resident in a long-term care home was an applicant in the re-admission category on the waiting list for the long-term care home in accordance with section 177 or the specialized unit in accordance with subsection 202 (2) and a licensee provided the resident with semi-private accommodation or private accommodation in any of the circumstances described in paragraphs 1 to 3 immediately before the resident was discharged from the long-term care home or specialized unit, as the case may be.
 - (2) The maximum monthly amount that may be charged by a licensee for providing a long-stay resident with semi-private accommodation for a full month in the circumstances described in subsection (1) is \$1,917.47.
 - (3) The maximum daily amount that may be charged by a licensee for providing a long-stay resident with semi-private accommodation for less than a full month in the circumstances described in subsection (1) is \$63.04.
 - (4) The maximum monthly amount that may be charged by a licensee for providing a long-stay resident with private accommodation for a full month in the circumstances described in subsection (1) is \$2,221.64.
 - (5) The maximum daily amount that may be charged by a licensee for providing a long-stay resident with private accommodation for less than a full month in the circumstances described in subsection (1) is \$73.04.
 - (6) A licensee shall not charge a long-stay resident to whom subsection (1) applied more than the amounts set out in this section if the resident is transferred to a semi-private room or private room and the resident did not request the transfer.
 - (7) A licensee shall not charge a long-stay resident to whom paragraph 3 of subsection (1) applied more than the amounts set out in this section if the room that the resident next occupies is a semi-private room or private room in a home described in that paragraph.
3. (1) Paragraph 1 of subsection 253 (10) of the Regulation is amended by striking out "\$1,252.47" and substituting "\$1,295.05".
- (2) Paragraph 2 of subsection 253 (10) of the Regulation is amended by striking out "\$540" and substituting "\$558.36".

Commencement

4. This Regulation comes into force on July 1, 2012.

23/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 106/12

pris en vertu de la

LOI DE 2007 SUR LES FOYERS DE SOINS DE LONGUE DURÉE

pris le 16 mai 2012

déposé le 25 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 25 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juin 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 79/10

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 79/10 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Histoire législative détaillée des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'article 186 du Règlement de l'Ontario 79/10 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Obligation d'informer le coordonnateur des placements en cas de vacances**

186. Le titulaire de permis d'un foyer de soins de longue durée, dans les 24 heures qui suivent le moment où un lit du foyer n'est plus occupé, avise le coordonnateur des placements compétent de ce qui suit :

1. Le fait que le lit n'est plus occupé.
2. La catégorie d'hébergement auquel appartient le lit.
3. La catégorie du lit au sens du paragraphe 187 (18) de la Loi.
4. La date à laquelle le lit sera disponible pour occupation.

2. L'article 247 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Paiements maximaux**

247. (1) Le montant quotidien maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement d'un résident en séjour de courte durée est de 35,63 \$.

(2) Le montant mensuel maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement avec services de base d'un résident en séjour de longue durée pour un mois complet est de 1 674,14 \$.

(3) Le montant quotidien maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement avec services de base d'un résident en séjour de longue durée pour moins d'un mois complet est de 55,04 \$.

(4) Le montant mensuel maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement d'un résident en séjour de longue durée dans une chambre à deux lits pour un mois complet est de 1 947,89 \$.

(5) Le montant quotidien maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement d'un résident en séjour de longue durée dans une chambre à deux lits pour moins d'un mois complet est de 64,04 \$.

(6) Le montant mensuel maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement d'un résident en séjour de longue durée dans une chambre individuelle pour un mois complet est de 2 274,86 \$.

(7) Le montant quotidien maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement d'un résident en séjour de longue durée dans une chambre individuelle pour moins d'un mois complet est de 74,79 \$.

Exceptions – Paiements maximaux

247.1 (1) Les paragraphes 247 (4) à (7) ne s'appliquent pas dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes :

1. Le titulaire de permis fournit à un résident en séjour de longue durée l'hébergement dans une chambre à deux lits ou dans une chambre individuelle ayant un lit de l'une ou l'autre des catégories suivantes au sens du paragraphe 187 (18) de la Loi :
 - i. Lits de catégorie B.
 - ii. Lits de catégorie C.
 - iii. Lits de catégorie D.
 - iv. Lits de catégorie D qui ont été reclassés conformément aux lignes directrices de l'option de modernisation.
 - v. Lits du programme EldCap.

2. Un résident en séjour de longue durée occupe, avant le 1^{er} juillet 2012, un lit dans une chambre dans laquelle le titulaire de permis fournit l'hébergement à deux lits ou l'hébergement individuel et le résident continue d'occuper ce lit à cette date ou par la suite.
3. Le titulaire de permis fournit à un résident en séjour de longue durée, le 1^{er} juillet 2012 ou par la suite, l'hébergement dans une chambre à deux lits ou dans une chambre individuelle visé à la disposition 1 ou 2 et, à cette date ou par la suite, le résident occupe un lit dans une chambre dans laquelle le titulaire de permis lui fournit l'hébergement à deux lits ou l'hébergement individuel dans l'un ou l'autre des foyers suivants :
 - i. Un foyer de soins de longue durée temporaire lié.
 - ii. Un foyer de soins de longue durée rouvert.
 - iii. Un foyer de soins de longue durée de remplacement.
 - iv. Un foyer de soins de longue durée comme le prévoit l'article 208.
4. Un résident en séjour de longue durée d'un foyer de soins de longue durée était l'auteur d'une demande dans la catégorie des réadmissions de la liste d'attente de ce foyer conformément à l'article 177 ou de la liste d'attente d'une unité spécialisée conformément au paragraphe 202 (2) et le titulaire de permis lui fournissait l'hébergement dans une chambre à deux lits ou dans une chambre individuelle dans l'une ou l'autre des circonstances visées aux dispositions 1 à 3 immédiatement avant que le résident reçoive son congé du foyer ou de l'unité, selon le cas.

(2) Le montant mensuel maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement d'un résident en séjour de longue durée dans une chambre à deux lits pour un mois complet dans les circonstances visées au paragraphe (1) est de 1 917,47 \$.

(3) Le montant quotidien maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement d'un résident en séjour de longue durée dans une chambre à deux lits pour moins d'un mois complet dans les circonstances visées au paragraphe (1) est de 63,04 \$.

(4) Le montant mensuel maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement d'un résident en séjour de longue durée dans une chambre individuelle pour un mois complet dans les circonstances visées au paragraphe (1) est de 2 221,64 \$.

(5) Le montant quotidien maximal que le titulaire de permis peut exiger pour l'hébergement d'un résident en séjour de longue durée dans une chambre individuelle pour moins d'un mois complet dans les circonstances visées au paragraphe (1) est de 73,04 \$.

(6) Le titulaire de permis ne doit pas exiger d'un résident en séjour de longue durée à qui s'appliquait le paragraphe (1) des montants plus élevés que ceux énoncés au présent article si le résident est transféré à une chambre à deux lits ou à une chambre individuelle et qu'il n'a pas demandé ce transfert.

(7) Le titulaire de permis ne doit pas exiger d'un résident en séjour de longue durée à qui s'appliquait la disposition 3 du paragraphe (1) des montants plus élevés que ceux énoncés au présent article si la chambre qu'il occupe par la suite est une chambre à deux lits ou une chambre individuelle dans un foyer visé à cette disposition.

3. (1) La disposition 1 du paragraphe 253 (10) du Règlement est modifiée par remplacement de «1 252,47 \$» par «1 295,05 \$».

(2) La disposition 2 du paragraphe 253 (10) du Règlement est modifiée par remplacement de «540 \$» par «558,36 \$».

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2012.

ONTARIO REGULATION 107/12

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: May 16, 2012

Filed: May 25, 2012

Published on e-Laws: May 25, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 9, 2012Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

Note: Regulation 552 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Item 36 of Table 2 of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “On or after November 1, 2011” in Column 1 and substituting “On or after November 1, 2011 but before July 1, 2012”.

(2) Table 2 of the Regulation is amended by adding the following item:

37.	On or after July 1, 2012	Person with no dependants — maximum estimated income \$1,806.14	Estimated income less \$132.00	Estimated income less \$132.00, divided by 30.4167
		Person with one dependant — maximum aggregate estimated incomes \$8,722.00	Aggregate estimated incomes less \$3,701.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$3,701.00, divided by 91.2
		Person with two dependants — maximum aggregate estimated incomes \$9,251.00	Aggregate estimated incomes less \$4,230.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$4,230.00, divided by 91.2
		Person with three dependants — maximum aggregate estimated incomes \$9,734.00	Aggregate estimated incomes less \$4,713.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$4,713.00, divided by 91.2
		Person with four or more dependants — maximum aggregate estimated incomes \$10,164.00	Aggregate estimated incomes less \$5,143.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$5,143.00, divided by 91.2
		Person not referred to elsewhere in this item	\$1,674.14	\$55.04

Commencement

2. This Regulation comes into force on July 1, 2012.

23/12

ONTARIO REGULATION 108/12

made under the

LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007

Made: May 16, 2012

Filed: May 25, 2012

Published on e-Laws: May 25, 2012

Printed in *The Ontario Gazette*: June 9, 2012

Amending O. Reg. 79/10

(GENERAL)

Note: Ontario Regulation 79/10 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) The definition of “term” in subsection 248 (1) of Ontario Regulation 79/10 is amended by striking out “30th” and substituting “90th” in the following provisions:

1. Clause (a).

2. Clause (e).

(2) Subsection 248 (2) of the Regulation is revoked.

2. (1) Clauses (e), (f) and (g) of the definition of “annual net income” in subsection 249 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(e) a lump sum representing income that was used to pay for the consumer contribution for an assistive device under the Assistive Devices Program administered by the Ministry, up to the amount approved under that program,

(f) a lump sum representing income that was used to pay for the accommodation in a previous term, but that is determined by the Director to not be available to the resident in the current term,

(g) any amount payable for a period of time when the resident was not receiving a reduction in the amount payable for basic accommodation pursuant to section 253 that the Director has determined is not available to the resident in the current term, in an amount determined by the Director.

(2) Subsection 249 (2) of the Regulation is amended by striking out “the income from those sources” in the portion before paragraph 1 and substituting “the net amount from those sources”.

(3) Paragraph 3 of subsection 249 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. Any support payments due and owing to the resident under an agreement or court order for support existing at the time of the application, and that are determined by the Director to be reasonably collectible by the resident.

(4) Subsections 249 (3), (4), (5) and (6) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) Any benefits under the *War Veterans Allowance Act* (Canada) or *Pension Act* (Canada) or under the *Veterans Health Care Regulations* under the *Department of Veterans Affairs Act* (Canada) and any non-taxable benefits under the *Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act* (Canada) shall not be considered in determining annual net income.

(4) Any benefits, entitlements, supplements, settlements or other financial assistance that the resident receives pursuant to an Act of the Parliament of Canada, legislature of a province or territory, or any foreign government, that are directed for a specified purpose and that the Director determines should not be considered in determining annual net income shall not be considered in determining annual net income.

(5) Despite the requirement under section 253 to provide a Notice of Assessment for the most recent taxation year, where a resident was admitted to a home within the year before the application was submitted, and the resident does not have a Notice of Assessment, the Director may consider other supporting documentation demonstrating the resident's income to determine the equivalent of the resident's annual net income.

3. The definition of “private policy of insurance” in section 250 of the Regulation is amended by striking out “that are not taxable under the *Income Tax Act* (Canada)” in the portion before paragraph 1.

4. Subsection 251 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) A spouse or child who is a part of a benefit unit, other than the benefit unit of the resident, that is receiving income support under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* or basic financial assistance under the *Ontario Works Act, 1997* is not a dependant.

5. (1) Clause 253 (2) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) must include the Notice of Assessment issued under the *Income Tax Act* (Canada) for the resident's most recent taxation year, unless,
- (i) the resident is receiving income support under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*, or
 - (ii) the Public Guardian and Trustee is the guardian of property for the resident.

(2) Subsection 253 (9) of the Regulation is revoked.

(3) Subsection 253 (15) of the Regulation is amended by striking out "years" and substituting "terms".

(4) Subsection 253 (16) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(16) If the Director determines that the resident should have paid a higher maximum amount in prior terms, the resident shall repay the difference to the licensee before obtaining any further reduction under this section.

(16.1) For a term that begins on July 1, 2012, the Director may retroactively adjust the maximum amount payable under this section that was determined for the same resident in prior terms as if the amendments made by Ontario Regulation 108/12 had been in force during the terms.

(5) Subsection 253 (19) of the Regulation is amended by adding "under this section" at the end.

Commencement

6. This Regulation comes into force on July 1, 2012.

23/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 108/12

pris en vertu de la

LOI DE 2007 SUR LES FOYERS DE SOINS DE LONGUE DURÉE

pris le 16 mai 2012

déposé le 25 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 25 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juin 2012

modifiant le Règl. de l'Ont. 79/10

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 79/10 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) La définition de «période» au paragraphe 248 (1) du Règlement de l'Ontario 79/10 est modifiée par remplacement de «30^e» par «90^e» dans les dispositions suivantes :

1. Alinéa a).

2. Alinéa e).

(2) Le paragraphe 248 (2) du Règlement est abrogé.

2. (1) Les alinéas e), f) et g) de la définition de «revenu net annuel» au paragraphe 249 (1) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

e) une somme forfaitaire représentant un revenu qui a servi à payer la part du consommateur pour un appareil ou accessoire fonctionnel dans le cadre du Programme d'appareils et accessoires fonctionnels administré par le ministère, jusqu'à concurrence du montant approuvé dans le cadre de ce programme;

f) une somme forfaitaire représentant un revenu qui a servi à payer l'hébergement pendant une période précédente, mais que le directeur a déterminée être non accessible au résident pendant la période en cours;

g) tout montant payable à l'égard d'une période au cours de laquelle le résident ne recevait pas de réduction du montant payable pour l'hébergement avec services de base conformément à l'article 253 que le directeur a déterminé être non accessible au résident pendant la période en cours, selon le montant que calcule le directeur.

(2) Le paragraphe 249 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «le revenu provenant de celles-ci» par «le montant net provenant de celles-ci» dans le passage qui précède la disposition 1.

(3) La disposition 3 du paragraphe 249 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. Les versements d'aliments qui sont dus et payables au résident aux termes d'un accord ou d'une ordonnance alimentaire en vigueur au moment de la présentation de la demande et que le directeur a déterminés être raisonnablement percevables par le résident.

(4) Les paragraphes 249 (3), (4), (5) et (6) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(3) Il ne doit pas être tenu compte, lors du calcul du revenu net annuel, des avantages, prestations, indemnités et allocations prévus dans le cadre de la *Loi sur les allocations aux anciens combattants* (Canada) ou de la *Loi sur les pensions* (Canada) ou en application du *Règlement sur les soins de santé pour anciens combattants* pris en vertu de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants* (Canada), ni de ceux qui sont prévus dans le cadre de la *Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes* (Canada) et qui ne sont pas imposables.

(4) Il ne doit pas être tenu compte, lors du calcul du revenu net annuel, des avantages, prestations, indemnités, allocations, paiements, suppléments, règlements ou autres formes d'aide financière que reçoit le résident conformément à une loi du Parlement du Canada, de la législature d'une province ou d'un territoire, ou d'un gouvernement étranger qui visent une fin précisée et que le directeur a déterminés comme devant être exclus du calcul du revenu net annuel.

(5) Malgré l'exigence prévue à l'article 253 portant que soit fourni un avis de cotisation pour l'année d'imposition la plus récente, si un résident a été admis à un foyer dans l'année précédant la présentation de la demande et qu'il n'a pas d'avis de cotisation, le directeur peut tenir compte de toute autre pièce justificative indiquant le revenu du résident afin de calculer l'équivalent de son revenu net annuel.

3. La définition de «police d'assurance privée» à l'article 250 du Règlement est modifiée par suppression de «, qui ne sont pas imposables en application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada)» dans le passage qui précède la disposition 1.

4. Le paragraphe 251 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) Un conjoint ou un enfant qui fait partie d'un groupe de prestataires, autre que celui du résident, qui reçoit un soutien du revenu en vertu de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* ou une aide financière de base en vertu de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* n'est pas une personne à charge.

5. (1) L'alinéa 253 (2) c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- c) comprendre l'avis de cotisation délivré au résident en application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) pour sa plus récente année d'imposition, sauf dans l'un ou l'autre des cas suivants :
- (i) le résident reçoit un soutien du revenu en vertu de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*,
 - (ii) le Tuteur et curateur public est le tuteur aux biens du résident.

(2) Le paragraphe 253 (9) du Règlement est abrogé.

(3) Le paragraphe 253 (15) du Règlement est modifié par remplacement «d'années» par «de périodes».

(4) Le paragraphe 253 (16) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(16) Si le directeur détermine qu'il aurait dû payer un montant maximal supérieur au cours de périodes antérieures, le résident rembourse la différence au titulaire de permis avant d'obtenir une autre réduction en application du présent article.

(16.1) En ce qui concerne une période qui commence le 1^{er} juillet 2012, le directeur peut redresser rétroactivement le montant maximal que le résident devait payer en vertu du présent article au cours de périodes antérieures, comme si les modifications apportées par le Règlement de l'Ontario 108/12 avaient été en vigueur pendant ces périodes.

(5) Le paragraphe 253 (19) du Règlement est modifié par insertion de «en application du présent article» à la fin du paragraphe.

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2012.

23/12

ONTARIO REGULATION 109/12

made under the

MINISTRY OF HEALTH AND LONG-TERM CARE ACT

Made: May 8, 2012
Approved: May 16, 2012
Filed: May 25, 2012
Published on e-Laws: May 25, 2012
Printed in *The Ontario Gazette*: June 9, 2012

Revoking Reg. 787 of R.R.O. 1990
(GRANTS TO UNIVERSITY FACILITIES OF MEDICINE)

Note: Regulation 787 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

Revocation

- 1. Regulation 787 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.**

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

La ministre de la Santé et des Soins de longue durée,

DEBORAH DRAKE MATTHEWS
Minister of Health and Long-Term Care

Date made: May 8, 2012.
Pris le : 8 mai 2012.

23/12

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 109/12

pris en vertu de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

pris le 8 mai 2012

approuvé le 16 mai 2012

déposé le 25 mai 2012

publié sur le site Lois-en-ligne le 25 mai 2012

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juin 2012

abrogeant le Règl. 787 des R.R.O. de 1990

(SUBVENTIONS AUX FACULTÉS DE MÉDECINE)

Remarque : Le Règlement 787 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Abrogation

1. Le Règlement 787 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

La ministre de la Santé et des Soins de longue durée,

DEBORAH DRAKE MATTHEWS
Minister of Health and Long-Term Care

Date made: May 8, 2012.

Pris le : 8 mai 2012.

23/12

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 23

Proclamation	1069
Ontario Highway Transport Board.....	1070
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	1070
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	1070
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	1071
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	1072
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	1074
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	1075
Cancellation for Cause (Business Corporations Act)/Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions).....	1075
Marriage Act/Loi sur le mariage	1075
Change of Name Act/Loi sur le Changement de Nom	1076
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	1078
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies.....	1078
SHERIFF'S SALE OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	1078
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT.....	1080
THE CORPORATION OF THE CITY OF WELLAND	1080
THE CORPORATION OF THE CITY OF LONDON	1081
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	1083
HEALTH INSURANCE ACT	O. Reg. 107/12
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 101/12
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 102/12
LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007	O. Reg. 106/12
LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007	O. Reg. 108/12
MINISTRY OF HEALTH AND LONG-TERM CARE ACT	O. Reg. 109/12
ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009	O. Reg. 104/12
ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994	O. Reg. 105/12
UNIVERSITY FOUNDATIONS ACT, 1992	O. Reg. 103/12



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

393, avenue University, 2^e étage, Toronto Ontario M5G 2M2

Téléphone (416) 326-5306

Paieement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal.

Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P.

communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

393 University Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M5G 2M2

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



20112

3 1761 11466074 9

